



چار سو گیارہ اسلامی و یونانی فلاسفہ و حکماء مثلاً
سقراط، ارسطو، بقراط، جالینوس، رازی، سینا،
عمر خیام اور ابن رشد وغیرہ کے حالات کا
شان دار مرقع اور ہماری شان دار ثقافت و
تہذیب کا آئینہ

مصنف: جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف قفطی
ترجمہ: ڈاکٹر غلام جیلانی برق ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی

**Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi
Preserved in Punjab University Library.**

پروفیسر محمد اقبال مجددی کا مجموعہ
پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ شدہ



[for More Books Click This Link](https://archive.org/details/@madni_library)

https://archive.org/details/@madni_library

حکماء کے عالم

یعنی

چار سو گیارہ اسلامی و یونانی فلاسفہ و حکماء
مثلاً سقراط، ارسطو، بقراط، جالی نوس،
رازی، سینا، عمر خیّام اور ابن رشد،
وغیرہ کے حالات کا شاندار مکمل مرقع اور
ہماری شاندار ثقافت و تہذیب کا آرٹینہ

ترجمہ

تصنیف

جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف لقفطی ڈاکٹر غلام جیلانی برق

ناشرین

شیخ غلام علی اینڈ سنز پرنٹرز پبلشرز کتاب خانہ لاہور



135094

(جملہ حقوق محفوظ)

سلسلہ مطبوعات نمبر ۲۵۷

۷

تصنیف..... جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف القفطی
ترجمہ..... ڈاکٹر غلام جیلانی برق
طابع..... شیخ نیاز احمد
مطبع..... علمی پرنٹنگ پریس - لاہور
مقام اشاعت..... کتاب منزل - لاہور
سال اشاعت..... ۱۹۶۰ء



شکریہ

دیباچے کے چند ابتدائی صفحات اُس مقدمے سے ماخوذ ہیں، جو ڈاکٹر جوہلیس لپٹ نے تاریخ المحکمہ مطبوعہ جرمنی کے لیے سپردِ قلم فرمایا تھا۔ میں جرمنی زبان سے تابلہ ہوں۔ میری التماس پر ڈاکٹر شیخ عنایت اللہ صاحب پروفیسر گورنمنٹ کالج لاہور (اب پنجاب یونیورسٹی) نے اس مقدمے کا اردو زبان میں ترجمہ فرما کر مجھے اس قابل بنایا کہ القفطی کے تفصیلی حالات دنیا کے سامنے پیش کر سکوں۔ اس نوازش کے لیے میں ڈاکٹر صاحب کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ نیز اپنے برادر حقیقی پروفیسر محمد نور الحق صاحب مرحوم کا شکریہ ادا کرتا ہوں، جنہوں نے اس سادہ حال کی تحقیق میں میری مدد فرمائی +

برق۔ کیمیاپور
۸۔ مئی ۱۹۵۹ء

سے افسوس اب وہ دوسری دنیا میں ہیں اللہ تعالیٰ غریقِ رحمت فرمائے

فہرست مضامین

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱	دیباچہ	۱۹	۱۸	اقرب	۱۰۹
۲	حمد و ثنا	۳۶	۱۹	ابراہیم بن حبیب الفزاری	۱۰۹
۳	پہلا حکیم	۳۶	۲۰	ابو اسحاق ابراہیم بن یحییٰ النقاش	۱۱۰
	الف			المعروف بہ ولد الزرقیال الاندلسی	۱۱۰
۴	ادریس علیہ السلام	۳۶	۲۱	ابراہیم بن سنان بن ثابت	۱۱۱
۵	امون	۴۵		بن قرة	۱۱۱
۶	اسقل بیوس	۴۷	۲۲	ابراہیم و محمد حسن ابنا الصباح	۱۱۲
۷	ابیز قلیس	۵۵	۲۳	اثنا فرد لیس	۱۱۲
۸	افلاطون اول	۵۸	۲۴	ارسطو	۱۱۲
۹	ارسطو	۷۵	۲۵	اودیس	۱۱۲
۱۰	اسکندر افروسی	۱۰۵	۲۶	ارمیس	۱۱۳
۱۱	افلاطون دوم	۱۰۷	۲۷	ایا علی خس	۱۱۳
۱۲	اقریطون	۱۰۷	۲۸	اراسیس	۱۱۳
۱۳	الاسکندر دوس	۱۰۷	۲۹	انکساخوس	۱۱۳
۱۴	اولی طراؤس الطرسوی	۱۰۸	۳۰	افلی مولی	۱۱۳
۱۵	اریباسیوس اول	۱۰۸	۳۱	المونیوس النجار	۱۱۴
۱۶	اصطفی	۱۰۸	۳۲	اطییس المہندس النجار الصوی	۱۱۶
۱۷	اریباسیوس دوم	۱۰۹	۳۳	الیانوس الہدانی	۱۲۱

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۳۴	ارشیدیس	۱۲۲	۵۴	ادریاسیوس	۱۳۲
۳۵	اویرس الشاعر اليونانی	۱۲۳	۵۵	ابراہیم بن قزاردن	۱۳۲
۳۶	اصطقن البابی	۱۲۴	۵۶	ابراہیم بن ہلال بن ابراہیم	۱۳۳
۳۷	آخری میدس	۱۲۴		بن زہرون الصابی ابواسحاق	۱۳۳
۳۸	ابوسندیس	۱۲۵	۵۷	ابراہیم بن زہرون ابواسحاق	۱۳۷
۳۹	قتلین	۱۲۵	۵۸	ابراہیم قوری ابواسحاق	۱۳۷
۴۰	الی ثون	۱۲۵	۵۹	احمد بن محمد بن مردان	۱۳۸
۴۱	ایرخس یا ایبرخس	۱۲۶		بن الطیب السرخسی	۱۳۸
۴۲	ایرخس (شاعر)	۱۲۶	۶۰	احمد بن محمد بن کثیر الفرغانی	۱۴۲
۴۳	ارسطیفس یا ارسطی قوس	۱۲۷	۶۱	احمد بن یوسف المنعم	۱۴۲
۴۴	ارسطرخس یا ارسطوخس	۱۲۸	۶۲	احمد بن محمد الصغانی	۱۴۲
۴۵	انیون البیطرقی	۱۲۸		الوحامد الاضطرابی	۱۴۲
۴۶	انقلاؤس	۱۲۸	۶۳	احمد بن عمر الکراہی	۱۴۳
۴۷	ابلی	۱۲۹	۶۴	اسحاق بن حنین بن اسحاق	۱۴۳
۴۸	اندوماخس	۱۳۰		الولیعقوب بن الی زید العبادی	۱۴۳
۴۹	الینقلاؤس	۱۳۰		النصرانی	۱۴۳
۵۰	ادطوقیوس	۱۳۰	۶۵	اہرن القس	۱۴۴
۵۱	ادطولوقس	۱۳۱	۶۶	امیر بن عبد العزیز بن الی الصلت	۱۴۴
۵۲	ایرن	۱۳۱		الحکیم المغربي	۱۴۴
۵۳	ارستجانس	۱۳۱	۶۷	اخوان الصفا	۱۴۶

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
	حرف الباء			حرف التاء	
۶۸	یرقلس ذید و خس الافلاطونی	۱۵۶	۸۴	تین کلوش	۱۷۹
۶۹	یطلی موس الغریب	۱۵۸	۸۵	تیا ذوق	۱۸۰
۷۰	برانیوس	۱۵۸	۸۶	توفیق بن محمد بن المحسین	۱۸۱
۷۱	بقراط بن ایراقلس	۱۵۸		بن عبداللہ بن محمد ابو محمد	۱۸۱
۷۲	بولس	۱۶۵	۸۷	التمیمی المقدسی الطیب	۱۸۲
۷۳	یطلی موس القلوذی	۱۶۵		حرف الثاء	
۷۴	یرقطرس	۱۷۱	۸۸	ثاؤ فرسطس الحکیم	۱۸۳
۷۵	یطلی موس بدلس	۱۷۱	۸۹	ثالیس الملطی	۱۸۳
۷۶	یادی نوس	۱۷۲	۹۰	ثامس لمیوس	۱۸۴
۷۷	بنس	۱۷۲	۹۱	ثاؤوسیوس	۱۸۴
۷۸	یاخود وغوغیا السندی الومی المحلی	۱۷۲	۹۲	ثاؤون	۱۸۵
۷۹	البقراطون	۱۷۲	۹۳	ثیوڈوفرس	۱۸۵
۸۰	بختی شوع بن جورسین بن ا		۹۴	ثاؤون الطیب	۱۸۵
	بختی شوع الجندیسا پوری	۱۷۳	۹۵	ثیمناس	۱۸۶
۸۱	بختی شوع بن جبرئیل بن ا		۹۶	ثوسیوس	۱۸۶
	بختی شوع	۱۷۵	۹۷	ثوفیل بن ثعالبی النظر فی المعجم الرادی	۱۸۷
۸۲	بختی شوع	۱۷۹	۹۸	ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة	۱۸۷
۸۳	بختی شوع بن یحیی	۱۷۹	۹۹	ثابت بن ابراہیم بن زیدون	۱۹۰
	+			الحکامی الصابی الیوالمحس	

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱۰۰	ثابت بن قرة	۱۹۲	۱۱۳	الحسن بن احمد بن يعقوب	۲۵۳
	حرف الجيم			ابو محمد الهمداني	
۱۰۱	جالي نوس	۲۰۳	۱۱۴	الحسن بن مصباح المتخيم	۲۵۵
۱۰۲	جبرئيل بن بختي شوع بن		۱۱۵	الحسن بن عبيد الله بن سليمان	۲۵۵
	جورجيس بن بختي شوع	۲۱۶		بن وهيب	
	الجندليسا پوري		۱۱۶	الحسن بن سوار بن بابا بن بهرام	۲۵۵
۱۰۳	جبرئيل بن عبيد الله بن بختي شوع			ابو الخير المعروف ابن النجار البغدادي	
	بن جبرئيل	۲۳۳	۱۱۷	الحسن بن الخطيب (الخطيب)	۲۵۶
۱۰۴	جبرئيل الكحال	۴۲۰		يا الخطيب	
۱۰۵	جعفر بن محمد بن عمر ابو معشر البليخي	۲۲۱	۱۱۸	الحسن بن الحسن بن البشتم الوطلي	۲۵۷
۱۰۶	جعفر بن الملقى بالله ابو الفضل	۲۲۲		المهندس البصري تزيل مصر	
۱۰۷	جعفر القطاع المعروف		۱۱۹	الحسن بن الامير ابو علي بن نظام الملك	۲۶۰
	بالسدي البغدادي	۲۲۵	۱۲۰	الحسن بن محمد بن ابى نعيم الوطلي لطيب	۲۶۰
۱۰۸	جورجيس	۲۲۶	۱۲۱	الحسين بن اسحاق بن ابراهيم بن	
۱۰۹	جورجيس بن بختي شوع			يزيد الكاتب ابو الحسن بن ابى الحسين	۲۶۱
	الجندليسا پوري ابو بختي شوع	۲۲۷		ابو احمد المعروف به ابن كرتيب	
۱۱۰	جابر بن حيان الصوفي	۲۲۹	۱۲۲	الحمويس (الحمويس)	۲۶۲
	حرف الحا		۱۲۳	حبش الحاسب المرفي الاصل	۲۶۲
۱۱۱	الحارث بن كلثوم بن عمرو بن علاج الشافعي	۲۵	۱۲۴	حسين بن اسحاق الطيب	
۱۱۲	الحارث	۲۵۳		النضرائي ابو زيد العبادي	۲۶۳

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
١٢٥	جيش ابن الحسن الاعظم النعماني	٢٤٣		حرف الزا	
١٢٦	حسنون النعماني الراوي الطبيب	٢٤٣	١٢٠	روفس	٢٨٥
١٢٧	الحقير النافع	٢٤٤	١٢١	روشم (روسم) المصري	٢٨٦
١٢٨	الحكم بن ابي الحكم الدمشقي	٢٤٤	١٢٢	نذق الله المنجم النحاس المصري	٢٨٦
	حرف الحنا		١٢٣	ربن	٢٨٤
١٢٩	الحاقاني المنجم	٢٨٠		حرف الزا	
	حرف الدال		١٢٣	زكريا الطيفوري	٢٨٨
١٣٠	ديا قرطيس	٢٨٠		حرف السين	
١٣١	ديمقراطيس	٢٨١	١٢٥	سليمان بن حسان الاندلسي	
١٣٢	داود المنجم	٢٨١		المعروف به ابن جميل	٢٩١
	حرف الذال		١٢٦	سنان بن الفتح الحراني	٢٩١
١٣٣	ذو مقراطيس	٢٨٢	١٢٧	سنان بن ثابت بن قرة الحراني	
١٣٤	ذيو جانس الكلابي (ذيو جانس)	٢٨٢		البوسعيد	٢٩٢
١٣٥	ذياستوريدوس العين الزبدى	٢٨٣	١٢٨	سهل بن بشر بن صبيب بن	
١٣٦	ذروسيوس	٢٨٣		ذاني (٢٨١) الاسرئيلي المنجم ابو عثمان	٢٩٨
١٣٧	ذليو قنطس	٢٨٣	١٢٩	سهل بن سالف بن سهل	
١٣٨	ذى سقوريدس	٢٨٣		المعروف به الكليج	٢٩٨
١٣٩	ذو التولى بها براهيم الانجمي	٢٨٥	١٥٠	سليس	٣٠٠
	المصري		١٥١	سوديانوس	٣٠٠
	+		١٥٢	سقراط	٣٠٠

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
١٥٣	سنبلي قیوس	٣٠٩		حرف العين	
١٥٢	شدین علی المتعم المامونی	٣٠٩	١٦٤	عبداللہ الطی فوری	٣٢٢
١٥٥	سایور بن سہل	٣١٠	١٦٨	عباس بن سعید الجومہی المنعم	٣٢٣
١٥٦	سلموہ ابن بنالی	٣١٠	١٦٩	عبداللہ بن المقفع	٣٢٤
١٥٤	السمول بن یہود المخرنی الیہوی	٣١٢	١٤٠	عبداللہ بن مسرود النصرانی	٣٢٥
١٥٨	سلامتہ بن رحمون ابو الخیر	٣١٣	١٤١	عبداللہ بن اماجور الوالقاسم الہری	٣٢٦
	حرف الشین		١٤٢	عبداللہ بن الحسن الصیدنانی المنعم	٣٢٦
١٥٩	شجاع بن اسلم بن محمد بن شجاع	٣١٢	١٤٣	عبداللہ بن علی التصرائی	٣٢٦
	الحاسب المصری ابو کامل	٣١٢	١٤٣	عبداللہ بن سہل بن زوہبت المنعم	٣٢٤
١٦٠	فکح المتعم الاعمی البغدادی	٣١٢	١٤٥	عبداللہ بن الطیب ابو الفرج	٣٢٩
	حرف الصاد			القیسوف	
١٦١	صاعد بن کئی بن ہبۃ اللہ بن	٣١٦	١٤٦	عبداللہ بن شاہرین ابی المطہر	٣٢٩
	توما النصرانی ابو الکرم البغدادی	٣١٦		المعدنی الملقب بہ شمس الدین	
١٦٢	صاعد بن ہبۃ اللہ بن الموصل	٣١٨	١٤٤	عبداللہ بن الحسن الوالقاسم	٣٣٠
	ابو الحسین التصرائی الخطیری الطیب	٣١٨		المعروف بہ قلام زحل	
١٦٣	صالح بن ہبۃ الہندی	٣١٨	١٤٨	عبدالرحمان بن اسماعیل بن بدر	٣٣١
	حرف الطاء			المعروف بالاقلیدس الثانی	
١٦٢	طوریوس	٣٢١	١٤٩	عبدالرحمان بن محمد بن عبد الکرم	٣٣١
١٦٥	طیمو قارس	٣٢٢		بن کئی بن واقد اللغنی الاندلسی	
١٦٦	طینقروس	٣٢٢	١٨٠	عبدالرحمان بن عمر بن محمد بن سہل	٣٣٢
				الصوفی ابو الحسین الرازی	

نمبر شمار	مضمون	صفحه	نمبر شمار	مضمون	صفحه
١٨١	عبد الرحمن بن عبد الكريم الششتي	٣٣٣	١٩٢	علي الرقي	٣٣٢
١٨٢	عبد الوود الاندلسي	٣٣٢	١٩٥	علي بن الحسن ابو القاسم العلوي	٣٣٢
١٨٣	عبد السلام بن عبد القادر بن		١٩٦	علي بن الرازي	٣٣٣
	ابي صالح بن جتكي و دستين	٣٣٥	١٩٤	علي بن ابراهيم بن بكش (كيس)	٣٣٣
	ابو عبد الله المحمدي البغدادي			ابو الحسن	٣٣٣
١٨٤	عبد الرحيم بن علي بن المرزبان	٣٣٦	١٩٨	علي بن اسماعيل ابو الحسن	٣٣٣
	ابو احمد الطيب المرزباني			الجوسري علم الدين بغدادى	٣٣٣
١٨٥	عبد الحميد بن اسع ابو التنقل	٣٣٦		المعروف به ركب سالار	
	عرف ابن ترك كنيته ابو محمد		١٩٩	علي الافريقي	٣٣٣
١٨٦	علي بن عبد الرحمن بن يونس	٣٣٤	٢٠٠	علي بن النضر المعروف بالاديب	٣٣٥
	بن عبد الاعلى المصري المنعم		٢٠١	علي بن احمد بن علي ابو الحسن	٣٣٤
١٨٤	علي بن اماجور (ماجور)	٣٣٤		يعرف به ابن سهل الطيب	٣٣٤
١٨٨	علي بن ربن الطيري ابو الحسن الطيب	٣٣٤	٢٠٢	علي بن لفظان السبتي	٣٣٤
١٨٩	علي بن العباس المجوسي	٣٣٨	٢٠٣	علي بن احمد بن علي بن محمد بن	٣٣٨
١٩٠	علي بن احمد بن سعيد بن حزم	٣٣٩		وقاس القناتلسي ابو الحسن	
	بن غالب بن صالح الاندلسي ابو محمد		٢٠٤	علي بن علي بن ابي علي السيف الادي	٣٣٩
١٩١	علي بن احمد العمري الموصل	٣٣٠	٢٠٥	عمر بن الفرخان ابو حفص الطبري	٣٥٠
١٩٢	علي بن عبد القادر اماجور	٣٣١	٢٠٦	عمر بن محمد بن علي بن عبد الملك المرزباني	٣٥١
١٩٣	علي بن احمد الانطاكي الاتقاس	٣٣١	٢٠٤	عمر بن عبد الرحمن بن احمد بن علي	٣٥١
	المجتبي			الكلائي القرطبي الاندلسي ابو الحكم	

تبر شماره	مغنون	صفحه	تبر شماره	مغنون	صفحه
٢٣٩	قطون (قطون) الحدوى	٣٤٩	حرف اللام		
٢٣٧	فردون اللدى	٣٤١	ليبلون (ليتلون) المعتصب	٣٨٢	٢٥٥
٢٣١	فنون الاسكندري	٣٤١	لوقيس	٣٨٣	٢٥٦
٢٣٢	فليس المصرى (واليس)	٣٤٢	حرف الميم		
٢٣٣	فلى غريوس	٣٤٣	مُبشّر فاتك ابو الوفا	٣٨٣	٢٥٤
٢٣٥	فوليس الاجا نيلى عرف القوايى	٣٤٣	مُبشّر بن احمد بن على بن احمد	٣٨٣	٢٥٨
٢٣٥	فالميس	٣٤٤	بن عمرو الرازى ابو الرشيد المحاسب	٣٨٣	
	حرف الصاد		محمد بن ابراهيم الفزارى	٣٨٢	٢٥٩
٢٣٦	قسطابن لوقا البعل بكى النفرانى	٣٤٢	محمد بن زكريا ابو مكره الرازى	٣٨٦	٢٦٠
٢٤٤	قينيون ابو نصر الطبيب	٣٤٦	محمد بن محمد بن طرخان ابو نصر الفارابى	٣٩٣	٢٦١
٢٤٨	قسطان اليايلى	٣٤٤	محمد بن جابر بن شاذى ابو عبد الله	٣٩٤	٢٦٢
٢٤٩	القصرانى	٣٤٤	الحرفانى المعروف بالبتانى ابو جعفر	٣٩٤	
	حرف الكاف		محمد بن اسماعيل التنوخى المنجم	٣٩٨	٢٦٣
٢٥٠	كرسفس	٣٤٨	محمد بن خالد بن عبد الملك المنجم	٣٩٨	٢٦٣
٢٥١	كنكة (كبكة) الهندى	٣٤٨	المرواى	٣٩٨	
٢٥٢	كتيفات الطبيب النفرانى البغدادى	٣٨١	محمد بن الحسين بن حميد المعروف بـ	٣٩٩	٢٦٥
٣٥٣	كعب العمل المحاسب البندوى	٣٨١	ابن الادنى		
٣٥٣	كيسان بن عثمان بن كيسان	٣٨٢	محمد بن طاهر بن بهرام البوسلى	٣٩٩	٢٦٦
	ابو سهل الطبيب النفرانى المصرى		السجستانى المنطقى نزيل بغداد	٣٩٩	
			محمد بن الجهم	٢٠١	٢٦٤

مؤلف	مؤلف	مؤلف	مؤلف
٢٦٨	محمد بن عيسى بن عبد الله المالكي	٢٨٣	محمد بن بشر بن أبي الفتح نصر
٢٦٩	محمد بن عمر بن الفرخان البكري	٢٨٤	بن أبي علي بن أبي البشار بن أبي
٢٧٠	محمد بن موسى المنعم الجليسي	٢٨٥	بن أبي بشر بن أبي البشار بن أبي
٢٧١	محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن	٢٨٦	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
	المتنبي المنعم النيراني الأفرقي	٢٨٧	بن عبد السلام بن عبد الرحمن
	نزيل مصر	٢٨٨	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٢	محمد بن موسى الخوارزمي	٢٨٩	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٣	محمد بن عبد الله بن عمر بن البازيا	٢٩٠	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٤	محمد بن عبد الله بن سمعان	٢٩١	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٥	محمد بن كثير القرعاني	٢٩٢	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٦	محمد بن عيسى بن أبي عباد الواسطي	٢٩٣	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٧	محمد بن ناحية الدكاتب	٢٩٤	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٨	محمد بن أئثم بن يحيى بن أئثم القاسمي	٢٩٥	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٧٩	محمد بن كزاة (كزاة) الأصفهاني	٢٩٦	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٨٠	محمد بن محمد بن يحيى بن اسماعيل	٢٩٧	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
	بن العباس أبو الوفا البوزجاني	٢٩٨	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٨١	محمد بن عبد الله بن نصر الكلاوي	٢٩٩	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
	بغداد	٣٠٠	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
٢٨٢	محمد بن عيسى بن المنعم	٣٠١	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن
	أبو عبد الله الصقلي	٣٠٢	محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
٢٩٢	ماكسيمس	٢٣٣	٣١٠	المبارك بن خنيرة البوالخير	٢٣٦
٢٩٥	ميلادوس	٢٣٥		الطيب الكاتب الحلي	
٢٩٦	ميطن الاسكندري	٢٣٥	٣١١	المنجم الخارجي المصري	٢٣٦
٢٩٦	ميتالادوس	٢٣٥	٣١٢	مسكويه بوعلي الخازن	٢٣٨
٢٩٨	موطس (مورسوس)	٢٣٦	٣١٣	مسخي بن ابي البقا بن ابراهيم	
٢٩٩	مرايا البايي	٢٣٦		النصري النيلي نزيل بغداد	٢٣٩
٣٠٠	مغفس	٢٣٦		البوالخير يعرف به ابن العطار	
٣٠١	مغفس	٢٣٦	٣١٢	مسعود بن ابي محمد البوالفتوح	
٣٠٢	مسي بن يوسف النصري البوشري نزيل بغداد	٢٣٦		المعروف به ابن الغضائري ويعرف	٢٥١
٣٠٣	متروديوس	٢٣٨		ايضا به ابن الجويان	
٣٠٣	ماسرجوس (ماسرجيس البصري)	٢٣٩	٣١٥	المكفوف الملاهي المصري	٢٥١
٣٠٥	مسلم بن احمد الباقاسم المعروف		٣١٦	منصور بن مقشّر المصري	
	المريطي الاندلسي	٢٤١		البوالفتح النصري	٢٥٣
٣٠٦	ماشالله	٢٤٢	٣١٤	مخرج الضمير	٢٥٣
٣٠٤	مخون بن عيسى بن الميحيي الحكيم			حرف النون	
	البوالعلاء الطيب النصري	٢٤٣	٣١٨	نيقولاوس	٢٥٢
	النيلي نزيل واسط		٣١٩	نيقوماخس بن ماخاؤن	٢٥٥
٣٠٨	المنظري احمد الباقاسم الانصاري		٣٢٠	نسطاس النصري	٢٥٥
	المعروف باليزدي	٢٤٣	٣٢١	نظيف النفس رومي	٢٥٦
٣٠٩	ميخائيل بن ماسويه	٢٤٣			

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
	حرف الها			حرف الواو	
٣٢٢	دارون بن علي بن دارون بن يحيى	٢٥٦	٣٣٢	ويحيى بن رستم ابو سهل	٢٤٣
	بن ابي منصور المنجم			الكلبي المنجم	
٣٢٣	دارون بن صاعد بن دارون	٢٥٤		حرف اليا	
	الصائبي ابو نصر		٣٣٣	يحيى النخوي المصري	٢٤٥
٣٢٣	هبة الدين الحسين الديرع	٢٥٤	٣٣٤	يحيى بن ابي منصور	٢٨٣
	ابو القاسم البغدادي الاصفهاني		٣٣٥	يحيى بن اسحاق الطيب الاندلسي	٢٨٥
٣٢٥	هبة الدين صاعد بن التميمي	٢٥٨	٣٣٦	يحيى بن سعيد بن ماري	
	النصراني		٢٨٤	ابو القاسم النصراني المعروف	
٣٢٦	هبة الدين الحسين بن علي	٢٥١	٣٣٤	يحيى بن عدى بن حميد بن	
	الحكيم ابو القاسم الطيب الاصفهاني		٢٨٨	ذكرها المنطقي ابو ذكريا	
٣٢٤	هبة الدين ملكا ابو البركات	٢٥٢		نزول بغداد	
	اليهودي		٣٣٨	يحيى بن علي بن يحيى المنجم	٢٩١
٣٢٨	هرمس الثاني	٢٥٩	٣٣٩	يحيى بن التميمي الحكيم معتد الملك	٢٩١
٣٢٩	هرمس الثالث المصري	٢٥٩		النصراني	
٣٣٠	بلال بن ابراهيم بن زيرون	٢٤٢	٣٤٠	يحيى بن سهل (سهيل) السدي	
	ابو الحسين الصائبي الحراني			ابو البشر	٢٩٢
	الطبيب نزول بغداد			المنجم التكريتي	
٣٣١	هرقل النجار	٢٤٣			

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
٣٢١	يحيى بن عيسى بن حذلة الواسطي	٣٢٦	يعقوب بن عتق الله النضرائي	٥٠٦	
٣٢٢	الطبيب البغدادي النضرائي	٣٢٧	المشرفي الملكي	٥٠٧	
٣٢٣	يعقوب بن اسحاق بن الصباح	٣٢٨	يوسف بن البطريق الترمياني	٥٠٨	
	بن عمران بن اسماعيل بن	٣٢٩	يوسف بن يوسف بن حارث	٥٠٩	
	محمد بن الاشعث بن قيس	٣٣٠	بن البطريق القسري	٥١٠	
	بن سعد بن كريب بن معاوية	٣٣١	يوسف بن سراجي	٥١١	
	بن حبله بن عدي بن ربيعة	٣٣٢	يوسف بن ماسويه نسري دسرياني	٥١٢	
	بن معاوية الاكبر بن الحارث	٣٣٣	يوسف بن الهروي	٥١٣	
	الاغفر بن معاوية بن الحارث	٣٣٤	يوسف بن الساهر الطيب	٥١٤	
	الاكبر بن معاوية بن ثور بن	٣٣٥	يعرف بالقسري	٥١٥	
	مرقش بن كنده بن حفيظ بن	٣٣٦	يوسف بن يحيى بن اسحاق	٥١٦	
	عدي بن الحارث بن مرة	٣٣٧	السيدي المزيبي ابو الحجاج	٥١٧	
	بن ادر بن زيد بن شبيب	٣٣٨	نزيل حلب	٥١٨	
	بن عريب بن زيد بن كهلان	٣٣٩	يوسف بن الحكيم	٥١٩	
	بن سبان بن شبيب بن عريب	٣٤٠	يوسف بن المزياني الطيب	٥٢٠	
	بن قحطان ابو يوسف الكندي	٣٤١	يوسف بن ابي يزيد بن يوسف بن	٥٢١	
٣٢٢	يعقوب بن طارق	٥٠٥	خالد بن عرفت بن يزيد بن يوسف	٥٢٢	
٣٢٣	يعقوب بن محمد الحاسب	٥٠٥	الكناني في اعمام الحكماء	٥٢٣	
٣٢٤	المصيصي ابو يوسف	٥٠٥	ابو جعفر بن احمد (محمد)	٥٢٤	
٣٢٥	يعقوب بن ابي السيراني	٥٠٦	بن عبد الله بن حبش	٥٢٥	

نمبر شمار	مضمون	صفحة	نمبر شمار	مضمون	صفحة
٣٩١	ابو علي بن سينا شيخ الرئيس	٥٢٩	٢٠٢	ابن سيمويه (سيمويه)	٥٨١
٣٩٢	ابو الفضل بن يامين اليهودي	٥٢٩	٢٠٥	ابن ابني رافع	٥٨١
	المحلي المعروف بالشرطي	٥٢٨	٢٠٦	ابن ابني حية المنجم البغدادي	٥٨١
٣٩٣	ابو الفضل الخارجي المنجم تزيل	٥٢٩	٢٠٤	ابن مندويه الاصفهاني (احمد)	٥٨٢
٣٩٤	ابو الفرج بن ابني الحسن بن سنان	٥٤٠		ابن عبد الرحمن بن مندويه البصري	٥٨٢
٣٩٥	ابو الفتوح نجم الدين ابن السري	٥٤١	٢٠٨	ابن مقشّر المصري	٥٨٢
	المعروف بابن صلاح شمس الدين لال	٥٤١	٢٠٩	ابن الجلاج	٥٨٣
٣٩٦	ابو القاسم القصري المنجم	٥٤١	٢١٠	ابن ديلم القراني الطبيب البغدادى	٥٨٣
٣٩٧	ابو قرش المعروف بعيسى الصبدلاني	٥٤٢	٢١١	ابن قلبيذى المنجم الصابى البعلبي	٥٨٣
٣٩٨	ابو محمد بن يحيى شوح الطبيب	٥٤٨	٢١٢	ابن ابني طاهر (طاهر)	٥٨٣
	النصراني	٥٤٨	٢١٣	ابن العجيم	٥٨٣
٣٩٩	ابو يحيى المروزي الطبيب	٥٤٩	٢١٣	ابن السعدي (السندي السدي)	٥٨٣
٢٠٠	ابو يحيى المروزي المهندس	٥٤٩	٢١٥	بنو موسى بن شاكر	٥٨٥
٢٠١	ابو يعقوب الالبوازي	٥٤٩	٢١٦	ابن رضوان المصري	٥٨٥
	الابن بادني اسماء الحكماء				
٢٠٢	ابن ابني ريشه (دثمد و دثمد)	٥٤٩			
٢٠٣	ابن دصيف	٥٨٠			

دیباچہ

(مترجم)

اس کتاب کا اصلی نام "تاریخ الحکما" ہے۔ اور اس کا مصنف جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف القفطی ہے۔ محدثین علی بن محمد الخطیبی النزدنی نے اس کتاب کا ایک اختصار تیار کیا تھا جو "المنتخبات للسلطات من تاریخ الحکما" کے نام سے مشہور ہے۔ یہ اختصار ۱۳۲۰ھ = ۱۹۰۳ء کو لیبیک (جرمنی) میں چھپا۔ اور برلن یونیورسٹی کے ایک پروفیسر ڈاکٹر جولیس لپرٹ (DR. GULVIS LIPPERT) نے اسے ایڈٹ (EDIT) کیا۔ ڈاکٹر جولیس نے حواشی میں مختلف نسخوں کے اختلافات کا تذکرہ کیا ہے۔ لیکن رجال و اماکن کو قطعاً نظر انداز کر دیا ہے۔ مترجم نے اس پہلو کی طرف بھی توجہ دی ہے لیکن اسے اعتراف ہے کہ قلت و مسائل کی وجہ سے اس کی ایک کافی تعداد بلا حواشی رہ گئی ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ بعض ہم نام ہستیوں کے تشریحی نوٹ ایک دوسرے سے بدل گئے ہوں۔ بہر حال اسے اپنی کوتاہیوں کا احساس اور اپنی بیچ مدانی کا اعتراف ہے۔

جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف بن ابراہیم بن عبد الواحد الشیبانی القفطی ایک ممتاز خاندان کا رکن

تھا جو کونستنس سے مصر صید مسلح مرتفع میں آکر آباد ہو گیا تھا۔ اس کے آباؤ اجداد اچھے اچھے ہند پرہ چکے تھے۔ چنانچہ اس کا دادا ابراہیم جو القاضی الاوحد کے نام سے مشہور ہے، اس کا والد یوسف جو القاضی الاشراف کہلاتا تھا، ہرود حکومت کے بلند مناصب پر فائز رہے۔

علی ۵۶۸ھ = ۱۱۷۲ء میں مقام قفط پیدا ہوا۔ ان دنوں علی کا والد یوسف

(متوفی ۶۲۲ھ) بھی یہیں کسی عہدے پر مامور تھا۔ علی کی والدہ بدوؤں کے ایک قبیلے قضاہ سے تعلق رکھتی تھی۔ اُس کے بطن سے بعد میں ایک اور لڑکا بھی پیدا ہوا جس کا نام دادا کے نام پر ابراہیم رکھا گیا۔ علی کی پیدائش سے چار برس بعد صلاح الدین کی حکومت کے خلاف ایک فاطمی دعوے دار پیدا ہو گیا جس نے ہر طرف کشت و خون کا بازار گرم کر دیا۔ اس ہنگامے سے گھبرا کر یوسف قفط کو خیر باد کہنے پر مجبور ہو گیا۔ لیکن جب کچھ عرصے بعد الملک العادل (صلاح الدین کا بھائی) آتش فتنہ کو فرو کرنے میں کامیاب ہو گیا تو یوسف واپس آ گیا۔

تعلیم آغاز میں علی، قاہرہ کے مدرسۃ العلوم میں داخل ہوا۔ اس مدرسے کا انصاب مختلف علوم مروجہ مثلاً تفسیر، حدیث، فقہ، ہیئت، ادب، ہندسہ، منطق اور تاریخ وغیرہ پر مشتمل تھا۔ اس کے اہل علم میں القاضی الاشیر محمد بن بُنان الانباری اور صالح بن عادی بن عبدانی الانماطی جیسے فضلا کے اسمائے گرامی ملتے ہیں۔ مؤخر الذکر سے قفطی نے نحوی تعلیموں اور الفاظ ادبیہ کے بارے میں استفادہ کیا تھا۔ جب علی پندرہ برس کا ہوا تو اس کا والد یوسف بیت المقدس میں القاضی الفاضل کا معاون مقرر ہوا۔ علی بھی ساتھ چلا گیا اور وہاں نہ صرف مختلف علوم حاصل کیے بلکہ بعض تصانیف کے لیے مواد بھی فراہم کر لیا۔ اس کی بعض تصانیف سے پتہ چلتا ہے کہ یہ ۵۹۵ھ = ۱۱۹۸ء میں بیت المقدس میں تھا۔ لیکن جب صلاح الدین کی وفات کے بعد اس شہر پر الملک العادل نے قبضہ جما کر اپنے بھتیجے الملک الافضل کو بھاگنے پر مجبور کر دیا تو العادل کے وزیر ابن شکر اور القاضی الفاضل کے درمیان کچھ اختلافات پیدا ہو گئے۔ جن کی بنا پر یوسف وہاں سے (۵۹۸ھ = ۱۲۰۱ء) حران کی طرف چل دیا۔ یہاں العادل کا بیٹا الملک الاشرف حکم ران تھا، اُس نے یوسف کو وزیر بنا لیا۔ لیکن اس نے بہت جلد بدول ہو کر حج کے لیے اجازت مانگ لی۔ حج سے فارغ

ہو کر میں نہیں پہنچا۔ اور یہاں وہ اتابیگ سنقر کا وزیر مقرر ہوا۔ کچھ عرصے کے بعد یہاں سے بھی اجازت مانگ لی اور گھر کو چل دیا۔ لیکن جب تک زندہ رہا اُسے اتابیگ کی طرف سے معقول پیشکش ملتی رہی۔

۵ اُن دنوں حلب پر ظاہر غازی (الملک العادل کا بھتیجا) کی حکومت تھی اور وہاں میمون القصری (سنہ ۶۱۱ھ) بھی بہ حیثیت سپہ سالار مقیم تھا۔ علی وہاں چلا گیا چونکہ میمون یوسف کا دوست تھا، اس لیے علی پر خاں نوازش کرنے لگا۔ علی سال بھر نہایت اطمینان سے علمی مشاغل میں مصروف رہا۔ اس کے بعد ظاہر نے اسے صیغۂ مالیات کا مہتمم بنا کر قاضی الاکرم کا خطاب دے دیا۔ جب ۶۱۳ھ = ۱۲۱۶ھ میں ظاہر کی وفات ہو گئی، تو علی نے استفادے دیا اور ظاہر کے نابالغ بیٹے کے اُمالیق اتابیگ شہاب الدین طغرل نے اس کی پیشکش مقرر کر دی۔ ۶۱۶ھ = ۱۲۱۹ھ میں علی دوبارہ اسی اسامی پر سرفراز کر دیا گیا۔ اور بارہ برس یعنی ۶۲۸ھ = ۱۲۳۱ھ تک اس منصب پر فائز رہا۔

ظاہر ہے کہ اس بارہ سال کے عرصے میں علی نے سرکاری فرائض کے علاوہ کچھ علمی خدمات بھی انجام دی ہوں گی۔ چنانچہ یاقوت کے حالاتِ زندگی سے پتہ چلتا ہے کہ جب یاقوت تاتاریوں سے بھاگ کر حلب میں آیا تو علی نے مجسم البلدان کی تالیف میں اسے ہر قسم کی مدد دی۔ یہی وجہ ہے کہ یاقوت اپنی تصنیف میں جاہ جاعلی کا شکریہ ادا کرتا ہے۔

۱۵ علی اہتمام مالیات سے ۶۲۸ھ = ۱۲۳۱ھ میں سبکدوش ہوا اور مسلسل پانچ برس تک تالیف و تصنیف میں مصروف رہا۔ "تاریخ الحکما" کی تصنیف کا زمانہ بھی یہی ہے۔

۲۰ علی مکہ نصیب میں فراغت نہ تھی۔ چنانچہ ۲۵ ذی القعدہ ۶۳۳ھ = ۱۲۳۶ھ کو الملک العزیز نے اسے اپنا وزیر بنالیا۔ بارہ برس تک فرائض و فرائض سرانجام

دیے۔ پھر بیمار ہو گیا۔ اور ۱۳۔ رمضان ۶۴۶ھ - ۱۲۴۸ء کو مصر میں سرزمین معرکا
یہ روشن چراغ ہمیشہ کے لیے بجھا دیا۔

علی کی تصویر | یا قوت نے اپنی تالیف میں القفطی کی بہت تعریف کی ہے چونکہ
یا قوت و علی کے مراسم از بس دوستانہ تھے۔ اس لیے ہم اس

نمائش کو غیر جانب دارانہ نہیں کہہ سکتے۔ تاریخ الحکماء کے مطالعے سے علی کا تصور یوں
قائم ہوتا ہے کہ وہ ایک اُن تھک محقق ہے، جو ہر واقعے کی تفصیل نہایت دیاقت و باریک بینی
سے بیان کرتا ہے۔ ماخذ کا حوالہ دیتا ہے۔ اپنی کوتاہیوں کا جاہ جہ اعتراف کرتا
ہے۔ اس کی بے لاگ تنقید اور غیر مبالغہ آمیز تصریحات سے یوں معلوم ہوتا ہے
کہ وہ عہد حاضر کا کوئی محقق ہے۔

علی مورخانہ تنگ نظری و تعصب سے بہت بلند تھا۔ اگر اُسے کسی نے بتلایا کہ
حضرت عمرؓ نے اسکندریہ کا کتب خانہ جلا ڈالا تھا، تو اس نے بلا خوف ملامت اس
واقعے کا ذکر کر دیا۔ ہر خد کہ علی ایک دین دار مسلم تھا لیکن غیر مسلم حکماء کا ذکر بھی اسی
خلوص و گرم جوشی سے کرتا ہے۔ جس طرح کہ مسلم علماء کا۔ اس کتاب سے یہ بھی معلوم
ہوتا ہے کہ حلب کا مشہور یہودی طبیب یوسف بن یحییٰ علی کا گرا دوست تھا۔

سیرت نگاروں نے علی کی ایک نمایاں خصوصیت یعنی فراہمی کتب کے شوق کا
خاص طور پر ذکر کیا ہے اور اس خوبی کا ثبوت اس کتاب سے بھی ملتا ہے۔ تقریباً تیرہ
مقامات پر علی فخرًا ذکر کرتا ہے، کہ فلاں کتاب میرے پاس بھی موجود ہے۔ القفطی ^{نظر}
بھی تھا۔ اس سلسلے میں ملاحظہ ہوں وہ اشعار جو اس نے اہالیان دیر الیاس کی نامہمان
نوازی کے متعلق کہے تھے۔ (اصل کتاب صفحہ ۲۵۲)

مختصر یہ کہ علی ایک بلند پایہ محقق و ناقد ہونے کے علاوہ اعلیٰ درجے کا سیاسی
مدبر، وسیع النظر مؤرخ اور بے تعصب عالم بھی تھا۔

تصانیف علی اکتبی، صفدی اور حاجی خلیفہ (مصنف کشف الطنون) نے
القسطی کی تقریباً بیس تصانیف کا ذکر کیا ہے اور ان سب کا
ماخذ یا قوت کی ”معجم اہل الادب“ ہے۔ چوں کہ یا قوت حلب میں ۶۱۹ھ - ۱۲۲۲ء سے اپنی
وفات یعنی ۶۲۶ھ - ۱۲۲۹ء تک رہا تھا۔ اور ”معجم اہل الادب“ اسی زمانے کی تصنیف ہے۔
اس لیے ظاہر ہے کہ علی نے جو کتابیں یا قوت کی وفات اور اپنی وفات (۶۲۶ھ) کے
درمیان وقفے میں لکھی ہوں گی۔ ”معجم ان“ کے ذکر سے خالی ہوگی۔

قسطی کی بعض تاریخی مولفات کے نام یہ ہیں۔

(۱) کتاب اخبار مصر من ابتداء ثھالی ایام صلاح الدین یوسف۔

(۲) کتاب اخبار المغرب ومن توالا ہ من بنی تو مرث۔

(۳) کتاب تاریخ المین۔

(۴) تاریخ محمود بن سبکتگین و جہیر۔

(۵) کتاب تاریخ السلجوقیہ منذ ابتداء امرہم الی انتہائہ۔

(۶) کتاب الاستثناس فی اخبار آل مرداس۔

علی نے حدیث اور چند دیگر علوم پر بھی کتابیں لکھی تھیں۔ لیکن تاریخ کی طرف اس کا
توجہ زیادہ تھا۔ اسی لیے اس کی تاریخی مولفات کی تعداد دیگر تصانیف سے زیادہ ہے۔

یا قوت نے علی کی مولفات کے سلسلے میں ”کتاب الکلام علی مہج البخاری“ اور

”کتاب الکلام علی الموطا“ کے متعلق لکھا تھا کہ لم یتیم الی الان۔ یعنی یہ کتابیں

ابھی تک مکمل نہیں ہوئیں۔ اور باقی اٹھارہ کتابیں مکمل ہو چکی تھیں۔ لیکن افسوس کہ آج

قسطی کی کوئی کتاب دنیا میں موجود نہیں۔

میلز آگسٹ ملر (AUGUST MÜLLER) کی رائے یہ ہے کہ ۶۵۸ھ =

۱۲۵۸ء میں کتابیں مکمل ہو گئیں۔ لیکن اس کا کوئی حوالہ نہیں ملتا۔ اسی کتاب میں علی کا کتب خانہ بھی

برباد ہو گیا تھا۔ پھر کی یہ رائے قریب صحت معلوم ہوتی ہے ورنہ ان تصانیف کے اچانک مفقود ہو جانے کی کوئی اور وجہ نظر نہیں آتی۔

گو اس طوفانِ تاخت و تاراج میں علی کا ذاتی کتب خانہ برباد ہو گیا تھا لیکن اس کی چند تصانیف کے نسخے بعض لوگوں کے پاس موجود تھے۔ مثلاً ابن خلکان کے پاس علی کی دو کتابیں تھیں۔ یعنی تاریخ المغرب و کتاب النخاع۔ موخر الذکر کتاب کا ایک نسخہ علامہ ذہبی کے پاس بھی موجود تھا۔ اور تاج الدین احمد بن عبدالقادر بن مکتوم نے وفات قفطی سے ایک سو برس بعد یعنی ۷۵۰ھ کے قریب "تاریخ الحکماء" کا خلاصہ تیار کیا تھا۔

مقامِ افسوس ہے کہ یہ چند بچے کچھ اوراق بھی آج ناپید ہو چکے ہیں۔ کتاب النخاع کی تخصیص (مرتبہ ذہبی) ملتی ہے لیکن اصل کتاب گم ہے۔ یہی حال تاریخ المغرب اور تاریخ الحکماء کا ہے۔ اول الذکر کا تو صرف نام ہی نام باقی رہ گیا ہے۔ البتہ موخر الذکر کے چند نامکمل مخطوطات اور ایک خلاصہ موجود ہے۔ یہ خلاصہ علی کی وفات سے صرف ایک برس بعد محمد بن علی بن محمد بن الخطیبی الزوزنی نے تیار کیا تھا۔ جس کا ترجمہ آج آپ کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے۔ حاجی خلیفہ (جلد چہارم ص ۱۳۵) نے اس کتاب کے ایک اور خلاصے کا بھی ذکر کیا ہے۔ جو ابن ابی جرہ عبداللہ بن اسعد الازدی نے تیار کیا تھا۔ لیکن یہ خلاصہ کہیں موجود نہیں۔

الزوزنی کے اس مخطوطے سے جو پیرس میں محفوظ ہے، ثابت ہوتا ہے کہ یہ کتاب تاریخ الحکماء کا خلاصہ ہے اور قفطی کی اصل تصنیف نہیں۔ اس حقیقت پر اندیشہ شہادت بھی موجود ہے۔ مثلاً ابن ابی اُصیبہ نے عیون الانباء فی تاریخ الاطیاء میں دس مقامات پر قفطی سے اقتباس کیا ہے۔ جن میں سے سات حوالے اس کتاب میں بھی موجود ہیں۔ ان کے مقابلے سے پتا چلتا ہے کہ ابن ابی اُصیبہ والے اقتباسات یہ لحاظ الفاظ و معنیات زیادہ سے

و بسط ہیں، اس لیے ہم اس نتیجے پر پہنچنے کے لیے مجبور ہیں کہ یہ کتاب اصل نہیں بلکہ اصل کا تلخیص ہے۔

الزوزنی نے نہ صرف تراجم (سوانح حیات) کا اختصار کیا ہے بلکہ بعض تراجم کو حذف بھی کر دیا ہے۔ مثلاً ابن ابی اصبیحہ نے رحبی کی جو تحریر غذا پر نقل کی ہے، وہ غالباً القفطی سے لی تھی۔ لیکن اس تلخیص میں اس کا کہیں نام و نشان نہیں ملتا۔ اسی طرح ۵ عیون الانبا کی جلد دوم ۳ پر ابن حنبل کی ایک تصنیف کا ذکر ملتا ہے جس کا ماخذ بھی القفطی ہے لیکن اس کتاب میں اس کا کہیں تذکرہ موجود نہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ الزوزنی نے ابن حنبل اور رحبی کے تراجم حذف کر دیے ہیں۔ اس خیال کی تائید اس امر سے بھی ہوتی ہے کہ ابوالفرج (ص ۴۴) بھی رحبی کا ذکر القفطی کے طرز بیان میں کرتا ہے مثلاً حسن المعالیم لطیف المباشرة وغیرہ جو علی کا مخصوص انداز بیان ہے۔ ۱۰

تاریخ الحکماء کے مختلف نام | یہ کتاب مختلف ناموں سے مشہور ہے۔ مثلاً:-
(۱) تاریخ الحکماء (مطابق مخطوطات پیرس۔

فائنا، برلن، لندن اور قاہرہ) (۲) طبقات الحکماء (صاحب النجوم والاطباء۔
دستراس برگ۔ میونخ یا مینشن۔ حاجی خلیفہ جلد چہارم ص ۱۳۴)۔ (۳) کتاب تراجم الحکماء
(مینشن قاہرہ، ۵)۔ (۴) کتاب اخبار الحکماء (ابن ابی اصبیحہ جلد دوم
ص ۵۸)۔ (۵) کتاب تذکرۃ الحکماء۔ ۱۵

ان مختلف عنوانات کے پیش نظر یہ فیصلہ کرنا کہ خود مصنف نے کتاب کا نام کیا رکھا تھا، قدرے مشکل ہے۔ لیکن جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ الزوزنی نے اپنا تلخیص مصنف کی وفات کے ایک سال بعد تیار کیا تھا اور اس کا نام المنتہیات الملتقطات من تاریخ الحکماء رکھا تھا۔ یعنی تاریخ الحکماء کا خلاصہ (نیز ملاحظہ ہوں مخطوطات برلن۔ لیڈن ۲۰

ملاحظہ ہوں عیون الانبا فی تاریخ الاطباء جلد دوم صفحہ ۱۹۵

اور حاجی حنیفہ جلد چہارم ص ۱۶۶) تو اس قدیم ترین شہادت کی موجودگی میں ہمیں کسی اور ثبوت کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ اور ہم وثوق سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ مصنف نے کتاب کا نام تاریخ الحکما رکھا تھا اور دیگر تمام عنوانات نامحین و کاتبین کے تجویز کردہ ہیں۔

۵

اس کتاب میں ۴۱۱ فلسفیوں، طبیبیوں، ریاضی دانوں اور مضامین کتاب منجموں وغیرہ کے سوانح حیات ملتے ہیں جن میں سے بعض مفصل اور بعض مختصر ہیں۔ ان حکما کا زمانہ حضرت ادریس علیہ السلام سے لے کر مصنف کے اپنے عہد تک پھیلا ہوا ہے۔ یہ کتاب کئی لحاظ سے اہم ہے۔ اول، اس سے ہمیں پتا چلتا ہے کہ عربوں نے یونانی علوم و فنون سے کہاں تک فائدہ اٹھایا تھا۔ دوم، اس میں یونان قدیم کے متعلق بعض ایسی معلومات درج ہیں جو خود یونانیوں کی تصانیف میں محفوظ نہیں ہیں۔ مثلاً ارسطو کی فہرست مصنفات، جو اس کتاب میں بروایت بطلی موس دی ہوئی ہے۔

۱۰

الزوزنی کی تلخیص کے متعلق ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ اس نے الزوزنی کا خلاصہ یعنی تراجم کو نہ صرف حذف کر دیا ہے بلکہ بعض مقامات پر کچھ اضافہ سے بھی کام لیا ہے۔ بعض عبارات گاہا بہام اور خصوصاً جدالی مسائل کی مغلط بحث الزوزنی کے طریق کار کا نتیجہ ہے۔ کہیں کہیں غیر مانوس الفاظ کی تشریح بھی ملتی ہے۔ جسے تلخیص نگار کی طرف منسوب کرنا زیادہ قرین محنت ہوگا۔

۱۵

تاریخ الحکما اور اس کے انتخاب کو علمی دنیا میں بہت قدردانیت حاصل استفادہ ہے۔ اس کا ثبوت اس امر سے بھی ملتا ہے کہ اس کے بعد اس موضوع پر جس قدر کتابیں لکھی گئیں، ان میں القفطی کو بطور سند پیش کیا گیا ہے۔ مثلاً ابن ابی اصیبعہ نے اصل کتاب کو طبقات الاطبا کے دوسرے ایڈیشن کے لیے استعمال

۲۰

یہ ابن العبری (م ۱۲۸۹ء) نے جو بارہ برس تک حلب کا بشپ رہا۔ مختصر الدول کے لیے اطباء وغیرہ کے حالات اسی کتاب سے لیے۔ اسی طرح ابوالفدا نے اپنی کتاب مختصر فی اخبار البشر میں یونانیوں کے حالات یہیں سے حاصل کیے تھے۔ ابوالفدا نے اسی کتاب کو "تاریخ فی اخبار الحکما" کے نام سے یاد کیا ہے۔ اگر "مختصر" اور "تاریخ الحکما" کا مقابلہ کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ ابوالفدا نے کہیں کہیں اصل الفاظ حذف کر دیے ہیں اور بعض مقامات پر طرز بیان کو بھی آسان بنا دیا ہے۔ بعض جدید مؤلفات میں بھی اس کتاب سے استفادہ کیا گیا ہے۔ مثلاً

1 — BIBLIOTHECA — ARABICO — HISPANA

ESCURIALENSIS. OPERA BY N. CASIRI

اس کتاب میں ۳۳ یونانی اور عرب حکما کے تراجم شامل ہیں جو قفطنی سے ماخوذ ہیں۔

۱۰ 2 — PROLEGOMENES DES TABLES ASTRONOMIQUES

D'OLUG BEG BY SEDILLOT. (PARIS. 1847)

اس کتاب میں بھی چند حکما کے حالات درج ہیں۔ جن کا ماخذ القفطنی ہے۔

3 — KITAB-UL-FIHRIST EDITED BY FLUGEL

LEIPZIG

۱۵ اس کتاب کی دوسری جلد میں جسے آگسٹ بلرنے ایڈٹ کیا تھا۔ چند مشہور حکما کے حالات درج ہیں جن کا مصدر القفطنی ہے۔

اس کتاب کا یہ ترجمہ پہلی مرتبہ اردو دان حضرات کی خدمت میں

پیش ہو رہا ہے۔ یہاں یہ عرض کر دینا نامناسب نہ ہو گا کہ یہ ہر فقرے

۲۰ کی ترجمہ نہیں۔ بلکہ سلیس اردو میں مطلب خیر ترجمہ ہے۔ بعض غیر ضروری

تقریباً حاصل کردہ معلومات یہاں ختم ہوتے ہیں۔ بقیہ مترجم کی تلاش کا نتیجہ ہے۔ (مترجم)

علم الاعتقاد پر چند نہایت اچھی کتابیں لکھی تھیں جن سے بعد میں ابو علی بن سینا اور دیگر اطباء نے ایران و عرب نے فائدہ اٹھایا۔ دنیا میں سب سے پہلی مرتبہ بقراط ہی نے یہ کہا تھا کہ ہوا میں ایک ایسی چیز موجود ہے جو پھپھڑوں کے راستے خون میں جاتی اور اسے صاف کرتی ہے۔ آج حکمائے مغرب نے اس چیز کا نام آکسیجن رکھا ہے۔

۵ موسیقی کا آغاز کب ہوا اور کن منازل ارتقا سے گزر کر موجودہ صورت اختیار کی؟ کوئی نہیں جانتا۔ ہاں اتنا معلوم ہوا ہے کہ فیتا غورث (۵۸۲ء - ۵۷۲ء) پہلا حکیم ہے جس نے فن موسیقی پر ایک کتاب لکھی تھی۔ اس کے بعد ارسطو (۳۸۴ء - ۳۲۲ء) پھر بطلی موس (۳۱۳ء - ۳۰۳ء) اور پھر امبروز (AMBR0SE) (۳۸۴ء - ۳۳۰ء) نے چند رسائل پیر و قلم کیے۔

۱۰ اسی طرح علم نباتات کا آغاز محقق حاضر کی نظروں سے پنہاں ہے۔ کوئی نہیں جانتا کہ نباتات کے خواص و الوان وغیرہ کی طرف پہلی مرتبہ کس نے توجہ دلائی تھی۔ ہاں کتاب السلاطین باب ۴ آیات ۳۱ - ۳۳ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے متعلق لکھا ہے:-

”سلیمان کی دانش اہل مشرق و اہل مصر سے بہت زیادہ تھی.....“

۱۵ اس نے تین ہزار مثال لکھیں۔ اس کے گیت ۱۰۰۵ تھے۔ اور اس نے درختوں کی کیفیت بیان کی۔ سرو کے مدخت سے لے کر جو لہناں میں تھا اُس زو قد تک جو دیوار پر اُگتا ہے۔ نیز چار پالیوں، پرندوں، رینگنے والے جانوروں اور مچھلیوں کا حال بیان کیا۔ تمام لوگ اور بادشاہ جو اُس کی دانش کا شہرہ سن چکے تھے، سلیمان کی حکمت سُنانے آتے تھے۔“

۲۰ ارسطو (۳۸۴ - ۳۲۲ء) پہلا حکیم ہے جس کی تحریریں میں نباتات کا کچھ نہ کچھ ذکر ملتا ہے۔ تھیوفراستس (THEOPHRASTUS ۲۸۶ - ۳۴۰ء) نے بھی

اور حاجی حنیفہ جلد چہارم ص ۱۶۶) تو اس قدیم ترین شہادت کی موجودگی میں ہمیں کسی اور ثبوت کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ اور ہم وثوق سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ مصنف نے کتاب کا نام تاریخ الحکما رکھا تھا اور دیگر تمام عنوانات نامحکم و کاتبین کے تجویز کردہ ہیں۔

۵
اس کتاب میں ۴۱۱ فلسفیوں، طبیبیوں، ریاضی دانوں اور
مضامین کتاب منجموں وغیرہ کے سوانح حیات ملتے ہیں جن میں سے بعض مفصل اور بعض مختصر ہیں۔ ان حکما کا زمانہ حضرت ادریس علیہ السلام سے لے کر مصنف کے اپنے عہد تک پھیلا ہوا ہے۔ یہ کتاب کئی لحاظ سے اہم ہے۔ اول، اس سے ہمیں پتا چلتا ہے کہ عربوں نے یونانی علوم و فنون سے کہاں تک فائدہ اٹھایا تھا۔ دوم، اس میں یونان قدیم کے متعلق بعض ایسی معلومات درج ہیں جو خود یونانیوں کی تصانیف میں محفوظ نہیں تھیں۔ مثلاً ارسطو کی فہرست مصنفات، جو اس کتاب میں بروایت بطلمی موس دیا ہوئی ہے۔

۱۰
الزوزنی کی تلخیص کے متعلق ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ اس نے
الزوزنی کا خلاصہ بعض تراجم کو نہ صرف حذف کر دیا ہے بلکہ بعض مقامات پر کچھ اضافہ سے بھی کام لیا ہے۔ بعض عبارات گاہا بہام اور خصوصاً بعد الی مسائل کی مغلط بحث الزوزنی کے طریق کار کا نتیجہ ہے۔ کہیں کہیں غیر مانوس الفاظ کی تشریح بھی ملتی ہے۔ جسے تلخیص نگار کی طرف منسوب کرنا زیادہ قرین محنت ہوگا۔

۱۵
تاریخ الحکما اور اس کے انتخاب کو علمی دنیا میں بہت قدر و منزلت حاصل
استفادہ ہے۔ اس کا ثبوت اس امر سے بھی ملتا ہے کہ اس کے بعد اس موضوع پر جس قدر کتابیں لکھی گئیں، ان میں القسطنطینی کو بطور سند پیش کیا گیا ہے۔ مثلاً ابن ابی اصیبعہ نے اصل کتاب کو طبقات الاطباء کے دوسرے ایڈیشن کے لیے استعمال

کیا۔ ابن العبري (م ۱۲۸۹ھ) نے جو بارہ برس تک حلب کا بشپ رہا۔ مختصر الدول کے لیے اطباء وغیرہ کے حالات اسی کتاب سے لیے۔ اسی طرح ابوالفداء نے اپنی کتاب مختصر فی اخبار البشر میں یونانیوں کے حالات یہیں سے حاصل کیے تھے۔ ابوالفداء نے اسی کتاب کو "تاریخ فی اخبار الحکماء" کے نام سے یاد کیا ہے۔ اگر "مختصر" اور "تاریخ الحکماء" کا مقابلہ کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ ابوالفداء نے کہیں کہیں اصل الفاظ حذف کر دیے ہیں اور بعض مقامات پر طرز بیان کو بھی آسان بنا دیا ہے۔

بعض جدید مؤلفات میں بھی اس کتاب سے استفادہ کیا گیا ہے۔ مثلاً

1 — BIBLIOTHECA — ARABICO — HISPANA

ESCURIALENSIS — OPERA BY N. CASIRI

اس کتاب میں ۳۳ یونانی اور عرب حکماء کے تراجم شامل ہیں جو قطعی سے ماخوذ ہیں۔

۱۰ 2 — PROLEGOMENES DES TABLES ASTRONOMIQUES

D'OLUG BEG BY SEDILLOT. (PARIS. 1847)

اس کتاب میں بھی چند حکماء کے حالات درج ہیں۔ جن کا ماخذ القطعی ہے۔

3 — KITAB-UL-FIHRIST EDITED BY FLUGEL

LEIPZIG

۱۵ اس کتاب کی دوسری جلد میں جسے آگسٹ بلرنے ایڈٹ کیا تھا۔ چند مشہور حکماء کے

حالات درج ہیں جن کا مصدر القطعی ہے۔

اس کتاب کا یہ ترجمہ پہلی مرتبہ اردو دان حضرات کی خدمت میں

پیش ہو رہا ہے۔ یہاں یہ عرض کر دینا نامناسب نہ ہو گا کہ یہ ہر فقرے

میں ترجمہ نہیں۔ بلکہ سلیس اردو میں مطلب خیر ترجمہ ہے۔ بعض غیر ضروری

لفظوں سے حاصل کردہ معلومات یہاں ختم ہوتے ہیں۔ بقیہ مترجم کی تلاش کا نتیجہ ہے۔ (مترجم)

مکرمات کو ترجیح میں حذف کر دیا گیا ہے۔ چند مقامات پر بعض فقرات کو جو میری ناقص سمجھ سے بالا تھے، بلا ترجمہ چھوڑ دیا ہے اور جگہ خالی رہنے دی ہے۔ اپنی وسعت کے مطابق ترجمے میں روانی و سلاست پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ میں کہاں تک کامیاب ہوا، مجھے معلوم نہیں۔ بہر حال اگر یہ حقیر سی کوشش پسند آجائے تو احقر کو دعائے خیر سے یاد فرمایا جائے۔

۵

عربوں کے ہاں حکمت ہر اس فن کا نام ہے جس کی اختراع

ابتدائے حکمت

انسانی عقل و دانش کی رہن منت ہو۔ مثلاً طب۔ کیمیا۔ علم نجوم۔ فلسفہ وغیرہ۔ یہ علوم کوئی آج کی ایجاد نہیں بلکہ ان کا سراغ ہزاروں برس پہلے تک چلتا ہے۔ مثلاً محققین کا خیال یہ ہے کہ علم ہیئت کے موجد اہل بابل تھے جہاں ستلہ قم میں آسمان کو ماپنے اور تعیین بروج کے متعلق کوششیں ہو رہی تھیں۔

۱۰

ہومو سنٹرک (HOMOCENTRIC) کا نظریہ نظام فلکی جس پر آج تک بحث جاری ہے، دراصل یوڈوکس (EUDOXUS) (۴۰۵-۳۵۰ ق م) نے قائم کیا تھا، جسے بعد میں ارسطو نے زیادہ شرح و بسط سے پیش کیا۔ علمائے نجوم کا باقاعدہ سلسلہ

ہیورکس (۳۵۰ ق م) سے چلتا ہے۔ اس نے مشاہدات فلکی کو اس وضاحت سے بیان کیا کہ تین سو برس بعد لٹلی موس نے اپنے نظام شمسی کی بنیاد انہی مشاہدات پر ڈالی۔ کیمیا کی ابتدائی صورت تو غالباً حضرت آدم کے زمانے میں بھی موجود ہوگی۔ وہ

۱۵

لوگ بھی چند سادہ اجزاء کے ملاپ سے کوئی نہ کوئی کارآمد مرکب بنا لیتے ہوں گے لیکن اس کی ترقی یافتہ صورت کا پہلا سراغ مصر میں ملتا ہے۔ جہاں سے یہ یونان میں پہنچی اور وہاں سے اطراف عالم میں پھیل گئی۔

۲۰

علم الاعضا کے متعلق ہم حتمی نہیں کہہ سکتے کہ اس کے موجد کون تھے۔ اتنا ہم ضرور جانتے ہیں کہ اس فن کی تدوین کا سہرا یونانیوں کے سر ہے۔ بقراط و جالیئوس نے

علم الاعتقاد پر چند نہایت اچھی کتابیں لکھی تھیں جن سے بعد میں ابو علی بن سینا اور دیگر اطباء نے ایران و عرب نے فائدہ اٹھایا۔ دنیا میں سب سے پہلی مرتبہ بقراط ہی نے یہ کہا تھا کہ ہوا میں ایک ایسی چیز موجود ہے جو پھپھڑوں کے راستے خون میں جاتی اور اسے صاف کرتی ہے۔ آج حکمائے مغرب نے اس چیز کا نام آکسیجن رکھا ہے۔

۵ موسیقی کا آغاز کب ہوا اور کن منازل ارتقا سے گزر کر موجودہ صورت اختیار کی؟ کوئی نہیں جانتا۔ ہاں اتنا معلوم ہوا ہے کہ فیتا غورث (۵۸۲ء - ۵۷۲ء) پہلا حکیم ہے جس نے فن موسیقی پر ایک کتاب لکھی تھی۔ اس کے بعد ارسطو (۳۸۴ء - ۳۲۲ء) پھر بطلی موس (۳۱۳ء - ۳۰۳ء) اور پھر امبروز (AMBR0SE) (۳۸۴ء - ۳۳۰ء) نے چند رسائل پر و قلم کیے۔

۱۰ اسی طرح علم نباتات کا آغاز محقق حاضر کی نظروں سے پہنچا ہے۔ کوئی نہیں جانتا کہ نباتات کے خواص والوان وغیرہ کی طرف پہلی مرتبہ کس نے توجہ دلائی تھی۔ ہاں کتاب السلاطین باب ۴ آیات ۳۱ - ۳۳ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے متعلق لکھا ہے:-

”سلیمان کی دانش اہل مشرق و اہل مصر سے بہت زیادہ تھی.....“

۱۵ اس نے تین ہزار مثال لکھیں۔ اس کے گیت ۱۰۰۵ تھے۔ اور اس نے درختوں کی کیفیت بیان کی۔ سرو کے دخت سے لے کر جو لہناں میں تھا اُس زو قد تک جو دیوار پر اُگتا ہے۔ نیز چار پالوں، پرندوں، رینگنے والے جانوروں اور مچھلیوں کا حال بیان کیا۔ تمام لوگ اور بادشاہ جو اُس کی دانش کا شہر سُن چکے تھے، سلیمان کی حکمت سُننے آتے تھے۔“

۲۰ ارسطو (۳۸۴ - ۳۲۲ء) پہلا حکیم ہے جس کی تحریریں میں نباتات کا کچھ نہ کچھ ذکر ملتا ہے۔ تھیوفراستس (THEOPHRASTUS ۳۸۶ - ۳۰۷ء) نے بھی

اس فن پر چند رسا کی سپرد قلم کیے تھے، جن کا ماخذ ارسطو ہی معلوم ہوتا ہے۔ پہلی صدی عیسوی میں یونان کے ایک ماہر نباتات نے ایک اہم کتاب لکھی تھی جس کا نام (MATERIA MEDICA) تھا۔ اور یہی وہ کتاب ہے جو بعد میں آنے والے علمائے لیے چراغِ راہ بنی۔

بقراط، اسقلیویس (اس کا زمانہ قبل از طوفانِ نوح ہے) کے متعلق لکھتا ہے کہ اس کی لاکھٹی خطمی کے درخت کی تھی۔ اور یہ اس لیے کہ خطمی کی تاثیر معتدل ہوتی ہے۔ اس تہذیب سے معلوم ہوتا ہے کہ اسقلیویس نباتات کی تاثیر سے آگاہ تھا۔

حکمائے قدیم کی طبیعی تصانیف | ارسطو نے یہاں نباتات پر ایک رسالہ لکھا وہیں چند دیگر فنون پر بھی اس کی کتابیں

موجود تھیں۔ مثلاً :-

قاری طوفیل (دریائے نیل پر)۔ فی طول اعمار الحیوانات۔ فی مسائل طبیعتہ۔
قاری طوفولین (حیوانات کی پناہ گاہیں)۔ فی السماء والعالم۔ فی الکون والفساد۔ تاسیس
فوسیتا (طبیعیات پر)۔ بارید یا قاطس (غذا پر)۔ کتاب فی الفلاحۃ۔ وغیرہ۔

اسکندر افروڈیسی نظر جیسے مشکل مسئلے پر ایک کتاب لکھ گیا ہے۔ عنوان ہے :-

الرؤ علی من یقول ان الایصار لا تكون الا بشعاعات تنبت من العین۔

الاسکندروس نے جو جالینوس سے پہلے گزرا تھا، امراضِ چشم پر ایک کتاب لکھی تھی جس کا نام تھا علل العین و علاجها۔ اسی حکیم نے ایک اور کتاب پیٹ کے کیڑوں پر لکھی یعنی

کتاب الحیات والدیوان التي تتولد فی البطن۔ اثار افروڈیسی نے فی الاثار العلویۃ

تصنیف کی۔ ارسطو کی کتاب النفس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکیم طبیعیات کا فاضل

تھا۔ ابونیوس البخاری نے خطوطِ متخنیہ پر کتاب الخروطات لکھی، جس کا ناموں نے

عربی میں ترجمہ کر دیا۔ یہی وہ کتاب ہے جس سے حکیم اقلیدس نے فائدہ

لے کتابوں کے عربی نام عرب مترجمین کے تجویز کردہ ہیں۔

اٹھا کر اپنی شہرہ آفاق تصنیف مرتب کی تھی۔ اقلیدس علم ہندسہ کا امام سمجھا جاتا ہے اور اس کی کتاب آج بھی بہ طور سند استعمال ہوتی ہے۔ اس کی چند دیگر تصانیف کے نام کتاب الارکان۔ کتاب المناظر اور کتاب تالیف اللہون ہیں

ارشمی دس (۱۳۳۳ ق م) علم ریاضی کا فاضل سمجھا جاتا ہے۔ اس نے دائرہ کرہ، خطوط متوازیہ، اشکال مثلثہ، اصول ہندسہ اور زوایا پر کئی کتابیں لکھیں جن میں سے دس کا ذکر اصل کتاب میں ملے گا۔

اقلین، بطلمی موس سے ۱۷۵ برس پہلے گزرا تھا لیکن اس کے مشاہدات فلکی بطلمی موس کے حد تک قابل اعتماد رہے۔ اسی زمانے میں کالڈیہ کا ایک حکیم ابرخس نامی اس پائے کا منجم تھا۔ کہ جب بطلمی موس نے اس کی تصنیف کتاب اسرار النجوم پر بھی تو تعظیماً سجدے میں گر پڑا۔ ارسطی فس کی کتاب الجبر اور قسمۃ الاعداد سے صدیوں تک دنیا مستفید ہوتی رہی۔ ارسطی خس کی کتاب الشمس والقمر البسطاؤس کی کتاب المطالع او طولوقس کی کتاب الطلوع والغروب اور استجانس کی طبیعتہ الانسا علمی دنیا میں ہمیش بہا اضافہ تھیں۔

بقراط (۴۶۳ ق م) صرف علم طب کا امام سمجھا جاتا ہے۔ لیکن اس کی ایک تصنیف ہوا اور پانی پر بھی ملتی ہے۔ عنوان ہے کتاب الماء والهواء۔ بطلمی موس منجم تھا لیکن جغرافیہ عالم پر بھی ایک کتاب لکھ گیا، جس کا یعقوب نے عربی میں ترجمہ کیا۔ یا ذی نوس نے ٹوٹان نیز دم دار ستاروں پر کتابیں لکھیں۔ پشداری خاندان کے فرماں روا ضحاک کے زمانے میں بابل کے ایک حکیم تین کلوش نے کتاب "الوجہ والحدود" سپرد قسم کی۔ ہماذوسیوس کی تصنیف "کتاب الاکر" کو اس قدر اہمیت حاصل تھی کہ اسے الجملی نے کم آمد اقلیدس سے بلند درجے کی کتاب سمجھا جاتا تھا۔ ثیوذوفروس نے کتاب البیل واکھار جیسی مفید کتاب سپرد قسم کی۔ جالی نوس کی ۶ تصانیف کا ذکر اصل

کتاب میں دیکھیے۔ ذیاسقور رنڈوس نے "کتاب الحشائش" تصنیف کی۔ طور یوس نے "کتاب الردیاء" لکھ کر خواب کی حقیقت سے پردہ اٹھانے کی کوشش کی۔ قلو طرخس نے مسائل طبیعیہ پر تمام علمائے طبیعی کی آراء جمع کر کے مجموعے کا نام "کتاب الاراء الطبیعیہ" رکھا۔ فالیس المصری نے بارش اور موالید پر گیارہ کتابیں لکھیں۔ مورطس کی تصنیف کتاب "فی الآلات المصوتہ" اور نیقوماخس کی کتاب "کتاب النغم" اور باب موسیقی کے ہاں مدتوں یہ طور سند استعمال ہوتی رہی۔

عہد امیہ (۶۶۱-۷۵۰ء) میں سلطنت اسلامی کی سرحدیں

حکمت اسلام میں

مغرب میں ساحل اوقیانوس، مشرق میں ہند، جنوب

۱۰ میں بحر ہند اور شمال میں قفقاز تک پھیلی ہوئی تھیں۔ مختلف اقوام باہم مل رہی تھیں بصرہ و کوفہ کی یونانی و عربیوں میں عرب، ایرانی، عیسائی، یہودی اور مجوسی تحصیل علوم کے لیے جمع ہو رہے تھے۔ ایک ملک کے تاجر اپنے تمدن کا پیغام لے کر دوسرے ممالک میں جا رہے تھے۔ ایرانی تاجر وسیع ایک طرف ہندو چین تک آتے تھے اور دوسری طرف یونان و روم تک جاتے تھے۔ یہ دیگر الفاظ یہ قاعدان حکمت تھے جو ہندوستان سے امثال و حکایات، جوتش اور سحر لے جاتے تھے اور روم و یونان سے طب اور دیگر علوم طبیعیہ لایا کرتے تھے۔ اہل شام مغرب کی ہر گلی کوچے سے آگاہ تھے۔ یہ تجارت کے لیے فرانس کے مغربی سواحل تک جاتے تھے۔ ۱۵ دہاں شراب و ابریشم بیچ کر بڑی بڑی رقموں کے علاوہ مغربی تاثرات بھی لے آتے تھے شام ایک ایسا ملک ہے جہاں اہل ایران و روم صدیوں تک ایک دوسرے سے ملتے رہے مختلف تہذیبوں کے آثار آج بھی قدم قدم پر بیاں ملتے ہیں۔ ان دنوں شام کے مدارس میں یونانی علوم فنون کا خالص چرچا تھا اور بعض علمایونانی کتابوں کو شامی زبان میں منتقل کر رہے تھے۔ ۲۰

انوشیروان (۵۲۱-۶۵۰ء) نے جندی شاپور میں فلسفہ و طب کی ایک درس گاہ

کھول رکھی تھی۔ جس میں شام کے چند عیسائی عالم تدریس پر مامور تھے۔ ۵۲۹ء میں افلاطونی اسکول کے سات حکیم ایتھنز سے نکال دیے گئے، جنہیں انوشیرواں نے اپنے ہاں پناہ دی۔ گو ان کا عرصہ قیام مختصر تھا۔ لیکن ایرانی حکما پر ان کے افکار کا کچھ نہ کچھ اثر ضرور پڑا ہوگا۔

۵ سیاحوں تاجروں اور خود اہل علم کی آمد و رفت کا نتیجہ یہ ہوا کہ رفتہ رفتہ مسلمانوں میں بھی ان علوم کا شوق پیدا ہو گیا۔ خود ان کے ہاں تو یہ علوم موجود نہ تھے اس لیے ہندو یونان اور مصر و بابل کے کتب خانوں کو عربی میں ڈھالنا شروع کر دیا۔ اور رفتہ رفتہ عربی زبان کا دامن ان گراں بہا جواہرات سے بھر گیا۔

۱۰ **تراجم** شامی زبان میں چوتھی صدی عیسوی سے تراجم کا کام شروع ہو گیا تھا میرے علم کے مطابق شام کا پہلا مترجم انطاکیہ کا ایک پادری طبیب پردیس (PROBUS) تھا۔ جس نے پانچویں صدی کے نصف اول میں ارسطو کی بعض منطقی تحریروں کو شامی زبان میں منتقل کیا تھا۔ اس کی وفات ۵۳۶ء کو قسطنطنیہ میں ہوئی تھی۔

۱۵ اسلامی فتوحات کے بعد ہی شامی جو پہلے اپنی زبان میں تراجم کیا کرتے تھے اب عربی زبان کی خدمت میں مصروف ہو گئے۔ ان لوگوں نے کہیں یونانی کتب کے تراجم کیے اور بعض صورتوں میں شامی تراجم کو عربی میں بدل ڈالا۔ امیہ خاندان کے ایک خلیفہ خالد بن یزید (م ۷۲۰ء) کو علم کیمیا سے خاص دل چسپی تھی۔ اور اس مقصد کے لیے ایک پادری کو بہ طور اتالیق رکھا تھا۔ خالد نے کیمیا کی چند یونانی کتابوں کو عربی میں منتقل کرایا بعض دیگر خلفاء امرائے بھی اس طرف توجہ دی۔ اور اس طرح چند دیگر یونانی رسائل کا بھی عربی میں ترجمہ ہو گیا۔ جب امیہ کے بعد عباسی سریر آرائے خلافت ہوئے تو منصور (۷۵۴-۷۷۵ء) نے تراجم پر کافی توجہ دی۔ یونانی طبعیات ۲۰ طب و اطریق کی چند کتابوں کا ترجمہ کرایا۔ بعض پہلوی اور سنسکرت کی کتابوں کو بھی

عربی میں منتقل کرایا۔ الفزاری نے اسی خلیفہ کے حکم سے سنسکرت کی ایک کتاب سنہ ۸۰۰ء (جولش کی کتاب) کو عربی لباس پہنایا۔ تراجم میں ابن المقفع نے متصور کی کافی مدد کی۔ طبعاً کی عربی اصطلاحیں اسی فاعل کی وضع کردہ ہیں۔ لیکن افسوس ہے کہ اس کا کوئی ترجمہ آج باقی نہیں رہا۔

۵ نویں صدی کے مترجمین میں سے یحییٰ بن الیطریق، عبدالمسیح بن عبداللہ نعیم الحمصی اور قسطنطین لوقا بعلبکی خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ ان کے علاوہ بیسیوں دیگر علماء شاہی درباروں میں اس خدمت پر مامور تھے۔ حنین بن اسحاق (۸۰۹-۶۸۷ء) اس کا لڑکا اسحاق بن حنین (۸۱۱ء) اور اس کا بھتیجا حبیش بن حسی مشہور مترجموں میں سے ہیں۔ اُٹھوں نے چند نئے تراجم کے علاوہ بعض پرانے تراجم کی اصلاح بھی کی تھی۔ اسی طرح ابوالشرمتی بن یونس (۸۱۱ء) ابو زکریا یحییٰ بن عدی المنطقی (۸۱۱ء) ابو علی عیسیٰ بن اسحاق بن زہرہ (۸۱۱ء) ابو الخیر المحسن بن المختار (۸۱۱ء) ثابت بن قرة۔ حجاج بن یوسف بن مطر الکوفی ابو الوفا محمد بن محمد الحاسب۔ عیسیٰ بن یحییٰ۔ ابراہیم بن عیسیٰ۔ عمر بن الفرحان اور یحییٰ بن ہارون کے تراجم، حواشی اور دیگر تحریریں علمی دنیا میں کافی شہرت حاصل کر چکی ہیں۔

۱۵ ان مترجمین کی توجہ زیادہ تر طب، منطق اور مواظط و حکم پر مرکوز رہی۔ اور یونان کی بہترین میراث یعنی شاعری، تاریخ، موسیقی اور نقاشی وغیرہ کو نظر انداز کر دیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عربی تذکروں اور تالیفوں میں یونانی سلاطین و طبیبین کے نام تو ملتے ہیں لیکن یونانی مصنفین شاعروں اور ناول نگاروں کا ذکر کہیں نہیں ملتا۔ یہ تذکرے یونانی زبان و تمدن کے ذکر سے بھی خالی ہیں۔ اور آج ان اشیاء کے متلاشی کو دیگر مصادر کی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے۔

۲۰ ۸۱۱ء میں حبیب امیہ کو شام میں زوال آیا تو اس خاندان کا ایک فرد عبدالرحمان بن معاویہ بحیرہ روم کو عبور کر کے

اسلامی علوم مغرب میں

اندلس میں جا پہنچا اور وہاں ایک ایسی سلطنت کی بنیاد ڈالی جو تقریباً آٹھ سو برس تک قائم رہی۔ عبدالرحمن سوم (۹۱۲-۹۶۱ء) کے زمانے میں یہ سلطنت پورے عروج پر تھی۔ اور نویں صدی میں علوم و فنون کا جو آفتاب مشرق (بغداد) سے طلوع ہوا تھا۔ اب سویں صدی میں اس کی تجلیاں سبزین اندلس تک جا پہنچی تھیں۔ ہر طرف علم و حکمت کی ٹپ پیدا ہو گئی تھی اور اندلس کی یونیورسٹیوں میں مشرق و مغرب سے طلباء آنے لگے تھے۔

خلیفۃ المحکم (۹۱۸-۹۶۷ء) علوم و فنون کا آتنا بڑا مڑتی تھا کہ اس کے دارالکتب میں کم از کم چار لاکھ کتابیں موجود تھیں۔ گویا ۱۳۰۰ء کے بربری حملوں سے یہ عظیم الشان سلطنت چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بٹ گئی تھی۔ تاہم یہاں سے بدول بڑے بڑے حکماء اٹھتے رہے۔ مثلاً ابوبکر محمد بن یحییٰ بن الصالح المعروف بہ ابن باجر (م ۱۱۳۸ء) ابوبکر محمد بن عبدالملک بن طفیل القاسمی (م ۱۱۸۵ء) ابوالولید محمد بن احمد بن محمد بن رشد قرطبی (۱۱۲۶-۱۱۹۸ء) اور فلسفہ تاریخ کا موجد ابن خلدون (۱۳۳۲-۱۴۰۶ء) وغیرہ۔

خاتمہ | ہمارے یہ اسلاف بڑے باہمت لوگ تھے۔ ان کی زندگیاں خدمتِ علم میں گٹ گئیں اور دنیا سے رخصت ہوتے وقت یہ لوگ تصانیف کا بیش بہا ذخیرہ بھی چھوڑ گئے۔ وہ زمانہ نسبتاً تاریکی کا زمانہ تھا۔ ایجاد و تحقیق کے جو وسائل آج موجود ہیں، ان کا تصور تک بھی اس زمانے میں نہیں کیا جاسکتا تھا۔ لیکن مقامِ مدحِ حیرت ہے کہ اُس تاریک زمانے کے "کم علم" لوگوں نے تو کتابیں لکھ لکھ کر لائبریریاں بھر ڈالیں اور دوسری طرف ہماری یہ حالت ہے کہ کتابیں لکھنا تو ہر ایک طرف، ان کتابوں کے سمجھنے تک کی صلاحیت نہیں رکھتے۔

ضرورت ہے کہ اہل پاکستان اپنے فرائض کو پہچانیں اور اس مفلس زبانِ داد کا وامنِ راجم او بے زاد تصانیف سے بھر دیں کہ زبانیں اس طرح بکھری ہیں اور ہر قوم کی تعمیر تہذیب اُس کے ادب پر اٹھائی جاتی ہے۔ والسلام

برقی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

حکمت قابل ستائش ہے وہ اللہ جس نے تمام کائنات کو پیدا کیا۔ جس کے ہمہ گیر علم سے کوئی چیز، خواہ وہ چھوٹی ہو یا بڑی، باہر نہیں جس نے ہمیں عقل کی نعمت بخشی اور جو کل قیامت کے دن ہمیں پھر زندہ کرے گا۔ خداوند تبارک و تعالیٰ اپنی رحمتوں کی بارش انبیائے کرام پر برساتے اور محمد عربی علی اللہ علیہ وسلم کو اپنی خاص برکات کے لیے انتخاب فرمائے۔

پہلا حکیم یہ امر ہمیشہ زیر بحث رہا ہے کہ پہلا حکیم (جس نے حکمت و ارکان حکمت مثلاً منطق، طبیعیات، الہیات وغیرہ پر کچھ ارشاد فرمایا ہو) کون تھا؟ کسی نے زید کو حکیم اول کہا اور کسی نے بکر کو۔ کافی فکر و تلاش کے بعد اہل نظر اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ حکمت اُس نبوت کا دوسرا نام ہے، جو حضرت ادریس علیہ السلام کو دی گئی تھی۔ اور جن حکما کو مختلف علمائے اوائل المحکمات قرار دیا ہے، وہ یا تو حضرت ادریس علیہ السلام کے شاگرد تھے اور یا شاگردوں کے شاگرد۔

میرا ارادہ یہ ہے کہ اس کتاب میں ہر قوم و ملت کے ان تمام قدیم و جدید حکما کا ذکر کروں جو ہمارے عہد تک ہوئے ہیں اور جنہوں نے یا تو چند مفید اقوال یہ طور یادگار پیچھے چھوڑے، یا کوئی کتاب لکھ گئے اور یا کسی صنف حکمت کے مخترع ہوئے۔ ان حکما کا ذکر بہ ترتیب حروف ابجد ہوگا۔ مجھے یقین ہے کہ یہ کتاب طلبہ تاریخ و حکمت کے لیے مفید ثابت ہوگی۔

(الف)

ادریس علیہ السلام

ادریس کے متعلق جو کچھ مفسرین، مؤرخین اور افسانہ سراؤں نے کہا ہے، اُسے

یہاں دُہرانے کی ضرورت نہیں۔ یہاں صرف وہ تفصیل پیش کی جائے گی۔ جو حکما کے قلم سے نکلی ہیں۔ ادریس کی جائے ولادت اور (نبوت سے پہلے) تحصیلِ علم کے متعلق حکما میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ ایک گروہ کا خیال ہے کہ آپ مصر کے ایک موضع منف میں پیدا ہوئے تھے۔ آپ کا نام ہرمس الهرمسہ تھا۔

۵ ہرمس ایک یونانی کلمہ ارمیس (جس کے معنی عطار ہیں) کا مُعرب ہے۔ ایک اور گروہ کا خیال یہ ہے کہ ادریس کا یونانی نام طرمیس تھا۔ عبرانیوں کے ہاں آپ خنوخ اور عربوں میں اخنوخ کہلاتے تھے۔ اور اللہ سبحانہ نے قرآن حکیم میں آپ کو ادریس کے نام سے یاد فرمایا ہے۔

آپ کے استاد کا نام خوثا ذمیون اور ایک روایت کے مطابق اغتادی مون (مصری) تھا۔ اس کے حالات زندگی کہیں نہیں ملتے۔ اگر کہیں سے کوئی بات ملی بھی ہے تو صرف اس قدر کہ یہ یونانی و مصری انبیاء میں سے ایک تھا۔ اس کو اورین^{۱۰} دوم بھی کہتے تھے۔ اور ادریس اورین سوم کہلاتا تھا۔ اورین کے لفظی معنی ہیں نیک بخت اور بہت خوش قسمت۔

مشہور ہے کہ ہرمس مصر سے نکل کھڑے ہوئے۔ تمام زمین کی سیاحت کے بعد باسی سال کی عمر میں واپس آئے۔ اور یہیں آپ کا رُفیع جسمانی یادداشت ہوئی۔

۱۵ لے منف مصر کے قدیم دارالخلافہ تھا۔ کبلی زبان میں اسے مافکتے تھے۔ یہ نسطاط سے بارہ میل دور تھا۔ جب اسکندر اعظم نے اسکندریہ تعمیر کیا تو حکومت وہاں منتقل ہو گئی۔ اور جب عمرو بن ماس نے مصر کو فتح کیا تو دیانے نسل کے کتابے پر ایک شہر کی بنیاد ڈالی جسے نسطاط کہتے ہیں۔ یہ شہر دارالخلافہ بن گیا اور صدیوں تک مقام حکومت رہا۔ آج کل منف قاہرہ سے تقریباً پچاس میل شمال مغرب میں ایک اہم ریلوے اسٹیشن ہے۔ تاریخ الحکماء القبطی۔ ص ۳۹۹ مطبوعہ جرمنی) لے ایک نسخے میں لہریں ادا ایک میں لودین بھی دیا ہوا ہے۔ لے اصل کتاب کے الفاظ یہ ہیں، ورفعه اللہ الیہ بھا لفظی معنی ہوں گے۔

(بقیہ نوٹ صفحہ ۷۰ پر)

ایک اور گروہ کا خیال ہے کہ ادریس بابل میں پیدا ہوئے تھے اور وہیں پڑھے ہوئے
ادائل عمر میں شیت بن آدم کا ایک ذکر وہ علم حاصل کیا۔ شیت ادریس کے اجدادِ کرام میں سے
ایک بزرگ تھے۔ ملاحظہ ہو سلسلہ نسب :-

ادریس بن یارون ہلایل بن قینان بن انوش بن شیت بن آدم۔ علامہ شہرستانی^۱
فرماتے ہیں کہ اغنازی مون، شیت کا دوسرا نام تھا۔ جب ادریس کئی مراحل زندگی طے کر چکے
تو انھیں نبوت دی گئی۔ ادریس نے ابن آدم کو آدم و شیت کی شریعت کی طرف دعوت دی
اور ہرکشتی کے نتائج سے آگاہ کیا۔ چند ایک نے تو سر جھکا دیا لیکن اکثریت باغی ہو گئی۔
ان حالات میں آپ نے اس سرزمین کو چھوڑنے کا فیصلہ کر لیا اور قلعین کو بھی ہمراہ چلنے
کا حکم دیا لیکن ان لوگوں کو ترک وطن گوارا نہ تھا۔ کہنے لگے، دنیا میں بابل جیسا خوبصورت
مکان کہاں ملے گا (سریانی زبان میں نہر کو بابل کہتے ہیں۔ اور غالباً ان کی مراد و جلد
فرات تھے) ادریس نے فرمایا کہ میں اللہ کے لیے ہم ہجرت کر رہے ہیں، وہی ہمارے
رزق کا بھی کفیل ہوگا۔ چنانچہ چل پڑے اور اُس خطے میں جا پہنچے، جو بعد میں
بابلین کے نام سے مشہور ہوا۔ اُس خطے کے بیچوں بیچ دریائے نیل بہہ رہا تھا اور
یہ تمام سرسبز وادی غیر آباد پڑی تھی۔ یہ نیل کے کنارے اتر پڑے اور اللہ کے
دربار میں چند سجدہ ہائے تشکر پیش کیے۔ حضرت ادریس نے اپنی جماعت کا نام بابلین رکھا۔

۱۵ (۱۹ کا بقیہ نوٹ) :- "اور اللہ نے مصر میں ہی ادریس کو اپنی طرف اُٹھالیا۔" یہ الفاظ رفیع جسمانی
اور رفیع روحانی ہر دو کے متحمل ہیں۔

۱۰ ابو الفتح شہرستانی مصنف الملل والنحل وفات ۳۷۳ھ۔ ۱۱ بابلین اس لیے کہ یہ لوگ
بابل سے آئے تھے۔ کچھ عرصے بعد یہ وادی بھی بابلین کہلانے لگی۔ یعنی مکان مکین کے نام سے مشہور ہو گیا
بابل عراق کا ایک مشہور شہر جسے سیمیرامیس (ایک یوی جس کی شام میں پرستش کی جاتی تھی) کی لڑکی (جس پر
اشوریوں کے پہلے بادشاہ کالڈ کا فیوس عاشق ہو گیا تھا) بنوایا تھا۔ یہ لڑکی ادریس بہادر اور ایک جنگ جو
سپہ سالار تھی (تاریخ مل قدیمہ مطبوعہ انجمن ترقی اُردو)

لفظ بابلین کی تفسیر میں کچھ اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض کے ہاں اس کے معنی ہیں "نہر حبشی نہر"۔ بعض کے نزدیک "متمادی نہر کی طرح ایک نہر"۔ ایک گروہ کے خیال میں اس کے معنی ہیں "نہر مبارک"۔ ایک اور گروہ کے ہاں "یوں"۔ سریانی زبان میں علامت میا لغہ ہے اور اس کے معنی ہیں "بہت بڑی نہر"۔

۵ عربوں کے سوا باقی تمام اقوام و اہم میں یہ داری بابلین کے نام سے مشہور ہو گئی اور عرب اسے اقلیم مصر کہتے رہے۔ اُن کا خیال یہ تھا کہ طوفانِ نوح کے بعد حضرت نوحؑ کا ایک پوتا مصر بن حام بن نوح یہاں آباد ہو گیا تھا جس کی وجہ سے یہ تمام خطہ مصر کہلانے لگا۔ واللہ اعلم

۱۰ مصر میں حضرت ادریسؑ نیکی کی تبلیغ کرتے، بُرائی سے روکتے اور اللہ کی عبادت کی طرف دعوت دیا کرتے تھے۔ اُن دنوں دنیا میں صرف بہتر زبانیں بولی جاتی تھیں۔ اللہ نے آپ کو یہ تمام زبانیں سکھلا دی تھیں۔ تاکہ ہر فرقے کو اُس کی اپنی زبان میں درس ہدایت دیے سکیں۔ آپ میں شہر میں جاتے، وہاں ہونہار طلباء کی ایک جماعت جمع ہو جاتی جسے آپ سیاستِ مانی کا درس دیتے۔ اس تعلیم کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہر قوم نے سیاستِ مانی سے آگاہی حاصل کرنے کے بعد اپنی زمینوں میں شہر بنائے۔ کہتے ہیں کہ ان شہروں کی تعداد ۷۰۰۰ تھی، جن میں سب سے چھوٹا مائہ تھا۔

۱۵ ادریسؑ حکمت و ہدایت کے بانی تھے۔ آپ پر اللہ نے آسمان کے تمام راز کھول دیے تھے۔ مثلاً آسمان کی ساخت کس مادے سے ہوئی، ستارے کہاں سے آگئے، سالِ ماہ کی تعیین کیوں کر کی جائے۔ وغیرہ وغیرہ۔ اگر یہ علوم ادریسؑ کو الہاماً نہ سکھائے جاتے، تو دنیا محض اپنی کوششوں سے انہیں حاصل نہ کر سکتی۔

۱۶ الجزیرہ کا ایک شہر میں بڑے بڑے نضلا پیدا ہوئے۔ مثلاً یزید بن سنان رُمادی و حافظ عبدالقادر۔ الجزیرہ مصر دیا پر ہے۔ (القاموس)

ادریسؑ نے ہر قوم و ملک کی ضروریات کا خیال رکھتے ہوئے اُن کے لیے قوانین وضع کیے۔ تمام زمین کو چار حصوں میں تقسیم کر کے ہر حصے کا ایک امیر تجویز کیا۔ جس کا فرض یہ تھا کہ عوام کو شریعت کا متبع بنائے۔ ان چار بادشاہوں کے نام یہ تھے (۱) ایلاوس (رحیم)۔ (۲) زوس (۳) اسٹیلیوس (۴) زوس امون (ایک روایت کے مطابق

ایلاوس امون، ایک اور روایت کے مطابق بسیلوشس) ۵

شریعتِ ادریسی کے بڑے بڑے اصول یہ تھے:- خدائے واحد

شریعتِ ادریسؑ

کا اقرار و عبادت، عذابِ آخرت سے بچنے کے لیے دنیا میں عملِ صالح، ذبیحی و دل چسپیوں سے اعراض، انصاف، نماز، روزہ، دشمنانِ مذہب سے جہاد، غربا کی امداد کے لیے زکوٰۃ، غلاطت مثلاً جنابت، کھٹے اور گدھے سے بچنا اور مسکرات سے مکمل اجتناب۔ ۱۰

آپ نے اُن لوگوں کے لیے چند عیدیں بھی مقرر کر دی تھیں۔ مثلاً جب سورج کسی برج میں داخل ہوتا تھا یا ہلال نظر آتا تھا۔ یا گردش کے بعد کوئی ستیہ اپنے گھر میں واپس آتا تھا، تو وہ لوگ عید منایا کرتے تھے۔

نیز حکم دیا کہ اللہ کے سامنے مندرجہ ذیل اشیاء بہ طور نذر و نیاز پیش کی جائیں:- ۱۵

لوہان (کی دھونی)، ذبح کردہ حیوانات۔ شراب اور دیگر خوب صورت و قیمتی اشیاء مثلاً پھولوں میں سے گلاب۔ فلوں میں سے گندم اور میووں میں سے انگور۔ نیز فرمایا کہ میرے بعد تمہارے پاس کئی اور نبی آئیں گے جن کی اطاعت تم پر فرض ہوگی۔ نبی ان علامات سے پہچانا جاسکتا ہے کہ وہ تمام عیوب سے پاک اور تمام اعلیٰ اوصاف سے متصف ہوتا ہے۔ زمین و آسمان کا کوئی مسئلہ اُس سے پوچھو، وہ اطمینان بخش جواب دیتا ہے۔ اُس کی ہر ہدایت امراض و آلام سے بچاتی ہے۔ وہ مستجاب

الدعوات ہوتا ہے۔ اور اس کا پیغام اصلاحِ عالم کا کفیل۔ ۲۰ 135094

طبقات انسانی | اور اس نے تمام زمین پر قبضہ جملنے کے بعد انسانوں کی تین جماعتیں کر دیں۔ کاہن۔ بادشاہ اور عوام۔ کاہنوں کا درجہ بادشاہوں سے بلند کر دیا۔ کاہن نہ صرف اپنے لیے بلکہ بادشاہ اور عوام کے لیے بھی دعا کر سکتے تھے۔ بادشاہ صرف اپنی رعیت اور اپنی جان کی خیر مانگ سکتا تھا اور عوام کو اجازت نہ تھی کہ وہ بادشاہ یا کاہن کے حق میں دعائے خیر مانگیں۔ یہ اس لیے کہ کاہن اللہ کے بہت قریب تھا۔ اُسے دوسروں کی دعا کی حاجت نہ تھی۔ اس کے بعد بادشاہ اور پھر رعیت کا درجہ تھا۔

الغرض یہ تھے وہ اصول و قواعد جن پر ادریس کے نتیجہ سختی سے عمل کرتے رہے یہاں تک کہ ادریس کو اللہ نے اپنے ہاں بلالیا یا اٹھالیا۔ اور ان کے اصحاب ان کے جانشین ہوئے۔ مذکورۃ الصدر چار بادشاہوں میں سے مستقل بیوس بہت بلند عزم انسان تھا۔ اس نے ادریسی شریعت کی پوری پوری محافظت کی۔ ادریس کے فراق کا اسے اس قدر صدمہ ہوا کہ اس نے عبادت کدوں میں ادریس اور اُس کے رفیع جسمانی کی تصویریں بنوا ڈالیں۔ جب یونانیوں نے ان شہروں پر قبضہ کیا اور ادریس کی یہ تصاویر ان عبادت کدوں میں (جو طوفانِ نوح سے تباہ نہ ہوئے تھے) دیکھیں تو وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ خود مستقل بیوس آسمان کی طرف اٹھایا گیا تھا، حالانکہ یہ قیاس ہر لحاظ سے غلط ہے۔ (مزید تفصیل حالاتِ مستقل بیوس میں دیکھیے)

صائبی کا فرقہ شریعتِ ادریسی کو "قیمۃ" (محکم۔ استواء۔ پابندہ) کے نام سے

لے کر جانے لگا۔ مگر یہ چاہتا ہے کہ یہاں کاہن سے مراد مذہبی پیشوا، عالم شریعت اور شیخ الملت ہے یہ کاہن مراد نہیں ہیں کی مذمت قرآن مجید اور تورات میں بار بار کی گئی ہے۔ ادریسی کاہن اور موسوی کاہن میں وہی فرق ہے جو آج کل کے نامِ خدا ملا اور گودشتہ فضلاء اسلام میں پایا جاتا ہے۔ سلفہ تفسیر حلالین کے حافیہ (معلوم نو کشور مشہور) پر درج ہے۔ قندار کے خیال میں صائبین ایک ایسا فرقہ ہے (بقیہ ماضیہ ص ۴۴ پر)

یاد کرتا ہے۔ یہ شریعت زمین کے تمام آباد طبقوں پر چھا گئی اور اس کا قلم خط نصف النہار
پرسیدھا جنوب کی طرف تھا۔

ادیس کا حلیہ | آپ کا قد اونچا، ماتھا چوڑا، چہرہ خوب صورت، داڑھی گھنی، نگوں
خال بلج، سینہ چوڑا، کندھے فراخ، ہڈیاں موٹی، گوشت کم،

اور آنکھیں سیاہ و روشن تھیں۔ کلام متین، سکوت پسند اور جو عملہ مند تھے۔ چلتے وقت
آنکھیں عموماً زمین پر مرکوز ہوا کرتی تھیں۔ بہت زیادہ سوچتے اور اس لیے کچھ ترش رو
نظر آتے تھے (خلاف حق بات پر) غصہ جلد آ جاتا۔ دوران گفتگو میں انگشت شہادت کو
ہلاتے رہتے تھے۔ زمین پر آپ کا عرصہ قیام بیاسی برس تھا۔
ادیس کے نگین خاتم پر یہ الفاظ کندہ تھے:-

”ایمان و عہد کا لازمی نتیجہ ظفر ہے۔“

آپ کے مکرنبذ پر جو عید کے موقع پر باندھتے، یہ الفاظ مرقوم تھے:-
”فرائض شرعی کی بجا آوری سے مذہبی زندگی کی تکمیل ہوتی ہے اور
مذہبی زندگی کی تکمیل جواں مردی کی انتہا ہے۔“

جناذوں میں شمولیت کے وقت جو مکرنبذ استعمال فرماتے، اس پر لکھا تھا:-
”سعادت مند وہ ہے جو نفس کا محاسبہ کرے۔ اللہ کے ہاں سب سے

بڑی سفارش نیک اعمال ہیں۔“

مواعظ و حکم | حضرت ادیس کے بعض اقوال ہر جگہ بہ طور امثال و رموز رائج
ہیں اور دنیا کی مختلف زبانوں میں ان کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ چند

ایک نسخ ذیل ہیں:-

(۲۳ کا لقیہ حاشیہ)۔ جو فرشتوں کی عبادت اور زبور کی تلاوت کرتا ہے۔ بعض دیگر کے ہاں یہ یہود کا

کوئی فرقہ ہے۔ ایک مغسرتے انھیں نجوم پرست قرار دیا ہے۔

(الف) اللہ کی نعمتوں کا شکریہ آسانی اور نعمتِ خلق کا شکریہ ادا کرنا مشکل ہے۔
 (ب) جو شخص علم میں کمال اور اعمال میں صلاحیت چاہتا ہے، اُسے چاہیے کہ
 جہالت و بدکاری سے بچے۔ فرض کیجیے کہ ایک کاریگر مختلف صنعتوں میں باہر ہے۔
 ظاہر ہے کہ جب وہ کپڑے سینے سے تراخت پا کر لکڑی کا کام شروع کرے گا،
 تو خیالی کے تمام آلات الگ رکھ دے گا اور نجاری کے اوزار کام میں لائے گا۔
 دنیا و آخرت دو الگ الگ دنیا میں ہیں، جن کی محبت بہ یک وقت ایک دل میں
 جمع نہیں ہو سکتی۔

(ج) دنیوی بہبودی کا نتیجہ حسرت اور ناکامی کا نتیجہ ندامت ہے۔
 (د) صیام و عبادات اور عبادات میں خلوص نیت ضروری ہے۔
 (ه) جھوٹی قسمیں مت کھاؤ، سچی قسموں سے بھی پرہیز اولیٰ ہے۔ جھوٹے کو قسم مت دو۔
 ورنہ بہار کے گنہ گار بن جاؤ گے۔
 (و) گھڈیا پیشول سے بچو۔

(ز) بادشاہوں کی اطاعت کرو۔ بڑوں کے ساتھ انکسار سے پیش آؤ، اور اللہ کی
 تعریف ہر وقت تمہارے لبوں پر رہے۔
 (ح) دل کی زندگی علم و حکمت ہے۔
 (ط) کسی شخص سے اس لیے حسد نہ کرو کہ وہ دولت مند ہے، کیوں کہ دولت کی
 لذت فانی و عارضی ہیں۔

(ی) جس شخص نے قناعت کو چھوڑ دیا، وہ پھر کبھی دولت مند نہ بن سکا۔
 سلیمان بن حسان المعروف بہ ابنِ جلیل فرماتے ہیں :-

”ہر مس تمی تھے۔ پہلا طوفانِ نوح سے پہلے تھا۔ (ہر مس قیصر و کسریٰ کی طرح

۱۵
 ۲۰
 نے اندلس کا مشہور طبیب نیز ایک چھوٹی سی کتاب تاریخ الحکما کا مصنف جس کے حالات حرفہ السین
 میں آئیں گے

ایک لقب تھا) جسے اہل ایران ابحل (الصفات پسند) اور عبرانی خنوخ (نیرادریس) کہتے تھے۔ ایرانیوں کے ہاں اس کے دادا کا نام کیومرث تھا۔ ابو معشر بیان کرتا ہے کہ ادریس پہلے منجم تھے۔ عبادت گاہیں سب سے پہلے آپ ہی نے بنوائی تھیں۔ علم الطب کے اختراع کا فخر بھی آپ ہی کو حاصل ہے۔ آپ نے ارض و سما کے بعض مناظر پر چند نظمیں بھی کہی تھیں طوفان نوح کی خبر سب سے پہلے آپ ہی نے دی تھی۔

ادریس نے اپنی سکونت کے لیے مصر کی سطح مرتفع کو پسند فرمایا وہاں شان دار معابد بنوائے۔ نیز ایسے نقاش خانے تعمیر کرائے جن میں تمام عنعنات کو بہ صورت تصاویر واضح کیا گیا تھا اور تمام آلات صنعت و حرفت کی تصاویر بنیادی گئی تھیں تاکہ طوفان نوح سے یہ علوم مٹ نہ

۱۔ کیومرث کے متعلق بہت قلمزم میں درج ہے۔ بکے از اینائے آدم کہ یاد شاہ شد ہمیشہ در کوہ گشتے و پوست پوشیدے۔ یہ پیش وادی خاندان (۳۰۶ء - ۵۵۹ء ق م) کا پہلا بادشاہ تھا۔ اس کا شجرہ نسب فرہنگ اندراج میں یوں دیا ہوا ہے۔ کیومرث بن لاؤدین ارمین سامین نوح۔ ۲۵ جعفر بن محمد بن عمر ابو معشر البلیخی جو یعقوب کندی کا ہم عصر تھا، اس کی وفات واسط میں ہوئی۔ مزید حالات حرف الجیم میں دیکھیے ۳۵ بابل میں درج ہے کہ آدم ۳۳۰۰ ق م میں پیدا ہوا تھا اور طوفان نوح ۲۳۴۸ ق م میں آیا تھا ایک جرمنی محقق نے ثابت کیا ہے کہ قدیم زمانے میں افریقہ و امریکہ یا ہم ملے ہوئے تھے اور یہ درمیانی علاقہ مملکت اٹلانٹیس کہلاتا تھا۔ ایک زلزلے کی وجہ سے اس حصے پر پانی چڑھ گیا اور یہی طوفان نوح تھا بعض دیگر محققین کا خیال یہ ہے کہ یہ طوفان لیوریامیں آیا تھا لیوریام جنوبی اوقیانوس میں ایک خطہ تھا جو افریقہ و ایشیا کو یا ہم ملاتا تھا، یہ خطہ بھی ڈوب چکا ہے تاریخ طبعی قدیمہ تفسیر جوہری طنطاوی کی تفصیل سے پتا چلتا ہے کہ یہ طوفان جبلہ و فرات کے دو آبے میں آیا تھا اور یہ تحقیق قرآن حکیم کے بیان کردہ تفصیل نے زیادہ قریب ہے۔ اس لیے کہ قرآن میں کشتی نوح کا جبل جودی سے آگنا مذکور ہے اور کوہ جودی عراق کے شمال یعنی ارمینیہ میں واقع ہے۔

حاشیہ

بزرگوں سے مروی ہے کہ ادریس پہلے انسان تھے جنہوں نے لوگوں کو کتابوں کے ذریعے علم پڑھایا۔ آپ کا مطالعہ بہت وسیع تھا اور آپ پر تیس اہامی کتابیں نازل ہوئی تھیں۔ آپ پہلے انسان تھے، جنہوں نے کپڑے سئے اور پہنے۔

آپ کے متعلق ابو معشر نے چند ایسی حکایات درج کی ہیں، جن سے گستاخی اور بے ادبی ٹپکتی ہے۔ اس لیے وہ بیان نہیں ہوں گی۔

امون (بادشاہ و حکیم)

امون لقب اور اعلیٰ نام بیلو خوش تھا۔ یہ اُن چار افراد میں سے ایک ہے جنہیں ہرمس نے بادشاہ مقرر کیا تھا۔ امون نے ادریس سے حکمت سیکھی تھی لیکن مقام انوس ہے کہ اس کی حکمت عربی زبان میں منتقل نہ ہوئی۔ عربی میں اگر کچھ امون کے متعلق ملتا ہے تو صرف وہ ہدایات ہیں جو ہرمس اول نے اسے بادشاہ مقرر کرتے وقت دی تھیں۔ جن میں سے چند یہاں درج کی جاتی ہیں :-

(الف) میری پہلی ہدایت یہ ہے کہ تم اللہ سے ڈرو اور ہرزنگ میں اس کی تابع داری کرو۔
(ب) ہر حاکم کو تین باتیں یاد رکھنی چاہئیں :- اول، وہ قوم پر حکومت کر رہا ہے جس کے آرام کا خیال رکھنا اس کے فرائض میں شامل ہے۔ دوم، یہ لوگ بادشاہ کے غلام نہیں بلکہ آزاد ہیں (اور بادشاہ ان کی خدمت کے لیے ہے)۔ سوم، سلطنت دُھلتی چھاؤں ہے۔

(ج) ہر ایسے شخص کے ساتھ جہاد کرو جو اللہ پر ایمان نہ رکھتا ہو اور میری شریعت پر عامل نہ ہو۔

(د) رعیت اس بادشاہ سے محبت کرتی رہے جو اس پر رحم کھائے اور بد طبیعت نہ دے
بھاگتی ہے۔ ایک بادشاہ کی بادشاہی رعیت کے دم نہ ہوتی ہے، اگر رعیت
بھاگ جائے تو سلطان کی سلطنت صرف اپنے آپ تک محدود رہ جاتی ہے۔

(۵) تم آخرت کو ستوارو اور تمھاری دنیا خود بہ خود ستور جائے گی۔
(و) راز کو چھپا، معاملات میں ہوشیار رہ، تلاش و جستجو جاری رکھ اور ارادوں کو
پورا کر۔

(ز) کسانوں کا خاص خیال رکھ کہ سب سے بڑے ارباب کیا ہیں۔ خزانہ حکومت
انہی سے بھرتا ہے اور فوج کی طاقت انہی کے دم سے قائم ہوتی ہے۔
(ح) عہد کی عزت کر، تمھاری عزت افزائی سے حوام میں بھی اُن کا وقار بڑھ جائے گا۔
طلبائے علم کی مدد کر، تاکہ یہ لوگ دنیوی پریشانیوں سے آزاد رہ کر تلاشِ علم
جاری رکھیں۔

(ط) اگر کوئی امیر تباہی سلطنت کی کوشش کرے، تو اُس کی گردن اڑا دے، تاکہ
دوسروں کو عبرت حاصل ہو۔ اگر امیر بگڑ جائے تو ساری رعیت بگڑ جاتی ہے۔
(ی) چور کا ہاتھ کاٹ ڈال، رہ زن کا سر اڑا دے اور لوطی کو آگ میں جھونک دے۔
(۱۵) (ک) مہینے میں ایک بار قیدیوں کا معائنہ کر اور کسی بے گناہ کو جیل میں ڈالنے سے بچ۔
(ل) داناؤں سے مشورہ کر، کہ خود راہی سے انتظام سلطنت بگڑ جاتا ہے۔
(م) چھوٹے گتہ گاروں کو سزا دینے میں محبت نہ کر کہ شاید گتہ گار میں اپنی غلطی کا احساس
پیدا ہو جائے اور وہ معافی مانگ لے۔

جب امون ہر مس سے علیحدہ ہونے لگا تو ہر مس نے آخری نصیحت یہ کی :-
”سلطنت کی ابتدا اپنے نفس سے کر، کہ جو شخص اپنے نفس پر سلطنت
نہیں کر سکتا، وہ دوسروں پر کیا حکومت کرے گا۔“

استقل بیوس

بعض کتب میں استقل بیوس اور بعض میں استقل بیاذس درج ہے۔ یہ اُن چار بادشاہوں میں سے ایک ہے جنہیں ہرمس اوّل نے رُبع زمین کا بادشاہ مقرر کیا تھا۔ استقل بیوس نے سب سے زیادہ حکمت سکیمی اور پھیلائی۔ یہ اُس رُبع کا بادشاہ تھا جس پر طوفانِ نوح کے بعد یونانی قابض ہو گئے تھے۔

۵ جب ہرمس کے رفیع جسمانی دیا و فات کی خبر استقل بیوس کو پہنچی تو اس کو بہت عدمہ ہوا۔ کہ دنیا ہرمس کے علم و حکمت سے محروم ہو گئی۔ اس نے ایک معبد میں ہرمس کی ایک یادگار و پر عظمت تصویر بنائی۔ ایک اور تصویر میں اسے آسمان کی طرف محورِ داز دکھایا گیا۔ استقل بیوس اس تصویر کے سامنے یوں پُر ادب ہو کر بیٹھا گویا کہ خود ہرمس کے سامنے بیٹھا ہوا ہے۔ مرتے دم تک وہ ان تصاویر کی تعظیم کرتا رہا۔

۱۰ کہتے ہیں کہ بت پرستی کی ابتدا استقل بیوس کی اس تصویر پرستی سے ہوئی۔ ادیس کے بیٹے صہاب اور بہ قول بعض ایک شہزادے نے بتوں کو محض اس لیے خدائیِ کدہ دے دیا تھا کہ استقل بیوس اُن کی تعظیم کرتا تھا۔

جب طوفانِ نوح کے بعد یونانیوں نے اُس خطے پر قبضہ جمایا، جہاں استقل بیوس حکومت کیا کرتا تھا اور اُن لوگوں نے شاہی معبد میں دو تصویریں دیکھیں۔ جن میں سے ایک بکری پر مٹھی ہوئی تھی اور دوسری آسمان کی طرف جارہی تھی تو انہوں نے ان کو استقل بیوس کی تصاویر قرار دے دیا، اور اسے پہلا حکیم سمجھنے لگے اور اس امر کو بھول گئے کہ بے شک پہلا حکیم تو یہ پہلا حکیم تھا لیکن تمام دنیا کا پہلا حکیم نہ تھا۔

۱۵ اس حکیم کے ذکر میں حالی نوٹ لکھتا ہے کہ متقدمین استقل بیوس کا ذکر نہایت تعظیم

سے حالی نوٹس کے مغفل حالاتِ حرفِ الجیم میں دیکھے۔

سے کیا کرتے تھے، یہاں تک کہ اپنے تلامذہ کو اس حکیم کی قسم دیا کرتے تھے۔ حکیم بقراط اپنے
دعایا میں لکھتا ہے: "اے میرے بچو! میں تمہیں خالق حیات و موت یعنی اللہ اور اپنے

محترم باپ اسقل بیوس کی قسم دے کر کہتا ہوں....."

جو کتاب حالات اسقل بیوس کے متعلق ہم تک پہنچی ہے، اس کی تفسیر میں جالینوس

سے دو قول منقول ہیں۔ ایک تو معتمد سا ہے، اور دوسرا سیدھا سادا۔ اس سے

میں بتلاتا ہے، کہ "اسقل بیوس" ایک خدائی طاقت ہے، اور اس حکیم کا نام جس کے

معنی ہیں پڑمردگی سے روکتا، اس طاقت کے عمل سے لیا گیا ہے۔ (خدائی طاقت کا

عمل غم و رنج سے محفوظ رکھنا ہے۔ مترجم)

ابن جیحیل کی روایت کے مطابق یہ حکیم ہر مس مصری کا شاگرد اور سرزمین شام کا

باشندہ تھا۔ جالی نوس نے اس کتاب ٹھیس جس میں علم و طب حاصل کرنے پر زور دیا ہے

ذکر کیا ہے۔ کہ اللہ نے اسقل بیوس کو کہا تھا: تمہیں انسان کہہ کر پکارنے سے اچھا یہ ہے

کہ تمہیں فرشتہ کہوں؟

بقراط اپنے دعایا میں لکھتا ہے کہ یہ نام یعنی اسقل بیوس یونانی زبان کا لفظ ہے

جو نور و زینت سے مشتق ہے۔ فن طب اسقل بیوس کا خاص علم تھا، جس کے حصول کی

اجازت صرف ایسے لوگوں کو تھی جن میں اسقل بیوس کی پاکیزگی، محنت و پریہیزگاری

پائی جاتی تھی۔ بدطینت و بد اعمال نفوس کو اس کے سیکھنے کی اجازت نہ تھی۔

بقراط اپنی کتاب العہود والایمان میں بتلاتا ہے کہ اسقل بیوس نور کے ایک نمود

پہ بیٹھ کر آسمان کی طرف اڑ گیا تھا۔ جالی نوس اپنے مقالہ ادلی میں یہ بتاتا ہے کہ

کاش میں اسقل بیوس بن سکتا۔ جالی نوس اپنی کتاب حیلۃ البرد کے آغاز میں لکھتا

ہے بقراط کے حالات حرف البایں ملاحظہ فرمائیے۔

۲۱ کتاب کا نام کتاب الحث علی تعلیم الطب ہے جس میں اس کا عربی و فارسی میں کیا تھا۔

ہے کہ عوام کو علم طب کی طرف اُٹل کرنے کا بہترین طریقہ طب الہی یا روحانی ہے جو ہیکل
اسقل بیوس سے متعلق ہے۔ ہر ویس (صاحب القصص) بیان کرتا ہے کہ شہر رومیہ کے
ایک گھر میں ایک تصویر تھی جو سوالوں کا جواب دیتی تھی۔ قدیم علما کا خیال یہی ہے کہ وہ
اسقل بیوس کی تصویر تھی۔ رومیہ کے مجوسیوں کا خیال یہ تھا کہ یہ تصویر ستاروں کی حرکات
کے حساب سے نصب کی گئی تھی۔ اور اس میں کو اکب سبعہ میں سے کسی ایک کو کب کی
روح داخل تھی۔ عیسائیت سے پہلے اہل رومیہ کا مذہب کو اکب پرستی تھا۔

اسقل بیوس کے متعلق کئی بیودہ قہقے مشہور ہیں۔ جن میں سے ہم آپ کو عبرت
وہ سناتے ہیں جنہیں عقل تسلیم کرتی ہو۔ افلاطون اپنی کتاب نواطیس میں لکھتا ہے کہ
ایک دفعہ اسقل بیوس معبد میں محو عبادت تھا کہ ایک مرد اور عورت اس بچے کے

لے رومیہ دو شہروں کا نام رہا ہے۔ ایک رومیہ دائن کے پاس تھا جو مدت سے تباہ ہو چکا ہے، اور دوسرا
رومیہ دوم میں ہے (القاموس) القبطی قدیم مملکت یونان کی حدود اربعہ کی تفصیل دیتے ہوئے لکھتا ہے:-
ومن جهة المصرب تخوم بلاد المانیہ التي قاعدتھا رومیہ تاریخ الحكماء ۳ پر مرقوم ہے "جالی نوس
رومہ کے چھٹے قیصر نرن کے عہد میں تھا" تاریخ الحكماء ۲ سطر ۱ اس حوالے سے معلوم ہوتا ہے کہ رومیہ
رومہ کا بگاڑ ہے۔ اس کی تائید تاریخ التلکاسے بھی ہوتی ہے۔

"شاہ شارلمان یعنی چارلس اعظم جو جرمنی و فرانس کا بادشاہ تھا کے دادا کاربوس نے
ہشام (خلیفہ اُمیہ ۱۳۵-۱۳۶) کے سپہ سالار عبدالرحمان کو شکست دی تھی۔۔۔
اور اُمیہ کے پوپ نے اسے شاہ مغربی رومیہ کا خطاب دیا تھا۔"

آخر میں رومیہ کی سلطنت دو حصوں میں تقسیم ہو گئی تھی مشرقی و مغربی رومیہ۔ مشرقی رومیہ کا دار الخلافہ قسطنطنیہ
تھا اور مغربی کا رومیہ جو آج کل اٹلی کا دار الخلافہ ہے۔ فریبک آندراج میں درج ہے:- رومیہ رومیہ کا دوسرا
نام ہے جو اٹلی کا دار الخلافہ ہے۔ نیز نزہت القلوب مطبوعہ بالینڈ ۱۹۱۳ء کے صفحہ ۲۹۳ سے بھی معلوم ہوتا
ہے کہ رومیہ سے مراد رومیہ ہے۔ اس کتاب کی دیگر تفامیل سے پتہ چلتا ہے کہ مصنف کے اہل رومیہ سے مراد
رومیں امپائر کا دار الخلافہ ہے۔ خواہ یہ امپائر مشرقی ہو جس کا دار الخلافہ قسطنطنیہ تھا۔ یا مغربی جس کا
دار الخلافہ رومیہ تھا۔

متعلق جو ابھی عورت کے رحم میں تھا، جھگڑا لے کر آئے۔ استقلال بیوس نے اس عورت کو کہا کہ تمہارا خاوند آفتاب پرستوں کے معبد میں تمہاری سلامتی و بقا کی دعائیں مانگ رہا تھا اور تو فلاں قبیلے کے ایک غلام سے ناجائز تعلقات قائم کر رہی تھی۔ یہ بچہ اُسی غلام کا ہے اور تو چار ماہ کے بعد ایک بدشکل بچہ جنے گی۔ چنانچہ جب وہ بچہ پیدا ہوا تو اُس کے ہاتھ سینے کے اندر تھے۔ اس کے بعد مرد سے کہا کہ تجھے ایسی عورت سے شادی نہیں کرنی چاہیے تھی۔ تو نے بیج کم بویا اور فصل زیادہ اُٹھائی۔

افلاطون نے اسی کتاب میں ایک اور چھوٹی سی حکایت درج کی ہے کہ ایک آدمی اپنا مال ادھر ادھر چھپا کر استقلال بیوس کے پاس آیا اور شکایت کی، کہ میرا مال ضائع ہو گیا ہے، داد سی فرمائیے۔ استقلال بیوس اس کے ہمراہ ہولیا اور جہاں مال چھپا ہوا تھا، وہاں پہنچ کر کہنے لگا۔ تمہارا مال یہ ہے اور باور رکھو کہ جو شخص اللہ کی نعمتوں کے متعلق تسخر کرتا ہے اُس سے اللہ وہ نعمتیں چھین لیتا ہے۔ مجھے خطرہ ہے کہ تم سے یہ سب مال چھین لیا جائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

بقراط کہتا ہے کہ استقلال بیوس کی لامٹی خطمی پودے کی تھی۔ اور اس پر سانپ کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ جالی نوس لکھتا ہے کہ خطمی کی تاثیر سراوگر ماہر دو میں معتدل رہتی ہے چونکہ استقلال بیوس رنج و راحت ہر دو میں اعتدال کو ہاتھ سے نہیں دیتا تھا اس لیے خطمی کی لامٹی اُسے زیب دیتی تھی۔ سانپ کی تصویر اس لیے کہ سانپ کی عمر باقی تمام حیوانات سے لمبی ہوتی ہے۔ یہ اشارہ تھا اس حقیقت کی طرف کہ علم دولت غیر فانی ہے، جو نہ ضائع ہو سکتی ہے اور نہ مٹ سکتی ہے۔

میسائیوں کی تصانیف میں استقلال بیوس کی چند اور حکایات بھی ملتی ہیں لیکن وہ اس قدر بعید از عقل ہیں کہ ان کا اندراج یہاں مناسب نہیں معلوم ہوتا۔

۱۔ ایک جھاڑی جو دلدل کے قریب اُگتی ہے اس کی جڑ سے مٹھائی بنتی ہے۔

پہلا طبیب

- پہلا طبیب کون تھا، اور یہ فن کس زمانے میں ایجاد ہوا؟ ان سوالات کا جواب مشکل ہے۔ جو لوگ قدم عالم کے قائل ہیں، وہ طب کو بھی قدیم سمجھتے ہیں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ طب انسانی زندگی کے لوازمات میں سے ہے۔ چونکہ انسان قدیم ہے، اس لیے طب بھی قدیم ہے۔ جو حضرات اجسام کو حادث خیال کرتے ہیں، وہ طب کو بھی حادث قرار دیتے ہیں۔ قائلینِ حدوث کے دو گروہ ہیں، ایک وہ جن کے ہاں طب اور خلقِ انسان کا زمانہ ایک ہی ہے۔ اس لیے کہ اجسامِ انسانی کا اعتدال طب کے بغیر مشکل تھا۔ دوسرے گروہ کے ہاں ایجادِ طب خلقِ انسان سے بعد کا واقعہ ہے اور ان کے خیال میں استقلالِ بیوس کی طرف جس قدر حکایات (متعلقِ طب) منسوب ہیں، وہ محض فرضی ہیں۔ حالانکہ قدیم طبیوں کا اس امر پر اتفاق ہے کہ ایجادِ طب کا سہرا استقلالِ بیوس کے سر ہے اور اسے یہ فن بذریعہ وحی سکھلایا گیا تھا۔ اس حکیم اور جالی نوس کے درمیان پانچ ہزار سال سے بھی کچھ زیادہ کا عرصہ گزر چکا تھا۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ حکیم طوفان سے پہلے گزرا تھا۔ چوں کہ واقعاتِ قبل الطوفان کا ہمیں یقینی علم حاصل نہیں، اس لیے استقلالِ بیوس کے متعلق جو کچھ آج کہا گیا ہے، وہ غیر یقینی ہے۔ جن علما نے بقراط کو اس حکیم کی نسل سے قرار دیا ہے، وہ غلطی پر ہیں۔ اس لیے کہ جمہور کا اس امر پر اتفاق ہے کہ طوفان کے بعد عرفِ نوح علیہ السلام کے بیٹے یعنی سام۔ حام اور ۱۵ یافت باقی رہ گئے تھے۔ اور باقی نسلِ انسانی منقطع ہو گئی تھی۔ ان تفصیل کی روشنی میں بقراط کو استقلالِ بیوس کی نسل سے قرار دینا درست نہیں۔

۱۰ قرآن حکیم میں بھی اس نظریے کو تسلیم کیا گیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے:-

وَسَلَامٌ عَلٰی نُوْحٍ فِی الْعَالَمِیْنَ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِیْنَ

۱۱ (نوح پر سلام ہو۔ (طوفان کے بعد) ہم نے صرف اولادِ نوح کو دنیا میں باقی رکھا)

یہی انجی بیان کرتا ہے کہ قدیم کتابوں اور روایتوں سے صاف پتا چلتا ہے کہ فن طب کا
موجد اسقل بیوس اول تھا۔ اور یہ ایجاد اس کے وسیع تجارت کا نتیجہ تھی۔ اسقل بیوس کی
ولادت سے جالی نوس (جو آٹھ بڑے بڑے طبیبوں میں سے آخری تھا) کی وفات تک
۵۵۶ سال گزر چکے تھے۔ اس دوران میں سات اور طبیب اپنے کمالات سے دنیا کو
حیرت زدہ بنا چکے تھے۔ ان تمام کے نام یہ ہیں :-

- (۱) اسقل بیوس اول (۲) خورس (۳) مینس (۴) برمانیڈس (۵) افلاطون طبیب
- (۶) اسقل بیوس ثانی (۷) بقراط (۸) جالی نوس۔ ان میں سے ہر طبیب کی وفات اور
دوسرے کی پیدائش میں سیکڑوں سال کا وقفہ عائد ہے۔ مثلاً اسقل بیوس اول کی وفات
سے خورس کی ولادت تک ۸۵۶، خورس کی وفات سے مینس کی ولادت تک ۵۶۰
مینس کی وفات سے برمانیڈس کی ولادت تک ۷۱۵، برمانیڈس کی وفات سے افلاطون
کی ولادت تک ۷۳۵، افلاطون کی وفات سے اسقل بیوس دوم کی ولادت تک
۱۴۲۰، اسقل بیوس دوم کی وفات سے بقراط کی ولادت تک ۶۰، اور بقراط کی
وفات سے جالی نوس کی ولادت تک ۶۶۵ سال گزر چکے تھے۔ میزان ۸۸۹ھ سال۔
- ان تمام اطباء کا عرصہ حیات ۶۱۳ سال تھا۔ اسقل بیوس اول کی عمر ۹ سال

۱۰۔ یہی انجی مصری۔ اسکندریہ کے ایک گرجے میں پادری تھا۔ عمرو بن عاص فاتح مصر کی مجلس میں رہا۔
نصار کے یعقوبی فرقے سے تعلق رکھتا تھا۔ مفصل حالات حرف الیاء میں دیکھیے ۷۵ حاشیہ ۷ ملاحظہ
کیجیے ۷۳ ایک خورس بقراط کا شاگرد تھا۔ ملاحظہ ہوں حالات بقراط۔ ۷۵ مینس پر ایک کتاب افلاطون
نے لکھی تھی جس کا نام ہے کتاب مینس۔ ۷۵ مذکورۃ المصادر کا مجموعہ ۵۰۱۱ بتاتا ہے کہ ۸۸۹ھ
یحییٰ نے جمع کرنے میں غلطی کھائی ہے۔ ۷۵ اگر ۶۱۳ کو ۸۸۹ میں جمع کریں تو حاصل جمع ۵۴۰۲
آئے گا نہ کہ ۵۵۶۰۔ یہی انجی کے اس قول میں کہ اسقل بیوس اول کی ولادت سے جالی نوس کی وفات
تک ۵۵۶ سال گزر چکے تھے۔ اعداد و سال غلط ہیں۔ دراصل وقفوں کی مدت یقیناً نوٹ ۳۵ ہے۔

تھی۔ پچاس سال کی عمر میں اس پر علم و عرفان کے دروازے کھلے اور باقی چالیس سال تعلیم و تدریس میں گزارے۔ غورس سینتالیس سال زندہ رہا۔ سترہ سال تک تعلیم حاصل کی اور باقی چالیس سال تدریس میں بسر کیے۔ میتیں چوراسی سال جیا۔ چونسٹھ برس کی عمر تک متعلم رہا اور پھر معلم۔ برابندس کا عرصہ حیات چالیس سال تھا۔ پچیس سال تک پڑھتا رہا اور پھر پڑھانا شروع کر دیا۔ افلاطون کا زمانہ حیات ساٹھ برس تھا۔ چالیس سال طلب علم اور بیس سال نشر علم میں بسر کیے۔ اسقل بیوس ثانی ایک سو دس سال تک نعمائے زندگی سے متمتع رہا۔ ابتدائی پندرہ سال طفولیت و طلب علم میں اور باقی نوٹھے سال اشاعت علم میں گزارے۔ بقراط نے پچانوے برس کی عمر میں داعی اجل کو لبیک کہا۔ سولہ برس سیکھنے اور اُناسی برس سکھانے میں بسر کیے۔ جالی نوس کا عرصہ زندگی ستاسی برس تھا۔ سولہ برس تک تلاش علم اور اکھتر برس نشر علم میں گزارے۔

۱۰۔ ان اطباء نے حصول طب پر کچھ پابندیاں عاید کی ہوئی تھیں اور کچھ اصول وضع کر رکھے تھے، جو لوگ اُن اصول کے تحت آ جاتے تھے، صرف انہیں یہ فن سکھایا جاتا تھا۔ یہ فضلا بقلے نام کے لیے احباب و اقارب میں سے چند مفید اشخاص منتخب کر کے انہیں یہ فن سکھاتے تھے۔ چنانچہ ان میں سے ہر طبیب کے چند شاگردوں کے نام کتب میں ملتے ہیں۔ اسقل بیوس اقل نے اپنے عزیز و اقارب میں سے جن بزرگوں کو ۱۵ تعلیم طب دی تھی، اُن کے اسماء یہ ہیں۔

(۱) ماخی نوس (۲) سقراطون (۳) اخرو سیوس طبیب (۴) مہرالیس (جس کے متعلق بعض مورخین نے لکھا ہے کہ اس نے حضرت سلیمان بن داؤد سے ملاقات کی تھی۔ حالانکہ

دعوت کا بقیہ نوٹ) ۱۰۱۱ سال ہے۔ اس میں اگر اطباء کا عرصہ حیات یعنی ۶۱۳ سال شامل

لیے جائیں، تو میزان ۵۶۲۴ سال بنتی ہے۔

۱۱۔ ہال پھر حساب کی ایک فلسفی موجود ہے۔ ۹۰ اور ۱۵ کا مجموعہ ۱۰۵ بنتا ہے نہ کہ ۱۱۰،

ان ہر دو کے درمیان ہزار ہا سال کا عرصہ حاکمی تھا (۵) صوبہ ہندوستان (۶) میساوس۔
یہ تمام شاگرد طبی مسائل میں اپنے استاد اسقلیوس کی رائے نقل کیا کرتے تھے اس سے
صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس فن کی ایجاد حکیم اول کے تجربے کا نتیجہ تھی۔ اس لیے کہ
الہام میں رائے کو دخل نہیں ہوتا، اور رائے تجربے سے بنتی ہے۔

جالی نوس نے اسقلیوس کی تصویر (جوان کے معابد
اسقلیوس کی تصویر | میں موجود تھی) کا حلیہ یوں دیا ہے۔

ایک مرد اڑھائی رکھی ہوئی، گھٹنے اور لمبے بال، آستین چڑھائی ہوئی (یہ
اشارہ تھا اس امر کی طرف کہ طبیب فلسفہ سمجھنے کے لیے ہر وقت تیار رہیں) کچھ اعضا
ایسے ہیں جن کی عریانی اسے گوارا نہیں۔ اور جن اعضا کو طب میں استعمال کرنا پڑتا ہے، وہ
عریاں ہیں۔ ہاتھ میں خطمی کی ٹیڑھی اور گریہ دار لاکھی ہے۔ یہ اشارہ ہے، اس حقیقت کی
طرف کہ طب کے صحیح استعمال سے ایک انسان لمبی عمر پاتا ہے یہاں تک کہ عصا کا محتاج
ہو جاتا ہے۔ نیز عصا سے اہل غفلت کو ہوشیار کرنا بھی مطلوب ہے۔ خطمی کا انتخاب اس لیے
کیا گیا کہ خطمی تقریباً ہر مرض کا علاج ہے۔

حنین بن اسحاق کتبا ہے کہ خطمی کی تاثیر گرم معتدل ہوتی ہے۔ اسے تنہا استعمال کرو
یا کسی گرم و سرد دوا کے ساتھ ملا دو، ہر رنگ میں بہت مفید ثابت ہوتی ہے۔ یونانی زبان
میں خطمی کے لیے جو نام تجویز کیا گیا ہے، وہ علاج کے کلمہ سے مشتق ہے۔ جس سے صاف
ثابت ہوتا ہے کہ یونانیوں کے ہاں اسے ایک کثیر المنافع دوا خیال کیا جاتا تھا۔
لاکھی کا ٹیڑھین اور گریہ دار ہونا اس حقیقت کا اعلان تھا کہ فن طب کے بے شمار

۱۔ برلن کے دستوں میں جیساوس دیا ہوا ہے (برلن نمبر ۵۳۔۔۔ و مخطوطہ نمبر ۷۸۶)

۲۔ حنین بن اسحاق ابو زید العبادی الطیب النصرانی۔ یوحنا بن ماسویہ کا شاگرد اور خلیفہ متوکل کا
طیب خاص تھا۔ تفصیل حرف الحامی ملاحظہ ہو۔

شعبے ہیں۔ اس لاثمٹی پر ایک سانپ کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ سانپ کی نظر بہت تیز ہوتی ہے، اور ہمیشہ جاگتا رہتا ہے۔ یعنی طلبہ طب کے لیے ذکی الحس اور شب بیدار ہونا ضروری ہے۔ ذکی الحس اس لیے کہ نہ صرف امراض حاضرہ کی تشخیص کر سکیں بلکہ جن امراض کے پیدا ہونے کا احتمال ہے ان سے بھی متنبہ کر سکیں۔ نیز سانپ کی عمر بہت لمبی ہوتی ہے (یہ قول بعض پورا زمانہ) مطلب یہ کہ فن طب کو صحیح استعمال کرنے والے دیر تک زندہ رہتے ہیں۔ ۵

استقل بیوس کے سر پر غار کی مٹیوں کا تاج تھا۔ درخت غار کی تاثیر یہ ہے کہ غم کو دور کر دیتا ہے۔ آپ نے ہر مس کی تصویر میں دیکھا ہو گا کہ جب اس کے سر پر غار کی مٹیوں کا تاج ہو تو اسے "ہیب ہر مس" کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

طلبہ طب کا فرض ہے کہ وہ غم کو پاس نہ بٹھکے۔ کیونکہ استقل بیوس کے سر پر ایک ایسا تاج ہے جو غم کو قریب نہیں آنے دیتا۔ درخت غار کی امراض کا علاج بھی ہے۔ ۱۰

اور جس جنگل میں یہ درخت موجود ہو وہاں سے زہریلے جانور (سانپ وغیرہ) بھاگ جاتے ہیں۔

ایذ قلیس

ایذ قلیس یونان کا بہت بڑا فلسفی تھا اور پانچ مشہور حکما (جنہیں ساطین الحکمتہ کہا جاتا ہے) میں سے بہ لحاظ زمانہ پہلا تھا۔ وہ پانچ حکما یہ ہیں :-

- (۱) ایذ قلیس (۲) فیثاغورس (۳) سقراط (۴) افلاطون (۵) ارسطو
- ۱۵ نیقوماخس الفیثاغوری۔ الجھراسنی۔ علمائے یونان نے بالاتفاق ان پانچ بزرگوں کو حکیم کے بلند لقب سے نوازا ہے۔ یونان کی زبان کو اخرفیثیہ کہا جاتا تھا۔ یہ دنیا کی وسیع ترین اور اہم ترین

لہ غار کو انگریزی میں لادل (LAUREL) کہتے ہیں۔ اس کی پتیاں چمک دار ہوتی ہیں۔ ان کا لٹ

تھا حوصل یا دندرشہ کیلیوں میں جیتنے والوں کے سر پر بہ طور مدحہ امتیاز رکھا جاتا تھا۔

زبان تھی۔ عوام یونان کو اکب پرست و بیت پرست تھے اور ان کے علما فلاسفہ کہلاتے تھے۔ جس کا واحد فیلسوف ہے۔ یعنی حکمت سے محبت کرنے والا۔

یونان کے فلسفی بہت بلند طبقے کے لوگ تھے۔ ان حضرات نے تمام فنونِ حکمت یعنی ریاضی، منطق، طبیعیات، الہیات، سیاست منزل و سیاست مدنی میں کمال پیدا کیا تھا۔

ابنِ قلیس کے متعلق علمائے تاریخ اہم میں یوں بیان کیا ہے کہ یہ فلسفی حضرت داؤد علیہ السلام کا ہم عصر تھا۔ شام میں لقمان حکیم سے حکمت سیکھی۔ پھر بلادِ یونان میں چلا گیا، جہاں خلقِ عالم پر کچھ ایسے خیالات کا اظہار کیا جن سے انکارِ آخرت پکڑا تھا۔ نتیجتاً بعض لوگ اس سے منحرف ہو گئے۔ ابنِ قلیس نے چند کتابیں بھی لکھی تھیں۔ جب میں بیت المقدس میں پہنچا اور ان کتابوں پر نظر ڈالی جو شیخ ابوالفتح نصر بن ابراہیم المقدسی نے وقف کر کے مسجد اقصیٰ میں رکھوا دی تھیں، تو اس حکیم کی چند تصانیف بھی دیکھنے میں آئیں۔ ارسطو نے اس حکیم کے بعض خیالات پر رد و قدح کی ہے۔

فرقہ باطنیہ کے بعض لوگ اس حکیم کو اپنا پیشوا خیال کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں، کہ

۱۵ حضرت داؤد علیہ السلام کے عہد کے متعلق روایات قدسے مختلف ہیں ایک گروہ کا خیال ہے کہ آپ ۱۵۵۵ ق م میں پیدا ہوئے تھے اور دوسرے گروہ کی رائے یہ ہے کہ آپ کی پیدائش ۱۵۵۵ ق م میں ہوئی تھی انسائیکلو پیڈیا برطانیکا میں آپ کا زمانہ ۱۰۱۵ - ۱۰۵۵ ق م دیا ہوا ہے جس کا مطلب غالباً یہ ہے، کہ آپ کی ولادت یا وفات اس عرصے میں ہوئی تھی۔ ان آرا کی موجودگی میں کوئی خاص تاریخ معین کرنا مشکل ہے۔ ۱۵ یہ مسجد حضرت سلیمان بن داؤد نے تعمیر کرائی تھی۔

۱۶ فرقہ باطنیہ عراق میں قرامطہ اور خراسان میں لمحدہ و تعلیمیہ کہلاتا تھا۔ ان کا عقیدہ یہ تھا کہ ہر ظاہر کا ایک باطن ہوتا ہے اور اسی لیے قرآن کی ہر آیت کی حسبِ خواہش تاویل کر کے بہ زعم خود اس کا باطن دنیا کے سامنے پیش کیا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ ایک عارف باللہ کے (بقیہ نوٹ ۳۹ پر)

ایز قلیس چند باتیں رمزدکنائے میں کہہ گیا ہے، جن کا علم آج تک کسی کو حاصل نہیں ہوا لیکن میں نے اس حکیم کی تصانیف دیکھی ہیں، ان میں کوئی ایسی بات نہیں ملی۔

اسلام میں اس فلسفی کا مشہور پیرو محمد بن عبداللہ الجبلی الباطنی القربلی ہے۔ جو اپنے مرشد کے فلسفے کا بہت بڑا شیدائی تھا اور زندگی بھر اس کی اشاعت کرتا رہا۔ اس کا پورا نام محمد بن عبداللہ بن مسرہ بن نجیح القربلی ہے۔ اپنے والد اور ابن عباس الحشتی کے سامنے زانوئے تلمذ تہ کیا۔ جب اپنے پیشوا کے فلسفے کا پرچار شروع کیا تو لوگ متنفر ہو گئے علماء نے کفر کا فتویٰ لگا دیا۔ چنانچہ یہ مشرق کی طرف بھاگ نکلا۔ ترقوں ممالک مشرقی میں گھومتا رہا۔ وہاں اہل اعتزال و کلام اور ارباب جہل (مناظرہ) کی صحبتوں میں شامل رہا۔ پھر اندلس چلا گیا، جہاں زہد و تقویٰ کا خرقہ اوڑھ کر اپنے فلسفہ کی اشاعت میں محو ہو گیا۔ کچھ لوگ عورت سے دھوکا کھا کر اس کے جال میں پھنس گئے اور کچھ متنفر ہو گئے۔ کہتے ہیں کہ یہ اپنی چرب زبانی سے بڑی بڑی مشکلوں کو سر کر لیتا تھا اس کی پیدائش منگل وار کی رات ۷ شعبان ۲۶۹ھ کو اور وفات بدھ وار کے

(۳۸۰ کا بقیہ نوٹ)۔ کے لیے عبادت ضروری نہیں۔ ان لوگوں نے بہنوں اور بیٹیوں کے ساتھ بھی نکاح جائز قرار دیا تھا اور بادہ نوشی کو باج سمجھتے تھے۔ باطنیہ کا ظہور امویں کے عہد میں ہوا۔ میمون بن دیمان المعروف بالقدرح ابو زری امام جعفر صادق کا دوست تھا۔ شام و روم کے گرد و فل میں اپنی دعوت کا آغاز کیا۔ اور اپنے آپ کو عقل بن ابی طالب کی اولاد سے مشہور کیا۔ کچھ عرصے کے بعد محمد بن اسماعیل بن جعفر صادق کا بیٹا بن گیا۔ اس کی حمایت عراق کے ایک آدمی ہمدانی قرمطی نے کی (۲۶۴ھ) اور یہی وجہ ہے کہ عراق میں یہ فرقہ قرمطی کے نام سے مشہور ہے۔ المقسم نے اپنے عہد میں الافشائیں۔ اس کے بعد عبداللہ بن طاہر اور جعفر القاسم بن عیسیٰ بن ادیس الجبلی (۲۶۶ھ) کو اس فرقے کے استیصال پر مقرر کیا۔ مصر کے اخشیدی بھی ان کے پیچھے پڑ گئے لیکن اس فرقے کا استیصال نہ ہو سکا۔

دن ۴ شوال ۳۱۹ھ کو ہوئی۔ وقت رحلت اس کی عمر پچاس سال تین ماہ تھی۔
 ابیذ قلیس پہلا حکیم ہے جس نے صفات اللہ کے معانی میں اتحاد پیدا کیا
 وہ کہتا تھا کہ قدرت جو اوپر علم (صفات اللہ) کے معانی میں مکمل اتحاد ہے اور کسی
 طرح کا اختلاف موجود نہیں۔ کائنات کی کسی منفرد چیز کو لو، اس میں یہ لحاظ اجزاء و معانی
 وہ یہ لحاظ نظر کثرت پائی جائے گی۔ لیکن اللہ سبحانہ کی ذات ہر قسم کی کثرت سے مبرا ہے۔
 ابو الہذیل محمد بن الہذیل العلّاف البصری بھی صفات باری کے متعلق یہی عقیدہ
 رکھتا تھا۔

افلاطون

افلاطون بن ارسطون یونان کے پانچ مشہور اساطیر المحکمہ میں سے ایک تھا۔
 ۱۔ ملک بھر میں اس کی قدر کی جاتی اور اس کے اقوال کو پسند کیا جاتا تھا۔ جس پہلو سے نگاہ
 ڈالو، ایک کامیاب انسان تھا۔ سقراط کا ہم درس اور فیثاغورس کا شاگرد تھا۔ عمائد
 یونان میں موت کے بعد مشہور ہوا۔ نسب کے لحاظ سے شریف اور ایک علمی خاندان سے
 تعلق رکھتا تھا۔ تمام فنون طبعی میں ماہر اور کثیر التعداد کتب کا مصنف تھا۔ یہ کتب بہت
 مشکل زبان میں لکھیں۔ اس کے شاگردوں کی ایک جماعت، جس نے استاد کے علم سے
 ۱۵ بہت فیض حاصل کیا، دنیا میں کافی مشہور ہے۔ یہ لوگ اس بات پر فخر کرتے ہیں کہ وہ افلاطون کے
 شاگرد ہیں۔ اس حکیم کی یہ عادت تھی کہ طلبہ کو فلسفہ پڑھانے کے بعد ان میں ہمتا رہتا تھا۔
 اور بلذہ ساتھ ساتھ چلتے رہتے تھے۔ چنانچہ اس جماعت کا نام ہی مشائخ (چلتے والے)

ابو الہذیل العلّاف البصری معتزلوں کا ایک امام تھا جسے دیگر معتزلوں نے البیات۔ تقدیر اور اخلاق کے
 دس مسائل میں اختلاف تھا۔ اس کی پیدائش ۳۵۰ھ میں اور وفات ۴۳۵ھ میں ہوئی۔
 (دائرة المعارف الاسلامیہ ج ۱۰ صفحہ ۱۰۰)

پڑ گیا۔

افلاطون نے زندگی کے آخری ایام میں تعلیم و تدریس کا فرض اپنے بہترین تلامذہ کے سپرد کر دیا اور خود گوشہ عبادت میں جا بیٹھا۔ اسی برس کی عمر پائی۔ آغاز میں افلاطون شعر بھی کہا کرتا، اور اونچے درجے کے شاعروں میں شمار ہوتا تھا۔ ایک دن سقراط کی مجلس میں گیا، تو کیا دیکھا کہ سقراط شاعری کی مذمت کر رہا ہے اور کہہ رہا ہے کہ شاعری حقائق سے ۵ کوئی واسطہ نہیں رکھتی۔ انسان کو چاہیے کہ وہ حقائق کی تلاش کرے۔ افلاطون اس تقریر سے اس قدر متاثر ہوا کہ شاعری چھوڑ کر فیتاغوری فلسفے کے مطالعے میں منہمک ہو گیا۔ بعض علما کا خیال یہ ہے کہ افلاطون کی عمر کیا سٹی برس تھی۔ ارسطو اس کا نہ صرف شاگرد تھا بلکہ بعد میں استاد کا علمی خلیفہ بھی قرار پایا۔ افلاطون کی وفات اس سال ہوئی جس میں اسکندر اعظم کی ولادت ۱۰ ہوئی تھی، اور یہ ملک ادخس کا تیرھواں سال جلوس تھا۔ اس وقت مقدونیہ کا بادشاہ فیلیس (ہمارے ہاں فیلیوس و فیلقوس مشہور ہے۔ مترجم) تھا۔ یعنی اسکندر اعظم کا والد۔

ثاول نے تصانیف افلاطون کی ایک فہرست مرتب کی ہے جسے ہم یہاں نقل کرتے ہیں:-

تصانیف افلاطون

- ۱۵ (۱) کتاب السياسة۔ جس کی تفسیر حنین بن اسحاق نے لکھی۔
(۲) کتاب النوامیس۔ جسے حنین اور یحییٰ بن عدی نے نقل کیا۔

۱۶ حکمہ اسکندر اعظم کی ولادت ۳۵۶ ق م اور وفات ۳۲۳ ق م میں ہوئی تھی (تاریخ ایران از سائیکس)۔
۱۷ (۳) کتاباں باب ۱۰ تا ۱۵ نام کے دو حکیم گزرے ہیں۔ اول ثاول یونانی میں نے افلاطون کی تصانیف کے متعلق ایک کتاب لکھی تھی، جس کا نام ہے کتاب مراتب کتب افلاطون۔ یہ حکیم لیلیون کے نام سے مشہور تھا (تاریخ الحکما ۱۶۸) دوم ثاول مصری۔ یہاں اول الذکر مراد ہے (تاریخ الحکما ۱۷۱)۔
۱۸ ثاول کیا یحییٰ بن عدی بن حمید بن نکر۔ المنطقی نزہ بن ہداد (متونی ۱۷۱) کے مفصل حالات حرف الیا

افلاطون کی یہ عادت تھی کہ وہ بعض اوقات اپنی تصانیف کے نام اُن طلبہ کے نام پر رکھ دیتا جو اُن کتابوں کو پڑھتے تھے۔ مثلاً

(۳) کتاب بالجنس (برلن کے مخطوطہ نمبر ۷۸۶ میں اس کتاب کا نام کتاب تالجنس درج ہے۔ تالجنس کسی شاگرد کا نام معلوم ہوتا ہے۔ مترجم) یہ فلسفے کی ایک کتاب ہے۔

(۴) کتاب لائس۔ شجاعت پر۔

(۵) کتاب ارسطو طالیس۔ فلسفے پر۔

(۶) کتاب خرمیڈس۔ عفت پر۔

(۷) الفیناڈس۔ جمیل کی حقیقت پر دو کتابیں ہیں۔

(۸) کتاب اوتوڈیس۔ حکمت پر۔

(۹) اقناہ۔ اس نام کی دو کتابیں ہیں۔

(۱۰) کتاب غورجیاس۔

(۱۱) کتاب اوٹو فرن۔

(۱۲) کتاب اسپن۔

(۱۳) کتاب فاؤن۔

(۱۴) کتاب قرطین۔

(۱۵) کتاب تالطلطس۔

(۱۶) کتاب فیلو طوفن۔

(۱۷) کتاب قراطولس۔

(۱۸) کتاب سوفسطس۔

۲۰۔ لے الفیناڈس (نسخہ برلن ۵۸ ۱۰۰) الفیناڈس (نسخہ میونخ ۴۴۰)

۲۱۔ ایک نسخہ میں اوتوڈیس دیا ہوا ہے۔

(۱۹) کتاب طیمائوس۔ اس کتاب کی اصلاح یحییٰ بن عدی نے کی۔

(۲۰) کتاب فرمانیذس

(۲۱) کتاب قدرس

(۲۲) کتاب ماتن

(۲۳) کتاب میفس

(۲۴) کتاب ایرغیس

(۲۵) کتاب مانکسانس

(۲۶) کتاب اطلی طفرس

(۲۷) کتاب طیمائوس۔ اس میں عرف تین مقالے ہیں۔

(۲۸) کتاب المناسبات

(۲۹) کتاب فی التوحید

(۳۰) کتاب فی العقل والنفس والنجوہ والعرض

(۳۱) کتاب المحس واللذۃ

(۳۲) کتاب مسطس

(۳۳) کتاب تادیب الاعدات

(۳۵) چند رسائل

(۳۴) کتاب اصول ہندسہ

تألف کرتا ہے کہ افلاطون بوتا یا تا تھا، اور شاگرد لکھتے جاتے تھے، پس

یوں اس کی کتابیں تیار ہوتی تھیں۔ جب چار کتابیں تیار ہو جاتی تھیں تو ان کا نام

رابع (چار) رکھ دیتا تھا۔

۲۔ افلاطون، اسطخ شناسٹ (شاہ ایمان) کے زمانے میں زیادہ مشہور ہوا۔ یہ بادشاہ

۱۰۰۵ء میں طحاشب آمد (بقیہ نوٹ صفحہ ۴۴ پر)

طول البید (لمبے ہاتھوں والا) کہلاتا تھا۔ اسے شتاسف بھی کہتے تھے۔ اسی کے دربار میں زردشت آیا تھا۔

تاؤن کہتا ہے، کہ افلاطون بن ارسطون بن ارسطو تیس اٹھس کا باشندہ تھا۔ اس کی والدہ کا نام قاریقٹیونی بنتہ غلو تون تھا، جو ایک خاندانی خاتون تھی۔ گویا افلاطون نجیب الطرفین تھا۔ اس کی والدہ اس سولن کی نسل سے تھی جس نے اہل اٹھس کے لیے ضابطہ قوانین بنایا تھا۔ اور ایک موقع پر جب اہل ماغارائے سلمینا پر قبضہ کر لیا تھا، تو سولن نے یہ شہر اہل اٹھس کو واپس دلایا تھا۔ سولن کے بھائی کا نام ذرو نیڈس تھا جس کا ذکر افلاطون نے کئی بار اپنے اشعار میں کیا ہے۔ ذرو نیڈس کے بیٹے کا نام اقرطیس تھا۔ جس کا ذکر افلاطون کی کتاب تیمائوس میں موجود ہے۔ افلاطون کی والدہ کو بعض قاریقٹیونی اور بعض دیگر قیطنی کہتے ہیں۔ یہ خرمیہس کی بہن غلو تون کی بیٹی فلسخوس کی پوتی اور اقرطیس کی پڑپوتی تھی۔ افلاطون سولن کی چھٹی پشت میں سے تھا۔ افلاطون کا شجرہ نسب والدہ کی طرف سے تو درس (ایک نسخے میں تاؤن مترجم) بن المئوس

(صفحہ ۳۴۰ کا لقیہ نوٹ)، دوسرے میں ارتھشتا (WIEN ۱۰۹۲) درج کیا گیا ہے۔ اس کا مشہور نام گشتاسپ ہے، جو کیانی خاندان کا پانچواں بادشاہ تھا۔ پہلا کینباد۔ دوسرا کیکاؤس۔ تیسرا کیخرو۔ چوتھا لہراسپ اور پانچواں گشتاسپ تھا۔ اس نے ۱۲۰ برس حکومت کی۔

لہ زردشت (۴۴۰-۵۸۳ ق م) آذربائیجان میں پیدا ہوا تھا۔ یہ سب سے پہلے گشتاسپ کے دربار میں گیا وہاں وزیر کے دو بیٹوں، ملکہ اور پھر بادشاہ کو زردشتی مذہب کی طرف مائل کیا۔ اس کی مشہور الہامی کتاب کا نام اوستا ہے۔ اس کی پہلی شرح زند کہلاتی ہے، اور اگر زند کو اوستا کے حروف میں لکھا جائے تو وہ پانژند کہلاتی ہے۔ زرتشت کے والد کا نام پورشسپ۔ دامے کا نام پتیرسپ۔ ماں کا نام قدویہ اور نامے کا فرامیر تھا، اور فریدوں کی نسل سے تسلیم کیا جاتا ہے۔

۲۵ اٹھس یونان میں فلسفیل کا مشہور شہر۔

تک پہنچتا ہے۔ جو فیصدوں کی طرف منسوب تھا۔ مالتوس ایک بہادر اور شجاع انسان تھا لیکن گاہے گاہے کمر و فریب سے بھی کام لے لیتا تھا۔ مشہور ہے کہ حب اہل بواطیا اور اہل آئینس میں ایک لمبی جنگ چھڑ گئی۔ اور طرفین لڑ لڑ کر تھک گئے تو ملک بواطیا کے بادشاہ آقانتس نے آئینس کے فرماں روا اوموٹی کو کیکی (دو آدمیوں کی لڑائی انگریزی میں DUEL) متحریم کی دعوت دی۔ وہ ڈر گیا اور میدان میں اترنے سے انکار کر دیا۔ مالتوس ۵ کو غیرت آئی میدان میں آکر کہنے لگا کہ میں لڑنے کے لیے تیار ہوں۔ لیکن اس شرط پر کہ اگر میں جیت گیا تو آئینس کی سلطنت میرے حوالے کر دی جائے گی۔ اوموٹی اس شرط پر راضی ہو گیا۔ جب ہر دو اکھاڑے میں اترے تو مالتوس نے آقانتس کو کہا کہ خدا ایک آدھ منٹ جل پھر لیجیے، اس کے بعد دست و بازو کا امتحان ہوگا۔ ہوں ہی آقانتس نے پیٹھ پھیری۔ مالتوس نے اس پر بزدلانہ حملہ کر کے اس کا کام تمام کر دیا۔ اس وقت سے اہل آئینس ۱۰ اس یوم کو بہ طور عید منانے لگے اور اسے عید النجدہ (دوسو کے کی عید) کے نام سے یاد کرنے لگے۔ یونانی زبان میں اس وقت اس عید کو ایاطینور یا ادرج کل یا طوریا کہتے ہیں۔ مالتوس کے بیٹے قودس نے ایک موقع پر اپنے آپ کو اس لیے دشمنی کے حوالے کر دیا تھا کہ شہر محفوظ رہے۔ اس غریب کی تمام زندگی نکتہ میں گوری۔ چھپڑے پہنے اور غریب الوطنی میں موت گوارا کی۔ تاکہ ہم وطنوں کی شان میں فرق نہ آنے پائے۔ ۱۵

اہل یونان افلاطون کی بے حد تعظیم کرتے ہیں، اور یہاں تک کہ گزرتے ہیں، کہ اس کی ولادت اللہ کے نور سے ہوئی تھی۔ اور اس کا ستارہ بہترین ستارہ تھا۔ یونانیوں نے اس حکیم کے متعلق بے شمار غلاب عقل انسانے مشہور کر رکھے تھے، جن کا ذکر یہاں مناسب نہیں۔

۲۰ کہتے ہیں کہ جب سقراط کی تقریریں کر افلاطون نے شعر گوئی ترک کر دی تو ساتھ ہی اداوہ کر لیا کہ اب وہ زندگی کے باقی دن سقراط کی صحبت میں فیثاقدی فلسفہ

سیکھنے پر صرف کرے گا۔ عتفوان شباب میں سقراط و افلاطون ہم درس تھے اور فیتاغورس سے درس فلسفہ لیا کرتے تھے، لیکن افلاطون کو شعر گوئی کا چسکا پڑ گیا تھا اس لیے استاد کے علم سے فائدہ نہ اٹھا سکا۔

ایک رات سقراط نے خواب میں دیکھا کہ اس کے حجرے پر ایک

سقراط کا خواب

سارے نے ایک بچہ نکالا ہے۔ دیکھتے دیکھتے بچے کے جسم سے

پرتکلی اور بڑے ہو گئے۔ یہاں تک کہ وہ آسمان کی طرف اڑ گیا۔ دورانِ پرواز میں اس کی منتظر سے وہ خدائی نغمے برسے کہ تمام خدائی جہوم اٹھی۔ جب صبح ہوئی اور افلاطون وارد ہوا، تو سقراط جھٹ بول اٹھا، وہ پندہ یہی ہے اور قریب ہے کہ دنیا اس کے میٹھے بول سن کر ہر دھنا کرے گی۔

کہتے ہیں کہ آغاز جوانی میں افلاطون نے شعر گوئی میں کمال پیدا کر لیا تھا۔ بیس سال

کی عمر سے پہلے ہی فیتاغورس سے بہت کچھ سیکھ لیا تھا اور موسیقی پر بھی چند کتب لکھ چکا

تھا۔ اس کے بعد حصولِ فلسفہ کا خیال پیدا ہوا، اس ارادے سے اراقلی طوس کے تلامذہ

کے پاس پہنچا۔ راصحاب اراقلی طوس ایک خاص قسم کا فلسفہ نشر کیا کرتے تھے جس سے

دنیا آج قطعاً نا آشنا ہے) اس نے کچھ سیکھا تو سہی، لیکن مطمئن نہ ہوا، اس لیے وہاں سے

چل کھڑا ہوا، اور سقراط کے ہاں پہنچا (فیتاغورس کی موت کے بعد سقراط اپنے زمانے کا

سب سے بڑا فلسفی سمجھا جاتا تھا) اس وقت سقراط ایک ایسی جماعت کے سامنے تقریر کر رہا

تھا۔ جو ڈیونوسیوس کی بھیجی ہوئی تھی۔ سقراط کی تقریر سن کر افلاطون کے دل میں فلسفہ

فیتاغوری سیکھنے کا زبردست شوق پیدا ہو گیا۔ شعرو حکایات کی تمام کتابیں نذر

آتش کر ڈالیں۔ کتابیں جل رہی تھیں اور حکیم ایک شعر گنگنا رہا تھا۔ جس کا ترجمہ ہے :-

”اے آگ میرے پاس آ۔ کہ تجھ سے کچھ کام لینا ہے۔“

اس وقت حکیم کی عمر بیس سال تھی۔ سقراط کے ہاں پندرہ سال تک تعلیم حاصل کی اور

- وہ کمال پیدا کیا کہ فلسفے میں فیثاغورس اور سیاست مدنی میں سقراط کا ہم پایہ تصور ہونے لگا۔ ہمارے پاس اس کی منزلت علمی پر ہم عصر یونانیوں کی شہادت بھی موجود ہے۔ حکیم کو تحصیل علم کا اس قدر شوق تھا کہ شب و روز ہم درسوں اور استادوں سے علمی مسائل پر بحث کرتا رہتا اور کتب ڈھونڈتا رہتا۔ اُسے جب معلوم ہوا کہ قیلولاس کے پاس چند قیمتی کتب موجود ہیں تو ذیولن کی معرفت صرف تین کتابیں سودنیا میں خریدیں۔ ۵
- تین دفعہ تلاش کتب میں عقلیہ (سلسلی) تک نکل گیا۔ عقلیہ کا پہلا سفر اس ارادے سے کیا تھا کہ وہاں اُس آگ کا تماشا کرے، جو قدرتا ایک حصہ زمین سے ہر وقت نکلتی رہتی تھی۔ یہ آگ گرمیوں میں نرم پڑ جاتی اور سردیوں میں زیادہ بھڑک اُٹھتی تھی۔ اُس وقت عقلیہ کا قریب رواجیو نوسیون یونانی تھا، جس نے محض تلوار کے زور سے اس ملک پر قبضہ جبار کھا تھا، ورنہ حق دار کوئی اور تھا۔ حب افلاطون کی آمد کی خبر اس کے کانوں تک پہنچی تو دربار میں طلب کیا۔ وہاں پہنچ کر کیا دیکھا کہ سقراط اس جزیرے کے علماء کے سامنے ایک تقریر کر رہا ہے۔ تھوڑی دیر بعد ذیو نوسیوس نے افلاطون سے کچھ سُنے (اشعار یا کلام فشو) کی تمنا ظاہر کی۔ افلاطون نے اندازہ تعمیل دیتے ہی تقریر کی۔ مختلف مسائل پر فصیح و بلیغ الفاظ میں روشنی ڈالی، اور ہر دعوے کو محکم دلائل سے ثابت کیا۔ دستانِ تحریر میں فرمایا کہ بہترین لوگ وہ ہیں جو قوانین کی متابعت کر کے عظمت حاصل کریں ۱۵
- چوں کہ ذیو نوسیوس اس ملک کے تمام قوانین کو توڑ کر بلا استحقاق ملک بنا بیٹھا تھا اس نے اس فقرے کو ایک چوٹ سمجھا لیکن پی گیا۔ امیر عقلیہ خود بھی شاعر و فلسفی تھا لیکن اس کا فلسفہ حقیقت سے بیگانہ تھا۔ اس نے کچھ شاگرد بھی پیدا کر لیے تھے جنہیں فلسفے کی تبلیغ کیا کرتے تھے۔ امیر جب کہیں سُن پاتا، کہ جزیرے میں کوئی عالم وارد ہوا ہے، تو جھپٹ اُسے طلب کرتا اور بحث و تمحیص نیز عقلی مادہ پیچ سے لپٹے ناجاد تسلط ۲۰

سلسلی کے بادشاہ ذیو نوسیوس کا سالہ۔

اور افلاطونی سیرت اپنے اندر پیدا کرنے کی بہت کوشش کیا کرتا تھا۔ اس نے تیس سیرچاندی دے کر افلاطون کو خرید لیا۔

امیر سسلی کے سارے کا نام ذیون تھا۔ جن دنوں افلاطون سسلی میں تھا اور علی محلیں جھا کرتی تھیں، ایک دن ذیون کو بھی حکیم کی صحبت میں جانے کا اتفاق ہوا۔ اس کا کلام سن کر ہزار جالی سے قدام ہو گیا۔ جب ذیون کو افلاطون کے یک جانے کا علم ہوا تو ۵ چوری سے ایک قاعد کو تیس سیرچاندی دے کر اس نہروانی کے ہاں بھیجا کہ ذریعہ خرید کر افلاطون کو میرے حوالے کر دے نہروانی نے جواب میں کہلا بھیجا کہ حکیم میرا غلام نہیں بلکہ آزاد ہے۔ وہ تیس سیرچاندی اس غرض کے لیے دی گئی تھی، تاکہ حکیم قید سے آزاد ہو جائے۔ اب عنقریب حکیم اپنے وطن کو روانہ ہو جائے گا۔ جب ذیون کو یہ جواب پہنچا تو اس نے فوراً اتفاقا میں کچھ باغات خرید کر افلاطون کو بخش دیے تاکہ حکیم فکر معاش ۱۰ سے آزاد ہو جائے۔

جب ذیونوسیوس کو معلوم ہوا، کہ افلاطون زندہ ہے تو اپنے کیے پر پشیمان ہوا۔ تلافی کی کوشش کی اور ایک خط حکیم کی طرف اس معنوں کا لکھا کہ میں اپنے کیے پر ازس نادام ہوں، اور التجا کرتا ہوں، کہ اشعار و خطب میں میری مذمت نہ کی جائے۔ افلاطون نے جواب میں لکھا کہ میں بے حد مصروف انسان ہوں، تمھاری ہجو کی مجھے ۱۵ قطعاً فرصت نہیں۔

ذیونوسیوس نے افلاطون کو ایک کتاب (قانون پر) دینے کا وعدہ کیا تھا جو ابھی تک شرمندہ و فائدہ ہوا تھا۔ حکیم اخلاق و سیر پر ایک کتاب لکھ رہا تھا جس کے متعلق کچھ مواد اس کتاب میں موجود تھا۔ اس مقصد کے لیے حکیم دوبارہ سسلی گیا۔ ۲۰ دہاں کیا دیکھتا ہے۔ کہ امیر کافی پریشان حال ہے، اور لوگ باغی ہو چکے ہیں حکیم نے کتاب مانگنا مناسب نہ سمجھا اور واپس چلا گیا۔ تیسری بار پھر سسلی پہنچا، اس

دفعہ مقعد سفر یہ تھا کہ امیر کا سالہ ذیوں علم بغاوت بلند کرنے کے بعد اکثر بلاد پر قابض ہو چکا تھا اور قریب تھا کہ ذیوں نوسیوس حکومت سے ہاتھ دھو بیٹھے۔ حکیم یہ چاہتا تھا کہ ہردو کے درمیان صلح کر لے۔ اس لیے کہ بادشاہوں کی جنگ عوام پر تباہی لاتی ہے اور ایک فلسفی کا فرض ہے کہ وہ عوام کو ہر تباہی سے محفوظ رکھنے کی کوشش کرے۔ حکیم کی مساعی کام یاب ہوئیں اور دونوں میں صلح ہو گئی۔ ہردو کو حفظ مراتب کا درس دیا اور پھر وطن کو روانہ ہو گیا۔

حکیم اپنے اہل وطن کی سیرت و سیاست سے ناخوش تھا۔ ایک دفعہ کسی شخص نے پوچھا "اگر آپ اہل وطن کی سیرت و سیاست کو پسند نہیں کرتے تو پھر اسے بدلنے کے لیے ہاتھ پاؤں کیوں نہیں ہلاتے؟" کہا: "میرے اہل وطن کی سیاست از بس قدیم ہے جس سے ان لوگوں کو شدید دل بستگی پیدا ہو چکی ہے۔ اب اس کو مٹانا اہل وطن کے جذبات کو بھیس لگانا ہے۔ بعض اوقات میراجی تو چاہتا ہے کہ کسی بیرونی قوم سے مل کر اپنی قوم کو درست کر دوں، لیکن اس کا نتیجہ اپنوں کی تباہی ہو گا۔ ایک دفعہ افلاطون نے قوم کی سیاست پر حملہ کر دیا۔ قوم نے سخت انتقام لیا۔ چناں چہ حکیم اس امادے سے ہمیشہ کے لیے دست بردار ہو گیا۔ اور قوم کو تسلی دلانے کے بعد اپنے حال پر چھوڑ دیا۔" ۱۵

افلاطون ذیوں کے خرید کردہ باغات میں سے رزق حاصل کرتا، اور دن بھر مدرسے میں فرائض تدریس سرانجام دیتا تھا۔ اس نے دیویاں کر رکھی تھیں ایک کا نام استانبیا (ایک نسخے میں انشایا درج ہے) اور قادیا (ایک نسخے میں رقادیا) کی رہنے والی۔ اور دوسری کا نام اقسوتیا (برسی کے ایک نسخے میں امسوسیا) تھا جو فلیوس کی رہنے والی تھی۔ ۲۰

افلاطون بہ حیثیت معلم نہایت خوش نفس ثابت ہوا۔ اس نے تلامذہ کی ایک

شہرہ آفاق جماعت پیدا کی۔ جن میں سے چند ایک کے نام یہ ہیں:-

- | | | | | |
|------|------------|------|--|-------------------|
| (۱) | اسیوسیتوس | مقیم | آئینس | افلاطون کا بھانجا |
| (۲) | اقتوتراطیس | " | خلقیرونا | |
| (۳) | ارسطوطالیس | " | اسطاغیر | |
| (۴) | برقلوس | " | نیطس (حالات حرف البایں ملاحظہ ہوں۔ مترجم) | ۵ |
| (۵) | اسطیاؤس | " | بارنتوس | |
| (۶) | ارخوٹس | " | طارفینی (اس پر ارسطو نے ایک کتاب لکھی تھی۔ کتاب کا نام یہ ہے:- کتاب ارخوٹس۔ مترجم) | |
| (۷) | ذیلون | " | سورا قوسا | |
| (۸) | امقلاس | " | اصطنادس | ۱۰ |
| (۹) | ارسطوس | " | اسکبیس | |
| (۱۰) | تورسقس | " | " | |
| (۱۱) | طبمالاؤس | " | توزلیقوس | |
| (۱۲) | اواڈن | " | لمسا قوس | |
| (۱۳) | منادی موس | " | ارائٹرس | ۱۵ |
| (۱۴) | اراقلیدس | " | ایوس | |
| (۱۵) | تیاٹالس | " | آئینس | |
| (۱۶) | قالبوس | " | " | |
| (۱۷) | دیپٹریوس | " | انیسیولیس | |

وغیرہ وغیرہ۔

۲۰ اس حکیم کی یہ عادت تھی کہ جب اس کے پاس جماعت سبق لینے آتی تو یہ فوراً اٹھ کھڑے باغات میں (جو ذیلون نے اسے عطیہ کیے تھے) ٹہلنے لگ جاتا، اور درس

بھی دیے جاتا۔ اسی وجہ سے اس کے شاگرد مشائیں کہلانے لگے۔ افلاطون کی وفات
کیا لاشی برس کی عمر میں یہ مقام آقا ذامیا ہوئی اور اپنے باغ میں مدفون ہوا۔ اس کے
جنازے میں اثنیس کا ہر متنفس شامل ہوا۔ افلاطون نے جو جایداد باقی چھوڑی اس
کی تفصیل یہ ہے:- باغات، غلام، سونے کے پیلے اور سونے کے کانٹے جو وہ بچپن
میں پہنا کرتا تھا اور آج کل امرائے یونان کے ہاں جزو لباس بن چکے ہیں۔

افلاطون نے تمام وہ رقم جو امیر عقلیہ یا دیگر احباب نے اُسے وقتاً فوقتاً دی تھی
اپنی بھانجیوں کی شادی اور دیگر احباب کی بہتری پر صرف کر دی۔ حکیم ارباب سخا و تقویٰ
میں ایک ممتاز حیثیت رکھتا تھا۔ جب دوسروں کو بہترین سیاست کی تعلیم دیتا تھا
تو خود کیوں نہ عمل کرتا۔

حکیم کی قبر پر ایک طرف رومی زیان میں لکھا تھا:- ”یہ ارسطو قلیس الہی کی آرام گاہ
ہے جو عفت و دیگر اخلاق عالیہ کی وجہ سے اکرم الناس خیال کیا جاتا تھا۔ جو لوگ
حکمت کے مداح ہیں، وہ اس کی بھی تعظیم کریں گے۔ اس لیے کہ اس میں حکمت کا
ایک خزانہ مدفون ہے، جو جسد کے عیب سے قطعاً مبرا تھا۔“
قبر کی دوسری طرف درج تھا:-

” افلاطون کا جسم بے شک زمین میں مستور ہے، لیکن اُس کی روح

اُن بندوں پر پہنچ چکی ہے، جہاں موت کی رسائی نہیں ہو سکتی۔“

حنین بن اسحاق الترمذی، ابو نصر محمد بن محمد الفارابی المنطقی

فلسفیوں کے فرقے

اور چند دیگر فلسفیوں نے بیان کیا ہے کہ فلسفیان یونان

۱۔ محمد بن محمد بن طرخانی ابو نصر الفارابی۔ ماورالنہر کے ایک شہر فاراب کا رہنے والا تھا۔ بعد میں بغداد
کو اپنا وطن بنا لیا۔ یوحنا بن جبلاؤ کا شاگرد اور اسلام کا بہت بڑا فاضل تھا۔ دمشق میں ۳۳۹ھ
کو فوت ہوا۔ تصانیف و دیگر حالات کے لیے حرف الفا ملاحظہ فرمائیے۔

سات فرقوں میں منقسم ہیں، جن کے نام سات چیزوں سے لیے گئے ہیں۔ ایک فرقہ اپنے استاد کے نام کی طرف منسوب ہے۔ دوسرا اس شہر کی طرف جو فلسفے کا مرکز تھا۔ تیسرا اس مقام کی طرف جہاں فلسفہ پڑھایا جاتا تھا۔ چوتھا اُن اخلاق و تدابیر کی طرف جن کا یہ فرقہ منظر تھا۔ پانچواں اُن خیالات کا را کی طرف جو یہ علم فلسفہ کے متعلق رکھتا تھا۔ چھٹا اُن اغراض کی طرف جو فلسفے کا مقصد ہیں۔ ساتواں اُن افعال کی طرف جو تعلیم فلسفہ کے دوران میں اس سے سرزد ہوتے تھے۔

پہلا فرقہ جو استاد کے نام کی طرف منسوب ہے، اگر وہ فیثاغورس کہلاتا ہے۔ دوسرا اگر وہ جو شہر کے نام سے مشہور ہے، فرقہ ارسطیس (تورنیا کے رہنے والے) کہلاتا ہے۔ تیسرا اگر وہ جو مقام کے نام سے معروف ہے، فرقہ کرٹس ہے۔ یہ فرقہ "سایہ نشین" کے نام سے بھی مشہور ہے۔ وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ لوگ شراثینیہ کے ایک معبد میں دراندیش کے سائے میں بیٹھ کر فلسفہ پڑھا کرتے تھے۔ چوتھا فرقہ جو اگر وہ ذلیو جانس کہلاتا ہے، اپنے اخلاق و تدابیر کی بنا پر فرقہ کلابیہ کے نام سے مشہور ہو گیا ہے۔ یہ بزرگ تمام فرائض مذہب کے خلاف پرچار کرنے کے علاوہ عرف آقا رب سے محبت اور باقی تمام مسائل سے نفرت کی تعلیم دیا کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ یہ اخلاق انسانوں میں نہیں ہو سکتے بلکہ کتوں میں ہوا کرتے ہیں۔ پانچواں فرقہ جو اُن آراء و خیالات کی طرف منسوب ہے جو وہ علم فلسفہ کے متعلق رکھتا تھا۔ کا اگر وہ ہے۔ (۱) اصل کتاب میں بھی صرف نقطے

۱۴ ارسطیس کا عرف ارسطیس تھا۔ قدیمہ کا رہنے والا جو اپنے عہد میں امام الفلسفہ تھا۔ اس کی دو کتابیں کافی مشہور ہیں۔ اول کتاب البحر جسے ابو الوفا محمد بن محمد الحارثی نے عربی میں منتقل کیا تھا۔ دوم کتاب قسمۃ الاعداد۔ (تاریخ الحكماء)

۱۵ تورنیا قدیم زمانے میں رقیہ کہلاتا تھا۔ شام میں محض کمراس ایک شہر ہے۔
۱۶ ذلیو جانس کلابی کے حالات حرف الذال میں دیکھیے۔

دیے ہوئے ہیں۔ مترجم)..... چھٹا فرقہ جو مقصد فلسفہ کی طرف منسوب ہے افیتاغورس کا گروہ ہے۔ یہ اصحاب اللذت کے نام سے مشہور ہو گیا ہے۔ ان کے ہاں فلسفہ پڑھنے کا مقصد عرف داعی لذت تھی اور لیس، اور ساتواں گروہ جو افعال کی طرف منسوب ہے، پیروان افلاطون و ارسطو پر مشتمل ہے۔ یہ لوگ مشائیں کہلاتے تھے۔ اس لیے کہ تھالیس فلسفہ کے دوران میں یہ ٹہکتے رہتے تھے۔ تاکہ داعی و دوزخ کے ساتھ ساتھ حسابی و دوزخ بھی ہوتی رہے۔ لیس یہ ہیں یونانی فلسفیوں کے فرقے۔

یونانی فلسفیوں کے بڑے بڑے گروہ دو ہیں۔ (۱) فرقہ افیتاغورس (۲) گروہ افلاطون و ارسطو۔ یہ فلسفے کے عمود سمجھے جاتے ہیں۔ ابتداء میں حکمائے یونان، افیتاغورس تھالیس الملطی اور دیگر یونانی و مصری صائبین (کو ایک پرست۔ مترجم) کے فلسفہ طبیعیہ کی طرف مائل تھے۔ لیکن متاخرین سقراطی، افلاطون، ارسطو وغیرہ کے فلسفہ مدنیہ کے قائل ہو گئے۔ ارسطو اپنی کتاب "فی الحيوان" میں کہتا ہے:-

"آج سے سو سال پہلے یعنی سقراط کے زمانے میں حکما فلسفہ طبیعیہ کو چھوڑ کر فلسفہ مدنیہ کی طرف مائل ہو گئے۔ اور افلاطون علوم یونانی کا بادشاہ سمجھا جانے لگا۔"

۱۵ **عظمت یونان** | یونان کی قوم ایک بلند پایہ اور شہرہ آفاق قوم ہے۔ جس کی آغوش میں بڑے بڑے شہنشاہ پلے۔ ان میں سے ایک

اسکندر ذوالقرنین بن فیلیس الماقدونی (مقدونی کا بگاڑ مترجم) ہے۔ اس نے ایران کے بادشاہ دارا بن دارا سے اس کے گھر میں جا کر جنگ کی اور اسے ہلاک کرنے کے بعد تمام ایران پر قابض ہو گیا۔ پھر ہندوستان و چین کی طرف بڑھا اور

۱۶ فاعنل مصنف نے یہاں غلطی کھائی ہے۔ اسکندر اعظم پورے سے جنگ کرنے کے بعد دریائے جہلم کے کنارے ہی سے واپس چلا گیا تھا۔ چین کی سرزمین میں اس نے قدم نہیں رکھا۔

ان ممالک میں اُسے جو کام یا بیاں حاصل ہوئیں، اُن سے اوراق تاریخ لبریز ہیں۔ اسکندر کے بعد بطالمہ یا بطالسمہ کا دور حکومت آیا۔ ان لوگوں نے مدت تک دھڑلے سے حکومت

لے بطالمہ یا بطالسمہ یہ خاندان اسکندر اعظم کی وفات کے بعد مصر پر حکم ران رہا۔ بطلمی موس لاناخوس اسکندر کا ایک قابلِ اعتماد جرنیل تھا۔ جو ہندوستان تک اُس کے ہمراہ آیا۔ اسکندر کی وفات کے بعد حکومت مقدونیہ نے اسے مصر کا گورنر بنا کر بھیجا۔ اور یہ خود مختار بن بیٹھا۔ تمام بادشاہوں کے نام پر قید زمانہ سلطنت درج ذیل ہیں :-

نمبر شمار	نام	عہد حکومت
۱۔	بطلمی موس بن لاناخوس	۳۲۳ - ۳۰۹ ق م
۲۔	بطلمی موس فیلاڈلفوس	۳۰۹ - ۲۴۶ (PHILADELPHUS)
۳۔	بطلمی موس پورحسین اول	۲۴۶ - ۲۲۱ (Euergetes)
۴۔	بطلمی موس فیلاپٹر	۲۲۱ - ۲۰۴ (PHILOPATOR)
۵۔	بطلمی موس اپیفانیس	۲۰۴ - ۱۸۱ (EPIPHANES)
۶۔	بطلمی موس فیلومیتور	۱۸۱ - ۱۴۵ (PHILOMETOR)
۷۔	بطلمی موس پورحسین دوم	۱۴۵ - ۱۱۶
۸۔	بطلمی موس سوٹر دوم	۱۱۶ - ۸۰ (SOTER)
۹۔	بطلمی موس الیکزنڈر اول	۸۰ - ۴۶

نوٹ :- سوٹر یونانی جزائر پر حکم ران تھا اور الیکزنڈر مصر پر۔ ۸۹ میں الیکزنڈر نے کو لوگوں نے معزول کر دیا اور سوٹر جزائر اور مصر دونوں پر حکومت کرنے لگا۔

۱۔ بطلمی موس الیکزنڈر دوم نے مرنہ میں یوم حکومت کی اور ششہ قم میں قتل ہو گیا۔

۱۱۔ بطلمی موس فیلوپٹر فیلاڈل (PHILOPATOR PHILADEL) ۸۰ - ۵۱ ق م

۱۲۔ بطلمی موس فیلوپٹر دوم ۵۱ - ۴۶ ق م

(بقیہ نوٹ ص ۵۶ پر)

کی اور کئی گردن کشوں کا سر غزوہ فتح کیا۔ آخر کار اہل روم نے ان کی سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔ اور یونان سلطنتِ بابل و ایران کی طرح سلطنتِ روم کا ایک حصہ بن کر رہ گیا۔

یونان کی سرحدیں | یونان زمین کے شمال مغربی رُبع (چوتھائی) میں واقع ہے اس کے جنوب میں بحیرہ روم۔ حدودِ شام و حدودِ جزری

واقع ہیں۔ شمال میں بلادِ لانی و دیگر ممالک۔ مغرب میں بلادِ المانیہ (جن کا دارالخلافہ رومیہ تھا) مشرق ارمینیہ کی سرحدیں۔ بابِ الابواب اور وہ خلیج جو بحیرہ روم

(صفحہ ۵۵ کا بقیہ نوٹ ملاحظہ ہو)۔

۴۴ - ۴۴ - ۴۴

۱۳ - بطلی موس فیلو پٹر سوم

۴۴ - ۳۰ - ۴۴

۱۴ - قلو پٹرہ

قلو پٹرہ کے بعد مصر سلطنت روم کا ایک صوبہ بن گیا۔ (انسائیکلو پیڈیا برطانیکا)

۱۵ بحیرہ خزر کے مغرب اور گرختان کے شمال میں ایک علاقہ جس کا ایک شہر اللان بھی ہے اسے فیروز بن قباد ساسانی نے بنایا تھا (نزدت صفحہ ۴۳)

۱۶ یونان کے مغرب میں کوئی المانیہ آج موجود نہیں۔ البتہ المانیہ موجود ہے۔ اگر یونان کی سرحد کو رومانیہ سے گزار کر لینن گراؤ تک پہنچا دیا جائے اور پولینڈ کا کچھ حصہ یونان میں شامل کر دیا جائے تو پھر ایک المانیہ مغرب کی طرف ملتا ہے جسے آج کل جرمنی کہتے ہیں۔ میرا ناقص خیال یہ ہے کہ اس زمانے میں کچھ مغربی بلقان و وسطی یورپ کو بھی المانیہ کہتے تھے۔

۱۷ ارمینیہ تبریہ کے شمال اور طغلس کے جنوب میں موجودہ سلطنتِ ترکی (۱۹۲۲ء) کی مشرقی سرحد پر ایک علاقہ۔ ۱۸ بابِ الابواب۔ قفقاز میں ایک قلعہ یا شہر جسے اہل ایران درند، ترک دموور کاپی اور عرب بابِ الابواب کہتے ہیں۔ یہ قلعہ کوہ قاز۔ و بحیرہ خزر سے درمیان تھا۔ حضرت عمرؓ کے زمانے میں اس قلعے کو عبدالرحمن بن ربیع نے فتح کیا تھا (تاریخ خلفائے عرب بطریقہ نول کشور۔ مصنفہ ابو العلاء شاہ محمد کبیر ص ۲۱۶) فہمی الارب بوب کے ذیل میں درج ہے۔ بابِ الابواب درندے است بخزر۔

دیکھ نیٹس شمالی کے درمیان ہے، بلاؤ یونان کے عین وسط میں واقع ہے۔

یونان کی زبان انگریزیت کہلاتی ہے اور یہ دنیا کی وسیع ترین اہم ترین زبان ہے

اہل یونان مذہباً کواکب پرست دیت پرست تھے۔ ان کے علما فلاسفہ (فلسفی کی

جمع یعنی محب الحکمت) کہلاتے تھے۔ اہل یونان اُن آٹھ اقوام میں سے ہیں جن کی علمی خدمات

کو زمانہ فراموش نہیں کر سکتا۔ وہ اقوام یہ ہیں :-

۵

۱، ہندوستانی (۲)، ایرانی (۳)، کلدانی (۴)، یونانی (۵)، رومی (۶)، مصری (۷)،

عربی (۸)، عبرانی۔ ان اقوام نے علوم و فنون کی بے انتہا خدمات سر انجام دی ہیں اور دنیا کی

باقی اقوام کا کھانے، پینے اور نکاح کرنے کے سوا کوئی اور کام نہیں رہا۔ افلاطون دعا

مانگتے وقت کہا کرتا تھا:-

۱۰

”اے میری روح! جو روح اعلیٰ سے متصل ہے، تو اپنی علت کے پاس

سفارش کر کہ وہ عقلِ فعال سے کہے کہ حیات تک میں اس عالم

کون فساد میں زندہ رہوں، محبت مزاج کی نعمت سے مجھے محروم نہ کرے۔“

ارسطو طالیس

ارسطو طالیس کے معنی ہیں:- تمام خوبیوں کا مالک، بہت بڑا عالم و بہتر مندر۔ ارسطو

۱۵

بن نقیوماخس فیثاغوری جہراشی، افلاطون کا شاگرد تھا اور استاد کا صحیح جانشین جن

دو خوبیوں (عظمت علمی و عملی) نے استاد کی زندگی کو چمکایا تھا۔ وہی اوصاف شاگرد کے

لیے بھی سرایۂ افتخار تھے۔ حصولِ علم کی غرض سے افلاطون کے ساتھ بیس سال

رہا۔ افلاطون اسے تمام شاگردوں سے بہتر سمجھتا اور اکثر کہا کرتا تھا

کہ ارسطو عقلِ مجتہم ہے۔

یونانی فلسفے کی انتہا ارسطو پر ہوتی ہے۔ جہاں تک یونانی حکمت کا تعلق ہے یہ حکیم خاتم الحکماء سید العلماء سمجھا جاتا ہے، اور یہ پہلا فاضل ہے جس نے فن استدلال کو منطقی پیچیدگیوں سے آزاد کر کے اشکالِ ثلثہ (عُغریٰ - کیرنے - حدِ اوسط) کی سادہ سی صورت دی۔ اس صورت کو علومِ نظریہ کا آلہ حصول قرار دیا۔ اور فن کا نام منطق رکھا۔

ارسطو نے فلسفے کے تمام شعبوں پر کتابیں لکھیں، جن میں سے بعض چھوٹی ہیں اور

۵

بعض بڑی۔ چھوٹی کتابوں سے مراد وہ رسائل ہیں جو علیحدہ علیحدہ مسائل پر لکھے گئے

تھے۔ اور ہر سالے میں صرف ایک مسئلے پر بحث تھی۔ بڑی کتابوں میں ستر ایسے تذکرے

ہیں جو اوقارِس کے لیے لکھے گئے تھے۔ اور جنہیں پڑھ کر اندازہ ہو سکتا ہے کہ ارسطو

کے علم سے دنیا کس حد تک مستفید ہوئی۔ بعض کتب ہدایات پر مشتمل ہیں اور تین

چیزوں کی تعلیم دیتی ہیں: (۱) علومِ فلسفہ (۲) اعمالِ فلسفہ اور (۳) آلاتِ فلسفہ

۱۰

(جو علمِ فلسفہ وغیرہ میں استعمال ہوتے ہیں) اس حکیم کی تصانیفِ فلسفہ تین طرح کی ہیں:

ایک وہ جو علومِ تعلیمیہ سے بحث کرتی ہیں۔ مثلاً کتاب فی المناظر۔ کتاب فی المخطوط

اور کتاب فی الحیل۔ دوسری وہ جن کا موضوع طبیعیات ہے۔ ان کی پھر دو قسمیں ہیں:

اقل جن میں طبیعت کے امورِ خاصہ سے بحث ہے۔ دوم جن میں طبیعت کے امورِ عامہ۔

سے بحث ہے۔ مثلاً "سمع الکیان"۔ یہ کتاب چار چیزوں پر روشنی ڈالتی ہے:۔ اذل

۱۵

مبادی۔ مثلاً عناصر و صورت۔ دوم وہ جو درحقیقت مبادی نہیں بلکہ مشابہ بالمبادی

ہیں۔ مثلاً عدم (عدم کسی چیز کا مبادی نہیں۔ لیکن ہر چیز سے متقدم ضرور ہے۔ اس لیے

مشابہ بالمبادی ٹھہرا) سوم توابع مبادی مثلاً زمان و مکان (کہ گو یہ وجودِ شے سے

پیش تر موجود ہوتے ہیں، تاہم علتِ وجود نہیں ہو سکتے، اس لیے توابع مبادی

ہوئے) چہارم۔ مشابہ بالتوابع مثلاً غلا و بعد غیر متناہی۔ (کہ یہ توابع مبادی

۲۰

نہیں، صرف توابع یعنی زمان و مکان سے مشابہ ہیں)۔

اگر ارسطو کی کتاب کو غور سے دیکھا جائے تو مختلف عنوانات کے تحت ایک لحیب
فہرست مرتب ہو سکتی ہے۔ چونکہ یہ امر ہمارے موضوع سے تعلق نہیں رکھتا اس لیے
نظر انداز کیا جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ارسطو کی تصانیف پر بحث کرنے کے لیے
ایک الگ کتاب درکار ہے جس کی تالیف میں معاصرین کی جہالت و بخلت حائل ہے۔

- ۵ ارسطو اسکندر بن قیسیس شاہ مقدونیہ کا استاد تھا۔ انتظام سلطنت میں اسکندر
تعلیمات ارسطو پر عمل کرتا تھا۔ نتیجتاً تمام بلاد یونان سے شرک کا خاتمہ ہو گیا۔ بدی مٹ
گئی اور ہر طرف عدل و انصاف کی نہریں بہنے لگیں۔ ارسطو نے اسکندر کے لیے کافی
رسائل لکھے ہیں، جو علمی دنیا میں مشہور ہیں اور جن کی تدوین بھی ہو چکی ہے۔ یہ ارسطو
ہی تھا، جس کی بدولت بلاد اسلامی میں فلسفہ پھیلا۔ محمد بن اسحاق الندیم نے اپنی
کتاب میں ایک لحیب کاتبتج کی ہے۔ کہتا ہے کہ مامون نے ایک اتت خواب میں دیکھا کہ ایک تخت پر ایک
آدمی بیٹھا ہوا ہے جس کا رنگ سرخ و سفید، ماتھا چوڑا، بھوئی ملی ہوئی، بال کم، آنکھیں نیلی گول، سیاہ
اور قدو خال ازیں دلکش مامون پر ہدیت چھا گئی۔ آگے بڑھ کر پوچھا، "آپ کون ہیں؟" کہا۔
"میں ارسطو ہوں۔" مامون بہت خوش ہوا، اور پوچھا "کیا میں آپ سے کچھ نہ سیکھ سکتا ہوں؟"
کہا، "اں۔" پوچھا، "حسن کیا چیز ہے؟" کہا، "جو عقل کو پسند آئے۔" پوچھا، "حسن کا دوسرا درجہ

۱۰ لے خدا معلوم مصنف صاحب کیا لکھ رہے ہیں۔" شرک کا خاتمہ ہو گیا۔ حالانکہ خود اسکندر جس کامرتی اور اتالیق
تھا ارسطو وہ بھی لذت تو حید سے تناسل ہوا۔ ۱۱ الفہرست کا مصنف (مزید تفصیل اقلیدس کے نمون
میں آئے گی۔ ۱۲ مامون ۸۱۳ - ۸۳۳ بن ہارون بن رمی بن ابو جعفر منصور بن ابو العباس محمد بن علی
بن عبد اللہ بن عباس بن علی بن ابی طالب خلافت عباسیہ کا ساتواں خلیفہ تھا۔ بہت بڑا علم دوست۔ اس کے
دادا میں پڑھے پڑھے منجم، اطباء، علماء و حکماء کرتے تھے۔ مامون و ہارون کا عہد اسلام کا عہد زریں کہلاتا
ہے۔ انیس سال تک حکومت کی اور ۸۴۸ء - ۸۳۳ء میں انتقال ہو گیا۔

کیا ہے؟ کہا، "جو شریعت کو پسند آئے۔" پوچھا "حسن کا کوئی اور درجہ بھی ہے؟" کہا،
 "نہیں۔" پھر گزارش کی "کوئی اور نصیحت ارشاد فرمائیے؟" کہا، "رفیق سفر کو سونے کی طرح
 قیمتی سمجھو اور ایک اللہ کی عبادت کرو۔"

حب مامون بیدار ہوا، تو اُس کے دل میں تصانیفِ ارسطو کی تلاش کا بے پناہ
 شوق لہریں لے رہا تھا۔ اسلامی ممالک میں ہر طرف قاصد بھیجے لیکن کوئی کتاب نہ ملی۔
 مجبوراً شہنشاہِ روم کو خط لکھا (کچھ عرصہ پہلے، مامون شاہِ روم پر حملہ کر کے اُسے نیچا
 دکھا چکا تھا) کہ تصانیفِ ارسطو کہیں سے پیدا کی جائیں، شاہِ روم نے ہر چند تلاش کیں،
 مگر نہ مل سکیں۔ حالتِ مایوسی میں کہنے لگا :-

"مسلمانوں کے بادشاہ نے میرے آباؤ اجداد کا علم مجھ سے مانگا ہے اور کس قدر
 مقامِ افسوس ہے کہ مجھے کوئی کتاب نہیں ملتی، میں اُسے کیا منہ دکھاؤں گا اور اس کے
 ہاں میری قوم کی کیا وقعت رہ جائے گی (جو غفلت کی وجہ سے آباؤ اجداد کی تصانیف
 تک گم کر چکی ہے)۔" شہنشاہِ روم نے تفتیش جاری رکھی۔ ایک دن ایک راہب جو
 قسطنطنیہ سے دور کسی معبد میں گوشہ نشین تھا، بادشاہ کے ہاں آیا اور کہنے لگا، کہ تمہاری
 مشکل کا حل میرے پاس موجود ہے۔ بادشاہ نے پوچھا۔ "وہ کیوں کر؟" کہا، "قلیل موضع
 میں ایک گھر ہے جسے ہر نیا بادشاہ از سر نو مقفل کرتا ہے۔" بادشاہ نے کہا۔ "اس
 کی وجہ تو یہ ہے کہ اُس گھر میں قدیم بادشاہوں کا کچھ سامان پڑا ہے۔ چوں کہ اس
 سامان کی کسی کو ضرورت نہیں پڑتی، اس لیے اس گھر کو ہمیشہ تالا لگا رہتا ہے۔" راہب
 نے کہا۔ "معاملہ یوں نہیں، اصل قصہ یوں ہے کہ وہاں ایک معبد ہے جہاں عیسائیت سے
 پہلے اہل یونان عبادت کیا کرتے تھے۔ جب سرزمین یونان میں عیسائیت نے قدم رکھا
 اور قسطنطین ^۱ بن الا انتہ کا عہد حکومت آیا تو حکمت و فلسفے کی تمام کتابیں

۱۔ قسطنطین نام کے دو بادشاہ ہو گئے ہیں۔ ایک قسطنطین اول (۳۲۴ - ۳۳۷ء)
 (بقیہ نوٹ منسلک)

ادھر ادھر سے جمع کر کے اس معبد میں بند کر دی گئیں۔

جب شہنشاہ روم نے یہ حکایت سنی تو فوراً ارکانِ سلطنت کو مشورے کے لیے طلب کیا۔ نیراہب سے پوچھا کہ فلسفہ یونان کو ممالکِ اسلامیہ میں بھیجنے سے کوئی ذیوکی یا اخروی خرابی تو پیدا نہ ہوگی؟ راہب نے جواب دیا: ”الٹا آپ کو ثواب حاصل ہوگا۔ اس لیے کہ فلسفہ جہاں پہنچتا ہے، اُس قوم کی تعمیر سیاست و مدنیت کو تباہ کر دیتا ہے۔“
مشورے کے بعد بادشاہ اُس مقام پر گیا۔ دروازہ کھولا، تو اندر بہت بڑا کتب خانہ دیکھا۔ کتابوں کو دیکھے بھالے بغیر ایک طرف سے پانچ گھنٹہ پانچ بندھوا کر ماموں کو بھیج دیں کچھ پوری کتابیں تھیں اور کچھ نامکمل۔ جو آج تک نامکمل چلی آتی ہیں۔ ماموں نے مترجم ہوا کر اُن کا رومی زبان سے عربی میں ترجمہ کرایا۔ ماموں کے بعد چند دیگر متلاشیانِ علم نے ارسطو کی باقی تصانیف ڈھونڈ نکالیں۔

ابو سلیمان ^۱منطقی سجستانی ثم بغدادی (جو ایک قابل و ذہین فاضل تھا) بیان کرتا ہے کہ منجم کے بیٹوں نے نقل و ترجمے کے لیے حنین بن اسحاق، حبیش بن الحسن ^۲اندر ثابت بن قرہ جیسے فضلاء زمانہ پان پان سو دینار ہوا پر مقرر کر رکھے تھے موسیٰ بن شاکر منجم

(دعویٰ کا بقیہ نوٹ) جس نے عیسائیت قبول کر لی تھی۔ اور دوسرا قسطنطین دوم جو مغربی روم کا شاہ ^۳۳۳۰ء سے ^۴۳۴۰ء تک بادشاہ رہا۔ یہاں اوّل الذکر مراد ہے۔ اس لیے کہ موخر الذکر کا قسطنطنیہ سے کوئی تعلق نہ تھا۔ ^۵۱۰۰۰ء اپنے زمانے کا بہت بڑا فاضل تھا۔ ابو حنیان التوحیدی کا استاد اور غلام زحل یعنی عبید اللہ بن الحسن ابو القاسم کا دوست و معاصر تھا۔ چوتھی صدی ہجری کے ربعِ آخر میں فوت ہوا۔

۱۔ منجم سے مراد موسیٰ بن شاکر ہے، جو ماموں کا ایک منجم تھا، اُس کے تین بیٹے تھے۔ محمد۔ احمد و حسن۔
۲۔ منجم کا ذکر کتاب کے آخر میں آئے گا، ۳۔ حبیش بن الحسن الاحمر حنین کا شاگرد اور کئی کتابوں کا مصنف و مترجم۔ ایک کتاب کا نام کتاب الزیادۃ ہے، ۴۔ ثابت بن قرہ بن مران بن ثابت بن کرایہ بن ابی امام۔
۵۔ کلام ابن اریطوس بن سالاس ابو الحسن الجرجانی (متوفی ۱۰۰۰ء) کے حالات حرف الثباہیں دیکھیے۔

کے تین بیٹے یعنی محمد، احمد اور الحسن بلا دروم سے علم و ادب کا بے شمار ذخیرہ نکال لائے تھے۔ ہم ان کے متعلق اور ان کے آئندہ میں کچھ عرض کریں گے۔ یہاں صرف اتنا کہنا چاہتے ہیں کہ زیرِ کثیر صرف کرنے کے بعد یہ حضرات کہیں سے نایاب نسخے تلاش کر لائے۔ جن میں سے کچھ فلسفہ و ہندسہ۔ کچھ موسیقی و ارثماطیقی اور کچھ طب و غیرہ پر تھے۔ اسی طرح حب قسطنطنیہ لوقا بعلبکی بغداد پہنچا تو اس کے پاس بھی چند ایسی کتابیں موجود تھیں۔ انھیں خود قسطنطنیہ کے ایک زبان سے دوسری زبان میں منتقل کیا اور کرایا۔

محمد بن اسحاق الندیم بیان کرتا ہے کہ میں نے ایک محفل میں ابو اسحاق بن شہرام کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ روم کے ایک شہر میں ایک پُرانا معبد تھا، جس کا آہنی دروازہ اتنا بڑا تھا کہ آج تک اس کی نظیر دیکھنے میں نہیں آئی۔ اس معبد میں قدیم یونانی دُعا و عبادت کے لیے جمع ہوا کرتے تھے لیکن اب وہ مدت سے بند پڑا تھا۔ ایک دن میں نے شہنشاہِ روم سے التجا کی کہ یہ دروازہ کھولا جائے۔ شاہ نے جواب دیا کہ یہ دروازہ اُس وقت سے بند ہے، جب اہل روم نے یونانی کو فتح کیا تھا۔ اور میں اسے کھولنا پسند نہیں کرتا۔ اس انکار کے باوجود میں مشافعتاً و مکاتبتاً مصر رہا۔ چنانچہ بادشاہ نے میری درخواست کو شرفِ قبول بخشا اور دروازہ کھول دیا۔ میں اندر گیا، تو معلوم ہوا کہ یہ معبد سنگ مرمر اور دیگر بڑے بڑے رنگین پتھروں سے بنا ہوا ہے۔ ہر طرف حسین تعمیر و نقوش کی ایک دنیا نظر آئی، اور ایک بڑا کتب خانہ موجود تھا کہ ہزار اونٹ بھی اس کی کتابیں نہ اٹھا سکیں۔ بعض کتب شکستہ حالت میں تھیں اور بعض تقریباً نئی نظر آتی تھیں۔ ایک طرف نذر و نیاز پیش کرنے کے سنہری دروپہلی برتن رکھے تھے اور اسی قسم کی چند اور چیزیں بھی رادھرا دھر پڑی تھیں۔

۱۵ لہ قسطنطنیہ لوقا نصرانی، شامی، الکندی کا معاصر جو بغداد میں تراجم کتب پر متعین تھا حالاتِ حرفِ القاف میں دیکھیے۔

صرف کیے۔ جب افلاطون سسلی گیا تو اس کی غیر حاضری میں ارسطو معلمی کے فرائض سر انجام دیتا رہا۔ کہتے ہیں کہ ارسطو نے تیس سال کی عمر میں فلسفے کا مطالعہ شروع کیا تھا۔ یہ حکیم یونانی علما میں افلاطون کے بعد پہلے ترین، متین ترین و عظیم ترین عالم سمجھا جاتا ہے۔ بادشاہ اس کی تعظیم کرتے تھے۔ اور سکندر اعظم ہر محلے میں اس کے مشولے پر چلتا تھا۔ جب سکندر ہمات نامی پروانہ ہو گیا تو ارسطو نے دنیا سے کنارہ کر لیا اور اپنی تعمیر کردہ عمارات میں گوشہ گزیں ہو گیا۔ ان عمارات میں وہ دارالتعلیم بھی شامل ہے، جس میں مشائخ درس فلسفہ لیا کرتے تھے۔ رقتہ رقتہ یہودی عوام اور کمزوروں کی مدد ارسطو کا خاص مشغلہ بن گیا۔ شہر نامیٹا کی تعمیر اور نوکراڈالی اور کچھ کنویں بھی بنوا دیے۔

۱۰ **ارسطو کی وفات** | بطلمیوس^۱ لاخوس کی تخت نشینی کو تھوڑا ہی عرصہ گزرا تھا کہ ارسطو داعی ایل کو لیبیا کہہ گیا۔ اس کا بھانجا

۱۵ **تھاؤ فرسٹس اس کا خلیفہ تعلیم قرار پایا۔**

وفات سے پہلے ارسطو نے یہ وصیت کی:-

”میری تمام جائداد کا مثولی الطیبطرس ہوگا۔ مینقار کے آنے تک ارسطومانس، طیمرخس، ایرخس اور دیو طالبس کو چاہیئے کہ وہ میرے عیال، خادمہ (ارٹیس نامی) کنیزوں، غلاموں وغیرہ کے آرام و راحت میں کوئی کسر باقی نہ چھوڑیں۔ اگر تھاؤ فرسٹس (ارسطو کا بھانجا و خلیفہ) بھی ان کے ساتھ شامل ہو سکے تو وہ بھی اس وصیت پر عمل کرے۔ جب میری بیٹی جوان ہو جائے تو نیتانر

۱۵ **اے بطلمیوس لاخوس اسکندر اعظم کے بعد اسکندریہ میں ۳۲۳ ق م کو تخت نشین ہوا۔**
یہ لپٹالسہ کا پہلا فرماں روا تھا۔ ۱۵ ایرخس کے حالات آگے آئیں گے۔

اس کا متولی قرار پائے، اگر میری بیٹی شادی سے پہلے مرحلے تو تمام معاملات کا فیصلہ تیار کرے۔ اسی طرح نیتانز کو اختیار ہوگا کہ وہ میرے بیٹے نیتانز کے تمام معاملات کو اپنے ہاتھ میں لے لے، بعد اگر میری بیٹی کی شادی سے پہلے یا بعد تیار اس حال میں وفات پا جائے کہ وہ لا ولد ہو تو نیتانز کو وصیت کرنے کا حق حاصل ہوگا۔ اور یہ وصیت ہر طرح سے جائز ہوگی۔ اگر نیتانز بلا وصیت مر جائے تو میری خواہش یہ ہے کہ تاؤ فرسٹس اس کی جگہ لے لے اور میری اولاد و جائداد کی نگرانی کرے۔ اگر تاؤ فرسٹس کو اتنی فرصت نہ ہو تو پھر مذکورہ بالا حضرات الطیب پٹرس کے ہاں مشورے کے لیے جائیں اور اتفاق آرا سے جس فیصلے پر پہنچیں، اسے جامہ عمل پہنائیں۔

۱۰ اوعیا (TRUSTEES) اور نیتانز کو چاہیے کہ وہ اربیس کا خاص خیال رکھیں، کہ اس مخلص خادمہ نے میری بے حد خدمت کی ہے اور مجھے آرام پہنچانے میں کوئی کسر باقی نہیں چھوڑی۔ اس کی تمام ضروریات پوری کی جائیں۔ اگر یہ نکاح پر مائل ہو تو کوئی فاضل مرد اس کے لیے تلاش کیا جائے۔ مال مملوکہ کے علاوہ اسے ۱۲۵ رطل چاندی اپنی کینز کے علاوہ تین لونڈیاں اور ایک غلام دیا جائے۔ اگر یہ خلیق میں رہنا پسند کرے تو میرے گھر کا وہ حصہ جو دارالتقیانہ کہلاتا ہے اور جواغ کی طرف واقع ہے، اس کے لیے خلی کر دیا جائے۔ اور اگر اسطانیخیرا را سلوکا مولدا میں رہنا چاہے تو میرے آبائی گھر میں جون ساپند

۱۵ ملکہ ملک لدی ہے۔ شام میں پانچ پونڈ راہمانی سیر کا اور صری ۲۵ ادنس کا۔

ادنس تقریباً نصف پٹاک کے برابر ہوتا ہے۔

کرے، لے لے۔ اور اوصیاء کا فرض ہو گا کہ وہ اس کی تمام مصلحت کا خیال رکھیں۔

اپنے بیٹے اور بیوی کے متعلق میں کوئی دعتیف نہیں کرنا چاہتا۔ بیٹا نہ کہ بہنیت کرتا ہوں، کہ وہ میرے غلام مرقس کا ہر طرح سے خیال رکھے اور اُسے تمام مال و دولت کے ہمراہ اس کی جائے سکونت تک پہنچا دے۔ میری کینز امارتیں کو آزاد کر دیا جائے۔ آزادی کے بعد اگر وہ میری بیٹی کی خدمت میں شادی تک رہنا چاہے، تو اُسے پان سو درہم مع اس کی کینز کے دیے جائیں۔ شالیس کو وہ لڑکی شے دی جائے۔ جو حال ہی میں ہمارے قبضہ اقتدار میں آئی تھی اور ساتھ ہی ایک غلام اور ایک ہزار درہم بھی اُسے دیے جائیں۔ سولیس کو پہلے غلام کے علاوہ ایک اور غلام خریدنے کے لیے رقم دی جائے، اور اس کے علاوہ جو مناسب سمجھیں، اُسے دے دیں۔ جب میری بیٹی کی شادی ہو جائے، تو تاخیر، قیلین اور المبیوس کو آزاد کر دیا جائے۔ اولمبیوس کے بیٹے کو یہ طور غلام نہ بیچا جائے اور نہ میرے غلاموں میں سے کسی اور کو خریداجائے۔ یہ تمام غلام میرے گھر میں مصروف خدمت رہیں اور چھائی ہو جائیں تو سب کو آزاد کر کے حسب استحقاق ان کو کچھ نہ کچھ دے دیا جائے۔

اسحاق بن حنین کہتا ہے کہ ارسطو ۶۷ سال کی عمر میں فوت ہوا۔

ارسطو کی تصانیف منطقی مع اسمائے ترجمین، شادی و مختصر تصانیف

نویسین یہ ہیں۔

(۱) افلاطون ریاض یعنی مقولات (۲) یاری ارمینیاس یعنی حیرت (۳) اولو طبقہ الاول

یعنی تحلیل قیاس (۴) الود لقطیقا الثانی یعنی قیاس (۵) طوبیقا یعنی مجتہد و جہل

۱۰ درہم ڈیڑھ درہم کے برابر ہوتا ہے اور ایک درہم کا وزن ۱۰۰۰ گرام ہوتا ہے۔

(۶) سو فطیقا۔ اس نقطہ کے معنی میں مغالطہ میں ڈالنے والا یا قریب انگیز فلسفہ
بدلتا یا جو فطیقا یعنی خطاب کرتا (۸) ابو فطیقا یا ابو فطیقا۔ یعنی شاعری۔

پہلی کتاب یعنی قاطعہ خودیاس کو جنہیں بن اسحاق نے رومی زبان سے عربی میں منتقل کیا اور چند یونانی و عربی علما نے اس کی شرحیں قلم بند کیں۔ بعض شارحین کے نام یہ ہیں:-
 ۱۔ قرطوبیوس یونانی۔ ۲۔ عطش الاسکندرانی رومی۔ ۳۔ اللیس رومی۔ ۴۔ یحییٰ تھوی (اسکندریہ کا پادری)۔ ۵۔ امونیوس رومی۔ ۶۔ تاسپیوس رومی۔ ۷۔ شاؤ فرسطس یونانی۔ ۸۔ سنبلیقیوس یونانی۔
 تاؤن نے سریانی و عربی میں ترجمہ کیا۔ اہل خس نے ایک عجیب تفسیر لکھی۔ ابو زکریا یحییٰ
 بن عدی کا خیال یہ ہے کہ اس تفسیر کی نسبت اہل خس کی طرف غلط ہے۔
 (یہاں تین سطریں اس قدر محض ہیں کہ کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ مترجم)

۱۰۔ ابوسلیمان منطقی سجستانی کہتا ہے کہ ابو زکریا بھیلی بن عدی نے اس کتاب کا
(اسکندرافروسی کی شرح سمیت) تقریباً تین سو اوراق میں ترجمہ کیا تھا۔ اس کتاب
میں مسلم شارحین ابونعرقارانی والوبشر متی ہیں۔ علما کی ایک جماعت نے اس کتاب
کی مختصرات اور مشعر وغیر مشعر جوامع تیار کی ہیں۔ جن میں سے مشہور یہ ہیں:- ابن المقفع[ؒ]
ابن ہریرہ۔ الکندی۔ اسحاق بن حنین۔ احمد بن الطیب۔ الرازی۔

۱۔ ابو پشتر متی بن یونس منطقی نصرانی تہذیب بغداد (۳۳۳ھ میں زندہ) کے حالات آگے آئیں گے۔
۲۔ مشترکہ کسی لمبی کتاب کو یوں مختصر کرنا کہ ضروری تفصیل نظر انداز نہ ہو اور تمام اصول منضبط
ہو جائیں، ۳۔ مشترکہ بل بلوں سے آراستہ کرنا یا کوئی چیز یوں لکھنا کہ پڑھتا ہوا ہو جائے (قاموس)
۴۔ جامع خلاصہ کسی کتاب کا چھوٹا کسی معنی کی تمام کتابوں کا ایک جلد میں خلاصہ تیار کرنا کہ
کے کا اہم چیز نظر انداز نہ ہو جائے، ۵۔ عبد اللہ بن المقفع (۳۰۹ھ) کے حالات حرف العین
میں، ۶۔ ابن ابی عمیر بن مروان بن الطیب السرخسی الکندی کا شمار در حالات آگے آئیں گے۔
۷۔ محمد بن نکر یا ابوبکر الرازی مشہور فلسفی (متوفی ۳۲۲ھ)۔

باری ارمینیا

حنین نے العنق کا ترجمہ سریانی میں اور اسحاق نے عربی میں کیا تفسیر اسکندر
افروڈیسی نے لکھی جو آج ناپید ہے۔ یحییٰ نحوی۔ المتحیی اور فروریول نے بھی اس کتاب
کی تفسیر لکھی ہیں۔ اعطفن کی تیار کردہ جوامع (مختصر خلاصہ) بھی نایاب ہے۔
جالینوس، قوریری، ابولشرمتی، فارابی اور ثاؤد فرسطس نے اس کتاب کی شرحیں
لکھیں۔ اور حنین، اسحاق، ابن المقفع، ابن ہریر، رازی۔ ثابت بن قرۃ اور
احمد بن الطیب نے مختصرات تیار کیں۔

الوطیق الاول

اس کتاب کو ثیا ذورس نے عربی زبان میں ترجمہ کر کے اصلاح کے لیے حنین کے
سامع پیش کیا۔ اس کا کچھ حصہ حنین نے اور کچھ اسحاق نے سریانی زبان میں منتقل کیا۔
”اشکال حملیہ“ تک والے حصے کی اسکندر نے دو تفسیریں لکھیں جن میں سے ایک
زیادہ مکمل تھی۔ ثامسطیوس نے اس کتاب کے دو مقالوں کی شرح تین مقالوں میں کی
یہی نحوی نے بھی صرف ”اشکال حملیہ“ تک کی تفسیر لکھی۔ ابولشرمتی اور کنڈی بھی اس
کتاب کے مفسر ہیں۔ اقل الذکر نے پورے دو مقالوں کی شرح لکھی ہے۔

الوطیق ثانی

حنین نے اس کتاب کا کچھ حصہ اور اسحاق نے ساری کتاب کو سریانی زبان میں

۱۔ اسحاق بن حنین بن اسحاق ابو یعقوب بن ابی زید العبادی دم شہید

۲۔ اسکندر افروڈیسی، جالینوس کا ہم عصر تھا۔ تفصیل اوراق آیندہ میں آئے گی۔

۳۔ ابولشرمتی بن یونس جیسے فاضل دہر کا استاد جس نے ارسطو کی کئی کتابوں کی شرح لکھی۔

۴۔ مصر کا مشہور ریاضی دان و مهندس۔ اس کی تصانیف وغیرہ اب انباریں دیکھیے۔

۵۔ ثامسطیوس یونان کا ایک فلسفی۔ حالات آگے آئیں گے۔

منتقل کیا، اور متقی نے اسحاق کے ترجمے کو عربی لباس پہنایا۔ اس کتاب کے شارحین میں
 تھامسٹیوس، اسکندر۔ (اسکندر کی شرح گم ہو چکی ہے) یحییٰ نخوی (یحییٰ نخوی کی شرح کو
 متقی نے ابو یحییٰ المروزی سے سبقاً سبقاً رکھا تھا اور ابو یحییٰ مروزی کو اس پر کچھ اعتراضات
 بھی ہیں)۔ متقی فارابی و کندی۔

طوبیقا

۵

اسحاق نے اس کتاب کو سریانی زبان میں منتقل کیا اور یحییٰ بن عدی نے اسحاق
 کے سریانی ترجمے کو عربی لباس پہنایا۔ ابو عثمان دمشقی نے پہلے سات مقالوں اور
 ابراہیم بن حید اللہ نے آٹھویں مقالے کا ترجمہ کیا۔ اس کے کچھ قدیم مفسروں کا بھی
 پتا چلا ہے۔ یحییٰ بن عدی نے شرح کتاب کے آغاز میں بیان کیا ہے کہ متقدمین میں سے
 جن حضرات نے اس کی شرح لکھی ہیں، ان کے اسمائے گرامی یہ ہیں۔ اسکندر دوم نے
 پہلے مقالہ کے کچھ حصے تیز یا نجوس، چھٹے، ساتویں اور آٹھویں مقالے کی تفسیر کی، اور
 امونیوس نے پہلے چار مقالوں کی شرح لکھی۔ میں نے اپنی شرح میں اسکندر، امونیوس
 کی تفاسیر سے مدد لی اور کہیں کہیں ان میں اصلاح بھی کر دی۔ یحییٰ کی شرح تقریباً تیار
 اوراق پر مشتمل ہے۔ یحییٰ کے علاوہ امونیوس نے پہلے چار مقالوں اور اسکندر نے آخری سارے
 چار مقالوں کی شرح قلم بند کی۔ تھامسٹیوس نے بھی کئی حصوں کو واضح کیا بالابی اس

۱۵

۱۵ ابو البشر متقی کا استاد بغداد کا ایک طبیب۔ حال اوراق آئندہ میں۔

۱۶ ابو عثمان دمشقی بن یعقوب دمشقی طبیب۔

۱۷ ابراہیم بن عبد اللہ الناقد النصرانی۔ اسطو کی کتابوں کا مترجم۔

۱۸ امونیوس کا مشہور نام فروریوس تھا۔ اور شام کے ایاب ساحلی شہر صحر کا رہنے والا

تھا۔ منطق کی مشہور کتاب ایساخومی کا مصنف یہی حکیم ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھو

مصنف الفلاس (فرہادیس)

کتاب کا مغتر بھی ہے اور مختصر نویس بھی۔ متی نے صرف مقالہ اولیٰ کو واضح کیا! اسحاق نے امونیوس و اسکندر کی تفاسیر کا ترجمہ کیا اور ابو عثمان الدمشقی نے اصل کتاب کو عربی میں منتقل کیا۔

سوقطیقاً

۵ ابن ناعمہ اور ابولشرمہ متی نے اس کتاب کو سریانی زبان میں منتقل کیا اور یحییٰ بن عدی نے عربی زبان میں۔ ابراہیم بن یحییٰ بکوش العشاری نے ابن ناعمہ کے سریانی ترجمے کا عربی ترجمہ کیا اور قویری و کندی نے شرحیں لکھیں۔

ریطورلیقا

۱۰ اس کتاب کا ایک بہت پُرانا ترجمہ بھی ملتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اسحاق نے اسے عربی زبان میں منتقل کیا ہے۔ ابراہیم بن عبد اللہ بھی اس کے مترجمین میں سے ہے اور ابو نصر فارابی اس کا شارح ہے۔ سنا ہے کہ احمد بن الطیب السرخسی نے اس کتاب کو ستوا اوراق میں نقل کیا تھا اور یہ نسخہ کافی پُرانا ہے۔

الوطیقاً

۱۵ اس کتاب کو ابولشرمہ متی نے سریانی سے عربی میں منتقل کیا ہے۔ احمد بن یحییٰ بن عدی نے بھی اس کا ترجمہ کیا ہے۔ ثامسطیوس کو اس کتاب کے تصنیف ارسطو ہونے میں شبہ ہے بعض دیگر علما کا خیال بھی یہی ہے کہ یہ ارسطو کی تصنیف نہیں۔ کندی نے اس کتاب کی مختصر تیار کی ہے۔

ارسطو کی تصانیف طبعی | ایک کتاب کا نام "سماخ طبعی" یا "سمع الکیان" ہے۔

۱۶ ابراہیم بن بکوش بغداد کے شفا خانہ حنفیہ میں درس طب دیا کرتا تھا۔ اس نے بہت سی کتابیں

لکھی ہیں، جن میں سے مشہور یہ ہیں: بیاض مطلب، قرا بادین، تیز حیک پر ایک رسالہ۔

(تاموس المشاہیر معندہ نظامی برالیونی مطبوعہ لکھنؤ پرنس پبلیکیشنز)

آٹھ مقالات پر مشتمل ہے۔ اسکندرا فرودیسی نے اس کی شرح لکھی جس میں ارسطو کے مقالہ اولیٰ کی تفسیر دو مقالوں میں پیش کی ہے۔ پہلا مقالہ تو تمام ہا موجود ہے لیکن دوسرے مقالے کا کچھ حصہ غائب ہو چکا ہے۔ ابو دوح الصابی نے اس کا ترجمہ کیا جس کی اصلاح یحییٰ بن عدی نے کی۔ دوسرے مقالے کی شرح صرف ایک مقالے میں ہوئی تھی۔ حنین نے اس مقالے کو یونانی سے سریانی میں اور یحییٰ نے سریانی سے عربی میں منتقل کیا۔ تیسرے مقالے کی شرح نہیں مل سکی۔ چوتھے مقالے کی تفسیر تین مقالوں میں ہوئی تھی۔ جن میں سے تیسرے مقالے کا کچھ حصہ گم ہو گیا ہے اس کا ترجمہ قسطا اور عثمان الدمشقی ہر دو نے کیا تھا۔ موخر الذکر کا ترجمہ ملتا ہے اور اقل الذکر کا نامید ہو چکا ہے۔ چھٹے مقالے کا ترجمہ عرف ایک مقالے میں ہوا تھا۔ جس کا نصف سے زائد گم ہو چکا ہے۔ ساتویں مقالے کو قسطا نے ایک مقالے میں ترجمہ کیا تھا اور آٹھویں کا بھی ایک ہی مقالے میں ترجمہ ہوا تھا لیکن آج صرف چند اوراق ملتے ہیں و بس۔

قسطا نے اس کتاب کے صرف پہلے چار مقالوں کا ترجمہ کیا ہے۔ جو مواظط و نسلک پر مشتمل تھے۔ اور عید المسیح بن ناعمہ نے باقی چار مقالوں کا ترجمہ کر ڈالا۔ اس کتاب کی کافی تفسیر لکھی گئیں۔ مثلاً فروریوس نے پہلے چار مقالوں کی شرح لکھی تھی جس کا ترجمہ بسیل نے کیا۔ اسی طرح اس کتاب کی سریانی تفسیر معنہ ثامسطیوس کا ترجمہ ابولبشر متی نے کیا۔ متی نے پہلے مقالے کی بعض مباحث کو نظر انداز کر دیا ہے ابوالحمد بن کرئیب نے مقالہ اولیٰ کے بعض حصوں اور مقالہ رابعہ میں «الکلام فی الزمان» تک کا ترجمہ کر ڈالا۔ ثابت بن قرة نے مقالہ اولیٰ کے کچھ حصے اور ابوالسیم بن الصلت نے تمام پہلے مقالے کا ترجمہ کیا۔ ابن الصلت کا ترجمہ یحییٰ بن

ابن الحسن بن اسحاق بن ابوالسیم بن یزید الکاتب ابوالحسن بن ابی الحسن ابوالحمد المعروف بہ ابن کرئیب بغدادی۔

عدی کے قلم سے لکھا ہوا آج ملتا ہے۔ ابو القریح قدامہ بن جعفر بن قدامہ نے مقالہ اولی کی بحث سماع طبعی کا ترجمہ کیا اور ثامسطیوس نے مختصر الفاظ میں اس مقالے کی شرح لکھی۔ یحییٰ نخوی نے دس صدوں میں اس کی تفسیر قلم بند کی جو بعد میں رومی زبان سے عربی میں منتقل ہو گئی۔ یہ کتاب کچھ عرصے کے لیے میرے قبضے میں بھی رہی ہے۔ اس تفسیر پر جو حسن البیروندی نے حاشیہ لکھا جس میں ثامسطیوس کے خیالات ظاہر کیے گئے۔ عیسیٰ ابن الوزیر علی بن عیسیٰ بن الحیراج کے پاس ہی یہ نسخہ تھا۔ عیسیٰ اس کتاب کو یحییٰ بن عدی سے سبقتاً سبقتاً پڑھتا رہا اور حاشیے پر بھی کچھ لکھتا رہا۔ عیسیٰ کا خط نہایت عمدہ تھا اس کتاب کی ایک مختصر سی شرح ابن السمع نے لکھی ہے۔ چند دیگر علما کی شرحیں بھی موجود ہیں۔ لیکن ان کا ذکر طوالت سے خالی نہیں۔

۱۰ کتاب السماء والعالَم | یہ کتاب چار مقالات پر مشتمل ہے۔ اس کا ترجمہ ابن البیرونی نے کیا ہے۔ پہلے مقلدے کے کچھ حصے کا ترجمہ

ابو بشر متی نے کیا۔ اسکندر افروسی نے مقالہ اولی کے بعض حصوں کی شرح لکھی۔ ثامسطیوس نے تمام کتاب کی تفسیر قلم بند کی جس کا یحییٰ بن عدی نے ترجمہ کیا اور کچھ اصلاح بھی کی ہے۔ حنین بن اسحاق نے اس تفسیر میں سولہ نئے مسائل داخل کیے ہیں۔ الوزیر الباقی نے اس کتاب کے ابتدائی حصص کی شرح لکھ کر ابو جعفر الخازن کو بھیجی تھی۔ ابوالشام جہانی نے اس کتاب کی تردید میں "التصفیح" لکھی جس میں ارسطو کے اصول و قواعد

۱۱ ابوالقاسم ابی یوسف محمد بن اسماعیل علم ہندسہ کا ماہر تھا۔ اعلیٰ وطن اسپین تھا۔ ۳۲۶ھ کو بہ مقام

غرنا لہ ۵۶ برس کی عمر میں فوت ہوا۔ (قاموس المشاہیر ص ۱۵)

۱۲ یوحنا بن البیرونی (حالات حرف البایں) ۳۵۰ھ ابوالشام عبدالسلام بن ابی علی جہانی عبداللہ بن

یہ سلام بن خالد بن جمران بن آبان بصرے کا رہنے والا تھا۔ ۲۴۶ھ میں پیدا ہوا اور ۳۲۱ھ میں

وفات پائی۔ اس کا فلسفہ معتزلوں کو بہت پسند تھا۔

پسخت نکتہ چینی کی ہے۔

کہتے ہیں کہ ایک دفعہ یحییٰ بن عدی بغداد میں ایک وزیر کے ہاں گیا۔ اس محفل میں کچھ متکلمین بھی آگئے۔ وزیر نے کہا کہ یحییٰ فلسفی متکلمین کا رئیس ہے اس لیے آج کچھ علمی گفتگو ہو جائے۔ یحییٰ نے معذرت کرتے ہوئے کہا کہ یہ لوگ میرے اصولوں سے ناواقف ہیں اور میں ان کی اصطلاحات سے نا آشنا، ایسا نہ ہو کہ کہیں مجھ سے وہی غلطی سرزد ہو جائے جو الجبائی سے کتاب التصغیر میں ہوئی تھی۔ الجبائی قواعد منطقی سے نا آشنا تھا۔ اس لیے اس کی تردید محض دوران کار و غلط ہے۔ اگر الجبائی ان قواعد سے آگاہ ہوتا تو تردید کی کبھی خیرات نہ کرتا۔

وزیر نے جب یہ دلیل سنی تو اپنے مطالبے سے دست بردار ہو گیا۔

- ۱۰ **کتاب الکون والفساد** | اس کتاب کو حنین نے سریانی اور اسحاق اور ابو عثمان الدمشقی نے عربی میں منتقل کیا۔ ابراہیم ابن بکوش نے الدمشقی کے ایک ترجمے کا بھی ذکر کیا ہے۔ اسکندر اس کتاب کا شارح ہے۔ اس کا ایک ترجمہ اسطاث نے کیا تھا۔ اس ترجمے کی شرح امقیندوس نے لکھی اور متی نے اپنے ترجمے کی زیاد اسطاث کے ترجمے پر لکھی۔ قسطلانی نے مقالہ اولیٰ کا ترجمہ کیا۔ البزکری یحییٰ بن عدی نے ترجمہ متی کی اصلاح کی، اندر یحییٰ نحوی نے شرح لکھی۔ یحییٰ نحوی کی شرح سریانی زبان میں ۱۵ قلمی جس کا بعد میں عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ ارباب علم کا خیال یہ ہے کہ سریانی نسخہ بہ لحاظ فصاحت زبان و تسہیل مضامین عربی ترجمے سے بہت بلند ہے۔ اور عربی مترجم سے ترجمے میں کافی غلطیاں سرزد ہوئی ہیں۔

۱۱ **کتاب الکون والفساد** | اس کتاب کو حنین نے سریانی اور اسحاق اور ابو عثمان الدمشقی نے عربی میں منتقل کیا۔ ابراہیم ابن بکوش نے الدمشقی کے ایک ترجمے کا بھی ذکر کیا ہے۔ اسکندر اس کتاب کا شارح ہے۔ اس کا ایک ترجمہ اسطاث نے کیا تھا۔ اس ترجمے کی شرح امقیندوس نے لکھی اور متی نے اپنے ترجمے کی زیاد اسطاث کے ترجمے پر لکھی۔ قسطلانی نے مقالہ اولیٰ کا ترجمہ کیا۔ البزکری یحییٰ بن عدی نے ترجمہ متی کی اصلاح کی، اندر یحییٰ نحوی نے شرح لکھی۔ یحییٰ نحوی کی شرح سریانی زبان میں ۱۵ قلمی جس کا بعد میں عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ ارباب علم کا خیال یہ ہے کہ سریانی نسخہ بہ لحاظ فصاحت زبان و تسہیل مضامین عربی ترجمے سے بہت بلند ہے۔ اور عربی مترجم سے ترجمے میں کافی غلطیاں سرزد ہوئی ہیں۔

۱۲ **کتاب الکون والفساد** | اس کتاب کو حنین نے سریانی اور اسحاق اور ابو عثمان الدمشقی نے عربی میں منتقل کیا۔ ابراہیم ابن بکوش نے الدمشقی کے ایک ترجمے کا بھی ذکر کیا ہے۔ اسکندر اس کتاب کا شارح ہے۔ اس کا ایک ترجمہ اسطاث نے کیا تھا۔ اس ترجمے کی شرح امقیندوس نے لکھی اور متی نے اپنے ترجمے کی زیاد اسطاث کے ترجمے پر لکھی۔ قسطلانی نے مقالہ اولیٰ کا ترجمہ کیا۔ البزکری یحییٰ بن عدی نے ترجمہ متی کی اصلاح کی، اندر یحییٰ نحوی نے شرح لکھی۔ یحییٰ نحوی کی شرح سریانی زبان میں ۱۵ قلمی جس کا بعد میں عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ ارباب علم کا خیال یہ ہے کہ سریانی نسخہ بہ لحاظ فصاحت زبان و تسہیل مضامین عربی ترجمے سے بہت بلند ہے۔ اور عربی مترجم سے ترجمے میں کافی غلطیاں سرزد ہوئی ہیں۔

۱۳ **کتاب الکون والفساد** | اس کتاب کو حنین نے سریانی اور اسحاق اور ابو عثمان الدمشقی نے عربی میں منتقل کیا۔ ابراہیم ابن بکوش نے الدمشقی کے ایک ترجمے کا بھی ذکر کیا ہے۔ اسکندر اس کتاب کا شارح ہے۔ اس کا ایک ترجمہ اسطاث نے کیا تھا۔ اس ترجمے کی شرح امقیندوس نے لکھی اور متی نے اپنے ترجمے کی زیاد اسطاث کے ترجمے پر لکھی۔ قسطلانی نے مقالہ اولیٰ کا ترجمہ کیا۔ البزکری یحییٰ بن عدی نے ترجمہ متی کی اصلاح کی، اندر یحییٰ نحوی نے شرح لکھی۔ یحییٰ نحوی کی شرح سریانی زبان میں ۱۵ قلمی جس کا بعد میں عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ ارباب علم کا خیال یہ ہے کہ سریانی نسخہ بہ لحاظ فصاحت زبان و تسہیل مضامین عربی ترجمے سے بہت بلند ہے۔ اور عربی مترجم سے ترجمے میں کافی غلطیاں سرزد ہوئی ہیں۔

امقیدورس نے اس کتاب کی شرح لکھی اور ابولبشر
کتاب الآثار العلویہ البیرونی نے اس شرح کا ترجمہ کیا۔ اسکندر نے بھی اس
 کی شرح لکھی، جو عربی میں تو منتقل ہوئی لیکن سریانی میں اس کا ترجمہ نہ ہو سکا۔ یحییٰ
 بن عدی نے اس کا ترجمہ بعد میں کیا ہے۔

۵ **کتاب النفس** اس کتاب میں صرف تین مقالے ہیں۔ جن میں نے ان کا ترجمہ
 کتاب النفس سریانی زبان میں کیا۔ اسحاق نے پہلے کچھ حصے کا اور پھر تمام
 کتاب کا بہت عمدہ ترجمہ کیا ہے۔ ثامسطیوس نے اس کتاب کی ایک مفصل شرح لکھی۔
 مقالہ اولی و ثانیہ کی دو دو مقالوں اور مقالہ ثالثہ کی تین مقالوں میں تفسیر کی۔
 امقیدورس نے بھی ایک اچھی شرح لکھی ہے۔ ایک سریانی تفسیر سنبل قیوس کی طرف
 منسوب ہے۔ اناؤالس نے بھی اس کتاب پر چند تحریرات سپرد قلم کی ہیں جن کا ترجمہ سریانی
 میں ہو چکا ہے۔ اسکندر نے اس کتاب کا مختص سو اوراق میں قلم بند کیا اور ابن
 البیرونی نے مختصر تفاسیر لکھیں۔ ثامسطیوس کی شرح کو اسحاق نے پہلے ایک ہدی
 نسخے سے عربی میں منتقل کیا اور بیس سال کے بعد ایک اچھے نسخے کے ساتھ مقابلہ
 کر کے اس کی اصلاح کر لی۔

۱۵ **کتاب الحس والمحسوس** یہ کتاب دو مقالوں پر مشتمل ہے۔ اس کا کوئی
 صمیم نسخہ نہیں مل سکا اور نہ کہیں اس کا ذکر ملتا ہے
 ابولبشر نے اس کا کچھ حصہ کہیں سے حاصل کر لیا ہے۔

یہ اُمین مقالوں پر مشتمل ہے جس کا ترجمہ ابن البیرونی نے کیا ہے۔
کتاب الحيوان سریانی زبان میں ترجمہ ملتا ہے جو عربی ترجمے سے زیادہ

اے سنبل قیوس یونان کا ایک مہندس و ریاضی داں تھا۔ اقلیدس کے بعد گزرا۔ شرح کتاب
 اقلیدس اس کی مشہور تصنیف ہے۔ (تاریخ الحکماء ص ۳۳۹)

فصح ہے۔ یحییٰ بن عدی کہتا ہے کہ اس کتاب کی چند قدیم مختصر تفاسیر موجود ہیں یہ مقالوں
نے اس کا مختصر قلم بند کیا تھا۔ جسے ابو علی بن زدرہ نے عربی میں نہ صرف منتقل کیا، بلکہ
کچھ اصلاح بھی کی۔ خوش قسمتی سے میرے پاس اس کا ایک نسخہ موجود ہے۔

یہ کتاب "الحروف والمبدا الطبیعیۃ" کے نام سے مشہور ہے

کتاب الالہیات

اس کی ترتیب یونانی ابجد کے مطابق ہے۔ ابتدا چھوٹے

الف سے ہوتی ہے۔ اسحاق اس کا مترجم ہے۔ جو نسخہ اس وقت ملتا ہے، وہ حرف "مو"
تک ہے۔ ابو زکریا یحییٰ بن عدی نے اس حرف (مو) کی تمام بحث کا ترجمہ کیا ہے۔ یونانی
نسخہ حرف "نو" تک ہے۔ دس۔ ان حروف کو اسطوانات نے کنڈی کی خاطر یونانی سے
نقل کیا تھا۔ اور اصل کتاب میں اسطوانات کا بھی کچھ ذکر ملتا ہے۔ ابو بشر متی نے مقالہ
لام (یونانی ابجد کا گیارہواں لفظ) کو عربی میں اور حنین بن اسحاق نے سریانی میں
منتقل کیا۔ ثامسطیوس نے اسی مقالے کی تفسیر لکھی جس کا ابو بشر متی اور ثعلبی نے
ترجمہ کیا۔ اسحاق بن حنین نے کئی مقالات کا ترجمہ کیا۔ سوریاؤس نے مقالہ "یا"
کی شرح قلم بند کی اور یہ قول یحییٰ بن عدی یہ شرح عربی زبان میں منتقل ہو چکی ہے۔

خلقیات

یہ بارہ مقالات پر مشتمل ہے۔ فروریوس نے اس کی تفسیر لکھی

کتاب الاخلاق

اور حنین بن اسحاق نے ترجمہ کیا۔ ابو زکریا یحییٰ بن عدی کے
پاس ایک سریانی نسخہ تھا جو اسحاق بن حنین کے ہاتھ کا لکھا ہوا تھا۔ اس نسخے سے

ابو علی بن زدرہ کا اصل نام عیسیٰ تھا۔ ۳۱۰ء کو بغداد میں پیدا ہوا۔ فلیکیات، خلقیات،

طب اور منطق پر کئی کتابیں لکھیں۔ ۳۴۰ء میں وفات ہوئی (قاموس المشاہیر ص ۵۷)

۳۷۰ء سوریاؤس کے حالات حرف السین میں ملاحظہ ہوں۔

چند مقالے غائب تھے۔ متن کے ساتھ نامسطیوں کی تفسیر بھی شامل تھی۔
 کتاب المرأة | اس کتاب کا ترجمہ حجاج بن مطر نے کیا تھا۔
 کتاب التولوجیا | اس کی تفسیر الکندی نے لکھی تھی۔

حقیقات کے مہتمن میں ارسطو کی دو ادب کتابیں بھی ملتی ہیں۔ یعنی قول المحکمات
 فی الموسیقی و اختصار الاخلاق۔

بطلمیوس نے ارسطو کی چند دیگر تصانیف کے نام افسس کو لکھ کر بھیجے تھے جنہیں
 ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔

تعداد مقالات	موضوع کتاب	نام کتاب
تین	فلسفہ	مطریقہ فیلسوفیس
ایک	"	سوفسطس
چار	عدل	فاری ذلیقا و سوتیس
چار	ریاضت و ادب	فاری فاڈیس
چار	شرف جنس	فاری ادغافیس
تین	"	کتابہ فی الشعرا
چار	نماک	فاری فاسلس
پانچ	خیر	فاری اغاثو
تین	"	بارخوطس
تین	خطوط غیر متقسمہ	فاری طوبان اطوس غرمون
چار	صفۃ العدل	فاری دیقادون
چار	تہا میں واختلاف	فاری دیا فوراس
تین	عشق	ارطیقون

نمبر و مقالات	موضوع کتاب	نام کتاب
تین	آیا صورت کا وجود ہے یا نہیں	فاری ایدولین
دو	افلاطون کی تدبیر دنیہ کا خلاصہ	فلاطونس تولیس
.	لذت ہے	فاری ایدو السماطا
آٹھ	حرکات	فاری قینیساولی
دو	مسائل جہلیہ	مینا نیقافر بیماطا
	فیثاغورس و اصحاب فیثاغورس کے ہاں شعر کی کیا حقیقت ہے؟	کتاب فی عناعہ الشعرا
دو	روح	فاری بنواطس
تین	مختلف مسائل	برولیمیا طلی
تین	دریائے نیل	فاری طونیل
ایک	حیوانوں کی پناہ گاہیں	فاری طونولین
پانچ	عذبتیں	فاری طخون سوناغوغی
تین	محبت	فیلیس
ایک	منطق	باریر میناس
دو	.	انالوطیقا
دو	.	انود قلیقا
ایک	.	کتاب فی السوفسطائی
دو	اخلاق پر بڑے بڑے مقالے	ایثیقون ماغالی
آٹھ	اخلاق پر چھوٹے چھوٹے مقالے	ایثیقون اودیس
	(یہ کتاب اودیس کے لیے لکھی تھی)	

تعداد مقالات	موضوع کتاب	نام کتاب	
۱۰	تدبیر مدنیہ	فولیطیقون	
۱۰	قن تقریر	کتاب فی صناعة ریثوری	
۱۰		کتاب فی سمع الکلیان	
۵		کتاب فی السماء والعالم	
		فی الکون والفساد	
		کتاب فی الآثار العلویہ	
		کتابہ فی النفس	
		کتاب فی المحس والمحسوس	
		کتاب فی الذکر والنوم	۱۰
		تبیسیاؤس طین زواؤل ناظوم	
		طبائع الحيوانات	
	اعتمائے ذی حیات	زوایقون مورلون	
	وجود حیوان	فاری زواغناساؤس	
	زمین پر رہنے والے حیوانات کی حرکات	فاری یورس	۱۵
	حیوانات کی عمریں	فی طول اعمار الحيوان وقصرها	
	موت و حیات	کتاب فی الحیوة والموت	
	نباتات	کتاب فی النبات	
	الہیات	کتاب فی ما بعد الطبیعة	
	مادہ	کتاب فی مسائل ہیولا	۲۰
	طبیعیات	کتاب فی مسائل طبیعہ	

تمام کتاب : موضوع کتاب : تعداد مقالات

ذیل راسیس : اس کتاب میں مندرجہ ذیل امور پر بحث کی گئی ہے :-
اقسام زمانہ، اقسام نفس، اقسام شہوت، فاعل، فعل، متفعل، محبت،
انواع خیر (خیر عقلی و نفسی)، خیر و شر، انواع علوم، انواع حرکات،
انواع قول و انواع موجودات۔

قسم افلاطون : چھ مقالات

قسمۃ الشروط التي تشرط في القول وتوضع : تین "

اینجیرا ماطی - مقدمات نقیض نفس قول سے لیے جائیں : اُن تالیس "

ثامیس ارو طبقا : مسائل عشقیہ : ایک "

ثامیس فوسیتقا : مسائل طبیعیہ : ایک " ۱۰

ثامساؤن الغرا

اور یاکتاب المحدود : سولہ "

اور سطا : اشیائے تحدید یہ : چار "

کتاب فی التحدید الطوبیتی : ایک "

بروس اورس طوبقیون یا : ۱۵

تقویم حدود مستعملیہ فی طوبیقا : چار "

بروس اورس ثامیس اینجیریا طیا : ۱۵

کتاب موضوعات تقویم ہیا حدود من المحدود : دو "

بروس طس اور سمس یا : دو "

فی تقویم التحدید : دو "

بروس طیا طیا : مختلف مسائل : ۲۰

مختلف مسائل : ۲۰

تعداد مقالات

موضوع کتاب

نام کتاب

تین

بروہیماطن برواغراوا یا

مقدمات للمائل

چار

یہ کتاب معلمین کے لیے لکھی گئی تھی

بروہیماطانققلیا یا

المسائل الدوریر

چار

ارنظماطا یا کتاب الوصایا

دو

ایوہیماطایا کتاب التذکرات

پانچ

طبی مسائل

بروہیماطاقا طدی ایا طریقا

ایک

غذا

بارید یا تا طس

غارلقون یا کتاب فی الفلاحہ - اس میں ایک مقالہ رطوبت، ایک

یوست، ایک عام عوارض، تین آثار علویہ، دس

دو تناسل حیوانات اور دو مسائل متعلقہ پر ہیں

تینتیس

بروطاسیس یا کتاب فی المقدمات

سات

کتاب فی مقدمات آخر

اس کتاب میں یونان (ایک سو اکثر قوموں اور

شہروں کے نظام حکومت کا ذکر ہے۔ ان کا شجرہ نسب

بھی دیا ہوا ہے۔

سولہ

ایوہیماطایا تذکرات

ایک

ایوہیماطایا کی طرز پر ایک اور کتاب

ایک

ایوہیماطایا کتاب فی المناقصات

ایک

باری طس سی یا کتاب فی المضاف

ایک مقالہ

باری خرونو یا کتاب فی الزمان

ایک شخص اہل یقون نامی کے خزانے میں سے مندرجہ ذیل کتب پر آمرونی تھیں :-

(۱) ایک کتاب جو کسی کی یاد میں لکھی تھی۔

(۲) مجموعہ رسائل ارسطو۔ مرتبہ ارطامن۔ آٹھ اجزاء۔

(۳) بولیٹیا۔ یہ دو مقالوں میں سیاست مدن پر ایک کتاب ہے۔

(۴) چند اور رسائل۔ جو یہ قول اندرونیقس میں اجزاء میں تھے۔

(۵) تذکرہ پر مشتمل چند کتب، جن کی تعداد وغیرہ تصانیف ارسطو کی فہرست

مرتبہ اندرونیقس کے پانچویں مقالے میں ملتی ہے۔

(۶) کتاب فی مسائل من حویس شعرا و میرس۔ دس اجزاء۔

(۷) ایاطریقس۔ یہ کتاب فی طب پر ہے۔

ان چند کتب کا ذکر کرنے کے بعد اہل یقون نے وہ تمام اسماء درج کر دیے ہیں جن کا ذکر ہم اوراقِ گزشتہ میں کر چکے ہیں اور جو بطلیموس نے انکس کو لکھ کر بھیجے تھے۔ فہرست کتب ختم ہوئی۔ الحمد للہ۔

حلیہ | ایک کتاب میں ارسطو کا حلیہ یوں درج ہے: رنگ سفید۔ پیشانی کے اوپر

کے بال گرے ہوئے۔ خوبصورت قد۔ موٹی ہڈیاں۔ منہ چھوٹا۔ آنکھیں باریک۔ سینہ

چوٹا۔ گھنی ٹاڑھی۔ سرمئی آنکھیں۔ عقابی ناک۔ تنہائی میں تیز رفتار اور احباب

کے ہمراہ رفتار میں متانت۔ ہر وقت کوئی کتاب زیر مطالعہ۔ ہر لفظ پر گہری سوچ۔

سوال کو خاموشی سے سننا۔ کم سے کم الفاظ میں جواب دینا۔ دن کو بیابان میں چلے

جانا۔ شام کو شوقِ نغمہ نیز اربابِ علم و ریاضت سے علمی گفتگو کرنا۔ مناظرہ میں

انصاف کو ہاتھ سے نہ دینا۔ اپنی غلطی کا دیانت داری سے اعتراف کرنا۔ اکل و شرب

و نکل و لباس میں اعتدال سے کام لینا اور نجوم و ساعات کا آلہ خود اٹھانا۔ ارسطو

کی وفات اڑسٹھ برس کی عمر میں ہوئی۔

گوشہ گزینی | فیلیس کی وفات کے بعد جب سکندر اعظم تخت سلطنت کا مالک بنا اور کچھ عرصے کے بعد ایشیا کی طرف فتح ممالک کے لیے روانہ ہو گیا تو ارسطو نے شاہی درباروں اور دنیوی راحتوں سے یک سو ہو کر ایک درس گاہ کی بنا ڈالی، جہاں وہ ہر ملک و قوم کے طلبہ علم و ادب کو درسِ فلسفہ دیا کرتا تھا۔ اب ارسطو کے مشاغلِ حیات یہ تھے۔۔۔ یہودی عوام کی کوشش، غربا کی امداد، بیوہ عورتوں کا انتظام نکاح۔ تعلیم و تدریس اور نظامِ مدنی کی اصلاح۔ اسی دوران میں شہر اسطانیرا کو از سر نو بنوایا۔

عوام ارسطو کو بے حد تعظیم و احترام کی نگاہ سے دیکھتے تھے اور سلاطین کے ہاں اس کی بہت زیادہ عزت ہوتی تھی۔ کہتے ہیں کہ باشندگانِ اسطانیرا نے ارسطو کی یوسیدہ ہڈیوں کو تانبے کے برتن میں ڈال کر ارسطو طالیسی (ایک مقام کا نام) میں دفن کر دیا۔ جہاں وہ گاہے گاہے اہم معاملات کے متعلق مشورہ کرنے کے لیے جمع ہو جاتے اور حوادث و مصائب میں روح ارسطو سے استمداد کرتے تھے۔ مشہور ہے کہ جب علمائے علمی مشکلات سے دوچار ہو جاتے تو تربتِ ارسطو پر جمع ہو کر بحث و مباحثہ کرتے اور اللہ اُن کی مشکلات کو حل کر دیتا۔ اُن لوگوں کا خیال یہ تھا کہ تربتِ ارسطو کی زیارت عقول کو جلا دیتی ہے۔ اذہان میں لطافت اور افکار میں سلامت پیدا کرتی ہے۔ ارسطو کی موت اہل یونان کے لیے ایک حادثہ عظیم تھی۔ اس لیے کہ تشنہ لبانِ علم اُن عیونِ حکمت سے محروم ہو گئے تھے جو ارسطو کے دم سے جاری تھے۔ ان لوگوں کے لیے حدودِ کرب میں تسکین پیدا کرنے کی صرف یہی صورت باقی رہ گئی تھی کہ وہ قبرِ ارسطو پر جا کر اپنے جذبات رنج و الم کا اظہار کریں۔

ارسطو شاگردوں کی ایک بہت بڑی تعداد پیچھے چھوڑ گیا۔ جن میں بادشاہِ تھابزادے

غیر شریف النسب فضلا بھی شامل ہیں۔ ایک چھوٹا سا لڑکا اور ایک لڑکی پیچھے رہ گئی تھی۔ لڑکے کا نام نیتقو یا جس مختار جائداد بھی کافی چھوڑی۔

اگر ہم ارسطو کے مفصل حالات زندگی قلم بند کرنے بیٹھیں تو شاید کئی جلدوں میں بھی ختم نہ ہوں۔ اس لیے اس مختصر سی کتاب میں ان محمل حالات پر اکتفا کی جاتی ہے۔

۵ حکماء کے طبقے جن حکماء نے موجودات کے اہم امور اور صفات باری پر غور کیا ہے، اور جنہوں نے متقدمین کی تحقیق و کاوش (صفات و اسمائے صفات کے

متعلق) کا نگاہِ ذرف سے مطالعہ کیا ہے۔ ان کی دو قسمیں ہیں طبعی و الہی۔

دہریوں کا فرقہ وجودِ باری کا منکر ہے۔ ان لوگوں کا خیال یہ ہے کہ یہ تمام کائنات خود بخود پیدا ہو گئی ہے، اسے کسی خالق یا صانع کی کوئی ضرورت نہ تھی اور کائنات کی حرکات و دویہ (مثلاً گھٹلی سے آم۔ آم سے گھٹلی۔ مرغی سے انڈا۔ انڈے سے مرغی وغیرہ) کی کوئی ابتدا نہیں۔ انسان نطفے سے اور نطفہ انسان سے پیدا ہوا۔ پودا بیج سے اور بیج پودے سے نکلا۔ و قس علی ہذا۔ اس فرقے کا مرشد اعظم ثمالیس المطلق تھا۔ جس کے حالات حرفِ ثنا کے غنم میں آئیں گے۔ اس فرقے کے عقائدِ زندیقانہ ہیں اور اس لیے یہ لوگ زندیق کہلاتے ہیں۔

۱۵ علمائے طبعی وہ لوگ ہیں جو افعال و انفعالِ طبائع سے بحث کرتے ہیں اور تمام انواعِ موجودات مثلاً حیوانات و نباتات کے اعمالِ طبعی کا مطالعہ کرتے ہیں۔ یہ لوگ خواصِ نباتات، شریحِ حیوانات، ترکیبِ اجزاء و اعمالِ خواہ پر غور کرنے کے بعد الہی حمد و ثناء کے ترانے گاتے ہیں اور اس حقیقت کا بے درجہ حائل اعلان کرتے ہیں کہ اللہ وہ فاعلِ مختار، قادرِ مطلق اور حکیم و علیم خالق ہے جس نے اپنی حکمت و قدرت اور علم و مشیت سے تمام کائنات کو پیدا کیا۔

۲۰ ان فلسفیوں نے صرف ایک مقام پر ٹھوکر کھائی اور وہ یوں کہ ان کے ہاں تمام موجودات جنہوں نے الہائی طاقت و قنایں برابر ہیں۔ یہ کہتے ہیں کہ تمام موجودات کی ترکیب و تائید و حصار سے ہوئی ہے اس لیے نباتات و دواب کی طرح انسان کا انجام بھی مکمل فنا ہے

جس کے بعد کوئی اور زندگی نہیں ہوگی۔ یہ بزرخ و محشر کے افتخار سب خرمی ہیں اور انسان جسم کے ساتھ ملٹ جائے گا، اور یہ جو انبیاء و رسل نے یوم آخرت کا بار بار اعلان کیا ہے، اس کا مقصد صرف یہ تھا کہ لوگ ڈر کر معاشرتی و مجلسی جرائم سے بچیں تاکہ نظامِ مدنی درہم برہم نہ ہو جائے۔

فلسفیوں کا یہ فرقہ نہ عرف خود گم راہ ہے بلکہ دوسروں کو گم راہ کر رہا ہے۔ ان میں اور نادقہ میں کوئی فرق نہیں۔ صحیح مسلم وہ ہے، جو اللہ کے بعد یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو، بعث و نشور کا قائل ہو، اور کتب سماویہ کے بیان کردہ امور کو ماننا ہو۔

تیسرا فرقہ الہیوں کا ہے۔ یہ لوگ حکمائے یونان میں سقراط کی طرح متاخرین سمجھے جاتے ہیں۔ سقراط، افلاطون کا استاد اور افلاطون ارسطو کا استاد تھا۔ ارسطو الہیات

کا تقریباً بانی خیال کیا جاتا ہے۔ اس نے علومِ الہیہ کو مرتب کیا، قواعد وضع کیے، اصول تراشے۔ قواعد بیان کیے، ہر پہلو کو بہترین الفاظ میں پیش کیا، امور ظنیہ کو ذروں

کلام سے محقق بنایا، دہریوں اور طبعیوں کی زبردست تردید کی، ان کے قواعد و اصول کی بے ثباتی کو واضح کیا اور ان سے بڑے بڑے علمی مباحثے کیے۔ اس کے

بعد اپنے استاد افلاطون اور استاد سقراط کے اقوال و تصانیف کا مطالعہ شروع کیا تو اسے معلوم ہوا کہ ان ہر دو بزرگوں کے اصول و قواعد پر بے شمار اعتراضات

ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ اس نے ضعیف و بے بنیاد اصول کو خارج کر دیا، باقی ماندہ کو محکم دلائل سے استوار کیا اور ہر اعتراض کا اطمینان بخش جواب دیا۔ اس جہاد میں

خلوص و تقویٰ کو ہاتھ سے نہ جانے دیا۔ نتیجتاً ارسطو کے اصول محکم ترین و بلند ترین اصول تسلیم کیے گئے اور دلائل ارسطو کی موجودگی میں مسلمانوں کو ان فرقہ ہائے

غنا کے کی ضرورت تردید محسوس نہ ہوئی۔ یہاں یہ کہنا بے جا نہ ہو گا کہ اس سلسلے میں جہاں کہیں ارسطو نے اپنی حکمت

کام لیا اور اقوال انبیاء سے تمسک نہ کیا، وہی اس کے قدم ڈگمگائے اور حقیقت اس کی نگاہ سے اوجھل ہو گئی۔ یہی وجہ ہے کہ ارسطو کی تصانیف میں گم راہ متقدمین کی کفریات پائی جاتی ہیں۔ ان کفریات کی وجہ سے یہ حکیم عمر بھر گرفتار ظن و تخیل رہا۔ میں نے تصانیف ارسطو کا مطالعہ کیا ہے۔ اور چند ایسی چیزیں خود میری نگاہ سے بھی گزری ہیں۔

۵

مقام افسوس ہے کہ جن حضرات نے تصانیف ارسطو کو یونانی، سریانی، رومی، فارسی اور عربی زبان میں منتقل کیا ہے۔ انہوں نے قدم قدم پر (غالباً حسن اعتقاد کی وجہ سے) تحریف سے کام لیا ہے۔ ارسطو کا مطلب کچھ تھا اور ترجمہ کچھ کر دیا۔ ابونصر فارابی اور ابن سینا صرف دوا ایسے بزرگ ہیں جنہوں نے ارسطو کے خیالات کو نہایت دیانت داری سے بیان کیا ہے۔ اور طلبہ علم کے سامنے تعلیم حکیم کی صحیح تصویر پیش کر رکھ دی ہے۔ چوں کہ یہ ہر دو بزرگ ارسطو کے بہت معتقد ہیں، اس لیے انہیں بھی فائدہ اسلام سے خارج سمجھا گیا، اور جہاں تک کفر و اسلام کا تعلق ہے انہیں ارسطو کے برابر خیال کیا گیا۔ اگر یہ حضرات مصنف المعبر کی طرح ارسطو کی تردید کرتے تو ان کا اسلام سالم رہتا لیکن فیصلہ تقدیر کو ٹالنا دشوار ہے۔

۱۵ ارسطو، فارابی اور ابوعلی سینا کی تحریرات تین قسم کی ہیں۔ اول جو موجب کفر ہیں۔ دوم جنہیں بدعت کہنا چاہیے۔ سوم جن کا انکار ناممکن ہے۔ ان تحریرات کا تعلق اچھے مضامین سے ہے یعنی ریاضی، منطق، طبیعیات، الہیات، سیاست، مذہب و منزلیہ و اخلاق۔ ریاضی کا تعلق حساب، ہندسہ و ہئیت سے ہے۔ یہ علوم مذہب سے کوئی تعلق نہیں رکھتے بلکہ یہ وہ یقینیات ہیں جن کا انکار ناممکن ہے۔ ان

۲۰ ایک خطرہ ضرور ہے اور وہ یہ کہ ایک طالب علم علم ریاضی کی یقینیات سے متاثر ہو کر سمجھنے لگ جاتا ہے کہ شاید یہ تمام علوم حکمی اسی طرح کے ہیں۔ نتیجتاً وہ گم راہ ہو جاتا ہے

اسی طرح منطق کا بھی مذہب سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ وہ علم ہے جو دلائل،
مقدّمات و دلائل، ترکیب مقدمات و شرائط براہمی سے بحث کرتا ہے۔ اس میں کوئی چیز
قابل اعتراض موجود نہیں۔ ہاں جب لوگ ان اصول کو مذہبی امور میں استعمال کرنے
لگ جاتے ہیں اور نتائج سے مطمئن نہیں ہوتے تو دھوکا کھا جاتے ہیں۔ ان کے قدم
راہِ راست سے دور جا پڑتے ہیں اور وہ منطقی پیچیدگیوں میں گرفتار ہو کر رہ جاتے
ہیں۔ یہی حال علمائے طبعی کا ہے کہ ایک طرف تو الہی حمد و ثنا کے گیت گاتے
ہیں، اور دوسری طرف خود ساختہ اصول کی روشنی میں بحث و نشور کا انکار کر
گنہگار ہوتے ہیں۔ چوں کہ الہیات کی بنیاد طبیعیات پر رکھی گئی ہے اس لیے یہاں بھی قدم
قدم پر ٹھوکر لگتی ہے۔ الہیات میں بھی منطقی براہین سے کام لیا جاتا ہے۔ حالاں کہ
منطق کے بے سرو پا ہونے میں کسی کو کلام نہیں ہو سکتا۔ یہ منطق ہی ہے، جس نے
نحوہ پروانِ ارسطو میں اصولی اختلاف پیدا کر دیا تھا۔ علما میں سے اگر کوئی شخص
عقائدِ ارسطو کے زیادہ قریب ہے، تو وہ ابو علی سینا یا فارابی ہے۔

ارسطو کے تین قولِ تعلیمِ اسلام کے عریضاً خلاف ہیں۔ اول حشرِ اجساد نہیں
ہوگا۔ دوم، آخرت میں ثواب و عذاب محض روحانی ہوگا نہ کہ جسمانی۔ سوم، یہ کہ
اللہ صرف کلیات کا عالم ہے اور جزئیات سے بے خبر ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ عقائد
کافرانہ ہیں۔ اس لیے کہ قرآنِ حکیم میں بار بار ارشاد ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نگاہ سے کوئی
ذرّہ تک (خواہ زمین پر ہو یا آسمانوں میں) مخفی نہیں۔

مصنف معتبر بھی ارسطو کے بعض عقائد کا قائل ہے۔ ہر حنید کہ اس نے
ہاتھ پاؤں مارے اور ان ابا طیل سے بچنے کی کوشش کی، لیکن اختلافِ دلائل کی
دلیل میں پھنس کر رہ گیا اور باہر نہ نکل سکا۔

یہ لوگ قدیمِ عالم کے قائل ہیں لیکن بدحواسی کی یہ کیفیت ہے کہ حدوثِ نسبتی

پر بھی دلائل دیتے رہتے ہیں۔ ان حضرات کے خیال میں عالم یہ یک وقت قدیم بھی ہے اور حادث بھی۔ پریشان خیالی کی حد ہو گئی۔

ان فلسفیان عظام کے سترہ مسائل ایسے ہیں جنہیں بدعت کہنا چاہیے۔ یہاں تفصیل کا موقع نہیں، اس لیے ہم نظر انداز کرتے ہیں۔

- ۵ ان ہندگوں کا فلسفہ سیاسی حقیقتاً قابل تعریف ہے۔ اس کا مقصد دنیا میں امن و سلام پیدا کرنا ہے اور اس فلسفے کے اصول کتب سماویہ سے لیے گئے ہیں۔ اخلاقی فلسفے کا ماخذ وہ ارباب زہد و تقویٰ ہیں جن کی زندگیاں عبر و رضا، مخالفت اموات و تلاش خدا میں بسر ہوئیں۔ یہ لوگ نفس کے ذائم و مدائح سے آگاہ تھے، اس لیے حسنت کے متلاشی بنے اور سیئات سے اجتناب کیا۔ یہ فلسفہ نفس کی تمام صفات (عیوب و مدائح) ان کی اقسام و انواع اور علاج امراض (روحانی) پر روشنی ڈالتا ہے اور جیسا کہ ہم تبلا چکے ہیں، اس فلسفے کا ماخذ اہل رعا و تقویٰ ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق انذانی فرمائے۔

اسکندر افرودیسی

اسکندر اعظم کے بعد طوائف الملوک کے زمانے میں پیدا ہوا۔ جالینوس طبیب کا ہم عصر تھا۔ اور اس سے کئی مناظرے بھی کیے۔ اسکندر نے جالینوس کا نام خچر کے سڑالا جالینوس رکھا تھا۔ وجہ یہ ہے کہ جالینوس مناظروں میں اذیس ہٹ دھرمی، ضد اور شور و فل سے کام لیتا تھا۔ چنانچہ اسکندر طبیب نے تنگ آکر اسے خچر کے سڑالا کہنا شروع کر دیا۔ خچر کا سر موٹا اور مضبوط ہوتا ہے۔

اسکندر اپنے عہد کا عظیم المرتبت فلسفی تھا، اُس نے ارسطو کی کئی کتابوں کی

تفسیر لکھی اور اس کی تصانیف اس قدر مقبول ہوئیں کہ عہدِ روم سے لے کر آج تک مسلسل فلسفیوں کے زیر مطالعہ رہیں۔

یحییٰ بن عدی کہتا ہے کہ اسکندر کی دو کتابیں شرح سماع طبعی و شرح کتاب البرہان، ابراہیم بن عبداللہ الناقد نصرانی کے کتب خانے میں ملیں۔ میں نے چاہا کہ انہیں خریدوں۔ ایک سو میں دینار قیمت بتائی گئی۔ میں نے چند روز کی مہلت طلب کی، تاکہ رقم کا کچھ انتظام کروں۔ واپس آیا تو معلوم ہوا کہ ایک خراسانی ان کتابوں کو مع چند دیگر کتب کے تین ہزار دینار میں خرید چکا ہے۔ ایک آدمی نے مجھے بتلایا کہ یہ تمام کتابیں ایک جھولی میں سما سکتی تھیں۔

یحییٰ بن عدی بیان کرتا ہے کہ میں نے ابراہیم بن عبداللہ ناقد نصرانی سے سو فیقہا خطابہ اور الشعرا کے لمخس پندرہ دینار میں طلب کیے لیکن اس نے فروخت کرنے سے انکار کر دیا اور اس کے وارثین نے اس کی وفات کے بعد ان کتابوں کو جلا ڈالا۔ غور فرمائیے کہ ان دنوں لوگوں کو تحصیل علوم اور فراہمی کتب کا کتنا شوق تھا۔ اگر آج وہی کتابیں موجودہ علما کے ہاں فروخت کی جائیں تو شاید اس قیمت سے دس گنا کم پر بھی کوئی خریدار پیدا نہ ہو۔

اسکندر کی تصانیف یہ ہیں :-

تصانیف اسکندر (۱) کتاب النفس - ایک مقالہ۔

(۲) کتاب البرہ علی جالینوس - ایک مقالہ۔

(۳) کتاب الاصول العالیہ - ایک مقالہ۔

(۴) کتاب عکس المقدمات - ایک مقالہ۔

(۵) کتاب العنایتہ - ایک مقالہ۔

(۶) کتاب فی الفرق بین السیول والمجنس۔

- (۷) کتاب الرد علی من قال بانہ لا یكون شیء الا من شئ۔
 (۸) کتاب الرد علی من یقول ان الا بصار لا تكون الا بشعاعات تنبت من العین۔
 (۹) کتاب الکون۔ ایک مقالہ۔
 (۱۰) کتاب الفصل علی رائے ارسطو طالیس۔ ایک مقالہ۔
 (۱۱) کتاب الثاویجیا۔ ایک مقالہ۔

افلاطون دوم

کہتے ہیں کہ یہ جالینوس کا استاد تھا۔ اس کی کئی کتابیں ہیں، جن میں سے زیادہ مشہور کتاب الکی ہے۔ جس کا ترجمہ ہو چکا ہے لیکن مترجم کا نام معلوم نہیں۔

اقریطون

- نام اقریطون۔ عرف المڑی۔ بقراط کے بعد امد جالینوس سے پہلے گزرا ہے۔
 اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب الزینتہ ہے۔

الاسکندروس

یہ ایک طبیب ہے جو جالینوس سے پہلے گزرا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :- (۱) کتاب حل العین و علاجاتہا۔ تین مقالے۔ اس کتاب کا بہت پہلے کسی نے ترجمہ کیا تھا۔ مترجم کا علم نہیں۔

- (۲) کتاب الہر سام جس کا ترجمہ ابن البیرونی نے تھعلبی کے لیے کیا۔
 (۳) کتاب الحیات والدیوان الہی تتوکل فی البطن۔ ایک مقالہ۔ پرانا ترجمہ۔

اولیٰ طراوس الطرسوسی

آغاز اسلام میں یحییٰ نخوی کے بعد گزرا ہے۔ اسے لوگ الہلال کہتے تھے اس لیے
 کہ یہ تصنیف و مطالعے میں اس قدر محو رہتا تھا کہ باہر تک نکلنے کی فرصت نہ ملتی تھی
 اس علوت نشینی کی وجہ سے ہلال کہلانے لگا۔

اریہامیوس

یہ اسکندریہ کا رہنے والا ایک طبیب تھا جو آغاز اسلام میں یحییٰ نخوی کے بعد
 گزران طب میں اس کی شہرت دور دور تک پہنچی ہوئی تھی۔ دنیائے طب میں اس کے
 چند اصول (سر بانی زبان میں اصول کے لیے کناشۃ کا لفظ ہے۔ جمع کنائش) مشہور
 ہیں اور اسی لیے اطباء کے ہاں یہ صاحب الکنائش (اصول) کہلاتا ہے۔

اصطفت

حضرت ابن کا ایک طبیب، جس کا ذکر ابن نجیشوعؒ کی تاریخ میں عرف اس قدر
 ہے کہ ان شام کا مشہور شہر، جو موصل۔ شام دروم کی طرف واقع ہے۔ کہتے ہیں کہ طوفانی نوح کے
 بعد یہ پہلا شہر تھا جو سطح ارضی پر تعمیر ہوا تھا۔ اس میں مدتوں تک مجوسی آباد رہے (بقیہ حاشیہ ص ۹۱)

آتا ہے۔ کہ وہ ایک طبیب تھا۔ ولس۔

اریاسیوس دوم

یہ حکیم "قوابلی" (قابلیہ کی جمع۔ دایہ۔ نرس) کے نام سے مشہور تھا۔ وجہ یہ کہ لوگ عموماً عورتوں کے متعلق اسی سے مشورہ لیتے تھے۔ اس لیے یہ نام پڑ گیا۔ ملاحظہ ہوتا ریخ ابن نجیشوع۔

اقرن

ابن نجیشوع نے اس کے متعلق صرف اتنا لکھا ہے کہ یہ ایک طبیب تھا جو یحییٰ نحوی کے بعد گزرا۔

ابراہیم بن حبیب القراری

یہ ایک مشہور و معروف اسلامی حکیم ہے جس نے پہلی دفعہ اعطربلاب کا استعمال کیا۔ اس کی مشہور کتاب فی تسلیج الکثرة تمام اسلامی حکماء کا ماخذ رہی۔ یہ حکیم حمزہ بن حنیبل کی اولاد میں سے تھا اور علم ہیئت سے فاعل دل چسپی رکھتا تھا۔ اس کی مشہور (ض ۹ کا بقیہ مانشیر) اور بڑے بڑے حکماء نے یہاں حنیم لیا۔ مروالو بن محمد (امیر) نے امام ابراہیم (منصور سقاہ کا بھائی) کو یہیں قید رکھا تھا۔ حضرت فاروق کے حرم میں بیاض بن غنم نے اس شہر کو فتح کیا (اختصار معجم البیہان۔ یا قوت رومی ص ۶۲) ۱۰ ابن نجیشوع دوسری (۱) بور میں بن نجیشوع (حالات حرف الجیم میں) ص ۱۲، جبرئیل بن نجیشوع بن جوریس بن نجیشوع (حالات حرف الجیم میں)۔ مترجم یہ تحقیق نہیں کر سکا کہ یہاں کون سا ابن نجی شوع مراد ہے۔

تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب القصیدۃ فی علم النجوم
- (۲) کتاب المقیاس للنزوال
- (۳) کتاب الذیج علی سنی العرب (برلن کے دو نسخوں نمبر ۵۳۰۰۰۱ میں سنن العرب درج ہے)
- (۴) کتاب العمل بالاعطرلاب ذوات المعلق
- (۵) کتاب العمل بالاعطرلاب المسطح

ابو اسحاق ابراہیم بن یحییٰ النقاش المعروف بولد الزرقیال الاندلسی

یہ حکیم اپنے زمانے میں علم الافلاک والکواکب کا سب سے بڑا ماہر تھا۔ اس نے مشاہدہ نجوم کے لیے کئی نئے آلات ایجاد کیے۔ اس نے آسمان کا ایک نقشہ تیار کیا تھا جو عمیقہ الزرقیال کے نام سے مشہور ہے اور جو علمائے ہیئت کے ہاں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے فاضل معتف نے اس مختصر سے نقشے میں تمام حرکات فلکیہ کا پورا پورا حال درج کیا ہے جب یہ نقشہ زمین مشرق میں پہنچا تو ہیئت کم علماء اسے سمجھنے میں کام یاب ہوئے۔

اس حکیم نے کئی رصد گاہیں تیار کی تھیں۔ جن کی بعد میں دیگر علمائے نقل اڑائی۔ نقالوں میں سب سے زیادہ مشہور ابن الحماد الاندلسی ہے، جس نے ابراہیم بن یحییٰ کے وضع کردہ اصول کو سامنے رکھ کر تین تقادیم (جمنریاں) تیار کیں جن میں سے ایک کا

۱۵ ابو عبد اللہ محمد بن علی المعروف بابن حماد۔ اندلس کے مشہور مورخ تھے۔ آپ کے عہد کا یقینی علم حاصل نہیں۔ صرف اتنا معلوم ہے کہ آپ دولت موحدین کے بعد اور ابن خلدون سے پہلے گزرے ہیں۔ آپ کی مشہور کتاب کا نام کتاب العبر ہے۔ یہ کتاب غالباً طبع نہیں ہوئی۔ اس کا ایک مخطوطہ نیشنل لائبریری پیرس اور دوسرا نیشنل لائبریری جزائر میں موجود ہے۔ موزاں ذکر ناقص نسخہ ہے (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، اردو ترجمہ - ص ۳) مطبوعہ جدید پریس - یسکیم پور - پٹنہ۔

نام الکبر علی الدور۔ دوسری کا الامد علی الابد (برلن کے نسخے نمبر ۵۴۰۰۵ میں الامد علی الاصل درج ہے) اور تیسری کا المقبتس ہے۔ یہ تیسری تفویم دوسری کا ملخص ہے۔

ابراہیم بن ستان بن ثابت بن قسرة

- کنیت ابو اسحاق ہندو ہیا گو اکب پرست اور وطناً شام کے ایک شہر حران کا باشندہ تھا۔ بڑا فکی، عاقل اور نہیم تھا۔ حکمت کی مختلف شاخوں میں کافی دسترس رکھتا تھا اور علم ہندسہ کا بہت بڑا ماہر تھا۔ کہتے ہیں کہ اتنا قابل ہندس آج تک پیدا نہیں ہوا۔ مجھے ایک چھوٹا سا رسالہ ملا ہے، جس میں اس حکیم کی قصائیف دی ہوئی ہیں۔ علم ہیئت پر تین کتابیں درج ہیں۔ اقل کتاب آلات الاطلال اس کتاب کو حکیم نے سولہ یا سترہ برس کی عمر میں لکھنا شروع کیا تھا۔ بڑھتے بڑھتے بہت لمبی ہو گئی۔ چنانچہ نظر ثانی کے بعد صرف تین مقالے رہنے دیے۔ پچیس برس کی عمر میں ان کی تصحیح کی۔ دوم۔ ۱۰
- (یہ حصہ اس قدر فنی ہے کہ میں سمجھ نہیں سکا۔ مترجم)
- چوبیس برس کی عمر میں مصنف نے ایک اور کتاب لکھی، جس میں بطیموس القلوذی پر تنقید کی کہ اس نے زحل، مریخ اور مشتری کے اختلاف فلم بند کرنے میں تساہل (غیر بدانی طریق) سے کام لیا ہے، ورنہ اس کے نتائج اچھے رہتے۔
- ۱۵ اس حکیم نے علم ہندسہ پر تیرہ مقالے لکھے۔ گیارہ مقالوں میں خطوط و دائر پر بحث کی ہے۔ تمام کتاب میں علم ہندسہ کے اتالیس مشکل مسائل کو حل کیا ہے اور دائر، خطوط و مثلثات وغیرہ پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ کتاب میں طریقہ تحلیل سے کام لیا ہے، صرف تین مقالات میں ترکیب کی طرف توجہ دی۔
- (یہاں چند سطروں فنی و مغلق ہونے کی وجہ سے سمجھ میں نہیں آئیں۔) (مترجم)

ابراہیم و محمد و حسن ابن ابی الصباح

یہ تینوں بھائی بلند پایہ منجم تھے۔ ان کی چند مشترکہ کتب تھیں جو ہر سہ نے مل کر تصنیف کی تھیں۔ کچھ ایسی کتب بھی ہیں، جو انفرادی کوششوں کا نتیجہ ہیں۔ مثلاً کتاب برہان الاصلیاب ہر سہ بھائیوں کی مشترکہ تصنیف تھی لیکن نامکمل رہ گئی تھی۔ بعد میں ابراہیم نے کچھ وقت نکال کر مکمل کر ڈالی۔ اسی طرح کتاب عمل نصف النهار محمد نے شروع کی تھی اور حسن نے مکمل کی۔ کتاب فی صنعتہ الرخامات محمد کی تصنیف ہے اور کتاب الکمرہ و کتاب العمل بذات المخلق کا مصنف حسن ہے۔

اثار فردی طس (ایک نسخے میں اثا فردی طس)

یہ ایک رومی فلسفی ہے۔ اس کے متعلق یحییٰ بن عدی نے لکھا ہے کہ اس حکیم نے ایک کتاب فی الاثار العلویہ تصنیف کی تھی، جو دراصل ارسطو کے مقالہ قوس قزح کی تفسیر تھی۔ اس کا ترجمہ ثابت بن قرۃ نے کیا ہے۔

ارسطو

یہ روم کا باشندہ تھا۔ اس کی تصنیف کتاب النفس سے پتا چلتا ہے کہ یہ طبیعیات کا ماہر تھا۔

اودیس

یہ روم کا ایک بلند پایہ و شہرہ آفاق حکیم تھا جس نے ارسطو کی بعض تصانیف لے برن کے نسخے نمبر ۵۳۔۱۰۰ و میونخ کے نسخے ۴۴۰ میں اودیس دیا ہوا ہے۔

کی شروح بھی لکھی ہیں۔

ارسطو

روم کا باشندہ، مشہور فلسفی اور ارسطو کی بعض تصانیف کا شارح تھا۔

ایامیخس

۵ اپنے عہد کا مشہور رومی فلسفی جس نے ارسطو کی بعض تصانیف کا ترجمہ کیا اور اس کی اپنی چند کتب بھی عربی و سریانی میں منتقل ہوئیں۔

اراسیس

روم کا باشندہ اپنے عہد کا ایک متقدم فلسفی اور بعض تصانیف ارسطو کا شارح تھا۔ اس کی اپنی چند کتب بھی عربی میں منتقل ہوئی ہیں۔

انکساغورس

۱۰ ارسطو کا تقریباً ہم عصر اور یونان کے مشہور فلسفیوں میں سے تھا۔ اس کے مقالے آج تک مدارس میں پڑھائے جاتے ہیں۔

افلیمون

۱۵ مشہور فاضل، فنون طبیعیہ کا ماہر اور بقراط کا ہم عصر تھا۔ غالباً شام کا باشندہ تھا اس کی فراست اس قدر تیز تھی کہ بیرونی رنگ و منگ دیکھ کر علوات و اخلاق کا صحیح پتا دے سکتا تھا۔ اس موضوع پر اس نے ایک بلند پایہ کتاب بھی لکھی ہے جس کا عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ بقراط کے حالات میں ہم اس حکیم کا ایک دل چسپ قصہ آپ کو

سنائیں گے۔ چوں کہ اس فیصّے کا تعلق اصحابِ بقراط سے تھا۔ اس لیے حالتِ بقراط میں درج ہوا۔

ایلو نیوس التجار

پرانے زمانے کا ریاضی دان ہے اور اقلیدس سے بھی بہت پہلے گزرا ہے۔ اس نے ٹیڑھے خطوط (خطوطِ قوسہ و مستقیمہ شامل نہیں) پر ایک کتاب لکھی تھی، جس کا نام کتاب المخروطات تھا۔ حیب یہ کتاب مامول الرشید کے ہاں پہنچی تو اس نے اس کتاب کے پہلے سات مقالے علیحدہ کر لیے اور حیب ان مقالوں کا ترجمہ نکلا تو مقدمے میں آٹھ مقالوں کا ذکر ملا۔ یہ آٹھواں مقالہ درل وصل پہلے سات مقالوں کا فرہنگ تھا، جس میں چند مفید حواشی وغیرہ بھی موجود تھے۔

اس زمانے سے لے کر آج تک دنیا آٹھویں مقالے کو تلاش کر رہی ہے لیکن ہنوز کام یاب نہیں ہوئی۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کتابوں کی قدر صرف ملکِ یونان کے ہاں تھی اور وہ لوگ جوابزایاں کی طرح ان کی حفاظت کیا کرتے تھے۔

آج سے کچھ عرصہ پہلے مجھے ایک ایسے شخص سے ملنے کا اتفاق ہوا جو مدعی حکمت تھا۔ دورانِ گفتگو میں کہنے لگا کہ میں نے کتاب مذکور کا آٹھواں مقالہ پڑھا ہے اس کے بعد حیب اس مقالے کے مندرجات بیان کرنے لگا تو مجھے یقین ہو گیا کہ جھوٹ بول رہا ہے اور اس نے کتاب کو دیکھا تک نہیں۔

اقلیدس کی مشہور تصنیف کی محرک ایلو نیوس کی دو تصانیف تھیں :-

(۱) کتاب المخروطات۔

(۲) نام معلوم نہیں تفصیل اقلیدس کے حالات میں دیکھیے۔

موسیٰ بن شاکر کے بیٹے کتاب المخروطات کے دیباچے میں بیان کرتے ہیں کہ یہ حکیم اسکندریہ کا باشندہ تھا اور اس کی کتاب المخروطات تقریباً نسخ ہو چکی ہے جس کی کئی وجہیں ہیں۔ اول کتاب تقریباً نایاب تھی۔ دوم جن کے ہاں کوئی نسخہ موجود تھا، انہوں نے اصلاح کی کوشش نہ کی۔ سوم پڑانے نسخے پھٹ گئے، نئے تیار نہ کرائے گئے۔ نتیجتاً کسی کے پاس کوئی حصہ باقی رہ گیا اور کسی کے ہاں کوئی۔

حالات یوں ہی چلتے گئے، یہاں تک کہ مستقلان میں ایک مہندس اور طیتوس نامی پیدا ہوا۔ جو یہ قول بنو موسیٰ کافی کتابوں کا مصنف تھا لیکن آج اس کی کوئی کتاب دستیاب نہیں ہو سکتی۔ اس مہندس نے کتاب المخروطات کو ادھر ادھر سے تلاش کر کے اس کے پہلے چار مقالوں کی اصلاح کر ڈالی۔

بنو موسیٰ کہتے ہیں کہ کتاب آٹھ مقالوں پر مشتمل تھی۔ جن میں سے پہلے سات مقالے اور آٹھویں کا کچھ حصہ یعنی عرف چار اشکال موجود ہیں۔ پہلے سچا مقالوں کا احمد بن موسیٰ و ہلال بن ہلال الحمصی نے اور آخری تین مقالوں کا ثابت بن قزرة الحمزانی نے ترجمہ کیا ہے۔

اس کتاب کی چند تصانیف (جو ہم تک پہنچی ہیں) کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب المخروطات۔ ساڑھے سات مقالے۔
 - (۲) کتاب قطع المخطوط علی نسبتہ۔ ایک مقالہ۔ (۳) کتاب فی النسبة للمحدود۔ دو مقالے۔
- پہلے مقالے کی اصلاح ثابت نے کی اور دوسرے کا عربی میں ترجمہ ہوا۔ لیکن یہ ترجمہ لوگوں کی سمجھ سے بہت بالا ہے۔

۱۷ محمد، احمد و الحسن۔ حالات باب الکفی ابنہ موسیٰ کے ذیل میں دیکھیے کہ مستقلان ساحل شام پر ایک حسین شہر ہے عروس اشام بھی کہتے تھے (قاموس) لیکن نہ ہوتا قطوب بلکہ اس میں مذکور ہے کہ مستقلان فلسطین کا ایک شہر ہے بعض جغرافیہ دانوں نے فلسطین کو شام کا ایک حصہ قرار دیا ہے ۱۸ احمد بن موسیٰ بن شاکر ابنہ موسیٰ میں سے ایک۔

(۴) کتاب قطع السطوح علی نسبتہ۔ ایک مقالہ۔ (۵) کتاب الدوائر المماسۃ۔

(۶) اور بقول ثابت بن قرۃ۔ اس کا ایک مقالہ مندرجہ ذیل موضوع پر بھی موجود ہے۔

”جب دو خط اس طرح ملجود ہوں کہ وہ زاویہ قائمہ سے کچھ کم زاویے بنائیں تو

وہ مل جاتے ہیں۔“

اقلیدس المهندس التجار الصوری

اقلیدس بن نوقطرس بن برنیس علم ہندسہ میں شہرہ آفاق اور جیومیٹری کا تقریباً

موجد سمجھا جاتا ہے۔ اس کی تصنیف کتاب فی الهندسہ کا یونانی نام الاسطروثیا (اصول

ہندسہ) ہے۔ یہ ایک قدیم یونانی طرز کا حکیم ہے جس کا وطن شام تھا۔ گائیڈ کا نام صوری

اور پیشے کے لحاظ سے بڑھتی تھا۔ علم ہندسہ میں ید طولی رکھتا تھا۔ حکمائے یونان میں اس

کی تصنیف کتاب الارکان کے نام سے مشہور ہے۔ روم میں استقصات اور مسلمانوں کے

ہاں الاسول کہلاتی ہے۔ اس عظیم الشان کتاب سے پہلے یونان میں علم ہندسہ کی کوئی

جامع کتاب موجود نہ تھی اور نہ بعد میں کوئی دیکھی گئی۔ تمام علمائے ہندسہ خواہ وہ یونانی

تھے یا رومی و اسلامی، اسی کتاب سے استفادہ کرتے رہے اور اسی کی تفاسیر و شرح

لکھتے رہے۔ تمام دنیائے اسلام میں کوئی ایسا مہندس موجود نہیں جو اقلیدس کی عظمت

علمی کے سامنے سر تعظیم خم نہ کرتا ہو۔

حکمائے یونان نے اپنے مکانات کے دروازوں پر لکھ رکھا تھا۔

”اس مدرسے میں صرف مہذب النفس لوگ داخل ہو سکتے ہیں۔“

۱۵ صوری شام کے مغربی حلقے میں ایک ساحلی شہر جہاں حکیم فروریوس پیدا ہوا تھا اور طبیب البوالخیر

بن شرارۃ الحلبی کی قبر بھی یہیں ہے۔

ان کے ہاں تہذیب نفس سے مراد کتاب اقلیدس کا مطالعہ تھا۔ اسی فن پر اقلیدس کی چند اور کتابیں بھی ہیں مثلاً کتاب المفروضات۔ کتاب المناظر۔ کتاب تالیف المثلوں۔ یعقوب بن اسحاق کندی اپنی ایک تصنیف میں بیان کرتا ہے۔ کہ ایک یونانی قراں روا کو کسی قدیم لائبریری میں سے دو کتابیں دست یاب ہوئیں۔ جو ابونیوس النجار کی طرف منسوب تھیں اور جن کا موضوع تھا صفت الاجسام الخمسة۔

۵

بادشاہ ایسے علما کی تلاش میں پڑ گیا جو ان کتب کو سمجھ سکیں لیکن سرزمین یونان سے کوئی ایسا شخص نہ نکلا۔ دوسرے ممالک کے مسافروں سے پوچھنا شروع کیا، ہوتے ہوتے ایک دن ایک مسافر نے بادشاہ کو بتلایا کہ عور میں ایک بڑھٹی اقلیدس نامی علم ہندسہ کا ماہر سمجھا جاتا ہے، شاید وہ ان کتب کو سمجھ لے۔ بادشاہ نے بلاد سواحل کے قراں روا کو وہ دو کتابیں بھیج کر التجا کی کہ اقلیدس سے ان کی شرح لکھوائی جائے۔ چنانچہ مالک السواحل نے اقلیدس کو طلب کر کے اس کام پر لگا دیا۔ حکیم نے ان کتب کی ہر مشکل کو حل کیا۔ ابونیوس کے مافی الغمیر کو شرح و بسط سے پیش کیا اور ایسے اصول وضع کیے جن کی روشنی میں ابونیوس کے اجسام خمسہ کی حقیقت سمجھ میں آجائے۔ اقلیدس کے تیرہ مقالے جن سے دنیائے علم آگاہ ہے، دراصل ابونیوس ہی کے خیالات میں جنہیں اقلیدس نے ذرا شرح و بسط کے ساتھ پیش کیا ہے۔

۱۵

اقلیدس کی وفات کے بعد کسی نے دواور مقالے لکھ کر اس حکیم کی کتاب میں شامل کر دیے۔ ان الحاتی مقالوں میں چند ایسی چیزیں درج ہیں جن کا ذکر ابونیوس نے کہیں نہیں کیا۔ مثلاً اجسام خمسہ میں سے ایک کی نسبت دوسرے کے ساتھ وغیرہ۔ یہ مقالے اقلیدس کی طرف منسوب ہیں۔ لیکن بہ قول محققین ان کا اصل مصنف کوئی اور تھا۔

۲۰

بعض مورخین کا خیال یہ ہے کہ اقلیدس ارشمیدس سے پہلے گزر چکا تھا اور

یہ حکیم ریاضی وال تھا۔ اس کی کتاب اصول ہندسہ کے دو تراجم حجاج بن یوسف بن مطر الکوفی نے تیار کیے۔ ایک کا نام نقل ہارونی اور دوسری کا نقل مامونی تھا۔ دوسرا ترجمہ زیادہ اچھا ہے۔ اسحق بن حنین نے بھی اس کا ترجمہ کیا جس کی اصلاح ثابت بن قرۃ العمرانی نے کی۔ ابو عثمان دمشقی نے بھی مقالات کا ترجمہ کیا۔

ابن الندیم کہتا ہے کہ دسواں مقالہ موصل میں علی بن احمد العمرانی کے کتب خانے میں ملا۔ نیز شام کے ایک اور عالم ابو الصقر القبیسی کے ہاں بھی دیکھنے میں آیا۔ آج کل یعنی ۳۷۰ھ (ابن الندیم کا زمانہ) میں ابو الصقر سے لوگ المجسطی پڑھتے آتے ہیں۔ اس کتاب کے شکوک کو ایرکون نے حل کیا۔ النیریزی، الکراہیسی اور الجوہری نے شرحیں لکھیں اور مالہانی نے پانچویں مقالے کی تفسیر پیش کی۔

نظیف المتطبیب لکھتا ہے کہ ”رومی زبان میں اقلیدس کا دسواں مقالہ عربی زبان

۱۰ ۱۱ھ محمد بن اسحاق الندیم (جو ابو یعقوب البزاق کے نام سے بھی مشہور ہے) عربی تصانیف کی مشہور و معروف ”الفہرست“ کا مصنف ہے۔ ابن الندیم نے یہ فہرست ۳۷۰ھ میں مرتب کی تھی جس کے کچھ حصے ضائع ہو گئے ہیں۔ چار جلدیں پیرس کی شاہی لائبریری میں موجود ہیں اور پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں بھی چند جلدیں محفوظ ہیں۔ عربی کتب کی یہ سب سے پرانی اور قابل اعتماد فہرست ہے۔

۱۲ ۱۳ھ علی بن احمد العمرانی الموصلی۔ حساب و ہندسہ کا فاضل اور کئی کتابوں کا مصنف تھا تفصیل حرف العین میں دیکھیے ۱۴ ایراق مصری و اسکندرانی کے حالات آگے آئیں گے۔ ۱۵ الفضل بن حاتم البیرونی ایرانی النسل شہید و ہندسہ کا۔ حالات اوراق آئندہ میں۔ ۱۶ احمد بن عمر الکراہیسی حالات آگے آئیں گے ۱۷ الجوہری سے مراد غالباً ابو نصر اسمعیل بن حماد جوہری فارابی ہے جس نے صحاح اللغات لکھی تھی وفات ۳۹۲ھ۔ ۱۸ محمد بن عیسیٰ ابو عبد اللہ مالہانی۔ حالات حرف المیم میں۔

۱۹ نظیف النفس الرومی عقد الدولہ کا معاصی تھا۔ بعد میں اُسے شفا خانہ بغداد میں طبیب مقرر کیا گیا۔ حالات حرف النون میں۔

کے دسویں مقالے سے بڑا ہے۔ رومی مقالے میں ۱۴۹ شکلیں ہیں اور عربی مقالے میں ۱۰۹۔ اور میں اس رومی مقالے کو عربی میں ترجمہ کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں۔

یوحنا پادری کہتا ہے :-

”ثابت بن قرة نے کہا تھا کہ اقلیدس کے مقالہ اولیٰ میں ایک شکل

موجود تھی، جواب ترجمے میں باقی نہیں رہی۔“

ثابت ٹیک کہتا ہے، میں نے یہ شکل یونانی مقالے میں دیکھی تھی۔

تعلیف کہتا ہے کہ یوحنا نے وہ شکل مجھے دکھلائی تھی۔

اقلیدس کے چند دیگر شارحین کے نام یہ ہیں :- (۱) ابو حفص الحارث المحراسانی۔

(۲) ابوالوفا البوزجانی (اس کی شرح قدرے نامکمل ہے) (۳) ابوالقاسم الانطاکی کی

تفسیر آج ہر طالب علم کو یاد ہے۔ (۴) سند بن علی نے پہلے نو مقالوں اور کچھ دسویں کی

تفسیر لکھی۔ (۵) ابویوسف مازی نے ابن العمید کی خاطر دسویں مقالے کی نہایت عمدہ تفسیر

تکمیل کی۔

الکندی اپنی کتاب فی اعراض کتاب اقلیدس میں لکھتا ہے :-

”اس کتاب کا اصل مصنف ابونیس النجار تھا جس سے صرف چند اقوال

منقول ہیں۔ جب ان اقوال پر بہت زمانہ گزر گیا اور دنیا ان سے

مکہ محمد بن محمد بن یحییٰ بن اسمعیل بن العباس ابوالوفاء البوزجانی کے حالات صفت المیم میں۔

ابن العمید کا نام ابوالفضل محمد بن ابی عبداللہ الحسین بن محمد الکاتب تھا اور آپ کے والد کا

لقب عمید تھا۔ ۳۵۸ھ میں ابن العمید رکن الدولہ بویہی کا وزیر بنا۔ ۳۵۹ھ میں کرمی امیر حسنویہ

کے خلاف جنگ کے لیے نکلا لیکن راستے ہی میں فوت ہو گیا (۱۰ صفر ۳۵۸ھ) ابن العمید علی

حکومت کی بنا پر جا غلط ثانی کہلاتا تھا۔ اس کی ایک کتاب کا ذکر بوعلی بن سینا کے حالات میں

آئے گا۔ اس کا بیٹا ابوالفتح علی بن محمد (پ ۳۵۸ھ) بھی ابن العمید کے نام سے مشہور تھا۔

غافل ہو گئی تو اسکندریہ کے ایک بادشاہ کو علم ہندسہ کی ترقی کا خیال پیدا ہوا۔ اس نے اقلیدس کو دربار میں طلب کیا اور اس کتاب کی اصلاح و تفسیر پر مامور فرمایا۔ اسی تفسیر کا دوسرا نام ہے "اقلیدس کے تیرہ مقالے" اس کے بعد ابستلاؤس کو دو اور مقالے کہیں سے مل گئے۔ جو ان تیرہ مقالوں کے ساتھ شاہی اجازت سے شامل کر دیے گئے۔

۵ یوحنا بن الحسن بن الحسن بن الہیثم البصری۔ حالی دارومصر نے اس کتاب کی مشکلات کو حل کیا ہے، نیز مشکوک کا جواب دیا ہے۔ ایک یونانی عالم بلیس نامی نے مقالہ عاشترہ کی شرح قلم بند کی تھی جو عربی میں بھی منتقل ہو چکی ہے۔ اس کا ایک نسخہ ابن کاتب حلیم نے تیار کیا تھا جو اس وقت میرے قبضے میں ہے۔ اسی مقالے کی ایک عمدہ شرح قاضی ابو محمد بن عبدالباقی البغدادی الفرغنی المعروف بہ قاضی بیمارستان نے لکھی تھی اور اس کو اشکال سے اٹخ کیا تھا۔ ایک نسخہ جو خود شارح کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، میرے ہاں موجود ہے۔

۱۰ جب ۵۹۵ء میں میری ملاقات ابو الحسن القشیری الاندلسی سے بیت المقدس میں ہوئی تو اس نے ایک اندلسی کا ذکر کیا جس نے اس کتاب کی شرح لکھی تھی اور شرح کا نام بھی لیا تھا، لیکن اب دماغ سے اُتر چکا ہے۔

۱۵ اقلیدس کی چند دیگر کتب کے نام یہ ہیں :-

- | | |
|-------------------|------------------------------------|
| (۱) کتاب الظاہرات | (۲) کتاب اختلاف المناظر |
| (۳) کتاب المعطیات | (۴) کتاب النغم المعروف بہ الموسیقی |

اس کتاب کی نسبت اقلیدس کی طرف درست نہیں۔

۱۶ ابستلاؤس اقلیدس کا ہم عصر و شاگرد ۱۷ مفصل حالات حرف الحائیں دیکھیے۔

۱۸ میونخ کے نسخے نمبر ۴۴ میں بلیس اور دیانہ کے نسخے نمبر ۱۰۶۲ میں بلینس درج ہے۔

۱۹ برلن کے دو نسخوں ۵۴-۱۰۰ و ۸۶، میں کاتب الحکیم درج ہے۔

- (۵) کتاب القسمۃ - ثابت کی اصلاح شدہ (۶) کتاب الفوائد - نسبت غلط ہے۔
 (۷) کتاب القانون (۸) کتاب الثقل والنخفۃ
 (۹) کتاب الترتیب - غلط طور پر منسوب۔
 (۱۰) کتاب التحلیل - غلط طور پر منسوب۔

الیانوس الرومانی

یہ ایک یونانی عالم تھا، جس کی شاگردی کا دعویٰ سبالی نوس نے بھی کیا ہے۔ حالینوس
 ایک مقام پر کہتا ہے کہ تقریباً ہر طبیب الیانوس کو اپنا استاد سمجھتا ہے۔ الیانوس بیان
 کرتا ہے کہ ایک دفعہ انطاکیہ میں زبردست وبا پھیل گئی، لوگ دھڑا دھڑا مرنے لگے،
 کوئی تدبیر کارگر نہ ہوتی اور اطباء و سلاطین پر ایک طرح کا خوف مسلط ہو گیا۔ اس آفت میں
 چند علمائے اہل بیان شہر کو مشورہ دیا کہ وہ باقی تمام دوا میں چھوڑ کر صرف دریاں استعمال
 کریں۔ تو جن لوگوں نے بیمار ہونے کے بعد یہ دوا پی، ان میں سے بعض بچ گئے اور بعض
 چل بسے اور جن خوش قسمتوں نے بیمار ہونے سے پہلے اس کا استعمال شروع کر دیا،
 وہ بالکل محفوظ رہے۔

۱۔ انطاکیہ۔ حلب کے مغرب اور الیکزینڈریا کے جنوب مشرق میں ساحل شام کے قریب ایک
 مشہور شہر جو ہر قل کے زمانے میں شام کا دار الخلافہ تھا۔ حضرت خالد بن ولید و ابو عبیدہ بن الجراح
 نے اس شہر کو ۳۱ھ۔ ۲۱ رات مسلسل میں فتح کیا۔

۲۔ قاموس میں دریاں کے دو معنی دیے ہوئے ہیں:۔ تریاق و شراب۔ المنجد میں ایک تیسرا مفہوم
 بھی دیا ہوا ہے۔ یعنی ایک پھل دار پودا۔

ارشیدیں

ارشمیدس یونانی فلسفے کا ماہر اور ریاضی کا بہت بڑا فاضل تھا۔ یہ اپنے وطن کو
چھوڑ کر مصر میں آ گیا۔ جہاں مصریوں سے علم ہندسہ سیکھا اور بہت سی کتابیں تصنیف کیں۔
الخطیب امین الدین ابوالحسن علی بن احمد بن جعفر بن عبدالباقی الالبانی العثماني الاموي
القفطي جو علم و فضل و فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے اپنے زمانے میں بے نظیر تھا، کہتا ہے
کہ ہمارے ملک کے بڑے بڑے علما اس امر پر متفق ہیں کہ ارشمیدس ہی وہ انسان ہے،
جس نے مصر کی بستیوں میں سیلاب نیل سے بچنے کے لیے بند لگوائے تھے اور ایک گاؤں
سے دوسرے گاؤں تک آمد و رفت کے لیے پل بنوائے تھے، اور یہ سب کچھ کسی
بادشاہ کے حکم سے کیا تھا۔

۱۰ اس اجمال کی تفصیل یوں ہے کہ ارشمیدس سے پہلے حبیب دریائے نیل طغیانی پر آتا تو دیہاتی لوگ دوڑ کر پہاڑوں پر چڑھ جاتے اور حبیب نیل کا پانی کم ہو جاتا تو نیچے آ جاتے۔ لیکن وادیوں اور پستیوں کو عبور نہ کر سکتے، اس لیے کہ وہاں بدستور پانی ہوتا تھا۔ اس طرح ان غریب دیہاتیوں کو بہت نقصان اٹھانا پڑتا۔ کاشت کی ہوئی فصلیں بہہ جاتیں اور انتظار میں نئی فصلوں کا موسم نکل جاتا۔ حبیب ارشمیدس کو ان تکالیف کا علم ہوا تو اس نے پستیوں اور وادیوں میں پل بنا دیے جن کے نیچے سے پانی اور اوپر سے انسان گزرتے۔ ہر گاؤں کے مملوکہ زمین میں سے کچھ حصے کی آمدنی ان پلوں اور بندوں کی تعمیر کے لیے وقف کر دی گئی۔ یہ پل آج تک مصری دیہات میں موجود ہیں۔ ان کی نگہانی

۱۵ ارشمیدس حضرت مسیح سے ۲۱۳ سال پہلے زندہ تھا۔ سسلی کے ایک شہر سیراکوزا میں پیدا ہوا اور جب رومنز نے اس شہر کو فتح کیا تو ارشمیدس ایک سپاہی کے ہاتھوں مارا گیا اور اس کی تصانیف کی پندرہ گھنٹریاں جلادی گئیں۔

تکونے ایک باقاعدہ سرکاری دفتر میں رہے۔ اور ان کی مرتبت وغیرہ پر پوری توجہ دی جاتی ہے۔ ان دیہات اور چند دیگر ضلع شرقی میں میرے والد محترم مدت تک بحیثیت ناظر متقی رہے۔ میں ان دنوں آٹھ سال کا بچہ تھا، اور میرے والد کے ماتحت ناموں نگراولی اور مزدوروں کا ایک بہت بڑا عملہ تھا۔ اور یہ کام کوئی معمولی کام نہ تھا بلکہ ان میں مشکل خیال کیا جاتا تھا۔

ارشیدس کی تصانیف یہ ہیں:-

(۱) کتاب المستج فی الدائرة (۲) کتاب مساحة الدائرة

(۳) کتاب المکرر والاسطوانة (۴) کتاب تزییع الدائرة - ایک مقالہ

(۵) کتاب الدوائر المتماثلة - ایک مقالہ (۶) کتاب المثلثات - ایک مقالہ

(۷) کتاب النخطوط المتوازية (۸) کتاب الماخوذات فی اصول ہندسہ

(۹) کتاب المفروضات - ایک مقالہ -

(۱۰) کتاب خواص المثلثات القائمة الزوايا - ایک مقالہ

(۱۱) کتاب ساعات آلات الماء التي ترمى بالبندق

محمد بن اسحاق الندیم اپنی کتاب میں لکھا ہے:-

”مجھ ایک معتبر آدمی نے بتلایا تھا کہ اہل روم نے تصانیف ارشیدس

کی پندرہ گھڑیاں جلا ڈالی تھیں اور یہ کہانی فدا المی ہے:-

ابو الندیم نے غالباً طوالت ہی کی وجہ سے یہ کہانی بیان نہیں کی۔

او میرس الشاعر البوہانی

بوہانی شاعر تھا، جس نے شاعری کو معراج کمال پر پہنچایا۔ اس کی عظمت کا

مطلبہ

اندازہ صرف اس واقعے سے ہو سکتا ہے کہ ایک دفعہ ایک شخص انا بوالماجن نامی اس شاعر کے پاس آیا اور کہنے لگا میں آپ کے قصائد مدحیہ کا تو اہل نہیں، اس لیے فدرا میری ہجو ہی کہہ دیجیے تاکہ اقران و امانت میں سر افتخار بلند کر سکوں۔ شاعر نے صاف انکار کر دیا اور کہا کہ تم میری ہجو کے بھی قابل نہیں۔ وہ شخص کہنے لگا اگر تم نے میری آرزو کو پورا نہ کیا تو میں روسائے شہر کے پاس جا کر تمہاری بزدلی کا چرچا کروں گا۔ شاعر نے ہرجستہ جواب دیا، جزیرہ قبرص کا واقعہ ہے کہ ایک کتا ایک شیر کے پاس لڑائی کے ارادے سے گیا۔ شیر نے لڑنے سے انکار کر دیا۔ کتا کہنے لگا اگر تم نے میری خواہش کو پورا نہ کیا تو میں تمام جنگلی جانوروں میں تمہاری بزدلی کا چرچا کروں گا۔ شیر کہنے لگا میں جنگلی وحوش سے ضعف و بزدلی کا طعنہ گوارا کر لوں گا لیکن تم جیسے ذلیل جانور کے خون سے ہاتھ رنگنے کی ذلت کبھی برداشت نہیں کروں گا۔

اصطفیٰ البابی

یہ ایک کلدانی حکیم تھا، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ بعثت (۶۱۰ء) کے قریب زندہ تھا اور افلاک و نجوم کا بہت بڑا عالم تھا اس کی ایک کتاب فی حکام النجوم اہرین ہیئت کے ہاں بے نگاہ احترام دیکھی جاتی ہے۔

آخری میدلس

یونان میں اقلیدس کے بعد سب سے بڑا ریاضی دان بلکہ اس کا جانشین سمجھا جاتا

۱۵
۱۶ قبرص کو سائپرس بھی کہتے ہیں۔ قبرص (قبرس) بحیرہ روم کے مشرق میں ساحل شام کے پاس ایک مشہور جزیرہ ہے جس پر آج کل (۱۹۴۲ء) برطانیہ کا قبضہ ہے۔

ہے۔ یہ دنیا کو علم اقلیدس سکھلاتا تھا۔ اس نے علم اقلیدس پر چند کتابیں بھی لکھی ہیں۔
روم کا ایک عالم اس کے ہاں حصول علم کے لیے آیا تھا۔ علم ریاضی میں اس کے
اقوال سے استناد کیا جاتا ہے۔

ایوسڈریٹوس

۵ روم کا ایک ریاضی داں جو اقلیدس کے بعد گزرا۔ سرزمین روم میں اختراع
ریاضی کی بہت کوشش کی۔ بڑے بڑے فضلا اس کے حلقہ درس میں شامل رہے۔
ملوک روم تعمیرات میں اس سے مشورہ لیا کرتے تھے۔

اقطین

۱۰ اسکندریہ کا ایک ریاضی داں جس کا سب سے بڑا مشغلہ رصد گاہوں میں بیٹھ کر
اجرام سماوی کا مشاہدہ تھا۔ یہ اور میٹن اسکندریہ کی ایک رصد گاہ میں مل کر کام کرتے
تھے۔ ان کے نتائج مشاہدہ بطلمیوس القلوزی کے زمانے تک قابل اعتماد رہے۔ یہ
بطلمیوس سے ۵۷۱ سال پہلے گزرے تھے۔

الیخون

۱۵ میرے خیال میں یہ حکیم یونان کا رہنے والا تھا۔ اس کی ایک تصنیف کتاب الفرائد
کافی مشہور ہے۔ ابو معشر نے اپنی تصانیف میں اس حکیم کا ذکر کیا ہے۔

۱۷ اسکندریہ کا ایک منجم۔ جو بطلمیوس سے ۵۷۰ سال پہلے گزرا ہے۔ علمائے افلاک
میں اس کے نتائج مشاہدہ بہ نظر احترام دیکھے جاتے ہیں۔

ایرخس یا ایرخس

عروج یونان کے زمانے میں یہ حکیم کلدیہ میں پیدا ہوا تھا۔ علم ریاضی کا فاضل اور علم الارصاد (رصد کی جمع) کا بہت بڑا ماہر تھا۔ میٹن و اقطین سے تقریباً تین سو سال بعد گزرا۔ اس نے اپنے مشاہداتِ فلکی پر وہ محکم دلائل دیے کہ بطلیموس جیسے منجم کو سر تسلیم خم کرنا پڑا۔ المجسطی میں بطلیموس اس کا بار بار ذکر کرتا ہے۔

اس کی مشہور تصنیف کتاب اسرار النجوم ہے جس میں اقوام و ملل کے عروج و زوال اور سیاسی جنگوں کا مفصل ذکر ملتا ہے۔ عربی میں اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ جن حضرات نے اس کتاب کو پڑھا ہے، انہیں اس حکیم کے تبحر علمی کا کچھ نہ کچھ اندازہ ہو گیا ہو گا۔ اہل بابل کا علم نجوم ہم تک نہیں پہنچ سکا۔ کیونکہ ان کی سلطنت تباہ ہو چکی تھی اور غلاموں کے علم و فضل کی قدر کم ہو جاتی ہے۔ ان کی چند رصد گاہوں کا ذکر بطلیموس نے المجسطی میں مجبوراً کیا ہے۔ چونکہ اہل یونان کے ان مشاہدہ کو اکب کا کوئی انتظام موجود نہ تھا۔ اس لیے اسے اپنے نظریوں کی بنیاد کلدانیوں کے مشاہدات پر رکھنی پڑی۔

ایرخس (شاعر)

یہ شاعر یونان کا رہنے والا تھا۔ اس میں اور او میرس میں شاعرانہ رقابت رہا۔ آشوریوں کا ایک بادشاہ آسوربانی پال تھا۔ جب اس کا لڑکا تخت پر بیٹھا تو اس کے ہمراہ بابل کے حاکم نابوپلاسر نے خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ اس پر بابل کا پہلا بادشاہ کھڑا ہوا۔ بابل کا آخری بادشاہ بانی تھا۔ زرتشتاہ ایرانی سروس نے حملہ کیا اور ۵۳۹ ق م میں بابل کو فتح کر کے سلطنتِ بابل کا خاتمہ کر دیا۔ (تاریخ بابل قدیمہ۔ مطبوعہ انجمن ترقی اردو)

کرتی تھی۔ ایک دن ابرخس کہنے لگا "میں ادیسر سے بڑا شاعر ہوں اس لیے کہ میرے اشعار زیادہ ہیں اور خیالات کو موزوں الفاظ میں بہت جلد منتقل کر لیتا ہوں۔ دوسری طرف ادیسر کے اشعار تعداد میں کم ہیں، اور ایک شعر پر کئی گھنٹے لگا دیتا ہے۔"

ادیسر نے کہا کہ ایک دفعہ انطاکیہ میں ایک خنزیر نے شیرنی کو طعنہ دیا کہ تمہاری اولاد کم اور زمانہ محل بہت طویل ہوتا ہے، میرے ان بچے بھی زیادہ اور عرصہ محل بھی بہت کم ہوتا ہے۔ شیرنی نے جواب دیا کہ تمہارا الزام درست ہے لیکن شاید تم اس حقیقت کو بھول گئی ہو کہ میں جو بچہ بنتی ہوئی شیر ہوتا ہے۔

ارسطی فلسفہ یا ارسطی قوس

تورینا کا رہنے والا۔ تورینا شام میں ممس کے پاس ایک شہر ہے جسے پُرانے زمانے میں رقتیہ کہتے ہیں۔ کسی کتاب میں اس حکیم کے نام کے ساتھ الرقتی (رقتیہ کا رہنے والا) بھی دیکھا ہے (لیکن کتاب کا نام یاد نہیں)۔ یہ حکیم یونانی فلسفیوں میں بہت احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا اور اپنے فن کا امام سمجھا جاتا تھا۔ فلسفیوں میں ایک ایسا گروہ بھی ہو گیا ہے جو اس کی پیروی کا دم بھرتا تھا۔ موجودہ فلسفے سے پہلے اسی کا فلسفہ رائج تھا۔ اس کا فرقہ ان سات فرقوں میں شمار ہوتا ہے جن کا ذکر حالات افلاطون میں آچکا ہے۔ اس کے پیرو تورینا نیتن (تورینا کی طرف منسوب) کہلاتے تھے۔ جب

۱۰

۱۵

مثانین کا فلسفہ چکا تو اس کا فلسفہ مدح پڑ گیا۔

اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب البحر المعروف بالحدود ہے جس کی اصلاح

۱۵

ابو القاسم محمد بن محمد الحاسب نے کی۔ اسی نے اس کا ترجمہ کیا اور تفسیر بھی لکھی۔ نیز

ابو یوسف کا ایک منجم جب شرف الدولہ نے دیکن بن رستم کو چند دیگر منجموں (بقیہ حاشیہ منظر پر)

اس کے بیان کردہ قواعد کو حسابی دلائل سے ثابت کیا۔ اس کی ایک اور تصنیف بھی ہے جس کا نام کتاب قسمتہ الاعداد ہے۔

ارسطرخس یا ارسطوخس

فلسفے کے لحاظ سے یونانی۔ مولد کے لحاظ سے اسکندرانی (اسکندریہ کا رہنے والا) علم الفلک کا فاضل اور کتاب حد الشمس والقمہ کا مصنف تھا۔

ابن البیہقی

ریاضی داں، مهندس، منجم چھٹی صدی عیسوی کے اواخر میں پیدا ہوا اس کی مشہور تصنیف کتاب العمل بالاسطرلاب المسطح ہے۔

القیلاوس

یہ حکیم اسکندریہ کا باشندہ اور علوم طبیعی کا ماہر تھا۔ اس نے تصانیف جالینوس کے ملخص تیار کیے اور بعض کتب کو سوال و جواب کی شکل میں ڈھالا۔ ان اختصارات کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکیم مختصر نویسی میں ماہر اور فن طب کا بہت بڑا حامی تھا۔ اسکندریہ کے چند دیگر حکمائے جالینوس کی کتابوں کے اختصارات لکھے اور فن طب کو ترقی دی لیکن یہ ان سب کا سردار تھا۔ اس نے جالینوس کے اقوال پر آگندہ کو جمع کر کے تیرہ مقالے مرتب کیے۔ ان کا موضوع تھا "اسرار حرکات" اور ایسے ہمایہ کے لیے

(صفحہ ۱۰۹ کا بقیہ حاشیہ)۔ کے ہمراہ ۳ جمادی الآخر ۳۷۳ھ کو مشاہدہ آفتاب کا علم دیا اور ان لوگوں نے اپنے تلخ قلم بند کیے تو اس محضر نامے پر ابو الوفا محمد بن محمد کے دستخط بھی ثبت تھے۔ یہ محضر نامہ حرف الواو۔ دین بن رستم کے حالات میں ملاحظہ فرمائیے۔

لکھے گئے تھے جسے کوئی پرانی بیماری ہو اور وہ مجامعت کر بیٹھا ہو ان مثالوں میں ایسی بیماری کے اسباب و علاج کا مفصل ذکر موجود ہے۔

- حنین بن اسحاق (جس نے اکثر تصانیف جالینوس یونانی سے سریانی زبان میں منتقل کیں) کہتا ہے کہ جالینوس کی اکثر تصانیف انقیلاؤس نے مرتب کیں اور بعض علماء تصانیف جالینوس کے خلاصوں کو بھی اس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ ۵
- کسی زمانے میں اہل اسکندریہ نے ایک طبی درس گاہ قائم کی تھی۔ جس میں بڑے بڑے طبیب جالینوس کی کتابیں پڑھا کرتے تھے۔ ان لوگوں نے تصانیف جالینوس کو موجودہ شکل میں مرتب کیا، ان کی تفاسیر لکھیں اور ایسے خلاصے قلم بند کیے جن کا یاد کرنا آسان ہو اور طلبہ علم سفر میں لیے پھریں۔ یہ قول اسحاق بن حنین چار حکیموں نے اس کام میں بہت زیادہ حصہ لیا۔ یعنی اصطقن الاسکندرانی، جاسیوس، انقیلاؤس اور مارنیوس۔ یہ اسکندریہ کے مشہور چار طبیب تھے۔ جن کی کوششوں سے مذکورہ بالا تفاسیر و جوامع تیار ہوئیں اور انقیلاؤس کو یہ فخر حاصل ہے کہ اس نے ان پر آگندہ کتب کو کہیں سے ڈھونڈ کر مرتب کیا۔ ۱۰

ایٹن

- علوم طبیعی کا ماہر اور بلاد روم میں پہلا طبیب تھا۔ بہت پرانے زمانے میں گزرا اس نے منافیس کے کتبے پر افریقیہ زبان کی ایجاد تیار کی اور فن طب کو کافی ترقی دی۔ ۱۵
- یہ حکیم موسیٰ علیہ السلام کے بعد پیدا ہوا تھا اور بعض کہتے ہیں کہ براق حکیم کے زمانے میں تھا۔ اس کے متعلق روم میں اسی طرح کی کافی حکایات مشہور ہیں۔ جس طرح کہ استغلیبوس کے متعلق یونانی میں۔

۱۱۱ افریقیہ سے مراد یونانی زبان ہے۔

انڈروماخس

یہ حکیم صرف سکندر اعظم کے زمانے میں مشہور رہا۔ اس کے چند مقالے مدارس طب میں آج بھی پڑھائے جاتے ہیں۔ اردن میں رئیس الاطباء تھا اور یہ وہی طبیب ہے جس نے معجون مرود لیطوس میں کچھ گھٹا بڑھا کر اسے اور زیادہ مفید بنا ڈالا تھا۔ گھٹانے کا تو علم نہیں، البتہ جو چیز بڑھانی تھی، وہ سانپ کا گوشت تھا۔

ایسقلادس

یونانی کا مشہور ریاضی داں جو اقلیدس کے بعد گزرا تھا۔ اس کی مشہور کتابیں یہ ہیں: (۱) کتاب الاحرام والالعباد۔ ایک مقالہ (۲) کتاب المطالع۔ (۳) اقلیدس کے چودھویں و پندرھویں مقالے کی اصلاح۔

اوطوقیوس

فلسفے کے لحاظ سے یونانی، مولد کے لحاظ سے اسکندراتی۔ علم ہندسہ کا ماہر اور مشہور مصنف ہے۔ ارشمیدس و بطلمیوس کے بعد ہوا۔ مدارس ریاضی میں اس کے نام سے ہر شخص واقف ہے۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

۱۔ اردن نہر سویر کے مشرق، فلسطین کے جنوب اور عرب کے شمال میں ایک چھوٹا سا ملک جو آج کل ایک نیم آزاد سلطنت ہے۔ فرماں روا کا نام امیر عبداللہ فیصل بن شریف مکہ ہے۔
۲۔ مرود لیطوس ایک طبیب (غالباً یونانی) تھا جس نے سانپ، بچھو اور دیگر زہریلے جانوروں کے زہر کا حتمی علاج دریافت کر لیا تھا۔ اس کا معجون (جو خود طبیب کے نام سے مشہور تھا) اس کام کے لیے بے مثال تھا۔

- (۱) شرح المقالة الاولى من كتاب ارشميدس في الكرة والاسطوانة -
- (۲) كتاب في المخطئين (اس کتاب میں مہندسین کے اقوال سے استناد کیا ہے)
- (۳) کتاب تفسیر المقالة الاولى من كتاب بطليموس في القضاء على النجوم -

اوپولوقس

پوٹمان کا مشہور مہندس و ریاضی دان جس کی تصانیف سے کوئی عالم نا آشنا نہیں۔ بعض تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الكرة المتحركة (اس کی اصلاح کندی نے کی)
- (۲) کتاب الطلوع والغروب - تین مقالے :-

ایرن

- ۱۰ اسکندریہ کا رہنے والا اور مختلف فنون کا عالم تھا۔ اس کی تصانیف میں ریاضی کے کئی اہم راز بے نقاب ملتے ہیں۔ چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-
- (۱) کتاب فی حل شکوک اقلیدس - (۲) کتاب الجیل الروحانیہ -

ارستجائس

- یہ طبیب جالینوس سے پہلے گزرا تھا اور اس سے بڑا سمجھا جاتا تھا۔ جالینوس نے اس کے اقوال کو اپنی تصانیف میں نقل کر کے ان کی زبردست توثیق کی ہے،
- ۱۵ اور اس کے وضع کردہ اصول و قواعد کو باطل قرار دیا ہے۔ اس حکیم کی ایک کتاب فن طب پر ہے جس کا نام ہے کتاب طبیعتہ الانسان -

اوریا سیوس

یہ ایک یونانی طبیب تھا۔ اطیبا کی تولدینج میں اس کا کہیں ذکر نہیں ملتا اور نہ یہ معلوم ہے کہ آیا جالینوس سے پہلے گزرا تھا یا بعد میں۔ اس کی تصانیف سے صرف اتنا پتا چلتا ہے کہ یہ ایک یونانی حکیم تھا ولس۔ اس کی تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الی لہ اسطاث - نو مقالے - حنین نے ترجمہ کیا۔
- (۲) کتاب تشریح الاعضا - ایک مقالہ۔
- (۳) کتاب الادویۃ المستعملۃ - اعطفن بن بیل نے ترجمہ کیا۔
- (۴) کتاب السبعین - ایک مقالہ - حنین اور عیسیٰ بن یحییٰ ہریانی نے اس کا ترجمہ کیا۔

ابراہیم بن فرارون

اپنے زمانے کا مشہور طبیب اور فرارون کی اولاد میں سے تھا۔ غسان بن عباد کے ساتھ بلاد سندھ میں آیا۔ کچھ عرصہ یہاں رہا اور پھر واپس چلا گیا۔ جب تک سندھ میں رہا، سور کا گوشت کھاتا رہا۔

ابراہیم ایک عجیب حکایت بیان کرتا ہے۔ کہتا ہے کہ سندھ میں ایک دریا بہتا ہے

۱۔ غسان بن عباد مامون کی طرف سے خراسان کا حاکم تھا۔ لیکن احمد بن ابی خالد الاصول (فدیر مامون متوفی ۲۱۸ھ) کے کہنے پر مامون نے اسے معزول کر کے اس کی جگہ طاہر بن الحسین کو مقرر کر دیا۔ (یہ ۲۵۰ھ کا واقعہ ہے) اور طاہر نے شام میں خود مختاری کا اعلان کر دیا۔

حائریۃ المعارف الاسلامیہ ۱: ۲۵۴

جس کا نام ہیران ہے۔ اس میں ایک ایسی مچھلی ملتی ہے جو شکل و صورت میں بڑے غلے سے ملتی جلتی ہے۔ لوگ اس کو پکڑ کر ایک حصّے (سر وغیرہ) پر کھیر چل دیتے ہیں اور دوسرا حصّہ آگ پر رکھ دیتے ہیں۔ انٹریاں وغیرہ پہلے نکال لیتے ہیں۔ جب یہ حصّہ پک کر تیار ہو جاتا ہے تو گوشت کھا لیتے ہیں اور باقی پانی میں پھینک دیتے ہیں اگر اس مچھلی کی استخوان پشت سالم ہو تو یہ پھر زندہ ہو جاتی ہے اور گوشت دوبارہ پیدا ہو جاتا ہے اور اگر مچھلی کی ہڈی توڑ دی جائے تو دوبارہ زندہ نہیں ہو سکتی۔ جب حسان نے یہ حکایت سنی تو اپنے گھر میں ایک تالاب بنوایا اور ہم سے کہا کہ جاؤ مچھلیاں پکڑ لاؤ۔ ہم ہر روز کسی مچھلیاں پکڑ لاتے جن میں سے بعض کی استخوان پشت توڑ دلتے اور بعض کی یو نہی رہنے دیتے۔ ہیران کے اگلے حصّے پر کھیر چل کر پھیلا حصّہ آگ پر رکھ دیتے۔ جب پک کر تیار ہو جاتی تو اس حصّے کا گوشت کھا لیتے اور باقی تالاب میں پھینک دیتے۔ اللہ کی شان دیکھیے کہ تمام وہ مچھلیاں جن کی ہڈیاں سالم ہوتیں دوبارہ جی اٹھتیں اور ان پر دوبارہ گوشت چڑھ جاتا۔ یہ گوشت سفید رنگ کا ہوتا اور جن مچھلیوں کو بھونے بغیر تالاب میں پھینک دیتے، اُن کا نیا گوشت کالے رنگ کا ہوتا تھا۔

ابراہیم بن ہلال بن ابراہیم بن زہرون الصائفی البواسطی

یہ کئی رسائل کا مصنف تھا۔ اس کے آباؤ اجداد عراق کے رہنے والے تھے یہ خود بغداد میں پیدا ہوا اور وہیں تعلیم حاصل کی۔ نظم و نثر ہر دو میں کمال پیدا کیا۔ اور علم ریاضی، ہندسہ و ہر کیفیت میں لازوال شہرت کا مالک بنا۔

لے نرہران۔ جہئے است ہ سندھ۔ (منتہی الادب) لیکن نزہت ص ۲۱۹ پر مذکور ہے کہ ابراہیم بن ہلال ہمدانی کے جہلم کا دوسرا نام ہے۔

جب شرف الدولہ بن محمد الدولہ نے بغداد میں ایک رصد گاہ بنوانے کا ارادہ کیا اور اس کام پر دیکھن بن رستم الکوسی کو مقرر کیا اور دیکھن نے چند علماء کی موجودگی میں اپنے مشاہدات کو قلم بند کر کے اس تحریر پر ان سب کے دستخط لینے تو ایراسیم بن ہلال نے بھی اس تحریر پر یہ حیثیت مشاہدہ دستخط کیے تھے۔ اس تحریر میں مشاہدہ و معائنہ کی مفصل کیفیت اور آفتاب کا بعض برجوں میں داخل ہونے کے حالات درج تھے۔

مجھے مصنف کی ایک کتاب فی المثلثات دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے جو مصنف کے اپنے ہاتھ کی لکھی ہوئی تھی۔ اس موضوع پر اس کے چند اور رسائل بھی ملتے ہیں۔ جو بعض سوالات کے جواب میں لکھے گئے تھے۔ بہترین رسائل لکھنے اور تبلیغ اسلامی میں کافی شہرت کا مالک تھا۔

شامان عراق کے ایک سلسلے یعنی بنو یوہیہ کے دربار میں مدتوں رہا۔ اس کی زندگی

۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

ان بھائیوں کی حکومت مختلف علاقوں پر قائم تھی۔ (محققان ہلالیہ اسلام) (بقیہ ماشہ ص ۱۱ پر دیکھیے)

میں نشیب و فراز بہت زیادہ ہیں کبھی وادیوں کی آخری بلندیوں پر پہنچ جاتا اور کبھی
ذلت و مسکنت کی انتہائی پستیوں میں پھینک دیا جاتا اس سلسلے کی ایک افسوس ناک حکایت
یوں ہے کہ جب عضد الدولہ پہلی بار عراق میں داخل ہوا تو ابراہیم کی بڑی عزت کی اسے شرف باریابی
(صفحہ ۱۱۶ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو) :-

علاقہ	تاریخ میلوں بھری	نام	علاقہ	تاریخ جلوس بھری	نام
دیالمہ فارس	۳۲۰ھ	عماد الدولہ ابوالحسن علی	مصر عراق	۴۱۱	مشرق الدولہ
	۳۳۸ھ	عضد الدولہ ابوشجاع خسرو		۴۱۶	جلال الدولہ
	۳۷۲ھ	شرف الدولہ		۴۳۵	عمادالدین (ملک فارس)
	۳۷۹ھ	مصمم الدولہ ابوالکاسم بایزید		۴۴۰ھ ۴۴۸ھ	ابونصر خسرو فرزند ()
	۳۸۸ھ	بہام الدولہ (عراق)	کرمان	۴۰۳	قوام الدولہ ابوالفوارس
	۴۰۳ھ	سلطان الدولہ ابوشجاع		۴۱۹	عمادالدین (ملک فارس)
	۴۱۵ھ	عماد الدولہ ابوالکاسم بایزید		۴۴۰ھ ۴۴۸ھ	ابومنصور فولادستون
	۴۱۷ھ	ابونصر خسرو فرزند حمیم	دیالمہ کے بعد	۳۲۰	رکن الدولہ ابو علی حسن
دیالمہ عراق و ابواز و کرمان	۳۲۰	معز الدولہ ابوالحسن احمد	اصفہان	۳۶۶ھ ۳۷۳ھ	موبد الدولہ ابومنصور (اصفہان)
	۳۵۶	عوال الدولہ بختیار		۳۶۶	نضر الدولہ ابوالحسن علی
	۳۶۷	عضد الدولہ (ملک فارس)		۳۸۷ھ ۴۲۰ھ	سید الدولہ ابوطالب رستم
	۳۷۲	شرف الدولہ ()		۳۸۷	شمس الدولہ (ابوطاہر)
	۳۷۹	بہام الدولہ ابونصر فرزند		۴۱۲ھ ۴۱۳ھ	سما الدولہ ابوالحسن
	۴۰۳	سلطان الدولہ (ملک فارس)	نوٹ: دیالمہ کو آل کاکیہ غزنویوں نے سبقتوں سے تباہ کیا۔		

* ان فرماں رواؤں نے بعض دیگر علاقوں پر بھی حکومت کی۔

بجائے صحبتیں رہیں اور آخر میں ایران جانے کی دعوت دی۔ ابراہیم نے پہلے یہ دعوت منظور کر لی لیکن پھر یہ سوتھ کر کہ اس کی غیر ماضی میں اہل و عیال کو تکلیف ہوگی اور کواکب پرستوں (صابئیوں) کے تمام مذہبی و مجلسی امور درہم برہم ہو جائیں گے۔ عقد الدولہ کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔

۵ حبیب عقد الدولہ اور عز الدولہ (عقد الدولہ کا عم زاد بھائی) کی غلط فہمیاں دفع ہو گئیں اور ان کی آپس میں صلح ہونے لگی تو عز الدولہ ابراہیم کے پاس آیا اور کہا کہ معاہدے کی شرائط قلم بند کرو۔ ابراہیم نے حکم کی تعمیل کی اور ایک ایسا معاہدہ تیار کیا جس کی شرائط عقد الدولہ کو ناگوار گزریں۔ اس وقت تو دستخط کر دیے لیکن حبیب دوبارہ عراق میں داخل ہوا، تو ابراہیم کو جیل خانے میں ڈلوادیا اور ساتھ ہی کہلا بھیجا کہ اگر جیل سے آزاد ہونے کی تمنا ہے تو پہلے خاندان بویہ کی تاریخ مرتب کرو۔ ابراہیم نے نہایت فصیح و بلیغ عبارت میں کتاب التاجی کی تکمیل کی اور کچھ قصائد مدحیہ بھی جیل خانے سے لکھ بھیجے۔ اس کے بعد ابراہیم حبیب تک زندہ رہا، اخلاف عقد الدولہ اور وزرائے بویہ کا مورد الطاف رہا۔ آخر سوموار کے دن ۱۲ شوال ۱۱۸۴ھ کو بغداد میں فوت ہوا اور ایک مقام جنینہ متصل شونیزیرہ میں دفن ہوا۔ اس کی ولادت شب جمعہ ۵ رمضان ۱۱۸۳ھ کو ہوئی تھی۔

۱۵ ابراہیم کی وفات پر الشریف الرضی ابو الحسن الموسوی نے کئی مرثیے کہے جن میں سے ایک کا مطلع یہ تھا :-

۱۔ جنینہ بغداد میں ایک موضع کا نام ہے۔ (القاموس ج ۱ ص ۱۰۰)۔ ۲۔ محمد بن حسین بن محمد بن موسیٰ بن ابراہیم بن موسیٰ الکافم ایک بہت بڑا ادیب، شاعر اور شیعہ فاضل متاثر شیعوں کی مشہور کتاب نہج البلاغۃ کا مرتب یا تو یہی رضی ہے اور یا اس کا بھائی مرتضیٰ۔ رضی عنہما میں لائے۔ کو فوت ہوا۔ (وفیات الاعیان لابن علیکان)

أَعْلَمْتُ مَنْ حَمَلُوا عَلَى الْأَعْوَادِ أَمَّا آيَاتُ كَيْفَ نَحْيَا ضَيَاءَ النَّادِي
 کیا تم جانتے ہو کہ تابوت پر کسے لیے جا رہے ہیں؟ دیکھا تم نے کہ محفل کا چراغ کیوں کر بجھ گیا،
 یہ ایک لمبے مرثیے کا مطلع ہے۔ جب رعتی (شاعر) کے بھائی مرتضیٰ نے یہ مطلع سنا، تو
 آگ بگولہ ہو کر کہنے لگا:-

”ہاں ہم جانتے ہیں کہ تابوت پر کون جا رہا ہے۔ ایک مشرک اور
 اور کافر گتتا جہنم کے بھڑکتے ہوئے شعلوں کی طرف جا رہا ہے۔“

ابراہیم بن زہرون ابواسحق

یہ حران کا ایک طبیب اور غالباً ابراہیم بن ہلال الکاتب کا دادا تھا۔ ثابت
 بن حنان بن ثابت بن قزہ اپنی کتاب میں لکھتا ہے کہ یہ حکیم شب جمعات ماہ صفر ۳۰۹ھ
 کو فوت ہوا۔ ختم ماہ میں گیارہ دن باقی تھے۔

ابراہیم قویری ابواسحق

ابو بشر متی بن یونان اس کے شاگردوں میں سے تھا اور یہ اپنے زمانے میں
 عامہ مشہور رہا ہے۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں:-

- (۱) کتاب تفسیر قاطیغوریاں مشتمل
- (۲) کتاب باریر مینیاں مشتمل
- (۳) کتاب اناطیقا الاولی مشتمل

اس کی کتابیں اذیس مغلط و خشک ہیں، اس لیے انہیں کوئی نہیں پڑھتا۔

احمد بن محمد بن مروان بن الطیب السمری

یہ ایک اسلامی فلسفی ہے، جو یعقوب بن اسحاق کندی کا شاگرد تھا۔ اس نے فلسفے میں کمال پیدا کیا اور موسیقی و منطق و غیرہ پر کتابیں لکھیں۔ اس کا کلام فصیح، مختصر و سلیس ہے۔ ماہر علوم متقدمین و فنون عرب میں کامل، ذہین، قابل اور بلیغ تھا۔ اس کی تصانیف نہایت عمدہ ہیں۔ یہ آخار میں معتقد باللہ کا استاد تھا۔ پیراس کا مذہب و جلس بن گیا۔ معتقد

۱۵ معتقد باللہ بن موفی بن متوکل خلفائے عباسیہ میں سے تھا۔ عباسیہ کے بانی ابو العباس عبداللہ سفاح بن محمد بن علی بن عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم نے ۱۳۲ھ میں ابو مسلم مروی خراسانی (وفات ۱۳۷ھ) کی مدد سے سلطنت اسلامی کے پیش تر جیتے پر قبضہ کر لیا، اور یہیں سے دولت عباسیہ کی بنیاد پڑ گئی۔ جو سو اسی سال تک جاری رہی۔ خلفاء کی تعداد ۲۰۰ ہوئی۔ چونکہ خلفائے عباسیہ کا ذکر بار بار کتاب میں آتا ہے، اس لیے یہ جدول بیان دیا جاتا ہے :-

شمار	سال جلوس	نام خلیفہ	دار الخلافہ	کوئی قابل ذکر امر
۱	۱۳۲ھ	ابو العباس عبداللہ سفاح بن محمد	ابنار	ابنار کو فہ کے پاس ایک شہر تھا جو
۲	۱۳۶ھ	ابو جعفر منصور (ابو العباس کا بھائی) بن محمد	بغداد	سفاح نے خود آباد کیا تھا اور اس کا
۳	۱۵۸ھ	ہمدی بن ابو جعفر	"	نام ہاشمیہ رکھا تھا۔ سفاح خوں دینے
۴	۱۶۹ھ	ہادی بن ہمدی	"	کو کہتے ہیں۔ چونکہ اس نے آل امیہ
۵	۱۷۵ھ	ارون الرشید بن ہمدی (ہادی کا بھائی)	"	کے بے شمار آدمی قتل کیے تھے۔ اس
۶	۱۹۳ھ	امین بن ہادی	"	لیے سفاح مشہور ہو گیا۔
۷	۱۹۸ھ	امول بن ہادی	"	
۸	۲۱۸ھ	معتصم باللہ بن ہادی	"	بقیہ ماخیر ۱۲۱ھ پر دیکھیے

اس سے امور مملکت میں مشورہ کیا کرتا تھا۔ احمد میں ایک نقص تھا کہ اس پر علم غالب تھا
مقتل مغلوب۔ اور یہی نقص اس کے قتل کی وجہ بنا۔ نقصہ یوں ہے کہ ایک فہم معتقد نے

صفحہ ۱۲۰ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو :-

شمار	سال جلوس	نام خلیفہ	دار الخلافہ	کوئی قابل ذکر امر
۹	۵۲۲۴ھ	دائق باللہ بن معتصم	بغداد	
۱۰	۵۲۳۲ھ	متوکل بن معتصم	"	
۱۱	۵۲۴۰ھ	المعتز بن متوکل	"	
۱۲	۵۲۴۸ھ	المستعین بن محمد بن معتصم	"	
۱۳	۵۲۵۱ھ	المعتز باللہ بن متوکل	"	
۱۴	۵۲۵۵ھ	المہدی باللہ بن دائق	"	
۱۵	۵۲۵۶ھ	المعتد علی اللہ بن متوکل	"	
۱۶	۵۲۶۹ھ	معتقد باللہ بن ہونی بن متوکل	"	
۱۷	۵۲۸۹ھ	المکتنی باللہ بن معتقد	"	
۱۸	۵۲۹۵ھ	المقتدر باللہ بن معتقد	"	
۱۹	۵۳۲۰ھ	القادر باللہ بن معتقد	"	
۲۰	۵۳۲۲ھ	الرافعی بن مقتدر	"	
۲۱	۵۳۲۹ھ	المستقی بن مقتدر	"	
۲۲	۵۳۴۳ھ	المستکفی بن المکتنی	"	
۲۳	۵۳۴۴ھ	المطیع للہ بن المقتدر	"	
۲۴	۵۳۵۳ھ	الطائع للہ بن المطیع	"	(بقیہ حاشیہ ۱۲۲ پر دیکھیے)

اُس سے قاسم بن عبید اللہ اور بیدر (معتقد کا غلام) کے متعلق کوئی راز کی بات کہہ دی۔ اس نے قاسم کے قریب میں آکر راز افشا کر دیا۔ بادشاہ کو جو غصہ آیا تو اپنے دربار سے ہٹا کر قاسم پر

(صفحہ ۱۲۱ کا لہجہ حاشیہ ملاحظہ ہو) :-

شمار	سال جلوس	نام خلیفہ	دار الخلافہ	کوئی قابل ذکر امر
۲۵	۳۸۱ھ	القادر باللہ بن المقتی	بغداد	
۲۶	۳۲۲ھ	القائم بامر اللہ بن قادر باللہ	"	اسے ارسلان ترک کی ۳۵۰ھ
۲۷	۳۶۷ھ	المقتدی بن قائم	"	میں پکڑ لیا تھا اور طغرل بیگ سلجوقی
۲۸	۴۸۷ھ	المستظهر بن مقتدی	"	نے چھڑایا تھا
۲۹	۵۱۲ھ	المسترشد بن مستظهر	"	
۳۰	۵۲۹ھ	المراشد بن مسترشد	"	
۳۱	۵۳۰ھ	المقتفی لامر اللہ بن مستظهر	"	
۳۲	۵۵۵ھ	المستنجب بن مقتفی	"	
۳۳	۵۶۶ھ	المستغنی بن نور اللہ بن مستنجب	"	
۳۴	۵۷۵ھ	الناصر لدین اللہ بن المستغنی	"	
۳۵	۶۱۲ھ	الظاهر بامر اللہ بن الناصر	"	
۳۶	۶۲۳ھ	المستنصر بن الظاہر	"	مستعصم آخری بادشاہ تھا جسے
۳۷	۶۵۰ھ	مستعصم بن مستنصر	"	ہلاکون خاں نے ۶۵۶ = ۶۵۸ھ میں قتل کر دیا تھا۔

نوٹ :- مصر کے خلفائے عباسی المستنصر بن الظاہر کی اولاد ہیں۔

(طبقات سلاطین اسلام ترجمہ عباس اقبال)

کے حوالے کر دیا۔ ان دونوں نے پہلے تو اس کے مال و متاع پر ہاتھ صاف کیا اور پھر جیل خانے میں ڈال دیا۔ جب کچھ عرصے کے بعد معتقد نے آند پر چڑھائی کی اور احمد بن عیسیٰ بن شیخ کے خلاف اعلان جنگ کیا تو خوارج کا ایک گروہ جیل خانے سے بھاگ نکلا جسے المعتقد کے ایک نواب مونس الغفل نے فوراً گرفتار کر لیا لیکن احمد جیل سے نکلے، یاس خیال کہ شاید اس پر رحم کیا جائے گا۔ معتقد نے قاسم کو حکم دیا کہ وہ تمام واجب القتل باغیوں کی ایک فہرست تیار کرے۔ قاسم نے احمد کا نام بھی اس فہرست میں جبر دیا، چنانچہ یہ قتل ہو گیا۔ معتقد کو اس واقعے کی خبر نہ تھی۔ اس نے باتوں باتوں میں احمد کا حال دریافت کیا تو قاسم نے مقتولین کی فہرست سامنے کر دی۔ معتقد نے اس کا نام پڑھا اور خاموش ہو رہا۔ یہ شخص انتہائی عزت کے بعد نہایت ذلت کی موت مرا اس کی تصانیف یہ ہیں :-

۱۰

۱) کتاب قاطیغور یاس

۲) کتاب باری مینیا س

۳) کتاب انولو طیتقا

۴) کتاب عیش الصناعات

۵) کتاب اللہو والملاہی

۶) کتاب المدخل الی صناعات النجوم

۷) کتاب الموسیقی الکبیر۔ دو مقالے

۸) کتاب الموسیقی الصغیر

۱۵

۹) کتاب المسالک والممالک

۱۰) کتاب المدخل الی الطب

۱۱) کتاب المسائل

۱۲) کتاب فضائل بغداد

۱۳) کتاب ناد المسافر

۱۴) کتاب الطبع (ایک نسخے میں البیوع)

۱۵) کتاب الطبع (ایک نسخے میں البیوع)

۱۶) کتاب ناد المسافر

۱۷) احمد دیانے دجلہ کے کنارے دیار بکر کا اہم شہر (نزدہت ص ۱۱)

۱۸) معتقد نے پہلے احمد بن عیسیٰ پر چڑھائی کی اور پھر ۲۸۵ھ میں اس کے لڑکے محمد پر۔ محمد نے معافی مانگی لی لیکن اپنی حرکات سے باز نہ آیا۔ اس لیے اسے تمام خاندان کے ساتھ گرفتار کر کے جیل میں ڈال دیا۔ احمد و محمد دیار بکر کے فرماں مے تھے۔ (طبری)

- (۱۷) کتاب المدخل الی علم الموسيقى (۱۸) کتاب المحلّاء والمجالسہ
(۱۹) کتاب جوابات ثابیت (۲۰) کتاب المنش والکلف
(۲۱) کتاب الشاکین وطرق اعتقادہم (۲۲) کتاب متفحّۃ المجال
(۲۳) کتاب وصف ندرہ العائین (۲۴) کتاب فی ان مبدعات لامتحركة ولا ساکنۃ

احمد بن محمد بن کثیر القرغانی

یہ عہد ناموں کا ایک منجم ہے جس کی ایک تصنیف المدخل الی علم ہیئت الافلاک و
حرکات النجوم ازلیس مفید و بلند پایہ کتاب سمجھی جاتی ہے۔ یہ تین ابواب پر مشتمل ہے اور
اس میں بطلمیوس کے تمام اصول نہایت بلند عبارت میں پیش کیے گئے ہیں۔

احمد بن یوسف المنجم

علم النجوم میں کافی شہرت کا مالک ہے۔ اس کی دو تصانیف کے نام یہ ہیں :-
(۱) کتاب التبیہ والتناسیب - (۲) کتاب شرح الثمر لبطلمیوس یہ کتاب نجوم پر ہے۔

احمد بن محمد الصاغانی ابو حامد الاطرلابی

علم ہندسہ و ہیئت میں ماہر اور اپنے زمانے میں بڑا مشہور عالم تھا۔ یہ بغداد میں
اطرلاب اور دیگر آلات رصدیہ کی تکمیل میں لگا رہتا تھا اس کے آلات آج تک استعمال ہو رہے ہیں
وہ شاگردوں کی ایک بہت بڑی جماعت پیچھے چھوڑ گیا ہے جنہیں اسناد کی قابلیت پر بجا نواز

ہے۔ اس کے پاس قدیم زمانے کے چند ایسے آلات بھی تھے جن کو دیگر ماہرین افلاک نا آشنا ہے۔
 حبیب شرف الدولہ بن عقد الدولہ نے وکھن بن رستم الکوسی کی زیر نگرانی بغداد میں
 شاہی باغ کے پاس ایک رصد گاہ بنوائی اور مشاہدات کا ایک چارٹ تیار کیا گیا۔ تو اس
 پر احمد بن محمد الصاغانی کے دستخط بھی ثبت تھے تفصیل وکھن کے حالات میں دیکھیو۔
 اس کی موت ۱۰ ذی القعدہ یا ذی الحجہ ۳۷۹ھ میں یہ مقام بغداد واقع ہوئی۔

احمد بن عمر الکراہیسی

علوم ہندسہ و اعداد میں بہت بڑی شہرت کا مالک تھا۔ اس کی تصانیف
 عربی زبان میں ہیں۔ چند ایک کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب شرح اقلیدس
- (۲) کتاب حساب الدور
- (۳) کتاب الوصایا
- (۴) کتاب مساحتہ المملکتہ
- (۵) کتاب الحساب الهندی۔

اسحاق بن حنین بن اسحاق ابو یعقوب بن ابی زید العبادی النضرائی

علم و فضل اور یونانی و سریانی سے ترجمہ کرنے میں اپنے فاضل باپ کا صمیم جانشین
 تھا اور فصاحت و بلاغت میں والد سے بدرجہا بڑھا ہوا تھا۔ یہ انہی امرا کے دربار
 میں رہا جہاں اس کا والدہ چکا تھا۔ زندگی کے آخری ایام میں قاسم بن عبید اللہ کے
 ملہ اپنے والد عبید اللہ کی وفات (۳۷۹ھ) کے بعد المعتز کا وزیر بنا۔ (بقیہ حاشیہ ص ۱۲۶ پر)

مدبار میں آگیا اور اس کا مشیر خاص بن گیا۔ قاسم کا کوئی راز اس سے مخفی نہ تھا۔ اس کی موت فالج سے ربیع الاول ۲۹۸ھ میں واقع ہوئی۔ اس نے تراجم کے علاوہ بھی چند کتابیں لکھیں۔ جن میں سے بعض کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الادویۃ المفروۃ (۲) کتاب کناش الخفت

(۳) کتاب تاریخ الاطبا۔ ۵

اہرن القس

آغاز اسلام میں پیدا ہوا۔ اس کی کتاب کناش سریانی زبان میں تھی، جسے ماسر جس نے عربی زبان میں منتقل کیا۔ اصل کتاب تیس مقالوں میں تھی مگر ترجم نے دو اور بڑھا دیے۔

۱۰ امیہ بن عبد العزیز بن ابی الصلت الحکیم المغربی

زمانے میں بے مثال، گیتی میں یکتا، نظم و نثر میں یگانہ، علوم و ادب میں بے ہمتا اور مختلف فنون و فضائل میں بے نظیر تھا۔ تحصیل علوم اپنے وطن میں کی، پھر سیاحت کے لیے نکل پڑا۔ پھرتے پھرتے مصر میں پہنچا۔ لیکن بد قسمتی سے یہاں اس کی کوئی قدر نہ ہوئی اور اباب دولت نے اس کی پروا تک نہ کی۔ تنگ آکر اہل مصر کی ایک ہجو لکھ ڈالی جس کے چند اشعار کا ترجمہ درج ذیل ہے :-

(۱) میری آرزو تھی کہ مصر میں مجھے کوئی ایسا انسان مل جائے جو مصائب میں میری مدد کرے اور دل کو تسلی دے۔

دست ۱۲۵ کا بقیہ ماشیہ ملاحظہ ہو۔ برہم و فضل میں اس کی شہرت دور دور تک پھیلی ہوئی تھی۔ وفات ۲۹۱ھ (الکامل لمیرد)

- (۲) لیکن یہاں ایک ایسی قسم سے پالا پڑا کہ حسب یہ سچ بولیں تو ان کے دسے سرب سے زیادہ وقع نہیں ہوتے (اور حسب جھوٹ بولنے پر آتے آئیں تو اللہ کی پناہ)۔
- (۳) میں یہ سمجھا تھا کہ میرا علم دفع آلام کا وسیلہ بنے گا، اور میں راحت حاصل کروں گا، لیکن اب معلوم ہوا ہے کہ میرا یہ وسیلہ (علم) ہی تمام تکالیف کا منبع ہے۔
- (۴) حقیقت یہ ہے کہ میرے ناخنوں کو میرے قلم نے کاٹا ہے اور میرے عبر و سکون پر کتابوں کی فوج نے ڈاکہ ڈالا ہے۔

اسی شاعر کی ایک نظم اعطرباب پر ملاحظہ ہو:-

- (۱) ایک شریف انسان کا بہترین رفیق سفر و حضر، اعطرباب ہے۔
- (۲) ہے تو چھوٹا سا اور تاتے کا بنا ہوا لیکن سونے سے زیادہ قیمتی ہے۔
- (۳) ایک مختصر سی چیز ہے لیکن اگر اس سے بلند علمی مسائل کے متعلق سوال کرو تو اس کے جوابات مختصر نہیں ہوں گے۔

(۴) اس کی ایک آنکھ بھی ہے جو دیکھنے میں غلطی نہیں کرتی اور جو کچھ دیکھتی ہے، بتلا دیتی ہے۔

(۵) تم اس کو اٹھائے ہوئے ہو اور یہ آسمان کو اٹھائے پھرتا ہے۔ اگر ٹھارے ہاتھ میں نہ گھوڑے تو آسمان بھی گھومنا چھوڑ دیں۔

(۶) زمین اس کا مسکن ہے لیکن باتیں آسمانوں کی بتاتا ہے۔

(۷) اس کی ایجاد کسی ایسے دانے کی جس کی بلندی تخیل کا اندازہ رکنا بسجداً مشکل ہے۔

(۸) ذوق سلیم رکھنے والے حضرات کا فرض ہے کہ موجد کا شکر یہ ادا کریں۔

(۹) اعطرباب اس حقیقت کا سب سے بڑا شاہد ہے کہ انسانی عقول نیز انسانی

فطرتوں میں کافی اختلاف ہے۔

(۱۰) اور کہ اجسام میں بھی اتنا ہی اختلاف ہے، جتنا کہ صورتوں میں۔

اخوان الصفا

یہ فلسفیوں کی ایک جماعت ہے جس نے اکیاون مقالوں میں ایک کتاب مرتب کی۔ پچاس مقالوں میں پچاس انواع حکمت سے بحث کی اور آخری مقالہ پہلے مقالوں کا مختص ہے۔ چوں کہ اس کتاب کا مقصد فلسفے کا شوق پیدا کرنا تھا، اس لیے اس میں محض اشارات ملتے ہیں۔ مفصل مضامین موجود نہیں اور لمبے چوڑے دلائل سے کام لیا گیا ہے۔

اس کتاب پر معتقین کے نام درج نہیں، اس لیے معتقین کے متعلق محققین میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض کا خیال یہ ہے کہ حضرت علی کی نسل سے ایک امام اس کا مصنف تھا۔ اس امام کی تعیین میں پھر اختلاف ہے جس سے ہم کسی نتیجے تک نہیں پہنچ سکتے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ کسی قدیم معتزلہ کی تصنیف ہے۔

میں خود اس تلاش میں سرگرداں تھا کہ اتفاقاً ابو حیان النوحیدی کا کلام پڑھنے کا اتفاق ہوا اور میری پریشانی جاتی رہی۔ وہاں درج تھا کہ ایک دفعہ عمصام الدولہ بن عضد الدولہ کے وزیر نے ابو حیان سے ایک سوال پوچھا۔ جس کے جواب میں

ابو حیان عضد الدولہ کے عہد کا آدمی ہے۔ ابوسلیمان سجستانی المنطقی کا خاص دوست تھا۔ اور یہ دونوں مل کر سارے شہر بغداد کے واقعات عضد الدولہ کو بتلایا کرتے تھے۔ ابو حیان نے ایک کتاب، کتاب الامتاع والموائسہ لکھی تھی جس کے متعلق ایک قرطبی عالم نے کہا تھا۔ ابتداء ابو حیان کتابہ صوفیاً و توسطہ محدثاً و ختمہ سائلاً ملخصاً ابو حیان کتاب کے آغاز میں صوفی نظر آتا ہے، درمیان میں جا کر محدث بن جاتا ہے اور آخر میں ایک گداگر ہو کر رہ جاتا ہے۔

ابو الفضل عبداللہ بن العارض الشیرازی۔

- الوحیاء نے انھوں نے الصفا کی تمام حقیقت کھول کے رکھ دی سوال جواب درج ذیل ہیں:-
- ذریعہ۔ الوحیاء! میں تم سے ایک اہم بات پوچھنا چاہتا ہوں۔ وہ یہ کہ زید بن رفاعہ سے ایسی باتیں سنتا ہوں جن سے میرے شکوک بڑھ جاتے ہیں۔ وہ کوئی ایسا مذہب بیان کرتا ہے جس سے میں ناواقف ہوں، اور ایسے کنایات و اشارات سے کام لیتا ہے جن کی حقیقت مجھ سے مخفی ہے۔ وہ نقطوں اور حرفوں تک کی بحث پر اتر آتا ہے اور کہتا ہے کہ ”یا کے نیچے ایک نقطہ کسی حقیقت پر مبنی ہے۔ یہ تائید دو نقطے اور الف کا بے نقطہ ہونا حکمت سے خالی نہیں غیر وغیرہ۔ اور تعجب یہ ہے کہ وہ بڑے فخر سے اپنے مذہب کی تبلیغ کرتا ہے۔ کیا تم اس کے متعلق کچھ جانتے ہو؟ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اس سے اکثر ملتے ہتے ہو۔ بڑی لمبی لمبی محبتیں رہتی ہیں، اور ظاہر ہے کہ اگر ایک آدمی سے بار بار ملاقات کی جائے تو اس کا کوئی راز منہ والے سے مخفی نہیں رہتا، اس لیے میرا خیال ہے کہ تم اس کے مخفی مذہب کے متعلق کچھ نہ کچھ جانتے ہو گے۔

- الوحیاء۔ جناب والا! آپ اس شخص کو بہت پہلے سے جانتے ہیں، پھر یہ آپ کا لازم ہے۔ ان حالات میں مجھ سے پوچھنا محض کسرِ نفسی ہے۔
- ذریعہ۔ تم ان باتوں کو چھوڑو اور جو کچھ اس کے متعلق جانتے ہو، بیان کرو۔
- الوحیاء۔ میں تو اتنا ہی جانتا ہوں، کہ یہ شخص بڑا ذہین اور قابل ہے نظم و نثر ہر دو کا دھنی ہے۔ حساب، علم بلاغت و تاریخ میں ماہر ہے۔ مذاہبِ عالم پر اسے عبور حاصل ہے۔ دانش مندوں کی آراء و مقالات کو نگہِ تحقیق سے پرکھتا ہے! الغرض ہر فن مولا ہے تین باتوں میں سے ایک بات یقینی ہے، یا تو اس کا علم بالکل کم ہے اور لوگوں کو طاقتِ لسانی سے دھوکا دے رہا ہے، یا متوسط درجے کا عالم ہے اور اس کی بات ہر دماغ میں اتر جاتی ہے، اور یا اپنے زبردست علم سے دوسروں کو مرعوب کر لیتا ہے۔

ذریعہ۔ اس کا مذہب کیا ہے؟

۱۔ **ابو حیان**۔ اس کے مذہب کی تعیین قدرے مشکل ہے اس لیے کہ یہ ہر چھوٹی بڑی بات سے تاثر لے لیتا ہے۔ پھر اس قدر قادر الکلام ہے کہ متعدد بیانات میں بھی تطابق پیدا کر لیتا ہے۔ یہ شخص مدت تک مصر کے میں رہا، وہاں علماء کی ایک جماعت اس کے تعلقات قائم ہو گئے، جن میں سے بعض کے نام یہ ہیں۔ **ابو سلیمان محمد بن معشر البیہقی المعروف بالمقدسی** (۲) **ابو الحسن علی بن ہرون الزنجانی** (۳) **ابو احمد المہرجانی** (۴) **العونی وغیرہ**۔ اس جماعت کا مقصد زندگی صداقت، تقدس، پارسائی اور نیکی کی تبلیغ تھا۔ ان لوگوں نے ایک مذہب وضع کیا جو ان کے خیال میں الہی رضا حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ ہے۔ یہ کہتے تھے کہ شریعت میں جاہلانہ خرافات و اباطیل داخل ہو چکے ہیں اور اب شریعت کی تجدید و تطہیر فلسفے کے بغیر ناممکن ہے، اس لیے کہ فلسفہ امور لغتی کی تعلیم دیتا ہے پس اگر فلسفہ و شریعت کو ملا دیا جائے تو ظنی و غیر لغتی امور خود بہ خود شریعت سے نکل جائیں گے۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے ان بزرگوں نے علمی و عملی فلسفے کی تمام انواع پر سچاں مقالے لکھے۔ (فہرست مندرجات علیحدہ) اور ان کا نام رسائل اخوان الصفا رکھا۔ ان رسائل کو ایک جلد میں اکٹھا کر دیا اور کتاب پر اپنے نام ثبت نہ کیے۔ اس کے بعد کاتبوں سے اس کے کئی نسخے لکھوا کر لوگوں میں مفت تقسیم کیے۔ ان رسائل میں دینی کلمات و شرعی امثال کافی تعداد میں ملتی ہیں کہیں نہ کہیں دو معتین فقرات سے کام لیا گیا ہے اور کہیں منطقی داؤ

۱۵۔ **ابو یلیج فارس** پر عراق کی مشہور نبرد گاہ جسے عمر فاروق کے عہد خلافت میں عتبہ ابن غزوہ نے ایک تجارتی مرکز بنایا اور جامع مسجد کی بنیاد عبداللہ بن عامر نے ڈالی۔ (تذہبت ص ۳۷)

۲۔ **بیہقی** نے اپنی کتاب عنوان الحکمة ص ۲ پر مصنفین اخوان الصفا کے جو نام دیے ہیں، وہ ان اصحاب سے قدرے مختلف ہیں۔ مثلاً **ابو سلیمان محمد بن معشر البیہقی المقدسی** (نہ کہ البیہقی) **ابو الحسن علی بن ہرون الزنجانی** (نہ کہ ہرون الزنجانی) **ابو احمد النہرجوری** (نہ کہ المہرجانی) **العونی** اور **زید بن رفاعہ**۔

چلائے گئے ہیں۔

ذیہ۔ کیا تم نے ان رسائل کا مطالعہ کیا ہے؟

۵ ابو حنیان۔ جی ہاں، لیکن اطمینان نہیں ہوا۔ ان لوگوں نے ہر فن پر کچھ نہ کچھ لکھ مارا ہے۔ جسے پڑھ کر تسلی نہیں ہوتی۔ نیز ان میں تحریقات، کتابیات، غلط و غیر محکم مسائل بھر ہوئے ہیں۔ ان میں سے چند رسائل میں اپنے استاد ابوسلیمان المتطقی البوسنی محمد بن ہرام کے ہاں لے گیا۔ استاد نے چند دنوں تک ان کا مطالعہ کیا اور واپس کرتے وقت فرمایا:-

۱۰ ”ان لوگوں نے بے فائدہ تکلیف اٹھائی۔ کوشش کی، لیکن بیکار۔ یہ پیاسے تھے لیکن چشمے تک نہ پہنچ سکے۔ ان کے گیت بے لذت اور ان کا تیار کیا ہوا کپڑا بے طاقت۔ بالوں میں کنگھی کی لیکن انھیں اور اُلجھا دیا۔ یہ ایسی بات کرنا چاہتے تھے جو ناممکن الوقوع ہے۔ ان کا ارادہ یہ ہے کہ یہ علم نجوم، علم المقادیر المحسّی، طبعیات، موسیقی (سُروں، گیتوں، آوازوں کی ہم آہنگی و توازن کا علم) اور منطق دس میں اقوال کو انصاف و کم و کیف کے معیار پر پرکھا جاتا ہے) کو شریعت میں شامل کر دیں اور فلسفے کو جزو مذہب بنادیں حالانکہ یہ ناممکن ہے۔ اس سے پہلے بھی چند علمائے کوشش کر چکے ہیں۔ ان کے ذرائع ان سے زیادہ وسیع تھے۔ ان کے ہاں وسائل کی کثرت تھی اور ذہنی

۱۵ شان و شکوہ کی کمی نہ تھی لیکن ان کی مساعی کی انتہا چند تحریقات الباطل اور چند پھر اصول تھے، جو چند دن بھی زندہ نہ رہ سکے۔“

ابن العباس بخاری۔ اس کی کیا وجہ تھی؟

۱۰ ابوسلیمان۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ شریعت اللہ کی بنائی ہوئی ہے، جو ہم تک اس کے ذریعہ کے ذریعے پہنچی ہے۔ ہاں سفیروں کی عداقت پر مختلف شہادتیں ہو رہی ہیں مثلاً دجی کی شہادت قبولیتِ ما اور ظہورِ علامات، معجزات شریعت میں سمجھنے کی کوئی کنجائش

ہیں۔ کیسے، "کیوں"، "اگر" اور "کاش" کا یہاں گزر نہیں اور سر تسلیم خم کیے بغیر کوئی اور چارہ کار موجود نہیں۔ شریعت مکمل نیکی کی تعلیم دیتی ہے، اس کی تقاضا میل دل میں اتر جاتی ہے، کوئی ہدایت پیچیدہ و متعلق نہیں، کوئی تاویل غیر معروف نہیں۔ ملک کی زبان اس کی مدد پر آمادہ۔ یہاں قاطعہ حمایت کے لیے تیار، اعمال صالحہ کی طرف بلانے والی عام بولی میں بات سمجھانے والی، واضح دلائل سے کام لینے والی، خیر و سنت سے تسک کرنے والی۔

۵

اتفاق و اجماع امت کو اصول قرار دینے والی، جس کے حرام و حلال پر سب متفق اور جس میں منہج کی تاثیر کو اکب و حرکات فکری کے جھگڑے نہیں، مشاہدات طبیعی کے ٹھہرے نہیں، حرارت و برودت، رطوبت و بیوست، فاعل و منفعل اور توافق و تنافر کی دوراز کار بخشیں نہیں، متضادیر ہندسہ و اقوال و اسمائے منطقی کی پیچیدگیاں نہیں۔ اخوان العتقا کے لیے قطعاً مناسب نہ تھا کہ وہ شریعت و فلسفہ کو ملا کر ایک نئے مذہب کی بنیاد ڈالتے۔ اگر آج فلسفیوں کی اس حرکت کو ہم نے گوارا کر لیا تو کل چند گروہ اور اٹھ کھڑے ہو گئے (مثلاً فلول گز، اہل کیمیا جادوگر، علمائے تعبیر (خواب و غیرہ) جو اپنے اپنے فنون کو جزو شریعت بنانے کی کوشش کریں گے۔ اگر ان علوم کا مذہب سے کوئی رشتہ ہوتا، تو اللہ سبحانہ کہیں تو ان اشیاء کا ذکر فرماتا اور انہیں ان علوم کو سیکھ کر شریعت کو محکم کرتے۔ یا کم از کم فلسفیوں ہی کو یہ ہدایت دے جلتے کہ شریعت تمہارے فلسفے کے سوا نامکمل رہے گی، اس لیے فلسفے کو مذہب کا جزو بنادینا۔

۱۵

آنحضرتؐ نے قطعاً کوئی ایسی ہدایت جاری نہیں فرمائی۔ نہ خود ان علوم کی طرف متوجہ ہوئے اور نہ ان کے خلفاء میں سے کسی نے یہ کام کیا۔ ان علوم سے اجتناب و احتراز پر چند ہدایات لازماً ملتی ہیں۔ مثلاً آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

"جو شخص کسی جوششی، کاہن یا منجم سے غیب کی باتیں پوچھنے جاتا ہے، وہ اللہ کے خلاف اعلان جنگ کرتا ہے، اور جو شخص اللہ سے لڑنے آتا ہے،

۲۰

وہ پٹ جاتا ہے اور چاروں شانے چت گرتا ہے۔

ایک اور موقع پر نبی کریم ﷺ نے فرمایا :-

”اگر سات سال تک بارش نہ برے اور پھر ایک دن برس پڑے، تب بھی بعض لوگوں کے منہ سے یہ کلمہ کفر سنا جائے گا کہ یہ بارش مجدد کی برکت ہے۔“

۵ امت سے علمائے اسلام میں بعض اصول و فروع، حلال و حرام، تفسیر و تاویل و دیگر امور میں اختلاف چلا آتا ہے۔ لیکن آج تک کوئی عالم فیصلہ لینے کے لیے کسی منہم، مہندس منطقی، طبیب، فصول گر، شعبہ باز، کہیا گر یا جادو گر کے پاس نہیں گیا۔ یہ اس لیے کہ دین ہر لحاظ سے مکمل ہے اور اسے ان فلسفیوں کے فیصلوں کی ضرورت نہیں۔ یہ خوبی علمائے اسلام ہی میں نہیں پائی جاتی بلکہ امت موسوی، ملت عیسوی و علمائے مجوسی نے بھی آج تک فلسفیوں کو کبھی اپنا حکم تسلیم نہیں کیا۔

۱۰

۲ امت اسلامیه میں اختلاف آرا کی وجہ سے کسی فرقے۔ مثلاً معتزلہ،

۱۱ مجدد یا مجدد ثریا و دبران کے درمیان ایک چھوٹا سا ستارہ اند بہ قول بعض نہیں ستارے جن سے عرب لوگ بارش کا شگون لیتے تھے ۱۲ معتزلہ اس فرقے کا بانی و اصل بن علادست ۱۳ من لیری کا شاگرد تھا۔ استاد کے ساتھ کسی معاملے میں اختلاف ہو گیا اس نے قدیم عقائد سے ہٹ کر بعض نئے عقائد کا اعلان کیا تو استاد نے فرمایا اعتزل اعتزل اس دن سے یہ فرقہ معتزلہ کہلانے لگا۔ ۱۴ اصل، ہشام بن عبد المک (۱۲۹ھ) کے عہد خلافت میں تھا معتزلہ کے بڑے بڑے اصل ۱۵ میں۔ (۱) اعمال انسانی کا خالق اللہ نہیں (۲) اللہ صفات سے عاری ہے (۳) معتزلہ حضرت علیؓ و خادیم میں سے ایک کو جہنمی قرار دیتے ہیں۔ یعنی ان میں سے جو بھی وجہ جنگ بنا وہ جہنمی ہے (۳) ۱۶ قرآن کے قائل ہیں (۵) قیامت میں رویت الہی کے منکر ہیں۔ ان کے بڑے بڑے شیوخ یہ تھے :-

۱۷ امام بن سیر النظام۔ (۲۱۹ھ) ابو العزیز محمد العلاف۔ جعفر بن بشر۔ المزمار عینی بن مسیح۔

۱۸ ابو الجاحظ (۱۵۵ھ) ابو علی حبیثی۔ ابو ہاشم۔ عبد السلام بن ابو علی حبیثی وغیرہ۔

(بقیہ ماضیہ صفحہ ۱۳۴ پر دیکھیے)

مرحبہ، شیعہ، سنی اور خارجی پیدا ہوئے۔ فقہاء میں بھی بعض مسائل کی وجہ سے اختلاف رہا، لیکن ان حضرات نے نہ تو فلسفیوں کو حکم بنایا اور نہ ان کے اقوال و قواعد سے استشہاد

(ع ۱۳۳) کا بقیہ حاشیہ) ان کے کئی فرقے ہیں۔ مثلاً البہشمیہ (پروان ابوہاشم عبدالسلام بن الجبائی) الحائطیہ (پروان احمد بن الحائط) معطلہ، قدیم وغیرہ۔ مؤخر الذکر دو نام عام ہیں اور ہر معتزلے پر ان کا اطلاق ہوتا ہے۔

۱۴۰۰ المرجبہ۔ ان لوگوں کا عقیدہ یہ ہے کہ ایمان زبانی اقرار و دلی تصدیق کا نام ہے۔ ایمان کا اعمال سے کوئی تعلق نہیں۔ ایک بدکار مومن بہشت میں اور نیکو کار کافر جہنم میں جائے گا۔ اس عقیدے کا پہلا قائل الحسن بن محمد بن الحنفیہ تھا۔ بصرے میں اس کی تبلیغ حسان بن بلال المزنی یہ قول بعض اہل سنت السمان متوفی ۱۵۲ھ نے کی۔

المرجبہ کے مشہور فرقے دو ہیں:۔ اول ثوبانیہ (پروان ثوبان خارجی) دوم غرارہ (پروان غرارہ بن عمرو)

معتزلہ کے عقائد میں افراط اور مرجبہ میں تفریط ہے۔ یہ اہل سنت ہی ہیں جو روئے اعتدال پر ہمیشہ گام زن رہے۔ (میری مراد قدیم اہل سنت ہیں)۔

۱۵۰۰ شیعہ۔ حامیان علیؑ جو رسول معلم کے بعد خلافت کا مستحق علیؑ کو سمجھتے تھے۔ ان کے کئی فرقے ہیں۔ مثلاً زیدیہ (زید بن علی بن حسین کی امامت کے قائل) امامیہ (امامت کو آل علیؑ میں محدود ماننے والے)۔ الکیسانیہ (پروان کیسان و محمد بن الحنفیہ کی حیات کے قائل) البیانیہ (بیان بن اسماعیل التیمی کی امامت کے قائل) جناحیہ (پروان عبداللہ بن معاویہ ذوالجناحین۔ انبیاء میں حلول کے قائل) المفوضہ (جو محمد و علیؑ کو خالق عالم کہتے تھے) بلوک بوہیہ۔ فاطمین مصرافہ صفوی خاندان (ایرانی) نے شیعیت کو پھیلانے (بقیہ حاشیہ ص ۱۳۵ پر دیکھیے)

کیا۔ پہلا فلسفہ و شریعت میں نسبت ہی کیا ہو سکتی ہے۔ شریعت وحی سے حاصل کی گئی ہے اور فلسفہ انسانی عقل کی اختراع ہے۔ گو عقل اللہ ہی کی دی ہوئی ہے لیکن اس کے ادراکات عموماً ناقص و نا استوار ہوتے ہیں، اور دوسری طرف شریعت دنیائے دل کو انوار ایمان و یقین سے آباد کر دیتی ہے اگر انسانی نجات

(حصہ ۱۳۴ کا یقینہ حاشیہ)۔ پھیلانے میں بہت زیادہ حصہ لیا۔

۵ صفین کی مشہور جنگ (جو علیؓ و معاویہؓ میں ہوئی تھی) میں جب افواج معاویہؓ نے گھبرا کر قرآن بلند کیا تو فیصلہ کیا گیا کہ معاملہ مالٹوں کے سپرد کیا جائے۔ حضرت علیؓ کی طرف سے موسیٰ اشعریؓ اور معاویہؓ کی طرف سے عمرو بن عاصؓ (فاتح مصر) ثالث مقرر ہوئے۔ ان ہر دونے غور و خوض کے بعد یہ فیصلہ کیا کہ معاویہؓ و علیؓ ہر دو کو تخت خلافت سے علیحدہ کر دیا جائے۔ دوسرے دن مجمع عام میں جب موسیٰ اشعریؓ اپنا فیصلہ سننا چکے تو عمروؓ کہنے لگے کہ خود یہ خود فیصلہ ہو گیا ہے۔ علیؓ معزول ہو چکے ہیں۔ اب پیچھے ہٹ کر معاویہؓ رہ گئے ہیں، جسے میں دنیائے اسلام کا واحد خلیفہ قرار دیتا ہوں۔

حضرت علیؓ نے اس فیصلے کو منظور نہ کیا۔ نتیجتاً ان کی اپنی فوج کے بہت سے سپاہی باغی ہو گئے۔ یہ باغی سپاہی بڑھتے بڑھتے ایک پورے لشکر بن گئے۔ یہ علیؓ کو کافر کہا کرتے تھے کہ علیؓ نے خود ہی حکم مقرر کیا، اور پھر فیصلے سے سزنا بی کی۔ خوارج میں بڑے بڑے بہادر، مناظر، شعراء و خطباء ہو گزرے ہیں۔ شعراء میں بہت مشہور یہ تھے۔ نظری بن النعمان۔ ابو خالد القنانی۔ ابو بلال مرداس بن حدیر عمران بن حطان۔ ابو حمزہ یحییٰ بن عوف المختار اللادی و غیرہ خوارج کئی ناموں سے یاد کیے جاتے ہیں۔ مثلاً المحکمۃ الاولیٰ (یہ کہتے تھے لا حکم الا للہ) (باقی حاشیہ ص ۱۳۶ پر)

کے لیے عرت عقل کاٹی ہوتی تو پھر وحی کی ضرورت باقی نہ رہتی۔

انسانی عقول و افکار میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ اگر عقل انسانی کو راہ بر بنایا جائے تو دنیا میں کروڑوں مذاہب پیدا ہو جائیں گے، اس لیے کہ ہر انسان کے افکار دوسرے سے الگ ہیں۔ اور اگر آپ یہ کہیں کہ ہر شخص اپنی محدود عقل کے مطابق اپنی راہ تجویز کر لے اور اسی پر زندگی بھر چلنا جائے تو میں یہ عرض کروں گا کہ اس انفرادی مذہب کا نتیجہ نظام عالم کی مکمل تباہی ہوگا۔

اگر کوئی آدمی ایسا ہے جو دوسروں کے پیچھے نہیں چلنا چاہتا اور دین و دنیا کی تمام مشکلات پر عقل کے زور سے غالب آنا چاہتا ہے تو ایسا انسان غالباً جلا ہے، موحی، بڑھئی اور دیگر پیشہ وروں کا احسان بھی نہیں اٹھائے گا اور اپنے سارے کام خود کرے گا۔ ظاہر ہے کہ یہ سب کچھ ناممکن ہے۔

(ع ۱۳۵ کا بقیہ حاشیہ)۔ شُرَاة (ان کا قول تھا کہ شَرِینَا الْآخِرَةُ بِالْذِّینِ) الناعبہ والمحرورۃ (المحرورۃ اس لیے کہ خوارج کا پہلا اجتماع حرمہ میں ہوا تھا)۔

ان کے فرقوں کے نام یہ ہیں: (۱) اذارۃ (پیروان ابوراشد نافع بن اوزق) (۲) شیبیۃ (پیروان شیب بن یزید الشیبانی ابو الصحاری)۔ (۳) نجدات (پیروان نجدۃ بن حویر المحتفی)۔ (۴) عجمارۃ (پیروان عبدالکریم بن عجم) (۵) معلومیہ (ان کا اعتقاد تھا کہ جو لوگ اللہ کے تمام اسمائے واقف نہیں وہ کافر ہیں) (۶) مجولیہ (ان کا خیال تھا کہ اللہ کے چند اسماء جاننا کافی ہیں)۔ (۷) حمزہ (پیروان حمزہ بن ادک)۔ (۸) میونیہ (پیروان میون بن عمران)۔ (۹) صفیریہ (پیروان زیاد بن اعصر)۔ (۱۰) بھیسۃ (پیروان ابو البھیس)۔ (۱۱) اباعنیہ (پیروان عبداللہ بن اباعن)۔ (۱۲) ثعالیہ (پیروان ثعلبہ بن مشکان)۔

(الفرق الاسلامیہ تالیف محمود البشیشی طبع مصر ۱۹۳۲ء)

بخاری ہیں یہ ذریعہ وحی یہ خبر دی گئی ہے کہ انبیاء کے مدارج نبوت میں اختلاف تھا۔ (یعنی کسی کی نبوت بنی اسرائیل تک محدود تھی اور کسی کی تمام عالم پر حاوی غیر وغیرہ) اگر اس اختلاف مدارج کے باوجود نبوت قابل اطاعت ہے تو عقول انسانی کا اختلاف متابعت عقل کی راہ میں کیوں حائل ہو؟

۵ ابو سلیمان۔ انبیاء کے مدارج نبوت میں اختلاف تھا لیکن ان کی نبوت میں کسی کو شبہ نہ تھا اور ان کی لائی ہوئی شریعت تمام شکوک سے بالاتر تھی۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کو ان پر پورا پورا اعتماد تھا، ان پر وحی نازل کرتا تھا۔ ان کی دعائیں سنتا تھا اور انہیں رسالت کی شان امتیازی عطا کر رکھی تھی۔ کیا فلسفیوں میں کوئی ایک بھی ایسی خوبی پائی جاتی ہے۔ ان پر کس کو اعتبار ہے اور ان کے ہفوات کون سنتا ہے؟

۱۰ فذیر۔ کیا تمہارے استاد کی یہ باتیں مقدسی تک نہیں پہنچیں؟ ابو حنیان۔ میں نے مقدسی کے سامنے بارہا ان چیزوں کا ذکر کیا۔ کبھی دفعہ باب الطاق میں کاتبوں کے سامنے بھی گفتگو ہوئی لیکن وہ خاموش رہا، اور مجھے جواب کے قابل نہ سمجھا ایک دن ابن طرارة کے ایک حریری ذکر نے چند اسی طرح کی باتیں کہہ کر مقدسی کو مشتعل کر دیا۔ امدوہ یوں بول اٹھا:-

۱۵ "شریعت بیماروں کی طب ہے اور فلسفہ تندستوں کی طب۔ انبیاء

۱۵ ابو الفرج المعانی بن زکریا المعروف بہ ابی طرارة ایک ہمدانی فقیہ و ادیب نثر شاعر تھا۔ بغداد میں قاضی رہا۔ ابوالعاسم البغوی وغیرہ سے دس حدیث لیتا رہا اور ۳۹۹ھ کو وفات پائی۔

(وفیات الامیاء لابن خلکان)

نخلہ حمیری۔ کبیرا۔ ریشم زوش۔ اگر بھم حاو فتح را پڑھیں تو معنی ہوں گے۔ حریرہ کا باشندہ۔ حریرہ نخلہ (کہ طائف کے درمیان ایک موضع ہے۔ جسے بطی النخلہ بھی کہتے ہیں نیز کہ سے ایک سات کی مسافر لکھا گیا ایک نام نخلہ الیمانیہ اور دوسرے کا نخلہ الشامیہ ہے پانچ اور مواضع کا نام بھی نخلہ ہے) کے اس ایک موضع ہے۔ (قاموس)

روحانی بیماریوں کا علاج کرتے ہیں تاکہ وہ اچھے ہو جائیں یا کم از کم ان کی بیماری نہ بڑھنے پائے اور فلسفی صحت کو قائم رکھنے کی تدابیر سوچتا ہے تاکہ بیماری کا حملہ ہی نہ ہو سکے۔ ان ہر دو کے طریق ہائے کار و مقاصد ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ انیڈیا کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ بیمار اچھا ہو جائے اور یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ دوا عمدہ، طبیعت قابل اور طبیب ہمدرد ہو۔ اور فلسفیوں کا منتنا یہ ہے کہ تندرست کی صحت کو قائم رکھا جائے تاکہ وہ فضائل و کمالات حاصل کرنے کے بعد سعادتِ عظمیٰ (یعنی حیاتِ النبیہ میں) کا دوسرا نام حیاتِ جاودانی ہے) کی دولت سے بہرہ ور ہو جائے۔

اور اگر بالفرض کوئی مریض مرض سے چھٹکارا حاصل کرنے کے بعد فضائل حاصل بھی کرنا چاہے تو یہی ہر دو میں بڑا فرق ہو گا۔ پیرو شریعت کے فضائل محض تقلیدی، ظنی اور وقتی ہوں گے اور فلسفی کے فضائل یقینی، قطعی اور جاودانی ہوں گے۔

ابو حنیان نے اپنی کتاب میں اس تحریری غلام اور المقدسی کا تمام مناظرہ درج کیا ہے، جسے یہاں بہ خوف طوالت نظر انداز کیا جاتا ہے +

حرف الباء

برقلس دیدوش الافلاطونی

اطلاطونہ کا رہنے والا ایک دہریہ تھا جس کی تردید میں یحییٰ نحوی نے ایک غنیمت کتاب لکھی تھی جو میرے پاس موجود ہے۔ یحییٰ نحوی اپنی کتاب میں لکھتا ہے کہ

یہ کتاب سولہ مقالوں پر مشتمل ہے اور نام ہے الرد علی برقلس۔

برقلس، وقلیباؤس القبطی کا ہم عصر تھا اور علوم قومی و ملکی میں کافی شہرت رکھتا تھا۔
اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں۔

(۱) کتاب حدود اوائلی الطبیعیات (۲) کتاب شرح افلاطون ان النفس غیروا مکنتہ میں مقالے
(۳) کتاب الشاؤلوجیا (ربوئیت) (۴) کتاب وصایا فیثاغورس الذہبیہ

(۵) کتاب برقلس۔ اس کتاب کا دوسرا نام دیا دوشس ہے۔ یعنی پیرو۔ اس میں افلاطون
کی دس مسائل میں پیروی کی ہے۔

(۶) کتاب فی المثل الذی قالہ افلاطون فی کتاب المسمیٰ خرغیاس سریانی۔

(۷) کتاب برقلس الافلاطونی الموسوم یا سطونخوسیس الصغری وغیرہ۔

المختار بن عبدون بن بطلان الطیب النصرانی البغدادی کہتا ہے کہ برقلس لازقیہ

کا رہنے والا تھا۔

۱۰

۱۔ پچھنی نحوی کے حالات سے پتا چلتا ہے کہ دقلیباؤس چوتھی صدی ہجری وسط میں زندہ تھا۔

۲۔ ایک نسخے میں طوزمیں درج ہے۔ (حاشیہ تاریخ الحکما مطبوعہ برلن ۱۳۲۵ھ ص ۸۹)

۳۔ یہاں نام غلط دیا گیا ہے پورا نام یہ ہے۔ المختار بن الحسن بن عبدون ابو الحسن المعروف بہ
ابن بطلان (م ۴۴۵ھ) حالات حرف الیم میں۔

۴۔ لازقیہ۔ شام کا ایک شہر جس کے متعلق چند تفصیل مختار بن الحسن کے حالات میں دیکھیے۔

حکیم نقیولاؤس (حالات حرف النون میں) اسی شہر میں پیدا ہوا تھا۔ (تاریخ الحکما ص ۲۹۷ و ۳۳۶)

فتی الارب لازقی کے ذیل میں لکھا ہے: "شہرے است از اہمال حلب و ازاں است ربیع بن

محمد لازقی شیخ نسائی" اور دوسری طرف تاریخ الحکما ص ۲۹۷ پہ درج ہے "..... شہر

خرجت من انطاکیہ الی اللاذقیہ وھی مدینۃ یونانیہ" ثم خرجت

یہ شککہ سے چند سال پہلے کا واقعہ ہے اس وقت شام پر سلم حکومت کرتی تھی کہ یونانی۔ اس لیے

اس لازقیہ سے مراد شامی لازقیہ نہیں ہو سکتا۔ بلکہ کوئی یونانی لازقیہ ہے۔

ابن بطالان تاریخ و علوم اوائل کا بہت بڑا عالم اور ترجمہ کرنے میں خاصی
قابلیت کا مالک تھا۔

بطلموس الغریب

روم کا باشندہ، اپنے زمانے کا فلسفی اور ارسطو کا بہت بڑا شیدائی و حمایتی تھا۔ المجسطی^{والا}
بطلموس آگاہ ہے۔ اس نے علوم ارسطو کی اشاعت میں کافی حصہ دیا۔ اپنے زمانے کے مشہور
فلسفیوں میں شمار ہوتا تھا۔ لوگ و علمائے بطالمسہ کا یہ قاعدہ تھا کہ تخصیص و امتیاز کی خاطر
اپنے نام کے ساتھ کوئی اہم صفت بڑھا لیتے تھے اور غالباً بطلموس کے ساتھ غریب کا لفظ
اسی امتیاز کو ظاہر کرتا ہے۔ مترجم یہ ارسطو کا اس قدر فدائی تھا کہ اس کے حالات زندگی
مرتب کیے اور اس کی تصانیف کی عظمت بیان کی۔

برانیوس

یہ رومی فلسفی اپنے زمانے میں قاعدہ مشہور رہا ہے۔ اس نے ارسطو کی بعض تصانیف کی
شرح قلم بند کی۔ سوانح نگاروں نے اس کا نام شارحین ارسطو میں درج کیا ہوا ہے۔

بقراطین ایراقلس

بقراط علم طب کا مشہور امام اور ہم عصر علمائے طبیعی کا رئیس تھا اسے بعض اقوام
حکمت میں بد طولی حاصل تھا۔ اسکندرا عظم سے تقریباً سو سال پہلے گزران طبیبین اس
چند نہایت عمدہ جوامع لکھیں۔ جن سے دنیا کا ہر طبیب آگاہ ہے۔ کتنے ہیں کہ بقراط استقلیوں
کی نسل سے تھا۔ اگر اس سے مراد استقلیوں دوم ہے تو درست اور اگر اول ہے تو ناممکن

اس لیے کہ مورخین بالاتفاق اس حقیقت کو تسلیم کرتے ہیں کہ استقلیوس اول طوفانِ نوح سے پہلے گزرا تھا۔ (بقراط اور استقلیوس اول کے درمیان ہزار ہا سال کا عرصہ مانا جاتا ہے) اور طوفان کے بعد اولادِ نوح (حام۔ سام۔ یافت) کے سوا کوئی اور نسل باقی نہیں رہی تھی اس لیے بقراط کو استقلیوس اول کی طرف صرف اسی صورت میں منسوب کیا جاسکتا ہے کہ طوفانِ نوح کو عالم گیر نہ سمجھا جائے۔ بلکہ مقامی قرار دیا جائے۔ اور ایسے لوگ موجود ہیں جو طوفان کو مقامی حیثیت دیتے ہیں۔

بقراط فیروہا کا رہنے والا تھا۔ یہ عموماً دمشق چلا جاتا اور وہاں کے گھنے جنگلوں میں تعلیم و عبادت کے فرائض سرانجام دیا کرتا تھا۔ آج بھی دمشق کے ایک باغ میں ایک چوبڑا عقہ بقراط کے نام سے مشہور ہے۔

- ۱۰ بقراط بڑا خدا پرست و زاہد انسان تھا۔ لوگوں کا علاج مفت کرتا اور دیہات میں پھر پھر کر مریضوں کو ڈھونڈتا تھا۔ یہ حکیم دارا بن دارا کے دادا اردشیر کے زمانے میں تھا۔ جالینوس ایک رسالے میں لکھتا ہے: کہ ایک دفعہ اردشیر بیمار پڑ گیا اور بقراط کو علاج کے لیے بلایا بقراط نے اس بنا پر انکار کر دیا۔ کہ ایرانی یونانیوں کے دشمن ہیں۔ ہاں یونان کے دو بادشاہوں کے علاج کے لیے بقراط خوشی سے گیا تھا۔ اس لیے کہ وہ بادشاہ بہ قول جالینوس جمیل سیرت تھے۔ جب یہ بادشاہ صحت یاب ہو گئے تو بقراط فوراً واپس

۱۵ لے ایک نسخے میں قبر وادیکھا گیا۔ قدیم زمانے میں یہ اس شہر کا نام تھا جسے آج حمص کہا جاتا ہے اور جو ملک شام کا ایک مشہور شہر ہے۔

۱۶ اردشیر کیانی خاندان کا ساتواں بادشاہ تھا جس نے ۱۱۰ سال حکومت کی۔ سلاطین کیانی کے نام کے ترتیب میں یہ ہیں: (۱) کیقباد (۲) کیکاؤس (۳) کیخسرو (۴) لہراسپ (۵) گشتاسپ (۶) اسفندیار (۷) بہمن اردشیر (۸) ہما زوجہ بہمن (۹) دارا (۱۰) دہا۔ آخری دارا کو اسکندر اعظم نے شکست دے کر ایران پر قبضہ کر لیا تھا۔ ان کا عرصہ سلطنت تقریباً ۳۷ سال تھا۔

آگیا اور ان کے ہاں ٹھہرنا گوارا نہ کیا، اس لیے کہ دنیوی مال و متاع کے لالچ سے آزاد تھا۔ مشہور ہے کہ حب اردشیر کی بیماری بڑھ گئی تو اس نے بقراط کو طلب کرنے کے لیے سونے کے ہزار قنطار دینے منظور کیے لیکن بقراط نہ مانا اور پیغام کا جواب نہ دیا۔

۵ حکیم افلیمن حدس و فراست میں جواب نہ رکھتا تھا۔ وہ انسان کے ظاہری رنگ و ہنگ سے اندرونی اخلاق و عادات کا صحیح اندازہ لگالیتا تھا۔ ایک دفعہ بقراط کے شاگردوں نے مشورہ کیا کہ بقراط کی صحیح تصویر بنا کر افلیمن کے پاس جائیں اور اس کی فراست کا امتحان لیں کہ دیکھیں بقراط کے متعلق کیا کہتا ہے چنانچہ ایسا ہی کیا۔ بقراط کی ہو ہو تصویر تیار کی (یونانی تصاویر کی عبادت کیا کرتے تھے اور اس فن میں لاثانی تھے۔ متاخرین معنوی کے اس درجے تک نہ پہنچ سکے) اور افلیمن کے آگے رکھ دی۔ افلیمن نے کہنے لگا، کہ "یہ شخص زنا کو بہت پسند کرتا ہے۔" شاگرد کہنے لگے "تم غلط کہتے ہو، یہ بقراط کی تصویر ہے۔" افلیمن نے جواب دیا "تصویر کسی کی ہو، بات میں نے ٹھیک کی ہے، جا کر دریافت کر لو۔" چنانچہ یہ بقراط کے پاس گئے اور تمام ماجرا کہہ سنایا۔ بقراط کہنے لگا "افلیمن ٹھیک کہتا ہے۔ میں زنا کو پسند کرتا ہوں۔ یہ الگ بات ہے کہ میں اس فعل کا مرتکب نہیں ہوتا۔"

۱۵ بقراط کی بعض تصانیف میں نرمی، شفقت، انکسار، تواضع و محبت پر گراں بہا ہے۔ قنطار کی تعین میں اختلاف ہے۔ فرامد الدیر و المنجد میں قنطار کا وزن بتورطل دیا ہوا ہے۔ قاموس فیروز آبادی میں قنطار کے آگے لکھا ہے، قنطار = دو صد دینار، یا سترہ ہزار دینار۔ یا اسی درم یا بتورطل سونا۔ یا گائے کی کھالی چاندی سے پُر۔ رطل کے متعلق پھر جھگڑا ہے۔ فرامد میں اس کا وزن اٹھائی سیر، قاموس میں نصف سیر اور المنجد میں دس اوقیہ (ایک اوقیہ نصف چٹانک کے برابر) یعنی پانچ چٹانک دیا ہوا ہے۔ واللہ اعلم

ہدایات ملتی ہیں۔ چوں کہ ہمارے ہاں اس کی تصانیف کا سب سے پہلے ترجمہ ہوا اور یہ دنیا کا کمالی ترین طبیب تھا (جس کے بعد جالینوس کا درجہ آتا ہے) اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ فن طب کی ایجاد پر لوگوں کی رائے یہاں نقل کر دیں۔

۵ فن طب کی اختراع و مخترع کے متعلق علمائے اختلاف ہے۔ اسحاق بن حنین اپنی تاریخ میں کہتا ہے کہ ایک قوم اہل مصر کو فن طب کا موجد سمجھتی ہے اور ساتھ ہی ایک حکایت بھی سناتی ہے کہ پرانے زمانے میں مصر کی ایک عورت ہمیشہ رنج و غم و غیض و غضب کا شکار رہا کرتی تھی اور ساتھ ہی چند بیماریوں مثلاً منصف معدہ، فساد خون، احتباس حوض میں مبتلا تھی۔ ایک نفع اتفاقاً زنجبیل شامی (ایک پودا) کو کھا میٹھی اور تمام روگ دور ہو گئے۔ اس تجربے سے اہل مصر نے فائدہ اٹھایا اور فن طب کا آغاز ہو گیا۔

۱۰ بعض علماء فلسفے، طب اور دیگر صنائع کا موجد ہرمس (حضرت ادیس) کو قرار دیتے ہیں۔ بعض اختراع کا سہرا اہل قوس (یا قووس) کے سر باندھتے ہیں۔

بعض ساحروں کو اس کا موجد قرار دیتے ہیں۔ بعض کے ہاں اس کی ابتدا بابل، بعض کے ہاں ایران، بعض کے ہاں ہندوستان، بعض کے ہاں چین اور بعض کے ہاں متعلقہ سے ہوئی۔

۱۵ یحییٰ نحوی اپنی تاریخ میں لکھتا ہے کہ جالینوس کے زمانے تک آٹھ بڑے بڑے طبیب (دوس الاطبا) گزرے ہیں۔ (۱) اسقلیوس الاول (۲) خورس (۳) مینس (۴) برمانیدس (۵) افلاطون الطیب (۶) اسقلیوس دوم (۷) بقراط (۸) جالینوس۔ اسقلیوس اول اور جالینوس کے درمیان ۵۵۶ سال کا عرصہ حائل ہے۔ اسی طرح ہر طبیب کی وفات اور دوسرے کی ولادت تک سیکڑوں سال کے لیے وقفے ہیں۔

۲۰ بقراط اپنے زمانے میں رئیس الاطبا تھا یہ اسقلیوس ثانی کے شاگردوں میں سے

۱۵ متعلقہ سسلی کا ایک شہر ہے۔ (مختصر الارب)

ہے۔ اسقلیوس کی وفات کے وقت اس کے تین شاگرد زندہ تھے یعنی مافارلس، یارخس و بقراط۔ مافارلس و یارخس کی وفات کے بعد بقراط رئیس الاطباء قرار پایا۔

یہی نحوی اسکندرانی (آغاز اسلام میں اسکندریہ کا پادری) کہتا ہے کہ بقراط یگانہ دہر، کامل، فاضل، تمام اشیا سے واقف اور ایک فلسفی طبیب تھا۔ بعض لوگ اس کی عبادت کیا کرتے تھے۔ اس نے عنایت قیاس و تجربے کو اس قدر تقویت دی کہ اب کسی رد و قدح کی گنجائش باقی نہیں رہی۔

بقراط پہلا حکیم ہے جس نے اپنی اولاد کی طرح غربا کو بھی فن طب کی تعلیم دی۔ اس حکیم کو یہ خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ کہیں امرا کی بے توہمی سے یہ فن مٹ ہی نہ جائے۔ اس لیے غربا کو بھی شامل کر دیا۔ مزید تفصیل کے لیے بقراط کی تصنیف کتاب عمدہ الی الاطباء الغرباء ملاحظہ ہو۔

ایک مؤرخ نے ذکر کیا ہے کہ بقراط بہمن بن اردشیر کے زمانے میں تھا۔ ایک دفعہ بہمن بیمار پڑ گیا اور بقراط کو بلا بھیجا۔ شہر والوں نے بہمن کی اس خواہش کے خلاف سخت صدائے احتجاج بلند کی اور کہا کہ اگر ہم سے بقراط کو چھیننے کی کوشش کی گئی تو ہم علم یغوات بند کر دیں گے اور سر و صہر کی بازی لگا دیں گے۔ بہمن کو ان لوگوں پر رحم آگیا اور بقراط کو وہیں رہنے دیا۔

بقراط کا ظہور ۹۴ سال بخت نصر اور شاہ بہمن کے چودھویں سال جلوس میں ہوا تھا۔

۱۰ اہ اراقی گزشتہ میں ذکر ہو چکا ہے کہ ان دنوں فن طب صرف امرا و شرفاء کو پڑھایا جاتا تھا اور غربا اس نعمت سے محروم تھے۔ ۱۱ بہمن بن اردشیر۔ کیا نیوں کا ساتواں بادشاہ۔

۱۲ کالڈیہ قدیم میں یوں تو بہت سے بادشاہ گزرے ہیں لیکن دو بہت مشہور تھے۔ اول نرودین

کنعان بن سحاریب بن نرود اکبر (نرود اکبر طوفان نوح کے بعد بابل میں پہلا بادشاہ تھا، یہ نرود وہی ہے جس نے حضرت ابراہیمؑ کو آگ میں پھینکا تھا۔ دوم بخت نصر بن مردانہ اذان بن سحاریب۔ یہ چھوٹے (بقیہ حاشیہ ص ۱۳۵ پر)

یہ بھی بخوبی کہتا ہے کہ دنیا کے مشہور بڑے طبیبوں میں یہ ساتواں تھا اور جالینوس
 اٹھواں کہ جس پر ریاست طب ختم ہو گئی۔ بقراط اور جالی نوس میں ۶۶۵ سال کا عرصہ
 تھا۔ بقراط کی عمر ۹۵ سال تھی، جن میں سے سولہ سال بچپن اور طلب علم میں گزرے اور
 ۷۷ سال تعلیم و تدریس میں بسر کیے۔ اس کے دو بیٹے اور ایک بیٹی تھی۔ بیٹوں کے نام تاسلوس
 و دارقن ہیں، اور بیٹی کا نام ماناریسا۔ یہی بھائیوں سے زیادہ ذہین تھی۔ بقراط کے دو پوتوں
 کا نام بھی بقراط تھا۔ ایک تاسلوس کا بیٹا تھا اور دوسرا دارقن کا۔

تلاذہ بقراط کے اسماء یہ ہیں:- لاذن و ماسرجس۔ سادری۔ فولوس (سب سے
 بڑا شاگرد)۔ اسطاث۔ خورس۔

جالینوس کے عہد تک مندرجہ ذیل حضرات بقراط کے مفسر رہے ہیں:-

- ۱۰۔ سنبلیقوس، نسطاس، دیسکوریدس الاول، طیمادس الفلستینی، مانطیاس،
 ارمراطس ثانی۔ القیاسی بلاذیوس۔

بقراط کی چند کتابوں کی تفسیر جالینوس نے بھی کی ہے تفصیل
تفاسیر جالینوس یہ ہے:- (۱) کتاب عہد بقراط، جالینوس نے تفسیر کی

اور حنین نے یونانی سے ترجمہ کر کے کچھ اپنی طرف سے بھی اضافہ کر دیا۔ عیسیٰ بن یحییٰ
 نے اس کا عربی میں ترجمہ کیا

(۲) کتاب الفصول۔ مفسر جالینوس۔ حنین و عیسیٰ نے عربی میں ترجمہ کیا۔

۱۵۔ (۳) کتاب الکسر۔ مفسر جالینوس۔ حنین نے محمد بن موسیٰ کے لیے عربی میں ترجمہ
 کیا۔ چار مقالے۔

باقیہ ماحشیہ ص ۱۲۱:- نرود کی اولاد میں سے تھا اس نے یہودیوں کو بہت تباہ کیا۔ مصر پر
 قبضہ جایا، سلطنت کو خاصہ وسیع کیا اور آخر یارانیوں نے اس سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔ بخت نصر کا
 سال جلوس ششم تم تھا۔ طبقات الأمم لایضوالی العاصم ص ۱۵۷ ابن احمد الاندلسی (م ۶۲۲ھ) مطبوعہ مصر (۲۸)

(۴) کتاب الامراض الحادة - مفسر جالینوس - عیسیٰ بن یحییٰ نے عربی میں ترجمہ کیا
تین مقالے۔

(۵) کتاب جراحات الراس - مفسر جالینوس - ایک مقالہ۔
(۶) کتاب ابیذیمیا - مفسر جالینوس - سات مقالے - جالینوس نے پہلے

مقالے کی تفسیر تین مقالوں میں اور دوسرے کی بھی تین مقالوں میں
لکھی۔ چوتھے پانچویں اور ساتویں مقالے کو بلا تفسیر رہنے دیا۔ اور
چھٹے کی آٹھ مقالوں میں شرح لکھی جنہیں عیسیٰ بن یحییٰ نے عربی میں
منتقل کیا۔

(۷) کتاب الاخلاط - مفسر جالینوس - عیسیٰ بن یحییٰ نے محمد بن موسیٰ کی خاطر
عربی میں ترجمہ کیا۔ تین مقالے۔

(۸) کتاب قاعیطرون - مفسر جالینوس - جنین نے محمد بن موسیٰ کی خاطر عربی میں
منتقل کی۔ تین مقالے۔

(۹) کتاب الماء والهواء - مفسر جالینوس - کل تین مقالے۔ جن میں سے صرف دو کے
جنین نے عربی میں منتقل کیا اور حبیش
بن الحسن نے تمام تفسیر کا عربی میں
ترجمہ کیا۔

(۱۰) کتاب طبیۃ الانسان - جالینوس کی تفسیر تین مقالات پر مشتمل، جس کے
متن کو جنین نے اور تمام تفسیر کو عیسیٰ بن یحییٰ نے
عربی میں منتقل کیا۔

۱۱ عیسیٰ بن یحییٰ بن ابراہیم السریانی - حالات حرف العین میں۔
۱۲ حبیش بن الحسن الاحم - حالات حرف الحاء میں۔

یولس

یونان کا قدیم طبیعی حکیم جس کے اقوال کو اہل یونان نے اپنی تصانیف میں اکثر نقل کیا ہے،
 چوں کہ اُس وقت فنِ طبابت ابتدائی مارج میں تھا۔ اس لیے اس نے اس فن پر بحث
 کرتے ہوئے جاہِ جاٹھو کریں کھائی ہیں۔ ارسطو نے اپنی طبیعی تصانیف میں اس حکیم کی
 تردید کی ہے اور واضح دلائل سے اس کی اغلاط کو واضح کیا ہے۔ ارسطو کے بعد جالینوس
 نے براہین قاطعہ سے اقوالِ یولس کا ردّ لکھا۔

بطلمیوس القلوذی

یونان کا رہنے والا علمِ ریاضی کا ماہر اور المجسطی وغیرہ کا مصنف تھا۔ یہ حکیم
 اندریاسیوس و انطیمیوس (شاہانِ روم) کے زمانے میں تھا۔ یعنی اہدس سے دو سو اسی
 سال بعد۔ علمائے طبقاتِ الاہم کا خیال ہے کہ بطلمیوس اُن بطالسہ یا بطالمہ میں سے
 تھا جنہوں نے اسکندریہ عظمیٰ کے بعد اسکندریہ وغیرہ پر حکومت کی تھی۔ لیکن یہ خیال
 درست نہیں۔ اس لیے کہ بطلمیوس، المجسطی کے تیسرے مقالے کی آٹھویں نوع (جہاں
 حرکاتِ شمس و دیگر حالات و مشاہدات آفتاب کا ذکر کیا ہے) میں لکھتا ہے:-
 "میں نے اندریانوس کے انیسویں سال میں آفتاب کا مشاہدہ کیا۔ بحبتِ نصر"

۱۔ اندریاسیوس HADRIAN کا معرب۔ جس نے ۱۱۷ء سے ۱۳۸ء تک حکومت کی۔

۲۔ انطیمیوس ANTONINUS کا معرب۔ جس نے اندریاسیوس کے معاً بعد ۱۳۸ء

۳۔ بطالمہ تک حکومت کی۔

۴۔ اندریانوس (اندراپیاسیوس) ایک ہی چیز ہیں۔

کے پہلے سال سے اس وقت تک کہ خریف کا معتدل سامویم ہے ۸۹ سال ۶۶ دن اور چھ گھنٹیاں گزر چکی ہیں۔ بخت نصر کے سال اول سے اسکندر کی موت تک جو سکندر ذو القرنین کا دادا تھا، ۲۲۲ مصری سال گزرے۔ اسکندر کی موت سے پہلے شہنشاہ روم یعنی اغسطس کی سلطنت تک ۲۹۲ سال گزرے اور اغسطس کے پہلے سال جلوس سے اس وقت تک ۱۶۱ سال ۶۶ یوم اور دو گھنٹیاں گزر چکی ہیں۔

۵

اس قول سے بطلمیوس کے زمانے کی تعیین مشکل نہیں۔ یعنی بطلمیوس اغسطس سے ۱۶۱ سال بعد گزرا تھا۔ اور مورخین اس امر پر متفق ہیں کہ اغسطس ایک رومی فرمانروا تھا جس نے بطالسہ کی آخری فرماں روا ملکہ قلو بطرہ کو شکست دے کر یونانی بطالسہ کی سلطنت ختم کر دی تھی۔ اس لیے یہ خیال کہ بطلمیوس فرماں روا یا ان بطالسہ میں سے تھا، غلط ہے۔

۱۰

علم الافلاک کے متعلق جس قدر مواد یونانیوں اور رومیوں نے جمع کیا تھا، وہ بطلمیوس کے سامنے موجود تھا۔ اس نے کچھ مواد خود بھی جمع کیا اور اس فن پر وہ تصانیف چھوڑ دیں۔ آگسٹس کی موت سال ۱۶۱ میں ہوئی تھی۔ اگر اس میں ۱۶۱ سال اور بڑھادیے جائیں تو یہ سال بعد از مسیح بنتا ہے اور یہ وہی سال ہے جب اندریاسیوس تخت پر بیٹھا تھا۔ چونکہ انیسائیکلوپیڈیا کی دی ہوئی تاریخیں بالکل یقینی نہیں ہوتیں۔ اس لیے بطلمیوس کے قول کے مطابق سال ۱۶۱ کو اندریاسیوس کا انیسواں سال جلوس تسلیم کرنا پڑے گا، نہ کہ پہلا۔

۱۱ اغسطس مغرب سے آگسٹس کا روم کے مشہور بادشاہ جولیس سیزر (۱۰۰-۴۴ ق م) نے سال ۴۴ ق م میں اپنی بادشاہت کا اعلان کیا اور اپنا نام آگسٹس رکھا۔ سیزر سے پہلے روم میں جمہوریت قائم تھی جس میں تمام اختیارات دو مجسٹریٹوں کے سپرد تھے اور انہیں ان کے عوام سے بھی مشورہ لیا جاتا تھا۔

دانیائیکلوپیڈیا برطانیکا پر زیر لفظ روم

گیا کہ آج تک دنیا ان کا جواب پیدا نہ کر سکی۔ المجسطی اس وقت تک لاثانی کتاب خیال کی جاتی ہے۔ لوگوں نے اس کی شرحیں تو لکھیں۔ مثلاً فضل بن حاتم (ایک نسخے میں ابی ابی حاتم) وغیرہ نے، لیکن اس کا کوئی جواب پیدا نہ ہو سکا۔ محمد بن جابر البتانی نے المجسطی کا اختصار لکھا۔ البوریخان البیرونی الخوارزمی نے مسعود بن محمود بن سبتکین کی خاطر قانون مسعودی تصنیف کی، جس میں بطلمیوس کے نقش قدم پر چلا۔ کوثر بن تبار البیلی نے اپنی تقویم بطلمیوسی اصول پر تیار کی۔ الغرض بطلمیوس کے بعد علما کا سب سے بڑا کمال یہ رہا ہے کہ المجسطی کو کسی طرح سمجھ سکیں۔ یا اس کے بیان کردہ اصول پر چند اور دلائل تراش سکیں و بس۔

کہتے ہیں کہ ازمنہ قدیم سے لے کر آج تک مختلف فنون میں صرف تین کتابیں ایسی لکھی گئی ہیں، جو ہر لحاظ سے مکمل ہیں۔ اور فنون متعلقہ کی کوئی بات ایسی نہیں جو ان میں موجود نہ ہو۔ (۱) علم الافلاک پر المجسطی (۲) علم منطق پر کتاب ارسطو، اور نحو پر (۳) کتاب سیبویہ بصری۔

محمد بن اسحق الندیم لکھتا ہے کہ المجسطی کا مصنف بطلمیوس اذریانوس اور لپٹونس (روم کے بادشاہ جو یونان پر مسلط تھے) کے زمانے میں تھا۔ اس حکیم نے کواکب کا مشاہدہ کیا اور مذکورہ بالا فرماں رواؤں میں سے کسی ایک کے لیے المجسطی لکھی۔ یہ پہلا حکیم ہے،

۱۵ لے فضل بن حاتم النیریزی۔ حالات حرف القامیں۔

۱۶ البوریخان البیرونی (ششم)، خوارزم کا مشہور مؤرخ و سیاح جس نے ہندوستان کا بھی سفر کیا تھا۔ علم و فضل میں اس قدر بلند درجہ رکھتا تھا کہ آج تک ایسا اس کی نظیر نہ پیدا کر سکا۔ اس کی چند مشہور کتابیں یہ ہیں۔ (۱) تاریخ ہند (۲) آثار الباقیہ۔

۱۷ لے سیبویہ ایرانی النسل تھا۔ بصرے میں اقامت اختیار کر لی۔ علم نحو کا امام و مجتہد سمجھا جاتا ہے۔ (نکلیں کی تاریخ ادب عربی)

جس نے اصطلاح لاری و دیگر آلاتِ رصد، آلاتِ سطح کرہ اور بیانیہ استعمال کیے بعض
علماء کا خیال یہ ہے کہ ابراہیم پہلا حکیم ہے جس نے آلاتِ رصد کو استعمال کیا تھا۔ بعض
یہ بھی کہتے ہیں کہ ابراہیم بطلمیوس کا استاد تھا، حالانکہ یہ قطعاً قلط ہے۔ اس لیے کہ
ان دونوں میں نو سو سال کا فاصلہ تھا۔

حقیقت یہ ہے کہ بطلمیوس سب سے بڑا ماہرِ فلک تھا۔ اس نے آلاتِ رصد
کے نقائص دور کیے اور یہ ظاہر ہے کہ جس نے رصد کی ابتدا کی ہوگی، اُسی نے آلاتِ
رصد بھی ایجاد کیے ہوں گے۔

المجسطی | تیرہ مقالوں پر مشتمل ہے۔ یحییٰ بن خالد بن برمک پہلا انسان ہے جس نے
اس کتاب کی تفسیر و ترجمے کی طرف توجہ دی۔ کئی علمائے اس کا عربی

لے یحییٰ بن خالد برمکی بہ قول حمد اللہ مستوفی مصنفِ نزہۃ القلوب (تصنیف ۳۴۱ھ) اور شیر
کے وزیرِ گودرز کی اولاد سے اور یہ قول مصنفِ "مبدأ و معاد" جاسپ کی نسل سے تھا۔ ابنِ الفقیہ
اپنی تصنیف کتاب البلدان کے صفحہ ۳۶۲ پر لکھتا ہے کہ: "یخ کا مشہور نقش کردہ نو بارہ اسپ کیانی
کے زمانے میں برآمد ہوا تھا اور یہ قول زکریا بن محمد بن محمود القزینی (م ۶۸۲ھ) یہ نقش کردہ منوچہر
بن ایرج بن فریدون نے تیار کرایا تھا اور برمک صرف متولی تھے مسعودی (م ۳۴۶ھ) اپنی کتاب
مروج الذهب جلد ۵ صفحہ ۶ پر لکھتا ہے کہ: "نو بارہ کا متولی برمک کہلاتا تھا۔ اور یا قوت الحموی
(م ۶۳۶ھ) کا خیال یہ ہے کہ: "نو بارہ کے مؤید (پادری) کا خطاب برمک تھا۔"

"مازہ تحقیق یہ ہے کہ نو بارہ میں "مہ" (چاند) کی پرستش ہوتی تھی اور وہ "مہ گاہ" کہلاتا تھا۔
چوں کہ عرب گت نہیں بول سکتے تھے۔ اس لیے "مہ" کہہ سکتے تھے۔ چوں کہ "مہ" کی ترکیبِ ذوق
سلیم پر گراں گزرتی ہے۔ اس لیے یہ لفظ "مک" بن گیا۔ اور بر کے معنی والی و دستور بھی ہوتے
ہیں۔ اور یہ لفظ برمک بن گیا۔

خالد کا جدِ اعلیٰ جاسپ، بنِ یشتاسپ تھا۔ جو نو بارہ کا متولی تھا۔ (بقیہ حاشیہ ص ۱۵۱ پر)

میں ترجمہ کیا۔ لیکن یحییٰ کو کوئی ترجمہ پسند نہ کیا۔ آخر ابو حسان اور اسلم (ایک نسخے میں سلمان) صاحب بیت الحکمتہ کو اس کام پر لگایا۔ تمام ترجموں میں سے ان کا ترجمہ بہتر و فصیح تھا۔ چنانچہ اسے پسند کیا۔ کہتے ہیں کہ حجاج بن مطر نے بھی اس کا ترجمہ کیا ہے۔ نیریزی کا

(ن ۱۵) کا بقیہ حاشیہ)۔ اس خاندان کا ایک فرد فیروز شہ ۳۸۰ھ میں مشرق بہ اسلام ہو کر عبداللہ کہلایا جس کے بیٹے کا نام جعفر تھا۔ جب ۳۸۶ھ میں ولید بن عبدالملک اموی کے سپہ سالار قتیبہ بن مسلم باہلی نے یثرب کا محاصرہ کر کے نو بہار کو تباہ کر دیا تو جعفر نے بھی اسلام قبول کر لیا۔ اور کچھ مدت بعد تنگیِ مذق سے مجبور ہو کر سلیمان بن عبدالملک (۹۶-۹۹ھ) کے دربار کا رخ کیا اور وہاں کاتب مقرر ہوا۔ اس کا بیٹا خالد شہ ۳۹۰ھ میں پیدا ہوا۔

زوالِ اُمیہ کے بعد خالد پہلے سفاح کے دربار میں کاتبِ افواج۔ پھر وزیر۔ پھر شہ ۳۹۸ھ میں موصل کا پھر رے اور پھر فارس کا گورنر مقرر ہوا۔ شہ ۴۰۵ھ میں خالد کا بیٹا یحییٰ آذربائیجان کا عامل بنا کر بھیجا گیا۔

یحییٰ شہ ۴۱۹-۴۲۰ھ میں پیدا ہوا، اور شہ ۴۱۹ھ میں چل بسا۔ ہادی کے زمانے میں فضل ربیع وزیر تھا۔ اور یحییٰ شاہ زادہ ہارون کا کاتب۔ جب شہ ۴۱۹ھ میں وفاتِ ہادی کے بعد ہارون الرشید تخت پر بیٹھا تو یحییٰ کو وزیر اعظم بنالیا۔ جب یحییٰ کی عمر ذرا زیادہ ہو گئی تو پہلے فضل بن یحییٰ اور پھر جعفر بن یحییٰ کو وزیر بنالیا۔

بر کی اس قدر فیاض، عالم اور با اقبال تھے کہ ہارون الرشید آتشِ حسد میں جلتے لگا اور ایک رات جلاؤ کو بلا کر حکم دے دیا کہ جعفر کا سر کاٹ کر ذرا حاضر کرو۔ یہ شہ ۴۱۸ھ کا واقعہ ہے۔ یحییٰ فضل کے بعد دوسرے برائے کو جیل میں پھینک دیا، ان کا سامان ضبط کر لیا اور اس طرح اس عظیم الشان خاندان کو چراغِ ہمیشہ کے لیے گل ہو گیا۔ ہر چند کہ ہارون اس واقعے پر اظہارِ ندامت کرتا رہا لیکن ثم الپس اس نے یحییٰ و غیرہ کو جیل سے رہا نہ کیا۔ جب ہارون کے بعد امون تخت پر بیٹھا تو اس نے فوراً حکم دیا کہ وہ رہا کر دیا لیکن اس وقت تک یحییٰ و فضل مرچکتے تھے کہ جعفر قتل ہو چکا تھا اس لیے کوئی ان کو جیل میں ہائی نہ تھا۔ (بقیہ حاشیہ ۱۵۲ پر دیکھیے)

ترجمہ (جس کی اصلاح ثابت نہ کی تھی) مقبول نہیں ہوا۔ اسحاق نے بھی اس کا ترجمہ کیا تھا جس کی اصلاح ثابت ہو و دفعہ کی پہلی اصلاح دوسری سے بہ درجہا بہتر ہے۔

بطلمیوس کی چند دیگر تصانیف کا بھی عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے مثلاً **دیگر تصانیف** (۱) کتاب کتبہ الی سورتی تلمیذہ۔ ابراہیم بن الصلت نے ترجمہ کیا۔

حنین بن اسحاق نے اصلاح کی اور ادو طوقیوس (ایک نسخے میں انطرقیوس) نے پہلے مقالے کی تفسیر قلم بند کی۔ اس مقالے کا مرتب و جامع ثابت ہے

اور عمر بن قرطال۔ ابراہیم بن الصلت۔ النیریزی اور البتانی منسرد

شارح ہیں۔

(۲) کتاب الموالید (۳) کتاب الحرب والقتال (۴) کتاب استخراج السہام

(۵) کتاب تحویل سنی العالم (۶) کتاب المرض و شرب الدواء۔

(۷) کتاب سیر السبعہ (۸) کتاب الاسری والمحبسین (۹) کتاب فی اشتراک السعود

واعطنا عہا (ایک نسخے میں فی اسراء السعود ہے)۔

(۱۰) کتاب الخصمین ایہما یفلح (۱۱) کتاب القرۃ مجذول

(۱۲) کتاب اقتصاد اصاحال الکواکب

(۱۳) کتاب الجغرافیائی المعمورۃ من الارض۔ اس کتاب کا سریانی نیز عربی میں ترجمہ

متا ہے۔ عربی ترجمہ الکندی نے کیا تھا۔

(صفحہ ۱۵۱ کا بقیہ ماضیہ ملاحظہ ہو)۔

یحییٰ کے نو لڑکے تھے۔ یعنی فضل۔ جعفر۔ محمد۔ موسیٰ۔ عباس۔ احمد۔ خالد۔ عبداللہ اور ابی

ان میں سے فضل (۱۲۸-۱۹۳ھ) اور جعفر (۱۵۱-۱۵۷) اس قدر فیاض، عاقل، طباع

ذریک تھا کہ براۓ کی شہرت اسی کی بدولت ثریا تک جا پہنچی تھی۔

۱۵ ادو طوقیوس کے حالات اور اق گزشتہ میں مدع ہو چکے ہیں۔

یرقٹوس

اسکندریہ کا رہنے والا، علم الاعداد کا ماہر، اور اپنے زمانے میں عامہ مشہور تھا اس کی منزلت علمی کا اندازہ اس کی بلند تصنیف المقالات الاربع فی طبائع العدد خواصہ سے ہو سکتا ہے۔

۵ بطلمیوس بدلس (یرلس - بولس)

یونان کا فرماں روا جو بطالسہ سے تعلق رکھتا تھا۔ علم کا شیدائی اور تحقیق و تلاش پر مڑتا تھا۔ ایک دفعہ اسے شہر بابل کی ابتدا، تخلیق عالم اور اسلاف نمرود کے متعلق تحقیق کا خیال پیدا ہوا۔ ادھر ادھر بھٹکنے کے بعد آخری بنی اسرائیل کے اہل بیت المقدس میں اس کی تشفی ہوئی۔ یہ اس زمانے کا واقعہ ہے جب بنی اسرائیل کی دوبارہ حکومت قائم ہوئی تھی۔ بنی اسرائیل نے اس کی خاطر عبرانی تورات کو یونانی میں منتقل کیا جس میں ۱۰ نمرود کا ذکر موجود تھا۔ اس یونانی تورات کو حنین بن اسحاق نے عربی لباس پہنایا۔ اس نے فلسفیوں کی ایک جماعت کو اپنا خرمایہ کارنبار رکھا تھا، جو اس کے لیے زمیں کا قطر نکالتے اور رُبع بسکوں کو مپتے تھے۔ اُسے علم الافلاک میں بدطولی حاصل تھا علمای کی ایک جماعت کا خیال یہ ہے کہ یہی شخص مشہور بطلمیوس تھا۔ لیکن یہ خیال بے حقیقت ہے۔ ملاحظہ ہوں حالات بطلمیوس۔ اس فرماں روا نے ۳۸ برس تک حکومت کی۔ اس کا ۱۵ استاد ارسلوس المنجم تھا۔

یادِی نوس

دوم کا رہنے والا منجم، جس کی مشہور تصانیف یہ ہیں :-

کتاب الطوفان و کتاب الکواکب المذنبية۔

بنس

دوم کا ریاضی داں و مهندس، جس نے بعد میں اسکندریہ کو اقامت کے لیے

پسند کر لیا۔ یہ حکیم بطلمیوس کے بعد آیا۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں :-

(۱) تفسیر کتاب بطلمیوس فی تسلیح الكرة۔ ثابت نے عربی میں ترجمہ کیا۔

(۲) اقلیدس کے دسویں مقالے کی تفسیر۔ دو مقالے۔

یادِ غوغیا الہندی الرومی الجلی

اس کی کتاب استخراج المیاء تین ابواب پر مشتمل ہے اور ہر باب کے کئی مقالے ہیں۔

البقراتول

ثابت بن قرۃ حرانی سے کسی نے پوچھا کہ بقراتول نام کے حکیم کتنے ہیں؟ جواب دیا چار

ہیں۔ اول، نسل اسقلسیوس کا مشہور بقراتول۔ دوم، ابرقیدس کا میثاغویہ بقراتول سے نوشت

بعد ہوا۔ کہتے ہیں کہ اس میں آورا اسقلسیوس میں نو پشتیں شامل تھیں۔ بقراتول ثانی

کے آخری ایام حیات میں قوم کیوونیسیاس کی جنگ شروع ہو گئی تھی۔ سوم، بقراتول بن

دراقت بن بقراتول ثانی، جو اسقلسیوس اول کی گیارہویں پشت سے تھا۔ چہارم، بقراتول

سوم کا چچا زاد بھائی۔

حیب ان کی تصانیف علماء مترجمین تک پہنچیں تو ان لوگوں نے تمام بقراطوں کو
 غلط مکر دیا۔ بد قسمتی سے یہ تمام بقراط اطباء واقع ہوئے تھے اور ان کی تصانیف
 مضامین میں ایک دوسرے سے ملتی تھیں، آخر ٹھیرے جو ایک دوسرے کے شاگرد
 اس لیے ان کی تصانیف بھی وجہ امتیاز نہ بن سکیں۔
 ۵ کتبہ میں کہ طب کی پہلی کتاب بقراط اول بن اغتوسوہوس نے لکھی تھی۔

نختیشوع بن جوریس بن نختیشوع الجندیسا پوری

کنیت ابو جبرئیل، مذہب کا نصرانی، ابو العباس سفاح کا ہم عصر و معالج اور
 قرن طب میں عام شہرت کا مالک تھا۔ ہارون الرشید کے زمانے تک جندیسا۔ کچھ تو علمی
 عظمت اور کچھ مصاحبت خلیفہ کی وجہ سے اہل بغداد اس کی بہت تعظیم کیا کرتے تھے۔
 ۱۰ محمد بن اسحاق اپنی کتاب میں لکھتا ہے کہ نختیشوع خلفائے بغداد کے درباروں
 میں سے تھا۔ رشید، امین، مامون، معتصم، واثق اور متوکل کا زمانہ دیکھا تھا۔ قرن طب میں
 یگانہ روزگار تھا۔ خلفائے بغداد کے حرم میں بھی برائے علاج جایا کرتا تھا۔ اس کی مشہور
 تصنیف کتاب التذکرہ ہے جو اپنے بیٹے جبرئیل کے لیے لکھی تھی۔

حقیقت یہ ہے کہ نختیشوع جندیسا پور کا باشندہ تھا۔ اس نے سفاح و منصور کا زمانہ

۱۱ ابو العباس عبداللہ سفاح بن محمد بن علی بن عبداللہ (م ۳۶۰ھ) دولت عباسیہ کا پہلا خلیفہ۔

۱۲ وہ حبشہ کے پارحوات کے مشرق میں ایک علاقہ پہلے بلاد کہلاتا تھا۔ کلانی عروج کے زمانے
 میں وہ علاقہ کا دار الحکالہ شوق تھا، ادب یہ خطہ خذستان کہلاتا ہے۔ جندیسا پور اسی خطے کا

ایک مشہور شہر ہے جسے شاہ پور نے بنوایا تھا۔ یہاں پہلے ایک گاؤں تھا جس کا مالک جندی نامی ایک

خون داہن تھا جس نے اس شہر پر قبضہ کرنے کی اجازت دی کہ اس کا نام (بقیہ حاشیہ ص ۱۵ پر)

نہیں دیکھا، البتہ اس کا والد جو رحیم منصور کا معالج رہا تھا تفصیل جو رحیم کے حالات میں آئے گی۔ والد کی غیر موجودگی میں بختیشوع شفا خانہ جندلیا پور کے انتظام پر متعین رہا۔ ہمدی کے زمانے میں حیب شہزادہ ہادی بن ہمدی کسی مرض میں مبتلا ہو گیا تو علاج کے لیے بختیشوع کو جندلیا پور سے طلب کیا گیا۔ اُن دنوں شاہی طبیب ابو قریش تھا۔ ہادی کی والدہ خیزران کو یہ امر سخت ناگوار گزرا۔ کہ باہر سے ایک طبیب بلا کر شاہی طبیب کی ہتک کا سامان کیا جائے۔ چنانچہ ہمدی بختیشوع کے پیچھے پڑ گئی۔ اور اس غریب کو ایک آدھ دفعہ جوتے بھی لگوا دیے۔ حیب ہمدی کو اس حرکت کا علم ہوا تو جھگڑا ختم کرنے کے لیے بختیشوع کو نہایت اکرام و احترام کے ساتھ جندلیا پور بھیج دیا۔ یہاں وہ شہر تک بیمارستان کے انتظام میں مصروف رہا۔

۵

حیب ہارون الرشید تخت پر بیٹھا اور کچھ عرصے کے بعد کسی سخت مرض کا شکار بن گیا تو اس نے یحییٰ بن خالد کو بلا کر کہا کہ میرے لیے کوئی قابل طبیب تلاش کرو یحییٰ کہنے لگا حضور والا! ابو قریش آپ کا خاندانی طبیب ہے اور آپ کے والد محترم اور والدہ ماجدہ کا معالج رہا ہے، اسی سے کیوں نہ علاج کرایا جائے۔ ہارون الرشید کہنے لگا کہ یہ شخص فق طب سے تقریباً نابالغ ہے اور ہم نے اسے محض اس لیے اپنی ملازمت میں رکھا ہوا ہے کہ قدیم نمک خواروں میں سے ہے۔ اس لیے میری خواہش یہ ہے کہ میرے لیے کوئی نہایت قابل طبیب تلاش کیا جائے۔

۱۵

(۱۵۵ کا بقیہ حاشیہ)۔ یہی بانیان شہر میں شمار کیا جائے۔ شاپور نے یہ شرط مان لی۔ اس کے بعد لوگ کہتے پھرتے کہ جندی اور شاپور مل کر ایک شہر بنوا رہے ہیں۔ چنانچہ شہر کا نام ہی جندلیا پور پڑ گیا۔ یہاں بڑے بڑے حکما پیدا ہوئے مثلاً جریر بن بختیشوع، جو رحیم بن بختیشوع، صالح بن سہل۔ عیسیٰ بن چہار بخت، عیسیٰ بن شہلافا اور یوحنا کا والد ماسویہ۔ (العقلمانی) لے ابو قریش عیسیٰ المیدانی خلیفۃ المہدی کا طبیب خاص تھا۔ حالات یہاں لکٹی میں ملاحظہ فرمائیے۔

خالد۔ جب آپ کا بھائی ہادی بیمار ہوا تھا تو آپ کے والد مہدی نے
جذلیا پور سے ایک طبیب منگوا یا تھا، جس کا نام نجیث شوع تھا۔

رشید۔ تو پھر وہ واپس کیوں چلا گیا؟

خالد۔ آپ کی والدہ اور عیٹے ابو قریش کی سازشوں سے گھبرا کر آپ کے والد

نے اُسے واپس بھیج دیا۔

رشید۔ اسی وقت تیز رفتار قاعدہ روانہ ہوں اور اگر حکیم زندہ ہو تو اُسے

دربار میں فوراً حاضر کریں۔

حکم کی تعمیل ہوئی اور چند روز کے بعد نجیث شوع دربار میں آ پہنچا۔ ہارون الرشید

نے اس کی بہت عزت کی، ذریں خلعت عطا کی اور بے شمار مال و دولت سے نوازا۔

۱۰ کے بعد فرمایا کہ آج سے تمہیں رئیس الاطباء بنایا جاتا ہے اور اس گھڑی سے دُنیا
تمہارے ہر حکم کی تعمیل کرے گی۔

نجیث شوع بن حبریل بن نجیث شوع

طیب ابن طیب۔ اپنے فن میں ماہر و سخا و مروت، حُسنِ معرفت، کثرتِ لغوی

و قیامِ علوۃ کی وجہ سے بہت نیک نام تھا۔ جہاں جاتا، لوگ دیدہ و دل میں جگہ دیتے

۱۵ اس کی یہ خوبیاں محمد بن عبد الملک الزیات امدان ابی داؤد کو ایک آنکھ نہ بھاتیں

۱۵ محمد بن عبد الملک الزیات پہلے معتم (۲۱۸-۲۲۷) اور پھر دائق (۲۲۷-۲۳۲) کا وزیر

رہا۔ بہت بڑا ادیب اور مشہور عالم نحو و لغت تھا۔ المتوکل (۲۳۲-۲۳۷) اس پر ناراض ہو گیا اور

اسے اس کدھناب دیا کہ یہ سڑک لہر میں فوت ہو گیا۔ (وفیات الاعیان لابن خلکان)

۱۵ احمد بن ابی داؤد معتم کا وزیر (بقیہ حاشیہ ص ۱۵۸ پر)

چنانچہ یہ واثق باللہ کو اس کے خلاف اکسلتے رہتے۔ واثق ان کے بھڑے میں آگیا۔ اُس غریب کی تمام جائداد پر قبضہ کرنے کے بعد اسے دارالخلافہ سے نکل جانے کا حکم دے دیا اور وہ اپنے وطن واپس چلا گیا۔

کچھ عرصے کے بعد واثق بیمار پڑ گیا۔ جب مقامی طبیب ناکام ہو گئے اور مرض بہت بڑھ گیا تو نجثیشوع کی طرف قاصد دوڑائے گئے۔ لیکن نجثیشوع کے آنے سے پہلے ہی اوپر سے بلاوا آگیا اور واثق چل بسا۔

جب متوکل نے مسند خلافت سنبھالی تو نجثیشوع کا سویا ہوا ستارہ جاگ اٹھا۔ جاہ و جلال، کثرت اموال، حوال مردی، ظاہری زریب و زینت (لباس، ہیئت، صورت، اسباب، قالین وغیرہ) مہمان نوازی اور بذل و الفاق کی اُس معراج تک پہنچا کہ قلم بیانی سے عاجز ہے۔

کہتے ہیں کہ متوکل کے زمانے میں شہزادہ معتز باللہ سخت بیمار پڑ گیا، یہاں تک کہ دعا و غذا سب ترک ہو گئی۔ اطیبانے لاکھ سرٹیکا لیکن شہزادے کو کوئی آفاقہ نہ ہوا۔ بڑی مصیبت یہ تھی کہ شہزادہ قطعاً کوئی دوا نہ چٹیا تھا اور نہ اُسے غذا کی خواہش ہوتی تھی۔ اس اثنا میں نجثیشوع آ پہنچا۔ اُس کے بدن پر مین کا نہایت قیمتی جیس تھا۔ شہزاد کے پاس بیٹھ گیا اور لگا ادھر ادھر کی دلچسپ کہانیاں سنانے۔ شہزادے کا دل کچھ بہنے لگا حکیم کے جیسے پر نظر جو پڑی تو ہاتھ سے چھو کر کہنے لگا: "کس قدر عمدہ کپڑا ہے۔" حکیم نے کہا: "بے شک، اس پر ایک ہزار درم خرچ ہوئے ہیں۔ اگر تم پسند کرو تو نہایت ہلکی سی قیمت پر تمہارے ہاتھ بیچ ڈالوں گا۔" شہزادے نے کہا: "بہت اچھا"

(ص ۱۵ کا بقیہ ماضیہ)۔ خلیفہ قرآن کے فقہ کا موجد بہت بڑا معتزلہ۔ ملیت کے لحاظ سے

علاء مدہ۔ امام احمد بن حنبل کو کوڑوں سے بٹولنے والا اور امام سے مناظروں میں شکست کھا کر بھی باز نہ آنے والا۔ اس کی وفات فالج سے محرم سن ۲۴۱ میں ہوئی۔ (وفیات الاحیاء لابن خلکان)

تو فرمائیے! آپ کیا دام لیں گے؟ ”حرف دو سیب کھا لیجیے اور حبیہ آپ کا۔“ معتز نے جھٹ دو سیب اٹھا کر کھا لیے۔ ”ہاں یاد آ گیا، اس جتے کے ساتھ ایک اور کپڑا بھی پہنا پڑتا ہے جو میرے ہاں موجود ہے۔ اگر تم ایک گلاس سکنجبین کا پی کر دکھاؤ تو وہ کپڑا بھی مل جائے گا۔“ المعتز نے لبالب گلاس اٹھایا اور غٹ غٹ پی گیا۔ بس پھر کیا تھا۔ جگر کی حرارت کم ہو گئی۔ منہ کا ذائقہ رفتہ رفتہ ٹھیک ہو گیا اور شہزادے صاحب بستر علالت سے اٹھ بیٹھے۔ متوکل طبیب کی اس حکمت عملی کا ہمیشہ تشکرانہ انداز میں ذکر کرتا تھا۔

بعض مؤرخین نے ایک حکایت درج کی ہے جس سے بختیشوع اور متوکل کے باہمی تعلقات پر روشنی پڑتی ہے۔

کہتے ہیں کہ ایک دن متوکل صحن حرم میں ایک چبوترے پر بیٹھا ہوا تھا، اتنے میں بختیشوع وارد ہوا، اور سلام و کلام کے بعد متوکل کے پاس چبوترے پر جا بیٹھا اس روز طبیب دیبا نے رومی کی قمیص پہنے ہوئے تھا، جس کا دامن ایک کنائے سے قدرے بعد تھا۔ متوکل باتیں بھی کرتا جاتا، اور اس پھٹے ہوئے جتے کو چھیڑتا بھی جاتا، یہاں تک کہ اس کی شرارت سے وہ شکاف نیچے تک جا پہنچا۔ اس وقت موضوع گفتگو یہ تھا۔ کہ شیطان پر غلبہ حاصل کرنا چاہیے۔ متوکل پوچھنے لگا۔

”کیا شیطان پر قابو پانا ضروری ہے؟“

بختیشوع بول اٹھا۔

”بہت ضروری ہے، اور خصوصاً جب اس کا ہاتھ شکاف سے ہوتا ہو کسی کے نیچے تک پہنچ چکا ہو۔“

متوکل اس قدر مہنسا کہ زمیں پر لوٹنے لگا اور حکم دیا۔ کہ حکیم کو بے شمار دولت اور خوب صورت خلعتیں یہ طور انعام دی جائیں۔

بختیشوع معبد میں لوہان کی دھونی کے ساتھ عیامت کیا کرتا تھا۔ لوہان کو جلانے

کے لیے بجائے معمولی کوئلوں کے گلاب، درخت لیموں اور بید کے کوئلے استعمال کیا کرتا تھا، اور اوپر کا فور، مشک، پرانی شراب اور مصری بید بھینوں کا پانی چھڑکتا تھا۔

ایک دن متوکل نے کہا: "بختیشوع کبھی ہمیں دعوت تو کھلاؤ؟" کہنے لگا: "بہت اچھا اعلیٰ حضرت" اور انتظام میں مصروف ہو گیا۔ موسم گرما کی شام تھی کہ متوکل طبیب کے گھر میں داخل ہوا۔ آرائش، شان و شکوہ اور شوکت و تجمل دیکھ کر دنگ رہ گیا بے حد تعریف کی جس سے طبیب کا حوصلہ اور بڑھ گیا۔

خدا کی شان چند یوم کے بعد خلیفہ کسی بات پر بگڑ گیا۔ فوراً المحسن بن مخلد کو حکم دیا کہ طبیب کے املاک و خزان پر قبضہ کر لو۔ کہتے ہیں کہ حکیم کے کپڑوں میں سے چار ہزار ایسے طلائی پاجامے برآمد ہوئے جو ارمینیہ کے ریشم سے تیار ہوئے تھے۔ المحسن

سالم کا کچھ حصہ تو شاہی محل میں پہنچا آیا اور باقی بیچ ڈالا۔ صرف چند چیزیں باقی رہ گئیں۔ یعنی کچھ لکڑی، کوئلہ اور شراب وغیرہ۔ جنہیں خود حسین بن مخلد نے چھ ہزار دینار پر خرید لیا، اور چند یوم کے بعد انہی اشیاء کا ایک جمعہ بارہ ہزار دینار پر بیچ ڈالا۔ حمدون نے بادشاہ کے ہاں اس کی بددیانتی کی شکایت کر دی۔ نیز باقی ماندہ کوئلے، لکڑی اور شراب کو خریدنے کا ارادہ بھی ظاہر کیا۔ کچھ کھچا کر چھ ہزار دینار قیمت ملے ہوئی حمدون نے قیمت ادا کر دی اور صرف چند یوم کے بعد وہی اشیاء بارہ ہزار دینار پر فروخت کر ڈالیں۔ یہ واقعہ ۲۲۴ھ کا ہے۔

اس طبیب کی وفات اتوار کے دن ۲۱-۲۲ صفر ۲۵۶ھ کو ہوئی۔ ایک لڑکا عبید اللہ نامی اور تین لڑکیاں یادگار چھوڑیں۔ حکام و فدرائے سلطنت باقی ماندہ مال کی خاطر سدا ان بچوں کے پیچھے پڑے۔ رستے نتیجتاً ان کی جمعیت بکھر گئی اور پریشانی و فتنہ بن کر رہ گئے۔

بختیشوع

اپنے زمانے میں مشہور طبیب اور المتقی کا شاہی معالج تھا۔ المتقی کے دربار میں چند اور طبیب بھی موجود تھے مثلاً علی بن الراہبہر، انوش اور ثابت بن سنان بن ثابت۔

بختیشوع بن کھی

یہ بختیشوع اول کی نسل میں سے مشہور طبیب تھا۔ المتقد بالندر کے ہاں شاہی طبیب کی حیثیت سے کام کرتا تھا۔ سنان بن ثابت بن قرة (ثابت بن سنان مصنف کتاب تاریخ کما والد) بھی وہی تھا۔ یہ ہر دو طبیب دربار میں قابل تر ہیں طبیب خیال کیے جاتے تھے۔

صرف التاء

تینکلوش (یا تکلوشا)

۱۰۔ بابل کا رہنے والا تھا۔ ایک دفعہ عناک نے سات بڑے سیاروں کے نام پر سات محل تیار کرائے۔ اور ہر سات قابل منجواں کو بخش دیے۔ یہ حکیم ان سات میں سے ایک تھا اس کی ایک مشہور تصنیف کتاب الوجہ والمحدود آج تک لوگوں کے پاس موجود ہے۔

۱۱۔ امی راہبہ کے حالات حرف العین میں۔

۱۲۔ پشتادی خاندانی کا پانچواں بادشاہ۔ جس کے کندھوں پر دو مانیپ تھے۔ اس کے خلاف کاہنوں نے بغاوت کر کے اسے قتل کر دیا تھا اور اس کی جگہ فریدون فرما دیا گیا تھا۔

تیاذوق

امیر خاندان کے زمانے میں یہ طبیب زیادہ مشہور تھا اور حجاج بن یوسف کا معالج خاص تھا۔ اس کے بعض شاگردوں نے بھی خاص شہرت حاصل کی جن میں سے ایک فرات بن شحناثا (عیسیٰ بن موسیٰ کا طبیب) منصور عباسی کے زمانے تک زندہ رہا۔

۱۷۱۱ھ امیر بن عبد الشمس بن عبد مناف بن قس بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک بن قریش بن اسمعیل۔ اس خاندان کا پہلا بادشاہ معاویہ تھا جس نے دمشق میں حضرت علیؓ کے خلاف بغاوت کر کے خود مختاری کا اعلان کر دیا تھا۔ معاویہ بن ابوسفیان بن حرب بن امیر بن ۱۷۱۱ھ کے بعد یزید (۶۸۰-۶۹۲ھ) پھر معاویہ ثانی بن یزید (۶۹۲-۶۹۵ھ) پھر مروان (۶۹۵-۷۰۵ھ) پھر عبد الملک بن مروان بن حکم (۷۰۵-۷۱۵ھ) پھر ولید اول بن عبد الملک (۷۱۵-۷۲۵ھ) پھر سلیمان بن عبد الملک (۷۲۵-۷۳۵ھ) پھر عمر بن عبد العزیز بن مروان (۷۳۵-۷۴۵ھ) پھر یزید بن عبد الملک (۷۴۵-۷۵۵ھ) پھر ہشام بن عبد الملک (۷۵۵-۷۷۵ھ) پھر ولید ثانی بن یزید بن عبد الملک (۷۷۵-۷۸۵ھ) پھر یزید بن ولید اول (۷۸۵-۷۹۵ھ) پھر ابی اسیم بن ولید اول (۷۹۵-۸۰۵ھ) اور آخر میں مروان بن محمد بن مروان جسے مروان الحمار کہتے تھے، تخت نشین ہوا۔ ابو مسلم خراسانی کے حملوں نے اس کی مکر توڑ دی اور حالت فرار میں قتل (۸۰۵ھ) ہوا۔ اس کے بعد عباسی دور شروع ہوا۔ ۸۰۵ھ عبد الملک بن مروان کا ایک عالم جسے پیچیدہ عبد اللہ بن زبیر (مکہ) کے خلاف بھیجا اس نے مکہ کا محاصرہ کر کے کعبہ پر بھی پتھر برسائے اور ابن زبیر کا سر کاٹ ڈالا۔ یہ ۸۰۳ھ کا واقعہ ہے۔ اس کے بعد عبد اللہ بن ہبیزم امیر خراسان کو شکست دی۔ پھر عراق کا گورنر مقرر ہوا۔ عبد الرحمن بن محمد (جو عراق کے ادگر و خلیفہ بن مہیثا تھا) کو شکست دی۔ وجہ پراوا وسط شہر کی بنا ڈالی۔ چون برس کی عمر میں ۸۰۵ھ کو فوت ہوا۔ اس نے اپنی زندگی میں ایک لاکھ بیس ہزار آدمی قتل کیے۔ ۸۰۳ھ فرات کا ایک بیوی طبیب تھا جو جوانی میں حجاج اور پھر عیسیٰ بن موسیٰ کا معالج خاص رہا۔ ۸۰۵ھ عیسیٰ بن موسیٰ عباسی عبد منصور (۸۳۶-۸۵۸ھ) میں دلی ہند تھا۔ لیکن گامیاب نہ ہو سکا۔

توفیق بن محمد بن الحسین بن عبداللہ بن محمد ابو محمد

ممالک غری کا ایک منجم۔ ادیب اور مہندس جو دمشق میں آکر آباد ہو گیا اور یہاں ایسے شاگرد پیدا کیے جو استاد کے علم و فہم کے مداح تھے۔ محمد بن نصر بن صغیر (ایک نسخے میں سعیر۔ دوسرے میں عتقر اور تیسرے میں عقیق لکھا ہوا ہے) القیسرانی الشاعر بھی اس کا شاگرد تھا۔ اس کی وفات دمشق میں ۵۱۶ھ کو ہوئی۔

۵

التمیمی المقدسی الطیب

اس کا پورا نام محمد بن احمد بن سعید تھا۔ چوں کہ اس کا نسبی نام (التمیمی) اصلی نام سے زیادہ مشہور تھا۔ اس لیے میں نے اس کا حرف التا میں ذکر کیا ہے۔ اس کا دادا سعید بھی بیت المقدس کا مشہور طبیب تھا۔ اس نے طب کی ابتدائی تعلیم دادا سے حاصل کی اور پھر مختلف شہروں میں گھوم کر تعلیم کو مکمل کیا۔ اس کے معلوماتِ طبی ۱۰ از بس محکم و مفید تھے، اور دعاؤں کی تیاری میں اسے یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ تریاقِ فاروق میں چند مفردات بڑھا کر اسے کامل تریق دوا بنا ڈالا۔ تریاق پر اس کی چند تصانیف بھی ہیں۔ جن میں سے کچھ بڑی کچھ درمیانی اور کچھ چھوٹی ہیں۔ یہ حسن بن عبید اللہ بن طیف (یا طیف) کے دیار میں رہا کرتا تھا جو اس وقت رملہ اور دیگر نواحی بلاد پر حکمران تھا۔ ان کو ایک دوسرے سے بڑی محبت تھی۔ طبیب نے امیر حسن کے لیے وہ نسخے ۱۵ (ایک قسم کی خوشبو) اور معجونیں تیار کیں، جو باؤل کے روکنے کے لیے اکیر کا حکم رکھتی تھیں۔

لہ رملہ۔ رملہ نام کے محل میں پانچ مواقع ہیں۔ ان میں سے مشہور فلسطین کا رملہ ہے۔ اسی شہر میں

ادبیں رملی اور کی بنی زینل پیدا ہوئے تھے۔

یہاں سے وہ طیب مصر میں چلا گیا۔ دولتِ علویہ کا زمانہ تھا اور یعقوب بن کلس مسندِ فہرست پر متمکن تھا (یہ المعز والحرز دونوں کا وزیر رہا ہے) پہنچتے ہی یعقوب کا مصاحب بن گیا اور اس کی خاطر کئی جلدوں میں ایک کتاب لکھی جس کا نام تھا: مادة البقاء یا صلاح فساد الهواء والتحرز من ضرر الاوباء۔ یہ کتاب قاہرہ میں تیار کی معز کا زمانہ تھا المعز کے ہاں دیارِ مغرب و مشرق سے اعلیٰ آیا کرتے تھے، جن سے تہمی کے مناظر

۵ دولتِ علویہ و خلافتِ فاطمیہ مترادف ہیں۔ اس خاندان کا بانی عبد اللہ تھا جس نے ادارہ کی مدت سے مراکش میں رسوخ پیدا کر لیا، اور خود مختاری کا اعلان کر کے یولس کے پاس ایک شہر مدینہ کو اپنا دار الخلافہ بنالیا۔ ۳۵۶ھ میں سلاطینِ اشدیہ سے علویوں نے مصر چھین لیا اور ۳۸۱ھ میں ان کی سلطنت شام سے سواحلی مراکش تک پھیل گئی۔ ۴۲۷ھ میں نارمنز نے مدینہ و قیروان پر قبضہ کر دیا تو فاطمیوں نے قاہرہ کو پایہ تخت بنالیا۔ اس خاندان کو صلاح الدین ایوبی نے ۵۶۴ھ میں ختم کیا۔ خلفا کی فہرست یہ ہے:-

نمبر شمار	سال جلوس ہجری	نام	نمبر شمار	سال جلوس ہجری	نام
۱	۲۹۷	مدی ابو محمد عبید اللہ	۸	۴۲۷	مستنصر ابو تیمم
۲	۳۲۲	قائم ابو القاسم محمد	۹	۴۸۷	مستغنی ابو القاسم احمد
۳	۳۳۴	منصور ابو طاہر اسماعیل	۱۰	۴۹۵	منصور امیر ابو علی
۴	۳۴۱	معتز ابو تیمم محمد	۱۱	۵۲۴	حافظ ابو المیمون عبد المجید
۵	۳۹۵	عزیز ابو منصور نزار	۱۲	۵۴۴	ظافر ابو المنصور اسماعیل
۶	۳۸۶	حاکم ابو علی منصور	۱۳	۵۴۹	فائز ابو القاسم عیسیٰ
۷	۴۱۱	ظاہر ابو الحسن علی	۱۴	۵۵۵-۵۶۷	عاضد ابو محمد عبد اللہ
(طبقات سلاطین اسلام ص ۶۱-۶۲)					

اور لمبی لمبی صحبتیں رہتی تھیں۔ تمہی ایک پُر انصاف مناظر تھا۔ خواہ مخواہ کسی کی تردید نہیں کرتا تھا، اور حیب تردید کرتا تھا تو نہایت محکم دلائل کے ساتھ۔
 ۳۷۰ء کے قریب تمہی مصر میں موجود تھا۔

حرف الثا

ثاؤ فرسطس الحکیم

ارسطو کا بھتیجا، شاگرد اور وصی، جسے مرتے وقت ارسطو اپنی جائداد وغیرہ کا متولی بنا گیا تھا۔ استاد کی وفات کے بعد یہ دارال تعلیم میں فراغ تدریس سرانجام دیتا رہا۔ چچا کی تصانیف پڑھاتا۔ بڑا عالم، فہیم و ذہین تھا۔ اس کی تصانیف بہت عالمانہ ہیں۔ چند ایک کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب الآثار العلویہ۔ ایک مقالہ (۲) کتاب الادب۔ ایک مقالہ
- (۳) کتاب ما بعد الطبیعہ۔ ایک مقالہ۔ جس کا ترجمہ کھلی بی عدی نے کیا۔
- (۴) المحسوس والمحمسوس۔ چار مقالے۔ مترجم ابراہیم بن بکوش العشاری۔
- (۵) کتاب النبات۔ مترجم ابراہیم بن بکوش العشاری۔
- (۶) کتاب قاطیغورياس۔ اس کی نسبت ثاؤ فرسطس کی طرف دست نہیں۔

ثالیس الملطی

اپنے زمانے کا مشہور فلسفی جو پہلے فیتاغورس کی صحبت میں تھا، اور پھر اہل مصر سے طبیعیات و فلسفہ سیکھتا رہا۔ یہ پہلا فلسفی ہے جس نے وجود حق کا انکار کیا۔ یہ کہا کرتا تھا

کہ ایک اچھا خدا ان تمام چیزوں (خیر و شر، قبیح و جمیل، نور و ظلمت وغیرہ) کا خالق نہیں ہو سکتا۔ ہندوستان کے عوام بھی اسی طرح کا عقیدہ رکھتے ہیں۔

ثامسطیوس

تصانیف ارسطو کی تصانیف کے سلسلے میں ہم ذکر کر چکے ہیں کہ یہ حکیم اپنے زمانے کا مشہور فلسفی تھا۔ یہ لیولیا نس مرتدا جس نے نصرانیت چھوڑ کر فلسفیوں کا مذہب قبول کر دیا تھا) کا کاتب تھا۔ جالنیوس کے بعد ہوا۔ تفاسیر کے علاوہ جن کا ذکر تصانیف ارسطو کے ذیل میں آچکا ہے۔ مندرجہ ذیل کتب کا بھی مصنف تھا۔

(۱) کتاب لیولیا نس فی التذییر ۵ (۲) کتاب الرسالۃ الی لیولیان الملک

ثاڈوسیوس

یونان کا مشہور ہندس و ریاضی دان، جس کی تصانیف ان فنون پر خاصی مشہور ہیں۔ اس کی ایک تصنیف کتاب الاکثر اتی عمدہ ہے کہ علماء سے المجسطی سے کم اور اقلیدس سے زیادہ مرتبہ دیتے ہیں۔

۱۰۔ ہندوستان کے عوام کا کبھی یہ عقیدہ نہیں ہوا۔ اگر چند ایسے آدمی کسی زمانے میں پیدا بھی ہوئے ہوں، تو انہیں عوام و جمہور ہند نہیں کہا جاسکتا۔ بات یہ ہے کہ قدیم یونانیوں کی طرح ہندوستان میں مختلف مذاہب کے لیے مختلف دیوتا (یا نائب خدا۔ یارب النوع) مانے جاتے ہیں۔ مثلاً ہوا کے لیے دایو۔ آگ کے لیے اگنی۔ بارش کے لیے آندھ۔ یکساں سب کو بڑے خدا کا ایجنٹ سمجھا جاتا ہے۔ اس عقیدے کا انکار خالق کے عقیدے سے کوئی تعلق نہیں۔

شاذون

اسکندریہ کا مشہور مهندس، جس کی تصانیف تمام دنیا میں پھیل چکی ہیں لکھتے ہیں
کے بعد ہوا۔ چند تصانیف کے نام یہ ہیں: (۱) کتاب العمل بذات الخلق
(۲) کتاب جداول زینج لطلی موس المعروف بالقانون المسیر۔
(۳) کتاب العمل بالاصطراب (۴) کتاب المدخل الی المجسطی

شیو ذوفروس

اسکندریہ کا رہنے والا مشہور ریاضی دان و مهندس جس کی چند تصانیف کے

نام یہ ہیں۔

(۱) کتاب الالتر۔ تین مقالے (۲) کتاب المساکن۔ ایک مقالہ
(۳) کتاب السیل والنہار۔ دو مقالے۔

شاذون الطیب

افاقل اسلام میں حجاج بن یوسف کا طبیب رہا۔ اس نے اپنے بیٹے کے لیے
امول مرتب کیے تھے کہتے ہیں کہ حجاج نے ایک دن ثافون سے پوچھا: مٹی کھانے
کا علاج کیا ہے؟ کہا: "تم جیسے فرماں دعا کی قوت ادا کی" حجاج کے دل میں یہ
بات یوں اتر گئی کہ پھر زندگی بھر مٹی کھانے کا نام نہ لیا۔

شیکسپیر میں

ایک یونانی خطیب جس نے فلسفہ خطابت و مناظرہ میں خاصہ کمال پیدا کر لیا تھا
غراب الصقلی کا شاگرد تھا۔ اس فلسفے کا مقصد صرف یہ تھا کہ مناظروں میں مقابل کو
شکست دی جاسکے۔ اس حکیم نے غراب الصقلی کے ساتھ پہلے کچھ اجرت طے کی اور پھر
اس سے یہ فن سیکھنا شروع کیا۔ کہتے ہیں کہ فن مناظرہ و خطابت میں کمال حاصل کرنے
کے بعد استاد سے اس امر پر مناظرہ شروع کر دیا کہ تم اجرت کے حق دار نہیں ہو تفصیل
حرف الغین غراب کے نیچے دیکھیے۔

توسیوس (توسیوس)

ایک مشہور یونانی شاعر جس نے فن شاعری کو اپنے علم و ہنر سے بھرا دی تھی۔ کہتے
ہیں کہ ایک شخص نے کسی محفل میں توسیوس کو برا بھلا کہا۔ جب شاعر کو اس امر کا علم
ہوا تو فوراً یونانی طرز میں کہنے لگا۔ ایک دفعہ ایک بندہ اور ایک گٹا اکٹھا سفر کر رہے
تھے۔ راہ میں وحشی درندوں کا قریب آ گیا۔ بندہ کہنے لگا، آ بھائی گٹے ذرا ان مردوں
کے لیے دعا کرتے چلیں۔ گٹے نے پوچھا، میاں بندہ اچھا راز ان درندوں سے کیا رشتہ؟
بندہ کہنے لگا۔ واہ تمہیں اتنا بھی معلوم نہیں کہ یہ سب کے سب مادیولت کے غلام تھے
گٹا کہنے لگا ممکن ہے کہ ایسا ہی ہو۔ کاش ان میں سے کوئی زندہ ہوتا اور حضور والا اس
کے سامنے ارشاد فرماتے۔

۱۷ غراب الخطیب الصقلی۔ حالات حرف الغین میں۔

ثوبان بن ثوما النصرانی المغم الرهاوی (ایک نسخے میں الرهاوی)
 خلیفہ ہمدی کا رئیس المتجمین، جس نے مشاہداتِ فلکی کو نہایت صحت سے قلم بند
 کیا تھا۔ تقریباً تیس برس کی عمر پائی۔

ثابت بن سنان بن ثابت بن قرۃ

- ۵۔ المطیع اللہ اور الاقطع احمد بن یویہ ابوالحسن کے زمانے میں تھا اور جب تک
 خلیفہ الراضی زندہ رہا، ثابت اس کے دربار میں رہا۔ ثابت فنِ طب کا ماہر اور اس کے
 اصول و فروع پر حاوی تھا۔ شفاخانہ بغداد کا طبیب اعلیٰ رہا ہے۔ ہلال بن المحسن بن
 ابراہیم الصائبی (جو ایک فصیح منشی تھا) کا ماموں تھا۔ اس کی تصنیف یعنی کتاب
 التاریخ، جس میں ۲۹۳ سے ۳۶۳ تک کے حالات درج ہیں۔ دنیا بھر میں وسعت
 معلومات کے لحاظ سے لا جواب ہے۔ اس تاریخ پر ہلال بن المحسن کے حواشی بھی ہیں۔ اگر یہ
 ۱۰۔ دونوں نہ ہوتے تو اس زمانے کے اکثر تاریخی واقعات ضائع ہو جاتے۔

۱۱۔ الاقطع معزالدولہ ابوالحسن احمد بن یویہ (۳۲۰-۳۵۶ھ) آل یویہ کا ایک فرماں بردار طبیب
 سلاطین اسلام میں ابوالحسن احمد دوزخ ہے۔

۱۲۔ ہلال بن محسن بن ابراہیم الصائبی کتاب التاریخ کا مصنف، یحییٰ بن ہسل و ابن بلالان کا دوست
 تھا۔ ابن بلالان نے ہلال کو حاسب، مکرمیت، انطاکیہ وغیرہ کے حالات کتاب التاریخ میں صیح کرنے
 کے لیے لکھ بھیجے تھے (لاحظہ ہو حرف البیم المختار کی ذیل میں) ابن ہسل کی بیان کردہ ہدایات
 خاصہ تعلو میں درج کتاب ہیں۔ ہلال کی وفات ۳۸۶ھ میں ہوئی۔ ہلال کی بیاری کا ایک لُحِیپ
 قبۃ ابوالحسن بن سنان (باب الکُنْی) کے حالات میں دیکھیے۔

اگر آپ تاریخ کے مفصل مسلسل واقعات کا مطالعہ کرنا چاہتے ہوں تو ابو جعفر طبریؒ کی تاریخ پڑھیے۔ یہ تاریخ آغازِ عالم سے ۳۰۹ھ تک کے واقعات بتلاتی ہے پھر احمد (ایک نسخے میں ابن احمد) بن ابی طاهر اور اس کے بیٹے عبید اللہ کی کتاب دیکھیے۔ اس میں آپ کے دولت عباسیہ کا مفصل ذکر ملے گا (طبری نے خلافت عباسیہ کا ذکر نہایت اختصار سے کیا ہے) یہ کتاب بھی تقریباً ۳۰۹ھ تک کے واقعات پر مشتمل ہے۔ اس کے بعد ثابت کی تاریخ ملاحظہ فرمائیے۔ اس نے طبری کے بعض سنین (جمع سنہ - سال) درج کرنے کے بعد ۳۶۳ھ تک کے واقعات بیان کر دیے ہیں۔ اس کے بعد فرغانی کی کتاب پڑھیے جو تاریخ طبری کے حاشیے پر درج ہے۔ اس نے بعض واقعات ثابت سے بھی زیادہ مفصل بیان کیے ہیں

۱۵ ابو جعفر محمد بن جریر الطبری (۸۳۸ - ۹۲۳ء) نے بغداد مصر شام وغیرہ کے سفر کے بعد تاریخ الملوک والرسائل لکھی جس میں روایات بہ حوالہ دواویاں بیان ہوئی ہیں۔ کتاب نہایت قیمتی معلومات سے لبریز ہے۔ طبری کی دوسری مشہور کتاب تفسیر القرآن ہے۔ طبری المتوکل عباسی کے وزیر عبداللہ بن یحییٰ کے لڑکے کا تابع بھی رہا ہے۔

۱۶ ابوالفدا احمد بن ابی طاهر طیفور کی ولادت بہ مقام بغداد ۵۲۸ھ میں ہوئی۔ طیفور کے آباد اجداد خراسان سے بغداد میں آئے تھے۔ یہ پینتالیس کتابوں کا مصنف ہے جن میں سے مشہور سمرقات الشعرا، تاریخ بغداد اور کتاب المنثور والمنظوم ہیں۔ تاریخ بغداد کی چھٹی جلد کے سوا جو پرنٹس میوزیم میں محفوظ ہے، باقی تمام تصانیف گم ہو چکی ہیں۔ وفات ۵۸۸ھ میں ہوئی۔ (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام)

۱۷ احمد بن محمد بن کثیر الفرغانی ماموں کے عہد میں زندہ تھا۔ یہ مورخ بھی تھا اور منجم بھی۔ اس نے فن نجوم کی ایک کتاب کا مقدمہ لکھا تھا۔ یہ کتاب ۶۹۹ھ میں امسٹرڈم میں بہ مع حاشیہ طبع ہوئی۔ (قاموس المشاہیر ص ۱۲۲)

پھر ہلال بن المحسن بن ابراہیم الصائبی کی کتاب کا مطالعہ کیجیے۔ اس نے اپنے ماموں
ثابت کے صریح کردہ حالات کو بیان کرنے کے بعد ۳۴۷ھ تک کے واقعات درج کر دیے
ہیں۔ چوں کہ ہلال منشی لگا ہوا تھا، اور ہر روز سیکڑوں واقعات اس کے قلم سے نکل
جاتے تھے، اس لیے اس کی کتاب میں بعض ایسی تفصیل اور سلطنتوں کے وہ مخفی راز
ملتے ہیں جو اور کہیں سے دست یاب نہیں ہو سکتے۔ یہ خود بھی منشی تھا اور اس کا دادا
۵ ابراہیم الصائبی، بھی وقائع نگار تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی معلومات دیگر مؤرخین
سے بہت وسیع ہیں۔

ان کتابوں کے بعد غرس النعمۃ محمد بن ہلال بن المحسن بن ابراہیم الصائبی کی
کتاب دیکھیے، جس میں تقریباً ۳۷۷ھ تک کے واقعات درج ہیں۔ اس نے کسی
رکاوٹ کی وجہ سے کتاب کو نامکمل چھوڑ دیا تھا۔ ورنہ اگر چاہتا تو چند اور سالوں کے
۱۰ واقعات بھی لکھ جاتا۔ اس کے بعد الہمدانی آیا جو ۵۱۲ھ تک کے واقعات لکھ گیا۔
ابن ابوالحسن بن الراخونی نے ۵۲۷ھ تک کے واقعات کا اضافہ کیا۔ چوں کہ ابن
الراخونی اس فن کا آدمی تھا، اس لیے اس کی کتاب مقبول نہ ہوئی۔ اس کے بعد
العفیف عمدۃ الحماد نے سلسلہ واقعات کو تقریباً ۵۷۷ھ تک پہنچایا۔
ابن الجندی نے تقریباً دس سال کا اضافہ کیا۔ اور ابن القادسی نے ۶۱۶ھ تک
۱۵ کے واقعات قلم بند کر ڈالے۔

۳۶۵ھ

یہ قول ہلال بن المحسن (ثابت کا بھانجا) ثابت کی وفات ۱۱۷۵ھ القعدہ
کو ہوئی تھی۔

ابن الجندی (وفات ۵۹۷ھ و ۶۰۷ھ)

ثابت بن ابراہیم بن زہرون الحرانی الصابی الوالحسن

یہ ابواسحق ابراہیم بن ہلال الصابی الکاتب کا چچا تھا۔ بغداد میں رہا کرتا تھا۔
یہ حیثیت طبیب خاص شہرت کا مالک تھا لیکن دوسروں کو نامزد پہچاننے میں بکل سے
کام لیتا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) اصلاح مقالات من کتاب یو حنا بن سرافیون۔

(۲) کتاب جوابات مسائل سئل عنہا۔

ابو الحسن ہلال بن الحسن کہتا ہے کہ ایک دفعہ عزالدولہ بن مجتہار بن معزالدولہ احمد بن
بویہ کا وزیر ابن لقیۃ سخت بیمار ہو گیا۔ مرض کا تعلق خون سے تھا جو تیز و گرم ہو گیا تھا
بیماری کے دوسرے دن وزیر کی فصد کھولی گئی۔ اُسی شام کو پاگل ہو گیا اور بیل کی طرح
ڈکازنا شروع کر دیا۔ کھانا، پینا، سوال و جواب سب متروک۔ منہ سے جھاگ بہنے لگی۔
سانس اکھڑ گئی۔ تنفس تقریباً رک گیا۔ منہ کھنچ گیا اور موت کے تمام آثار پیدا ہو گئے۔

جب عزالدولہ کو خبر پہنچی تو عیادت کے لیے آیا۔ یہ حال دیکھ کر فوراً ابو الحسن ثابت بن
ابراہیم الصابی الحرانی اور دیگر طبائے بغداد کو طلب کیا۔ رات بھر سوچتے اور مرض کو دیکھتے
رہے لیکن کسی نتیجے پر نہ پہنچ سکے۔ ہر سو یاس ہی یاس تھی کہ اتنے میں ابو الحسن ثابت
نے دوبارہ فصد کھولنے کا مشورہ دیا، لیکن دوسرے طبیبوں نے اس کے خلاف رائے

دی۔ ثابت پوچھنے لگا کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ اگر فصد کھولی گئی تو مرجائے گا اور یوں بچے گا؟
سب نے جواب دیا کہ بچتا تو محال نظر آتا ہے۔ عزالدولہ کہنے لگا کہ جب فصد کے سوا کوئی
صورت نظر نہیں آتی تو پھر بچا جانے کے کیا معنی؟ ابھی فصد کھول دو۔ چنانچہ حکم کی تعمیل
ہوئی۔ تھوڑی دیر کے بعد وزیر کی بے چینی رفع ہو گئی، وہ بے کلی جاتی رہی اور وزیر اچھا بھلا
ہو گیا لیکن بول نہ سکتا تھا۔ چوتھے دن قوت گویائی بھی عود کر آئی اور حسب دستور

قصر شاہی کی طرف نہایت شان سے روانہ ہوا۔ طبیب نے اُسے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ
فلان روز تم شاہی محل کی طرف پوری محنت کے بعد سوار ہو کر جاؤ گے۔ چنانچہ ایسا ہی
ہوا۔ عزالدولہ اور ابن یقینہ ہر دو نے طبیب کو بے شمار دولت بہ طور انعام دی۔

ابو علی بن مکتیا النصرانی الکاتب کہتا ہے کہ حب ۳۶۴ھ میں عند الذلہ مدینۃ السلام

- (بغداد) میں یہ معیت ابو منصور نصر بن ہارون وارد ہوا تو ابو منصور نے مجھے بلا کر پوچھا، کہ
آج کل بغداد میں سب سے اچھا طبیب کون ہے؟ تاکہ اسے بلا کر عند الدولہ کا معاہدہ
کرایا جائے اور پوچھا جائے کہ آیا بغداد کی آب و ہوا اسے موافق ہے یا مخالف وغیرہ وغیرہ میں
مشورے کے لیے عبدیشوخ المجاشیق کے پاس گیا۔ وہ کہنے لگا، بغداد کے تمام طبیب بالائق
ہیں ہاں ابو الحسن الحرانی اپنا جواب نہیں رکھتا۔ فیروز طبیب (ایک نسخے میں فہرزد) کہ علم
ہے اور ابو الحسن مدیقی بھی کچھ ایسا ویسا ہی ہے۔ بہر حال میں ابو الحسن سے مل کر بات
کریں گا کہ آیا وہ عند الدولہ کی ملازمت کے لیے تیار ہے یا نہیں۔ جب ان کی ملاقات ہوئی،
اور کام ماحرہ بیان کیا تو ابو الحسن ملازمت کے لیے تیار ہو گیا لیکن اس شرط پر کہ اسے
عند الدولہ کے مکمل حالات (کھانا، پینا وغیرہ) سے پوری طرح آگاہ کیا جائے۔

- ابو الحسن عند الدولہ کے ہاں گیا۔ پہلے اس کی صورت دیکھی، آب و خوشی کی
کیفیت پوچھی، اس کے بعد قرائش خاص سے عند الدولہ کے پرائیویٹ حالات دریافت
کیے اور اس کام پر تین دن صرف کر دیے۔

- چند دن تک تو بادشاہ کا معاہدہ کرتا رہا اس کے بعد فقہاً آنا جانا بند کر دیا۔
جائزہ کو غیر ہتھی تو اس نے ترک خدمت پر پہلے تو کچھ ڈانٹ ڈپٹ کی اور پھر ویر پوچھی ابو الحسن
وہ جہلانس سے کتراتا تھا اور جائزہ بہت مصرتھا۔ آخر کہنے لگا، میں وجہ بتلاتا تو ہوں
لیکن اگر تم نے عند الدولہ سے سب کچھ کہہ دیا تو میں صاف نکر جاؤں گا اور کہوں گا کہ

حنور! یہ مفسد اپنی طرف سے گھر کر پیش کر رہا ہے۔ وعدہ و وعید کے بعد ابوالحسن کہنے لگا کہ عضدالدولہ رات کا اکثر حصہ بیداری میں گزارتا ہے۔ امور سلطنت میں بے حد متہمک رہتا ہے۔ کھانے، پینے اور مجامعت میں اسراف کرتا ہے۔ اگر یہ بعد او میں پورے ایک سال تک رہا تو عقل کھو بیٹھے گا اور تمام الزام مجھ پر آئے گا۔ اس حالات میں کنارہ کشی بہتر ہے۔ جا شوق نے یہ راز مخفی رکھا، اور جب عضدالدولہ دوسری بار عراق میں آیا تو واقعی پاگل ہو گیا۔

ابوالحسن بن ابی الفرج بن ابی الحسن بن سنن کہتا ہے کہ ابوالحسن اپنے زمانے کا بہترین طبیب تھا، اور گزشتہ بڑے بڑے اطباء سے کسی طرح کم نہ تھا۔ ابوالحسن بن ابی الفرج مندرجہ ذیل حکایت سناتا ہے:-

”مجھے والد نے یہ بات سنانی، اور والد کو میرے دادا ابوالحسن نے بتلایا کہ ایک دن میں دادا ابوالحسن الحرّانی ابو محمد المہلبی وزیر کے گھر بیٹھے تھے کہ ابو عبد اللہ بن الحاج الشاعر نے الحرّانی کی طرف نبض دکھانے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ الحرّانی نے نبض دیکھ کر کہا، آج تم نے کوئی غلیظ غذا بہت زیادہ کھائی ہے۔ تم نے غالباً پھٹا ہوا دودھ پھرے کے گوشت کے بعد پیا ہے۔ شاعر نے جب تصدیق کی تو حاضرین دنگ ہو گئے۔“

اس کے بعد ابوالعباس بن المنجم نے ہاتھ آگے بڑھایا۔ نبض دیکھ کر کہنے لگا کہ آپ ٹھنڈی چیزیں بہت کھاتے ہیں اور آج پورے گیارہ انار کھائے ہیں۔ ابوالعباس کہنے لگا، یہ طب نہیں البام ہے میں

۱۔ ابوالحسن بن سنن کا پوتا۔ حالات باب الفتن میں۔

۲۔ ابو محمد الحسن بن محمد المہلبی معز الدولہ دہلی کا وزیر تھا۔ سلسلہ نسب مطلب بن ابی سنن

سے ملتا ہے۔ ۳۳۹ھ میں وزیر بنا اور ۳۵۲ھ میں وفات پائی۔ (وفیات الاعیان لابن خلکان)

تھو بھی بنے حد حیران ہوں۔ وزیر نے ہمیں اندر بلا بھیجا اور کہا۔ بھائی یہ
معجزات دکھا رہے ہو یا طبابت کر رہے ہو۔ وزیر سے ابو الحسن کی چند
منٹ تک گفتگو رہی اس کے بعد باہر آئے تو میں نے پوچھا۔ بھائی
ابو الحسن : فن طب کے تمام اصول و فروع سے تو میں بھی آشنا ہوں، لیکن
طب کی کسی کتاب میں یہ لکھا نہیں دیکھا کہ اگر کوئی شخص کوئی غیر مناسب چیز
کھلے تو اس کا نام وزن اور تعداد تک بتایا جاسکے۔ خدا کے لیے بتاؤ یہ کیا
معاملہ ہے اور تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ شاعر نے پھپرے کا گوشت کھایا
تھا اور گائے یا بیل کا نہیں کھایا تھا، اور یہ کہ انار گیارہ ہی تھے دس
نہ تھے۔

۱۰۔ المہرانی کہنے لگا کہ یہ چیزیں پہلے میرے دل میں آتی ہیں پھر انہیں
زبان ادا کر دیتی ہے۔ فن طب کا اس سے کوئی تعلق نہیں میں نے
کہا آپ درست فرماتے ہیں۔ ذرا چلیے آپ کی تاریخ پیدائش اور جنم
پتری دیکھیں۔ جنم پتری پر جو نگاہ پڑی تو کیا دیکھتا ہوں کہ سہم الغیب
اور سہم السعادة جیسے نہ بردست ستارے مشتری کے درجے میں پڑے
ہوئے ہیں۔ بس مجھے یقین ہو گیا کہ المہرانی نہیں بولتا یہ ستارے بول
رہے ہیں، اور اس کی فراست و ذہانت کی وجہ یہ ستارے ہیں۔

۱۵۔ ابو الحسن بن ابراہیم الصابئی کہتا ہے کہ ایک دفعہ مجھ پر بخارتے دفعۃً غلہ ڈیرا۔
عجب چچا بھائی (ابو الحسن المہرانی) حیا مت کو آئے اور منہ و کبھی تو کچھ کہے بغیر چلے۔
حضرت والدہ ابراہیم نے پوچھا، اتنا تو بتاتے جانیے کہ کس طرح کا بخار ہے۔ قرآن لکے
یہ لڑکی باغ ہے آج نہیں بتاؤں گا، اں پچاس دن کے بعد کچھ عرض کروں گا۔
۲۰۔ لکھنؤ کی قسم وہ بخار ۵۳ دن تک مسلسل رہا۔

ابو الحسن کی پیدائش بہ مقام رتہ شش جمعات (ذی القعدہ کے آخری دو دنوں) میں یہ جمعات فارو ہوئی تھی (۲۸۳ھ کو ہوئی، اور وفات جمعہ کی شام (ماہ شوال کے ابھی گیارہ دن باقی تھے) ۳۶۹ھ کو بغداد میں واقع ہوئی۔

ثابت بن قرۃ

۵ پورانیسی نام ثابت بن قرۃ بن کرایا بن ابراہیم بن کرایا بن ماری نوس بن سالانہ (ایک نسخے میں میلانہس) ابو الحسن الحرانی الصائبی۔ اصل وطن حران تھا۔ بعد میں بغداد چلا گیا اور وہیں رہائش اختیار کر لی۔ فلسفے سے خاص لگاؤ رکھتا تھا۔ المعتزہ کے زمانے میں تھا۔ مختلف فنون مثلاً منطق، حساب، علم ہندسہ و علم الافلاک وغیرہ پر کافی کتابیں لکھیں۔ اس کی تصنیف کتاب مدخل الی کتاب اقلیدس بہت عمدہ کتاب ہے۔ اس کی تصنیف کتاب مدخل الی المنطق دراصل کتاب الارشاد طبعی کا ترجمہ ہے۔ اس نے کتاب حیلۃ البراء کا اختصار بھی لکھا ہے۔

ثابت بہ مقام حران ۲۲۱ھ کو پیدا ہوا۔ پیشے کے لحاظ سے صراف تھا۔ جب محمد بن موسیٰ بن شاکر بلاوروم سے واپس آیا تو ثابت سے دوستی گانٹھ لی، اس لیے کہ ثابت بڑا فصیح البیان آدمی تھا۔ بعض مورخین کہتے ہیں کہ ثابت حصول علم کے لیے محمد بن موسیٰ کے گھر جایا کرتا تھا۔ چونکہ محمد ثابت کا استاد بن چکا تھا۔ اس لیے استاد کی بناہنی پڑ گئی وہ یوں کہ ثابت کو المعتزہ کے منجموں میں داخل کر دیا۔ ثابت نے اپنے دوست

۱۵ رتہ مختلف شہروں کا نام دیا ہے۔ مثلاً ایک رتہ فرات کے کنارے ہے۔ دوسرا بغداد کے مغرب میں ہے۔ تیسرا اسفل بغداد میں تقریباً ایک فرسنگ دُور۔ یہاں اقول الذکر رتہ مراد ہے۔ جو شام کے شمال میں ہے۔ ۵۰ میل مشرق میں ہے، یہاں سے صفین کا گاؤں بہاں علی و معاویہ کی جنگ ہوئی تھی صرف چند میل کے

سے یوں فائدہ اٹھایا کہ ہرزین عراق میں صابیوں کی ایک چھوٹی سی ریاست تسلیم کرا لی۔
 اس سے ان لوگوں کی مالی حالت درست ہو گئی۔ ثابت کے تعلقات المقصد سے نہایت
 دوستانہ تھے۔ یہاں تک کہ خلیفہ کے سامنے بیٹھ جاتا تھا اور ایک دوسرے سے خوب مٹھل کرتے تھے۔
قصائیف ابو علی المحسن بن ابراہیم بن ہلال الصائفی نے بڑی محنت سے ثابت بن
 قرۃ کی تمام تصانیف کی ایک فہرست تیار کی ہے جس میں ثابت
 کا شجرہ نسب بھی دیا ہوا ہے۔ وہ فہرست یہ ہے :-

۱، کتاب فی سکون میں حرکتی الشریان۔ دو مقالے۔ یہ کتاب کندی کے رد پر
 مشتمل ہے۔ یہ دراصل ہریانہ زبانی میں تھی۔ ثابت کے ایک شاگرد ویسے
 بن اسید النصرانی نے عربی میں منتقل کی اور ثابت نے اصلاح کی بعض علما کا
 خیال یہ ہے کہ اس کتاب کا مترجم حبیش بن الحسن الاحمدم تھا لیکن خیال
 درست نہیں۔

ثابت کی وفات کے بعد ابو احمد المحسن بن اسحق المعروف بابن کرئیب نے
 اس کتاب کا رد لکھا جس میں کوئی خاص بات پیدا نہیں کی۔
 تکمیل کے بعد ثابت نے یہ کتاب اسحاق بن حنین کے پاس بھیجی اسحاق نے
 بہت تعریف کی اور کتاب کے آخر میں ایک تقریط بھی لکھی۔

۲، کتاب فی فروع السماء الطبعی (۳)، کتاب فی قلوب الاسطوانۃ ولسیطھا
 ۳، کتاب فی السبب الذی لہ جعلت مياہ الارض والحیۃ۔
 ۵، کتاب فی اختصار کتاب جالی نوس فی الاغذیۃ۔ تین مقالے۔

۱، ایک نسخے میں حبیش بن الحسن الاحمدم دیا ہوا ہے (Münch 660 Wien 1062)
 حبیش بن حنین (وفات ۱۰۶۲ء) کے شاگردوں میں سے تھا۔
 ۲، ابن کرئیب بغداد کا مشہور فاسفی تھا۔ حالات آگے آئیں گے۔

(۶) کتاب فی اثبات الخطین المستقیمین اذا خرجا علی اقل من زاویتین قائمتین المتقیان بہ

خروجہما۔ (۷) ایک اور کتاب اسی مضمون (تیسرا) پر۔

(۸) کتاب فی استخراج المسائل الهندسیۃ۔ (۹) کتاب فی المربع و قطرہ

(۱۰) کتاب فیما یظهر فی القمر من آثار الکسوف و علاماتہ

(۱۱) کتاب فی علۃ کسوف الشمس والقمر۔ یہ کتاب مکمل کرنے سے پہلے وفات ہو گئی۔

اس زمانے کے چند علمائے اس کی تکمیل کر فی جاہی لیکن نہ کر سکے۔

(۱۲) جواب لہ عن کتاب احمد بن الطیب الیہ۔

(۱۳) کتاب الی راہینہ سنان فی المحث علی تعلم الطب والحکمتہ۔

(۱۴) جوابان عن کتابی محمد بن موسیٰ بن شاہر الیہ فی امر الزمان۔

(۱۵) کتاب فی المسائل المشوقۃ۔ (۱۶) کتاب فی أن سبیل الاثقال التي تعلق علی عمود

واحد مفصلۃ حتی سبیلہا اذا جعلت ثقلاً واحداً یثبوتاً فی جمیع العمود علی تساوی۔

(۱۷) کتاب فی مساحة الاشکال المسطحۃ وسائر البسط والاشکال المجتمۃ۔

(۱۸) کتاب فی طبائع الکواکب وتأثیراتہا۔

(۱۹) مختصر لہ فی الاصول من علم الاخلاق (۲۰) کتاب فی مسائل الطبیب العلیل۔

(۲۱) کتاب فی سبب خلق الجبال (۲۲) کتاب فی الیطار الحریکہ فی فناء الیروج و مخرجہا

و توسطہا۔ (۲۳) تین کتابیں المجسطی پر، جن میں سے ایک مکمل نہ کر سکا۔ اور

یہی سب سے بڑی تھی۔

(۲۴) کتاب فی الاعداد المتحابۃ (۲۵) کتاب فی آلات الساعة التي تستعمل رغبات

(۲۶) کتاب فی عمل شکل مجسم ذی اربع عشرۃ قاعدة تحیط بہ کرۃ معلومتہ۔

(۲۷) کتاب فی الضلع الوجہ الذی ذکر لطلی موسیٰ انہ بہ استخراج عن تقدمہ معجرات القمر

الدوریۃ وہی المستویۃ۔

- (۲۸) کتابہ فی صفتہ (ایک نسخہ میں صنعت) استواء الوزن و احتملاہ و شرائط ذالک۔
- (۲۹) کتابہ فیما سألہ ابو الحسن علی بن یحییٰ النعمانی عن ابواب علم الموسيقى۔
- (۳۰) جوامع عملہا لکتاب نیتقوا خس فی الارثما طیتی۔ دو مقالے۔
- (۳۱) مقالہ فی الموسيقى۔ (۳۲) اشکال لہ فی المحل۔
- (۳۳) جوامع عملہا للمقالہ الأولى من الاربع لبطلی موس۔
- (۳۴) جوامع عملہا لباریر میناس۔ (۳۵) جواباتہ عن سائل عنہا ابوسهل النوبختی۔
- (۳۶) کتابہ فی قطع المخروط المکافی۔ (۳۷) کتابہ فی مساحتہ الاجسام المتکافئہ۔
- (۳۸) کتابہ فی مراتب قرأۃ العلوم (۳۹) کتابہ فی سنۃ الشمس
- (۴۰) کتاب فی روتہ الابلہ ! بحتوب (۴۱) کتاب فی روتہ الابلہ من المجداول۔
- (۴۲) کتابہ فی العمل بالکثرۃ۔ (۴۳) کتاب فی اختصارا یام البحران لبحالی نوس
- ۱۰ تین مقالے
- (۴۴) کتاب فی النبض (۴۵) مختصرہ فی الاسطقات لبحالی نوس۔
- (۴۶) کتاب فی اختلاف الطول۔
- (۴۷) کتاب فی اشکال طرق المخطوط التي یرعلیها علی المقیاس
- (۴۸) کتاب فی الشکل الملقب بالقطر (۴۹) مقالہ فی الهندسۃ القہالہ لسمیل
- ۱۵ بنی سبل۔ (۵۰) کتاب فی دمج المفاصل والنقرس۔
- (۵۱) کتاب فی صفتہ کون البحرین (۵۲) کتاب فی المولودین لسیبۃ اشہر۔
- (۵۳) جوامع عملہا لکتاب بقراط فی الاہویۃ والمیاء والبلدان۔
- (۵۴) کتاب فی البیاض الذی یتحرک فی البدن۔ (۵۵) کتاب فی العروض
- ۲۰ (۵۶) جوامع عملہا لکتاب بحالی نوس فی الذیول والادویۃ المنقیۃ . . .

لہ یہی سب سے بڑا نسخہ ہے۔ (برلن نمبر ۵۴۱۰۰ و نمبر ۷۸۶)

- (۵۷) کتاب فی الکثرة (۵۸) جوامع عملها لکتاب جالی نوس فی الاعضاء الالامة
 (۵۹) کتاب فی اوجاع الکلى والمثانة وادجاع المعصى (۶۰) کتاب فی جوامع اما لوطیقا الاول
 (۶۱) منطق پر تین مختصر کتابیں (۶۲) مقالة فی اختیار وقت لسقوط النطقة -
 (۶۳) ما وجد فی کتاب فی النفس (۶۴) کتاب فی التفرغ فی اشکال القیاس -
 (۶۵) کتاب فی ما اغفلہ ثاؤن فی حساب کسوف الشمس والقمر -
 (۶۶) مقالة فی حساب کسوف الشمس والقمر (۶۷) کتاب فی الانواع
 (۶۸) کتاب فی الطريق الی اکساب الفضيلة (۶۹) کتاب فی النسبة المولفة
 (۷۰) رسالة فی العدد الوفی (ایک نسخے میں الفوق، دوسرے میں القوف دیا ہوا ہے)
 (۷۱) مقالة فی تولد النار من بحرين (۷۲) مقالة فی النظر فی امر النفس -
 (۷۳) کتاب فی العمل بالمتمحن (ایک نسخے میں بالمنجین ہے) وترجمہ ما استدرکہ علی
 حبش فی المتمحن (۷۴) کتاب فی مساحة قطع المخطوط (۷۵) کتاب فی آلة الزمر -
 (۷۶) جوامع عملها لکتاب جالی نوس فی الادوية المفردة -
 (۷۷) کئی کتابیں مشاہدات فکلی پر سریانی و عربی ہر دو زبانوں میں -
 (۷۸) کتاب فی تشریح بعض الطيور (۷۹) کتاب فی اجناس ما تنقسم الیه الادوية -
 (۸۰) کتاب فی اجناس ما توزن به الادوية (۸۱) کتاب فی ہجاء السریانی و اعریہ من العربی -
 (۸۲) مقالة فی تصحیح مسائل الجبر بالبرہین الهندسية (۸۳) کتاب فی الصغار و صنافہ و علاجہ
 (۸۴) اصلاحہ للمقالة الأولى من کتاب ابونوس فی قطع النسبة المحدودہ - دو مقالے -
 پہلے مقالے کی تو ثابت نے خوب تفسیر و تشریح کی اور بہت عمدہ اصلاح بھی کی، لیکن
 دوسرے مقالے کی اصلاح نہ کر سکا۔ اس لیے سمجھ میں نہیں آتا۔
 (۸۵) اسحق بن حنین نے المحیطی کو عربی میں منتقل کیا تھا۔ ثابت نے اس کی نہایت عمدہ
 اصلاح کی اور اس کتاب کا ایک عمدہ اعلیٰ و اذنی و مشرق نسخہ تیار کیا جو ثابت

میں کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہمارے پاس موجود ہے۔

(۸۶) المجسطی کا اختصار لکھا اور تیرھویں مقالے کو جوں کا توں رہنے دیا۔ کسی نے

وہ پوچھی تو کہا کہ اس مقالے کا اختصار ناممکن تھا۔

(۸۷) المجسطی کے پہلے دو مقالوں کی شرح لکھی۔ جسے بعض معاصرین نے اپنی طرف منسوب کر لیا ہے۔

(۸۸) اقلیدس کا عربی میں ترجمہ کیا۔ نیز دو دفعہ اصلاح کی۔ دوسری اصلاح پہلی سے بدجہا اچھی ہے۔

(۸۹) اقلیدس کے چودھویں و پندرھویں مقالے کی شرح لکھی (المحسن ابراہیم الصابی نے بولسخر تیار کیا تھا، اس میں اس امر کا ذکر تھا)۔

(۹۰) علم نجوم و ہندسہ پر چند مختصرات، جو ثابت نے محمد بن موسیٰ بن شاکر کی اولاد کے لیے لکھی تھیں۔ یہ مختصرات مع ترجمہ ثابت خود ثابت کے قلم سے لکھی ہوئی دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے۔

(۹۱) جوابات۔ دو جز۔ اُن سوالات کے جواب جو المعتضد نے پوچھے تھے۔

(۹۲) رسالۃ فی عدو البقارطہ۔ (۹۳) کلام فی السياسة جس کا عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔

(۹۴) جواب لہ عن سبب الخلاف بین زینع بطلی موس و بین الممتحن۔

(۹۵) اُن سوالات کے جوابات جو سند بن علی نے پوچھے تھے۔

(۹۶) رسالۃ فی علل رموز کتاب السياسة لافلاطون۔

(۹۷) اختصارۃ لقطا خورياس و باریرمانياس والقياس۔

ثابت نے ایک زبان سے دوسری زبان میں بہت سے تراجم کیے ہیں جن

سے ہر صاحب علم واقف ہے۔

ثابت کی طرف مندرجہ ذیل دو کتابیں بھی منسوب ہیں۔ اول ذخیرہ، یہ کتاب

عربی زبان میں ایک اہم کتاب ہے۔ دوم رسالۃ فی مذہب الصائبین، عربی۔
میں نے ایک روز ابو الحسن ثابت بن سنان (ثابت بن قرة کے پوتے) سے ان کتب کے
متعلق پوچھا تو کہنے لگا۔ ان دو کتب کی نسبت ثابت بن قرة کی طرف غلط ہے اس
کی فہرست تصانیف میں ان کا کہیں نام نہیں ملتا۔

ثابت نے سریانی زبان میں بھی چند کتب اپنے مذہب کے متعلق لکھی تھیں۔ مثلاً
۵ (۹۸) رسالۃ فی المرسوم والفرأض والسُنن (۹۹) رسالۃ فی تکفین الموتی و دفنہم
(۱۰۰) رسالۃ فی اعتقاد الصائبین (۱۰۱) رسالۃ فی الطہارۃ والنجاستۃ

(۱۰۲) رسالۃ فی السبب الذی لاجلہ الغر الناس فی کلامہم
(۱۰۳) رسالۃ فیما یصلح من الحيوان للفتحا یا وبالاصح۔ (۱۰۴) رسالۃ فی اوقات العبادات
(۱۰۵) رسالۃ فی ترتیب القراءۃ فی الصلوة وصلوات الایہالی الی اللہ عزوجل۔
۱۰ (۱۰۶) ایک سریانی کتاب، ۵۰۰ اوراق پر مشتمل، جس کا ایک باب علم موسیقی پر تھا۔
یہ کتاب عربی میں منتقل نہ ہو سکی۔

ثابت نے موسیقی و علم ہندسہ پر کافی کتابیں لکھی ہیں۔

حکایت ابو الحسن بن سنان الصائبی کہتا ہے:-

”میرے ایک بزرگ نے ایک دن مجھے یہ حکایت سنائی کہ ایک دفعہ
۱۵ ہمارا دادا ثابت بن قرة شاہی محل کی طرف جا رہا تھا کہ ایک گھر کے پاس
روئے دھونے کی آواز سنی۔ وہیں ٹھہر گیا اور پوچھنے لگا کہ آیا وہ قصاب
جو اس دکان میں بیٹھا کرتا تھا، مر گیا؟ لوگوں نے کہا جی ہاں، کل دفعتاً
چل بسا۔ ثابت کہنے لگا۔ وہ نہیں مرا، مجھے اُس کی میت تک لے چلو۔
۲۰ قصاب کے گھر جا کر عورتوں کو رونے پینے سے منع کیا، اور نرم سی غذا

لے ابو الحسن بن سنان بن ثابت بن قرة الحرانی الصائبی۔ حالات آگے آئیں گے۔

تیار کرنے کی ہدایت کی۔ پھر ایک غلام کو کہا کہ قصاب کے ٹخنوں پر
 لاٹھیاں بربسا کر شروع کرو۔ ہاتھ اس کی نبض پر رکھ دیا اور کچھ دیر کے بعد
 ٹھیرنے کا حکم دیا۔ پھر ایک پیالہ منگوا یا بغل سے دوا کی ایک شیشی نکالی۔
 تھوڑی سی دوا پانی میں ملا کر قصاب کے منہ میں اندر ڈال دی اور قصاب پی گیا
 ہر طرف شور مچ گیا کہ ”مردہ جی اٹھا، مردہ جی اٹھا“ طبیب یہ مشکل شاہی
 ۵ دوا دے تاکہ پہنچا تھا کہ قصاب نے آنکھیں کھول لیں۔ اسے وہ نرم
 غذا کھلائی گئی۔ طبیب واپس آ کر کچھ دیر قصاب کے پاس بیٹھا۔ باتوں میں
 مشغول تھا کہ اوپر سے شاہی پیادے حکیم کو بلانے کے لیے آ پہنچے۔
 حکیم شاہی محل کو چل دیا۔ لوگوں کا ایک ہجوم قصر شاہی تک ساتھ گیا۔
 ۱۰ جب خلیفہ کے سامنے پہنچا، تو خلیفہ پوچھنے لگا: ثابت! آج تم نے
 کمال کر دیا، اصل معاملہ کیا تھا۔ ثابت کہنے لگا، جہاں پتاہ! بات یہ ہے
 کہ میں جب بھی قصاب کی دکان کے پاس سے گزرتا تو دیکھتا کہ وہ بکرے کا
 بل چیر کر اور کچھ نمک چھڑک کر کھا رہا ہے۔ میں اس کی اس حرکت سے
 نفرت تو کرتا تھا لیکن روکنے کی ضرورت نہ سمجھتا تھا۔ آخر مجھے یقین ہو گیا
 کہ اس پر مکمل سکتے کا عملہ ہو گا۔

۱۵ میں چند روز سے اس حملے کی علامات دیکھ رہا تھا۔ اس لیے دوا کی
 ایک شیشی ہر وقت پاس رکھتا تھا۔ آج جب اس کی دکان پر سے
 گنہگاروں نے پیٹنے کا شور مچا تو پوچھا کہ کیا قصاب مر گیا ہے۔ لوگوں
 نے کہا جی ہاں۔ کل اچانک مر گیا۔ میں جھٹ سمجھ گیا کہ سکتے کا شکار ہوا
 ۲۰ ہے میں اندر گیا اور نبض دیکھی تو بند تھی۔ میں نے ایک غلام کو ہدایت
 کی کہ اس کے ٹخنے پر چند ایک مرہیں لگا دے، تاکہ نبض میں کچھ حرکت

پیدا ہو۔ چناں چہ ایسا ہی ہوا۔ پھر میں نے اس کے مُتہ میں دوا ڈال دی
کچھ دیر کے بعد اس نے آنکھیں کھول لیں اور اسے نرم غذا کھلائی گئی۔
آج رات وہ تیر کے شور بے سے روٹی کھائے گا اور کل اُٹھ کر چلنے
پھرنے لگ جائے گا۔“

ثابت بن سنان (مستف تاریخ) کے دادا ثابت بن قرۃ نے ہجرات کے دن
۲۶ ماہ صفر ۲۸۸ھ کو وفات پائی۔ ثابت کے دوست ابوالحسن محمد یحییٰ بن علی بن یحییٰ
المنجم النذیم نے ثابت کی وفات پر ایک مرثیہ لکھا تھا جس کے چند اشعار یہ ہیں:-

(۱) اللہ کے سوا ہر ذی حیات کو آخر مرنا ہے۔ ایک مسافر کے واپس آنے کی اُمید
تو ہو سکتی ہے، لیکن جو مر جائے وہ واپس نہیں آ سکتا۔

(۲) کچھ لوگ چلے گئے ہیں اور بعض پہ دستور خمیہ زن ہیں جب مسافر کسی زمین میں
اُترتے ہیں تو کچھ سو جاتے ہیں اور کچھ آگے چل پڑتے ہیں۔

(۳) علوم فلسفہ اس کے فراق میں دور ہے، اور روشنیاں مدہم پڑ رہی ہیں۔

(۴) ثابت کے انتقال پر اس کے اقربا بے حد پریشانی ہیں۔ اس لیے کہ آج علم کا
ایک محکم مینار منہدم ہو گیا ہے۔

(۵) جب موت کا فرشتہ آ پہنچا تو ثابت کی طب اور اس کے احباب و اقارب
اُسے نہ بچا سکے۔

(۶) اگر موت کو روکا جاسکتا، تو ثابت کے بہادر حمایتی اُسے ضرور بچا لیتے۔

(۷) اس کے بھائی اس کی محبت کی آج تعریفیں کر رہے ہیں۔ سچ ہے قضائے الہی
کو روکنا محال ہے۔

(۸) اے ابوالحسن! ہمیں یوں چھوڑ کر نہ جا کہ تیری جدائی کا صدمہ ہم سب کو بچھاؤ کر رکھ دے گا۔

۱۰ یحییٰ بن علی بن یحییٰ المنجم النذیم المتوفی ۳۰۰ھ کے حالات باب الکتبی میں ملاحظہ فرمائیے۔

حرف الحجیم

جالی نوس

یونان کے ایک شہر قرقاموس کا رہنے والا مشہور حکیم، جو اپنے زمانے میں اطباء کا امام اور علمائے طبیعی کا رئیس سمجھا جاتا تھا۔ اس نے فنِ طب و علم البرہان وغیرہ پر نہایت عمدہ کتابیں لکھی ہیں جن کی فہرست خود جالی نوس نے مرتب کی ہے۔ اس فہرست کے ابتدا میں ان تصانیف کے طریقہ تدریس پر بحث کرنے کے علاوہ یہ بھی بتلایا ہے کہ کس کتاب کو پہلے پڑھا جائے اور کس کو بعد میں کتابوں کی تعداد ستو سے زائد ہے۔

ابو الحسن علی بن الحسین المسعودی لکھتا ہے کہ جالینوس کا زمانہ حضرت مسیح سے تقریباً دو سو سال، بقراط سے تقریباً چھ سو سال اور اسکندر اعظم سے تقریباً پانچ سو سال بعد کلہے۔ ارسطو کے بعد بقراط و جالی نوس حبشیا کوئی اور حکیم پیدا نہیں ہوا۔

ابن حنبل الاندلسی کہتا ہے کہ قرقاموس (جالی نوس کا شہر) یا فرعمین قسطنطنیہ کے مشرق میں ایشیا کا ایک شہر تھا۔ جہاں ایک بہت بڑا جیل خانہ تھا۔ لوگ یونان جس پر ناراض ہو جاتے اُسے اس جیل خانے میں ڈال دیتے۔ یہ حکیم رومیہ کے چھٹے قیصر نیرن

سے قسطنطنیہ سے مشرق کی طرف ایشیا میں ایک شہر تاریخ الحکماء ۱۲۳، ۵۲ مسعودی مشہور تاریخ اور مروج الذهب کا مصنف ہے ۳۳۲ء میں ہندوستان آیا اور ۳۴۴ء میں وفات پائی۔ (وفیات الامیاء لابن خلکان) ۵۳ سیزر (۱۰۲ - ۴۴ ق م) سے پہلے رومیہ میں جمہوریت تھی۔ سیزر نے شاہیہ تم میں اعلانِ ملوکیت کیا۔ اور اس کے بعد سلسلہ قیصرہ چل پڑا۔

سیزر پہلا قیصر تھا۔ دوسرا دکیٹیوی (OCTAVIAN) سیزر (۴۴ ق م - ۱۴ ق م) تیسرا ٹیبریوس

(TIBERIUS) (۱۴ - ۶۴) چوتھا گائس کالی گولا (GAIUS CALI GULA)

(۶۴ - ۵۴) پانچواں کلودیوس (CLAUDIUS) (۵۴ - ۴۱) اور چھٹا نیرو (NERO) (۴۱ - ۶۸)

کے زمانے میں تھا۔ سیاحت کا بہت شوق رکھتا تھا۔ رومیہ میں دودھ فہ گیا۔ رومیہ کے بادشاہ سے من کر زخمیوں کا علاج کیا کرتا تھا۔

سترہ برس کی عمر میں طب، فلسفہ اور ریاضی میں کمال پیدا کر لیا۔ چوبیس سال کی عمر میں ہر فن مولایں گیا۔ اس نے بقراط کے علم کو جلا دی اور اس کی درسی کتابوں کی شرحیں لکھیں۔ جالی نوس حقیقتاً اپنے زمانے کا بہت بڑا فاضل تھا۔

رومیہ میں چند علمی مجالس بنی ہوئی تھیں۔ جن کے سلسلے یہ علمی تقاریر کیا کرتا تھا۔ یہی وہ تقریریں ہیں، جن سے دنیا کو اس کی منزلت علمی کا پتا چلا۔ اس کا والد علم مسات میں یگانہ روزگار تھا۔ نصرانیت کو فروغ اسی کے زمانے میں حاصل ہوا۔ کہتے ہیں کہ کسی شخص نے جالی نوس سے کہا کہ شاہ بیت المقدس کے آخری ایام میں ایک ایسا انسان (مسیح) پیدا ہوا تھا، جو مادر زاد اندھوں اور برص کے مریضوں کو اچھا کر دیتا تھا اور مردوں کو زندہ کیا کرتا تھا۔ جالی نوس کہنے لگا کہ کیا اس بزرگ انسان کے ساتھیوں میں سے کوئی بات بھی ہے؟ راوی نے کہا کہ ہاں ہے۔ حکیم رومیہ کو چھوڑ کر بیت المقدس کے ارادے سے چل پڑا۔ راہ میں ارادہ بدل گیا۔ اور عقلیہ (اب اس کا نام سلطانہ ہے) جا تکتا۔

بیت المقدس کے ایام زندگی وہیں گزارے اور اس کی قبر بھی وہیں ہے۔ اس کی عمر ۸۸ برس تھی۔ حکیم طب کا سب سے بڑا محسن، مفسر و شارح تھا۔ اس نے طب پر سولہ مجموعے مرتب کیے۔ جن کا ایک دوسرے سے تعلق ہے، اور طب کے طالب العلم کا فرض ہے کہ وہ ان کو غور سے پڑھے بلکہ یاد کر لے۔ جالی نوس علم البرہان کا بھی بڑا بیماری فاضل تھا۔ اور اس فن پر تقریریں بھی کیا کرتا تھا۔

۱۵ سلطانہ عراق عجم کا ایک مشہور شہر ہے جو قزوین سے انیس فرسنگ کے فاصلے پر واقع ہے۔ ارخان غازی بن ایاقا خان جو ہلاکو خان نے اسے بنایا تھا۔ حکم ہے کہ کسی زبان میں عقلیہ نہ لکھی جائے۔ سلطانہ کہتے ہیں لیکن اس پر کوئی اور شہادت نہیں مل سکی۔ (انسائیکلو پیڈیا برطانیکا)

جالی نوس نے ایک کتاب ردّ شعر اور ایک اغلاط عوام پر لکھی ہے۔ علم تشریح پر
سترہ مقالے لکھ گیا ہے۔

اس حکیم کے زمانے میں پیروانِ ارسطو کی ایک جماعت اصحاب المظللّہ کے نام سے
مشہور تھی۔ یہ لوگ روحانی بھی کہلاتے تھے، اور ان کا خیال یہ تھا کہ روح انسانی ترقی
کی راہ میں ایک رکاوٹ ہے۔ جالی نوس نے اس اصول کی تردید میں ایک کتاب فی الاسباب
الما سکتہ لکھی جس میں استنبیاض کی تردید کی سو فسطائن اور چند دیگر متقدمین
کی لغزشیں واضح کیں، اور ایک کتاب اصحاب الحیل کے خلاف لکھی۔ اپنی تصنیف
فی الامراض العسرة البر میں ایک بزرگ کی کہانی جو اصحاب الحیل میں شمار ہوتا تھا
یوں درج کی ہے :-

”میں شہر رومیہ میں گھوم رہا تھا کہ ایک مقام پر مجھے آدمیوں کا ایک
جمہلّا نظر آیا۔ وہاں پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک بازاری حکیم دھواں
تقریر کر رہا ہے اور کہہ رہا ہے کہ میں حلب کا رہنے والا اور جالی نوس کا
شاگرد ہوں۔ جالی نوس نے اپنے تمام علوم میرے سینے میں بھر دیے
ہیں۔ یہ لو، اس وقت صرف ایک دوا سے آپ کا تعارف کراتا ہوں۔
یہ دوا دانتوں کا کیرا نکالنے میں اکسیر ہے۔ اگر کسی کے دانت میں درد ہو
تو آگے آئے۔ چنانچہ ایک شخص آگے بڑھا۔ حکیم نے لوبان اور درخت
ابہل کے شیرے سے تیار کردہ ایک معجون سی نکالی اور کونلوں پر رکھ کر
مریض کے منہ کی طرف بڑھائی۔ اس کے دھویں سے مریض نے آنکھیں
بند کر لیں۔ حکیم نے ایک ڈبیہ سے ایک چھوٹا سا کیرا نکالا اور پہلے اس
کے منہ میں لے گیا۔ اور پھر نکال کر کہنے لگا۔ یہ لیجیے حضور، کیرا اپنی آنکھ
سے ملاحظہ فرمائیے۔

جب لوگوں نے حکیم کا یہ کمال دیکھا تو جو کچھ پاس تھا، اس کے آگے
ڈال دیا۔ حب میں نے یہ صورتِ حالات دیکھی، تو ذرا آگے بڑھ کر کہا۔
لوگو! میں جالی نوس ہوں۔ اس حکیم نے میری شاگردی کا قلم و غول کیا
ہے اور تم سے یہ محض چالاکی کے زور پر پیسے وصول کر رہا ہے۔ اس
کے بعد میں نے بادشاہ کو یہ قصہ سنایا۔ بادشاہ نے اسے گرفتار کر لیا۔

اسی طرح کی شہیدے بازیاں دیکھ کر جالی نوس نے کتاب فی اصحاب الحمیل لکھی۔ کتاب
قطا جالینس میں مذکور ہے کہ جالی نوس رومیہ کے شفا خانے میں زخمیوں کا علاج کیا کرتا
تھا۔ زہر علاج زخمی بے علاج زخمیوں سے پہلے شفا یاب ہوتے تھے۔ اس طریق
علاج سے حکیم کی شہرت اور زیادہ بڑھ گئی تھی۔

حکیم تقلید سے متنفر اور تحقیق کا شیدا تھا۔ قل تلتار دیکھنے کے لیے قبرص میں
اور سفید چاک کی خاطر جزیرہ لمتوس میں گیا اور ان کا یہ نظر تحقیق معائنہ کیا۔
جالی نوس کے زمانے میں کتاب پرٹھنے کے وہ اصول رائج نہ تھے، جو اس نے خود
وضع کیے تھے۔ جالی نوس ہر روز پہلے کسی کتاب کا ایک جز پڑھتا۔ پھر شام کے وقت
اساتذہ کے ہاں جاتا اور انھیں سب کچھ سناتا۔ اس کے اساتذہ اسے انوکھا انسان
کہا کرتے، جس کی ہر بات عجیب ہوتی تھی۔

جالی نوس بادشاہوں کا دستِ نگر نہ بنا اور ہر مقدم پر برسا۔ اگر یہ حکیم پیدا نہ ہوتا
تو علوم و فنون مٹ جاتے۔ اس نے علم کی کم زور بنیادوں کو از سر نو اٹھایا۔ غوامض کو
بے نقاب کیا، اور مشکلات کو حل کیا۔ اس کے زمانے میں چند اور حکماء بھی موجود تھے۔
لیکن آج ان کے نام سے دنیا قطعاً نا آشنا ہے۔

قل تلتار کا مفہوم نہیں سمجھ سکا۔ ۱۵ ددہ دانیال کے مغربی دروازے سے چالیس میل
جانبِ مغرب ایجین سمندر میں ایک چھوٹا سا جزیرہ۔

محمد بن اسحق الندیم اپنی کتاب میں کہتا ہے کہ جالی نوس یقراط سے چھ سو پچپن سال بعد آیا۔ اور اپنے زمانے کا رئیس الاطیبا تھا۔ یہ اُنی بڑے بڑے اطباء میں سے آجھواں ہے، جن کا پہلا مستقل بیادس (موجد طب) تھا۔ جالی نوس کا استاد ارمینس رومی تھا۔ اغلو قن (جالی نوس کا ہم عصر فلسفی) سے بھی استفادہ کیا۔ اس نے چند مقالات اغلو قن کی طرف منسوب کیے ہیں۔ اور ان کے درمیان کچھ علمی مناظرے بھی ہوتے رہے۔

جالی نوس اپنی کتاب الاخلاق کے پہلے مقالے میں دنیا پر بحث کرتے ہوئے ایک ایسی قوم کی مثال پیش کرتا ہے جس کے چند آدمی ایک ظالم نے پکڑ لیے۔ انہیں بے شمار اذیتیں دیں اور کہا کہ جب تک اپنے دیگر دوستوں کا نکلہ نہیں کر دے گے، رہائی نہیں ہوگی۔ ان مظلوموں نے بے انتہا منظم برداشت کیے لیکن یہ ذلت گوارا نہ کی۔ یہ واقعہ اسکندری سمیت کے پانچ سو چودھویں سال میں ہوا تھا، اور جالی نوس کا زمانہ بھی تقریباً یہی ہے۔

ایک اور جماعت کا خیال یہ ہے کہ جالی نوس ملوک الطوائف کے زمانے میں پیدا ہوا، اور قیاز بن شاپور بن اعغان (ایک نسخے میں اعغار اور دوسرے میں اصغارا) کے زمانے میں موجود تھا۔

یہی نخوی اور اسحاق بن حنین کے حساب کے مطابق جالی نوس کی وفات سے اب تک (۶۳۲ھ) تقریباً گیارہ سو ساٹھ سال گزر چکے ہیں۔

بادشاہوں کے ہاں جالی نوس کی بڑی قدر تھی۔ اُن سے اکثر ملتا تھا۔ شہر دہلی میں پیر پیر کر لوگوں کو فائدہ پہنچاتا تھا۔ چوں کہ رومیہ کا بادشاہ جذام کا بیمار تھا، اس لیے اس کے علاج کی خاطر رومیہ جایا کرتا تھا۔

جالی نوس اور اسکندر الافروسی کی اکثر ملاقاتیں ہوا کرتی تھیں۔ اور اسکندر

اسے نچر کے سروالا جالی نوس کہا کرتا تھا۔ یہ اس لیے کہ نچر کا سر بڑا ہوتا ہے جالینوس کی موت ملک الطوائف کے زمانے میں واقع ہوئی۔ اس حکیم اور حضرت مسیح کے درمیان عرفِ شادون سال کا زمانہ تھا۔

کسی آدمی نے عبید اللہ بن حیریل بن عبید اللہ بن نختیشوع سے پوچھا کہ جالینوس کے زمانے کے متعلق علماء میں کافی اختلاف پایا جاتا ہے۔ کیا آپ کوئی قطعی رائے قائم کر سکتے ہیں۔ عبید اللہ نے اس سوال کا جواب ایک غنیم رسالے میں دیا۔ مورخین کا اختلاف ذکر کرنے کے بعد اس معاملے میں ہارون بن عزون (ایک نسخے میں عزور ہے) الراسب کی تاریخ کو زیادہ قابلِ اعتماد قرار دیا ہے۔ ہارون اپنی تاریخ میں ان تمام لوگ و قیصرہ کا ذکر کرتا ہے، جو اسکندر اعظم کے بعد آئے تھے۔ متعلقہ حصہ یہاں نقل کیا جاتا ہے۔

”پھر طریانوس تختِ سلطنت پر بیٹھا اور انیس سال حکومت کی۔ یہ وہی بادشاہ ہے جس نے ایرانیوں سے اٹھاکہ واپس لیا تھا۔ اور

اس زمانہ جالی نوس کے متعلق مختلف مختلف اقوال و آراء کا حوالہ دے رہا ہے۔ ایک مقام پر مسیح و جالی نوس کے درمیان دو سو سال بتلا چکے ہیں۔ اور وہ المعسوی کی تحقیق تھی۔ یہ متادل و الی رائے علماء کی ایک جماعت کی ہے۔ ہارون بن عزون کی تاریخوں اور موجودہ محققین کی معین کردہ تاریخوں میں کافی اختلاف ہے۔ ان تفصیل کے مطابق طریانوس کا زمانہ جلوس (۶۳ - ۶۸۱) ہونا چاہیے۔ اس لیے کہ یہ لوگ جالی نوس کی ولادت (۳۳۰ء) طریانوس کے دسویں سال جلوس میں تسلیم کرتے ہیں۔ اس حساب سے طریانوس کا سن جلوس ۳۳۰ء ہونا چاہیے لیکن انسائیکلو پیڈیا میں طریانوس یعنی (TRAJAN) کا زمانہ سلطنت از ۹۸ء تا ۱۱۷ء دیا ہوا ہے۔ اسی طرح اوریانوس یعنی (HADRIAN) کا ۶۷ء جلوس از ۱۱۷ء تا ۱۳۸ء (یعنی اکیس سال) اور انطونینوس (انٹلی موس) یعنی (ANTONINUS) کا عرصہ حکومت از ۱۳۸ء تا ۱۶۱ء یعنی ۲۳ برس دیا ہے۔

فلسطین کے دائرے کو لکھا تھا کہ میں نے عیسائیت کو کچلنے کی جس قدر
کوشش کی یہ ترقی کرتی گئی۔ اب مناسب یہی ہے کہ توارنیام میں ڈال
لی جائے اور عیسائیوں کو کچھ نہ کہا جائے۔ یہی وہ بادشاہ تھا جس کے
دسویں سال جلوس میں جالی نوس پیدا ہوا تھا۔ طریانوس کے بعد
افریانوس اکیس سال تک فرماں روا رہا۔ اس کے بعد انطونینوس
نے بارہ سال حکومت کی اور ایلیو پولیس شہر کی بنیاد ڈالی۔ جسے آجکل
بعلبک کہتے ہیں۔ اس بادشاہ کے زمانے میں جالی نوس منظر عام
پر آیا۔ اور اس نے جالی نوس سے کچھ کام بھی لیا تھا۔

جالی نوس اپنی کتاب عمل التشریح کے مقالہ اولیٰ میں لکھتا ہے
کہ میں نے یہ کتاب قیصر انطونینوس کے اوائل جلوس میں اُس وقت
لکھی تھی جب میں پہلی بار رومیہ گیا تھا۔

یہ ہم ثابت کر چکے ہیں کہ جب جالی نوس رومیہ میں پہلی دفعہ آیا
تھا، تو اس کی عمر تیس برس کی تھی۔ اگر افریانوس کے عہد حکومت کو
جواکیس سال تھا، خارج کر دیا جائے تو جالی نوس کی پیدائش
طریانوس کے دسویں سال میں بنتی ہے۔ حضرت مسیح کا رفع، قیصر
طاہاریوس کے انیسویں سال جلوس میں ہوا تھا۔ اُس وقت سے

۱۵ اس شہر کی بنیاد حضرت سلیمان نے ڈالی تھی کسی وقت بکہ لبنان و قدیم لبنان کے درمیان کا
تہاڑی مرکز تھا۔ بعل کے معنی آفتاب ہیں۔ یہاں آفتاب پرست رہتے تھے۔ یہ شہر شام کے مشہور شہروں میں
سے تھا جسے حضرت ابو عبیدہ نے عمر فاروق کے عہد خلافت میں (۳۵ء) فتح کیا تھا۔ آج اس شہر کے صرف
کٹاوتی میں وناہی الخ (۱۳۴) کے طاہاریوس (TIBRIUS) کا مقرب ہے جس نے
۳۵ء تا ۳۷ء حکومت کی۔ حضرت مسیح کا رفع اس کے انیسویں سال جلوس یعنی ۳۷ء میں ہوا تھا۔

ولادت جالی نوس تک تہتر سال بنتے ہیں۔

اسحاق بن حنین اپنی تاریخ میں یحییٰ بنوی کا حوالہ دیتے ہوئے لکھتا ہے کہ جالی نوس کی عمر ستاشی برس تھی۔ بسترہ سال تک تعلیم حاصل کی اور ستر برس قرآن تدریس انجام دیے۔ یہ قول اسحاق جالی نوس کی وفات سے ۲۹۰ھ تک آٹھ سو پندرہ برس گزر چکے تھے۔ اگر اس میں جالی نوس کی مدت زندگی ستاشی برس اور سن عیسوی کے باقی تہتر سال شامل کر دیے جائیں، تو یہ ۹۷۵ھ بنے گا۔ یہ بیان زیادہ قریب الصحت ہے۔ واللہ اعلم جالی نوس کے ایک قول سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مسیح کا رفع الی السماء پہلے ہو چکا تھا، وہ قول یہ ہے :-

”نصاری کی جماعت رموز و معجزات پر ایمان رکھتی ہے۔ ان لوگوں کے اعمال فلسفیانہ ہیں۔ یعنی جماع سے فرد و زن ہر دو بچتے ہیں۔ ان میں سے چند ایسے افراد (مرد و زن) بھی دیکھنے میں آئے جو عمر بھر جماع سے مجتنب رہے نفس پر پورا پورا غلبہ رکھتے ہیں۔ کھانے اور پینے میں بے پروا ہیں۔ انصاف ان کی گھٹتی میں پڑا ہوا ہے۔ یہ لوگ حقیقی فلسفی ہیں۔“

۱۔ اسحاق نے حساب میں غلطی کھائی ہے جالی نوس کا سال پیدائش ۷۳۰ھ ہے۔ ستاشی برس کی عمر پائی۔ وفات ۱۶۰۰ھ سنہ ہجری ۱۶۶۲ھ میں شروع ہوا تھا۔ چوں کہ قمری سال شمسی سال سے تقریباً گیارہ دن چھوٹا ہوتا ہے۔ اس لیے ہر سو سال میں تین سال کا فرق پڑ جاتا ہے۔ بالفاظ دیگر تین سو شمسی سال ایک سو تین قمری سالوں کے مساوی ہوتے ہیں۔ اس حساب سے اگر ۲۹۰ھ کو عیسوی میں تبدیل کرنا چاہیں تو نو سال کم کر دیں گے۔ باقی ۲۸۱ برس رہ جائیں گے۔ اس میں ۶۲۲ اور ۱۶۰ کا فرق یعنی ۴۶۲ جمع کریں تو میزان ۷۴۳ ہوگی۔ اس میں جالی نوس کی مدت زندگی یعنی ۷۰ جمع کریں تو میزان ۸۱۳ ہوگی نہ کہ ۹۷۵۔

اہل علم جانتے ہیں کہ تصانیف میں رہبانیت مسیح سے سو سال بعد آئی تھی اور خصوصاً وہ رہبانیت جس کا ذکر جالی نوس نے کیا ہے (کہ وہ تلاش - خیر - عدل - پاکیزگی تصدیق معجزات و حصول سعادت شرعیہ و عقلیہ میں فلسفیوں سے کم نہ تھے) کم از کم سو سال بعد کی پیداوار ہے۔ اس قول سے جالی نوس کے زمانے کی تعیین دشوار نہیں۔

۵ **تصانیف** | محمد بن اسحاق التدریم اپنی کتاب میں لکھتا ہے:-

”حنین کی خوش بختی ملاحظہ ہو کہ حبیش بن المحسن الاعم اور عیسیٰ بن

یحییٰ کے تیار کردہ تراجم حنین کی طرف منسوب ہو چکے ہیں۔ جب ہم

تصانیف جالی نوس کی اس فہرست پر نگاہ ڈالتے ہیں جو حنین نے

علی بن یحییٰ کے لیے مرتب کی تھی تو عفاف معلوم ہوتا ہے کہ حنین کے

۱۰ اکثر تراجم سریانی زبان میں تھے۔ ہاں اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ

اس نے بعض عربی تراجم کی اصلاح ضرور کی ہے اور کہیں کہیں

تنقید بھی۔“

جالی نوس کی ان سولہ تصانیف کی فہرست جو ہر طبیب کو پڑھنا پڑتی ہیں:-

(۱) کتاب الفرق - ایک مقالہ - مترجم حنین -

۱۵ (۲) کتاب الصناعة - ایک مقالہ - مترجم حنین -

(۳) کتاب الی طوثرن فی النبیض - ایک مقالہ - مترجم حنین -

(۴) کتاب الی افلوطن فی التأتی لشفاء الامراض - دو مقالے - مترجم حنین -

(۵) کتاب المقالات الخمس فی التشریح - مترجم حنین -

(۶) کتاب الاسطقصات - ایک مقالہ - مترجم حنین -

۲۰ (۷) کتاب المزاج - تین مقالے - مترجم حنین -

۱۵ علی بن یحییٰ منجم ابوالمحسن -

- (۸) کتاب القوی الطبیعة - تین مقالے - مترجم حنین۔
 (۹) کتاب العلل والامراض - چھ مقالے - مترجم حنین۔
 (۱۰) کتاب تعارف علل الاعتقاد الباطنة - چھ مقالے - مترجم حنین۔
 (۱۱) کتاب النفض الکبیر - سولہ مقالے - مترجم حبیش۔ ایک مقالے کا حنین نے عربی میں ترجمہ کیا ہے۔ کتاب کے چار حصے ہیں۔

- (۱۲) کتاب الحمیات - دو مقالے - مترجم حنین (۱۳) کتاب ایام البحران تین مقالے - مترجم حنین۔
 (۱۴) کتاب البحران - تین مقالے - مترجم حنین (۱۵) کتاب حيلة البرد - یہ کتاب چودہ مقالوں میں ہے۔ حبیش نے اسے عربی میں منتقل کیا ہے۔ پہلے چھ مقالوں کی حنین نے اصلاح کی اور باقی آٹھ کی محمد بن موسیٰ نے۔

- (۱۶) کتاب تدیر الاعضا - اس کے چھ مقالوں کا حبیش نے ترجمہ کیا۔

حالی نوس کی باقی تصانیف

- (۱۷) کتاب التشریح الکبیر - پندرہ مقالے - مترجم حبیش۔

- (۱۸) کتاب اختلاف التشریح - دو مقالے - مترجم حبیش۔

- (۱۹) کتاب تشریح المیوان المیت - ایک مقالہ - مترجم حبیش۔

- (۲۰) کتاب تشریح المیوان المحی - دو مقالے - مترجم حبیش۔

- (۲۱) کتاب علم بقراط بالتشریح - پانچ مقالے - مترجم حبیش۔

- (۲۲) کتاب علم ارسطوطالیس فی التشریح - تین مقالے - مترجم حبیش۔

- (۲۳) کتاب تشریح الرحم - ایک مقالہ - حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا۔

- (۲۴) کتاب حرکات الصدر والرئة - اسطفس بن بسل نے عربی میں ترجمہ کیا اور حنین

- نے اصلاح کی۔ تین مقالے۔ (۲۵) کتاب علل النفس - دو مقالے۔ اسطفس

- نے ترجمہ کیا۔ اور حنین نے اپنے بیٹے کی خاطر اصلاح کی۔

- (۲۶) کتاب حرکت العضل - ایک مقالہ - اصطفیٰ نے ترجمہ کیا اور حنین نے اصلاح کی۔
- (۲۷) کتاب الصوت - چار مقالے حنین نے محمد بن عبد الملک الزیات کی خاطر عربی میں منتقل کی۔
- (۲۸) کتاب الحاجة الى النقص - ایک مقالہ - مترجم حبیش۔
- (۲۹) کتاب الحركة المجهولة - ایک مقالہ - حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا۔
- (۳۰) کتاب الحاجة الى النفس (ایک نسخے میں الى النفس) ایک مقالہ - نصف کا ترجمہ اصطفیٰ نے اور نصف کا حنین نے کیا۔
- (۳۱) کتاب آراء بقراط و افلاطون - دس مقالے - مترجم حبیش۔
- (۳۲) کتاب منافع الاعضاء - سترہ مقالے - حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا اور حنین نے اغلاط کی تصحیح کی۔
- (۳۳) کتاب خصب البدن - ایک مقالہ - مترجم حنین (ایک نسخے میں حبیش)۔
- (۳۴) کتاب افضل الهيئات (ایک نسخے میں ہیئت اور دوسرے میں الحيوات) ایک مقالہ - حنین نے عربی و سریانی ہر دو میں ترجمہ کیا۔
- (۳۵) کتاب سوء المزاج المختلف - ایک مقالہ - مترجم حنین۔
- (۳۶) کتاب الامتلاء - ایک مقالہ - مترجم اصطفیٰ۔
- (۳۷) کتاب الادوية المفردة - گیارہ مقالے - مترجم حنین۔
- (۳۸) کتاب الاورام - ایک مقالہ - مترجم ابوالہیثم بن الصلت۔
- (۳۹) کتاب المنی - دو مقالے - مترجم حنین۔
- (۴۰) کتاب المولود لسبعة اشهر - ایک مقالہ - مترجم حنین۔
- (۴۱) کتاب المرأة السوداء - ایک مقالہ - مترجم اصطفیٰ۔
- (۴۲) کتاب ردة النفس - تین مقالے - حنین نے اپنے بیٹے کی خاطر ترجمہ کیا۔
- (۴۳) کتاب مقدمة المعرفة - ایک مقالہ - مترجم عیسیٰ بن یحییٰ۔

(۴۴) کتاب الذبول۔ ایک مقالہ۔ ترجمہ حنین۔

(۴۵) کتاب القصد۔ ایک مقالہ۔ عیسیٰ بن یحییٰ نے اصطفیٰ کے ترجمے کا ترجمہ کیا۔

(۴۶) کتاب صفات لعیثی یصرع۔ ایک مقالہ۔ ابن الصلت نے عربی و سریانی میں منتقل کی۔

(۴۷) کتاب التذیر الملتطف۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔

(۴۸) کتاب قوی الاغذیہ (ایک نسخے میں الاعضا) تین مقالے۔ مترجم حنین۔

(۴۹) کتاب تدریس لفظا للامراض الحادة۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔

(۵۰) کتاب الکیوس۔ ایک مقالہ ثابت۔ شمالی اور حبیش نے عربی میں ترجمہ کیا۔

(۵۱) کتاب الادویۃ المقابلة للدواء۔ دو مقالے۔ عیسیٰ بن یحییٰ نے ترجمہ کیا۔

(۵۲) کتاب ترکیب الادویۃ۔ سترہ مقالے۔ مترجم حبیش الاعسم۔

(۵۳) کتاب الی ثراسا بولوس۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔

(۵۴) کتاب التریاق الی قیصر۔ ایک مقالہ۔ مترجم عیسیٰ ابن البطرینی

(۵۵) کتاب فی ان الطیب الفاضل فیلسوف۔ مترجم حنین۔

(۵۶) کتاب الریاضۃ بالکرة الصغیرۃ۔ ایک مقالہ۔ مترجم حبیش۔

(۵۷) کتاب فی کتب یقراط الصحیحة۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔

(۵۸) کتاب الحث علی تعلم الطب۔ ایک مقالہ۔ مترجم حبیش۔

(۵۹) کتاب محفة الطیب۔ ایک مقالہ۔ مترجم حنین۔

(۶۰) کتاب ما یعتقدہ رأیاً۔ ایک مقالہ۔ مترجم ثابت۔

(۶۱) کتاب البران۔ پندرہ مقالے۔ کچھ جمعہ گم ہو چکا ہے۔

(۶۲) کتاب تعریف المرء حیویۃ۔ ایک مقالہ۔ تو مانے ترجمہ کیا اور حنین نے

اصلاح دی۔

لے مراد یوحنا بن البطرینی مامون کا غلام۔ جس نے کئی کتابوں کو عربی میں منتقل کیا۔

- (۶۳) کتاب الاخلاق - چار مقالے - مترجم حبیش -
- (۶۴) کتاب انتفاع الاخیار باعدائهم - ایک مقالہ - مترجم حنین -
- (۶۵) کتاب ماذکرہ افلاطون فی طبماؤس - تیس مقالے - بیس کا ترجمہ حنین نے اور تین کا ترجمہ اسحاق نے کیا -
- (۶۶) کتاب فی التی المحرک الاول لا یتحرك - ایک مقالہ - حنین عیسیٰ یحییٰ واسحاق نے اس کا ترجمہ کیا -
- (۶۷) کتاب فی التی قوی النفس تابعه لمزاج البدن - ایک مقالہ - مترجم حبیش -
- (۶۸) کتاب عدد المقایس - مترجم اصطفیٰ واسحاق - مؤخر الذکر نے اپنے بیٹے کے لیے ترجمہ کیا -
- ۱۰ مجھے جالی نوس کی ایک تصنیف کتاب الفصد پڑھنے کا اتفاق ہوا یہ کتاب کافی ضخیم ہے۔ کم از کم رسالے سے بڑی ہے۔ حنین بن اسحاق نے اسے یونانی سے عربی میں منتقل کر کے کافی اصلاح کی۔ کتاب کے شروع میں ایک مقدمہ لکھا جس کا ملخص یہ ہے کہ طبیب کو اپنے علم و ہنر پر پورا بھروسہ ہونا چاہیے۔ اس مقدمے میں جالی نوس کی مندرجہ ذیل کہانی بھی درج کی ہے:-
- ۱۵ ”میں (جالی نوس) نے نوبہ کے گرد و نواح میں بعض ایسی وحشی قومیں دیکھی ہیں جو وقت ضرورت ایک دوسرے کی فصد کھول لیتی ہیں۔ ایک دفعہ میں نے ایک جنگلی کو دیکھا کہ دوسرے کی فصد کھول رہا تھا۔ بجائے شاہ رگ کے ایک اور چھوٹی سی رگ کا نیچے کے ٹکڑے سے کھولنا چاہا، کا نیچے اندر ہی ٹوٹ گیا۔ مضروب (مریض) کی رگیں

نوبہ صمد مصر کے جنوب میں ایک قصبہ ہے۔ جہاں حضرت بلالؓ پیدا ہوئے تھے۔ یمن کے ایک گاند کا نام بھی نوبہ ہے۔ (قاموس فیروز آبادی)

پٹھوں سے زیادہ سمجھت تھیں کہ باندھنے سے پھولتی نہ تھیں اور کھول لینے سے سُکڑتی نہ تھیں۔

جالی نوس کا یہ فقرہ ظاہر کرتا ہے کہ جالی نوس مصر میں بھی گیا تھا۔ اس لیے کہ نوبہ جنوب مصر میں ہے۔ اور یہ وحشی قبائل مصر کے جنوب میں رہتے ہیں۔

جبریل بن یحییٰ شوع بن جوریس بن یحییٰ شوع الجندیسا پوری

یہ ایک کامل و فاضل طبیب تھا۔ جس نے فن طب پر کچھ تصانیف بھی چھوڑی ہیں ہارون الرشید و خلفائے مابعد کے درباروں میں رہا۔ اور اپنے والد کی طرح شان و شوکت حاصل کی۔ یہ جندیسا پور کا رہنے والا تھا۔ جندیسا پور کے اطباء اپنے فن میں ہمیشہ مشہور رہے ہیں۔ وجہ یہ کہ ان کے پاس قدیم شاہان ایران کے زمانے کا علم موجود تھا۔ جس سے دوسرے اطباء محروم تھے۔ یہی علم ان کی شہرت و وجاہت کا باعث بنتا رہا۔

کہتے ہیں کہ جب قیصر روم نے شاپور بن اردشیر کو شام میں شکست دی جندیسا پور اور انطاکیہ پر قبضہ کر دیا تو شاہ ایران نے صلح کی درخواست کر دی، اور استحکام محبت کے لیے قیصر روم کی لڑکی سے شادی کا ارادہ ظاہر کیا۔ قیصر روم راضی ہو گیا اور اپنی لڑکی کو ایران میں بھیجنے سے پہلے وہاں قسطنطنیہ حبشیا ایک شہر بنایا جس کا نام جندیسا پور رکھا۔

۱۴ قیصر روم کا نام فیلس تھا۔ اور ایک نسخے میں فیلس دیا ہوا ہے۔ (تاریخ الحکماء ۱۳۲)

۱۵ شاپور ۲۴۲ء میں تخت نشین ہوا۔ اور ۲۴۲ء میں روم پر حملہ کیا اس وقت قیصر کا رتبہ (۶۲۳۸) (۶۲۳۸)

تخت روم پر متمکن تھا۔ قیصر نے شاپور کو شکست دی۔ چودہ سال بعد شاپور نے روم پر دوبارہ حملہ کیا۔ اور قیصر کو زندہ پکڑ لیا۔ (سائکس کی تاریخ ایران جلد اول باب ۱۶۶)

جندلیا پور کے متعلق ایک اور روایت یہ ہے کہ موجودہ جندلیا پور کی جگہ پہلے ایک گاؤں آباد تھا، جو ایک شخص جندا کے قبضے میں تھا۔ شاہ پور کو یہ گاؤں اس قدر پسند آیا کہ یہاں ایک عالی شان شہر بنانے کا ارادہ ظاہر کیا۔ لیکن مصیبت یہ تھی کہ جندا اس جگہ کو بڑی سے بڑی رقم پر بھی فروخت کرنے کو تیار نہ تھا۔ آخر شاہ پور کے اصرار پر جندا من گیا کہ شہر بنایا جائے لیکن تعمیر... مشترکہ صرف سے ہو۔ چنانچہ کام شروع ہو گیا۔ جب وہ گزر پوچھتے کہ یہ عمارت کون بنوا رہا ہے تو کاربگر کہتے، جندا اور شاہ پور شہر کا نام ہی جندلیا پور پڑ گیا۔

جب یہ شہر تیار ہو گیا اور قیصر نے اپنی لڑکی وہاں بھیجی تو اس کے ہمراہ ہر پیشہ و فن کے ماہرین بھی بھیج دیے۔ کچھ طبیب بھی ساتھ آئے جنہوں نے نوجوانانِ جندلیا پور کو فنِ طب کی تعلیم دینی شروع کر دی۔ ان کا اپنا علم بھی ترقی کرتا گیا۔ لوگوں کے مزاج کے مطابق قواعد و طرقِ علاج وضع کیے۔ اور ہر قوم سے فائدہ اٹھایا اور اس فن میں یہاں کمال پیدا کیا کہ دنیا نے ان کو اطباءِ ہندو یونان سے بھی زیادہ قابلِ سمجھ ان حضرات کی تصانیف ان کے کمالِ فن پر شاہد ہیں۔

کسریٰ کے بیسویں سالِ جلوس میں یہ تمام اطباءِ ایرانی دیار میں طلب ہوئے چندہ ذکاوتی مسائل پر بحث و مناظرہ رہا۔ کئی مشکلات حل ہوئیں اور کئی امور بے نقاب ہوئے۔ اس مجلس کی سرگزشت پڑھ کر حیرت آتی ہے کہ کس قدر اہم مسائل زیر بحث رہے اور یہ لوگ علم و فضل کے کس مقامِ بلند تک پہنچے ہوئے تھے۔ یہ اجلاس چند حضرات کی کوششوں سے منعقد ہوا تھا۔ جن کے نام یہ ہیں:-
جبریل درشاہ شاہی طبیب۔ السوفسطائی اور اس کے اصحاب۔
یوحنا دھیرو۔

جب منصور تختِ خلافت پر بیٹھا اور بغداد کی تعمیر سے فارغ ہو چکا تو بیمار

پڑ گیا۔ اس نے علاج کے لیے چند لسیا پور سے جو حسیں بن تختیشوع کو طلب کیا تفصیل آگے آئے گی۔

۵ جب ۵۷ھ میں یحییٰ بن خالد بن یرماک کسی سخت بیماری میں مبتلا ہو گیا، تو ہارون الرشید نے تختیشوع کو جعفر کے علاج کی اجازت دے دی۔ اُن دنوں یہ دستور تھا کہ شاہی حکیم شاہی فرمان کے بغیر کسی اور کا علاج نہ کر سکتا تھا۔ جب جعفر شفا یاب ہو گیا تو تختیشوع سے کہنے لگا کہ میرے لیے کوئی نہایت قابل طبیب تلاش کرو۔ تختیشوع بولا کہ میرا بیٹا جبرئیل قابل ترین طبیب ہے (مجھ سے بھی زیادہ لائق) اسے مقرر کر لو۔ جعفر نے دربار میں حاضر ہونے کا حکم دیا۔ جب وہ آیا تو خلوت میں بلا کر ایک مخفی بیماری کے متعلق مشورہ لیا۔ جبرئیل نے علاج شروع کر دیا، اور جعفر صرف تین دن میں اچھا ہو گیا۔ اس کے بعد جعفر اور جبرئیل کے تعلقات یہاں تک گہرے ہو گئے کہ ایک دوسرے کے بغیر کھانا تاک نہ کھاتے تھے۔

ایک دفعہ یوں ہوا کہ ہارون رشید کی ایک کنیز کا ہاتھ ہوا میں پھیلا ہوا رہ گیا۔ طبیبیوں نے ہزار سر ٹپکا۔ مالش کی۔ ٹکوردی اور دوائیں پلائیں لیکن فائدہ نہ ہوا۔ ہارون نے جعفر سے ذکر کیا۔ جعفر نے جبرئیل کا نام پیش کیا۔ کہا، بلاؤ۔ جب جبرئیل پیش ہوا تو ہارون نے پوچھا۔ تم طب کے متعلق کیا جانتے ہو؟ کہا۔ جہاں پناہ! میں گرم کو سرد۔ سرد کو گرم۔ تر کو خشک اور خشک کو تر بنا سکتا ہوں۔ ہارون ہنس دیا اور اس کنیز کے علاج کا حکم دیا۔ جبرئیل نے بعد از معائنہ عرض کی۔ عالم پناہ! دماغ میں ایک تجویز آئی۔ اگر جان کی پناہ ملے اور عتاب سے امان حاصل ہو تو بندہ عمل کرے۔ ہارون نے کہا۔ جو جی میں آئے کرو۔ مابہ دولت ناراض نہیں ہوں گے۔ کہا، ذرا اُس کنیز کو یہاں محفل میں بلائیے۔ جب کنیز سامنے آئی تو جبرئیل دھڑک کر آگے بڑھا اور کنیز پر یوں جھپٹا، گویا اُس کو برہنہ کرنا چاہتا تھا۔ کنیز سخت جھینپی، چہرہ

شرم و حیا سے سرخ ہو گیا۔ پہلے جھکی، پھر ایک جھٹکے سے سمٹی اور ایک دم دونوں آب رو بچانے کے لیے حرکت میں آ گئے۔ تمام حاضرین انگشت بہ دندان رہ گئے۔ بادشاہ نے فوراً پانچ لاکھ درہم، انعام عطا فرمایا، اور ساتھ ہی اپنا طبیب خاص بنا لیا۔

۵ جب جبرئیل سے اُس کینز کی بیماری کی وجہ پوچھی گئی، تو کہنے لگا کہ جماع کے وقت کوئی رقیق مادہ اس کے تمام اعضا میں گھوم رہا تھا۔ یہ اُس وقت حرکت کی وجہ سے گرم تھا۔ جماع کے بعد ٹھنڈی ہوا کی وجہ سے وہ مادہ اعصاب میں جم گیا۔ اب اسے گرا کر نکلنے کی سبیل صرف یہی تھی کہ کینز کو کسی حیدے سے گرمایا جائے۔

طبیب میں اس قدمذہانت و ذکاوت ہونی چاہیے، کہ وہ حسب موقع کوئی نئی بات پیدا کر سکے۔

۱۰ جبرئیل ترقی کرتے کرتے پہاں تاک پہنچ گیا کہ ہارون الرشید ہر معاملے میں اُس سے مشورہ لینے لگا۔ ایک دن تمام دیاریوں کو بلا کر کہا کہ آئندہ ہر قسم کی درخواستیں وغیرہ جبرئیل کی معرفت آئیں۔ میں صرف اس کی سفارش پر عمل کروں گا۔ اس حکم کا نتیجہ یہ نکلا کہ بڑے بڑے امراء حکام طبیب کی خوشامد کرنے لگے۔

۱۵ جبرئیل پندرہ سال تاک ہارون کی خدمت میں رہا۔ خدا کی شان کہ اس تمام عرصے میں خلیفہ بیمار نہ ہوا۔ جب طوس میں خلیفہ آخری دفعہ بیمار ہوا، تو جبرئیل پر جو گدڑی اس کی تفصیل آگے آئے گی۔

یوسف بن ابراہیم مولا ابراہیم بن المہدی بیان کرتے ہیں کہ مولا ابوالفتح ابراہیم بن مہدی نے جبرئیل بن نجیشوع سے پوچھا، کہ جالی نوس کا وطن کہاں تھا۔ جواب

لے اعلان کا چچا ابراہیم مہدی کا بیٹا۔ پیدائش ۱۸۱ھ اوقات ۱۸۱ھ ان کا مزار شرمسرای میں ہے۔ (دائرة المعارف الاسلامیہ عربی از محمد ثابت القندی وغیرہ جلد اول ص ۱۸۱)

میں کہتے لگا۔

۵ جالی نوس کی زندگی میں اس کا مولد مملکت روم کے عین وسط میں تھا۔ لیکن اب سلطنت روم کے ایک کنارے پر واقع ہے۔ اس وقت سلطنت روم کی حدود یہ تھیں۔۔۔ مشرق میں دریائے فرات پر ایک گاؤں نعتیا جو متناقبات انبار میں سے تھا۔ یہ گاؤں ایک قسم کی چھاؤنی تھی، جہاں روم و ایرانیوں کے لشکر بہ مع امراء افواج جمع ہوا کرتے تھے۔ وجہ کی طرف روم کی آخری حد دارا تھی جس پر کبھی رومی اور کبھی ایرانی قابض ہو جاتے تھے۔ دارا اس العین کا درمیانی علاقہ روم و ایران کی جوں لگا ہوا تھا۔ شمال کی طرف ارمینیا اور مغرب کی طرف مصر آخری حد تھی۔ ہاں کبھی کبھی رومی ارمینیا پر قبضہ جما لیتے تھے۔“

۱۰ یوسف بن ابراہیم مولا: ”میرے ناقص علم میں آج تک رومیوں نے ارمینیا پر قبضہ نہیں کیا۔ آپ کو غالباً ارمیناس کے لفظ سے دھوکا ہوا ہوگا۔ ارمیناس سلطنت روم کا ایک شہر ہے۔ جس کے باشندوں کو اہل روم اب تک ارمین کہتے ہیں۔“

۱۵ میرے اس اعتراض پر مولا ابواسحاق ابراہیم بن المہدی نے جبریل کی تائید کی اور ایک خوب صورت چٹائی دکھائی جس پر رومیہ کے ایک باغ کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ بیچ میں خوب صورت لڑکیاں کھیل رہی تھیں، اور اس پر شاہ روم کا نام لکھا ہوا تھا۔ میں نے اپنی غلطی کو تسلیم کیا۔

سلسلہ گفتگو کو جاری رکھتے ہوئے جبریل نے کہا:

۱۷ انبار بغداد سے گیارہ فرسخ کے فاصلے پر ایک شہر جس کی بنیاد لہر اسپ گیلی نے رکھی تھی

(نزمیت ۳) ۱۷ دارا اس العین دیار بکر کے شہر میں۔

”جالی نوس کے مولد کا نام سمرنا اور بہ قول بعض سمرنا ہے۔ یہ گاؤں قرۃ^{۱۰} سے دو فرسنگ کے فاصلے پر تھا۔ حبیب ایک دفعہ ہارون الرشید قرۃ کے قریب وجوار میں خیمہ آرا ہوا، تو میں نے گزارش کی۔ جہاں پناہ! میرے استاد اکبر (جالی نوس) کا گھر یہاں سے صرف دو فرسنگ کے فاصلے پر ہے۔ اگر اجازت ہو تو زیارت کر آؤں اور کچھ کھاپی بھی لوں، تاکہ معاصرین کے سامنے اتنا تو کہہ سکوں کہ میں جالی نوس کے گھر گیا تھا اور وہاں کھانے پینے کا لطف اٹھایا تھا۔ میری بات پر ہارون ہنس دیا اور کہنے لگا۔ جبریل مجھے خطرہ ہے کہ کہیں رومی فوج کے رخ میں نہ آ جاؤ۔ میں نے عرض کی۔ عالم پناہ! رومیوں میں یہ کہاں ہمت ہے کہ آپ کی فرد گاہ کے قریب آسکیں۔ اس کے بعد ہارون نے ابراہیم

۱۰ لے جالی نوس کے حالات میں درج ہے کہ وہ فراموس کا لہنے والا تھا۔ فراموس قسطنطنیہ کے مشرق میں یعنی ایشیا میں ایک شہر تھا۔ یہاں سمرنا یا سمرنا کو مولد جالی نوس بتایا گیا ہے۔ ممکن ہے کہ فراموس و سمرنا ایک ہی شہر کے مختلف نام ہوں۔ لے آج سمرنا کے بالکل قریب ایک شہر کا نام قاریہ ہے۔ ممکن ہے کہ یہ قرۃ کی مسخ شدہ صورت ہو۔ لے ابراہیم بن عثمان بن نیک ہارون الرشید کا ایک ندیم تھا۔ حبیب ہارون نے براہ کھ کو تباہ کر دیا تو ابراہیم براہ کھ کا ذکر کر کے رویا کرتا، اور لوگوں کو قصاص پر اکساتا۔ بسا اوقات مجلس میث میں بیٹھے بیٹھے چلا اٹھتا اور جعفرؑ و امینؑ کے لڑکے نے باپ کی رپورٹ کر دی۔ ہارون نے دربار میں بلایا۔ وہاں حبیب خلیفہ نے پوچھا، تو رو کر کہنے لگا۔ آہ! جعفر کا مثل دنیا میں کہاں مل سکتا ہے۔ اس پر ہارون نے کہا۔ چل، محو قدر ہو۔ حبیب ابراہیم جا رہا تھا، تو اس کے لڑکے نے بڑھ کر ایک ہی مارچ باپ کا کام تمام کر دیا۔ یہ غالباً ۱۸۸۰ء کا واقعہ ہے۔

(الہرا کہ طبع پنجم مصنفہ عبد الرزاق کان پوری ص ۵۵)

بن عثمان بن نہیک کو حکم دیا کہ حبرئیل کے ساتھ پانسو آدمی کر دوئیں نے مزاحاً کہا کہ حضور میں نے استاد کے گھر کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔ اور ان نے ایک زور کا قہقہہ لگایا اور کہا اب تیرے ہمراہ ایک ہزار سوار بھیجوں گا۔

قہر درویش بہ جان درویش۔ میرے پاس زیادہ سے زیادہ دس آدمیوں کا کھانا تھا اور پیچھے ایک پوری فوج آرہی تھی۔ سوچ رہا تھا کہ کیا کروں گا۔ اسی سوچ میں مقام مقصود آگیا۔ گھوڑوں سے اترے تو کیا دیکھا کہ ہر طرف سے کھانوں کی پلیٹیں چلی آتی ہیں۔ پوچھنے پر معلوم ہوا کہ وہاں مسافروں کے لیے ہر وقت کافی مقدار میں کھانا تیار رکھا جاتا ہے۔ پیٹ بھر کر کھایا۔ اس کے بعد فوج کے چند نوجوان شراب خانے میں چلے گئے۔ خوب شراب اڑائی۔ کباب کھائے اور سورج ڈوبنے کے قریب واپس آئے۔

ابراہیم بن المہدی: کیا جالی نوس کے گھر کے کھنڈرات سے یہ بھی پتا چلتا ہے کہ حکیم ایک امیر آدمی تھا؟

حبرئیل: کیوں نہیں۔ اس کے گھر کے کچھ کمروں کا منہ مشرق کی طرف بعض کا مغرب اور بعض کا جنوب کی طرف ہے۔ شمال کی طرف کسی کا منہ نہ تھا۔ اس وقت شہر کے شمال کی طرف دریائے فرات بہتا تھا۔ تمام بڑے بڑے لوگ مثلاً فلسفیان روم و امراۓ ایران وغیرہ اپنے گھر اسی طرز پر بناتے تھے کہ کمروں کا منہ شمال کی طرف نہ ہو۔ وجہ یہ کہ شمال دو کمروں میں سورج کی روشنی نہیں پہنچتی اور ایسے کمرے رہائش کے قابل نہیں ہوتے۔

جالی نوس لوگ روم کا خادم تھا، اور روم کے بادشاہ ہر بات میں اعتدال پسند و میانہ دہ تھے۔ اگر جالی نوس کے گھر کا دیگر رومی منازل سے موازنہ کیا جائے تو اس کے گھر کی شان کچھ زیادہ ہی نظر

آئے گی۔ کمرے زیادہ اور صحن فراخ۔ ہاں اب صرف کھنڈر باقی رہ گئے ہیں۔

جالی نوس کے گھر کی بعض چھتیں اب تک سالم ہیں۔ جنہیں دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ حکیم بڑا مہمان نواز، حوال مرد اور سخی تھا (ورنہ ایک آدمی کو اتنے کمرے کیا کرنے تھے) اس پر ابراہیم خاموش ہو گیا۔

۵

یوسف بن ابراہیم مولانا آپ نے فرمایا ہے کہ شاہانِ روم ہر معاہدے میں میانہ روی تھے۔ اس کے یہ معنی ہوئے کہ وہ سخا و مروت و انعام و اکرام میں بھی میانہ روی سے کام لیتے ہوں گے۔ جس سے خادم و مخدوم ہر دو کی شان میں فرق آجاتا ہو گا۔

۱۰ اگر ایک طرف سلاطین روم کی میانہ روی اور جالی نوس کی قیام گاہ پر نگاہ ڈالی جائے، اور دوسری طرف امیر المومنین (ہارون الرشید) کی سخا و مروت اور آپ کے دولت کدے کو دیکھا جائے تو لازماً ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ جالی نوس کی قیام گاہ کو جو نسبت فرماں روا روم کے محل سے ملتی، وہی نسبت آپ کے دولت کدے کو قہر خلیفہ سے ہے۔

۱۵ جبریل کا قاعدہ تھا کہ کبھی تو میری باتوں پر خوش ہو کر مولائے ابراہیم بن المہدی کی مجلس میں میری تعریف کرتا، اور کبھی سخت ناراض ہو جاتا۔ اس موقع پر مجھ سے پوچھنے لگا۔ "اس نسبت سے تمہارا مطلب کیا ہے؟"

۲۰ میں نے عرض کی کہ نسبت ایک عام لفظ ہے، جو حکمائے روم کے کلام میں عموماً استعمال ہوتا ہے۔ چوں کہ آپ ان حکماء کے شاگردوں کے رئیس ہیں۔ اس لیے میں آپ سے آپ کے استادوں کی زبان میں گفتگو کر رہا ہوں۔ میرا مقصد صاف لفظوں میں یہ ہے کہ فرض کیجیے کہ جالی نوس کا گھر سلاطین روم کے شاہی محل کا نصف ہے

یا ایک تہائی یا ایک چوتھائی یا اس سے بھی چھوٹا ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ منزل جالی نوس اور قصر روم میں جو نسبت ہے آیا وہ ہی نسبت آپ کے دولتکدے اور قصر خلافت میں بھی ہے یا کم و بیش۔ اگر قصر خلافت کا رقبہ ایک فرسنگ ہو اور آپ کی قیام گاہ کا یہ فرسنگ اور دوسری طرف میانہ روم قصر روم کا محل رقبے میں یہ فرسنگ ہو۔ اور منزل جالی نوس یہ فرسنگ، تو ظاہر ہے کہ ہر دو نسبتیں بالکل برابر ہوں گی۔ یعنی یہ۔ پھر آپ جالی نوس کے متعلق ایک دفعہ کہہ چکے ہیں کہ وہ سخا و مروت میں آپ سے کم درجے کا آدمی تھا۔

میرے اس فتوے پر جبریل ناراض ہو گیا اور کہنے لگا۔

”یہ درست ہے کہ مال و دولت کی میرے ان فراوانی ہے۔ اس لیے کہ میرے والد اور دادا شاہی درباروں میں دولت کے ساتھ کیلتے رہتے ہیں اور مجھ پر نہ عرف خود امیر المومنین حد سے زیادہ مہربان ہے بلکہ امیر المومنین کے تمام اعزہ و اقارب (شاہ زادوں، بھائیوں، چچاؤں وغیرہ) و حکام و روسا نے مجھ پر بے شمار نوازشیں کی ہیں۔ خلیفہ نے مجھے معمولی طبیب کے درجے سے ندیم و مصاحب کے مرتبے تک پہنچا دیا ہے۔ اس وقت تمام حکام و اقارب میری خوشامد کرتے پھرتے ہیں نہ اس لیے کہ میں ان کا علاج اچھا کرتا ہوں یا انھیں مجھ سے محبت ہے۔ یا میں غیبت و عنور میں خلیفہ کے سامنے ان کی تعریف کیا کرتا ہوں۔ بلکہ اس لیے کہ میں امیر المومنین کا مصاحب و ندیم ہوں۔ ان تمام لوگوں نے بارش کی طرح مجھ پر دولت برسانی اور مجھے ایک دولت مند انسان بنا دیا۔

دوسری طرف جالی نوس کا پالا بخیل پادشاہوں سے پڑا تھا۔

اس کی موردِ ثقی جائداد کا اسی سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس کا والد ایک
 دہقان تھا جس کا گزیرا اوقاتِ تانکستان وغیرہ پر تھا۔ اس لیے دولت و
 ثروت میں تو وہ میرا سہیم نہیں بن سکتا۔ لیکن میں یہ کہے بغیر بھی نہیں رہ
 سکتا کہ اگر بالفرض میرے گھر اور فقیرِ خلافت میں ایہ کی نسبت ہو ماور
 دوسری طرف جالی نوس کے گھر اور سلاطینِ روم کے محل میں ایہ کی
 نسبت ہو، تب بھی جالی نوس مجھ سے جواں مردی و مروت میں بہت
 آگے تھا۔

- ابراہیم بن ہمدی۔ آج آپ یوسف بن ابراہیم مولا پر بہت ناراض معلوم ہوتے ہیں
 اور یہ اس لیے کہ اس نے آپ کو جالی نوس سے بڑا جواں مرد قرار دیا ہے۔
 ۱۰ جبرئیل۔ بے شک۔ اور ملعون ہے وہ شخص جو اللہ کی نوازشات کا حسبِ وسعت
 شکریہ ادا نہ کرے۔ میں جالی نوس کا کسی بات میں بھی مثیل نہیں۔ اور الحمد للہ
 کہ جالی نوس ہر بات میں مجھ پر فوقیت رکھتا ہے۔
 ابراہیم بن ہمدی نے جبرئیل کے اس منصفانہ فیصلے کو بہت پسند کیا، اور فرمایا
 مجھے اپنی زندگی کی قسم کہ انصافِ احرار و ادبا کی زینت ہے۔ اس پر جبرئیل
 ۱۵ ابراہیم کے پاؤں چومنے کو اٹھا لیکن ابراہیم نے روک کر گلے لگا لیا۔
 جبرئیل نے ابراہیم بن المہدی کے متعلق لکھا ہے کہ حبیب الفضل بن سہل بنایا مسلمان

۱۷ سہل بن زاذل الفرع مجوسی کا خاندان شہرت میں برا کہ کے قریب جا پہنچا تھا۔ سہل، یحییٰ برکی کے
 ایک غلامِ سلام بن الفرع کے ہاتھ پر مسلمان ہوا تھا۔ اس کے دو بیٹے یعنی فضل بن سہل اور حسن بن سہل
 ماموں کے عہد میں درجہ وزارت پر پہنچے۔ جب برا کہ تباہ ہو گئے اور ماموں الرشید نے فضل بن سہل کو اپنا
 وزیر بنایا تو اس نے پہلا کام یہ کیا کہ ماموں سے کہہ کر اپنے محسن برکیوں کو زنداں سے نکلوا یا۔

ہوا، تو ایک دن ابراہیم اس سے ملنے گیا۔ دیکھا کہ قرآن شریف پڑھ رہا ہے
ابراہیم نے پوچھا "چوں مبنی تامہ ایزد" یعنی اللہ کی کتاب کے متعلق کیا خیال
ہے۔ جواب میں کہنے لگا "خوش۔ و چوں کلید و دمنہ" یعنی خوب ہے کلید و دمنہ
کی طرح۔

جب ہارون الرشید کی آخری بیماری | ہو گیا اور مرض بڑھ گیا، تو جبرئیل سے کہتے

لگا۔ تم میرا علاج کیوں نہیں کرتے جبرئیل نے کہا میں آپ کو بارہا جماع سے منع کر چکا
ہوں لیکن آپ باز نہیں آتے۔ کئی دفعہ عرض کر چکا ہوں کہ طوس کی آب و ہوا آپ کے
موافق نہیں۔ لیکن آپ نہیں سنتے۔ علاج کروں تو کیا اور شفا ہو تو کیسے۔ اس پر ہارون رشید
ہو گیا اور جبرئیل کو جلی خانے میں بٹلوا دیا۔

کسی نے ہارون کو اطلاع دی کہ ایران میں ایک پادری ہے جو فنی طب کا بہت
بڑا فاضل ہے۔ ہارون نے قاعد بھیج کر اسے بلوایا۔ وہ آیا تو کہنے لگا کہ آپ کا پہلا
معالج علم طب سے بالکل کور تھا۔ ہارون جبرئیل سے اور زیادہ منتظر ہو گیا۔ پادری کا
مطلب عرف اپنا بازار گرانا تھا و اس۔ پادری کے علاج سے مرض بڑھتا گیا۔ جب دجہلیہ
جاتی تو کہتا۔ اچھی صاحب وہ جبرئیل طیب فتور ڈال گیا ہے۔ دوسری طرف بادشاہ سے
کہتا رہتا کہ آپ بالکل اچھے ہو گئے ہیں اور اس وقت تک آپ کو جس قدر تکلیف ہوئی ہے اس
باعث جبرئیل ہے۔ بادشاہ پر اس پر دس گینڈے کا یہ اثر ہوا کہ فضل بن الربیع کو بلا کر جبرئیل کے

۱۵
لے فضل بن ربیع، خلیفہ ابو جعفر منصور کے عہد میں فضل کا والد یعنی ربیع بن یونس شاہی اردلی یعنی
صاحب تھا۔ چوں کہ عرب کے ایک معزز خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ اس لیے اس کے دل میں زنا
کی ہوس تھی۔ باوجودیکہ ربیع برا مکہ کا پردہ تھا۔ لیکن ان کے خلاف یہ ہمیشہ سازشیں
رہتا تھا۔ اور حق یہ ہے کہ برا مکہ کی تباہی و راصل اسی کی کوششوں کا نتیجہ تھی۔ ابو مسلم خراسانی
(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۰۹ پر)

قتل کے احکام نافذ کر دیے۔ حیرئیل نے فضل بن ربیع سے کہا کہ میرے خون سے ہاتھ
لگنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ اس لیے کہ خلیفہ صرف چند یوم کا مہمان ہے۔ فضل بن ربیع
نے حیرئیل کو زندہ چھوڑ دیا۔ انہی دنوں فضل بن ربیع پر توبیخ کا حملہ ہو گیا۔ جب باقی
طبیب علاج سے مایوس ہو گئے تو حیرئیل پہنچا اور کام یاب ہو گیا۔ اس سے ان دونوں
میں محبت پیدا ہو گئی جو رفتہ رفتہ بڑھتی ہی گئی۔

جب محمد الامین تخت خلافت پر متمکن ہوا تو اس نے حیرئیل پر انعامات و اکرام کا
مہینہ برسا دیا۔ پھر حب ماموں کی یاری آئی تو اس نے اسے جیل خانے میں ڈلوادیا۔
۲۰۳ء میں حسن بن سہل بیمار ہو گیا۔ جب باقی اطباء کے علاج سے کوئی فائدہ نہ پہنچا
تو حیرئیل کو زنداں سے بلوایا اور اس کے علاج سے اچھا ہو گیا۔ حسن نے ماموں کو لکھا
کہ ایسے فاضل طبیب کو زنداں میں بند رکھنا درست نہیں۔ چنانچہ ماموں نے معاف
کر دیا۔ ۲۰۵ء میں جب ماموں دار الخلافہ میں وارد ہوا تو حیرئیل کو اپنے گھر پر نظر بند
کر دیا اور شاہی خدمت کے لیے حیرئیل کے سالے میخائیل طبیب کو بلایا۔ جب
۲۰۶ء میں خلیفہ بیمار پڑ گیا اور تمام اطباء ناکام رہے تو میخائیل سے کہنے لگا کہ
تمہاری ہوا میں بجائے فائدہ کے مجھے نقصان پہنچا رہی ہے۔ جاؤ پہلے چند اطباء سے مشورہ
لو اور پھر کوئی دوا تجویز کرو۔ ماموں کا بھائی ابو عیسیٰ کہنے لگا کہ میرے خیال میں حیرئیل

(صفحہ ۲۰۸ کا بقیہ حاشیہ)۔۔۔ بھی اسی ربیع نے خلیفہ منصور سے قتل کرایا تھا۔ جعفر برکی کے
قتل (۱۸۷ء) کے بعد فضل بن ربیع کی خواہش پوری ہوئی اور وہ ہارون الرشید کا وزیر بن گیا
جب ہارون الرشید کے بعد امین و ماموں میں جنگ چھڑ گئی تو فضل بن ربیع نے امین کا ساتھ دیا
اور فضل بن سہل نے ماموں کا۔ جب ۱۹۵ء میں امین قتل ہوا تو فضل بن ربیع بھی ساتھ ہی
کیڑا کر دیا کہ پہنچ گیا۔ سنہ وفات میں اختلاف ہے۔ بعض ۲۰۸ء اور بعض ۲۰۷ء دزع کرتے

ہیں۔ (وفیات الاعیان لابن خلکان)

موزوں ترین آدمی ہے، اُسے بلایا جائے۔ ماموں نے اس تجویز کی پروا نہ کی۔ ابواسحاق (ماموں کا چھائی) ایک اور طبیب یوحنا بن ماسویہ کو لے آیا۔ لیکن میخائیل نے اسے ایک ہی غار میں اکٹھے کر یاہر پھینک دیا۔ ماموں کا مرض بڑھتا گیا اور آخر جبرئیل کو بلانا پڑا۔ اس کی میخانفسی سے عرف تین یوم میں مکمل صحت ہو گئی۔ ماموں بہت خوش ہوا۔ دس لاکھ درہم انعام دیے اور ابوعیسیٰ کی سفارش پر تمام غنیمت شدہ جائداد واپس کر دی۔ اس کے بعد ماموں جبرئیل کو ابوعیسیٰ جبرئیل کے نام سے یاد کرتا۔ جبرئیل کی منزلت بڑھتے بڑھتے یہاں تک پہنچ گئی کہ کوئی شخص اس کی وساطت کے بغیر کسی آرزو میں کامیاب نہیں ہو سکتا تھا۔

۲۱۳ھ میں جبرئیل صحت بیمار ہو گیا۔ جب غنعت و نقاہت بڑھ گئی تو ماموں سے کہنے لگا کہ میرے بچے نخبیشوع کو اپنے ہمراہ روم لیتے چلیے۔ ماموں نے نخبیشوع کو بلایا۔ فہم و عقل میں باپ کا ثانی پایا۔ اس کی منزلت میں اضافہ کیا اور ساتھ لے گیا۔ جب موت قریب آگئی تو اپنے بیٹے کے لیے ایک وصیت لکھ کر ماموں کو بھجوا دی۔ یہ وصیت سات لاکھ دینار کے متعلق تھی۔ جو لوٹ کھسوٹ۔ خرقہ اخراجات۔ ادائے جرمانہ و خرید جائداد کے بعد بھی بچ رہے تھے۔ یہ وصیت میخائیل کے ہاتھ بھیجی۔

جبرئیل کو وفات کے بعد دیر مارمرجس (مارمرجوس) میں دفن کیا گیا۔ یہ دیرہ رائن میں تھا۔ جب ماموں بلاد روم سے لوٹا، تو حسب وصیت تمام

۱۵ لے رائن، عراق میں بغداد سے چار فرسنگ کے فاصلے پر دجلہ کے کنارے ایک شہر تھا جو صدیوں تک سلاطین ساسانی کا دار الخلافہ رہا۔ اب یہ شہر مٹ چکا ہے۔ اس کی بنیاد طہوٹ پیشدادی نے ڈالی تھی۔ اور نام رکھا تھا گرد آباد۔ مجشید نے اسے کمیل تک پہنچا کر طیسفون نام رکھا۔ سکندر یونانی نے اس شہر کو تباہ کر دیا تھا لیکن اردشیر بابک نے دوبارہ آباد کر کے اسے اپنا دار الخلافہ بنا لیا۔ یہ شہر اب ناپید ہو چکا ہے اور کھنڈرات زمین سے نکالے جا رہے ہیں۔ (تذکرہ ص ۲۲)

دوات بختیشوع کے حوالے کر دی۔ بختیشوع نے اس دیر کو از سر نو آباد کرایا۔ وہاں یہاں
رکھے اور ان کے وظائف مقرر کیے۔

جبرئیل کی آمدنی | جبرئیل کو ہر ماہ دس ہزار درہم تنخواہ ملتی تھی۔ ماہ محرم میں پچاس
ہزار درہم نقد اور دس ہزار درہم کے کپڑے شاہی عہدہ اسنے

سے عطا ہوتے تھے۔ ہارون الرشید سال میں دو دفعہ نقد کھاواتا تھا اور دو دفعہ روپتیا
تھا۔ ہر موقع پر جبرئیل کو ایک لاکھ درہم بطور انعام ملتے تھے۔ امرائے رشید کی نوازشات
نقد، کپڑے، گھوڑے، خوشبو وغیرہ شامل، چار لاکھ درہم تک پہنچ جاتی تھیں تفصیل
یہ ہے :-

رقم سالانہ	اسمائے بخشندہ
۱- پچاس ہزار درہم	(۱) عیسیٰ بن جعفرؑ
۲- ستر ہزار	(۲) فاطمہؑ
۳- تیس ہزار	(۳) ابراہیم بن عثمان بن تہیک
۴- پچاس ہزار	(۴) الفضل بن ربیع
۵- ایک لاکھ	(۵) شاہی خزانے اور دیگر امرا سے عطا کردہ کپڑوں اور گھوڑوں کی قیمت
۱۵- آٹھ لاکھ	(۶) زرعی جائداد (جند لیاپور۔ بصرہ۔ سوس وغیرہ میں) سے سالانہ آمدنی
سات لاکھ	(۷) فالتو مالے سے
چھ لاکھ	(۸) یحییٰ بن خالد

۱۔ عیسیٰ بن جعفر ہارون الرشید کی زوجہ زبیدہ (عالدہ امین) کا بھائی۔
۲۔ فاطمہ جعفر بن علی کی والدہ کا نام تھا۔ بہت شرفمند و فیاض تھی۔

بارہ لاکھ درہم
چھ لاکھ

(۹) جعفر بن یحییٰ فزیری
(۱۰) الفضل بن یحییٰ

جبرئیل کو یہ تمام دولت ہارون الرشید اور برامکہ سے ملی۔ رشید کی خدمت میں تینیس برس اور برامکہ کے اہل تیرہ برس رہا۔ اس عرصے میں جس قدر دولت جمع کی اس کی میزان (اجناس و تحائف وغیرہ) کے علاوہ سولہ لاکھ دینار بنتی ہے۔ اس رقم میں سے نو لاکھ دینار خرچ ہو گئے اور سات لاکھ بختیشوع کے لیے بچ رہے۔

ابراہیم بن المہدی کہتا ہے کہ ایک شام ناسازی طبع کی وجہ سے میں محمد الامین کی مجلس میں نہ جاسکا۔ دوسرے روز صبح سویرے الامین کی طرف سے جبرئیل عیادت کے لیے آیا، نیز خلیفہ کا مجھے سلام پہنچایا، پھر کان میں کہنے لگا کہ آج الامین نے علی بن عیسیٰ بن جراح کو خراسان کی طرف بھیجا ہے کہ ماموں کو چاندی کی زنجیروں میں باندھ کر پیش کرے۔ لیکن میں آپ سے عرض کر دوں کہ الامین اس مقابلے میں قتل ہو جائے گا اور ماموں غالب رہے گا۔

ابراہیم۔ "اس پیش گوئی پر کوئی دلیل؟"

جبرئیل۔ "دلیل یہ ہے کہ گزشتہ رات الامین نے مجھے اور ابو عصمتہ السبعی (السیقی و السیقی) محافظ کو بلایا۔ کچھ گھبرا یا ہوا تھا۔ ابو عصمتہ کی تلوار، پیٹی اور قیامیہ پہنادی اور میری ٹوپی، زنار اور دیگر کپڑے اُسے پہنادیے۔ مجھے اس کی جگہ اور اس کو میری جگہ دے دی۔ ظاہر ہے کہ جو بادشاہ ایک نصرانی کو اپنا محافظ بناتا ہے، اس کی خیر نہیں۔ نصرانیت کا بنیادی اصول یہ ہے کہ اگر تمہیں کوئی شخص ایک میل

۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

بیگار میں پکڑ لے جائے تو تم دو میل چلے جاؤ۔ اگر تیرے ایک گال پر کوئی تھپڑ مارے تو تو دوسرا بھی آگے کر دے۔ جو بادشاہ ایسے مذہب کے پیروں کو اپنا محافظ مقرر کرتا ہے، پس سمجھ لو کہ وہ ختم ہوا چاہتا ہے اور اُس کے بُرے دن قریب آگئے ہیں۔

۵ ابو عیسیٰ السیسی علم طب سے قطعاً ناواقف ہے اُس غریب کو میری جگہ مقرر کر دینا مذاق کی انتہا ہے۔ طبیب محافظ عمر ہوتا ہے۔ جو شخص ایک اُن پڑھ کو اپنا طبیب یعنی محافظ عمر مقرر کرتا ہے، سمجھو کہ اُس کی عمر ختم ہونے والی ہے۔ چنانچہ حبرئیل کی پیش گوئی لفظ بہ لفظ پوری ہوئی۔

۱۰ واقعہ ایک دن ایک مقام پر دس طبیب جمع ہو گئے۔ جن میں سے ایک حبرئیل بھی تھا موضوع بحث یہ تھا کہ جاگنے کے بعد معاً پانی پینا چاہیے یا نہ؟

این داؤد بن سراقون: "خواب سے بیدار ہو کر فوراً پانی پینا بہت بڑی حماقت ہے۔" حبرئیل: "اور اس سے بڑی حماقت یہ ہے کہ جگہ میں پیاس کی آگ بھڑک رہی ہو اور اُسے بجھانے کا سامان نہ کیا جائے۔"

این داؤد: "تو گویا تم پانی پینے کی اجازت دیتے ہو۔" حبرئیل: "صرف اُن لوگوں کو جن کا معدہ گرم ہو، یا نمکین کھانا کھا بیٹھے ہوں۔" ۱۵ مرطوب و بلغمی مزاجوں کو نہیں۔"

این داؤد: "تمہارا مطلب یہ ہے کہ ہر آدمی تم عینی طب جاننا ہو۔ تاکہ یہ معلوم کر سکے کہ آیا پیاس کی وجہ منغم ہے یا حرارتِ معدہ۔"

حبرئیل: (دہنس کر) "اتنی طب تو ابھی سمجھائے دیتا ہوں۔ رات کو سوتے میں اگر پیاس لگ جائے، تو چادر وغیرہ سے پاؤں باہر نکال لو۔ اگر پیاس بڑھ جائے ۲۰ تو سمجھو کہ معدے میں حرارت ہے، یا نمکین کھانا کھایا تھا اور اگر گھٹ جائے

تو مزاج بلغمی ہے۔

یوسف بنی الحکم کہتا ہے کہ میں گریبا کی ایک دوپہر کو جبریل کے گھر گیا۔ دیکھا کہ کھانا کھا رہا ہے، اور پلیٹ میں بڑے بڑے پرندے بچھنے ہوئے رکھے ہیں۔ مجھے بھی شرکت کی دعوت دی۔ میں نے عذر کیا کہ یہ گرمی کا موسم اور اس پر زمانہ شباب۔ یہ گرم غذا کیسے کھاؤں۔ جبریل پوچھنے لگا۔ کیا آپ غذا میں کچھ پرہیز کیا کرتے ہیں؟ میں نے عرض کی کہ غیر میزوں غذا میں نہیں کھا یا کرتا۔ اس پر جبریل نے کہا۔

”نامناسب و مخالف طبع غذا میں کھانی ہی پڑتی ہیں۔ کبھی محفل احباب

میں دیکھا دیکھی اور کبھی اشتہار سے مجبور ہو کر ردی غذاؤں (پکوڑے

چٹنیاں۔ مٹھائیاں۔ تیل کی چیزیں۔ مترجم) سے واسطہ پڑتا رہتا ہے۔

اگر پہلے سے عادت نہ ڈالی ہو تو آدمی بیمار پڑ جاتا ہے۔ آدمی کو

چاہیے کہ ہر روز کوئی ردی چیز بھی کھا لیا کرے۔ لیکن چیزیں بدلتا ہے۔

یعنی جو چیز آج کھاتی ہے، وہ کل نہ کھائے۔ ایسا نہ ہو کہ معدہ معتاد ہو جائے۔

جو لوگ بار بار سہل لیتے ہیں ان کا معدہ سہل سے مانوس ہو جاتا ہے۔

اس لیے سہل کی عام مقدار کا ان پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔ اہل اندلس

عموماً سہل لیتے رہتے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ انہیں سقمونیا کے تین درجہ سے

جواب دیا جاتا ہے اور ہمیں صرف نصف درجہ سے۔ میرا مطلب یہ ہے

کہ ہر ردی چیز نظام جسم کو آخر نقصان پہنچاتی ہے۔ لیکن لیسا اوقات طوعاً

یا کرہاً کھانی پڑتی ہیں۔ اس لیے گاہے گاہے کھا لینی چاہیے تاکہ معدے

میں مضم کرنے کی صلاحیت باقی رہے اور زیادہ نہیں کھانی چاہیے تاکہ

انسانی طبیعت کو ردی اشیاء سے جو نفرت ہے وہ مٹ نہ جائے۔“

میں نے یہ تفصیل جبریل کے والد تختیشوع کو سنائی اور اس نے فوراً قلم بند کر لیں۔

حبرئیل بن عبید اللہ بن نجیشوع بن حبرئیل

حبرئیل کا والد، عبید اللہ پہلے کسی شلع کا حاکم تھا۔ جب مقتدر نے مسند خلافت سنبھالی، تو عبید اللہ کو شاہی طبیب مقرر کر لیا۔ کچھ زمانہ کے بعد عبید اللہ دنیا سے چل بسا اور دو بچے پیچھے چھوڑ گیا۔ ایک لڑکی اور دوسرا لڑکا۔ لڑکے کا نام حبرئیل تھا۔ جس رات عبید اللہ کی وفات ہوئی۔ اسی رات مقتدر نے انہی ملازمین کو حکم دیا کہ جاؤ اور عبید اللہ کا تمام سامان غنیمت کر لو۔ عبید اللہ کی تدفین سے فارغ ہو کر اس کی اہلیہ چھپکے سے کہیں چلی گئی۔ یہ ایک حاکم حرشون (حرشون) نامی کی لڑکی تھی۔ مقتدر نے حرشون کو تنگ کرنا شروع کیا۔ کہ تمھاری لڑکی جو کچھ تمھارے پاس بہ طور امانت رکھتی رہی ہے وہ ہمارے حوالے کرو۔ چنانچہ اسے کافی مال و دولت سے ہاتھ دھونا پڑا۔

۱۰ عبید اللہ کی اہلیہ بچوں کو ساتھ لیے حکیرا جا پہنچی۔ وہاں ایک طبیب سے نکاح کر لیا، اور کچھ عرصے کے بعد فوت ہو گئی۔ اس حکیم نے اس کا باقی ماندہ سامان غنیمت کر لیا اور حبرئیل کو گھر سے نکال دیا۔ حبرئیل گھومنے گھاسنے بغداد آ نکلا۔ یہاں ایک طبیب ہرمز نامی سے طب پڑھتی شروع کی۔ کچھ این الیوسف الواسطی سے سیکھی اور

۱۱ لے رحیل کا ایک قریہ جو بغداد سے صرف دس کوس دُور ہے۔ یہ قریہ شاپور ذوالآفات نے بتایا

تھا۔ (نزهت ص ۴۳)۔ ۱۲ الواسطی نسبت واسطی کی طرف۔ واسطی نام کے کئی شہر ہیں جن

میں سے مشہور وہ واسطی ہے، جسے حجاج بن یوسف (م ۱۹۵ھ) نے لبِ دجلہ بغداد سے پچاس

کوس دُور ۸۳ھ میں بنایا تھا۔ ایک واسطی مکہ کے نزدیک دادی نخلہ میں ہے۔ جہاں محمد بن ابیہم

ولشیر بن میمون (ہر دو محدث) پیدا ہوئے تھے۔ ایک اور واسطی باب طوس میں واسطی الیہود

کہلاتا ہے۔ جہاں محمد بن حسین واعظ فرضی پیدا ہوا تھا۔ نیز حلب میں ایک قریہ۔ خابور۔ موصل۔

رحیل ولین میں بھی اس نام کے دیہات موجود ہیں۔ نیز قشیر کی ایک (باقی حاشیہ ص ۲۱۶ پر)

شاہی شفاخانے میں اکثر جاتا رہتا۔ الغرض یہاں سے جو کچھ ملتا لے لیتا۔
بغداد میں جبرئیل کے تین ماموں دارالردم میں رہا کرتے تھے۔ جبرئیل انہی کے
ہاں پناہ گزین تھا۔ یہ تینوں جبرئیل کو طب سیکھنے پر راجع طعن کرتے اور مزاحاً کہا کرتے۔
”اس لونڈے کو تو دیکھو کہ بختیشوع و جبرئیل بننے کی فکر میں ہے۔ ارے کوئی
حرفت سیکھ کر روٹی کماؤ۔ کس بیہودہ شغل میں پڑے ہوئے ہو۔“ لیکن جبرئیل پر ان چیزوں کا
بالکل اثر نہ ہوتا۔

ایک دفعہ ایسا اتفاق ہوا کہ کرمان سے مُعزّ الدولہ کے پاس ایک سفیر آیا، جو
اپنے ہمراہ دیگر تحائف کے علاوہ ایک افریقی گدھا (زیرا) ایک سات باشت کاوی
اور ایک صرف دو بالشت کا بالشتی لایا۔ بغداد کے مشرقی محلے جبرئیل کی دکان کے
پاس قصر فرج میں اتر کر ہر دو کی آپس میں راہ و رسم ہو گئی۔ ہر روز طے، نشست برجائست
رہتی۔ ادھر ادھر کی باتیں ہوتیں۔ ایک دن سفیر نے جبرئیل سے فصد کے متعلق مشورہ
لیا۔ اس نے کہا کہ ہونی چاہیے۔ چنانچہ فصد کھولی گئی۔ جبرئیل دو دن ملاحظہ کے لیے
جاتا رہا۔ اور اس کے بعد دینی رسم کے مطابق سفیر نے ایک طبق میں یہ طور تحفہ
چند گلیاں۔ ایک طشت۔ ایک کوزہ اور چند دیگر اشیاء رکھ کر طبیب کو بھیجیں اور
ساتھ ہی درخواست کی کہ اس کے ملازمین کا بھی معائنہ کیا جائے۔

سفیر کے ساتھ ایک خوش شکل کینز بھی تھی جسے کمی خون کی بیماری تھی۔ دلیلم کے
اطیالے بہت ہاتھ پاؤں مارے تھے لیکن کوئی افاقہ نہ ہوا تھا۔ جبرئیل نے ایک

(۱۵) کا بقیہ حاشیہ) یہ منزل اور حدیہ و صفا کے درمیان ایک موضع کا نام ہے۔ آندلس میں
بھی ایک واسطہ ہے۔ جہاں ابو عمر و احمد بن ثابت پیدا ہوا تھا۔ نہر الملک و ہمامہ میں اسی نام کے
دیہات ملتے ہیں۔ بنی سمیر کا ایک قلعہ واسطہ کہلاتا تھا۔ حجرۃ العقیقہ کے اسفل میں ایک پہاڑ
بھی اسی نام سے مشہور ہے۔ (قاموس۔ وس ط)

معجون تیار کر کے کپڑے کو کھلائی۔ چند دتوں میں اس کی رنگت بدل گئی اور تمام شکایت جاتی رہی۔ اس پر سفیر نہایت خوش ہوا۔ طبیب کو ہزار درہم۔ ستلاطون کا ایک حقہ۔ توڑ کے تیار شدہ پارچے اور طلائی دستار عنایت کی۔ پھر کہا۔ جاؤ اور میرے ملازمین سے بھی اپنا حق وصول کرو۔ کینز نے ایک ہزار درہم اور مختلف کپڑوں کے کئی جوڑے عطا کیے اس کے بعد ایک گھوڑے پر سوار کر کے ایک حبشی غلام ہمراہ کر دیا۔ جب گھر کے قریب پہنچا اور اس کے خالوؤں نے بھائی کے کی یہ شان و شوکت دیکھی تو دوڑ کر آگے بڑھے، اور بڑی عزت و احترام سے گھر لے گئے۔ جبرئیل نے اس موقع پر کہا۔ تم میری عزت نہیں کر رہے بلکہ میرے لباس کے آگے جھک رہے ہو۔

جب یہ سفیر واپس گیا۔ تو فارس و کرمان میں جبرئیل کے کمالات کا خوب چرچا کیا۔ جب جبرئیل تک یہ خبریں پہنچیں تو وہ شیراز کو چل دیا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ عبداللہ عروج حاصل کر رہا تھا اور شیراز پر قابض ہو چکا تھا۔ جب یہ طبیب شیراز میں پہنچا تو عبداللہ نے اپنے دربار میں طلب کیا۔ اور آنکھ کے پٹھوں کے متعلق کوئی سوال پوچھا۔ طبیب نے اس قدر غامض جواب دیا کہ عبداللہ نے اُسی وقت سے اس کی تنخواہ مقرر کر دی اور ایک مکان بھی رہائش کے لیے دے دیا۔

کچھ مدت کے بعد عبداللہ کا ماموں کوکین، جو صوبہ نوقت کا حاکم تھا، بیمار پڑ گیا اور عبداللہ سے کوئی قابل طبیب علاج کے لیے مانگا۔ عبداللہ نے جبرئیل کو بھیج دیا۔ وہاں طبیب کی بڑی تعظیم و تکریم ہوئی۔ کوکین جوڑوں کے درد اور منعف احشا (انتریلوں کی کم زوری) میں مبتلا تھا۔ جبرئیل نے جوارش تغامی

طہ ستلاطون، دوم کا ایک شہر جہاں کے کپڑے مشہور تھے۔ (قاموس)

ٹھہرے تھیں اور فیہ کے درمیان ایک موقع ہے۔ قید عراق سے مکہ جاتے ہوئے راہ میں ایک قلعے کا نام ہے۔ (قاموس)

حب عند الدولہ بغداد میں داخل ہوا، تو جبریل بھی ہمراہ تھا۔ اُسے وہاں کے شفاخانے میں لگا دیا۔ اب سابقہ الاؤنس کے علاوہ اسے اور دو قسم کی تنخواہیں ملنے لگیں۔ خالص تنخواہ تین سو درہم ماہانہ اور شفاخانے کی ملازمت کے سلسلے میں تین سو درہم ماہانہ۔ یہ ہفتے میں دو دن اور دو رات شفاخانے میں کام کیا کرتا اور باقی اوقات گھر ہی میں رہتا تھا۔

۱۷ عندالدولہ کے عہد کا ایک امیر جس نے ایک زبردست کتب خانہ جمع کر رکھا تھا اور جو بعد میں فخر الدولہ ہی رکن الدولہ (۳۶۶ - ۳۸۷ھ) کا وزیر بنا تھا۔

مدلل و مبرہن جوابات دیے اور شکوک کو یوں دُور کیا کہ ہر طرف سے عدائے تحسین و آفرین بلند ہوئی، اور ابوالقاسم نے خلعت عطا کی۔ اسی مجلس میں صاحب ابوالقاسم نے جبریل کو ایک ایسی کتاب لکھنے کا حکم دیا۔ جس میں ہر سے پاؤں تک کے تمام امراض آجائیں، اور اس میں کوئی اور مسئلہ درج نہ کیا جائے۔ جبریل نے حکم کی تعمیل کی۔ جس پر صاحب القاسم نے کوئی ایسی چیز یہ طور انعام دی جس کی قیمت ایک ہزار دینار تھی۔ جبریل بعد میں عموماً کہا کرتا تھا کہ میرے دو سو وزن کی قیمت ایک ہزار دینار پڑی۔ جب عضدالدولہ تک یہ خبریں پہنچیں تو بہت خوش ہوا، اور جبریل سے اور زیادہ محبت کرنے لگا۔

جب جبریل بغداد میں نوکر دل اور غلاموں کے ہمراہ واپس آیا، تو اطباء کے بغداد سے یہ خبریت واپس آنے پر مبارک باد دینے کے لیے آئے۔ ایک طبیب ابوالحسین بن کشرایا (سنان کا شاگرد) کہنے لگا: "ہم نے کیا بویا اور تم نے کیا کانا۔ ہمارا ارادہ تمہیں یہاں سے نکالنے کا تھا لیکن تم عضدالدولہ کے زیادہ قریبی بن کر واپس آئے۔" جبریل ہنس کر کہنے لگا: "انسانی امور اللہ کے اختیار میں ہیں" (عدو شود سبب خیر گر خدا خواہد۔ مترجم) جبریل بغداد میں تین سال رہا۔ کتنے میں کہ ایک دفعہ دہلیم کا بادشاہ خسرو شاہ بیمار پڑ گیا۔ جسم لاغر ہو گیا اور موت کا خوف لاحق ہو گیا۔ ہر چند اطباء نے علاج کیا، کوئی فائدہ نہ ہوا۔ آخر ابوالقاسم حاکم نے کو لکھا کہ میرے لیے کوئی ماہر طبیب تلاش کرو۔ ابوالقاسم نے عضدالدولہ کو لکھا اور چند روز کے بعد جبریل دہلیم جا پہنچا۔ اس کے علاج سے خسرو شاہ بہت جلد صحت یاب ہو گیا اور اس کو بے شمار دولت یہ طور انعام عطا کی۔

۱۷ حالت باب الکتی میں ملاحظہ ہوں۔

۱۸ خسرو شاہ = عضدالدولہ فنا خسرو شاہ ہشتاہ۔

اس کے بعد خسرو شاہ نے اسے حکم دیا کہ پہلے اس مرض کا پورا حال لکھو اور پھر علاج۔ تعمیل ارشاد میں ایک مقالہ لکھا۔ جس کا نام تھا مقالۃ فی الم الدماغ بشارکۃ المعدة والمخاطب۔ حجاب سے مراد وہ پردہ ہے جو سانس اور خوراک کی تالی کے درمیان حائل ہوتا ہے۔ اور جسے اصطلاح میں ذیافرغا کہتے ہیں۔

۵ واپسی پر حبیب ابوالقاسم سے ملاقات ہوئی، تو اس نے پوچھا۔ بدن کا بہترین جزو کون سا ہے۔ کہا، خون۔ ابوالقاسم نے کہا کہ اس مسئلے پر ایک مدلل کتاب تیار کرو۔ تعمیل ارشاد میں اس موضوع پر ایک دل چسپ مقالہ لکھا۔ جس میں ہر بات پر زبردست دلائل پیش کیے۔

بغداد میں واپس آکر ایک عنخیم کتاب لکھی جس میں اصول طب منضبط کرنے کے علاوہ تمام امراض کے علاج درج کیے اور اس کا نام کافی رکھا۔ اس کا ایک نسخہ بغداد کے دارالعلم میں رکھوا دیا۔ اور شفا خانے میں بھی یہی کتاب برتی جانے لگی۔ اس کتاب (یا کتاب الاعول) کی وجہ سے حبرئیل ابوعیسیٰ صاحب الکنتاش کہلانے لگا۔ نیز ایک اور کتاب لکھی جس کا موضوع تھا۔ "انبیاء و فلاسفہ میں تطابق پایا جاتا ہے" فلسفہ و مذہب پر اس قدر مکمل کتاب آج تک نہیں لکھی گئی۔ اس نے بے شمار اقوال نقل کر کے ساتھ ساتھ حوالے بھی دیے۔ حبرئیل نے یہودی تفسیر پر ایک کتاب لکھی۔ اس میں حضرت مسیح کی آمد تیر صد اقت پر دلائل دینے کے بعد بیٹولوں انتظار (کسی نبی کا انتظار) کو باطل قرار دیا۔ نیز ثابت کیا کہ شراب و نان ہردو کی نیاز جائز ہے۔ گو شراب حرام ہے۔ لیکن یہ طور نیاز دی جاسکتی ہے۔ اس کتاب میں فلسفہ حلال و حرام پر بھی بحث کی۔

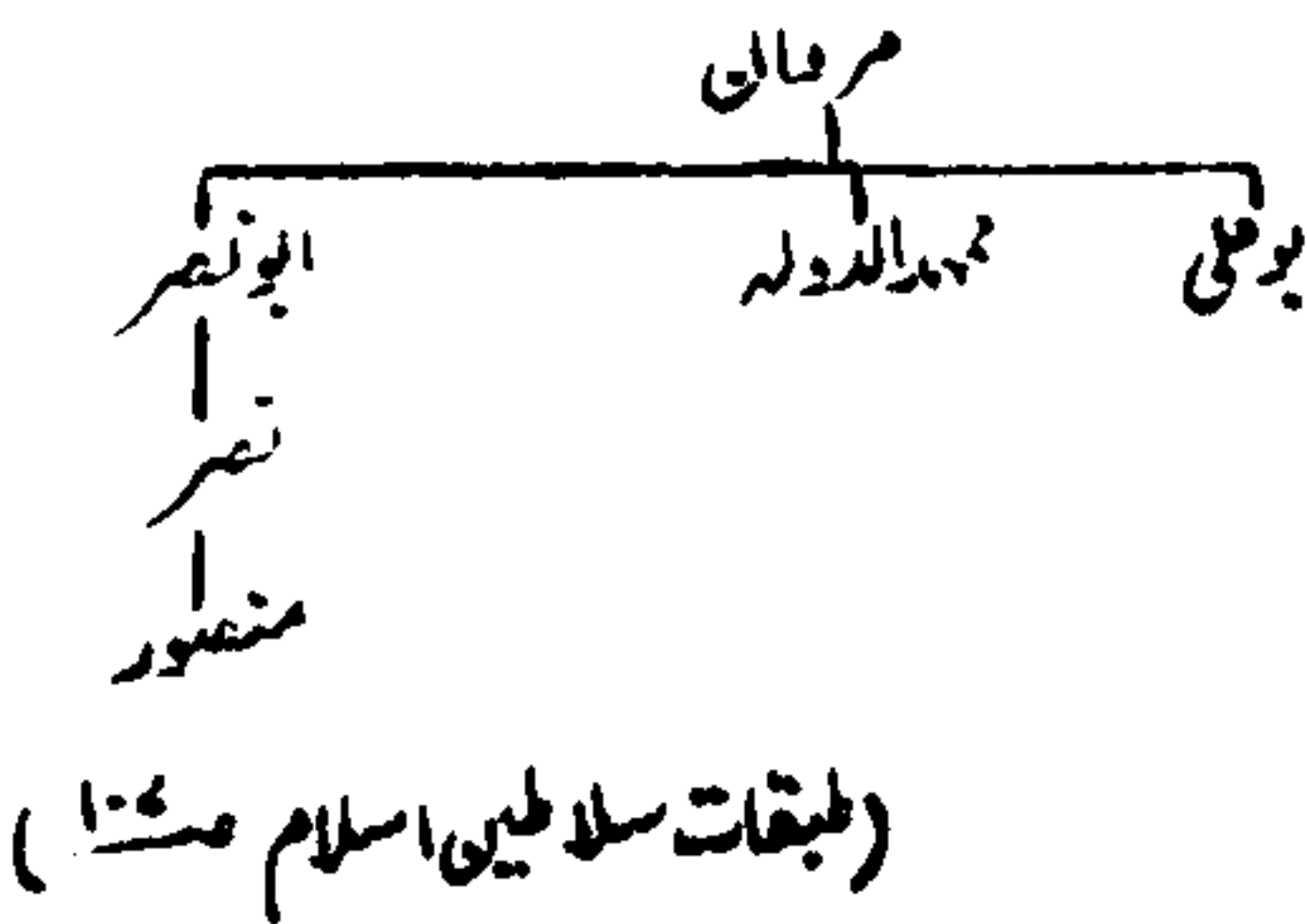
۲۰ ایک دفعہ حبرئیل نے بیت المقدس کا سفر کیا۔ وہاں ایک دن کا روزہ رکھا اور دمشق کی طرف چلا گیا۔ حبیب مصر کے فرماں روا عزیز بن المعز العلوی کو معلوم ہوا تو

میں پڑا ہے۔ وہاں جا رہا ہوں۔ سامان وغیرہ کا انتظام کر کے خدمت عالی میں حاضر ہوں گا لیکن اس نے اپنا وعدہ پورا نہ کیا۔

اس کے بعد محمد الدولہ نے جبرئیل کو طلب کیا اور تھوڑی سی خوشامد بھی کی۔ چنانچہ یہ میاں فاروقین کو روانہ ہو گیا۔ (اللہ میاں فاروقین کو آبِ اراں سے محروم نہ کرے) اور اس کے موجودہ فرماں روا کو ذلیل و رسوا کرے) وہاں پہنچا تو محمد نے بہت تعظیم و تکریم کی۔

ایک دن محمد کو سہل لینا تھا۔ طبیب نے چند گولیاں دے کر ہدایت کی کہ صبح کے وقت طبیب آیا اور دولہ کے متعلق دریافت کیا۔ تو امیر امتحاناً کہنے لگا۔ تمہاری دوا کا

۱۰۔ ابو علی بن مرغان نے ۳۸۰ھ میں دیار بکر کے بعض شہریں پر تسلط جمایا۔ یہ خود تو کچھ خود مختار تھا۔ لیکن اس کے جانشین محمد الدولہ نے فاطمیوں کی اطاعت قبول کر لی۔ ان امر کی تعداد پانچ تھی یعنی ابو علی حسن بن مرغان (۳۸۰ - ۳۸۷ھ) - محمد الدولہ ابو منصور (۳۸۷ - ۴۰۲ھ) - نصر الدولہ ابو نصر احمد (۴۰۲ - ۴۵۳ھ) نظام الدولہ نصر (۴۵۳ - ۴۷۲ھ) منصور (۴۷۲ - ۴۸۹ھ) اس سلسلے کو سلا جعفر نے تباہ کیا۔ شجرہ نسب ملاحظہ ہو:-



(طبقات سلاطین اسلام ص ۱۸۱)

۱۱۔ میاں فاروقین۔ دیار بکر کے شمال مشرق میں ایک مشہور شہر۔

کوئی اثر نہیں ہوا۔ طبیب نے نبض دیکھ کر کہا۔ نبض تو آپ کو جھٹلا رہی ہے۔ امیر
ہنس پڑا اور اصل بات ظاہر کر دی۔ امیر نے پھر پوچھا۔ کتنے دست آئیں گے؟ کہا
پندرہ۔ باقی لوگوں کو اس دوا سے کچھ کم یا زیادہ دست آتے ہیں۔

امیر کے محل سے نکل کر طبیب نے واپسی کی تیاری شروع کر دی۔ امیر نے وجہ
پوچھی تو کہنے لگا۔ کہ تمام دنیا میرے کمالات سے آگاہ ہو چکی ہے اور آپ ہیں کہ
یہ دستور میرا امتحان لے رہے ہیں۔ آپ کے ہاں رہنا میری بے عزتی ہے۔ امیر نے
منت نوشاہد کر کے منالیا۔ اور ایک نچر اور کچھ درہم بہ طور انعام دیے۔

اس غرض میں شاہ دہلیم نے براہ راست نیز محمد الدولہ کی معرفت بارہا جبرئیل
کو بلایا لیکن وہ نہ گیا۔ جبرئیل یہاں تین سال رہا۔ جمعہ کے دن ۸ رجب ۳۹۶ھ
کو سپاہی سال کی عمر میں انتقال کیا اور میتا نازقین کے باہر مصلیٰ میں دفن ہوا۔

جبرئیل الکمال

یہ ایک ایک سربہ ساز تھا۔ ماموں کی خدمت پر متعین تھا۔ ماہانہ تنخواہ ایک
ہزار درہم تھی۔ جب ماموں صبح کی نماز سے فارغ ہوتا تو یہ سب سے پہلے اس کے
گھر سے ملتا۔ اس کی پلکوں کو دھوتا اور آنکھوں میں سرمہ لگاتا۔ خواب نیم روز
کہ بعد پھر یہی فرض ادا کرتا۔

ایک دفعہ ماموں کا ایک ملازم حسین بیمار ہو گیا۔ یا سر ماموں کا ایک فراش حسین
کو شہادت کو جاتا چاہتا تھا لیکن کارہر کار سے فرست نہ سکتی تھی۔ ایک دن شاہی محل میں
آرام تھا کہ جبرئیل کھان سے ملاقات ہو گئی۔ پوچھا۔ امیر المومنین کس حال میں ہیں۔ جبرئیل نے
کہا۔ سو رہے ہیں۔ یا سر نے فرست کو غنیمت سمجھا اور حسین کی عیادت کو چلا گیا

والس آیا تو ماموں نے تاخیر کا سبب پوچھا۔ کہنے لگا کہ حبرئیل نے اطلاع دی تھی کہ جہاں پناہ سور ہے میں اس لیے میں حسین کی عیادت کو چلا گیا تھا۔ چونکہ حبرئیل نے غلط بیانی سے کام لیا تھا اس لیے ماموں نے حبرئیل کو بلا کر سخت دھمکایا اور کہا کہ تمہارا کام میری آنکھیں دھوٹا ہے۔ نہ کہ میرے متعلق دنیا کو خبریں بہم پہنچانا۔ محل سے ابھی نکل جاؤ اور آئندہ کبھی متہ نہ دکھاؤ۔ چند روز کے بعد حبرئیل نے ماموں کو کہلا بھیجا کہ بھوک سے میرا حال تباہ ہو رہا ہے، توجہ فرمائی جائے۔ ماموں نے ایک سو پچاس درہم ماہوار وظیفہ مقرر کر دیا۔ لیکن ساتھ ہی حکم دے دیا کہ اسے شاہی دربار تک آنے کی اجازت نہ دی جائے۔ چنانچہ حبرئیل کو تا دم مرگ خدمت ماموں کا کوئی اور موقع نہ مل سکا۔

جعفر بن محمد بن عمر ابو معشر البلمخی

- اسلامی منجم۔ علم التحدیل والا حکام پر کئی کتابیں لکھیں۔ تاریخ ایران و طبقات اہم کا ماہر تھا۔ صنعت احکام پر اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:-
- (۱) کتاب الطبائع (۲) کتاب الالوف (۳) کتاب المدخل الکبیر۔
 - (۴) کتاب القرائن (۵) کتاب الدول والملل (۶) کتاب الملاحم۔
 - (۷) کتاب الاقالیم (۸) کتاب السیاح والکذخداہ۔ ابن البازیار کی طرف لکھ کر بھیجی تھی (۹) کتاب المقالات فی الموالید (۱۰) کتاب النکت
 - (۱۱) کتاب تحادیل الموالید وغیرہ ذلک (۱۲) زیج الکبیر۔ یہ کتاب افلاک و نجوم پر بہت زیادہ روشنی ڈالتی ہے۔ اس میں ایک نقص ہے اور وہ یہ کہ اس میں صحابہ کے لیے دلیل دعویٰ پائے جاتے ہیں (۱۳) کتاب الزیج الصغیر المعروف بزیج القرائن۔

ابو معشر شراب پینے کا عادی تھا۔ اور اس کے اس عیب سے ایک دنیا آگاہ تھی۔
ہر مہینے سب چاند کمال پہنچتا تو ابو معشر پر مرگی کا حملہ ہو جاتا۔
یہ حکیم ابو جعفر محمد بن سنان البستانی کا معاصر اور المعتد کے بھائی الموفق کا منجم
تھا۔ سب الموفق نے پھرے کی حبشی جماعت کا معاشرہ کیا تو یہ بھی ساتھ تھا۔ علم نجوم
۵ میں اس کے مشاہدات مشہور ہیں اور صحیح بھی۔

ابو معشر آقازہ میں محدث تھا اور باب خراسان کے مغرب میں رہا کرتا تھا۔ ان
دولوں یہ الکندی کے سمت خلاف تھا۔ ہر جگہ لوگوں کو اس کے خلاف بھڑکاتا رہتا۔
اور اس کے فلسفے کو خلاف اسلام ثابت کرتا رہتا تھا۔ الکندی سے جب اور کچھ نہ
بن سکا تو ایک مهندس کو بلایا اور کہا کہ جاؤ اور ابو معشر کی محفل میں شریک ہو کر
اس کی توجہ علم الحساب والہندسہ کی طرف منطقت کراؤ۔ یہ چال کام یاب ہو گئی
ابو معشر ان علوم کے حصول میں لگ گیا اور الکندی کا پیچھا چھوڑ دیا۔ اب کہ وہ خود
ان علوم میں اُبھرا ہوا تھا۔ الکندی کو کس منہ سے کافر کہتا۔ ابو معشر نے ان علوم کا
مطالعہ تو کیا لیکن کمال پیدا نہ کر سکا۔ رفتہ رفتہ علم الاحکام کی طرف توجہ ہو گئی
اور اس شعبے میں خاصی شہرت حاصل کی۔

۱۵ کہتے ہیں کہ اس حکیم نے علم النجوم کا مطالعہ سینتالیس برس کی عمر کے بعد شروع
کیا تھا لیکن پھر بھی کمال پیدا کر لیا۔ اس لیے کہ طبیعت اچھی پائی تھی۔ ایک دفعہ اس
حکیم کو جوتش کی وجہ سے کسی اہم سیاسی معاملے کا پہلے ہی پتا چل گیا۔ اور اس نے ہر جگہ
مشہور کر دیا۔ اس پر المستعین نے اس کو کورے لگوائے۔ ابو معشر اکثر کہا کرتا تھا :-

۱۔ محمد بن جابر بن سنان ابو عبد اللہ الحرانی المعروف بالبستانی ابو جعفر (م ۳۸۵) حالات
آگے آئیں گے۔ ۲۔ الموفق متوکل کا بیٹا تھا۔ لیکن تخت خلافت سے محروم رہا۔ اس کا بیٹا
معتقد (۲۷۹ - ۳۸۹) معتد کے بعد فرماں روا بنا۔

”صحیح نعتی پر پہنچا اور پٹ گیا۔“ اس حکیم نے سو سال سے اوپر عمر پائی۔ اور واسطہ میں فوت ہوا۔

چند دیگر تصانیف | (۱) کتاب المدخل الصغیر (۲) کتاب زینج الزرات۔
تقریباً ساٹھ ابواب پر مشتمل (۳) کتاب الموالید الکبیر۔
کمل نہ کر سکا۔ (۴) کتاب ہیئۃ الفلک (۵) کتاب الاختیارات۔

- (۶) کتاب الاختیارات علی منازل القمر (۷) کتاب الطبائع الکبیر۔
- (۸) کتاب السہمین و اعمار الدول (۹) کتاب اقتران النخسین فی برج السرطان۔
- (۱۰) کتاب الصور والحکم علیہا (۱۱) کتاب المزاجات (۱۲) کتاب الانواع۔
- (۱۳) کتاب المسائل (۱۴) کتاب اثبات علم النجوم (۱۵) کتاب الکامل والشامل (غیر کمل)
- (۱۶) کتاب الجہرۃ۔ اس کتاب میں اوقات ولادت پر لوگوں کے اقوال جمع کیے ہیں۔
- (۱۷) کتاب الماصول۔ اسے ابو العنبر نے اپنی تصنیف میں شمار کر دیا تھا۔
- (۱۸) کتاب تفسیر المتامات من النجوم (۱۹) کتاب القواطع علی السیلابات۔
- (۲۰) کتاب الموالید الصغیر مقالتان (۲۱) کتاب زینج القرائات والاضرفات۔
- (۲۲) کتاب الاوقات علی اثنتی عشرۃ الکواکب۔
- (۲۳) کتاب السہام۔ سہام الماکولات والملبوسات (۲۴) کتاب طبائع البلدان
- (۲۵) کتاب الامطار والریاح۔

ابن المکتفی ایک مقام پر لکھتا ہے کہ میں نے ابن الجہم کی ایک حکایت اس کے اپنے قلم سے لکھی ہوئی پڑھی ہے۔ اور وہ یہ کہ ایک دفعہ ابن الجہم نے سندین علی کی ایک

۱۷ ابو العنبر الصیری کتاب الموالید و کتاب المدخل الی النجوم کا مصنف۔ حالات باب الکتب میں۔

۱۸ جعفر بن المکتفی باللہ ابو الفضل۔

۱۹ محمد بن الجہم کے حالات حرف المجیم میں۔

تصنیف کتاب المدخل ابو معشر کو عطا کی۔ اور ابو معشر اس کا مصنف بن بیٹھا۔ ابو معشر نے علم نجوم بڑھانے میں سیکھا تھا۔ بھلا اس میں یہ قابلیت کہاں تھی کہ المدخل جیسی کتاب لکھ سکتا۔ مزید یہاں موالید پر سات مقالے اور قرانات پر دو کتابیں بھی سند بن علی کی تصنیف ہیں۔ جنہیں ابو معشر نے اپنی طرف منسوب کر لیا ہے۔

جعفر بن المکتنی بالداوا لفصل

بہت بڑا فاضل، مختلف علوم ادائن کا استاد اور خلفائے بغداد کی اولاد میں سے تھا۔ بلند نسب پر اعلیٰ تعلیم نے سونے پر سہاگے کا کام کیا۔ جعفر نے علوم قدیمہ پر چند رسائل یہ طرز حواشی لکھے ہیں۔ یہ قدیم و جدید حکماء اور ان کے علمی مدارج سے پوری طرح آگاہ تھا۔

ہلال بن الحسن کہتا ہے کہ جعفر کی ولادت ۲۹۲ھ اور موت مشکل کے دن ۴ صفر ۳۷۷ھ کو واقع ہوئی۔ جعفر ایک عالم۔ فاضل و فاضل انسان تھا۔ جب عضد الدولہ بغداد میں آیا تو اسے جعفر سے ملنے کا شوق پیدا ہوا۔ خفیہ پیغام بھیجا۔ جعفر ہلکا سا جوتا پہن اور سر پر ایک بڑی سی چادر اوڑھ کر عضد الدولہ کی قیام گاہ پر جا پہنچا۔ وہاں ملازموں نے ایک کونے میں اسے الگ بٹھا دیا۔ جب عضد الدولہ فارغ ہوا تو اسے اندر بلایا۔ ویر تک پاس بٹھائے رکھا، اور بہت تعظیم سے پیش آیا۔ پھر علم جو تش پر گفتگو چل پڑی۔ عضد الدولہ نے واقعات مستقبل کے متعلق چند سوالات کیے۔ جن کا جعفر نے تقریباً صحیح جواب دیا۔ یعنی وہی ہوا جو جعفر نے کہا تھا۔

غریب النعمۃ محمد بن رئیس ہلال بن الحسن الصابی لکھتا ہے :-
”میں نے جعفر کی ایک تحریر (اُس کے اپنے قلم سے) دُم دار ستاروں کی

تاثير پر پڑھی۔ چون کہ جعفر اس فن کا شہرہ آفاق استاد تھا اس لیے نقل کر لی۔“

اس کے بعد غرس النعمۃ اس تمام تحریر کو اپنی کتاب میں نقل کرتا ہے۔ یہاں اس میں سے صرف ایک حصہ درج کیا جاتا ہے۔ جعفر کہتا ہے :-

۵ ۲۲۵ھ میں (معتصم کا زمانہ) سوہی میں تقریباً درمیان (کالے رنگ کا ایک دھبہ پیدا ہو گیا۔ یہ منگل ۱۹ رجب ۲۲۵ھ کا واقعہ ہے۔ کچھ روز بعد چند بڑے بڑے حوادث ظاہر ہوئے۔ الکندی لکھتا ہے کہ یہ دھبہ اکیس دن تک نظر آتا رہا اور اس کے بعد معتصم کا انتقال ہو گیا معتصم کی وفات سے پہلے دو دم دار ستارے آسمان پر نمودار ہوئے تھے چند آدمیوں نے ہارون الرشید کی وفات سے پہلے بھی یہ ستارے دیکھے تھے۔ الکندی کہتا ہے کہ یہ دھبہ دراصل زہرہ کا سایہ تھا۔ جو سورج پر پڑ رہا تھا۔ بہر حال اس دھبے کی حقیقت معلوم کرنے کے لیے کوشش ضروری ہے۔“

۱۰ اس کے بعد جعفر نے اس تحریر میں اُن دو دم دار ستاروں پر بحث کی ہے۔ جو ہر ماہ (ماہ سے مراد نریانی ماہ ہے) آسمان پر نمودار ہوتے ہیں۔

جعفر القطاع المعروف بالسید البغدادی

علم الکلام منطلق۔ ہندسہ۔ علوم و مذاہب ادات اور فن تعمیر کا فاضل تھا اعتقاداً شیعہ تھا۔ کچھ اوپر ستر برس کی عمر پائی۔ سینچر کے دن ۱۶ ربیع الثانی ۶۱۲ھ کو بغداد میں فوت ہوا۔ اود اپنے گھر (محلہ قراح نظر) میں دفن ہوا۔

جر حبس

الطائیکہ کا فلسفی، اپنی سرزمین میں تعلیم حاصل کرنے کے بعد مصر چلا گیا اور اس
متوطن ہو گیا۔ مصر میں ابو الصلت امیہ المغربی کی اس سے کہیں شناسائی ہو گئی چنانچہ
امیہ اس کا ذکر ان الفاظ میں کرتا ہے:-

”مصر میں الطائیکہ سے ایک طبیب جر حبس نامی تشریف لائے ہیں۔ جن کا
لقب فیلسوف ہے۔ گویا کوئے کو ابو البینا اور نیش خوردہ کو ابو السلام
کا لقب دے دیا گیا ہے۔ یہ صاحب ابو النخیر سلامتہ بن رحمون الیہودی
الطیب المصری کے دوست بھی ہیں اور وہ بدنامی بھی ان کا سب سے
بڑا مشغلہ یہ ہے کہ نہایت غلط و مہمل زبان میں چند ایک فلسفی و طبی مضامین
لکھ کر قریب خوردہ حواریوں کے ہاں بھیج دیتے ہیں۔ ان حواریوں کی سمجھ
میں جب کچھ نہیں آتا تو ان سے مشکل الفاظ و فقرات کی تشریح
طلب کرتے ہیں۔ یہ بزرگ قلم برداشتہ، بے سوچے سمجھے صفحے کے صفحے
تفسیر و تشریح ہیں سیاہ کر ڈالتے ہیں۔ جنہیں پڑھ کر مارے ہنسی کے
پیٹ میں بل پڑ جاتے۔ آں جناب نے اپنے دوست ابو النخیر سلامتہ
کی شان میں چند اشعار بھی ارشاد فرمائے ہیں۔ ملاحظہ کیجیے:-

(۱) ابو النخیر آتنا بڑا جاہل ہے کہ عالم ان کے سامنے آنے سے شرماتا ہے۔
(۲) اس کا مرض اُس بد بخت انسان کی طرح ہے، جو ہلاکت کے بے کراں
سمندروں میں غوطے کھا رہا ہو۔

(۳) آپ جب کہیں تشریف لے جاتے ہیں، تو موت اور غسل دینے والا
ہمراہ ہوتا ہے۔“

جورجس بن نختیشوع الجندیسا پوری ابو نختیشوع

یہ فاضل خلافت عباسیہ کے اوائل میں پیدا ہوا کتاب الکشاف اس کی مشہور تصنیف ہے۔ ۱۲۸ھ میں، کہ خلافت منصور کا آغاز تھا اور بغداد میں رہا تھا۔ منصور کو عنفِ معدہ، بد ہضمی اور قلة الجوع کی شکایت ہو گئی۔ اطباء نے ہر چند علاج کیا، کوئی فائدہ نہ ہوا۔ آخر الربیع کو حکم دیا کہ تمام اطباء کو بلا کر ان کے مشوے سے کوئی قابل طبیب تلاش کرے۔ چنانچہ ربیع نے اطباء کو طلب کیا۔ اطباء نے بالاتفاق رائے دی کہ اس زمانے میں جورجس سے بہتر کوئی اور طبیب موجود نہیں۔ منصور نے فوراً عامل جندیسا پور کی معرفت اسے طلب کیا۔ پہلے تو جورجس نے کچھ چوں و چرا سے کام لیا، لیکن آخر شاہی حکم تھا، جانا پڑا۔ چلتے وقت اپنے دو شاگردوں ایراہیم و سرجیس کو ساتھ لے لیا اور اپنے بیٹے نختیشوع کو شفا خانے کا نگران بنا دیا۔ وقتِ نصرت نختیشوع نے اپنے والد سے کہا کہ آپ کی غیر حاضری میں عیسیٰ بن شہلا فارغیوں کو تنگ کرے گا۔ اس لیے اسے ساتھ لیتے جائیے اور سرجیس کو چھوڑ جائیے۔ جورجس نے ایسا ہی کیا۔

جب جورجس مدینۃ السلام (بغداد) پہنچا اور دربار منصور میں طلب ہوا تو اس نے بادشاہ کے لیے پہلے فارسی اور پھر عربی زبان میں دعا کی۔ بادشاہ اس کی میٹھی گفتگو، اور بلند شخصیت سے بہت متاثر ہوا۔ بیٹے کا حکم دیا اور چند طبی سوالات پوچھے۔ جن کے جواب سے بادشاہ بہت خوش ہوا اور کہنے لگا: "جورجس! میں ایک نیا بت قابل طبیب کی تلاش میں تھا، تمہارے آنے سے وہ آرزو پوری ہو گئی۔"

جورجس نے خلیفہ کی بیماری پر مفصل روشنی ڈالی کہ کس طرح شروع ہوئی کس طرح بڑھی۔ اب کس درجے میں ہے۔ اور خلیفہ کو یقین دلایا کہ ان شاء اللہ بہت

۱۔ جورجس کے ایک بیٹے کا نام بھی نختیشوع تھا۔ ملاحظہ ہو حرف ابیاء۔

میدر شفا کے کامل ہو جانے کی متصور نے فوراً ایک خلعت عطا فرمایا اور ربیع کو حکم دیا کہ طبیب کی رہائش کا تسلی بخش انتظام کر دے اور ہر طرح کی سہولتیں ہم پہنچائے۔ جب طبیب کے علاج سے تعلیفہ تندرست ہو گیا، تو بے حد خوش ہوا اور کہا کہ طبیب کی ہر آرزو پوری کی جائے۔ پھر پوچھا: "تمہاری خدمت کون کرتا ہے؟" کہا "میرے شاگرد" منصور نے کہا: "سنا ہے تم غیر شادی شدہ ہو؟" کہا: "بیوی تو ہے لیکن ضعیفہ، کہ وطن کو چھوڑ کر یہاں آنے کے قابل نہیں۔"

اس گفتگو کے بعد جو رحس میں چلا گیا اور منصور نے اپنے نوکر سالم کو حکم دیا کہ تین خوب صورت لونڈیاں اور تین ہزار دینار طبیب کی قیام گاہ پر پہنچا دیے جائیں۔ جب طبیب گرجے سے واپس آیا اور عیسیٰ بن شہلا قانے یہ لونڈیاں وغیرہ طبیب کے سامنے پیش کیں تو سخت تاراج ہوا، اور عیسیٰ سے کہنے لگا: او شیطان کے چیلے! تو مجھے پیدا کرنا چاہتا ہے۔ ان لونڈیوں کو فوراً بادشاہ کے ہاں چھوڑ آؤ۔ طبیب نے مناسب ہی سمجھا کہ خود بھی ساتھ جائے۔ جب قصر خلافت میں پہنچا، تو منصور نے پوچھا: "تم نے یہ کنیزیں واپس کیوں کر دیں؟" کہا: "عالم پناہ! ہم نصرانی ایک بیوی سے زیادہ نہیں رکھ سکتے۔" بادشاہ کو یہ بات پسند آگئی اور حکم دے دیا کہ آئندہ طبیب بلا اذن حرم میں آجاسکتا ہے۔ اور ساتھ ہی اس کی شان دیا کر دی۔ یہ ہے پاکیزگی اخلاق کا پھل۔

جب ۱۵۲ء میں جو رحس بیمار پڑ گیا تو منصور ہر روز عیادت کے لیے اپنا تاحل آدمی بھیجتا۔ جب بیماری بہت بڑھ گئی تو دارالعامہ میں طبیب کی چار پائی منگوائی اور خود چل کر عیادت کے لیے گیا۔ اس موقع پر طبیب نے کہا کہ مجھے وطن میں واپسی کی اجازت دی جائے، تاکہ اہل و عیال کو بھی دیکھ لوں۔ اور اگر مر جاؤں تو آباد اجداد کے قبرستان میں دفن ہونے کی سعادت حاصل کر سکوں۔ منصور کہنے لگا: "اگر تم اس وقت

اسلام قبول کر لو، تو میں تمہیں جنت کی ضمانت دینے کو تیار ہوں۔" کہا۔ میں تو وہاں ہوں گا جہاں میرے آباؤ اجداد ہوں گے۔ خواہ وہ بہنم ہو یا جنت۔ اس پر منصور خوب ہنسا اور کہنے لگا۔ "جیب سے تم آئے ہو، میرے تمام دکھ درد دور ہو گئے ہیں۔ اب تمہارے بعد کیا ہو گا؟" کہا۔ "میرا شاگرد عیسیٰ بن شہلاقا میرا جانشین ہو گا۔ یہ اپنے فن کا استاد ہے۔" کہا۔ "تم اپنا بیٹا ہمارے حوالے کیوں نہیں کرتے؟" جواب دیا۔ "وہ جندلیسا پور کے شفا خانے میں طبیب اعظم کے فرانسس سرانجام دے رہا ہے اور وہاں اس کی سخت ضرورت ہے۔" اس پر منصور نے عیسیٰ کو طلب کیا۔ چند سوالات پوچھے اور جواب سن کر خوش ہوا۔ اس کے بعد جو رحبیس کو دس ہزار دینار دے کر رخصت کر دیا، اور حکم دے دیا کہ اگر راہ میں فوت ہو جائے تو بھی وطن پہنچا دیا جائے۔ لیکن طبیب وطن میں زندہ جا پہنچا۔

جابر بن حیان الصوفی

کینے کار بننے والا، علوم طبیعیہ کا ماہر، علم الکیمیا کا فاضل اور متعدد کتابوں کا مصنف تھا۔ علم فلسفہ سے کچھ لگاؤ رکھتا تھا، اور علم باطن سے بھی آشنا تھا۔ علم الباطن اسلامی موقیوں کا علم ہے جس میں چند بزرگوں نے خاصہ کمال پیدا کیا تھا۔ ان میں سے زیادہ مشہور عارف بن اسد المحاسبی و سہل بن عبداللہ التستری وغیرہ ہیں۔

۱۔ حسن بصری (م ۳۲۰ھ) کا ہم عصر جس کی وفات بغداد میں ہوئی۔ اپنے عہد کا بہت بڑا صوفی و زاہد تھا۔ شیخ عبداللہ خفیف نے ایک دفعہ فرمایا تھا کہ اس زمانے میں چند بزرگ قابل اقتدا ہیں۔ عارف محاسبی جنید ابن عطا اور عمرو بن عثمان۔ (تذکرۃ الاولیاء۔ مولانا فرید الدین عطار۔ باب ۲۲)

۲۔ سہل بن عبداللہ تستری۔ ذوالنون مصری (م ۳۴۵ھ) کا مرید تھا۔ ایک دفعہ آل لیث کا مشہور فرماں بردار عمرو بن لیث (۲۶۵ - ۲۸۴ھ) بیمار ہو گیا۔ تمام اطباء علاج سے عاجز آ گئے۔ اور آخر سہل کی دعا سے شفا یاب ہوا۔ (تذکرۃ الاولیاء باب ۲۸)

الاندلسی کہتا ہے۔ کہ میں نے مصر میں اعطرلاب پر جابر بن حیان کی ایک تصنیف دیکھی۔ جس میں ایک ہزار مسائل پر بحث تھی۔

حرف الحاء

الحارث بن کلدة ابن عمرو بن علاج الثقفی

عرب کا ایک طبیب جو طائف کے قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھتا تھا۔ حصول طب کے لیے زمانہ جاہلیت میں ایران گیا اور اہلکے جندلیا پور وغیرہ سے استفادہ کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کے بعد حلقہ بہ گوش اسلام بن گیا۔ ایران میں تکمیل طب کے بعد مدت تک علاج و معالجہ میں مصروف رہا۔ وہاں ہر سو اس کی شہرت پھیل گئی۔ ایک دفعہ ایک ایرانی امیر نے علاج کے لیے بلایا، اور صحت یاب ہونے کے بعد بہت سی دولت اور ایک لوٹدی یہ طور انعام دی۔ جس کا نام حارث نے سُمیۃ رکھا۔ اس کے بعد حارث عرب میں واپس چلا آیا۔ اور یہاں بھی خاصہ مشہور ہو گیا۔

۱۔ طائف، کہتے سے دس میل کے فاصلے پر ایک بستی کا نام کہتے ہیں کہ طوفان نوح میں گاؤں پانی پر تیرتا رہا۔ اس لیے طائف کے نام سے مشہور ہوا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ بستی پہلے شام میں تھی۔ پھر حضرت ابراہیم کی دعا سے عرب میں چلی آئی۔ اور اس لیے طائف (گھومنے والی) کے نام سے مشہور ہوئی۔ (قاموس)

۲۔ ثقیف کے لغوی معنی ہیں۔ مردِ ذریک و چالاک۔ مورث قبیلہ کا نام قسی بن منہ بن یکہ بن ہوازن تھا۔ ثقیفی اسی لفظ کا اسمِ منسوب ہے۔ حضرت ابو عبیدہ ثقیفی (جنہیں حضرت عمرؓ نے ثنی بن حارث کی امداد کے لیے سرحد ایران پر روانہ کیا تھا) اسی قبیلے سے تعلق رکھتے تھے۔

نُمیمہ کے بطن سے زیادہ پیدا ہوا۔ جسے معاویہ نے اپنا رشتہ دار بنالیا۔ وہ اس طرح کہ بہ قول معاویہ ایک دفعہ ابوسفیانؓ نے طائف میں اس لونڈی کے ساتھ مجامعت کی تھی اور یہ حاملہ ہو گئی تھی۔ اس سے دو بچے پیدا ہو چکے تھے۔ ابوبکرہ و نافع۔ یہ ہر دو بڑے ہو کر بجائے سفیان کے حادث کی طرف منسوب ہو گئے تھے۔ اور اب کی دفعہ زیاد پیدا ہوا۔

حادث آنحضرت معلّم کی خدمت میں آیا اور اسلام قبول کر لیا۔ آنحضرت معلّم بیماروں کو فرمایا کرتے تھے کہ حادث سے علاج کراؤ۔

سعدؓ کہتا ہے کہ ایک دفعہ میں بیمار ہو گیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور میرا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے لیا۔ گو اس وقت سخت بیمار تھا لیکن آنحضرت کے مس سے دل کو ایک ٹھنڈک سی محسوس ہونے لگی۔ پھر فرمایا تمہارے جگر میں گرمی ہے۔ ثقیف کے بھائی حادث کے پاس جاؤ۔ اور اُسے کہو کہ وہ سات کھجوریں گٹھلیوں سمیت کیٹ کر تمہیں کھلا دے۔ یہ حدیث عمدۃ الموزنی نے ابن عیینہ سے

۱۵ زیاد (م ۲۵) کو حضرت علیؓ نے فارس کا حاکم اور معاویہؓ نے عامل بعمرہ مقرر کیا۔ اسی کا بیٹا عبد اللہ بن زیاد حاکم بعمرہ تھا۔ جس نے امام حسینؓ کا محاصرہ کیو کے انھیں شمر کے ہاتھ سے شہید کرایا تھا۔

۱۶ ابوسفیان کئی ہیں مثلاً (۱) ابوسفیان مغیرہ بن الحکث بن عبد المطلب آنحضرت معلّم کا چچیرا بھائی (۲) ابوسفیان طلحہ بن تافعہ تابعی (۳) ابوسفیان بن وکیع (۴) ابوسفیان بن حرب بن اُمیہ۔ پدر معاویہ۔ یہاں آخری ابوسفیان مراد ہے۔ ۱۷ کئی آدمیوں کا نام سعد تھا۔ مثلاً سعد بن خولہ۔ سعد بن خثیمہ۔ سعد بن الربیع۔ سعد بن عبادہ۔ سعد بن عبیدہ۔ سعد بن عمیر۔ سعد بن مالک۔ سعد بن محبصہ۔ سعد بن معاذ۔ سعد بن ابی وقاص۔ سعد بن دبیم۔ یہاں مراد غالباً سعد بن ابی وقاص ہے۔ ۱۸ سفیان بن عیینہ بن ابی عمران مہموں العلالی ابو محمد الکونی کہ میں پیدا ہوا۔ محمد بن کا آتنا بڑا امام تھا۔ کہ (بقیہ حاشیہ ص ۲۳۲ پر)

روایت کی ہے۔

محمد بن اسحاق النذیم۔ اسماعیل بن محمد بن سعد بن ابی وقاص سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتا ہے کہ حجتہ الوداع میں سعد بیمار ہو گیا۔ جب آنحضرت ﷺ عیادت کو تشریف لائے، تو کہنے لگا: ”یا حضرت میں زندگی سے بالوس ہو گیا ہوں۔“ آنحضرت نے فرمایا ”مجھے اُمید ہے کہ تم شفا پاؤ گے۔ تم سے ایک قوم فائدہ، اور دوسری نقصان اٹھائے گی۔“ پھر آنحضرت ﷺ نے عارث کو سعد کے علاج کا حکم دیا۔ عارث نے بھی اُمید شفا ظاہر کی اور عاترین سے پوچھنے لگا: ”کیا آپ میں سے کسی کے پاس موٹی کھجوریں ہیں؟“ ایک نے کہا: ”ہیں۔“ چند کھجوریں لے کر ان میں پہلے بیٹھی شامل کی اور اوپر رکھیں لگا دیا۔ جب سعد نے یہ غذا کھائی، تو اُس جوان گھوڑے کی طرح، جس کے پاؤں سے رستی نکال دی گئی ہو۔ طرار سے بھرنے لگا۔

عبدالرحمن بن ابی بکر، عارث کا یہ قول نقل کرتا ہے: ”جو شخص ایک پُر راحت زندگی چاہتا ہو، اسے چاہیئے کہ سویرے جاگے، قرع سے بچے اور عورتوں کی مجلس سے دُور رہے۔“

ابو عمر کا خیال یہ ہے کہ عارث اسلام لانے سے پہلے فوت ہو گیا تھا۔ اس سلسلے

(۲۳۳ کا لبقیہ حاشیہ)۔ امام شافعی، محمد بن حنبل اور یحییٰ بن معین جیسے اساتذہ حدیث اس سے

حدیثیں روایت کرتے تھے ۱۶۳ھ میں مکہ سے کوفے میں آیا اور یہیں ۱۹۸ھ میں اس کی وفات ہوئی۔

(تہذیب التہذیب لابن حجر العسقلانی)

۱۵ عبدالرحمن بن ابی بکر بن الحارث الشافعی بصرے کا پہلا مسلم مولود تھا۔ اس نے حدیث میں وہ مہارت

پیدا کی کہ ائمہ حدیث میں شمار ہونے لگا۔ اس کی وفات ۹۶ھ میں ہوئی (تہذیب التہذیب لابن حجر العسقلانی)

۱۶ ابو عمرو سے مراد ابو عمر (نیلان) بن العلاء بن عمار بن العریان المازنی ہے جس نے علم قرأت میں کافی

کمال پیدا کیا تھا۔ اور فقہ اللغة العربیہ کا واضع بھی تھا۔ اس کی (لبقیہ حاشیہ ۲۳۵ پر)

میں لکھتا ہے۔ کہ ایک دفعہ آنحضرتؐ بیمار ہو گئے۔ سعد بن ابی وقاص کی معرفت حارث کو بلایا اور اس سے مرغش کے متعلق مشورہ لیا۔ اس حکایت سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلمان کفار سے بھی مشورہ لے سکتے ہیں۔

حارث سارنگی بھی جیاسکتا تھا۔ اور یہ ہنر ایران و یمن سے سیکھ آیا تھا۔ حارث امیر معاویہؓ کے زمانے تک باقی رہا۔ ایک دن معاویہؓ نے پوچھا: "حارث! طب کیا چیز ہے؟" (چوں کہ طب کا مقصد قیامِ صحت ہے۔ اس لیے سوال میں طب سے مراد کمالِ تندرستی ہے۔ مترجم) کہا: "محبوک لگنا۔"

الحارث

منجم۔ حسن بن سہل کا شاگرد اور کئی کتابوں کا مصنف تھا۔ ابو معشر نے اپنی تصانیف میں اس کا ذکر کیا ہے۔

الحسن بن احمد (ایک نسخے میں محمد بن احمد) بن یعقوب ابو محمد
(ایک نسخے میں ابو احمد) الہمدانی

یہ حکیم قبیلہ ہمدانی سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کی مشہور تصنیف کتاب الکلیل ہے۔

(ملاحظہ ۲۳۴ کا بقیہ حاشیہ)۔ پیدائش مشہد میں مکہ میں ہوئی اور مدینہ منورہ میں رہا۔ یہاں عیسیٰ بن عمرو الثقفی اور سیبویہ سے ملاقات کی۔ ابو عمرو سے اسی دس برس تک تعلیم حاصل کرتا رہا۔ قرآن حکیم کی ایک تفسیر بھی لکھی تھی۔ فرزدق کے دیوان میں ایک شعر ابو عمرو کی تعریف میں موجود ہے۔ ابو عمرو کی وفات مقام کوفہ ۱۵۴ھ میں ہوئی (دائرة المعارف ۳۸۴) ۱۵۴ھ میں بنی نوحخت۔ حالات آگے آئیں گے۔ (حاشیہ ۲۳۵ ملاحظہ ۲۳۶ پر دیکھیے)

جس میں شاہانِ حمیر کے حالات اور شجرہ نسب بھی دیا ہوا ہے۔ کل دس فنون پر بحث کی ہے۔ ستاروں کے ملاپ۔ طبیعیات۔ نجوم۔ قدم و حدودِ عالم، انقلابات دہر پر متقدمین کی آرا اور انسانی نسل و عمر پر بھی دل چسپ بحثیں موجود ہیں۔ اس کی چند اور کتابوں کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب سرائر المحکمۃ۔ اس میں علم الافلاک، حرکات کواکب، احکام نجوم وغیرہ پر بحث کی ہے۔

(۲) کتاب القوی (۳) کتاب العیوب فی القستی والترمی والسهام والتصال۔
(۴) ایک تقویم، جو اہلِ یمن کا ماخذ ہے۔ یہ شخص یمن کا سب سے بڑا عالم ہو کر رہا ہے۔
میں نے اس حکیم کے کچھ حالات کتاب النجاة میں بھی درج کیے ہیں۔ اس لیے کہ یہ ایک بہت بڑا ادیب بھی تھا۔ ملاحظہ ہو اس کا قصیدہ دامعہ جو شرح سمیت ایک ضخیم جلد ہے۔ الہمدانی کی وفات ۳۳۴ھ کو جیل خانے میں ہوئی۔

(۳۳۵ھ کا ۵۲ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔ عرب کا ایک قبیلہ جس کا مرکز ہمدان ہے۔ ہمدان شہر کا نام بھی ہے اور قبیلے کا بھی۔ یہ شہر یمن میں صنعاء سے شمال کی طرف واقع ہے۔ اس قبیلے کا جدِ اول ہمدان بن مالک بن زید بن ربیعہ بن اذلمہ بن الحیار بن زید بن قحطان تھا۔ (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام) ۱۵ شاہانِ حمیری صدی کے آغاز سے پانچویں صدی کے اختتام تک جنوبی عرب کے اس حصے پر جو سیاد سمندر کے درمیان واقع ہے۔ حکومت کرتے رہے۔ ان کا جدِ امجد حمیر بن یادوب بن قحطان تھا۔ اس خاندان کے فرماں روا تیا کے لقب سے مشہور تھے۔ پہلا تیا حادث تھا۔ دوسرا ذوالقرنین۔ تیسرا بلقیس (مشہور ملکہ سبا جس نے حضرت سلیمان کے ساتھ ہند کی وساطت سے کلام کیا تھا)۔ چوتھا اسعد (اسد) کامل۔ پانچواں حسان۔ چھٹا عمر۔ آخری ذوالنواس جسے ملک حبشہ (سجاشی) نے شکست دے کر ملک پر قبضہ جمایا تھا۔ (تاریخ ادب عربی۔ بکلسن)

الحسن بن مصباح المنجم

اسے حساب و علم المنجم سے دل چسپی تھی۔ اس نے ایک تقویم تیار کی جس میں کواکب پر بحث کرتے ہوئے سند ہند کے نظریوں کو باطل ثابت کیا۔ اسے حرکات کواکب وغیرہ کی بنیاد بطلی موسیٰ انکشافات پر رکھی ہے۔ اور آفتابی گردشوں کی تعیین میں رصد گاہوں سے مدد لی ہے۔

الحسن بن عبید اللہ بن سلیمان بن وہب

بیت الریاستہ سے تعلق رکھتا تھا۔ علم ہندسہ میں کمال پیدا کیا۔ اس کی مشہور کتاب یہ ہے :-
کتاب شرح المشکل من کتاب اقلیدس فی النسبہ - ایک مقالہ۔

الحسن بن سوار بن بابا بن بہرام (ایک نسخے میں بہنام) البوخیتر

المعروف بہ ابن النمار بغدادی

منطق کا فاضل یحییٰ بن عدی کا شاگرد۔ نہایت ذہنی و فنی اور مختلف علوم کا طالب العلم تھا۔ پیدائش، ربیع الاول ۳۳۱ھ۔ اس کی تصانیف یہ ہیں :-
۱۱، کتاب المیولہ - ایک مقالہ۔ ۱۲، کتاب الوفاق بین الفلاسفہ والنصاراء - تین مقالے۔

۱۳، سند ہند کے حالات امداتی آیندہ میں۔

(۳) کتاب تفسیر البیان غوجی مفصل۔ (۴) کتاب تفسیر البیان غوجی مختصر۔

(۵) کتاب الصديق والصدقة۔ ایک مقالہ۔

(۶) کتاب سيرة الفيلسوف۔ ایک مقالہ۔

(۷) کتاب الآثار المختلفة في الجوا الحادثة عن البحار

(۸) کتاب الآثار العلویہ (سریانی سے عربی میں ترجمہ)

(۹) کتاب ایس فی الکتب الاربعۃ فی المنطق الموجود۔ اس کتاب میں ثاؤ فرسٹس کے

مسائل پر بحث کی گئی ہے۔

(۱۰) مقالة فی الاخلاص۔

الحسن بن الحنفیہ (ایک نسخے میں الحنفیہ، دوسرے میں الحنفیہ)

فارسی النسل، علم النجوم میں ماہر۔ جس کی کئی تصانیف علم الافلاک پر موجود ہیں۔ چوں کہ اس کی جنم پتری میں سہم الغیب (ستارہ) موجود نہ تھا۔ اس لیے اس کی پیشگوئیاں غلط ہوتی تھیں۔ اس نے احکام النجوم پر ایک کتاب لکھی تھی۔ جس کا نام تھا کارہتر اس کتاب میں جس قدر پیش گوئیاں درج ہیں، سب کی سب غلط نکلیں۔ مثلاً ایک مقام پر درج ہے کہ جب زحل بُرج جوزا کے پہلے درجے میں داخل ہوگا تو شاہ مصر کی وفات ہو جائے گی۔ میری زندگی میں یہ بات دو دفعہ ہو چکی ہے اور ملک مصر یہ دستور زندہ ہے۔ اس کی چند دیگر تصانیف کے نام یہ ہیں۔

(۱) کتاب المدخل الی علم البیئۃ۔ (۲) کتاب تحویل سنی العالم۔ (۳) کتاب الموالبید۔

(۴) کتاب تحویل سنی الموالبید۔ (۵) کتاب المفتور، جو یحییٰ بن خالد کے لیے لکھی تھی۔

۱۵ یحییٰ بن خالد بن برکات۔

(۶) کتابِ قتیب الذہب (۷) کتابِ التلک

الحسن ابن الحسن بن الہیثم ابو علی المہند بن البصری نزل مصر

علم ہندسہ کے غوامض و اسرار کا عالم۔ علومِ ادب کا قاضی اور کئی تصانیف کا مصنف تھا۔ شاگردوں کی ایک خالص جماعت پیدا کی۔

۵ اس زمانے میں مصر کا فرمان روا حاکم تھا۔ جو علومِ حکمیہ میں کافی دل چسپی لیتا تھا۔ جب حسن کا آوازہ علم و فضل سنا، تو شوقِ ملاقات پیدا ہو گیا۔ حسن نے کسی وقت کہا تھا کہ :-

”اگر میں مصر میں ہوتا، تو دریائے نیل کی طاقت کو کسی مفید کام پر لگاتا۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ یہ دریا بلندی سے پستی کی طرف جاتا ہے اور مصر سے گزرتا ہے۔“

۱۰ جب شاہِ مصر کو الحسن کے ان ارادوں کا علم ہوا، تو اشتیاقِ ملاقات اور بڑھ گیا۔ چنانچہ ایک قاعد بہت سے مال و دولت کے ساتھ اس کی طرف بھیجا۔ الحسن چل پڑا۔ اور جب مصر کے قریب پہنچا، تو بادشاہ نے بابِ القاہرہ کے پاس ایک نگاہِ خندق پر اس کا استقبال کیا اور نہایت عزت و احترام سے پیش آیا۔ جب حسن کی تھکن اتر گئی تو بادشاہ نے اسے دریائے نیل کی اسکیم یا ودلانی۔ جس چند کاریگروں کو ہمراہ لے کر چل پڑا۔ آگے جا کر گزشتہ اقوام کے کھنڈرات نظر پڑے جن پر تسموں کی تصاویر کھچی ہوئی تھیں اور ہندسہ کی کئی شکلیں بنی ہوئی تھیں۔ نیز یہ عمارات اذیس یا بیدار و مضبوط معلوم ہوتی تھیں۔ حسن کو یقین ہو گیا۔ کہ وہ لوگ بھی علم ہندسہ کے ماہر تھے۔ یہاں ہی خیال آیا کہ اگر وہ تو میں علم ہندسہ میں ماہر ہونے کے باوجود

دریائے نیل سے کچھ فائدہ نہ اٹھا سکیں، تو میں کیا بنا سکوں گا۔ اس خیال کا آنا تھا کہ حوصلہ پست ہو گیا، لیکن رُکا نہیں۔ آخر شہر اسواں کے جنوب میں موضع جنادل میں جا پہنچا۔ اس بند مقام کے دونوں طرف سے دریا گزر رہا تھا۔ معاینہ کرنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچا کہ کچھ نہیں ہو سکتا۔ بہت شرمندہ ہوا، اور شاہ مصر کے پاس جا کر معذرت کی۔ بادشاہ نے معذرت قبول کر لی اور اسے ایک دفتر کا ناظم بنا دیا۔ حسن نے اس عہدے کو یا دل نا خواستہ قبول کر لیا۔ چند روز کے بعد اسے معلوم ہوا کہ بادشاہ از بس محبت پسند واقع ہوا ہے اور فدا سی لغزش پر موت کی سزا دیتا ہے۔ حسن ڈر گیا، اور یہاں سے نکلنے کی کوئی تجویز سوچنے لگا۔ اور کچھ نہ سوچھا تو دیوانہ بن بیٹھا بادشاہ نے اس کا مال غنیمت کر لیا۔ اسے ایک مقام میں قید کر دیا اور چند آدمی اس کی نگہبانی پر مقرر کر دیے۔

جب حاکم کی وفات ہو گئی تو جھٹ پٹ فرزانہ بن گیا۔ اور محبس سے باہر آ کر جامع ازہر کے بڑے دروازے پر ایک قے میں رہنے لگ گیا۔ اب اس کا کام زہد و فطانت تھا۔ چند روز کے بعد غنیمت شدہ مال واپس مل گیا۔ اب کچھ تصنیف و تدریس کا شغل بھی ہونے لگا۔ اس کا خط نہایت عمدہ تھا۔ یوسف الناشی (ایک نسخے میں النفاشی) الاسرائیلی الحکیم نزل حلب کہتا ہے۔ کہ حسن ہر سال اقلیدس المیسطی و المتوسطات کا ایک ایک نسخہ لکھتا۔ اور یہ نسخے ڈیڑھ سو دینار پر آغاذ کتابت ہی میں پاک جاتے۔ اس طرح حسن اُمرا کی خوشامد ادران کے چھوٹے وعدوں کی کلفت سے بے نیاز رہ کر زندگی بسر کرتا رہا۔ اور ۳۵۰ گھنٹے کے قریب اس دُنیا سے چل بسا۔ میرے پاس ہندسہ پر حسن کی ایک چھوٹی سی کتاب موجود ہے۔

لے اسواں جنوبی مصر میں سوڈان کی سرحد سے تقریباً ایک سو پچیس میل شمال میں ایک بھاری شہر جو آج کل ریلوے اسٹیشن ہے۔

جوابه من لكمي كئي تقي-

لصانيف (١) تهذيب المحسني (٢) المناظر (٣) مصادر اقليدس

(٤) الشكوك على اقليدس (٥) مساحة الميستم المتكافئ (٦) الاشكال السلاية

(٧) عورت الكسوف (٨) العدد والميستم -

(٩) قسمة الخط الذي استعمله ارشميدس في الكرة (١٠) اختلاف منظر القمر -

(١١) استخراج مسئلة عددية (١٢) مقدمة ضلع المربع (١٣) رؤية الكواكب -

(١٤) التنبية على ما في الرعد من الغلط (١٥) تربع الدائرة (١٦) اصول المساحة -

(١٧) اعداد الوقت (١٨) مسئلة في المساحة (١٩) اعمدة (ايك نسخ من اعمدة) المثلثات

(٢٠) عمل المربع في الدائرة (٢١) حل شكك من الميستم (٢٢) حل شكك من اقليدس -

(٢٣) حركة القمر (٢٤) استخراج اضلع المكعب (٢٥) حل الحساب الهندي -

(٢٦) ما يرى من السماء اعظم من نصفها (٢٧) خطوط الساعات -

(٢٨) الكرة اوسع الاشكال الميستم (٢٩) خط نصف النهار -

(٣٠) الكرة المحركة (٣١) هيئة العالم (٣٢) الجزء الذي لا يتجزأ -

(٣٣) مساحة الكرة (٣٤) كيفية الارصاد (٣٥) حساب المعاملات -

(٣٦) الهالة وقوس قزح (٣٧) المجرة (٣٨) ما هيئة المجرة -

(٣٩) جواب من خالف في المجرة (٤٠) مسئلة مهندسية -

(٤١) شرح قانون اقليدس (٤٢) استخراج خط نصف النهار بطريقتين -

(٤٣) اصول الكواكب (٤٤) مركز الدوائر اعظام (٤٥) جمع الاجزاء -

(٤٦) قسمة المقادير (٤٧) التحليل والتركيب (٤٨) حساب الخطائين -

(٤٩) شكل تيموني (٥٠) المراكب المحركة (٥١) استخراج اربعة خطوط -

(٥٢) حركة الالتفات (٥٣) حل شكوك الالتفات (٥٤) الشكوك على بطليموس -

- (۵۵) حلّ شکوک المجسطی (۵۶) اختلاف المناظر (۵۷) غرور القمر (۵۸) المكان -
 (۵۹) الاخلاق (۶۰) السمّت (۶۱) سمت القبلة بالحساب (۶۲) ارتفاع القطر -
 (۶۳) ارتفاعات الکواکب (۶۴) کیفیة الاطلال (۶۵) الرخامات الأفقیة -
 (۶۶) عمل النکاح (۶۷) مقالة فی الاثر الذی فی القمر (۶۸) تعلیق فی البحر -
 (۶۹) کتاب البرهان علی ما یراه الفلکیون فی احکام النجوم -

الحسن ابن الامیر ابو علی بن نظام الملک

اپنے دادا نظام الملک کی وجہ سے بغداد میں حالات خوب سازگار تھے۔ خود بھی علوم فلسفہ و نجوم کا فاضل تھا۔ سینچر کے دن ۸ صفر ۷۱۳ھ کو فوت ہوا۔

الحسن بن محمد بن ابی نعیم ابو علی الطیب

اپنے عہد کا مشہور طبیب تھا۔ بیت المقدس میں رہائش اختیار کر رکھی تھی الحسن قمی، تریاکی اور مقدسی مشائخ میں سب سے بڑا عالم تھا۔ فن طب میں دنیا نے اس سے خاعدہ استفادہ کیا۔

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱
 ۴۹۲
 ۴۹۳
 ۴۹۴
 ۴۹۵
 ۴۹۶
 ۴۹۷
 ۴۹۸
 ۴۹۹
 ۵۰۰
 ۵۰۱
 ۵۰۲
 ۵۰۳
 ۵۰۴
 ۵۰۵
 ۵۰۶
 ۵۰۷
 ۵۰۸
 ۵۰۹
 ۵۱۰
 ۵۱۱
 ۵۱۲
 ۵۱۳
 ۵۱۴
 ۵۱۵
 ۵۱۶
 ۵۱۷
 ۵۱۸
 ۵۱۹
 ۵۲۰
 ۵۲۱
 ۵۲۲
 ۵۲۳
 ۵۲۴
 ۵۲۵
 ۵۲۶
 ۵۲۷
 ۵۲۸
 ۵۲۹
 ۵۳۰
 ۵۳۱
 ۵۳۲
 ۵۳۳
 ۵۳۴
 ۵۳۵
 ۵۳۶
 ۵۳۷
 ۵۳۸
 ۵۳۹
 ۵۴۰
 ۵۴۱
 ۵۴۲
 ۵۴۳
 ۵۴۴
 ۵۴۵
 ۵۴۶
 ۵۴۷
 ۵۴۸
 ۵۴۹
 ۵۵۰
 ۵۵۱
 ۵۵۲
 ۵۵۳
 ۵۵۴
 ۵۵۵
 ۵۵۶
 ۵۵۷
 ۵۵۸
 ۵۵۹
 ۵۶۰
 ۵۶۱
 ۵۶۲
 ۵۶۳
 ۵۶۴
 ۵۶۵
 ۵۶۶
 ۵۶۷
 ۵۶۸
 ۵۶۹
 ۵۷۰
 ۵۷۱
 ۵۷۲
 ۵۷۳
 ۵۷۴
 ۵۷۵
 ۵۷۶
 ۵۷۷
 ۵۷۸
 ۵۷۹
 ۵۸۰
 ۵۸۱
 ۵۸۲
 ۵۸۳
 ۵۸۴
 ۵۸۵
 ۵۸۶
 ۵۸۷
 ۵۸۸
 ۵۸۹
 ۵۹۰
 ۵۹۱
 ۵۹۲
 ۵۹۳
 ۵۹۴
 ۵۹۵
 ۵۹۶
 ۵۹۷
 ۵۹۸
 ۵۹۹
 ۶۰۰
 ۶۰۱
 ۶۰۲
 ۶۰۳
 ۶۰۴
 ۶۰۵
 ۶۰۶
 ۶۰۷
 ۶۰۸
 ۶۰۹
 ۶۱۰
 ۶۱۱
 ۶۱۲
 ۶۱۳
 ۶۱۴
 ۶۱۵
 ۶۱۶
 ۶۱۷
 ۶۱۸
 ۶۱۹
 ۶۲۰
 ۶۲۱
 ۶۲۲
 ۶۲۳
 ۶۲۴
 ۶۲۵
 ۶۲۶
 ۶۲۷
 ۶۲۸
 ۶۲۹
 ۶۳۰
 ۶۳۱
 ۶۳۲
 ۶۳۳
 ۶۳۴
 ۶۳۵
 ۶۳۶
 ۶۳۷
 ۶۳۸
 ۶۳۹
 ۶۴۰
 ۶۴۱
 ۶۴۲
 ۶۴۳
 ۶۴۴
 ۶۴۵
 ۶۴۶
 ۶۴۷
 ۶۴۸
 ۶۴۹
 ۶۵۰
 ۶۵۱
 ۶۵۲
 ۶۵۳
 ۶۵۴
 ۶۵۵
 ۶۵۶
 ۶۵۷
 ۶۵۸
 ۶۵۹
 ۶۶۰
 ۶۶۱
 ۶۶۲
 ۶۶۳
 ۶۶۴
 ۶۶۵
 ۶۶۶
 ۶۶۷
 ۶۶۸
 ۶۶۹
 ۶۷۰
 ۶۷۱
 ۶۷۲
 ۶۷۳
 ۶۷۴
 ۶۷۵
 ۶۷۶
 ۶۷۷
 ۶۷۸
 ۶۷۹
 ۶۸۰
 ۶۸۱
 ۶۸۲
 ۶۸۳
 ۶۸۴
 ۶۸۵
 ۶۸۶
 ۶۸۷
 ۶۸۸
 ۶۸۹
 ۶۹۰
 ۶۹۱
 ۶۹۲
 ۶۹۳
 ۶۹۴
 ۶۹۵
 ۶۹۶
 ۶۹۷
 ۶۹۸
 ۶۹۹
 ۷۰۰
 ۷۰۱
 ۷۰۲
 ۷۰۳
 ۷۰۴
 ۷۰۵
 ۷۰۶
 ۷۰۷
 ۷۰۸
 ۷۰۹
 ۷۱۰
 ۷۱۱
 ۷۱۲
 ۷۱۳
 ۷۱۴
 ۷۱۵
 ۷۱۶
 ۷۱۷
 ۷۱۸
 ۷۱۹
 ۷۲۰
 ۷۲۱
 ۷۲۲
 ۷۲۳
 ۷۲۴
 ۷۲۵
 ۷۲۶
 ۷۲۷
 ۷۲۸
 ۷۲۹
 ۷۳۰
 ۷۳۱
 ۷۳۲
 ۷۳۳
 ۷۳۴
 ۷۳۵
 ۷۳۶
 ۷۳۷
 ۷۳۸
 ۷۳۹
 ۷۴۰
 ۷۴۱
 ۷۴۲
 ۷۴۳
 ۷۴۴
 ۷۴۵
 ۷۴۶
 ۷۴۷
 ۷۴۸
 ۷۴۹
 ۷۵۰
 ۷۵۱
 ۷۵۲
 ۷۵۳
 ۷۵۴
 ۷۵۵
 ۷۵۶
 ۷۵۷
 ۷۵۸
 ۷۵۹
 ۷۶۰
 ۷۶۱
 ۷۶۲
 ۷۶۳
 ۷۶۴
 ۷۶۵
 ۷۶۶
 ۷۶۷
 ۷۶۸
 ۷۶۹
 ۷۷۰
 ۷۷۱
 ۷۷۲
 ۷۷۳
 ۷۷۴
 ۷۷۵
 ۷۷۶
 ۷۷۷
 ۷۷۸
 ۷۷۹
 ۷۸۰
 ۷۸۱
 ۷۸۲
 ۷۸۳
 ۷۸۴
 ۷۸۵
 ۷۸۶
 ۷۸۷
 ۷۸۸
 ۷۸۹
 ۷۹۰
 ۷۹۱
 ۷۹۲
 ۷۹۳
 ۷۹۴
 ۷۹۵
 ۷۹۶
 ۷۹۷
 ۷۹۸
 ۷۹۹
 ۸۰۰
 ۸۰۱
 ۸۰۲
 ۸۰۳
 ۸۰۴
 ۸۰۵
 ۸۰۶
 ۸۰۷
 ۸۰۸
 ۸۰۹
 ۸۱۰
 ۸۱۱
 ۸۱۲
 ۸۱۳
 ۸۱۴
 ۸۱۵
 ۸۱۶
 ۸۱۷
 ۸۱۸
 ۸۱۹
 ۸۲۰
 ۸۲۱
 ۸۲۲
 ۸۲۳
 ۸۲۴
 ۸۲۵
 ۸۲۶
 ۸۲۷
 ۸۲۸
 ۸۲۹
 ۸۳۰
 ۸۳۱
 ۸۳۲
 ۸۳۳
 ۸۳۴
 ۸۳۵
 ۸۳۶
 ۸۳۷
 ۸۳۸
 ۸۳۹
 ۸۴۰
 ۸۴۱
 ۸۴۲
 ۸۴۳
 ۸۴۴
 ۸۴۵
 ۸۴۶
 ۸۴۷
 ۸۴۸
 ۸۴۹
 ۸۵۰
 ۸۵۱
 ۸۵۲
 ۸۵۳
 ۸۵۴
 ۸۵۵
 ۸۵۶
 ۸۵۷
 ۸۵۸
 ۸۵۹
 ۸۶۰
 ۸۶۱
 ۸۶۲
 ۸۶۳
 ۸۶۴
 ۸۶۵
 ۸۶۶
 ۸۶۷
 ۸۶۸
 ۸۶۹
 ۸۷۰
 ۸۷۱
 ۸۷۲
 ۸۷۳
 ۸۷۴
 ۸۷۵
 ۸۷۶
 ۸۷۷
 ۸۷۸
 ۸۷۹
 ۸۸۰
 ۸۸۱
 ۸۸۲
 ۸۸۳
 ۸۸۴
 ۸۸۵
 ۸۸۶
 ۸۸۷
 ۸۸۸
 ۸۸۹
 ۸۹۰
 ۸۹۱
 ۸۹۲
 ۸۹۳
 ۸۹۴
 ۸۹۵
 ۸۹۶
 ۸۹۷
 ۸۹۸
 ۸۹۹
 ۹۰۰
 ۹۰۱
 ۹۰۲
 ۹۰۳
 ۹۰۴
 ۹۰۵
 ۹۰۶
 ۹۰۷
 ۹۰۸
 ۹۰۹
 ۹۱۰
 ۹۱۱
 ۹۱۲
 ۹۱۳
 ۹۱۴
 ۹۱۵
 ۹۱۶
 ۹۱۷
 ۹۱۸
 ۹۱۹
 ۹۲۰
 ۹۲۱
 ۹۲۲
 ۹۲۳
 ۹۲۴
 ۹۲۵
 ۹۲۶
 ۹۲۷
 ۹۲۸
 ۹۲۹
 ۹۳۰
 ۹۳۱
 ۹۳۲
 ۹۳۳
 ۹۳۴
 ۹۳۵
 ۹۳۶
 ۹۳۷
 ۹۳۸
 ۹۳۹
 ۹۴۰
 ۹۴۱
 ۹۴۲
 ۹۴۳
 ۹۴۴
 ۹۴۵
 ۹۴۶
 ۹۴۷
 ۹۴۸
 ۹۴۹
 ۹۵۰
 ۹۵۱
 ۹۵۲
 ۹۵۳
 ۹۵۴
 ۹۵۵
 ۹۵۶
 ۹۵۷
 ۹۵۸
 ۹۵۹
 ۹۶۰
 ۹۶۱
 ۹۶۲
 ۹۶۳
 ۹۶۴
 ۹۶۵
 ۹۶۶
 ۹۶۷
 ۹۶۸
 ۹۶۹
 ۹۷۰
 ۹۷۱
 ۹۷۲
 ۹۷۳
 ۹۷۴
 ۹۷۵
 ۹۷۶
 ۹۷۷
 ۹۷۸
 ۹۷۹
 ۹۸۰
 ۹۸۱
 ۹۸۲
 ۹۸۳
 ۹۸۴
 ۹۸۵
 ۹۸۶
 ۹۸۷
 ۹۸۸
 ۹۸۹
 ۹۹۰
 ۹۹۱
 ۹۹۲
 ۹۹۳
 ۹۹۴
 ۹۹۵
 ۹۹۶
 ۹۹۷
 ۹۹۸
 ۹۹۹
 ۱۰۰۰

الحسین بن اسحاق بن ابراہیم بن یزید الکاتب الحسن بن ابی الحسن ابوالاحمد المعروف بابن کرزب

یغداد کے متکلمین میں سے تھا۔ اور فلسفہ طبعی کی طرف زیادہ مائل تھا۔ اس کا
بھائی ابوالعلا علم ہندسہ کا فاضل تھا۔ اور ابوالاحمد حسین قدیم علوم طبیعیہ
میں یدِ طولی رکھتا تھا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-
(۱) کتاب الرد علی اثابت بن قرۃ فی نعتہ وجود سکون بین کُلِّ حرکتین متساوین -
(۲) کتاب فی الاجناس والانواع -
(۳) کتاب کیف یعلم ما مضی من التہار من ساعة من قبل الارتفاع -

۱۵ اسلامی متکلمین عہدِ امیہ کی پیداوار ہیں۔ یہ اپنے عقاید کو معقولات کے پیرائے میں پیش
کرتے تھے۔ اور یونانی فلسفے کے مسلمات ان کے استدلال کی بنیاد تھے۔ ان کی ہمیشہ یہ کوشش رہی
ہے کہ یونانی فلسفہ و مذہب میں توافقی و تطابق پیدا کیا جائے۔ اس کوشش نے تین قسم کے فرقے
پیدا کر دیے تھے۔ اول وہ جو مذہب کو اصل الامول سمجھ کر فلسفے میں تائیدی دلائل تلاش کرتے تھے
ان کو اسلامی علم الکلام کا بانی کہنا چاہیے اور ان میں معتزلہ کو ہر اعتبار سے شرف حاصل ہے۔
دوم وہ جنہوں نے مذہب کو نظر انداز کر کے معقولات کو سب کچھ سمجھ لیا، ان کو فلسفی کہنا زیادہ مندرجہ
ہوگا۔ سوم جنہوں نے فلسفے سے یک گونہ استفادہ کر کے شجرِ اسلامی میں نئی نئی شاخیں نکالیں
ان میں باطنیہ و متصوفہ شامل ہیں۔

(مذہبِ اہلِ باطنی تعلیمِ معتزہ مرزا محمد سعید احمد صاحبِ مطبوعہ اُردو مرکز لاہور ۱۳۳۲ء)

المحوموس (المحوموس)

بہ قول اسحاق بن حنین یہ اُن فلسفیوں میں سے تھا۔ جو جالی نوس کے بعد ہوئے ہیں۔ اس نے ارسطو کی چند کتابوں کی تفسیر لکھی ہے۔ جن کا ذکر حالات ارسطو میں ہو چکا ہے۔ اس کی بعض دیگر تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب شرح مذہب ارسطو طالیس فی الصنائع -

(۲) کتاب فی اغراض ارسطو طالیس فی کتبہ -

(۳) کتاب محجۃ ارسطو طالیس فی التوحید -

حبش الحاسب المروزی الاصل

لقب حبش۔ اصل نام احمد بن عبد اللہ۔ اصل وطن کو چھوڑ کر بغداد میں رہائش پذیر ہو گیا تھا۔ مامون اور معتصم کا زمانہ دیکھا تھا۔ مشاہدہ کو اکب میں لاثانی تھا۔ اس کی کتابیں یہ ہیں :-

(۱) زیج۔ یہ تقویم السندھند کے اصولوں پر مرتب کی تھی۔ اور آفاذ میں یہ السندھند ہی کو قابل اعتماد سمجھتا تھا۔ اس تقویم میں حبش نے محمد بن ابراہیم الفزاری والنجارذمی کی مخالفت کی ہے۔۔۔۔۔ (نصف فقرہ سمجھ میں نہیں آیا۔۔۔۔۔)

۱۵ مروزی، مرد شاہ جہاں کی طرف منسوب، جو خراسان میں ایک مشہور شہر ہے۔ نیز بغداد میں

ایک محلے کا نام المرادۃ ہے۔ ہر دو کا اسم منسوب المروزی ہے۔

۱۶ الفزاری کے حالات حرف المیم میں۔

۱۷ محمد بن موسیٰ النجارذمی کے حالات حرف المیم میں۔

(۲) تریج المعروف بالمتحن۔ یہ تقویم رعد کی مدد سے تیار کی۔ اور مشاہدے کے بعد حرکات کو اکب کا اندراج کیا۔

(۳) التریج الصغیر المعروف بالشاہ (۴) کتاب فی العمل بالاعطرلاب۔

(۵) کتاب التریج الدمشقی (۶) کتاب التریج المامونی۔

(۷) کتاب الایجاد والایحرام (۸) کتاب الرخائم والمقامات

(۹) کتاب الدوائر المتماثلة وکیفیتہ الاتصال الی العمل بالسطوح المتوسطة والقائمة والمائلة والمنحرفة۔

حبش تقریباً سو سال کی عمر میں فوت ہوا۔

حنین بن اسحاق الطیب النصرانی الیوزیدعبادی

۱۰ یوزخان بن ماسویہ الیوزکر یا کاشاگرد، فن طب و علاج میں ماہر اور ہر مہر سازی میں لاثانی تھا۔ اس نے بہت سی یونانی کتابوں کو سریانی و عربی میں منتقل کیا۔ یونانی و عربی ہر دو زبانوں میں ایک فصیح البیان شاعر و خطیب تھا۔ بغداد کو چھوڑ کر ایران کی طرف چلا گیا۔ اور بصرے میں خلیل بن احمد کے ساتھ رہ کر عربی زبان میں اور زیادہ

لے عربی زبان کے نحو یوں کے بڑے بڑے مرکز دو تھے: اقل بصرہ، دوم کوفہ۔ اقل بالذکر کا بانی ابو الاسود الدؤلی تھا۔ جسے زیاد حاکم بصرہ (۴۶۱ معاویہ) نے اصول نحو مرتب کرنے کا حکم دیا تھا۔ ابو الاسود نے چند اصول نحو حضرت علیؓ سے سیکھے تھے۔ اس مرکز میں یہ مجاہد بڑے بڑے نحوی پیدا ہوئے (۱) عمر بن العلاء (۲) خلیل بن احمد (۳) سیبویہ (۴) میرود (۵) السکاری (۶) ابن ندیم خلیل بن احمد عروض کا موجد ہے۔ اس نے عربی کی ایک لغت کتاب العین لکھنی شروع کی تھی۔ جس کی تکمیل میں موت حائل ہوئی۔ سن وفات ۳۱۵ھ = ۹۲۷ھ۔

کمال پیدا کیا۔ جب بغداد میں واپس آیا تو المتوکل نے اسے کتابوں کا ترجمہ کرنے کی خدمت پر مقرر کر دیا۔ اور ساتھ چند مشہور علماء (اصطق بن بسل۔ موسیٰ بن خالد الترمجانی۔ یحییٰ بن یزید وغیرہ) ترجمہ و کتابت کے لیے لگا دیے۔ یہ عہد صاحب کام کر کے لاتے تو حنین ناقدانہ نظر سے تمام تھا عیسیٰ کو دیکھتا۔ انحراف فن ترجمہ میں یہ اپنی نظیر آپ ہی تھا۔

حنین نے جالی نوس و بقراط کی بعض تصانیف کی شرح کی۔ ان کی مشکلات حل کیں۔ اور بعض کا نہایت عمدہ اختصار تیار کیا۔ عہدائے اسکندریہ کی طرح جالی نوس کی بعض تصانیف کو مکالمے کی صورت میں تبدیل کیا۔ منطق پر ایک نہایت عمدہ کتاب لکھی۔ رُویہ صحت مریشول۔ مسهل و داؤل اور صحت بخش عداؤل پر لا جواب تحریرات چھوڑیں۔ اور کتاب بوس کا شخص تیار کیا۔

حنین کے دو لڑکے تھے۔ داؤد و اسحاق۔ داؤد طبابت کا کام کرتا تھا۔ اسحاق تراجم پر لگ گیا اور اس فن میں کمال پیدا کر لیا۔ ارسطو کی تصنیف کتاب النفس کی اس تفسیر کا ترجمہ کیا۔ جو تھامس طیبوس نے تیار کی تھی۔ اسحاق کا میلان فلسفے کی طرف زیادہ تھا۔

۱۵ **حنین کی موت** | ایک دن متوکل مستی کی حالت میں ایک جگہ بیٹھا ہوا تھا کہ وہاں دھوپ آگئی۔ الطی فوری الشرائی الکاتب کہنے لگا۔ "ہاں بیاہ! خمار کی حالت میں دھوپ نقصان پہنچاتی ہے۔" حنین پاس سے بول اٹھا۔ "یہ غلط ہے، کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ خمار ایک عارضی حالت ہے۔" اس پر متوکل کہنے لگا۔

۱۶ الطی فوری سے مراد ہی طیفوری ہے جو ہارون الرشید کی والدہ طیفور مولیٰ الخضران کا طبیب خاص تھا۔ اصل نام عبداللہ تھا۔ اور فتح بن خاقان کے طبیب ہیرانیل بن زکریا الطی فوری کا دادا تھا۔ (تاریخ الحکماء۔ باب الطباء)

”حنین قابلیت میں اپنا جواب نہیں رکھتا“

اس پر طیفوری حسد سے جل بھن گیا۔

چند روز کے بعد حنین ایک کتاب نکال لایا۔ جس میں حضرت مسیح کی حالت علب کی تصویر تھی، اور ارد گرد چند آدمی کھڑے ہوئے تھے۔ طیفوری پوچھنے لگا۔ ”کیا ان لوگوں نے حضرت مسیح کو سولی پر چڑھایا تھا؟“ حنین کہنے لگا: ”ہاں! ان کے منہ پر تھوک“ طیفوری کہنے لگا: ”یہ سولی دینے والے خود تھیں، بلکہ ان کی تصویریں ہیں۔“ طیفوری نے بات کو ذرا موڑ کر متوکل سے جاکھا کہ آج حنین نے تصویر مسیح کی سخت بے عزتی کی ہے۔ مجھے تھوک کے کوکھنا تھا۔ بہتر ہے کہ اس کے متعلق پادریوں سے فتویٰ لیا جائے چنانچہ چند پادری بلائے گئے۔ طیفوری نے شہادت دی۔ پادریوں نے اس کا زناں کاٹ دیا، اور لوگوں کے سامنے ستر بار لعنت بھیجی۔ ساتھ ہی متوکل نے حکم دے دیا کہ آئندہ حنین کی کوئی دوا میرے ہاں نہ آئے، جب تک کہ طیفوری کی موجودگی ونگرانی میں تیار نہ ہو۔

حنین چپکے سے اٹھ کر گھر کو چل دیا۔ اور دوسری صبح چار پانی پر مردہ پایا گیا اس کی موت غالباً اس سخت دماغی عہدے سے واقع ہوئی تھی۔ اور بعض کہتے ہیں کہ زہر کھالیا تھا۔ واللہ اعلم۔

حنین جماعت عباد کی طرف منسوب تھا اور اس لیے عبادی کہلاتا تھا۔ عباد نصاریٰ کی ایک جماعت تھی۔ جس نے باقی لوگوں سے الگ حیرہ کے ایک میدان میں لے تیسری صدی عیسوی میں چند عربی قبائل نے عراق پر حملہ کر کے اسے فتح کر لیا اور یہیں مقیم ہو گئے۔ رفتہ رفتہ چند گھوڑوں اور شتر تیار ہو گئے۔ جن میں سے اہم حیرہ تھا۔ اس میں تین قسم کے لوگ رہتے تھے۔ لاء، تنوق، جو اوستنیوں کی کھال والے خیموں میں رہتے تھے۔ دوم، عباد جو عموماً تعلیم یافتہ لوگ تھے۔ ان کا آپس میں رشتہ قرابت تھا۔ (باقی حاشیہ صفحہ ۲۴۸ پر دیکھیے)

اپنے گھر بنائے تھے۔ وہ کہتے تھے: چوں کہ عباد کی نسبت صرف اللہ ہی کی طرف ہو سکتی ہے۔ مثلاً ہم عباد اللہ کہا کرتے ہیں۔ عباد الملائکہ وغیرہ نہیں۔ اس لیے ہم نے اپنے لیے عباد کا نام تجویز کیا ہے۔ عدی بن زید اس جماعت کا مشہور فرد تھا۔

(ص ۲۴۷ کا بقیہ)۔ اور عرب بدو انھیں اپنا استاد سمجھتے تھے۔ سوم، احواف جو تنوق و عباد کے ساتھ شامل ہو گئے تھے۔ یہ شہر کوفہ سے ایک فرسنگ کے فاصلے پر واقع تھا۔ لیکن اب تباہ ہو چکا ہے۔ (نکلسن کی تاریخ ادب عربی)

تاریخ الخلفاء^{۳۶} پر مرقوم ہے: حیرہ ایک چھوٹا سا ملک عراق سے مغرب کی طرف صحرائے شام کے کنارے پر واقع ہے۔

۱۰ حیرہ کے بادشاہ تعداد میں ہیں تھے۔ اول، عمر بن عاد تھا جس نے زبہ (بنت عمر بن غریب جو شام کے کچھ حصے اور عراق پر فرماں روا تھا۔ اسی کے والد کے حزمیہ نے مار ڈالا تھا۔ زبہ نے حزمیہ کو شادی کا پیغام بھیجا۔ اور حبیب حزمیہ شہر کے قریب پہنچا تو زبہ نے اسے قتل کر ڈالا۔ اس پر حزمیہ کے وزیر عمر بن عاد (قصیر) نے ایک چال چلی کہ اپنی ناک کاٹ ڈالی اور روتا چلا تا زبہ کے ہاں آ گیا کہ میری ناک حزمیہ کے وارثوں نے کاٹ ڈالی ہے۔ زبہ نے اسے پناہ دی۔ حبیب اعتماد حاصل کر چکا تو ایک دن دو سواؤٹوں پر صندوق لادے جن میں دو دو مسلح آدمی چھپے ہوئے تھے اور یہ ادنیٰ زبہ کے محل (اور بہ قول بعض قلعے میں) میں کسی بہانے سے لے آیا۔ وہاں یہ آدمی باہر نکلے۔ اور زبہ کو مع اس کے سب پاہیوں کے موت کے گھاٹ اتار دیا۔

اس خاندان کے چند دیگر مشہور بادشاہوں کے نام یہ ہیں:-

۱۔ تھمال اول۔ (قلعہ خوارق کا بانی جس نے اس قلعے کے معاملہ کو اس لیے ہلاک کر دیا تھا کہ ایسا قلعہ کہیں اور نہ بناتے پھرے)

۲۔ مذراقل۔ ایرانی بادشاہوں کا غلام۔ جسے حکومت ایران نے حیرہ کا فرماں روا بنا دیا تھا۔
۳۔ منذر سوم۔ اسے کندا (ایک قبیلہ جس میں امر القیس جیسا مشہور شاعر سما جوا) کے ایک
(جیہ حاشیہ ص ۲۴۹ پر)

جس کا ایک قصبہ نعمان بن المنذر کے متعلق کافی شہرت حاصل کر چکا ہے۔
 حنین بلاد روم سے یونانی زبان سیکھنے اور کتب حکمت پڑھنے کے بعد موسیٰ
 بن شاگرد کے بیٹوں کے ہاں آیا۔ یہی وہ حضرات ہیں جنہوں نے حنین کو تراجم کی ترغیب
 (جلد ۲۶۶ کا بقیہ حاشیہ) بدامیر عارث بن عمر نے کچھ عرصے کے لیے عراق سے نکال دیا تھا۔ ایک دفعہ
 اس نے شراب کے نشے میں اپنے دو قریبی صحابوں کو زندہ دفن کرنے کا حکم دے دیا۔ ہوش میں
 آنے کے بعد سخت نادم ہوا۔ چٹائی چھائی کی قبروں پر مینار بنوائے اور سال میں دو مرتبہ ان کی
 زیارت کے لیے جاتا۔ ان دنوں میں وہ ایک دن کو اچھا اور دوسرے کو بُرا سمجھتا۔ اچھے دن
 میں جو شخص پہلے جاتا، اُسے سواؤنٹ انعام دیتا، اور بُرے دن پر ملنے والے کو فوراً
 قتل کر دیتا۔

عمرو بن ہند یہ عمرو بن کلثوم کے ہاتھوں قتل ہوا تھا۔ سب سے تعلقات میں ایک معلقہ اسی
 واقعہ کی یاد تازہ کرتا ہے۔

منذر چہارم۔ پھر قابوس اور پھر نعمان ابو قابوس بن منذر (۵۸۰ - ۶۶۲)
 قصبہ عدی بن زید | عربی و فارسی کا ماہر اور انوشیروان کا سیکرٹری۔ جسے نوشیروان کے کسی کام
 پر قسطنطنیہ بھیجا واپسی پر حیرہ میں نعمان بن منذر کے ہاں فروکش ہوا۔ اور اس کی لڑکی پر فریفتہ
 ہو گیا۔ نعمان نے اسے قتل کر ڈالا۔

اس کے لڑکے کا نام زید بن عدی تھا۔ جو خسرو پرویز کے دربار میں سیکرٹری کے عہدے پر
 فائز تھا۔ زید نے والد کا انتقام لینے کی ٹھان لی۔ ایک دن خسرو پرویز سے کہنے لگا کہ مجھے نہایت
 خواہش ہے کہ میں سے لادو۔ زید نے کہا۔ حضور! نعمان کے پاس بے شمار ہیں۔ کہا۔ اچھا تو جاؤ اور
 چند ایک لے آؤ۔ جب زید نعمان کے پاس پہنچا اور مقصدِ سفر بیان کیا تو اُس سے کہا: کیا ایران کے
 خزانہ خسرو کے لیے کافی نہیں ہیں؟ زید سے اُس کے ہمراہیوں میں سے ایک نے پوچھا: خزانہ کسے کہتے
 ہیں؟ کہا: گائے کو واپسی پر اس ہمراہی نے تمام قصبہ (بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۵۰ پر)

دی تھی۔ جنہیں حب تک زندہ رہا، دنیا کا محبوب و محترم رہا۔ آخر وفات کا وقت آپنچا اور یہ الوا العزم انسان منگل کے دن ۶ صفر ۱۱۸۲ھ (مطابق یکم دسمبر ۱۱۸۲ء سال اسکندری = ۵۸۳ھ) کو دنیا سے چلی بسا۔

تراجم کے علاوہ باقی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- ۵ (۱) کتاب احکام الاعراب علی مذہب الیونانیین - دو مقالے۔
- (۲) کتاب المسائل فی الطب للمتعلین - اس کتاب میں حبش الا عجم نے بھی کچھ اغاذہ کیا ہے۔
- (۳) کتاب الحمام - ایک مقالہ - (۴) کتاب اللین - ایک مقالہ۔
- (۵) کتاب الاغذیہ - تین مقالے - (۶) کتاب تقایم علل العین - ایک مقالہ۔
- (۷) کتاب اختیار ادویۃ علل العین - ایک مقالہ۔
- ۱۰ (۸) کتاب مساواة امراض العین بالمجہد - ایک مقالہ۔
- (۹) کتاب آلات الغذاء - تین مقالے (۱۰) کتاب الاشیان والنباتہ - ایک مقالہ۔
- (۱۱) کتاب الباہ - ایک مقالہ (۱۲) کتاب معرفۃ ادجاء المعدة وعلاجها - دو مقالے
- (۱۳) کتاب تدبیر الناقہین - ایک مقالہ (۱۴) کتاب المدد والمجزر - ایک مقالہ۔
- (۱۵) کتاب السبب النفی صارت له مباحہ البحر المحیط (۱۶) کتاب الالوان - ایک مقالہ۔
- ۱۵ (۱۷) کتاب المولودین لیستہ اشہر - ایک مقالہ۔ یہ کتاب متوکل کی والدہ کے لیے لکھی تھی۔
- (۱۸) کتاب فی البول (سوال و جواب) تین مقالے۔
- (۱۹) کتاب قاطبغور یا اس علی را می ثامسطیوس - ایک مقالہ۔ (۲۰) کتاب قرص الورد۔
- (۲۱) کتاب القرع وتولده - ایک مقالہ (۲۲) کتاب الآجال - ایک مقالہ۔
- (۲۳) کتاب تولد الحصات (۲۴) کتاب تولد النار من البحرین - ایک مقالہ۔

(۲۴۹) کا یقینہ حاشیہ :- خسرو پرویز کو ستادیا جس پر پرویز بھڑک اٹھا۔ اور شعلان کو ہاتھیوں کے آگے ڈال کر مروا دیا۔

۲۵۱، کتاب اختیار الادویۃ المحرقة - ایک مقالہ -

۲۶۱، کتاب استخراج کیمۃ کتب جالی نوس - ابن المنجم کے لیے لکھی۔

حنین کا والد اسحاق مملکت حیرہ کے ایک شہر عبداللہ کا باشندہ اور جماعت عباد کا ایک فرد تھا۔ جب حنین جوان ہو گیا، تو حصول علم کے لیے بغداد میں یوحنا بن ماسویہ کے یہاں پہنچا۔ حنین کی عادت تھی، کہ دورانِ درس میں بہت سوال پوچھتا تھا۔ اور یوحنا کو اس چیز سے نفرت تھی۔ ایک دن کسی سوال پر یوحنا بھڑک اٹھا۔ اور کہنے لگا۔ ”تم حیرہ والوں کو طب سے کیا تعلق، جاؤ اور بازار میں کوڑیاں بیچا کرو۔“ حنین دل شکستہ ہو کر چلا گیا اور مدلول غائب رہا۔

دراصل یہ جندلیسا پور کے اطبا اپنی اولاد و احباب کے علاوہ کسی اور شخص کو طب کا اہل ہی نہیں سمجھتے تھے اور غالباً حنین کو بھی اسی وجہ سے نکال دیا گیا تھا۔
۱۰ یوسف طبیب ابوالحسن بیان کرتا ہے کہ ایک دن میں اسحاق بن المحسن کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی پر نظر پڑی۔ جس کے لمبے بال منہ پر پڑے ہوئے تھے۔ اور او میرس (یونانی شاعر، مترجم) کے اشعار پڑھتا ہوا جا رہا تھا۔ آواز کچھ مانوس سی معلوم ہوئی اور خیال گزرا کہ کہیں حنین ہی نہ ہو۔ چنانچہ اُسے بلایا۔ اور میرا قیاس درست نکلا۔ اور مصر آدمی کی باتوں کے بعد حنین کہنے لگا کہ یوحنا بن الفاعلہ

۱۵ عبداللہ، عراق کا ایک شہر جہاں محمد بن داؤد (مشہور فقیہ) پیدا ہوا تھا۔ (ناموس)

۱۶ شیخ ابوالحسن یوسف طبیب امون کا درباری طبیب اور جبریل بن یحییٰ شوع و یوحنا بن ماسویہ کا ہم عصر تھا۔ اُس قصبے سے جو یوحنا بن ماسویہ کے حالات (حرف الیا) میں درج ہے، معلوم ہوتا ہے

کہ یہ ۱۵۲۵ء میں زندہ تھا۔ ۱۵۲۵ یوحنا بن الفاعلہ۔ یہاں مصنف نے غلطی کھالی ہے حنین

کا استاد یوحنا بن ماسویہ تھا نہ کہ ابن الفاعلہ۔ اسی ابن ماسویہ نے کہا تھا۔ ”تم حیرہ کے

عیادیوں کو طب سے کیا تعلق۔ جاؤ بازار میں کوڑیاں بیچا کرو۔“

کی رائے یہ ہے کہ کوئی حیادی علم الطب نہیں سیکھ سکتا۔ لیکن میں عہد کر چکا ہوں، کہ پہلے یونانی زبان میں کمال پیدا کر دوں گا، اور پھر علم الطب میں۔ فی الحال تم سے میری التجا یہ ہے کہ میرے ارادوں کو پردہ رازہ میں رکھو۔

۵ اس واقعے کے بعد تین سال گزر گئے، اور حنین کی عورت پھر نظر نہ آئی۔ ایک دن میں جبریل بن عتقی شوع کے ہاں گیا، تو حنین کو وہاں موجود پایا۔ جبریل کا سلوک اس سے نہایت شریفانہ تھا۔ بعد دریافت معلوم ہوا کہ حنین تراجم کے کام پر لگا ہوا ہے، اور حالی نوس کی ایک تصنیف کتاب التشریح کا ترجمہ کر چکے ہیں۔ میں یہ دیکھ کر بہت مسرور ہوا۔ جبریل کہنے لگا۔

”اللہ کی قسم اگر حنین کو لمبی زندگی عطا ہوئی۔ تو یہ ہر جس کو بھی بات دے جائے گا۔“

۱۰ وہاں سے میں نکلا۔ تو باہر حنین کو منتظر پایا۔ کہنے لگا۔ ”آج سے چند سال پہلے میں نے تم سے درخواست کی تھی کہ میری کوششوں کو صیغہ لازم میں رکھنا۔ اور آج یہ التجا کرتا ہوں کہ تم نے جو کچھ میرے متعلق ابو عیسیٰ (جبریل) سے سنا ہے، اس کی خوب تشریح کرو۔“ میں نے کہا۔ بہت اچھا۔ میں تمہارے استاد یوحنا سے بھی ذکر کر دوں گا۔ اس کے بعد حنین نے بغل سے ایک کتاب نکال کر یہ ایں ہدایت میرے حوالے کی، کہ یہ یوحنا کو دے دیتا اور کہتا کہ یہ اس شخص کی کوشش کا نتیجہ ہے، جسے تم نے درس سے نکال دیا تھا۔“

حنین سے جدا ہو کر میں سیدھا یوحنا کے ہاں پہنچا اور کتاب حوالے کی۔ کتاب کا نام الجوامع تھا۔ پڑھ کر سخت متعجب ہوا اور کہنے لگا۔

۱۵ اے سر جس، جو عیسیٰ بن عتقی شوع کا شاگرد، اس العین کا رہنے والا۔ جس نے یونانی کتابوں کی ایک کثیر تعداد سریانی میں منتقل کی۔

”دیکھتے ہو یوسف! یہ کتاب انسانی کوشش کا نتیجہ نہیں بلکہ الہام ہے

روح القدس کی امداد کے بغیر ایسی چیز پیدا کرنا ناممکن ہے“

میں نے عرض کیا، یہ کوئی الہام وغیرہ نہیں، بلکہ اُس غریب حنین کی تصنیف ہے جسے تم نے محفل درس سے نکال دیا اور کہا تھا کہ جاؤ اور بازار میں کوڑیاں بیچا کر۔ معائین نے

جبریل کے تعریفی کلمات کا ذکر بھی کر دیا۔ یوحنا حیران بھی ہوا، اور نادام بھی۔ اور مجھ سے درخواست کی کہ اللہ کوشش کرو میرے اور حنین کے تعلقات درست ہو جائیں چنانچہ میری کوشش سے ہر دو کے تعلقات خوش گوار ہو گئے۔

حنین منازلِ علمی کو طے کرتا ہوا اس درجے پر جا پہنچا کہ علوم و فنون کا سرچشمہ

اور فضائل کی گمان متصور ہونے لگا۔ جب اس کی شہرت امیر المومنین تک پہنچی، تو دربار میں بلایا، خلعت عطا کیے اور تنخواہ باندھ دی۔ چوں کہ شہنشاہ روم اور خلفائے بغداد کے تعلقات از بس کشیدہ تھے اور ان دنوں اجنبی پر جاسوسی کا شبہ

ہو سکتا تھا۔ اس لیے خلیفہ حنین کے ہاتھ سے کوئی دوا نہ پتیا تھا۔ ایک دن امیر المومنین کو خیال آیا کہ حنین کے متعلق تحقیق کی جلسے کہ کہیں قیصر کا آدمی تو نہیں۔

چنانچہ طبیب کو طلب کر کے ایک خلعت عطا کیا اور چاس ہزار درہم کے

لیے ایک حکم نافذ فرمایا۔ طبیب نے اس نوازش کا شکریہ ادا کیا۔ پھر خلیفہ نے کہا۔

”میں نے تمہیں ایک خاص کام کے لیے طلب کیا ہے۔ اور وہ یہ کہ میں اپنے ایک دشمن کو چپکے سے موت کے گھاٹ اتارنا چاہتا ہوں۔ اور اس مقصد کے لیے تم کوئی ستم قاتل تیار کرو۔“

حنین۔ ”عالمِ نیاہ! میں صرف مفید آدمی سے آگاہ ہوں۔ اور سموم قاتل سے

قطعاً آگاہ ہوں۔ اگر امیر المومنین پسند فرمائیں تو میں کہیں سے یہ چیزیں بھی سیکھ آتا ہوں۔“

خلیفہ کو یقین نہ آیا۔ چنانچہ کافی ڈانٹ ڈپٹ کے بعد جیل خانہ میں ڈلوادیا۔ اور خفیہ آدمی مقرر کر دیے کہ طبیب کی حرکات و سکنات کے متعلق روانہ مفصل رپورٹ دربار میں بھیجیں۔ جیل میں پہنچ کر حنین تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گیا۔ اور کسی طرح کی پریشانی کا اظہار نہ کیا۔ جب ایک سال گزر گیا، تو بادشاہ نے دربار میں افرودولت ایک تلوار، ایک چرمی گدی (جو وقت قتل مجرموں کے سر کے نیچے رکھی جاتی تھی) اور چند دیگر آلات عقوبت منگوائے، اور پھر حنین کو طلب کر کے کہا:-

”میں نے تم کو سوچنے کے لیے پورا ایک سال دیا تھا۔ اُمید ہے کہ تم کسی فیصلے پر پہنچ چکے ہو گے۔ میرا فیصلہ یہ ہے کہ اگر تم میرے حکم کی تعمیل کرو گے، تو یہ دولت عیلمیں پاؤ گے۔ ورنہ یہ تلوار ہو گی اور

تمھارا سر۔“

حنین کہنے لگا: ”میرے آقا! میں آپ سے پہلے ہی کہہ چکا ہوں کہ میرے پاس ادویہ نافعہ کے سوا اور کچھ بھی نہیں۔“ خلیفہ کہنے لگا: ”بہت اچھا، تو مرنے کے لیے تیار ہو جا۔“ کہا: ”میرا بھی ایک رب موجود ہے، جو قیامت کے دن میرا اور آپ کا فیصلہ کرے گا۔ اگر امیر المومنین اس دربار میں یہ حیثیت مجرم پیش ہونے کو تیار ہیں تو مجھے سر دینے میں کوئی اعتراض نہیں۔“ خلیفہ ہنس دیا اور کہنے لگا: ”میں صرف تمھیں آزار ہا تھا، اب مجھے تمھاری عداقت و شرافت پر یقین آ گیا۔ جاؤ اور آرام و راحت سے زندگی بسر کرو۔ حنین نے زمین خدمت چومی اور امیر المومنین کا شکریہ ادا کیا۔ پھر امیر المومنین نے پوچھا: ”میں نے تمھیں لالچ بھی دلایا اور موت سے بھی ڈرایا، لیکن تم قابو میں نہ آئے، آخر معاملہ کیا ہے؟“ کہا: ”محض نور! میری راہ میں تین رکاوٹیں تھیں:-

۱۔ اول۔ مذہب جو دشمنوں سے بھی خیر و احسان کا حکم دیتا ہے۔ دوم۔ فن طب جس کا مقصد انسانوں کو موت سے بچانا ہے، نہ کہ موت کے منہ میں دھکیلنا۔

سوم۔ ہر طیب سے یہ عہد لیا جاتا ہے کہ وہ کبھی کسی کو زہر نہیں دے گا۔ یہ وہ اصول تھے، جن کی وجہ سے میں آپ کے حکم کی تعمیل نہیں کر سکتا تھا اور جن کا توڑنا میرے لیے موت سے زیادہ ناگوار تھا۔ اس لیے میں نے سمجھا کہ طاعتِ الہی میں جان دے دوں کہ میری یہ قربانی ضائع نہیں جلسے گی۔

یہ سنی کہ بادشاہ کہنے لگا۔ حقیقتاً یہ بہت شان دار اصول ہیں۔ اس کے بعد نیا خلعت پہنایا، اور بے شمار مال و دولت دے کر رخصت کر دیا۔ غور کرو، کہ علم و مذہب کا پھل کس قدر شیریں اور خوش گوار ہوتا ہے۔

حبیش ابن الحسن الاعظم النصرانی

حنین کا ایک شاگرد جس نے کسی یونانی دسریانی کتابوں کو عربی میں منتقل کیا۔ حنین اس کے تراجم کو بہت پسند کرتا تھا، اور باقی مترجمین پر اسے فوقیت دیتا تھا۔ حبیش حنین کی دوستی حنین کے حق میں بہت مفید ثابت ہوئی۔ وہ اس طرح کہ حبیش کے اکثر تراجم حنین کی طرف منسوب ہو گئے۔ اس غلطی کی وجہ یہ ہوئی کہ حبیش گم نام سامعنت تھا۔ جب جاہل تاریخ نگاروں کے سامنے ایسی کتابیں آئیں، جن پر حبیش کا نام درج تھا، تو انہوں نے سمجھا کہ یہ حنین کی نگارش ہوئی صورت ہے۔ چنانچہ ان لوگوں نے حبیش کاٹ کر حنین لکھ دیا۔

۱۵

تراجم کے علاوہ حبیش کی ایک کتاب کا نام کتاب الزیادۃ فی المسائل النحویۃ ہے۔

حسنوں (ایک نسخے میں حسنوں) النصرائی الراوی الطیب

۱۔ اطباء نے رہائے فن طب حاصل کیا۔ پھر دیار بکرہ میں چلا گیا اور وہاں آمد و
میا قارقین کے حکما سے ملاقات کی۔ اس کے بعد کچھ دنوں تک تو لوگوں کا علاج و
معالجہ کرتا رہا۔ پھر قلیج ارسلان بن مسعود بن قلیج ارسلان بن سلیمان بن قتلش بن
اسرائیل بن سلجوق کی بادشاہت میں چلا گیا۔ چارہ امرائے دولت کی خدمت

۲۔ دیار بکرہ کا ایک شہر حواب تباہ ہو چکا ہے۔ زید رادوی بن ابی انیسہ۔ زید رادوی بن سنان اور
حافظ عبدالقادر رادوی اسی شہر میں پیدا ہوئے تھے (قاموس و نرہت ص ۱۲۸)
۳۔ دیار بکرہ، ایک علاقہ جو شام کے شمال میں موجود سلطنت ترک کے اندر جھیل وان کے
جنوب کی طرف واقع ہے۔

۴۔ یہ نام غلط دیا ہوا ہے اور اس شجرے میں کئی اغلاط ہیں۔ اول۔ قلیج ارسلان ثانی ملک شاہ ثانی
کا بیٹا تھا نہ کہ مسعود کا۔ مسعود اور ملک شاہ ثانی بھائی تھے۔ دوم۔ مسعود اور ملک شاہ کے
والد کا نام قلیج ارسلان داؤد ہے نہ کہ قتلش۔ سوم۔ قتلش ارسلان بیغو کا بیٹا ہے، نہ کہ
اسرائیل کا۔ اس کا صحیح تسمی نام یوں ہونا چاہیے۔ قلیج ارسلان بن ملک شاہ ثانی بن قلیج
ارسلان داؤد بن سلیمان اول بن قتلش بن ارسلان بیغو بن سلجوق۔

سلجوقی ترکوں کا اقتدار ۳۲۹ھ سے شروع ہوتا ہے کہ جب پہلی مرتبہ مرو میں جغری بیگ
کے نام کا خطبہ پڑھا گیا تھا۔ رفتہ رفتہ سلجوقیوں کی سلطنت سرحد قایل سے ایشیائے کوچک تک
پھیل گئی، اور خاقانے بغداد میں یہ ہمت نہ تھی کہ وہ ان کے اعمال و افعال پر کسی طرح کی
تکڑائی رکھ سکتے۔

سلجوقیوں کے پانچ طبقے تھے تفصیل جدول ذیل میں ملاحظہ ہو (بقیہ حاشیہ ص ۲۵۷ پر)

کرتا رہا۔ پھر دیار بکرہ میں واپس آ گیا۔ اور پہلے خاندان شاہ ارمنی۔ اس کے بعد ہزار دیناری

(صفحہ ۲۵۶ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔

طبقات سلاجقہ	عہد حکومت	پہلا بادشاہ	آخری بادشاہ	تعداد سلاطین	کس نے ختم کیا
سلاجقہ بزرگ	۲۲۹ - ۵۵۲ھ	طغرل بیگ	سنجر	۸	خوارزم شاہی
سلاجقہ کرمان	۵۸۳ - ۶۳۳ھ	علاء الدین قلاوڑی	محمد شاہ ثانی	۱۱	غز (ترک)
سلاجقہ شام	۶۸۷ - ۷۱۱ھ	قنقش	سلطان شاہ	۴	تابکان بوسی امراتقی
سلاجقہ عراق و کردستان	۵۱۱ - ۵۵۹ھ	منجیت الدین محمود	طغرل ثانی	۹	خوارزم شاہی
سلاجقہ روم	۶۸۰ - ۷۷۰ھ	سلیمان اول بن قنقش	علاء الدین قنقش	۱۹	مغل اور عثمانی ترک

تلیج ارسلانی سلاجقہ روم کا چھٹا بادشاہ تھا۔ اس نے ۵۵۱ھ سے ۵۸۲ھ تک حکومت کی۔

(طبقات سلاطین اسلام ص ۱۳۳ - ۱۳۹)

۱۵ خاندانی ارمنی کا بانی سکمان (سُتمان) تھا جو اپنے آقا قطب الدین اسماعیل (جو سلجوقیوں کی طرف سے آذربائیجان کے ایک شہر مرند پر حکم ران تھا) کی خدمت کی وجہ سے قطعی کوٹا تھا۔ ۴۹۲ھ میں سکمان نے بنو مردان (حن کے پانچ حکم ران ۳۸۵ھ سے ۴۸۹ھ تک دیار بکرہ پر حکم ران رہے اور پہلے فاطمین مصر اور پھر آل بویہ کی اطاعت کرتے رہے) سے ارمنیہ کا ایک شہر خلاط بھین لیا اور یہیں سے ان کی حکومت شروع ہو گئی۔ جو ۹۷۹ھ تک جاری رہی۔ اسے ایوبیوں نے ختم کیا۔

فرماں رواؤں کے نام یہ ہیں:-

سال جلوس	نام
۴۹۳	سکمان القطبی
۵۰۶	ظہیر الدین ابراہیم شاہ ارمن
۵۲۱	احمد
۵۲۲	ناصر الدین سکمان ثانی
۵۷۹	سیف الدین بگتر
۵۸۹	بہ الدین آق سنقر
۵۹۲	محمد المنصور

عزالدین طیبانی

۶۰۳ - ۶۰۴ھ

طبقات سلاطین اسلام ص ۱۵۲

اور پھر خاندان الیوتی کی ملازمت میں رہا۔ اس کے بعد رہا میں واپس آگیا۔ یہاں سے حلب چلا گیا، اور وہیں ۶۱۵ھ میں اس کی وفات ہوئی۔

۵۱۵ الیوتی۔ صلاح الدین بن ایوب ایک کرد تھا، جسے نور الدین محمود بن زنگی (از آتابکان شام ۵۴۱-۵۶۹ھ) نے حکومت شام پر مقرر کیا۔ کچھ عرصے بعد مصر میں خانہ جنگی شروع ہو گئی اور نور الدین نے صلاح الدین کو اس کے چچا شیر کوہ کے ساتھ فاطمیوں کی مدد کے لیے مصر بھیج دیا۔ جہاں صلاح الدین نے کافی رسوم پیدا کر لیا۔ اور جب ۵۶۲ھ میں شیر کوہ فوت ہو گیا تو صلاح الدین سلطنت کا آمر مطلق بن گیا اور تین برس بعد جب آخری فاطمی خلیفہ فوت ہو گیا تو صلاح الدین نے تخت مصر پر قبضہ جما کر خلیفہ عباسی کی اطاعت کا اعلان کر دیا۔

جب ۵۶۸ھ میں نور الدین زنگی کی وفات ہو گئی تو صلاح الدین نے سارے شام پر قبضہ جما لیا۔ ۵۸۲ھ میں عید الیوں سے بیت المقدس چھین لیا۔ بیت المقدس کا جانا تھا کہ تمام یورپ میں ہرجاں مچا ہو گیا اور مشہور علیی لڑائیاں شروع ہو گئیں۔ صلاح الدین کی وفات (۵۸۹ھ) کے بعد اس کی سلطنت اس کے بیٹے بھائیوں اور بھتیجوں میں بٹ گئی۔ اور اس طرح ایوبیوں کے کئی طبقے بن گئے۔ جن کی تفصیل یہ ہے:-

نام	عہد سلطنت	تعداد سلاطین	پہلا بادشاہ	آخری بادشاہ
(۱) ایوبیان مصر	۵۶۲-۶۵۰ھ	۸	صلاح الدین یوسف ناصر	موسیٰ اشرف
(۲) ایوبیان دمشق	۵۸۲-۶۵۸ھ	۱۳	نور الدین علی افضل	صلاح الدین یوسف سلطان حلب
(۳) ایوبیان حلب	۵۸۲-۶۵۸ھ	۳	غیاث الدین	صلاح الدین یوسف (ایوبیان دمشق)
(۴) ایوبیان الحزیرہ	۵۹۷-۶۲۳ھ	۳	نجم الدین ایوب	منظف غازی
(۵) ایوبیان حماء	۵۷۴-۶۹۸ھ	۶	تقی الدین عمر مظفر اقل	محمود مظفر ثالث
(۶) ایوبیان حمص	۵۷۴-۶۶۱ھ	۴	محمد بن شیر کوہ	منظف الدین موسیٰ اشرف
(۷) ایوبیان عرب	۵۶۹-۶۲۶ھ	۶	نور الدین یوسف معظم	صلاح الدین یوسف مسعود

(طبقات سلاطین اسلام ص ۶۴-۶۹)

المحقیر النافع

الحاکم کے زمانے میں یہ مصر کا ایک یہودی جراح تھا جس کا گزراوقات زخموں کے علاج پر تھا۔ یہ شخص نہایت کم نامی کی حالت میں زندگی بسر کر رہا تھا کہ الحاکم ایک پھوڑے کی وجہ سے بیمار ہو گیا۔ ابن المقشر اور الحقی جیسے اطباء نے علاج کیا، لیکن بے فائدہ۔ مجبوراً اس یہودی کو طلب کیا۔ اس نے پھوڑے پر ایک ایسی دوا چھڑکی جس سے پھوڑا خشک سا ہو گیا۔ اور تین دن میں بالکل صحت ہو گئی۔ الحاکم نے ایک ہزار دینار اور خلعت عطا کرنے کے بعد طبیب خاص بنالیا۔ اور اس کا نام رکھا۔

المحقیر النافع۔

الحکم بن ابی الحکم الدمشقی

یہ طبیب دولت عباسیہ کے آغاز میں ہو گزرا ہے۔ اس نے بہت لمبی عمر پائی۔ اس کا والد بھی آغاز اسلام میں طبیب تھا۔ جب معاویہ بن ابی سفیان نے یزید کو امیر المجمع بنا کر کئے میں بھیجا تو ابوالحکم کو یہ طور طبیب ساتھ کر دیا۔ حکم ایک مقام پر لکھتا ہے:-

”میرا والد یزید کے ہمراہ کئے گیا تھا اور وہ میں عبدالصمد بن علی بن عبداللہ بن عباس کے ساتھ۔“

یزید اور عبدالصمد کی وفات میں تقریباً ایک سو بیس سال کا زمانہ حائل ہے۔ حکم کا بیٹا حسی بن حکم مشہور طبیب ہو گزرا ہے۔

ابن المقشر مصر کے حالات حرف المیم میں۔

حکم کی وفات سال ۲۱۵ھ میں دمشق میں ہوئی تھی۔ اُس روز عبداللہ بن طاہر بھی دمشق میں موجود تھا۔ جب شاہی دسترخوان پر کھانا چُنا گیا اور خاص طبیبوں کو طلب کیا گیا، تو ایک بھی نہ ملا۔ جب کچھ وقفے کے بعد رئیس الاطباء ایوب حاضر ہوا تو عبداللہ بن طاہر سخت ناراض ہوا کہ کھانے کے وقت طبیب کی غیر موجودگی شاہی زندگی کے لیے خطرناک ہے۔ ایوب نے کہا کہ آج حکم کا انتقال ہو گیا تھا۔ ہم سب اس کے جنازے میں شریک ہونے کے لیے گئے تھے۔ نیز کہا کہ حکم بہت لمبی عمر لے کر مرے۔ مرا ہے رادر لطف یہ کہ اس کے حواس میں آخر تک کوئی فرق نہ آیا۔ عبداللہ نے پوچھا ”کتنی عمر پائی؟“ کہا۔ ”تقریباً ایک سو پانچ سال۔“ فرمایا۔ ”الحکم کی عمر نصف زمانہ تاریخ کے برابر ہے۔“

۱۵ مامون نے اپنے سردار طاہر ذوالیمین (ایرانی النسل غلام) کو ۲۰۵ھ میں خراسان کا حاکم بنا کر بھیجا۔ یہیں سے سلسلہ طاہریہ چل پڑا۔ جو ہمیشہ خلیفہ کے ماتحت رہا۔ دار الخلافہ خراسان تھا حکم رانیوں کے نام یہ ہیں۔

(۱) طاہر ذوالیمین (۲۰۵-۲۰۷ھ) مامون کی طرف سے خراسان کا حاکم تھا۔ اسی نے بغداد فتح کیا تھا۔

(۲) طلحہ بن طاہر (۲۰۷-۲۱۳ھ) خوارج سے لڑا اور شہید ہوا۔

(۳) عبداللہ بن طاہر (۲۱۳-۲۳۰ھ) (۴) طاہر بن عبداللہ بن طاہر (۲۳۰-۲۴۸ھ)

(۵) محمد بن طاہر بن عبداللہ (۲۴۸-۲۵۹ھ) صفاریوں کے پہلے فرماں روا یعقوب بن لیث

کے ہاتھوں سے قتل ہوا۔ اور اس طرح یہ سلسلہ ختم ہو گیا۔

۱۶ مطلب یہ کہ تقریباً ہر دو سو سال کے بعد تاریخ کا نیا دور شروع ہوتا ہے۔ پرانی قومیں بدواج۔

تہذیب۔ زبانیں۔ ریش کے طریقے و امیال و عواطف تبدیل ہو جاتے ہیں اور نئے متمدن بنے

واقعات قلم بند کرتے ہیں۔ حکم تیسو سال زندہ رہا۔ یہ دیگر الفاظ وہ اقوال و عمل کی نصف

تاریخ اپنی آنکھوں سے دیکھ گیا تھا۔ ہذا ملاحظہ فرمائی۔ یہاں اس مقولہ کا یہی مطلب سمجھ میں آئے۔

عیسیٰ بن الحکم مندرجہ ذیل حکایت کا راوی ہے۔ کہتا ہے کہ:-

”ایک دن میں اپنے والد حکم کے ہمراہ دمشق میں ایک جراح کی دکان سے گزر رہا تھا کہ ایک ہجوم یہ نظر پڑی۔ لوگوں نے بھی ہمیں دیکھ لیا اور چلانے لگے۔ راہ چھوڑ دو کہ الحکم اپنے بیٹے کے ہمراہ آ رہا ہے ہم کیا دیکھتے ہیں کہ جراح نے ایک آدمی کی فصد کھول رکھی ہے۔ کئی رگیں کٹی ہوئی ہیں۔ اور خون ہے کہ تختہ میں نہیں آتا جراح مکرری کے جانے لیا اور مندرے کے ٹکڑے وغیرہ سب استعمال کر رہا ہے۔ لیکن بے نتیجہ۔

میں نے والد سے کہا کہ آپ ہی اس غریب کی کچھ مدد کریں۔ میرے والد نے جھٹکا ہوا پستہ منگایا۔ چھلکا اُتار لیا، اور مغز پھینک دیا۔ آدھا چھلکا زخم پر رکھ کر ایک مضبوط پٹی سے کس کر یوں باندھا کہ شدت درد سے مریض کی چیخیں نکل گئیں۔ پھر اسے ایک نہریہ لے گئے۔ وہاں مریض کو کنارے پہ لٹا دیا اور اس کا بازو زخم تک پانی میں ڈلوادیا۔ نگرانی کے لیے اپنے دو شاگرد مقرر کر دیے، اور انھیں ہدایت کی کہ نماز کے وقت کے علاوہ اس کا ہاتھ پانی سے نہ نکالا جائے۔ ہاں اگر موت کا خطرہ پیدا ہو جائے، تو صرف چند لمحات کے لیے ہاتھ باہر نکالا جائے و بس۔

شام تک تو وہ نہریہ رہا۔ اس کے بعد مریض کو اٹھوا کر اس کے مکان پہ پہنچا دیا اور ہدایت کر دی کہ پانچ دن تک یہ پٹی بندھی رہے۔

چوتھے دن جب بازو بہت سوج گیا اور تکلیف بڑھ گئی تو پٹی کو ذرا ڈھیلا کر دیا، اور ساتھ ہی کہا ”موت ورم سے زیادہ بُری

چیز ہے۔" پانچویں روز پٹی کھولی گئی۔ وہ پھلکا جائے زخم پر چپکا ہوا تھا۔ المحکم کہنے لگا۔ "تم اس پھلکے کی بدولت موت سے بچے ہو۔ اور یاد رکھو کہ حیب تک یہ پھلکا خود نہ الگ ہو جائے، اسے اتالنے کی کوشش نہ کرنا، ورنہ ہلاک ہو جاؤ گے۔" ساتویں دن پھلکا علیحدہ ہو گیا اور نیچے پھلکے کے سانچے میں ڈھلا ہوا خشک خون نظر آیا۔ المحکم نے پھر تنبیہ کی کہ اس خون کو چھیرنے یا کھرچنے کا نتیجہ موت ہوگا۔
الغرض چالیس دن کے بعد یہ خون گوشت میں تبدیل ہو گیا۔
اور مریض بالکل اچھا ہو گیا۔"

حرف النحا

النخا قانی المنعم

علم نجوم۔ حل تقاویم اور واقعات مستقبل کے بتلانے میں مشہور تھا۔ پانچویں
عدی بھری کے پہلے ثلث میں چل بسا۔

حرف الدال

دیا قرطیس

یہ قول یحییٰ بن عدی یونان کا ایک الہی فلسفی اور الہیات پر کئی کتابوں کا
مصنف تھا۔ اس کی ایک کتاب کا نام فی اثبات الصانع ہے جو اس نے دیتمراطیس

لے حکیم الہی۔ الہیات پر بحث کرنے والا فلسفی۔

کے لیے لکھی تھی۔

ویمقراطیس

یونان کا ایک قدیم حکیم و طبیب جو اپنے عہد میں خاصہ مشہور رہا ہے۔ اس نے ایک ایسا شربت تیار کیا تھا، جو عنف جگر۔ عنف معدہ۔ یعنی مزاج اور بڑھی ہوئی تلی کے لیے از بس مفید تھا۔ سالور نے اقربا دین اخلاط میں اس شربت کا ذکر کیا ہے۔

داود المنجم

خاندان بویہ کے عہد میں یہ حکیم عراق میں تھا۔ علم نجوم۔ حل تقاویم اور پیش گوئیاں کرنے میں مدد گوارا رہتا تھا۔ سلاطین بویہ اس کی قدر کرتے تھے۔ اس کی وفات تقریباً ۳۳۰ھ میں ہوئی۔

حرف الذال

ذو مقراطیس

اپنے عہد کا ایک عظیم المرتبہ یونانی حکیم، جس نے حکمت پر ایک مقالہ بھی سپرد قلم کیا تھا۔ اس کے تبحر علمی سے حکما نے فائدہ اٹھایا۔ اس کی بعض کتابیں مدارس میں پڑھائی جاتی ہیں۔ مترجمین نے اس کا بار بار ذکر کیا ہے۔ اس کا عقیدہ یہ تھا

کہ تمام اجسام ناقابل تقسیم اجزاء میں تحلیل ہو سکتے ہیں۔ اس موضوع پر اس کی چند تصانیف کا عربی و سریانی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ اس کے رسائل کافی اونچے درجے کے ہیں۔ یہ سقراط کا ہم عصر اور نسل کے لحاظ سے رومی و اغریقی تھا۔ ابن حبل کا بیان یہی ہے۔

ذیوجانس الکلابی (دیوجانس)

یونان کا ایک مشہور فلسفی، جس کا تعلق فلسفیوں کی اُن سات جماعتوں میں سے ایک کے ساتھ تھا، جن کا ذکر اٹلاطون کے حالات میں ہو چکا ہے۔ یہ حکیم ایک آلوکھا فلسفی تھا، جو تمام قواعدِ مذنی کا مخالف تھا۔ یہاں تک کہ اسے سب کے سامنے قضاے حاجت میں کوئی عار محسوس نہ ہوتی تھی، اور نہ علی الاعلان جماع کرنے میں کوئی شرم۔ بر سر بازار حسین عورتوں کو چوم لیتا تھا، اور دلیل یہ دیا کرتا تھا، کہ جو چیز اچھی ہے، وہ خلوت و جلوت ہر جگہ اچھی ہونی چاہیے، اور جو بُری ہے، وہ ہر مقام پر بُری ہونی چاہیے۔ یہ خلوت و جلوت اور زوجہ و غیر زوجہ کا امتیاز خلاف عقل ہے۔ گو عوام ان چیزوں کا خیال رکھتے ہیں۔ لیکن میں ان تکلفات کا پابند نہیں ہوں۔

یہ لوگ اپنوں سے محبت اور بیگانوں سے نفرت کرتے تھے۔ چوں کہ یہ تمام عادات عرف گُتوں میں مل سکتی ہیں، اس لیے اسے ذیوجانس الکلابی کہا جاتا تھا۔ آج اس زمانے میں بھی ایک ایسا فرقہ پیدا ہو گیا ہے، جو کلامیہ کی طرح تکلفات شرعی و تمدنی کا پابند نہیں، اور یہ اصحاب الملامہ کے نام سے مشہور ہے۔

ذیوجانس کا فلسفہ خام و سبے بنیاد تھا۔

ذیاسقوریدوس العین الزری

شام کے ایک شہر عین زریہ کا رہنے والا فاضل حکیم تھا۔ یونانی فلسفے میں ماہر اور علم نباتات کا عالم تھا۔ یقراط کے بعد گزرا۔ اور اس کی چند تصانیف کی تفسیر قلم بند کی۔ قیّطیب میں خاتمہ مشہور اور ادویہ مفردہ کا علامہ تھا۔ اس ادویہ کی اجناس و نواع پر بحث تو کی ہے۔ لیکن درجات کا ذکر نہیں کیا۔ اس کی مشہور تصنیف کتاب المحشائش (پانچ مقالوں میں) کے متعلق جالی نوٹس لکھتا ہے:-

”میں نے ادویہ مفردہ پر مختلف علما کی چودہ کتابیں پڑھیں۔ ان سب

میں بہترین ذیاسقوریدوس کی کتاب تھی۔“

اس کتاب سے اطباء نے بعد نے خوب فائدہ اٹھا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس کی تصریحات غیر فانی ہیں۔

ذیاسقوریدوس ایک یونانی لفظ ہے جس کے لغوی معنی یہ ہیں:-

ذیاسقو۔ نباتات کا عالم۔ یعنی نباتی۔ ریدوس۔ اللہ۔

یعنی اللہ کا نباتی۔ یہ حکیم کہا کرتا تھا کہ میرا علم اشجار و نباتات کے متعلق الہامی ہے۔ اس نے گرم ہواؤں پر بھی دو مقالے لکھے ہیں۔ جو علمی دنیا میں کافی وقعت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔ سیاحت کا بہت شوقین تھا۔ کبھی غوی اس کے متعلق لکھتا ہے:-

”دوسروں کو بچانے والا، پاکیزہ فطرت، دکھ اٹھا کر دوسروں کو فائدہ پہنچانے والا، سیاحت کا شوقین، دریاؤں، جنگلوں اور جزیروں سے مفرد دوائیں تلاش کر کے ان کے فائدے سے آگاہ کرنے والا۔“

۱۵ یہی نہایت۔ شام کی سرحد پر مصیبتہ کے قریب ایک شہر ہے۔ جو وصف (معتصم عباسی

کا لازم) نے بنوایا تھا۔ (تذہب ۲۵۱ و القاموس)

کہتے ہیں کہ کتاب المحتشاش میں دراصل تین مقالے تھے، دو بعد کا اضافہ ہیں۔

ذروثیوس

روم کا ریاضی دان و ہیئت دان۔ جس کی مشہور تصنیف کتاب الخمسة ہے
یہ کتاب دراصل کئی کتابوں کا مجموعہ ہے۔ مثلاً

- ۱) کتاب الموالید (۲) کتاب فی التواریح والادوار۔
 - ۳) کتاب فی السیلاج والکدخداء (۴) فی التحویل سنی الموالید۔
 - ۵) فی ابتداء الاعمال (۶ و ۷) فی المسائل والموالید وغیرہ
- عمر بن الفرجان الطبری نے ان کتب کی تفسیر لکھی ہے۔

ذیوقطس

اسکندریہ کا رہنے والا مشہور یونانی (یعنی حکمت یونان کا ماہر) حکیم جس کی
تصنیف کتاب صناعۃ الجبر بہت فاضلانہ رنگ میں لکھی گئی ہے اور اس کا ترجمہ عربی
زبان میں ہو چکا ہے۔

ذیسقوریدس

”سب سے پہلا سمرقند ساز“ یعنی شروع کی تاریخ میں صرف اتنا ہی لکھا ہوا ہے۔

۱۰ عمر بن الفرجان ابو حفص الطبری کے حالات عرف العین میں۔

ذوالنون بن ابراہیم النخعی المصری

یہ فلسفیوں کی اس جماعت سے تعلق رکھتا ہے۔ جس کی طرف جابر بن حیان الصوفی منسوب تھا۔ یہ جماعت صنعت کیمیا۔ علم باطن و دیگر شعبہ ہائے فلسفہ میں کافی شہرت رکھتی تھی۔ یہ حکیم عموماً انجیم کے ہیکل میں رہتا تھا۔ اس ہیکل کو ایک بیت الحکمت تصور کیجیے۔ اس لیے کہ اس میں نہایت عمدہ تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ اور ہر طرف اقوال و نصائح درج تھے، جنہیں پڑھ کر مومن کا ایمان تازہ ہوتا اور گمراہ کا کفر بڑھتا تھا۔

کتنے میں کہ ذوالنون کو حکیم بہ ذریعہ ولایت حاصل ہوا تھا۔ اس کی چند کرامات بھی مشہور ہیں۔

حرف الراء

رؤف

ایک طبعی حکیم، فن طب کا ماہر اور اپنے زمانے میں علوم طبیہ کا معلم رہا ہے۔ اس نے طب پر چند تصانیف لکھی ہیں، جن کا عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ شہر افش کا رہنے والا تھا، اور جالی نوس سے پہلے گزرا ہے۔ اس نے اپنی تصانیف میں کچھ طب و یاس بھر دیا تھا۔ جس کی بنا پر ارسطو اور جالی نوس نے اس کی تردید کی۔ پھر روشن دلائل سے اس کی غلطیاں واضح کیں۔ ان غلطیوں کی وجہ غالباً یہ تھی کہ رؤف کے زمانے میں طب ابتدائی مدارج میں تھی۔ اس لیے طبی تصانیف میں چند غلط

۱۵۔ انجیم شہرے است بہ مصر (مشتی الارب غم)

نظریوں اور غیر صحیح قاعدوں کا آجانا لازمی ہے۔

رُوشمِ (روسم) المصری

مصر کا رہنے والا۔ علمِ کیمیا کا ماہر، اور چند مشہور کتابوں (کیمیا پر) کا مصنف تھا اسلام سے پہلے گزرا ہے۔ لوگ اس کی تصانیف کو شوق سے پڑھتے ہیں۔

رزق اللہ المصم الحساس المصری

بہ قول ابو الصلت اُمیہ، یہ حکیم علمِ نجوم میں کافی دسترس رکھتا تھا۔ اور مصر کے اکثر ساحروں اور ہیئت دانوں کا استاد تھا۔ مصر کی ادبی تواریخ میں اس کے علم و فضل کا اعتراف کیا گیا ہے۔ طبیعت میں مسخر اپن بہت زیادہ تھا۔ چنانچہ اپنے متعلق ایک حکایت یوں سناتا ہے۔

”ایک مصری عورت میزے ہاں آئی، اور اپنے مستقبل کے متعلق کچھ پوچھنے

لگی۔ میں نے فوراً پہلے سورج کا ارتفاع لیا۔ پھر اس عورت کے

ستارے کا درجہ متعین کیا۔ اس کے بعد بارہ گھروں والا زائچہ کھینچ کر

عورت کے ہر درجے کا حال سنایا۔ ادھر میں تو فصاحت و بلاغت کا

دریا بہا رہا تھا۔ اور ادھر وہ عورت سنگ میل کی طرح بالکل ساکن و

صامت بیٹھی تھی۔ مجھے اس کی بے حسی پر غصہ تو آیا لیکن غیظ سے کام

لیا۔ اس اثنا میں عورت نے ایک درہم میری طرف پھینکا۔ میں نے اٹھا لیا۔

اور پھر زائچہ پڑھنا شروع کر دیا۔ جب مال و دولت کے خانے پر پہنچا

تو کہا کہ تیرا مال والا ستارہ گردش میں ہے اور آج کل تجھے کچھ مالی نقصان پہنچنے والا ہے۔ عورت بول پڑی۔ ”تم بالکل ٹھیک کہہ رہے ہو۔“ میں نے پوچھا۔ کیا آج کل واقعی تمہارا کوئی نقصان ہوا ہے؟ ”کہا۔ ”کیوں نہیں، ابھی چند لمحے گزرے ہیں کہ ایک درہم تم پر ضائع کر چکی ہوں۔“ یہ کہا اور اٹھ کر چلتی بنی۔

ربن

طبرستان کا رہنے والا ایک یہودی طبیب منجم۔ مهندس اور ریاضی دان۔ جس نے فلسفے کی کئی کتابیں ایک زبان سے دوسری زبان میں منتقل کیں۔ یہ اپنی شریعت کا ماہر تھا۔

- ۱۰ ربن۔ ربن دراب ائمہ یہود کے نام تھے۔ اس کا بیٹا علی بھی ایک مشہور طبیب ہو گیا ہے۔ جو وطن کو چھوڑ کر عراق چلا گیا تھا اور وہاں ایک شہر سمرقانی میں رہائش اختیار کر لی تھی۔
- ۱۵ ابو معشر سے کسی نے مطارج شعاع کے مطلق کچھ دریافت کیا۔ فرمایا کہ المجسطی میں مطارج شعاع کا ذکر موجود ہے لیکن تمام مترجمین ترجمے میں اس بحث کو نظر انداز کر گئے ہیں۔ صرف ربن ایک ایسا مترجم ہے جس کے ترجمے (المجسطی) میں یہ بحث ملتی ہے۔

۱۵ طبرستان ایران کے شمال اور بحیرہ خزر کے جنوبی ساحل کے پاس ایک علاقہ میں ہے۔ استرآباد مشہور شہر ہے۔ ۱۵ مطارج۔ واحد مطروح پھینکنے کی جگہ۔ مطارج شعاع سے غالباً وہ مقامات مراد ہیں۔ جن پر کوئی شعاع پڑ ہی ہو۔ واللہ اعلم۔

حرف الزا

زکریا الطیفوری

اس کا والد اسرائیل، فتح بن خاقان کا ملازم تھا اور یہ خود افشین کی خدمت میں رہا کرتا تھا۔ اس نے احمد بن موسیٰ منجم کی مندرجہ ذیل حکایت سچ کی ہے! جھوکتا ہے کہ:-

ایک دفعہ میرے چند دوستوں نے فیصلہ کیا کہ ایک دن قطر^۱ کے باغ

میں گزرا جائے، اور خوب کھایا پیا جائے۔ یہ سب باغ میں بیٹھے کھاپی

رہے تھے۔ اس اثنا میں اُن کا ایک بغدادی دوست آیا اور بیٹھتے ہی

شراب کے دو چار جام چڑھا گیا اور چند دقیقوں کے اندر مر گیا۔

سب حیران ہو گئے کہ آخر یہ کیا معاملہ ہے۔ سوچ ہی رہے تھے کہ ایک

زہریلے سانپ پہ نظر پڑی، جو خم کے ارد گرد گھوم رہا تھا۔ غور

کرنے سے معلوم ہوا کہ سانپ مٹکے میں پھونکا مار گیا تھا۔ فوراً شراب

گرا دی، کھانا پینک دیا اور ہم سب مرنے کی تیاریاں کرنے لگے

جب دو تین گھنٹے گزر گئے اور کسی کو کچھ بھی نہ ہوا۔ تو پھر سوچنے

لگے کہ مسموم شراب تو سب نے پی ہے، پھر آخر وہ کیا ہے کہ ایک

مرچکا ہے اور باقی زندہ ہیں۔ سوچتے سوچتے یاد آ گیا کہ عجم باغ میں داخل ہوتے

۱۔ متوکل کا ایک مدبر و ہوشیار مشیر جس نے خلیفہ کو بے دست و پا بنا رکھا تھا اس کی ریشہ دوانیوں

سے تنگ آ کر لوگوں نے اسے شلک^۲ میں مار ڈالا۔ (انسائیکلو پیڈیا آف اسلام)

۲۔ افشین۔ حیدر بن کاؤس کا خطاب جو ماموں و معتمد کا ترکی النسل سپہ سالار تھا۔ دشمنوں کے ساتھ

ساز باز رکھنے کے الزام پر شلک^۳ میں قتل ہوا۔ اس نے دربار خلافت میں بہ طور غلام پرورش پائی تھی۔

(قاموس المشاہیر) ۳۔ قطر^۴۔ عراق کا ایک موضع جہاں نہایت عمدہ شراب تیار ہوتی ہے۔ (قاموس)

ہی ان سب نے بے شمار خشک سیب کھائے تھے۔ اور اسی وجہ سے محفوظ رہے۔ جب یہ حکایت جہار سخت کے شاگرد یوحنا تک پہنچی تو اس نے کہا:-

میرے استاد عموماً فرمایا کرتے ہیں کہ خراسان کے علاقے میں سانپ کے کٹے کا علاج سیب سے کیا جاتا ہے۔ اور وہ اس طرح کہ سیبوں کے موسم میں سیبوں کو خشک کر کے گائے کے گھی میں ڈال دیتے ہیں اور یہ چیز تریاق جتنی مفید ہوتی ہے۔ ایک اور شہر عسکر مکرم^{۱۱۵} میں بچھو کائے کا علاج اسی سے کیا جاتا ہے۔ اور اب عراق میں یہ دوا عام ہو گئی ہے۔ لیوس اپنی کتاب فی خواص المیوالبی میں لکھتا ہے کہ جب کوئی اونٹ سانپ کھا بیٹھتا ہے تو زہر کے اثر سے بچنے کے لیے سیب کے درخت کی طرف بھاگتا ہے۔ اگر سیب مل جائیں تو پرخ جاتا ہے۔

ذکریا الطیفوری کہتا ہے کہ جب افشین باک^{۱۱۶} کے خلاف جنگ کر رہا تھا، تو محاذ جنگ

۱۱۵ عسکر مکرم، خوزستان کا ایک شہر جویشکر بن ظہورث نے بنایا تھا۔ اس کی آب و ہوا اچھی ہے لیکن یہاں بچھو بت ہوتے ہیں۔ (نزہت ص ۱۱۲)

۱۱۶ باک۔ ایک مدعی نبوت جس نے ۱۱۷ھ میں نبوت کا اعلان کیا۔ خلیفہ مامون نے حمید بن کاؤس افشین کو اس کے استیصال کے لیے بھیجا۔ ۱۱۹ھ میں آذربائیجان کے قریب جنگ ہوئی جس میں باک کے ساٹھ ہزار پیرو قتل ہو گئے اور وہ خود جان بچا کر نکل گیا۔ دوسرے سال پھر ایک جنگ میں اس کے ایک لاکھ پیرو کام آئے، اور وہ خود دوبارہ بچ کر نکل گیا۔ ۱۲۲ھ میں افشین نے اس کو وعدہ معافی دے کر ہتھیار ڈالنے پر مجبور کر دیا۔ لیکن بعد میں اسے ہلاک کر ڈالا۔

(قاموس المشاہیر ص ۱۱۹)

پر میں بھی اس کے ہمراہ تھا۔ ایک دن مجھ سے کہتے لگا کہ چھاؤنی کی تمام دکانوں اور دکان داروں کی ایک فہرست تیار کرو۔ میں نے حکم کی تعمیل کی۔ جب فہرست پیش کی اور اقسٹین نے چند عیدلانی دکان داروں کے نام پڑھے، تو کہنے لگا۔ ذکر یا ان لوگوں کی خاص نگرانی کرو اور معلوم کرو کہ ان میں سے کون دیانت دار و مخلص ہے۔ اس موقع پر میں نے مندرجہ ذیل کہانی سنائی :-

”یوسف لقوة الصيدلانی ماموں کے ہاں عموماً جایا کرتا تھا۔ اور اسے کیمیاگری کا خبط تھا۔ ایک دن ماموں نے کہا۔ یوسف! میرا تو خیال یہ ہے کہ کیمیاگری میں کوئی فائدہ نہیں۔ کہا۔ حضور! ہم عیدلانی ہیں اور عیدلانیوں کی یہ عادت ہے کہ چیز پاس ہو یا نہ ہو، کہتے ہی ہیں کہ ہے۔ ماموں نے پوچھا۔ تمہارا مطلب کیا ہے؟ کہا۔ میرا مطلب یہ ہے کہ اگر آپ کسی عیدلانی دکان دار سے کوئی چیز طلب کریں، جس کے نام و ماہیت تک سے وہ ناواقف ہو، تب بھی کچھ نہ کچھ دکان سے اٹھا کر دے ہی دے گا۔

اس پر ماموں نے چند آدمیوں کو عیدلانیوں کی دکانوں پر بھیجا اور کہا کہ اُن سے شغلیٹا (بغداد کے پاس ایک گاؤں کا نام) خرید لاؤ۔ جب یہ بازار میں پہنچے اور شغلیٹا طلب کیا، تو سب نے کہا۔ جی ہاں یہ چیز موجود ہے، اور کوئی نہ کوئی چیز اٹھا کر دے دی۔ جب یہ لوگ واپس آئے تو کسی کے پاس کنکر، کسی کے پاس لوسہ کی میخ اور بعض کے پاس کچھ بیج وغیرہ تھے۔ اس پر ماموں خوب ہنسا، اور یوسف کے جواب کو پسند کیا۔“

پھر عرض کیا کہ اگر ماموں کی طرح آپ بھی ان لوگوں کا امتحان لینا چاہتے ہوں، تو

کر دیکھیے۔ افشین نے اجنبی زبان کی ایک کتاب لے کر اس میں سے بیس غیر مانوس لفاظ انتخاب کر کے چند نوکروں سے کہا کہ جاؤ، عید لانیوں سے یہ دوا میں لے آؤ۔ چنانچہ وہ گئے۔ بعض نے تو ان ادویہ سے محض لاعلمی ظاہر کی۔ اور بعض نے کچھ نہ کچھ اٹھا کر دے دیا۔ اس پر افشین نے سب عید لانیوں کو جمع کر کے ان اجنبی الفاظ کے متعلق سوالات پوچھے۔ جس نے لاعلمی ظاہر کی، اُسے تو چھاؤنی میں رہنے دیا اور جس نے اپنے علم کا رعب قائم رکھنا چاہا، اسے ایک مینی دو گوش چھاؤنی سے نکال دیا۔ اور تمام چھاؤنی میں اس قہقہے کو بہ ذریعہ منادی شہرت دی۔

اس کے بعد افشین نے الماموں کو لکھا کہ اگر آپ پسند فرمائیں تو چند دیانت دار عید لانی اطباء کو آپ کے ہاں بھیج دیں۔ ماموں نے اس تجویز کو شرف قبولیت بخشا اور دیانت دار عید لانیوں کو اپنے ہاں منگوا لیا۔

حرف السین

سُلیمان بن حسان الاندلسی المعروف بہ ابن حُجُل

فقیہ طب، علوم ادائی و تواریخ سلف کا فاضل تھا۔ اس کی ایک چھوٹی سی کتاب کا نام تاریخ المحکما ہے۔ یہ کتاب اس قدر مختصر ہے کہ تسفی نہیں ہوتی۔ ہاں اس میں کلام نہیں کہ انداز بیان خوب ہے۔

ستان بن الفتح الحزانی

فقیہ حساب و اعداد میں خاصی شہرت حاصل کی اور اس فن پر چند کتابیں

بھی لکھیں۔

سنان بن ثابت بن قرۃ الحرانی ابو سعید

اپنے والد کی طرح ایک مشہور طبیب تھا۔ پہلے المقتدر باللہ اور پھر القاہر کا
معالج خاں رہا۔ القاہر کو اس پر بہت زیادہ اعتماد تھا، اور اس سے محبت بھی کرتا
تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ایک دفعہ اسے اسلام لانے پر مجبور کیا۔ جب یہ نہ مانا تو دھمکایا۔
اور سنان القاہر کے در سے مسلمان ہو گیا۔

القاہر کی یہ عادت تھی، کہ ہر حکم کے ساتھ سخت دھمکی بھی دیا کرتا تھا۔ اس
عادت بد سے تنگ آ کر سنان، خراسان کی طرف چلا گیا۔ پھر کچھ عرصے کے بعد واپس
آ گیا اور ۳۳۱ھ کو بغداد ہی میں فوت ہوا۔ سنان کے کمالات المقتدر کے زمانے
میں ظاہر ہوئے۔ رفتہ رفتہ اس کا رسوخ اس قدر بڑھ گیا، کہ رئیس الاطبایا دیا
گیا۔

۳۱۹ھ میں المقتدر کو شکایت پہنچی کہ ایک نیم حکیم نے ایک بھلا چنگا آدمی
مار ڈالا ہے تو اس نے محتسب شہر ابو بطیحہ کو حکم دیا کہ کسی طبیب کو علاج معلجے کی
اجازت نہ دی جائے۔ جب تک کہ سنان بن ثابت کی دستخطی تحریر اس کے پاس موجود نہ ہو
دوسری طرف سنان کو حکم دیا کہ ہر طبیب کا امتحان لے، اور صرف ایسے شخص کو
علاج و معلجے کی اجازت دے، جو صحیح معنوں میں اس قابل ہو۔ تھوڑے ہی عرصے
میں ان طبیبوں کی تعداد صرف بغداد کے دو حصوں میں تقریباً آٹھ سو ساٹھ
تک جا پہنچی۔

ایک دن ایک ملیح الصورت، باوقار و متین شخص سنان کے سامنے پیش ہوا۔

سنان دیر تک اس کا منہ تکتا رہا۔ لیکن جب اس کے منہ سے کوئی کلمہ نہ نکلا تو سنان بولا۔

”میں جناب والا سے فنِ طب کے متعلق کچھ سنانے کا آرزو مند ہوں۔“

اس پر اس نے حبيب سے میں دینار نکال کر سنان کے آگے رکھ دیے، اور کہا:-

۵ ”حضور! میں نہ تو لکھ سکتا ہوں، نہ پڑھ سکتا ہوں، اور نہ علمِ طب

کے متعلق کچھ جانتا ہوں۔ میری گزارش تو صرف اتنی ہے کہ یہ حقیر سی

رقم منظور فرمائیے اور مجھے علاج و معالجے کی اجازت دیجیے کہ میرے

اہل و عیال کا وسیلہ معاش ہی ہے۔“

سنان: ہاں! لیکن اس شرط پر کہ تم قصد و مہمل کے متعلق کوئی مشورہ نہیں

۱۰ دو گے۔ اور نہ کسی ایسے مرض کا علاج کرو گے۔ جس کے متعلق تم کچھ

نہیں جانتے۔

وہ شخص۔ جناب والا! میں تو ان شرائط کا پہلے ہی سے پابند ہوں۔ سکتجبین اور ادیبہ

مسئلہ کے سوا میرے پاس اور کوئی چیز ہوتی ہی نہیں۔

دوسرے دن ایک حسین نوجوان پیش ہوا۔ سنان نے پوچھا: ”تم نے کس سے

۱۵ طب پڑھی ہے؟“ کہا: ”اپنے والد سے، وہی سکتجبین والا جس نے کل آپ سے

طبابت کی سند حاصل کی تھی۔“

سنان: ہاں یاد آگیا، ٹھیک ہے۔ لیکن باپ کے مبلغِ علم سے آگے پاؤں نہ رکھنا۔

کہتے ہیں کہ حبيب الرضا فی فوت ہو گیا، تو بحکم نے سنان کو واسط میں آنے کی

دعوت دی۔ وہاں پہنچا، تو بحکم تعظیم و تکریم سے پیش آیا، اور کہنے لگا کہ مجھ کو

۲۰ تمہارے علم و فضل اور دیانت و مروت پر پورا اعتماد ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم میری

۱۷ بحکم ۳۲۹ء میں واسط کا فرماں روا تھا۔ وہی واسط جسے حجاج نے بنوایا تھا۔

صحت کا خیال رکھو، اور ایک امر پر خاص توجہ دو، اور وہ یہ کہ میں مغلوب الغضب ہوں۔ قرط غصب میں جب کسی کو ضرب و قتل کی سزا دے بیٹھتا ہوں، تو سکون کی حالت میں سخت پچھتا تا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ تم میرے اس نقص کو دور کرنے کی کوئی سبیل نکالو۔

اس پرستان لے کہا :-

”جہاں پناہ ! آپ ایک سلطنت کے فرماں روا ہیں۔ اللہ کے سوا کوئی اور آپ سے زیادہ طاقت ور نہیں۔ انسانوں میں یہ کہاں طاقت کہ غیض و غضب کی حالت میں آپ کو روک سکیں۔ جناب والا کو معلوم ہے کہ غصہ اور شراب فاجر العقل بنا دیتے ہیں۔ اس حالت میں آدمی جو کچھ کہتا یا کرتا ہے، اس پر ہوش آنے کے بعد سخت نادم ہوتا ہے۔ اس لیے حضور والا کے لیے بہترین طریق کار یہ ہے کہ غصے میں کوئی سزا نہ دیں، بلکہ حالت سکون کا انتظار کریں۔ اگر حالت سکون میں بھی ملزم آپ کی نظروں میں مجرم ثابت ہو، تو اسے سزا دیجیے، ورنہ معاف کر دیجیے۔ دانا کہتے ہیں کہ اگر غصہ دلانے والا شخص تمھارے حلقہ گرفت کے اندر ہو، تو اسے سزا دینے سے پہلے اچھی طرح سوچو، تب کوئی قدم اٹھاؤ مثل مشہور ہے کہ غصے کے بعد جب تک ایک رات نہ گزر جائے، عقل واپس نہیں آتی۔“

پھر انسان، الہی عفو و رحمت کا محتاج ہے، اور جلد بازی سے

اللہ ناراض ہو جاتا ہے۔ قرآن حکیم میں وارد ہے :-

جہاں تک ممکن ہو، عفو و درگزر سے کام لو۔ کیا تم یہ نہیں چاہتے

کہ اللہ بھی تمھارے معاملے میں عفو و درگزر سے کام لے ؟

ایک اور مقام پر وارد ہے:-

”عقوبت بڑی نیکی ہے۔“

اگر غصہ فرو ہونے کے بعد آپ ملزم کو گتہ کار ہی سمجھتے ہیں، تو منرا و
عقوبت میں حد سے نہ گزریے، ورنہ بدنامی ہوگی۔ جو چار بار اس
طرح کرنے سے طبیعت میں اعتماد پیدا ہو جائے گا۔ اور یہ خوبی

عادت بن جائے گی۔“

بحکم نے اس مشورے کو پسند کیا، اور اس پر عمل شروع کر دیا، یہاں تک کہ وہ
نقص دور ہو گیا۔ ساتھ ہی خیرات، دفع ظلم و قیام عدل میں مشہور ہو گیا۔

واسط میں ایک دار الصیافتہ جاری کیا۔ جہاں مسافروں، بھوکوں اور غریبوں کو
مفت کھانا دیا جاتا تھا۔ بغداد میں شفا خانہ بنوایا، اور رعیت کو عدل سے نہال کر دیا۔
کہا کرتا تھا کہ عدل بادشاہ کے لیے ازلیں منفعت بخش ہے۔

بحکم کے دربار میں سنان بہت اونچے مرتبے تک پہنچا۔ بحکم نہایت تعظیم سے
پیش آتا اور امرائے دربار بھی بہت عزت کرتے تھے۔

ایک دفعہ ملک میں دبا ئیں پھیل گئیں، تو وزیر علی بن عیسیٰ نے سنان کی

طرف مندرجہ ذیل احکام جاری کیے:-

(الف) ”چند روز سے قیدیوں کی صحت جسمانی کا مسئلہ میرے ہاں زیر غور ہے۔ یہ

بے چارے ہر قسم کی سہولتوں سے محروم، بھیڑوں کی طرح چھوٹے چھوٹے

کمروں میں قید ہوتے ہیں۔ جب یہ بیمار پڑ جاتے ہیں، تو کوئی انہیں پوچھنے والا

نہیں ہوتا۔ اس لیے میں آپ سے درخواست کرتا ہوں، کہ آپ ہر جیل خانے میں

روزانہ چند ایک طبیب دواؤں سمیت بھیجا کریں۔ جو وہاں معائنے کے

بعد مریضوں کا علاج کریں۔“

دب، چوں کہ دیہات میں کوئی طبی انتظام موجود نہیں۔ اس لیے آپ اہلیا کی ایک باقاعدہ جماعت ترتیب دیں، جو دیہات کا دورہ کرے اور ہر گاؤں میں برقعہ ضرورت قیام پذیر ہو۔

سنان نے حکم کی تعمیل کی، اور چند روز کے بعد وزیر کو ایک چھٹی لکھتی جس کا مضمون یہ تھا:-

”بندہ نواز! اہلیا کی دیہات گرد جماعت نے ایک خط میں پوچھا ہے کہ شہر بسورہ کی اکثر آبادی یودیوں کی ہے۔ ہمیں مطلع کیا جائے کہ آیا ان لوگوں کا بھی علاج کریں یا نہیں۔ نواز شہنشاہ مجھے لکھیے کہ میں ان طبیوں کو کیا ہدایت دوں!“

وزیر نے جواب میں لکھا:-

”شفابخانے مسلم و غیر مسلم دونوں کے لیے ہیں۔ ہاں امتنا فرق ضرور ملحوظ رہے کہ حیوان سے پہلے انسان کا اور غیر مسلم سے پہلے مسلم کا علاج کیا جائے۔ آپ دیہات گرد جماعت کو تاکید کریں کہ کوئی گاؤں ان کے فیض سے خالی نہ رہے۔ اور اگر کہیں کوئی راہ بند ملے تو مناسب انتظام تک وہیں بھیجیں۔ اللہ انہیں نیکی کی توفیق دے۔“

۳۰۶ء میں سنان نے المقصد کو ایک شفابخانہ کھولنے کا مشورہ دیا۔ خلیفہ

براضی ہو گیا، اور باب الشام کے پاس شفابخانہ کھولا گیا۔ جس کا نام البیمارستان المقندری رکھا گیا۔ اس شفابخانے کا ہوا و خرچ دو سو دینار تھا۔ یکم محرم ۳۰۶ء کو بازار کینی میں سنان نے شفابخانہ ستیدہ جاری کیا۔ جس میں چند دیگر ہمراہیوں

سے بسورہ غالباً بسرا بکار معلوم ہوتا ہے۔ بسرا نواحی بغداد میں ایک گاؤں کا نام تھا۔ جہاں زائد ابو عبیدہ و ابو القاسم ابن بسری نے جنم لیا تھا۔ (القاموس)

کے علاوہ خود بھی کام کیا کرتا تھا۔ اس شفا خانے کے مالانہ مصارف پچھ سو دینار کے قریب تھے۔ یہ رقم یوسف بن یحییٰ المنعم کے ہاتھوں خرچ ہوتی۔ اس لیے کہ خود ستان پیسے کے معاملے میں بالکل دخل نہیں دینا چاہتا تھا۔

تصانیف ستان علم ہیئت کا بہت بڑا عالم تھا۔ اور اس فن پر متعدد تصانیف لکھی ہیں، جن کا ذکر ہم بخوف طوالت نظر انداز کر رہے ہیں۔ المحسن بن ابراہیم بن ہلال الصائبی نے تصانیف ستان کی ایک فہرست تیار کی تھی جس میں چند ایک کتابوں کے نام یہاں درج کیے جاتے ہیں :-

- (۱) رسالۃ فی تاریخ ملوک السریالین (۲) رسالۃ فی الاستواء
- (۳) رسالۃ الی بحکم (۴) رسالۃ الی ابن رائی (۵) رسالۃ الی علی بن عیسیٰ وزیر۔
- (۶) الرسائل السلطانیات والاخوانیات (۷) رسالۃ فی النجوم۔
- (۸) رسالۃ فی شرح مذہب الصائبین
- (۹) رسالۃ فی قسمۃ ایام الجمعة علی الکواکب السبعة۔ یہ رسالہ ابواسحق ابراہیم بن ہلال الصائبی کی طرف لکھ بھیجا تھا۔
- (۱۰) رسالۃ فی الفرق بین المترسل والشاعر۔
- (۱۱) رسالۃ فی اخبار آباء و اجدادہ۔ اس کا عربی میں ترجمہ ہو چکا ہے۔
- (۱۲) نوامیس ہر مس (۱۳) نوامیس السور (۱۴) نوامیس الصلوات الّتی لعلّٰ بہا الصائبین۔
- (۱۵) اصلاح کتاب افلاطون فی الاصول الهندیہ۔ اس میں ستان نے بھی کچھ اضافہ کیا ہے۔
- (۱۶) مقالۃ فی الاشکال ذوات المخطوط المستقیمۃ متی تقع فی الدائرة۔ اس میں بھی ستان نے کافی اضافہ کیا ہے۔
- (۱۷) اصلاح عبارتہ ابی سہل الکومی فی جمیع کتبہ۔ یہ اصلاح ابوسہل کی درخواست پر کی تھی۔

(۱۸) اصلاح، و تہذیب، لما نقلہ من کتاب یوسف القس۔ یوسف القس نے کتاب
ارشیدس فی المثلثات کو سریانی میں منتقل کیا تھا۔ سنان نے اس کا پہلے
عربی میں ترجمہ کیا۔ اور پھر نظر ثانی میں اصلاح کی۔

سہل بن بشر بن حبیب بن ہانی (ہانا)، الاسریلی المنجم ابو عثمان

اس نے احکام نجوم پر بہت کتابیں لکھی ہیں۔ آنے والے واقعات کے متعلق
پیش گوئیاں بھی کرتا تھا۔ پہلے ظہر بن الحسین الامور اور پھر الحسن بن سہل کی
خدمت میں رہا۔

سہل بن بسا یور بن سہل المعروف بہ الکوسج

سایور کا بیٹا، امواز میں رہتا تھا لیکن زبان خوزستان کی بولتا تھا۔ مامون
کے عہد میں مشہور طبیب تھا۔ گویو حنا بن ماسویہ۔ جورجیس بن یحییٰ شوع۔ عیسیٰ
بن الحکم اور ذکر یا طیفوری سے فصاحت و بلاغت میں کم تر درجے کا آدمی تھا۔

۱۔ الحسن بن سہل نو بخت۔ ۲۔ سایور کے حالات حرف السین کے متن میں درج ہیں۔
۳۔ امواز، ایران و عراق کا درمیانی علاقہ جس پر حضرت فاسوق کے عہد میں (فتح ایران سے پہلے)
ساسانیوں کی طرف سے ہرمزان حکومت کیا کرتا تھا۔ ۴۔ میں یہ علاقہ مسلمانوں نے فتح کیا۔
۵۔ حالات حرف العین میں۔

لیکن علاج کرنے میں کسی سے کم نہ تھا۔ ابرش کے ساتھ بہت گہرے تعلقات تھے اس کی وفات ماموں کی وفات سے چند ماہ پیش تر ہوئی۔

الکوج کی طبیعت میں یونگا پن بہت زیادہ تھا۔ اس سلسلے کی دو حکایتیں سنئے۔

(۱) سنہ ۲۰۹ کا واقعہ ہے کہ الکوج سخت بیمار ہو گیا۔ آخری وصیت کے لیے چند گواہوں کو طلب کیا۔ جب وصیت میں اپنے بچوں کو شمار کرنے لگا تو سب سے پہلے جود حبس بن مریم بن بختی شوع بن جود حبس اُخت جبریل اور اس کے بعد یوحنا بن ماسویہ کا نام لکھوایا۔ تشریحی نوٹ میں بیان کیا کہ جود حبس اور یوحنا کی ماں سے میرے ناجائز تعلقات رہے ہیں۔ چوں کہ یہ دونوں فاضل میرے نطفے سے ہیں، اس لیے انہیں اپنی اولاد میں گن رہا ہوں۔

۱۰ ایک دن سہل و جود حبس جو تھے کے بخار (ایسا بخار جو ہر چوتھے دن آئے) پر بحث کر رہے تھے، کہ باتوں باتوں میں گرم ہو گئے۔ سہل جھٹ بول اٹھا "تمہیں شرم نہیں آتی کہ باپ سے لڑ رہے ہو؟ اور اس کے بعد وصیت والا قعہ تمام محفل کے سامنے بیان کر دیا۔ جود حبس غیظ و غضب سے بھرک اٹھا۔ سہل بولا: "اس کے کان میں آیۃ الکرسی پڑھ کر پھونکو کہ اس پر مرگی کا حملہ ہو گیا ہے۔"

۱۵ (۲) شعانین کا دن تھا۔ سہل الکوج، دیر چائلیق کی طرف جا رہا تھا کہ یوحنا بن ماسویہ کو ایک عجیب شان سے آتے دیکھا۔ گھوڑے پر سوار تھا اور ساتھ ساتھ خوب صورت غلام جا رہے تھے۔ یہ منظر دیکھ کر سہل جل گیا اور جھٹ پولیس چوکی پر جا کر کو تو ال کو کہنے لگا۔ "مغفور ایک فریاد لے کر آیا ہوں۔"

۱۵ ابراہیم بن ایوب ابرش عبد مامل کا ایک حکیم جو عبد متوکل (۲۳۲-۲۳۸) تک زندہ رہا۔
۱۵ مہینوں کی ایک خاص عید، جس پر کھجور کی ٹہنیاں ہاتھ میں لے کر جلوس نکالتے ہیں۔

میرا بیٹا مجھ سے یاغی ہو گیا ہے اور اب اس کی یہ حالت ہو گئی ہے کہ مجھے باپ تک ماننے سے انکار کرتا ہے۔ اتنے میں یوحتا چوکی کے سامنے آ پہنچا۔ سہل جھٹ بول اٹھا۔ حضور! وہ دیکھیے، گھوڑے پہ وہی چار ہا ہے۔ یہ کہہ کر چوہہ دینار کو تو ال کے سامنے رکھ دیے اور عرض کی کہ حضور اس پاچی کو تیس چالیس کوڑے لگائیے، تاکہ اس کا دماغ درست ہو۔ کو تو ال نے یوحتا کو گھوڑے سے اتار کر پوچھا، کہ تم باپ کو کیوں تنگ کرتے ہو؟ وہ کہنے لگا۔ جناب میں اس شخص کو جانتا ہی نہیں۔ یہ کون ہے میرا باپ بیٹے والا۔ کو تو ال نے زمین پر گرا کر وہ چائیکیں رسید کیں کہ خدا کی پناہ۔

سملیس

روم کا مشہور فلسفی، جس نے بعض تصانیف ارسطو کا ترجمہ کیا۔

سوریاتوس

اپنے عہد کا فلسفی اور بعض کتب ارسطو کا شارح۔

سقراط

سقراط کا مشہور نام سقراط الحب ہے۔ حب شے کو کہتے ہیں۔ چوں کہ یہ حکیم عمر بھرا ایک شے میں رہا۔ اس لیے سقراط الحب کے نام سے مشہور ہو گیا۔ ۱۵

یہ حکیم اس فانی دنیا کی فانی آرائشوں اور ناپائیدار دل چسپیوں کی حقیقت سے پوری طرح آگاہ تھا، اس لیے ان چیزوں سے دور رہتا تھا۔

سقراط، فیثاغورس کا شاگرد۔ علوم الہیہ کا فاضل اجل۔ دنیوی دل کشیوں سے متنفر۔ شرک اور خصوصاً بت پرستی کا دشمن اعظم تھا۔ اس نے بارہا یونانی پادریوں کے ساتھ بت پرستی پر مناظرہ کیا، اور انھیں سخت شکستیں دیں جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان لوگوں نے عوام و خواص کو سقراط کے خلاف بھڑکانا شروع کر دیا۔ اور بادشاہ سے اس کے قتل کا مطالبہ کیا۔ بادشاہ نے تنگ آکر سقراط کو پادریوں کے حوالے کر دیا، کہ جو چاہتے ہو وہ کرو۔ ان لوگوں نے اسے پہلے جیل میں رکھا اور پھر زہر پلا کر ہلاک کر ڈالا۔

۱۰ اس حکیم کی دعیتوں، حکمتوں اور نصیحتوں سے ایک عالم آگاہ ہے اس مذہبی عقائد فیثاغورس و ابیزقلیس سے اخذ ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس کے خیالات یوم آخرت کے متعلق خام و ناقابل قبول ہیں۔ بعض مورخین نے بیان کیا ہے کہ سقراط شام کا رہنے والا ایک فلسفی زاہد تھا۔ جس نے کوئی کتاب تصنیف نہیں کی، اور جسے آخر میں قتل کر دیا گیا۔ وجہ قتل یہ تھی کہ فرماں روا اسے وقت اسے فواحش سے روکتا تھا، اور یہ ۱۵ روکتا نہیں تھا۔

سقراط عمر بھر ایک بڑے شکرے میں رہا۔ صرف ایک کپڑے سے کام چلاتا تھا۔ اور متاع دنیوی میں سے کوئی چیز اس کے پاس نہ تھی۔ ایک دن سقراط کے پاس سے بادشاہ وقت کا گزر ہوا۔ سقراط کو تندرست بے توجہ پا کر کہنے لگا۔ تم جانتے نہیں کہ میں تمہارا آقا ہوں اور تم میرے غلام ہو۔ سقراط نے کہا۔ آپ

۱۶ فلسفی بھی تھا اسناد بھی تھا اللہ پھر فواحش میں مبتلا تھا۔ بات کچھ سمجھ میں نہیں آئی۔

تو میرا غلام در غلام ہے۔ بادشاہ یہ جواب سنی کر سٹ پٹا سا گیا لیکن خاموش رہا۔
 اس کے بعد پوچھا: "تم اس ٹکے میں کیوں رہتے ہو؟" کہا: "اس لیے کہ میں تاپا پیدار
 مکانون اور محلوں سے متنفر ہوں" بادشاہ نے کہا: "اگر یہ ٹکا ٹوٹ گیا تو پھر؟"
 کہا: "پھر خالی زمین پر۔" اس کے بعد بادشاہ محل کی طرف روانہ ہو گیا۔ چند روز
 ۵ کے بعد اپنے درباریوں سے (جن میں سے اکثر مجوسی تھے) سقراط کے متعلق رائے
 طلب کی۔ سب نے قتل کا مشورہ دیا۔ سقراط کو یہ سب کچھ معلوم ہو گیا لیکن اپنے
 ٹکے کو نہ چھوڑا۔ اور کہا موت زندگی سے اچھی ہے۔ انسان موت کی دنیا میں
 جا کر ہر لحاظ سے مکمل ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد اس پر مقدمہ چلایا گیا۔ سترادیلوں
 نے اس کے خلاف شہادت دی۔ اور بادشاہ نے موت کی سزا تجویز کی۔ اس پر
 ۱۰ سقراط کی اہلیہ رونے پڑنے لگی۔ سقراط نے وجہ پوچھی، تو کہنے لگی: "تمہیں بیگناہ
 قتل کیا جا رہا ہے" سقراط بول اٹھا: "کیا تم یہ چاہتی ہو کہ میں پہلے کوئی زبردست
 گناہ کرتا اور پھر قتل ہوتا؟"

ایک دفعہ شاگردوں نے کہا: "آقائے محترم! آپ اپنا علم کتابی صورت میں
 کیوں منقبط نہیں فرماتے؟" فرمایا: "میں اپنا علم بکریوں کی کھال میں نہیں بھرنا چاہتا۔"
 ۱۵ (اس زمانے میں اچھی کتابوں پر بکریوں کی کھال چڑھائی جاتی تھی تاکہ محفوظ رہیں)
 ایک دفعہ کسی نے پوچھا: "خلق عالم کی محرک کون سی چیز تھی؟" کہا: "اللہ کا
 جود و کرم۔"

سقراط افلاطون کا ہم عصر اور شعرا کا سخت مخالف تھا۔ جب اس نے
 ہر جگہ شعرا اور ان کی شاعری کے خلاف وعظ کہنا شروع کیا تو روسا و اکابر کو
 ۲۰ یہ چیز ناگوار گزری۔ چنانچہ گیارہ بڑے بڑے پادری مل کر بادشاہ کے ہاں گئے
 اسے سخت بھڑکایا، اور سترائے موت کا مشورہ دیا۔ لیکن بادشاہ

کہنے لگا۔ سقراط ایک مشہور حکیم ہے۔ جس کے پیروں اور ارادت مندوں کی تعداد بہت زیادہ ہے، اس لیے یوں کھلم کھلا اسے قتل کرنا مناسب نہیں۔ ورنہ بے چینی پھیلنے کے علاوہ لوگ کہیں گے کہ بادشاہ جاہل تھا، اس لیے اتنے بڑے عالم کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ پادری کہنے لگے ہم اسے چپکے سے زہر ملا دیں گے اور کسی کو خبر تک نہ ہوگی۔ بادشاہ نے سقراط کو حیل خانے میں ڈالوا دیا۔ جہاں وہ کئی مہینے رہا۔ ۵

ایک دن سقراط کے ایک ارادت مند سقراطیس نے ایک اور ارادت مند فاؤن سے پوچھا کہ سقراط کی موت کا فیصلہ تو کب سے ہو چکا ہے۔ اب یہ دیر کیوں ہو رہی ہے۔ فاؤن نے کہا۔ بات یہ ہے کہ ہر سال شہر اٹینس سے ایک گھوڑا جس کے پچھلے حصے پر کچھ تصاویر وغیرہ بھی بنائی جاتی ہیں، معبد ایرعوان تک لایا جاتا ہے اور جب تک یہ گھوڑا اٹینس میں واپس نہ پہنچ جائے، کسی مجرم کی سزا نافذ نہیں کی جاتی۔ ۱۰

اس دفعہ یہ گھوڑا کشتی میں بیمار ہو گیا ہے اور ابھی تک اُس معبد میں پہنچا ہی نہیں اور جب تک اٹینس میں واپس نہیں پہنچ جائے گا۔ سقراط کی سزا نافذ نہیں ہوگی۔ فاؤن کہتا ہے کہ ہم سقراط سے عموماً اندھیرے میں ملا کرتے تھے۔ جب اس گھوڑے کے واپس آنے میں ایک دو دن رہ گئے، تو میں سقراط کے ہاں گیا۔ وہاں افریطون پہلے ہی سے موجود تھا۔ افریطون نے کہا کہ ہم نے محافظانِ زنداں کو ۱۵

روپے کا لالچ دے کر اس امر پر راضی کر لیا ہے کہ اگر آپ یہاں سے نکلنا چاہیں تو وہ مانع نہیں ہوں گے۔

سقراط۔ یہاں سے نکل کر کہاں جاؤں، اور ان لوگوں کو رشوت کہاں سے دل میری تمام جائیداد تو چار سو درہم مالیت پر بھی نہیں۔

افریطون۔ ہماری جانیں اور دولت آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہیں۔ آپ رشوت ۲۰

ملے یونان کا ایک شہر جہاں افلاطون پیدا ہوا تھا۔

وغیرہ کی فکر نہ کریں۔ صرف یہاں سے چلنے کی تیاری فرمائیں۔

سقراط۔ جاؤں کہاں؟

اقریطون۔ رومیہ میں۔

سقراط۔ اقریطون! تم غلطی پر ہو۔ رومیہ فالے بیگانے ہیں اور آئینس کے لوگ اپنے ہیں۔ اگر اپنوں نے مجھے قتل کا مستحق قرار دیا ہے، تو بیگانوں سے جس سلوک کی اُمید کیسے رکھ سکتا ہوں۔ مزید براں میرے قتل کی وجہ سچائی کی حمایت اور ظلم و عدواں کے خلاف مسلسل جہاد ہے۔ میں یہ فرض تادم واپس ادا کرتا رہوں گا۔ اگر اس فرض کی ادائیگی کی سزا یہاں موت ہے تو وہاں بھی موت ہوگی۔ یہاں چند نفوس کو مجھ سے ہمدردی ہے۔ اور وہاں شاید ایک آئسو تک پہلنے والا کوئی نہ ہو۔

اقریطون۔ خدا کے لیے آپ اپنے بچوں پر رحم فرمائیں۔

سقراط۔ رومیہ میں بھی بچوں کا یہی حال ہوگا۔ یہاں تو شاید آپ جیسے چند مخلص احباب ان پر رحم کھالیں، لیکن وہاں رومیہ میں انھیں کون پوچھے گا۔ سلسلہ گفتگو کو جاری رکھتے ہوئے سقراط نے کہا:-

”فرض کرو، کہ تاموس (عزت) انسانی شکل میں متشکل ہو کر مجھ سے

پوچھتا ہے کہ اے سقراط کیا میں نے تیرے آبا و اجداد کا ساتھ نہیں دیا

تھا۔ اور کیا تیری تمام زندگی میری رہ نمائی میں بسر نہیں ہوئی؟ تو

میرا جواب کیا ہوگا؟ ہاں یا نہیں؟

اقریطون۔ آپ کا جواب یقیناً ”ہاں“ ہوگا۔

سقراط۔ اچھا اگر تاموس مجھ سے پوچھے کہ کیا یہ قرین انصاف ہے کہ تم پر ظلم

کرے اور تم اس کے جواب میں بے ظلم توڑو، تو میں کیا جواب دوں؟

اقریطون۔ "آپ کا جواب یہی ہوگا کہ یہ اقدام ناجائز ہے۔"

سقراط۔ "پھر اگر ناموس یہ کہے کہ تم پر ظلم تو پادریوں نے کیا ہے۔ اور اس کے

جواب میں تم مجھ پر ظلم توڑ رہے ہو، تو میں کیا جواب دوں۔"

اقریطون۔ "میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔"

سقراط۔ "مطلب عاف ہے۔ کیا مصائب میں عیرواستقامت کا دامن چھوڑ

دینا خلافِ تنگ و ناموس نہیں؟"

اقریطون۔ "یقیناً خلافِ تنگ و ناموس ہے۔"

سقراط۔ "تو پھر آپ ہی فرمائیں کہ اگر مجھ پر پادری ظلم کریں، تو اس کے جواب

میں ناموس پر ظلم توڑنا اور بے حوصلہ ہو کر ادھر ادھر بھاگتے پھرنے کا ہاں تک

جائز ہے؟"

سقراط اور اقریطون میں یہ مکالمہ دیر تک جاری رہا۔ اس کے بعد اقریطون

نے کہا کہ سزا کا وقت قریب آ گیا ہے، اگر آپ کی کوئی خواہش ہو تو ہمیں اس

کے پورا کرنے میں بے حد مسرت حاصل ہوگی۔ سقراط نے جواب میں صرف اتنا

کہا کہ میں نے آج رات ایک خواب دیکھا ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ میری

سزا کا وقت سر پر آ پہنچا ہے۔"

آخری دن ہم حسبِ عادت صبح سویرے جیل خانے میں جا پہنچے۔ پہلے

عماسبِ زنداں قرآن آیا۔ دروازہ کھلوا یا اور ان گیارہ پادریوں کے ہمراہ سقراط

کے کمرے میں چلا گیا۔ ہم کچھ دیر ٹھہرے اور پھر واپس چلے گئے۔ اس کے بعد دوبارہ

ہمیں سقراط کے اہل جانے کی اجازت ملی۔ دیکھا کہ اس کے پاؤں کی میٹریاں کٹ چکی

ہیں۔ ہم اندر جا کر زمین پر بیٹھ گئے۔ سقراط بھی چار پائی سے اتر کر نیچے بیٹھ گیا اور

پنڈلیوں کو ملتے ہوئے کہنے لگا۔ اللہ کا انتظام کس قدر عجیب ہے کہ تقریباً

ہر مقام پر دو متضاد چیزیں آپس میں مل رہی ہیں۔ ہر لذت کے بعد الم اور ہر الم کے بعد لذت ہے۔ آج میرے پاؤں کی بیڑیاں اُتری ہیں تو مجھے ٹانگوں کے ہلکے پن میں ایک خاص لطف محسوس ہو رہا ہے۔

اس کے بعد سقراط نفسیات پر گفتگو کرنے لگا۔ اور ہر سوال کا جواب اُسی اطمینان سے دیتا گویا اسے موت کی کوئی فکر ہی نہیں۔ دورانِ گفتگو میں کبھی متین بن جاتا اور کبھی مذاق پر اُتر آتا۔ ہم سب حیران تھے کہ موت سے میں پہلے یہ بے فکری و متانت آج تک سُنے میں نہیں آئی۔ اس دوران میں ہمارا ایک ساتھی سیماس کہنے لگا:-

”اُستاد محترم! آج اس حالت میں کہ موت سر پر منڈلا رہی ہے،

آپ سے سوالات پوچھنا ناموزوں معلوم ہوتا ہے اور کل آپ کی

غیر موجودگی میں سوالات پوچھنے کی تمنا بے چین کر دے گی۔“

سقراط کہنے لگا: ”اے سیماس! جستجو رازِ حیات ہے۔ اسے میرے بعد بھی جاری رکھو

کہ مجھے اسی سے مسرت ہوگی۔ جہاں تک جستجو کا تعلق ہے موت و حیات میں کوئی فرق

نہیں۔ زندگی میں بڑے بڑے علمائے ملاقات کا موقع ملتا ہے۔ اور مر کر ہم اسلاؤس

امارس اور ارقلیس جیسے فضلاء دہر کے پاس جا پہنچتے ہیں۔“

نفسیات پر گفتگو کر چکنے کے بعد کسی نے ہیئتِ عالم کے متعلق ایک سوال

پوچھ لیا۔ کہنے لگا کہ زمین گول ہے اور آسمان ایک دوسرے کو محیط ہیں۔ نیز متحرک

ہیں۔ بس حقیقت صرف اتنی ہے، باقی اس موضوع پر جو کچھ دیگر علمائے اورادیرس

ارفاؤس۔ اسیدوس اور ابیڈقلیس جیسے شعرا نے کہا ہے، وہ سب کچھ

ظنی و غیر یقینی ہے۔ اس موقع پر سقراط نے ان علماء و شعرا کے بہت سے

اقوال نقل کیے۔

پھر فرمایا۔ اب میرے آخری سفر کا وقت قریب آگیا ہے۔ مناسب ہے کہ میں نہالوں، تاکہ خورتوں کو غسل دینے میں تکلیف نہ ہو۔ دنیا کی ہر چیز فانی ہے میں حقیر دوہری دنیا کی طرف اور تم اپنے گھروں کی طرف روانہ ہو جاؤ گے۔ اس کے بعد غسل خانے میں چلا گیا۔ اس وقفے میں ہم ہی کہتے رہے کہ ایسا شفیق باپ پھر کہاں سے ملے گا۔ ہم اس کے بعد یتیم ہو کر رہ جائیں گے۔ جب غسل سے فارغ ہو کر باہر آیا تو اپنے بیٹوں اور بیوی کو اندر بلایا۔ تین بیٹے تھے، دو چھوٹے اور ایک بڑا۔ کچھ نصیحتیں کرنے کے انھیں رخصت کر دیا۔ اس پر اقرلیوں کہنے لگا۔ "امام محترم! ہمیں بھی اپنے اہل و عیال کے متعلق کچھ وصیت فرمائیے" فرمایا۔ "میں تم سے کوئی نئی بات نہیں کہنی چاہتا۔ وہی پرانی باتیں یاد دلانا چاہتا ہوں کہ اپنی اصلاح کرو۔ اسی سے میں اور میرے ہم مشرب خوش ہوں گے۔"

اقرلیوں۔ آپ کی وفات کے بعد ہم کیا کریں گے؟

سقراط۔ (سنس کر) بات یہ ہے کہ آج اقرلیوں کو مجھ پر اعتماد نہیں رہا۔ وہ سمجھتا ہے کہ آج جس قدر باتیں میں نے کہی ہیں، وہ میں نے نہیں کہیں بلکہ میری نعش بول رہی ہے۔ اقرلیوں! میرے سفر کا وقت قریب آگیا ہے۔ اگر موت کے بعد تم میری لاش حاصل کر سکو تو جو جی میں آئے کر دو۔

سلسلہ گفتگو جاری تھا کہ ان گیارہ پادریوں کا نوکر آیا اور کہنے لگا۔ "سقراط!

میں تمھارے اخلاق عالیہ سے اچھی طرح آگاہ ہوں۔ اور مجھے محکم یقین ہے کہ تم مجھے

مجبور محض سمجھ کر معاف کر دو گے۔ یہ حیثیت ملازم میرا فرض ہے کہ زہر کا پیالہ تمھاری

خدمت میں پیش کروں۔ ورنہ اصلی مجرم وہ گیارہ قاضی ہیں۔ اللہ کی قسم! تم سے بہتر

انسان آج تک اس جیل خانے میں نہیں آیا۔ جب پیالہ آئے، تو نہایت صبر و سکون

سے پی لو۔ یہ کہہ کر وہ ملازم چلا گیا۔ سقراط کہنے لگا۔ "یہ شخص میرے پاس اکثر آیا کرتا۔"

تھا۔ اور یہ اپنے مذہب کا بہت بڑا قاضی ہے۔ پھر اقریطیوں سے کہا۔ "جاء اور اس ملازم سے کہو کہ زہر کا پیالہ لے آئے۔ اگر تیار نہیں تو کر لے۔"

اقریطیوں۔ "سورج کافی اوپر آ گیا ہے۔ آپ کچھ ناشتہ تناول فرمائیں۔"

سقراط۔ یہ ناشتہ ہی کی تو تیاری ہے۔ ملازم سے کہو کہ میری موت کا پیالہ لائے۔"

اقریطیوں گیا اور ملازم کو مع کاسہ زہر کے ہمراہ لے آیا۔ سقراط نے پیالے کو

یوں دیکھا، جس طرح ایک طاقت ور بیل کسی مہیب چیز کی طرف دیکھتا ہے۔ ہاتھ بڑھا

کر پیالہ ہاتھ میں لے لیا، اور ملازم سے پوچھا کہ اس سے کس قدر آدمی مر سکتے ہیں؟

اُس نے کہا کہ یہ مقدار صرف ایک آدمی کے لیے ہے۔ سقراط نے پوچھا کہ اس

پیالے کے متعلق کوئی اور ہدایت؟ ملازم نے کہا کہ پینے کے بعد ٹلنا شروع

کر دیجیے۔ جب پاؤں بھاری ہوں تو لیٹے جائیے۔

سقراط نے پیالہ منہ کی طرف بڑھایا اور غٹ غٹ پی گیا۔ ہم نے رونا دھونا

شروع کر دیا، اور بعض کی فریادیں تو اس قدر دل گداز تھیں کہ خدا کی پناہ۔ فاذن کتنا

ہے، کہ میں نے منہ ڈھانپ کر رونا شروع کر دیا، اور دل کی یہ حالت تھی، گویا خنجر

چل رہے ہیں۔ اس پر سقراط کہنے لگا۔ میں نے عورتوں کو اسی لیے یہاں سے نکالا

تھا کہ گریہ و زاری نہ ہو، اور اب تم مرد وہی کام کر رہے ہو۔ چنانچہ ہم تعظیماً

خاموش ہو گئے، اور سقراط نے ٹلنا شروع کر دیا۔ کچھ دیر کے بعد کہنے لگا کہ میرے

پاؤں وزنی ہو گئے ہیں۔ اس پر ملازم نے اسے لٹا دیا اور پاؤں کو پکڑ کر پوچھنے لگا

کہ کیا آپ میری گرفت کو محسوس کر رہے ہیں؟ کہا۔ "نہیں۔" چند لمحوں کے بعد

پنڈلیوں کو پکڑ کر پوچھنے لگا۔ "کیا آپ میری گرفت کو محسوس کر رہے ہیں؟" کہا،

"نہیں۔" یونہی وہ پوچھتا گیا۔ یہاں تک کہ کمر تک آ گیا اور ہمیں مخاطب کر کے

کہنے لگا۔ "جب یہ سردی سقراط کے دل تک جا پہنچے گی، معاملہ ختم ہو جائے گا۔"

اس دوران میں ستقراط نے قریطون کو کہا۔ "بھائی مجھے یاد آ گیا کہ ہمارے ہاں ستقراطیس کا ایک مرقا تھا، وہ ستقراطیس کو ضرور واپس پہنچا دینا۔" اقریطون نے کہا۔ "میرا تکھوں پر۔ کوئی اور ارشاد؟" لیکن کوئی جواب نہ ملا۔ اٹھ کر دیکھا تو آنکھیں پتھرا چکی تھیں۔ اقریطون نے مسافر عدم ستقراط کی آنکھیں میچ دیں اور ٹاڑھی کے نیچے سے ایک پٹی ڈال کر اس کے منہ کو ہمیشہ کے لیے بند کر دیا۔ (جس سے ۵ نفس آخر تک علم و عرفان کے پھول جھڑتے رہے)۔

فاذن کہتا ہے کہ ہمارے زمانے میں کوئی ہستی ستقراط سے بڑی موجود نہ تھی فقراطیس نے فاذن سے پوچھا۔ "دم مرگ کون کون سے حضرات ستقراط کے پاس موجود تھے؟" کہا۔ "ستقراط کے تقریباً تمام شاگرد۔" پوچھا۔ "افلاطون بھی موجود تھا؟" کہا۔ "نہیں، ہمارے ہاں اس لیے غیر حاضر۔" ۱۰

سنبل قیوس

روم کا مشہور ریاضی دان و مهندس، جو اقلیدس کے بعد گزر رہا ہے۔ اس کے پیروں اور شاگردوں کی جماعت کافی وسیع تھی۔ سلا رومی تھا اور یہ لحاظ فلسفہ یونانی۔ زندگی کا بیش تر حصہ یونان ہی میں بسر ہوا۔ اور اس نے اقلیدس کی شرح بھی لکھی۔

سندین علی المنجم المامونی

۱۵
حمید مامون کا ایک قابل منجم اور سیر کو اکب سے آشناء آلات رصد کے استعمال کا ماہر اپنے زمانے کا بہت بڑا فاضل جسے مامون نے آلات رصد کی اصلاح اور

شماسیہ (بغداد میں ایک رصد گاہ) میں مشاہدہ نجوم کی خدمت پر متعین کیا تھا۔ اس نے اس سلسلے میں کچھ کام تو کیا لیکن مامون کی وفات کی وجہ سے مکمل نہ کر سکا۔ اس کی مشہور تصویم آج تک ماہرین فلک کا ماخذ بنی ہوئی ہے۔ ہند پہلے، یہودی تھا، پھر مامون کے ہاتھ پر مسلمان ہو گیا۔ معزالدولہ کے محل میں باب الشماسیہ کے پیچھے جو گر جال نظر آتا ہے، وہ اسی نے بنوایا تھا۔ اور مامون کو اس کے متعلق اس قدر خوش نطقی تھی، کہ اسے مشاہدات رصدی کا امتحن مقرر کر رکھا تھا۔ نجوم و حساب میں اس کی تصانیف مشہور ہیں۔

سایورین سہل

شفا خانہ حیدرلیا پور کانگراں، فنی طب کا قاضی اور کئی کتابوں کا مصنف تھا۔ اس کی مشہور تصنیف اقرا باذین ہے۔ جو بائیس ابواب پر مشتمل ہے، اور جس پر شفا خانوں میں آج تک عمل ہو رہا ہے۔

سایور کی وفات ۲۰ یا ۲۱ رذی الحجہ ۲۵۵ھ کو ہوئی تھی۔

سلمویہ ابن ینان

ایک قاضی طبیب جسے معتصم نے تخت نشین ہوتے ہی (۲۱۸ھ) طبیب خاص بنالیا، اور حبیب یہ مرگیا تو معتصم نے کہا: "میں بہت جلد طبیب سے جا ملوں گا۔" اس لیے کہ میری صحت و زندگی کا محافظ وہی تھا۔ اس کے بعد زندگی کی امید نہیں رہی۔"

مُحَنِّین لکھتا ہے کہ جب سلمویہ بیمار پڑ گیا تو معتصم عیادت کو آیا۔ طبیب کا
برِاحال دیکھ کر رو دیا۔ اور پوچھنے لگا۔ "تمہارا جانِشیں کسے بناؤں؟" کہا "اُس
شخصی بازو حنا بن ماسویہ کو رکھ لینا۔ لیکن وہ قدامبالغہ پسند واقع ہوا ہے۔ اس لیے
اس کی بات کو پہلے تولتا اور پھر تسلیم کرنا۔"

سلمویہ کی وفات کے دن معتصم نے دن بھر کچھ نہ کھایا، اور حکم دیا کہ طبیب کا
جنازہ قصر شاہی میں لاؤ۔ چناں چہ لوبان کی دھونیوں اور موم بتی کی روشنی میں
پادریوں نے اس کا جنازہ پڑھا، اور پھر اُسے قبرستان کی طرف لے گئے۔

معتصم سال میں دو دفعہ قعد کھلاتا تھا، اور قعد کے بعد سلمویہ اسے کوئی
دوا پلایا کرتا تھا۔ سلمویہ کے بعد یوحنا نے اُس کا کام کیا کہ دوا پہلے پلا دی جس سے
خون سخت گرم ہو گیا۔ سخت بُخار آ گیا اور چند روز بیمار رہ کر معتصم دوسری
دنیا کو چل بسا۔ یہ واقعہ سلمویہ کی وفات سے بیس ماہ بعد ہوا۔

حسین بن عبداللہ (سلمویہ کا ایک دوست) کہتا ہے کہ ایک دن میں سلمویہ
سے ملنے گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ حمام کر کے باہر آیا ہے، پسینہ بہ رہا ہے اور گرمی
سے تنگ ہے۔ اُس کے میٹھا ہی تھا کہ نوکر کھانا لے آیا۔ ایک پلیٹ میں بھنے ہوئے
تیترا، ایک میں کوئی سبز رنگ کی چیز۔ ایک پیالی میں سرکہ اور ساتھ تین روٹیاں تھیں۔
کھانا کھانے کے بعد نصف تولہ شراب منگوائی۔ پانی ملا کر پی لی۔ اس کے بعد ہاتھ
دھوئے۔ پھر کپڑے بدلے اور کچھ دھونی سی لی۔ فارغ ہو کر میری طرف متوجہ
ہوا۔ اور کہنے لگا کہ گزشتہ تین سال سے سل کا علاج کر رہا ہوں، اور میری
فذا ہمیشہ یہی ہوتی ہے۔ جو آپ نے آج دیکھی ہے۔ یعنی بھنے ہوئے تیترا،
روحِ بادام میں پکی ہوئی کاسنی اور کچھ سرکہ۔ میری یہ عادت ہے کہ جونہی حمام
سے نکلتا ہوں، کھانا کھا لیتا ہوں، تاکہ حرارت، انضمام غذا میں لگ جاسے۔

اور حکیم محفوظ رہے۔

سلاطین کے درباروں میں رہ رہ کر سلوویہ کچھ سیاست بھی سیکھ گیا تھا اور اس کی انجام بنی اس قدر مشہور تھی کہ لوگ دُور دُور سے اس کے ہاں مشورہ کے لیے آتے تھے۔

اسمؤل بن ہیوذا المغربی الیہودی

میرا غالب خیال یہ ہے کہ یہ حکیم اُندلس کا رہنے والا تھا۔ اس کا والد اُندلس کو چھوڑ کر مشرق میں چلا آیا تھا۔ اور اوسط درجے کا حکیم تھا۔ اسمؤل تقریباً تمام شعبہ ہائے حکمت کا ماہر تھا۔ ریاضی، اعداد، ہندسہ و ہیئت میں خاصی شہرت کا مالک تھا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:

- (۱) کتاب المثلث القائم الذوایۃ۔ یہ کتاب ایک علمی کے لیے لکھی تھی۔ اس میں نہایت عمدہ اشکال کھینچ کر ہر شکل پر یقینی انگیز بحث کی ہے۔
- (۲) منیر فی مباحثہ اجسام الجواہر المختلطة لاستخراج مقدار مجہولہا۔
- (۳) کتاب فی اظہار معانی الیہود۔ اس میں تورات کے حوالے دے کر یہودیوں کی تردید کی۔

ان کے علاوہ چند کتابیں طبع پر بھی لکھی تھیں۔

اسمؤل آذربائیجان چلا گیا۔ وہاں خاندان بہلوان کی ملازمت اختیار

۱۵ لہ تبریز سے شمال اور آرمینیہ سے مشرق کی طرف سلطنت روس (موجودہ روس ۱۹۲۲ء) کا ایک مشہور

علاقہ جہاں زرتشت نے جنم لیا تھا۔ آذربائیجان میں بہلوان خاندان کچھ عرصے تک حکمران رہا جس

آخری بادشاہ ازیک بن محمد بہلوان (۴۰۴-۵۶۲ء) تھا۔ (دائرة المعارف ج ۲ ص ۳۳۷)

کر لی۔ اور مراغہ کو مسکن بنا لیا۔ اور کچھ اولاد بھی ہوئی۔ جو باپ ہی کے نقش قدم پر چلی۔ وفات تقریباً ۵۷۵ھ کو مراغہ میں ہوئی۔

سلامتین رحمون ابوالنخیر

مصر کا ایک یہودی طبیب جو یہ قول ابوالصلت الطیائے مصری قابل ترین آدمی تھا۔ ابوالوفا بن فاسک سے درس منطق لیا اور اس فن میں کمال پیدا کیا۔ ۵ ابوالحسن بن رضوان کے شاگرد الکثیر البرقانی سے جالی نوس کی چند کتابیں پڑھیں۔ اس کے بعد دوسروں کو منطق۔ فلسفہ طبیعیہ والہیہ پڑھاتا رہا۔ بعض کتابوں کی تفسیر و تلخیص بھی کی۔ لیکن اس کی تصنیفی کوششیں مقبول نہ ہوئیں۔ بات کو لمبا کر دیتا اور جواب میں محبت سے کام لیتا، اس لیے قدم قدم پر بھٹو کر رہا تھا۔ ایک دفعہ مجھے سلامہ سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ بعض علمی مسائل پر گفتگو چل پڑی ۱۰ تو اس نے اس قدر غلط بیانیوں سے کام لیا، جن کی توقع ایک مبتدی سے بھی نہیں ہو سکتی تھی۔ دعوے بڑے اور علم کم۔ مندرجہ ذیل اشعار کا پورا پورا مصداق تھا۔

(۱) وہ پانی میں سے گزرنے کی ابھی تیاری ہی کر رہا ہوتا ہے کہ موج دریا اسے ساحل پہ آ لیتی ہے، اور وہ وہیں ڈوب جاتا ہے۔ ۱۵

(۲) تم دو سوشہ سواروں کو نیچا دکھانے کا ارادہ رکھتے تھے۔ لیکن تم صرف

۱۷ لے مراغہ، آذربائیجان میں ایک شہر جو کسی وقت آذربائیجان کا دارالخلافہ تھا (نزمین ۷۷۸)

۱۸ مبشر بن ابوالوفا فاسک کے حالات حرف المیم میں۔

۱۹ ابوالحسن بن رضوان المصری کے حالات باب الکلی میں۔

ایک شہسوار کے آگے سے بھاگ نکلے۔

ابوالصلت تقریباً شہسوار میں سلامت سے مصر میں ملا۔ یہ الفاظ دیگر سلامہ شہسوار میں زندہ تھا۔

حرف الشین

شجاع بن اسلم بن محمد بن شجاع الحاسب المصری ابو کامل

اپنے عہد کا عالم، فاضل و حساب داں جس سے لوگوں نے خاصہ فائدہ حاصل کیا۔ اور جس نے علم الحساب پر چند کتابیں بھی لکھی تھیں۔

شکھ المتحم الاغمی البغدادی

بغداد کا رہنے والا جسے واقعات مستقبل بتلانے میں یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ ایک غلام ہر وقت ساتھ رہا کرتا تھا۔ جو نہی کسی نے سوال پوچھا۔ جھٹ زانچہ بنا کر جواب تیار کر دیا۔

غرس النعمۃ محمد بن ہلال اپنے والد کی ایک کہانی والد ہی کی زبانی یوں روایت کرتا ہے :-

”ابو القاسم الوتار (ایک نسخہ الوتار) نے چند علما کو دعوت پر

مکرایا۔ چنانچہ میں، ابو علی بن الحواری، ابو الحسن الدیلمی اور ابو طاهر

الطیب العلوی سوار ہو کر جا رہے تھے کہ راستے میں ابو الحسن البتّی ہلا

اور کہنے لگا کہ ذرا وزیر سلطنت مویدا الملک ابو علی الرّشّعی کے ہاں چلیے،

کچھ کام ہے۔ راستے میں شکیح الاعلیٰ کا گھر پڑتا تھا، خیال آیا کہ چلو اس سے بھی مشورہ لے لیں۔ چنانچہ اسے آواز دی، وہ باہر آیا۔ ہم نے کہا کہ زائچہ نکال کر بتلاؤ کہ ہمارا کام ہو گا یا نہیں۔ کہنے لگا تمھارا مقصد صرف مذاق اڑانا ہے، اس لیے نہیں بتلاؤں گا ہم نے اصرار کیا تو کہنے لگا۔ آج تم کہیں عنیافت پہ جا رہے ہو۔ جہاں آسمان ستاروں سمیت تھکے آگے رکھا جائے گا، اور باقی رہا ابو الحسن البتھی کے متعلق، تو اس کا کام نہیں ہو گا۔ اس پر ابو الحسن الاعلیٰ کو کوسنے لگا کہ تیرا بھلا نہ ہو، تیرا بیڑا غرق ہو، تجھ پر اور تیرے جوتش پر لعنت وغیرہ وغیرہ۔ وہاں سے چل کر ہم سیدھے وزیر کے مکان پر پہنچے۔ اطلاع کرائی۔ طلب کیے گئے۔ ابو الحسن کی تحریری درخواست پیش کی لیکن وزیر نے درخواست پھاڑ ڈالی، اور کام کرنے سے انکار کر دیا۔ ہم نے ہر چند سفارش کی، اور شکیح الاعلیٰ کی پیش گوئی کا بھی حوالہ دیا، کہ شاید اس پیش گوئی کو جھٹلانے کے خیال ہی سے کام کر دے لیکن اس پر کوئی اثر نہ ہوا۔ ہم وہاں سے اٹھ کر ابن الوتار کے ہاں پہنچے اور آسمان و کواکب کا انتظار کرنے لگے۔ کھانے کے آخر میں زنگی زنگ کی پیٹیں آئیں، جن میں انڈوں کی سفیدی، گوشت اور لوبیا کو نیلا رنگ دیا ہوا تھا۔ اور اوپر انڈے کی زردی نے نجوم سما کا سماں باندھ رکھا تھا۔ ہم الاعلیٰ کی پیش گوئی پر واقعی بہت حیران ہوئے اور دعوت کے دوران میں اسی کا ذکر ہوتا رہا۔

حرف الصاد

صاعد بن کسبی بن ہبہ اللہ بن توما النصرانی ابو الکرم البغدادی

یہ ایک بہت اچھا طبیب تھا، ہاتھ میں شفا تھی اور ہر اقدام میں برکت و برکت و امانت کے اوصاف سے بھی متصف تھا۔ الناصر کے زمانے میں بادشاہ کا مقرب و مشیر بنا ہوا تھا۔ شاہی اموال کی حفاظت اور امور خفیہ کا انتظام اسی کے حوالے تھا۔ حاجت مند اس کے در سے کبھی خالی نہ جاتے۔ اس کے شاگرد بہت تھے اور شاکی بہت کم۔

حب کثرتِ آلام کی وجہ سے الناصر کی بصارت کم ہو گئی۔ نیبان غالب ہو گیا اور سرکاری کاغذات کا جواب دینے میں دقت پیش آنے لگی، تو بغداد کی ایک عورت مست نسیم (جس کا خط ہو ہوا الناصر جیسا تھا) کو اپنا کاتب خاص مقرر کر لیا۔ الناصر ہر کاغذ کے متعلق اپنی رائے بتلا دیتا۔ اور یہ عورت لکھ کر حکام کو بھیج دیتی۔ اس کام میں ایک اور ملازم تاج الدین رشتی بھی اس کی مدد کیا کرتا تھا۔ اور یہ سب کچھ صیغہ راز میں تھا۔

حب ناصری کی بصارت زیادہ خراب ہو گئی اور نیبان بھی بڑھ گیا تو یہ عورت اور رشتی من مانی کارروائیوں پر اتر آئے۔ جس عالم کو جو چاہتے لکھ دیتے، اور اوپر خلیفہ کی مہر ثبت کر دیتے۔ ایک دفعہ وزیر التیمی (عرف الموید) نے خلیفہ کو کوئی چٹھی لکھی، جس کا جواب نہایت اُلٹا پلٹا ملا۔ حیران ہو گیا کہ معاملہ کیا ہے صاعد طبیب کو جو اسرارِ دروں پردہ سے آگاہ تھا، بلا کر حقیقت پوچھی۔ اس نے

۱۵ لے الناصر لدین اللہ ابو العباس احمد (۵۷۵ - ۵۶۲ھ)

سب کچھ بتا دیا۔ وزیر نے فیصلہ کر لیا کہ وہ آئندہ دربار خلافت سے عاشر شد
 احکام کی بالکل پروا نہیں کرے گا۔ اس پر رشیق اور اس عورت نے سوچا کہ
 یہ راز کس نے کھولا ہے۔ سوچنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچے کہ عاشر طبیب کے سوا
 اس راز سے کوئی اور آگاہ نہ تھا، اس لیے یہ اسی کا کام ہو سکتا ہے۔ انھوں نے
 فیصلہ کیا کہ حکیم کا کام تمام کر دیا جائے، ورنہ ہمارا بتایا کام بگڑ جائے گا۔ چنانچہ
 واسطی فوج کے ایک فوجی قمرالدولہ کے دو درکوں (ایک ملازم دوسرا بے کار)
 کو اس کام کے لیے آمادہ کیا گیا۔

ایک رات حب حکیم دارالوزارت سے نکل کر دارالخلافت کو جا رہا تھا تو یہ
 درکے پیچھے پیچھے ہو لیے۔ حب حکیم باب الغلۃ المنظمۃ کے پاس پہنچا تو ان دونوں نے
 سنگینوں سے حکیم پر حملہ کر دیا۔ حکیم کے آگے آگے ایک غلام مشعل اٹھائے جا رہا
 تھا اس پر بھی وار کیا۔ غلام تو یہیں ڈھیر ہو گیا۔ البتہ حکیم چوٹ کھا کر باغی تہہ اللہ اس
 تک بھاگتا چلا گیا۔ قاتل پھپھیا کر رہے تھے۔ راستے میں ایک اور شخص آگے سے آگیا
 دیکھتے ہی شور مچا دیا کہ پکڑو۔ پکڑو۔ قاتل اس پر جھپٹ پڑے، اور اس غریب کو
 بھی موت کی تیند سلا دیا۔ اُدھر حکیم بھی ختم ہو چکا تھا۔ غور ڈی دیر کے بعد اس
 خوں چمکاں واقعے کی خبر ہر سو پھیل گئی۔ لوگ آئے اور حکیم کی نعش کو اٹھا
 کر اس کی قیام گاہ پر لے گئے۔ جہاں وہ اُسی رات دفن کر دیا گیا۔

چوں کہ حکیم کے ہاں شاہی حرم اور دیگر امرا کی امانتیں جمع رہتی تھیں
 اس لیے شاہی محل اور قبر فذات سے بہ یک وقت حکم جاری ہوا کہ حکیم کے
 گھر پر پہرہ لگا دیا جائے۔

معمولی تگ و دو کے بعد قاتل گرفتار ہو گئے اور دوسری صبح اُن کے
 پیٹ چاک کر کے انھیں باب الغلۃ المنظمۃ کے سامنے باب المذبح پر

لٹکا دیا گیا۔

حکیم کی موت ۱۸ جمادی الاول ۶۲۰ھ کو واقع ہوئی۔

صاعد بن ہبۃ اللہ بن الموصل ابو الحسن النضرانی الحظیری الطیب

اصلی وطن حنظلہ تھا جسے چھوڑ کر بغداد میں آ گیا۔ عیسائیوں کے ہاں دستور ہے کہ ان کے ہاں حب کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے تو بپتسمے تک کوئی سا نام رکھ لیتے ہیں اور بپتسمے کے بعد اس کا یا قاعدہ نام رکھا جاتا ہے۔ صاعد کا پیدائشی نام (ایک دگر بچے کے نام پر) ماری تھا۔ اناصر کی خدمت میں رہا، اور بہت دولت سمیٹی۔ خلیفہ اس کی عزت کیا کرتا تھا۔ اور صاعد علم المنطق، فلسفہ اور دیگر فنون حکمیہ میں اچھی مہارت رکھتا تھا۔ اس میں چند نقائص بھی تھے۔ یعنی غرور، حماقت، پندار و ظلم۔ اپنے ہاتھ سے کتابیں نقل کیا کرتا تھا۔ اور آخری دم تک بادشاہ کا منظور نظر رہا۔ وفات - ۲ رذی الحجہ ۵۹۱ھ کو بغداد میں ہوئی۔

صالح ابن ہبلۃ ہندی

ہارون الرشید کے زمانے میں خاصہ مشہور طبیب تھا اور طب ہندی کا ماہر تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ رشید کے سامنے کھانا چٹنا گیا۔ اور شاہی طبیب جبرئیل بن بختی شوع غیر حاضر تھا۔ ادھر ادھر تلاش کیا لیکن نہ ملا۔ رشید سخت برہم ہو گیا۔ اتنے میں جبرئیل آ پہنچا۔ رشید نے کڑک کر پوچھا۔ تم کہاں تھے؟ کہا۔ جہاں پناہ آپ کا پچیرا بھائی ایراہیم بن صالح دم توڑ رہا ہے اور غالباً نماز عشا سے پہلے ختم

ہو جائے گا۔ آپ مجھ پر ناراض ہونے کی بجائے اپنے بھائی کی مصیبت پر افسوس ہائیں۔“
 یہ سن کر رشید کو بہت صدمہ ہوا، کھانا اٹھوا دیا اور رونا شروع کر دیا۔ جعفر بن یحییٰ
 کہنے لگا: ”حضور والا! جبرئیل علیہ السلام (یونانی) کا قاضی ہے اور صالح علیہ السلام ہندی
 کا۔ اگر جناب ارشاد فرمائیں تو صالح کو تلاش کر کے ابراہیم کے پاس بھیجا جائے۔“ رشید
 نے اس تجویز سے اتفاق کیا۔ چنانچہ صالح کو بھیج دیا گیا۔ صالح نے ابراہیم کی منہ
 دیکھی۔ دل وغیرہ کا معائنہ کیا اور پھر جعفر کے ہاں واپس آ گیا۔ جعفر اسے رشید کے
 ہاں لے گیا۔ رشید نے حالت پوچھی، تو کہنے لگا:-

”اے امیر المومنین! آپ کا حکم تمام سلطنت میں نافذ ہوتا ہے۔ اور
 کسی میں یہ ہمت نہیں کہ آپ کی خواہش کے خلاف دم مار سکے۔ میں
 آپ کو اپنے متعلق تین باتوں کا اختیار دیتا ہوں۔ کہ اگر ابراہیم آج رات
 یا اس بیماری کی وجہ سے فوت ہو جائے، تو میرے تمام غلام آزاد
 کر دیے جائیں۔ میرے موشی ضبط کر لیے جائیں۔ میرا مال غریبوں میں
 بانٹ دیا جائے۔ اور میری بیویاں مطلقہ سمجھی جائیں۔“

رشید: تم ایک ایسی بات کے متعلق قسم کھا رہے ہو جس کے وقوع یا عدم وقوع
 کا علم صرف اللہ کو حاصل ہے۔ یہ دیگر الفاظ تم غیب کے متعلق حلف اٹھا
 رہے ہو۔“

صالح: غیب کی تعریف یہ ہے کہ اس پر اپنی دلیل قائم نہ کی جاسکے۔ اور جو کچھ
 میں کہہ رہا ہوں، اس کے متعلق مجھے یقین ہے، اور میرے پاس
 حتمی دلائل موجود ہیں۔“

صالح کے یقین دلانے پر رشید خوش ہو گیا۔ کھانا منگوا یا۔ کھانے سے
 فارغ ہو کر ایک دو گھونٹ نبیز پی۔ اس اثنا میں ایک قاصد ابراہیم بن صالح

کی خبر موت لے کر آ پہنچا۔ رشید نے پہلے تو جعفر بن حکیم کو دو چار سخت کُست سناٹیں
کہ الیسا پاچی طبیب ہمارے نگلے پڑا ہے۔ اور پھر منہ و ستان اور اس کی ملت پر لعنت بھیجی
اس کے بعد نہایت درود و کرب کی حالت میں کہنے لگا: کس قدر مقام افسوس ہے کہ ہمارا
بھائی دم توڑ چکا ہے اور ہم نبیذ پی رہے ہیں۔ یہ کہہ کر تھوڑی سی نبیذ میں نمک ملا یا
اور پی گیا۔ چند لمحوں کے بعد تمام نبیذ تھے ہو گئی۔ علی الصبح ابراہیم کی تعزیت
کو روانہ ہو گیا۔ وہاں پہنچا، تو برآمدے میں کرسیاں، گدیے اور مسند پر سے دیکھے۔
یہ سب چیزیں مع قالینوں کے اٹھوا دیں اور ایک معمولی چٹائی پر بیٹھ گیا (خلفائے
عباسیہ میں تعزیت کے موقع پر چٹائیوں پر بیٹھنے کا دستور نہیں ہے چلا) صالح بھی
پاس کھڑا ہوا تھا۔ جب دُھونی کی بو (جو مردوں کو دی جاتی ہے) اس پر آمدے
تک پہنچی، تو صالح چلا کر کہنے لگا۔

”جہاں پناہ! بڑا ظلم ہو گا۔ اگر آپ نے میری بیوی کو مطلقہ سمجھ لیا،

میرا مال ضبط کر لیا اور اپنے بھائی کو زندہ دفن کر دیا۔ اللہ کی قسم

آپ کا بھائی زندہ ہے، مجھے اس کے پاس جانے دیجیے۔“

صالح کے اصرار پر اسے ابراہیم کے پاس جانے کی اجازت مل گئی۔ کچھ دیر کے بعد

تکبیر کی صدا بلند ہوئی۔ صالح تکبیر پڑھتا ہوا واپس آیا، اور ہارون الرشید سے

کہنے لگا: ”عالم پناہ! ذرا آئیے، آپ کو تماشا دکھاؤں۔“ بادشاہ چند خواص کے

ساتھ ابراہیم کے سر پہ جا کھڑا۔ صالح نے ایک سوئی نکالی اور ابراہیم کے ایک

ناخن (بائیں ہاتھ کے انگوٹھے) میں چھبوا دی۔ ابراہیم کے جسم میں حرکت پیدا ہوئی

اور ہاتھ کھینچ لیا۔ صالح نے پوچھا: ”کیا مردے کو تکلیف کا احساس ہوا کرتا ہے؟“

خدا کے لیے مجھے اس کا علاج کرنے دیں۔ اس کے جسم کی خوش بو میں دھو ڈالیں،

کفن اتار دیں اور معمولی کپڑوں میں چار پائی پر لٹا دیں۔ ایسا نہ ہو کہ اس اثنا میں

کہیں ہوش آجائے۔ اور یہ مردوں کی خوش بو میں اور کفن دیکھ کر مر ہی جائے۔ میں
 امیر المومنین کے سامنے اس کا علاج کرتا ہوں۔ انشاء اللہ چند لمحوں میں اٹھ بیٹھے گا۔
 امیر المومنین نے ابوسلمہ کو حکم دیا کہ صالح کی تجویز کو جامہ عمل پہناؤ۔ جب سب
 کچھ ہو چکا اور ابراہیم کو معمولی کپڑوں میں بستر پہ لٹا دیا گیا، تو صالح نے ایک ٹھیکنی
 اور کچھ کندس منگوائی۔ کندس باریک پس کر ٹھیکنی کے ذریعے ابراہیم کی ناک میں
 پڑھا دی۔ صرف دس دقیقوں کے بعد ابراہیم کے بدن میں پہلے حرکت پیدا ہوئی،
 پھر کچھ چپٹکیں آئیں، اور اٹھ بیٹھا۔ رشید کے استفسار پر کہنے لگا۔ میں ایک
 نہایت میٹھی اور گری تیز سوراٹھا کہ خواب میں ایک کتا نظر آیا، جو کاسٹے کے لیے
 میری طرف بڑھا۔ میں نے ہاتھ سے روکا اور اس نے میرے انگوٹھے کو کاٹ لیا۔ یہ
 دیکھتے رہا میں ہاتھ کا انگوٹھا دکھا کر، ابھی تک یہاں درد ہو رہا ہے۔
 اس واقعہ کے بعد ابراہیم برسوں زندہ رہا۔ مہدی کی بیٹی عباسیہ
 سے شادی کی۔ اور مصر و فلسطین کا عامل رہا۔ وفات مصر میں ہوئی اور
 وہیں مدفون ہوا۔

حرف الطاء

طور یوس

ایک طبیعی حکیم، کتاب الروایا کا مصنف، جس کے زمان و مکان کا
 کچھ بھی پتا نہیں۔

۱۔ کندس، ایک درخت کی جڑ جسے دافع جنوں کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔

طیمو خارس

یونان کا ریاضی دان، منجم اور سیر کو اکب سے آشنا حکیم، جس کے مشاہدات فلکی کا ذکر بطلی موس نے اپنی کتاب المجسطی میں کیا ہے۔ اور یہ بھی کہا ہے کہ طیمو خارس مجھ (بطلی موس) سے ۴۲۰ سال پہلے گزر چکا ہے۔

طینقروس

بابل کا رہنے والا حکیم جس کے متعلق بعض تاریخوں میں مذکور ہے کہ یہ معبد ریخ دگر شتہ اوراق میں بیان ہو چکا ہے کہ ایک بادشاہ نے سات ستاروں کے نام پر ہیکل بنوائے تھے (کا متولی تھا۔ اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب الموالید علی الوجوہ المحدود ہے۔

صرف العین

عبداللہ الطی فوری

ایک فاضل طبیب، فتح بن خاقان کے معالج خاص اسرائیل بن زکریا الطی فوری کا دادا جس کے لیے حنین نے کئی طبی کتابوں کا ترجمہ کیا تھا۔ چوں کہ یہ ہادی اور ہارون الرشید کی والدہ الخیزران کا معالج خاص تھا اس لیے لے خیزران، خلیفہ ہمدی کے محل میں کنیز کی حیثیت سے داخل ہوئی تھی (باقی حاشیہ میں لکھی)

ہادی اس پر بہت مہربان تھا۔

یوسف بن ابراہیم، مولا ابراہیم بن المہدی کہتا ہے کہ میں نے طیفوری سے ایک دفعہ پوچھا: "سنا ہے کہ موسیٰ الہادی کو منہ کھلا رکھنے کی عادت ہے اور ملازم خاص کو بار بار کہتا پڑتا ہے کہ اپنا منہ بند کیجئے" طیفوری نے کہا: یہ بالکل غلط ہے۔

ہادی بہر حال نہایت حسین النساں ہے۔ وہ چپ ہو، بول رہا ہو یا سنس رہا ہو۔

۵

یوسف کہتا ہے، کہ میں نے ایک دفعہ اس امر کا ذکر مولا ابراہیم بن المہدی سے کیا۔ اُس نے بھی طیفوری کی تصدیق کی۔

العباس بن سعید الجوبہری ^{المنعم}

سیر کو اکب کا عالم، آلاتِ رصد سے واقف، جسے ماموں نے حکم دیا تھا کہ بغداد کی مشہور رصد گاہ شماسیہ میں سند بن علی، خالد بن عبد الملک المروزی اور یحییٰ بن ابی منصور کے ساتھ مل کر حرکاتِ کوکب کا مشاہدہ و تعیین کرے۔ اس کی تقویم

۳۰۲ کا یقیہ حاشیہ)۔ اسے خلیفہ نے ایک لاکھ درہم میں خریدا تھا۔ یہ کنیز اپنے حسن و جمال اور دیگر کمالات کی بدولت مہدی کو اس قدر پسند آئی کہ ۱۵۹ھ میں اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لیا لیکن ہادی اور ہارون اس کے بطن سے قبل از آنادی پیدا ہو چکے تھے۔ مہدی کی وفات کے بعد گو ہادی تخت نشین تھا۔ لیکن انتظامِ سلطنت خیزان کے ہاتھ میں تھا۔ چل کہ ہادی ہارون کی جان لینے پر تل چکا تھا۔ اس لیے بہ قول بعض رواۃ خیزان نے چند کنیزوں سے مل کر ہادی کو ہلاک کر ڈالا اور ہارون کو تخت پر بٹھا دیا۔

۳۰۳ مرو الرودز۔ مرو نام کے دو شہر ہیں۔ ایک خراسان میں اور دوسرا جیوں کے کنائے ترکستان خراسانی مرو سے متمیز کرنے کے لیے جیونی مرو کا نام مرو الرودز رکھ دیا گیا (باقی حاشیہ ۳۰۶ پر)

آج تک مشہور پئی آتی ہے۔ ان چار علما کو یہ فخر حاصل ہے کہ اسلام میں آلاتِ رصد کا استعمال سب سے پہلے انہی حضرات نے کیا تھا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں۔
(۱) کتاب الزیج (۲) کتاب تفسیر اقلیدس۔
(۳) کتاب الاشکال التي فی المقالة الاولى من کتاب اقلیدس۔

عبداللہ ابن المقفع

فارسی الاصل، فاضل و کامل، فصیح انشائنگار اور پہلا مسلم مصنف جس نے ابو جعفر منصور کے حکم سے بعض منطقی کتابوں کا ترجمہ کیا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں۔

- (۱) ارسطو کی تین کتابوں۔ قاطیغوریاس۔ باری ارمینیاس و اناطولیکا کا ترجمہ۔
- (۲) فروریوس العموری کی تصنیف ایسا غوجی کا آسان عبارت میں ترجمہ۔
- (۳) ہندوستان کی مشہور کتاب کلیلہ دومنہ کا ترجمہ۔

(بقیہ صفحہ ۳۰۵ کا حاشیہ) نہ الرود۔ رود کا معرب معلوم ہوتا ہے۔ رود کے معنی ہیں دریا۔ یہاں دریائے مراد دریائے جیحون ہے یعنی جیحون والا مرو۔ یہ وہی مقام ہے۔ جہاں ساسانیوں کے آخری بادشاہ یزدجرد (موت ۳۱۰ھ = ۲۳ اگست ۶۵۱ء) کو حضرت عثمان (م ۳۵ھ) کی فوجوں نے آخری شکست دی تھی (تاریخ خلفائے اسلام ص ۲۲۴) ڈاکٹر محمد اقبال پروفیسر پنجاب یونیورسٹی نے جو نقشہ ”ایران یہ عہد ساسانیوں کے آخر میں دیا ہے۔ اس میں مرو ایک اور دریا کے کنارے پر دکھایا گیا ہے۔ جو جیحون سے تقریباً سو میل دور مغرب میں ہوتا ہے۔ باقی نقشے بھی ڈاکٹر صاحب کی تائید کرتے ہیں۔

۱۵ انوشیرواں (۵۳۱ - ۵۷۹ء) نے حکیم بزدویہ کو یہ حکم دیا کہ وہ (بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۰۶ پر)

(۴) رسالہ فی الادب والسیاستہ۔

(۵) الیتیم فی طاعة السلطان۔ (ایک رسالہ ہے)

عبداللہ ابن مسرور البصرانی

مشہور منجم ابو معشر البصرانی کا غلام و شاگرد، جو استاد سے برسوں فائدہ اٹھاتا رہا، اور استاد کی زندگی ہی میں نام پیدا کر لیا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب مطرح الشعاع۔

(۲) کتاب تحادیل سنی الموالد۔

(۳) کتاب تحادیل سنی العالم۔

دست ۳۰۶ کا بقیہ حاشیہ) ۱۔ ہندوستان سے کلیدہ و دمنہ (اس کتاب کا یہ نام بعد میں پڑا) کا ایک نسخہ حاصل کرنے کا انتظام کیے۔ یہ زندگیہ کام یا ب ہوا، اور اس کتاب کو پہلوی زبان میں منتقل کیا۔ اس کے بعد امام ابو الحسن عبداللہ بن المقفع (المتفیع) کو ابو جعفر منصور عباسی نے عربی میں ترجمہ کرنے کی ہدایت کی۔ پھر ابو الحسن نصر بن احمد سامانی نے کسی فاضل سے اس کا فارسی میں ترجمہ کرا دیا۔ رودکی نے تمام کتاب نظم کر ڈالی۔ پھر ابو المنظر ہرام شاہ بن سلطان سعود بن ابراہیم بن سعود بن محمود بن سبکتگین (۵۱۲-۵۲۸) کے حکم سے ابو المعانی نصر اللہ بن محمد بن حمید نے ابی المقفع کی عربی کتاب کا فارسی میں ترجمہ کیا اور اسی ترجمے کا نام کلیدہ و دمنہ ہے۔ چون کہ ابو المعانی کا انداز بیان قدسے مغلق تھا۔ اس لیے حسین بن علی حافظ کاشغری نے امیر شیخ احمد نسیمی کے حکم سے آسان تر فارسی میں منتقل کیا۔ اور نام الفارسی نسیمی رکھا۔ (انوار نسیمی ملبوم نزل کشور ص ۵)

عبداللہ بن اباجور القاسم الہروی

فرغانیوں کی اولاد اور اپنے زمانے کا مشہور منجم، جس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب زاد المسافر (۲) کتاب الزیج المعروف بالخالص

(۳) کتاب الزیج المعروف بالمرزۃ (۴) کتاب الزیج البدیع

(۵) کتاب زیج السدھند (۶) کتاب زیج الممرات

(۷) کتاب زیج المرتج علی التایخ الفارسی۔

عبداللہ بن الحسن الصیدانی المنجم

یہ حکیم نجوم و ہندسہ کا عالم تھا اور حساب کی طرف زیادہ مائل تھا۔ اس نے چند کتابیں بھی لکھی تھیں، مگر نام معلوم نہیں۔

عبداللہ بن علی النضری

کنیت ابو علی۔ عرف دندانی۔ قدیم زمانے میں ایک مشہور منجم و مصنف تھا۔

لے فرغانہ۔ سمرقند سے تقریباً دو سو میل مشرق کی طرف دریائے سیحون پر ایک مشہور شہر۔

عبداللہ بن سہل بن زویحہ المتحکم

مامونی منجم جو اپنے فن میں کافی شہرت رکھتا تھا۔ مامون عرف ایسے علما کا انتخاب کیا کرتا تھا جن کی منزلت علمی سے ایک عالم آگاہ ہوتا تھا۔

منصور اور اس کے چالشیوں سے سادات اس قدر خائف ہو چکے تھے کہ کاموں

کے زمانے میں بھی ظاہر ہونے کی حرّات نہ کرتے تھے۔ ان کے تھاں رہنے کا اثر یہ ہو رہا ۵

تھا کہ عوام سادات کو انبیاء جتنا بلند مرتبت سمجھتے تھے۔ اور ان کی تعریف کرتے وقت

تمام شرعی حدود سے گزر جاتے تھے۔ مامون نے پہلے تو عوام کو سزا دینی چاہی لیکن

یہ سوچ کر کہ اس سے بغاوت پھیل جائے گی، ایک نئی چیز دماغ میں آئی کہ کسی

بڑے سید کو امام الملت کا عہدہ دے کر اس سے بیعت کر لی جائے۔ اس کا نتیجہ

۱۔ یہ ہو گا کہ سادات کو عیاں زندگی بسر کرنے کا حوصلہ ہو جائے گا۔ جیب عوام سے

ان کا میل ملاپ بڑھے گا، تو دنیا ان کے معائب سے بھی آفتنا ہو جائے گی۔ موجودہ

درپردہ زندگی کی وجہ سے عوام کو ان کے متعلق بہت زیادہ خوش ظنی ہے منظر عام

پر آنے سے یہ خوش نطی جاتی رہے گی، اور لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ عام انسانوں

کی طرح سیتھوں میں بھی کم زہدیاں ہوتی ہیں اور ان میں بھی بعض فاسق اور بعض

نیک ہوتے ہیں۔ اور جب عوام سادات کی حقیقت سے آگاہ ہو جائیں گے ۱۵

تو امام الملت کو اپنے عہدے سے معزول کر دوں گا۔

اس نچت و پنے کے بعد فضل بن سہل سے کہنا کہ میں اولاد علیؑ سے ایک امام

منتخب کرنا چاہتا ہوں، کوئی سا آدمی زیادہ موردِ دل ہو گا۔ قدرے غور و فکر کے بعد

ہر دو نے امام رضا کو پسند کیا۔ اور فضل کو (جو مامونی ارادوں سے بے خبر تھا) ہدایت

۱۰۰ سامات کا خیرۂ نسب یہ ہے۔ علی (رضی اللہ عنہ) حسین (رضی اللہ عنہ)۔ (تقیہ عافیہ ص ۳۱۰)

کی کہ انتخاب امام کا اہتمام کرے۔ چنانچہ حضرت رضا کو امام بنادیا گیا اور آپ کی بیعت کے لیے ایک ایسا وقت چنا گیا کہ مشتری سرطان میں داخل ہو چکا تھا۔

عبداللہ بن سہیل کہتا ہے کہ اس معاملے میں مجھے مامون کی نیت معلوم کرنے کا خیال آیا کہ معاملہ خاصہ اہم تھا۔ چنانچہ میں نے مامون کی طرف ایک چمٹی لکھی اور ایک قابل اعتماد فراتش کے ہاتھ بھیج دی۔ چمٹی کا مقصود یہ تھا۔

”اعلیٰ حضرت! فضل بن سہیل نے بیعت کے متعلق جو وقت انتخاب کیا

ہے، وہ درست نہیں مشتری سرطان میں پڑا ہوا ہے اور چوتھے خانے

میں مرتب ہے۔ موجودہ صورت میں ہر دستاروں کا اثر منحوس ہے۔“

مامون نے جواب میں لکھا:-

”خط کا شکریہ۔ جہاز اللہ۔ فضل بن سہیل سے دستاروں کی

حالت کا قطعاً ذکر نہ کرنا۔ اگر وہ اپنے ارادے سے ٹل گیا تو میں

تم کو ذمے دار بھیراؤں گا۔“

ان حالات کے پیش نظر میں فضل کی رائے کو سراہنا ہوا۔ یہاں تک کہ بیعت ہو گئی

اور مجھ کو ذمے دار بھیرنے کا سوال پیدا نہ ہو سکا۔

(صفحہ ۳۰۹ کا یقیہ حاشیہ)

زین العابدینؑ (دم ۴۸ھ) محمد باقرؑ (دم ۱۱۳ھ) جعفر صادقؑ (دم ۱۴۵ھ)

موسیٰ کاظمؑ (دم ۱۸۳ھ) علی رضاؑ (دم ۲۰۲ھ) محمد جواد (دم ۲۲۰ھ) علی ہادی

(دم ۲۵۴ھ) حسن عسکریؑ (دم ۲۶۰ھ) امام محمد ہدی (قائب ۲۶۰ھ)

(طبقات سلاطین اسلام ص ۴۲)

عبداللہ بن الطیب ابوالفرج الفیلوف

عراق کا ایک حکیم جو علوم ادب کا فاضل اور بحث و تفتیش میں اجتہاد کے درجے تک پہنچا ہوا تھا۔ اس نے منطق، طب اور چند دیگر کتب حکمیہ کی شروح لکھی ہیں۔ یہ شروح اس قدر مفصل ہیں کہ ایک تنگ نظر یہودی معترف نے اس پر اظہار کا الزام عائد کیا ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ ابن الطیب نے علوم کو زور بیان سے زندہ کر دیا ہے۔ اس کے شاگردوں کی جماعت خاصی بڑی تھی جن میں مشہور المختار بن الحسن بن عبدون المعروف بہ ابن لبلان ہے۔

ابن لبلان کہتا ہے کہ میرا استاد ابوالفرج بیس سال تک الہیات کی تفسیر لکھتا رہا۔ اس دوران میں زیادہ محنت اور فکر کی وجہ سے ایک دفعہ اتنا سمجھتا ہوا کہ موت کے منہ سے واپس آیا۔ اس واقعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ میرا استاد حصول علوم میں کتنا حریص اور تلاش معالیٰ میں کس قدر الوالعزم واقع ہوا تھا۔ ۴۲ھ کے بعد تک زندہ رہا۔ اور یہ قول بعض ۴۳۵ھ میں وفات ہوئی۔

عبداللہ بن کریم ابی المظہر المحدثی الملقب بہ شمس الدین

حکیم نجوم، ہندسہ، ادبیات و شاعری میں یدِ طولیٰ رکھتا تھا۔ اصفہان میں ۴۵۰ھ کے قریب وفات پائی۔

۴۵۰ھ اظہار۔ بات کو ضرورت سے زیادہ لمبا کر دیا۔ نامناسب تفصیل و تشریح۔

عبد اللہ بن الحسن ابوالقاسم المعروف بغلام زحل

بغداد کا مشہور منجم و حساب داں، جس کے دلائل نہایت زوردار ہوا کرتے تھے
ابوسلیمان المنطقی کا دوست تھا۔ علمی مسائل پر یہ ایک دوسرے سے بحث کرتے تھے
اور اس طرح ایک دوسرے کے علم سے فائدہ اٹھاتے تھے۔ ابوسلیمان منطقی اکثر
کہا کرتا تھا کہ عبد اللہ کی بحث سے مجھے بہت فائدہ پہنچا۔ اس سلسلے میں کچھ واقعات
بھی سپرد قلم کیے ہیں۔ جن میں سے ایک یہ ہے :-

ایک دن میرے ہاں چند علما جمع ہو گئے۔ جن میں سے قابل ذکر یہ تھے :-
ایوز کر یا الضمیری (ایک نسخۃ الضمیری) النوشجانی ابوالفتح۔ ابو محمد العروسی۔ المقدسی
القوسی اور غلام زحل۔ علمی مسائل پر گفتگو چل پڑی۔ معاملہ علم النجوم تک جا پہنچا
کافی بحث و مباحثہ ہوا۔ اور بات کہیں سے کہیں نکل گئی۔ اس پر النوشجانی نے کہا
کہ بات کو مختصر کرو، اور کسی نتیجے پر پہنچنے کی کوشش کرو۔ سوال تو صرف اتنا ہے کہ
آیا حرکات نجوم کی بنا پر پیش گوئیوں کی کوئی حقیقت ہے؟ اس پر غلام زحل نے کہا۔
”معاملہ یہ ہے کہ پیش گوئیوں کی صحت و عدم صحت کا تعلق اشکال و آثارِ فلک
سے ہے۔ کبھی کوئی ایسی شکل نکل آتی ہے کہ ہر چند دلائل سے کام لیں۔ پیش گوئی
غلط ثابت ہوتی ہے۔ بعض اشکال ایسی بھی ہوتی ہیں کہ خواہ دلائل معمولی ہوں، نتائج
قطعی و یقینی ہوتے ہیں۔ اور بعض اوقات ایسی اشکال رونما ہوتی ہیں کہ صحت کا
امکان زیادہ اور عدم صحت کا احتمال کم ہوتا ہے۔ ہر حال یہ پیش گوئیاں یقینی و قطعی
نہیں ہو سکتیں۔ ان میں صحت و عدم صحت دونوں کا احتمال ہوتا ہے۔“ ابوسلیمان
المنطقی کہنے لگا کہ یہ بہترین جواب ہے۔

ابوسلیمان محمد بن معشر البستی المعروف بالمقدسی۔ اخوان الصفا میں سے ایک بزرگ۔

اس کی تصانیف یہ ہیں:-

- (۱) کتاب التیسیرات۔ ایک مقالہ۔ (۲) کتاب الشعاعات۔ ایک مقالہ۔
- (۳) کتاب احکام النجوم۔ (۴) کتاب التیسیرات والشعاعات الکبیر۔
- (۵) کتاب الاختیارات۔ (۶) کتاب الجامع الکبیر۔
- (۷) کتاب الاصول المجرّده۔

۵

یہ قول ہلال بن المحسن غلام زحل کی وفات سینچر کے دن ۳ محرم ۳۷۳ھ کو ہوئی۔

عبدالرحمان بن اسماعیل بن بدر المعروف بالافلیدس الثانی

اندلس کا مہندس و منطقی جس نے آٹھ منطقی کتابوں کا خلاصہ ایک جلد میں تیار کیا تھا۔ اس کا بھانجا ابو العباس احمد بن ابی حاتم کتاسے کہ افلیدس اندلس کو پھوڑ کر مشرقی ممالک میں چلا گیا تھا اور وہیں فوت ہوا۔

عبدالرحمان بن محمد بن عبدالکریم بن یحییٰ بن

وافد النخعی الاندلسی

اندلس کا ایک طبیب جس نے جالی نوس و ارسطو وغیرہ کی تصانیف کا بالاستیعاب مطالعہ کیا تھا۔ اور ادویہ مفردہ کا اتنا بڑا ماہر تھا کہ جالی نوی اور ذیوسفورینس ۱۵ لہ ذیوسفوریندس العین ندبی کے حالات حمت الذال میں گہر چکے ہیں۔

کی تصانیف (مفردہ دواؤں پر) کا پہلے مطالعہ کیا اور پھر پان سو اوراق میں ان کو نئے ڈھنگ پر مرتب کیا۔ علاج کے متعلق اس کا عقیدہ یہ تھا کہ جس مرض کا علاج غذا سے ہو سکے، وہاں دوا ہرگز استعمال نہ کی جائے۔ اگر دوا کا استعمال کرنا ہی پڑے تو مفرد دواؤں سے کام لیا جائے۔ اور اگر مفرد دواؤں سے کام نہ چلے تو صرف دو تین دوائیں ملا کر حاجت روائی کی جائے۔

اس طبیب نے تقریباً لا علاج امراض کے نہایت سہل علاج تجویز کیے ہیں پانچویں صدی ہجری کے وسط میں طلیطلہ کو وطن بنا لیا تھا۔ پیدائش ماہ ذی الحجہ ۳۸۹ھ۔

عبد الرحمن بن عمر بن محمد بن سہل الصوفی الواسع الرازی

عند الدولہ فنا خسرو بن بویہ کا دوست، فسا کا رہنے والا فارسی الاصل رہے مولد علم النجوم کا ماہر اور ایک فاضل حکیم تھا۔ عند الدولہ کہا کرتا تھا کہ مجھے اس امر پر ناز ہے کہ نحو میں میرا استاد ابو علی الفارسی النسوی۔ تقاویم کے

۱۰ طلیطلہ ہسپانیہ کا دار الخلافہ میڈڈ کے جنوب میں ۴۵ میل دور ایک شہر جس کا موجودہ نام (TOLEDO) ہے۔ ۷۱۱ء فسا۔ مؤیدہ فارسی کا ایک شہر جو فسا بن طہورت نے بنایا تھا۔ بعد میں تباہ ہو گیا اور گشت ناسپ بن لراسپ نے اسے دوبارہ بنایا۔ سراج بن یوسف کے حکم سے آزاد مرد (عادل فسا) نے اس شہر کا نقشہ بدل دیا۔ (تذکرہ ص ۳۵)

۱۱ ابو علی حسن بن احمد بن عبد العزیز بن محمد بن سلیمان شیرازی ۲۸۵ھ میں پیدا ہوا۔ ۳۱۵ھ میں حصول طب کے لیے بغداد آیا۔ بغداد سے سیف الدولہ ہمدانی کے (بقیہ ماہیہ ص ۳۱۵)

حل کرنے میں ابن الاَلم اور کواکب ثابتہ واماکن ثوابت کا عبدالرحمان الصوفی تھا۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں:-

(۱) کتاب الکواکب الثابتة (مُصنّو)

(۲) کتاب الارجوزة فی الکواکب الثابتة (مُصنّو)

(۳) کتاب التذکرة و مطامح الشجاعات۔

بہ قول ہلال بن الحسن عبدالرحمان کی ولادت جمعہ و سہفتہ کی درمیانی رات ۱۴ محرم ۲۹۱ھ اور وفات منگل کے دن ۱۳ محرم ۳۷۶ھ کو ہوئی۔

عبدالرحمان بن عبدالکریم السخری

لقب ثقتہ الدین شرف الاسلام، سرخس کا باشندہ اور فن طب کا ماہر تھا۔ جب تقریباً ۵۸۰ھ میں ابن خطیب الفخر الرازی، بنو مازہ کے ہاں کوئی وسیلہ معاش تلاش کرنے کے لیے بخارا کی طرف روانہ ہوا۔ اور راہ میں سرخس سے گزرا تو عبدالرحمان نے بہت خاطر و مہارت کی، جس کا صلہ فخر الرازی نے اس شکل میں ادا کیا کہ اسے پہلے القائلون سمجھائی۔ اور پھر یہ کتاب اسی کے نام پر منسوب کر دی۔

(۳۱۴ھ کا بقیہ حاشیہ)۔ دربار میں چلا گیا۔ دہائی سے عمندالدولہ کے آیا۔ عقاید کے لحاظ سے معتزلی تھا۔ علم انجوم پر کافی کتابیں لکھیں۔ مثلاً کتاب الايضاح۔ کتاب التکملة وغیرہ۔ وفات ۳۷۶ھ میں ہوئی۔

۳۷۵ھ میں ابن الحسن ابوالقاسم العلوی المعروف بہ ابن الامم المتوفی ۳۷۵ھ ۳۷۵ھ سرخس۔ خراسان کا ایک شہر جو افراسیاب نے بنوایا تھا۔

(نزدہت ۱۸۵ھ)

دیباچے میں عبدالرحمان کی بہت تعریف کی۔ اور کہا :-

”میں یہ کتاب عبدالرحمان کے نام منسوب کر رہا ہوں۔ یہ حکیم ایک محقق ملامہ، اطیب و حکما کا سردار اور بہت بڑا فاضل ہے۔ اللہ اسے تمام مصائب سے محفوظ رکھے۔ اس علامہ زماں، فاضل دوراں اور پیرو سنت رسولؐ نے مجھ پر اس قدر احسانات کیے اور میری مشکلات کو رفع کرنے میں اس قدر دل چسپی لی کہ میں نے اس کتاب کو اس کی طرف منسوب کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اس کے علاوہ چند اور وجوہ بھی تھیں۔ اول، اس کتاب کی اکثر مباحث عبدالرحمان کی رد و قدح سے درجہ تکمیل تک پہنچی تھیں۔ دوم، آج اس فن کے رموز و معارف کو عبدالرحمان سے زیادہ کوئی نہیں جانتا۔ وہ اس کتاب کے ابواب و اصول کا ماہر ہے۔ اور میرے نکات علمیہ و غرائب حکمیہ کو (جو کسی پہلی یا پچھلی کتاب میں نہیں ملتے) خوب سمجھتا ہے۔“

عبدالودود الاندلسی

اصل وطن بلنسیہ کو چھوڑ کر عراق و خراسان میں چلا آیا۔ اور محمد بن ملک شاہ کے دربار میں عزت پائی۔ فن طب میں کہاں تک ماہر تھا۔ مندرجہ ذیل قطعے سے اندازہ لگائیے :-

(۱) عبدالودود ایک ایسا طبیب ہے جس کا علاج قتل سے یہ درجہ زیادہ تکلیف دہ ہے۔

لہ بلنسیہ، ہسپانیہ کے مشرق میں ایک صوبہ میں کا دارالخلافہ بھی بلنسیہ (VALENCIA) ہے۔ یہ مشرقی اسپین میں ایک مشہور نیند رگاہ ہے۔

(۲) اگر یہ طبیب موجود نہ ہوتا۔ تو موت و زندگی کی ملاقات دشوار ہو جاتی۔

عبد السلام بن عبد القادر بن ابی صالح بن حنکی دوست

بن ابو عبد اللہ الحلی البغدادی عرف الرکن

بہت بڑا عوفی، علوم و ادب کا مشہور عالم اور دربار امامیہ ناصریہ میں مکرم و محترم تھا۔ بعض درباریوں نے حسداً مشہور کر دیا کہ یہ معطل ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسے زیر حراست کر لیا گیا۔ اور اس کی تصانیف ضبط کر لی گئیں۔ ان تصانیف میں کچھ ایسا مواد مل گیا جس سے اس کا معطل ہونا ثابت ہو گیا۔ نتیجتاً بادشاہ نے اسے نکال دیا اور وہ بغداد کے ایک محلے رحیمہ میں مقیم ہو گیا۔ اس کی تمام تصانیف نذر آتش کر دی گئیں۔ کتبہ میں کہ اس مقصد کے لیے عبید اللہ النعمی البکری المعروف ابن المارستانیہ کو بلا یا گیا۔ عبید اللہ ایک منیر چڑھ گیا۔ پہلے تمام فلسفیوں اور خصوصاً عبد السلام پہ لعنت بھیجی۔ اور پھر عبد السلام کی تصانیف پر روشنی ڈالنی شروع کی۔ ایک کتاب اٹھاتا، ادھر ادھر سے پڑھ کر سنا تا آگ میں پھینک دیتا۔

الحکیم یوسف السبئی الاسرائیلی کہتا ہے کہ جس دن عبید اللہ کتابیں ملارہا تھا میں بغداد ہی میں تھا۔ اس جاہل نے کیا کیا کہ ابن البیثم کی کتاب البیث اٹھائی

۱۔ ناصریہ۔ الناصری بن اللہ کی طرف نسبت ہے ۲۔ معطل۔ غلام شریعت کا منکر۔

۳۔ ابن البیثم۔ ابو علی محمد بن الحسن بن البیثم البصری ثم المصری (وفات ۳۸۷ھ) ایک بہت بڑا فاضل تھا۔ اس کی تصانیف کی فہرست "عقود الجواهر" مستفہ جمیل بیگ ص ۱۱۵ پر ملاحظہ فرمائیے۔ تقریباً ۱۰۰ صفحات میں دی ہوئی ہے۔

اس میں سے شکل فلک دکھا کر کہتے لگائے یہ ایک زبردست مصیبت، ہولناک آفت اور بلا انگیز قیامت ہے۔ اس کے بعد کتاب بھاڑ کر آگ میں پھینک دی۔ اندازہ لگائیے کہ یہ شخص کتنا بڑا بھلا تھا۔ اسے اتنی بھی خبر نہ تھی کہ علم الہیت الہی صفت تخلیق پر وہ ایمان افروز روشنی ڈالتا ہے کہ دل انوار الہیہ سے بھر جاتا ہے۔ عبد السلام عرصے تک جیل خانے میں رہا۔ اور شیخ کے دن ۱۴ ربیع الاول ۵۸۹ھ کو آزاد ہوا۔ دوبارہ شاہی اختایات کا مورد بن گیا، اور اس کے بعد مدتوں زندہ رہا۔

عبد الرحیم بن علی بن المرزبان ابو احمد الطیب المرزبانی

اصفہان کا رہنے والا، علوم شرعی و طبیعی کا ماہر جس پر بعض سلاطین یوسف نے کافی نوازشات کیں۔ خوزستان و تشر میں قاضی اور شفا خانہ بغداد کا ناظم اعلیٰ رہا۔ وفات جمادی الاول ۳۹۶ھ۔

عبد الحمید بن اسع ابو الفضل بن علی کنیت ابو محمد

علم الحساب کا مشہور عالم جس کی بعض تصانیف کے نام یہ ہیں:-
(۱) کتاب الجامع فی الحساب۔ اس میں چھ کتابیں ہیں۔
(۲) کتاب نوادر الحساب و خواص الاعداد۔

۱۰ تشر کو شستر و شوتر بھی کہتے ہیں۔ جو خوزستان کا ایک بڑا شہر ہے۔ اسے ہوشنگ بن علی نے بنوایا تھا۔ بعد میں تباہ ہو گیا۔ اعداد و شیر پاک نے اس کی تجدید کرائی۔ (نزدہت علیہ)

علی بن عبد الرحمن بن یونس بن عبد اللہ علی المصری المنشی

آپ کا والد عبد الرحمن مصر کا مشہور محدث و مورخ تھا۔ اور آپ کا دادا یونس امام شافعی کا دوست تھا۔ علی علم نجوم۔ ادب و شاعری میں کافی دست گاہ رکھتا تھا۔ حاکم کے لیے مشاہدہ کو اکب کے بعد ایک تقویم تیار کی جس کے مطالعہ سے پتا چلتا ہے کہ علی حساب و سیر کو اکب کا بہت بڑا فاضل تھا۔

علی بن اماجور (ماجور)

حرکات کو اکب کا ایک مشہور فاضل جس کے اقوال بہ طور سند پیش کیے جاتے ہیں۔

علی بن رین الطبری ابو الحسن الطیب

ایک مشہور طبیب جو دالیان طبرستان کے درباروں میں رہا کرتا تھا۔ علوم حکمیہ و طبیعیہ میں بھی ید طولی رکھتا تھا۔ ایک دفعہ طبرستان میں ایک شورش سی بپا ہو گئی۔ جس کی وجہ سے ابن رین رے میں چلا گیا۔ محمد بن زکریا المہازی نے اس کی شاگردی قبول کی۔ اس کے بعد رے میں رہا کہ مقیم ہو گیا۔ اس کی

۱۰ شافعی (۱۵۰ - ۲۰۴ھ) شافعی کا نام محمد، والد کا نام ادیس اور والدہ کا نام ام الحسن

بنت حمزہ بن قاسم بن یزید بن حسن بن علی بن ابی طالب تھا۔ سلسلہ نسب عبد مناف سے جاملتا ہے

پہلے امام مالکؒ اور پھر محمد بن حسن شیبانی سے علم حاصل کیا۔ آپ کی قبر مصر کے ایک موضع فراقہ

میں ہے۔ ۲۵۰ھ محمد بن زکریا ابو بکر المہازی (وفات ۳۲۲ھ)

مشہور کتاب فردوس المحکمۃ مختصر لیکن نہایت اچھی کتاب ہے۔ اس میں سات
انواع ہیں جو تیس مقالوں پر مشتمل ہیں۔ اور ان مقالوں میں تین سو ساٹھ فصول
ہیں۔ چند باقی کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب تحفہ الملوک (۲) کتاب کتابک التاش المحضرة -

(۳) کتاب منافع الاطعمۃ والاشربة والعقاقیر -

۵

محمد ابن اسحاق اپنی کتاب میں لکھتا ہے :-

” علی بن رین کا مشہور نام ابن سہل الطبری تھا۔ سہل کا نام رین بھی

تھا۔ رین یہودی پادری کو کہتے ہیں۔

ابن رین، مازیہ بن قارن کے لیے کتابیں لکھا کرتا تھا۔ المعتم
کے ہاتھ پر مشرف یہ اسلام ہونے کے بعد شاہی ہند میں شامل ہو گیا۔

۱۰

اور متوکل نے اسے مصاحب بنالیا۔“

علی بن العباس المجوسی

ایران کا ایک مشہور طبیب، عرف ابن المجوسی۔ ابوماہر (ایک نسخے میں
ابوطاہر) کا شاگرد۔ جس نے کافی تلاش و مطالعہ کے بعد عضد الدولہ فنا خسرو بن
بوہبہ کے لیے کتاب القوانين لکھی۔ جو الملکی کے نام سے مشہور ہے۔ یہ کتاب اس
قدراہم تھی کہ ابن سینا کی تصنیف کتاب القانون کے ظہور تک اطباء کا اخذ رہی
اس کے بعد کچھ متروک ہو گئی۔ الملکی بہ لحاظ عمل اچھی ہے۔ اور القانون
بہ لحاظ علم۔

۱۵

علی بن احمد بن سعید بن حزم بن غالب بن صالح الاندلسی ابو محمد

مغربی اندلس کے صوبے تبلہ کے ایک گاؤں اقلیم الروایہ کا رہنے والا تھا وہاں سے یہ اپنے والد کے ہمراہ قرطبہ میں آکر آباد ہو گیا اور یہاں بلند مناصب پر فائز ہوا۔ اس کا والد ابو عمر احمد بن سعید پچھلے منصور محمد بن عبداللہ بن ابی عامر ابن اس کے بعد منصور کے بیٹے المنظر کا وزیر رہا۔ اسی طرح علی کچھ عرصے تک عبداللہ بن المنظر کا وزیر رہا۔ عبدالرحمان الناصر لدین اللہ کا وزیر رہا۔ پھر اس خدمت سے مستعفی ہو کر حصول علوم میں محو ہو گیا۔ منطق پر ایک کتاب التقریب لکھی جس میں شرعی و فقہی مثالوں سے استدلال کیا اور اسلوب کے بعض اصولوں کی تردید کی۔ یہ تردید کم فہمی کا نتیجہ تھی۔ اس کی چند شاندار

۱۵ ہشام دوم بن حکم دوم بن عبدالرحمان سوم الناصر لدین اللہ نے منصور محمد بن عبداللہ بن ابی عامر کو اپنا وزیر مقرر کیا۔ وزیر نے خلیفہ کو قید کر کے عمان سلطنت خود سنبھال لی۔ اور شاندار فتوحات حاصل کیں۔ ۹۸۳ھ میں قلعہ گارمان ۹۸۴ھ میں سمان کا ۹۸۶ھ میں سپیلونڈا۔ ۹۸۷ھ میں گایبرا پر قبضہ کر لیا۔ اس نے کل ستائیس جنگیں لڑیں اور صرف ایک میں شکست کھائی۔ ۱۰۱۲ھ کو میں انتقال کیا۔ ۱۰۱۵ھ قرطبہ کا اکیسواں خلیفہ جس نے صرف چند ماہ سلطنت کی ۱۰۱۶ھ میں تخت نشین ہوا اور اسی سال محمد ثالث بن عبدالرحمان بن عبید اللہ بن عبدالرحمان ثالث (۱۰۱۳ھ - ۱۰۱۶ھ) تخت خلافت پر قابض ہو گیا۔

(طبقات سلاطین اسلام ص ۱۶)

تصانیف اصول فقہ پر بھی ہیں۔ جن میں داؤد بن علی بن خلف الاعنہانی اور دیگر اہل ظاہر کی اقتدا کی گئی ہے۔

علی کا بیٹا ابو رافع الفضل بیان کرتا ہے کہ میرے والد کی تمام تصانیف (فقہ، حدیث، اصول، تاریخ، ملل و نحل، ادب، نحو، شعر، خطابت وغیرہ پر) چار سو کے قریب ہیں۔ جن کے اوراق کی تعداد انسی ہزار سے کم نہیں۔

۵

پیدائش ۲۹، ۳۰، رمضان ۳۸۴ھ۔ وفات اواخر شعبان ۴۵۶ھ۔

علی بن احمد العمرانی الموصلی

حساب و ہندسہ کا عالم جسے کتابیں جمع کرنے کا بہت شوق تھا۔ دودھ دور سے طلبیہ علم حصول علم کے لیے اس کے پاس آتے۔ اور جہاں سے کوئی کتاب ملتی ساتھ لیے آتے۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

۱۰

- (۱) کتاب شرح کتاب الجبر والمقابلۃ لابن کامل شجاع بن اسلم الحاسب المصری۔
 - (۲) کتاب الاختیارات
 - (۳) چند کتابیں نجوم پر۔
- اس کی وفات ۳۴۴ھ میں ہوئی۔

۱۱ ظاہریہ کا امام، شافعی کا معتقد، کوفہ میں پیدا ہوا، اور بغداد میں نشوونما پائی۔ سال وفات ۳۴۴ھ (وفیات الاعیان لابن خلکان)

۱۲ ظاہریہ آیات و حدیث میں کسی قسم کی تاویل نہیں کرتے، بلکہ ہر حکم کے وہی معنی لیتے ہیں جو الفاظ سے سمجھے میں آتے ہوں وہ کہتے ہیں کہ اللہ کے ہاتھ موجود ہیں۔ اس لیے کہ ان کا ذکر قرآن شریف میں آیا ہے اس فرستے کا بانی داؤد بن علی تھا، جسے ابن حزم اور شہرستانی جیسے اکابر نے بعد میں زیادہ فروغ دیا۔ (تاریخ ابوالفلاک ص ۲۱۴)

علی بن عبداللہ بن ابی جہر

والد سے تعلیم و تربیت پائی۔ اور اپنے عہد میں کافی شہرت حاصل کی۔
چند کتابوں کا بھی مصنف ہے۔

علی بن احمد الانطاکی ابو القاسم المجتبی

اپنے اعلیٰ وطن انطاکیہ کو چھوڑ کر بغداد میں آباد ہو گیا۔ اور یہ قول بلال بن
المحسن بن ابراہیم الصائمی بہ روز جمعہ ۱۳ ذی الحجہ ۳۷۶ھ کو بغداد ہی میں فوت ہوا۔
عبداللہ کا مصاحب و ندیم تھا۔ علم ہندسہ، علم الادوار و علوم ادواکل کا فاضل
تھا۔ جب اس سے کوئی سوال کیا جاتا، تو جواب میں فصاحت و بلاغت کا پورا
زور دکھلاتا۔

۱۰ مضامین بالا پر علی بن احمد نے چند ایک نہایت عمدہ کتابیں لکھی ہیں۔
بعض کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب التخت الکبیر فی الحساب الہندی۔

(۲) کتاب الحساب علی التخت بلا مجو۔

(۳) کتاب تفسیر الارثما طیقی۔

(۴) کتاب شرح اقلیدس۔

(۵) کتاب استخراج التراجم۔

(۶) کتاب الموازین العدویہ۔

(۷) کتاب الحساب بلا تخت بل بالید۔

علی المرتقی

ایک مشہور طبیب جس نے حنین بن اسحاق کے طبی مسائل کی تفسیر لکھی۔
کہتے ہیں کہ علی المرتقی شراب پی کر کتابیں لکھا کرتا تھا۔ اور اس کی وجہ یہ ہو سکتی
ہے کہ دماغ عموماً جمود و برودت کی طرف مائل رہتا ہے۔ اور شراب اس میں
حرارت عمل پیدا کر دیتی ہے۔ ۵

علی بن الحسن ابوالقاسم العلوی المعروف بہ ابن الا علم

علم الہیئت و سیر کو الکی کا مشہور عالم اور ایک تقویم کا مؤلف تھا۔ عند الدولہ
اس پر بہت مہربانی کیا کرتا تھا۔ اور اس کے مشاہدات و نتائج کو قابل اعتماد سمجھ کر
واقعات و حوادث میں اس سے مشورہ لیا کرتا تھا۔ اس کی تقویم دنیا میں آج تک
استعمال ہو رہی ہے۔ عند الدولہ کے بعد جب اس کا بیٹا مصمم الدولہ تخت
نشین ہوا تو حکیم، ابیہ شامہ سے محروم ہو گیا۔ بقیہ زندگی خلوت میں گزار دی۔
۳۴۴ھ میں حج کیا اور اتوار کے دن ۸ محرم ۳۴۵ھ کو عسیلہ میں فوت ہوا۔
اللہ اس پر رحم فرمائے۔ ۱۰

۱۰ عسیلہ۔ اگر زائر مدینہ سے نجف کی طرف روانہ ہو۔ تو ستادین میل پر یطین
نخل آئے گا۔ اس مقام سے عسیلہ صرف دو میل کے فاصلے پر شرک پر واقع ہے۔
(نہایت منکرا)

علی بن ابراہیم

المتقی کا طبیب تھا۔ علی، بختی شروع۔ انوش اور ثابت بن سنان بن ثابت ہر ایک وقت المتقی کے معالج تھے۔

علی ابن ابراہیم بن مکش (ایک نسخے میں یکس) ابو الحسن

یہ ایک فاضل و ماہر لیکن اندھا طبیب تھا۔ اور ان چوبیس مشہور اطباء میں سے ایک تھا، جنہیں عضدالدولہ نے شفاخانہ بغداد میں مقرر کیا تھا۔ یہ وہاں فن طب کا درس دینے پر متعین تھا۔ اس کی تصانیف بہت کم ہیں۔ اور جو ہیں، ان کی حیثیت بھی چھوٹے چھوٹے مقالوں سے زیادہ نہیں۔ ہاں اس کے والد نے ایک کتاب القوانین لکھی تھی، جس کا حجم اوسط درجہ کا ہے۔

ہلال بن الحسن الصائسی لکھتا ہے:۔

”علی بن ابراہیم ایک قابل فاضل و لاثانی طبیب تھا۔ شب جمعہ ۲۵-۲۶ رذی قعد ۳۹۲ کو فوت ہوا۔ چونکہ نابینا تھا اس لیے جب کسی مریض کو دیکھنے جاتا، تو کسی کو اپنے ساتھ لے جاتا جو زبان، چہرہ و قارورے کے رنگ سے طبیب کو اطلاع دیتا۔ گو شراب پینے کا عادی تھا۔ تاہم ایک جہلن کو اس کی علمی منزلت کا اعتراف ہے۔“

علی بن اسماعیل ابوالحسن الجوهری علم الدین بغدادی المعروف بہ کابالار

فہم و ذکا میں لا جواب، علم ہندسہ و ریاضی میں ماہر، طریف الطبع، آلات
فلکیہ کے استعمال سے شناسا اور لطائف ہندسیہ سے آگاہ جس کے لطائف
علمی سے دنیا بہ دستور محفوظ ہو رہی ہے اشعار بھی اچھے کہتا تھا۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:-

(۱) عورت کی زینت اس کا چہرہ ہے اور مرد کی زینت اس کے اعمال۔ اے مرد!
تو حسن جسمانی پہ مت اترا۔ بلکہ بلند اعمال سے حسین بن۔

(۲) تم یہ کبھی خیال نہ کرو کہ تمہارے بعد میری محبت میں کوئی فرق آگیا ہے نہیں
ہرگز نہیں۔ میں تم سے یہ دستور محبت کرتا ہوں۔ عاشق وہ نہیں جس کی
محبت صرف زمانہ وصل تک ہو دلیں۔ بلکہ وہ ہے جس کی محبت کو جدائی
کے طویل ایام کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں۔

علی الافرقی

دولت حمادیہ کے عہد میں ایک شاعر طیب تھا۔ دو شعر ملاحظہ ہوں:-

۱۔ دولت حمادیہ کا بانی حماد تھا جس نے ۳۹۸ھ میں الجزائر (شمالی افریقہ) کے ایک شہر
سجایہ میں حکومت کی بنیاد ڈالی۔ یہ سلسلہ ۵۴۸ھ تک جاری رہا۔ بعد میں اسے الموحدین
۵۲۲ - ۶۶۷ھ) نے ختم کر ڈالا۔ حکمرانوں کے نام یہ تھے: (۱) حماد (۳۹۸ - ۴۱۹ھ)

(۲) القائد بن حماد (۴۱۹ - ۴۴۶ھ) (۳) محسن بن القائد (۴۴۶ - ۴۴۸ھ)

(بقیہ حاشیہ ص ۳۲۷ پر)

- (۱) اے پیکرِ حسن! خدا کے لیے مجھ پر رحم کھا۔ میں تجھ کو دل و جان سے چاہتا ہوں۔
 (۲) میں تیرا غلام ہوں، اور تیرے سوا میرا کوئی اور آقا نہیں، اور نہ کسی اور سے مجھے محبت ہے۔

علی بن النضر المصنف باللایب

- ۵ مصر کی سطح مرتفع کا ایک قاضی جس نے علومِ اوائل، ادب، شاعری و نجوم میں کمال پیدا کیا تھا۔ ابو الصلت بنجین مصر کے متعلق لکھتا ہے:-
 "مصر کے منجم یہاں کے طبیبوں جیسے ہیں۔ کسی نے بہت کمال کیا تو ایک آدھ تقویم مرتب کر ڈالی و بس۔ نہ تغیش و تحقیق سے تعلق اور نہ تلاشِ اسباب و مبادی سے سروکار۔ بالکل سطحی علم۔ ہاں قاضی ابو الحسن علی بن النضر مستثنیٰ ہے۔ جس کا علم وسیع، فضل و ارفع، نثر فصیح و نظم لطیف پر ایک عالم شاہد ہے۔ ایک دفعہ مصر کے وزیر الفضل سے وسیلہٴ معاش کی التماس کی۔ وزیر نے یہ التماس مسترد کر دی۔ مایوس ہو کر ایک قصیدہ لکھا، جس کے چند اشعار یہ ہیں:-
 (۱) شاہی دربارِ دل میں عزت تلاش کرنے اور بالکل بے دست و پا ہونے کے درمیان بھی ایک راستہ موجود ہے، جو صرف اللہ کی نوازش سے نظر آ یا کرتا ہے۔

۱۵ (۳۲۹) کالبتیہ عاشم (۱) بلکین بن محمد بن حماد (۲۲۸-۲۵۴)۔ (۵) الناصر بن
 (۶) الناصر بن محمد (۲۵۴-۲۸۱) (۷) بادیس (۲۹۱-۳۰۰)۔ (۸) العزیز (۵۰۰-۵۲۷)
 (۹) یحییٰ بن العزیز (۵۲۷-۵۴۷) (۱۰) (طبعات سلاطین اسلام ملکا)

(۲) اس درمیانی راستے پر چل، اور حکام کے غرور و خوشامد کی ذلت سے بچ۔

(۳) میں نے چند ایک فضائل علمی حاصل کیے۔ اس خیال سے کہ وزیر محترم و معظم اپنے سائے میں زندگی کے چند دن بسر کرنے کا موقع عطا فرمائیں گے۔ اور میرے فضائل کی قدر کریں اور ہویا نہ ہو، یہ غرور کریں گے۔

(۴) میرا یہ خیال یقین کے درجے تک پہنچا ہوا تھا، اور اس حقیقت کو بھولا ہوا تھا کہ زمانہ جاہ زلال پلانے کے بعد اسی سے میرے نظام تنقہ کو مختل کر کے رکھ دے گا۔

(۵) میں اس بے مروت زمانے سے جنگ کر رہا تھا، اور اگر جھوٹ بولوں تو اللہ میری مدد نہ کرے۔“

علی بن احمد بن علی ابوالحسن لعرف بہ ابن سہل الطیب

بغداد میں پیدا ہوا۔ وہیں تعلیم حاصل کی۔ اپنے زمانے کے بڑے بڑے اساتذہ سے ادب و طب کا درس لیا۔ پھر موصل چلا گیا۔ وہاں سے آذربائیجان پہنچا۔ اور خلاط کے والی شاہ ارمن کا طبیب خاص مقرر ہو گیا۔ یہاں طلبہ حکمت کو ادب و حکمت کا درس دیتا رہا۔ پھر یہاں سے ایک واقعہ کی وجہ سے چلا گیا۔ واقعہ یہ تھا کہ ایک دن شاہ ارمن کا قارورہ دیکھ رہا تھا کہ پاس سے توشہ خانے کا ایک ملازم بول اٹھا: ”آپ پیشاب کا امتحان چکھ کر کیوں نہیں کرتے؟“ جب حکیم باہر آیا

لے خلاط۔ ارمینیہ کا ایک شہر ہے۔ (القاموس)

تو اس ملازم کو خوب آڑے ہاتھوں لیا۔ اور پوچھا کہ یہ سوال کسی کے کئے سے کیا تھا یا بطور خود سوچا تھا؟ کئے لگا، یہ سوال میں نے اس لیے پوچھا تھا کہ بعض طبیب قارورہ چکھتے بھی ہیں حکیم نے کہا۔ یہ درست ہے لیکن بادشاہ کے سامنے اس قسم کا سوال پوچھنا از حد خطرناک ثابت ہوا ہے۔ اس لیے کہ بادشاہ کو یہ خیال ہو گیا ہے کہ شاید میں اس کے علاج میں پوری دل چسپی نہیں لے رہا۔

اس واقعہ کے بعد حکیم کچھ اُداس سا رہنے لگا۔ گو اس ملازم کو کچھ رشوت دے دی تھی کہ آئندہ اس قسم کی حرکت نہ کرے۔ لیکن جی اُچاٹ ہو گیا، اور وہاں سے روانہ ہو کر موصل پہنچا۔ جہاں اللہ نے رزق میں فراخی دی اور مرتے دم تک وہیں رہا۔ موصل کے عرصہ قیام میں درس و تدریس کا سلسلہ جاری رکھا۔ اور طویل العمر ہونے کی وجہ سے اس قدر ضعیف ہو گیا تھا کہ چلنا پھرنا دو بھر ہو گیا۔ گھر ہی میں رہ کر طلبہ کو پڑھاتا رہتا۔ خود حکیم سے کسی نے تاریخ ولادت کے متعلق پوچھا تو کہا: میں بغداد کے باب الازج میں ۲۳ رذی قعد ۵۱۵ھ کو پیدا ہوا تھا۔ اس کی وفات موصل میں بدھ کے دن ۱۳ (ایک نسخے میں ۲۰) محرم ۵۶۱ھ کو ہوئی۔ اس نے طب پر چار جلدوں میں ایک کتاب لکھی تھی، جس کا نام المختار ہے۔

علی بن یقظان الشیبی

سب سے کارہنے والا جس کا ذکر بعض مصری مصنفین کی کتابوں میں یوں ملتا ہے کہ ابن یقظان ۵۴۴ھ کو مصر میں آیا۔ یہاں سے یمن اہلین سے عراق اور دیگر ممالک شرقیہ کی طرف نکل گیا۔ موصل میں پہنچا تو وزیر جمال الدین ابو جعفر محمد ملہ اندلس میں ایک شہر۔ (قاموس)

بن علی بن ابی منصور اصفہانی کی تعریف میں ایک قصیدہ پڑھا۔ جس کے چند اشعار یہ
ہیں۔ (ترجمہ)

(۱) میرے عزیز بھائیو! میں اپنے عہدِ وفا پر قائم ہوں۔ کاش مجھے معلوم ہوتا کہ
مختار کیا حال ہے۔ کہیں تم بدل تو نہیں گئے؟

(۲) میں نے مختاری یاد میں کتنے ہی جام شراب چڑھائے۔ کیا تم نے بھی میری یاد
میں کوئی پیالہ پیسا ہے؟

(۳) مصر کی یاد میں دل بے چین ہے۔ اور میں ایک غم زدہ عاشق کی طرح ہر وقت
روتا رہتا ہوں۔

(۴) ہر شہر میں میری بے تاب نگاہیں اہل مصر کو یوں ڈھونڈتی ہیں، گویا میں ابھی
اُن سے جدا نہیں ہوا۔

(۵) اگر ان عزیز دوستوں کی جدائی میں مجھے جامِ صبر پینا ہی پڑا، تو میں اسے
شہد سے بھی زیادہ لذیذ سمجھوں گا۔

(۶) آہ۔ تم سے رخصت ہونے کے بعد مجھے کس قدر غیر آباد بیا باتوں اور دشوار گزار
وادیوں سے گزرتا پڑا۔

(۷) اور آخر میرے ارادوں کی اونٹنیاں موصل میں جمال الدین کے ہاں
آکر رکیں۔

علی بن احمد بن علی بن محمد بن دواس القناوی سطلی
الواحسن

علم الادب کی اور علم نجوم میں خاصی شہرت پیدا کی۔ اور حیب اپنے وطن کو چھوڑ کر

بغداد میں اقامت گزری ہو، تو کافی لوگوں نے اس کے علم سے فائدہ اٹھایا۔ علی کی وفات بغداد میں ربیع الاول، ایک تیسرے میں ربیع الاول، ۶۱۲ھ کو ہوئی۔

علی بن علی بن ابی علی السیف الادی

- ۱۰۔ ۵۵۵ھ کو پیدا ہوا۔ اپنے شہر کے علما سے فقہ شافعی کی تعلیم حاصل کی۔ پھر عراق چلا گیا۔ اور بغداد میں حصول علم کے لیے مدتوں رہا۔ یہاں ابن بنت الممتی المکتوف کی مجلس میں اکثر شامل ہوتا۔ اور علمی مباحث میں دل چسپی لیتا تھا۔ علوم اوائل کا درس کرخ کے یہود و نصاریٰ سے لیا۔ چنانچہ اس کے عقائد میں کچھ فتور سا آگیا۔ اس پر فقہا بگڑ گئے اور اسے بھاگ کر مصر میں پناہ لینا پڑی۔ مصر ۵۹۲ھ میں پہنچا، اور مدرسہ متاذل العزیز میں فروکش ہوا۔ جہاں شہاب طوسی فرائض تعلیم انجام دیا کرتا تھا۔ علی نے یہاں نہ صرف اپنی تصانیف شائع کیں۔ بلکہ انھیں نصاب تدریس بھی بنا ڈالا۔ کچھ عرصے کے بعد مصر سے شام میں آگیا اور دمشق کے ایک مدرسے میں تدریس پر مامور ہوا۔ حبیب شاہ الکامل نے آمد پر قبضہ کیا اور اسے جلا یا گیا کہ یہاں کے والی نے علی کو آمد کی قضا (منصب قضا) پیش کی تھی اور

لے آمد دیا۔ بکر کا دوسرا نام ہے۔ (ایمان بہ عہد ساسانیان) ص ۳۳۴، ۵) لیکن نزمہ القلوب ص ۱۳ پر مذکور ہے کہ آمد دیار بکر کا ایک شہر ہے۔ جو دیار کے دجلہ کے کنارے واقع ہے۔ نزمہ کا بیان زیادہ قابل اعتماد ہے۔

۱۱۔ کرخ۔ بغداد کے مغرب میں ایک محلہ۔ (نزمہ ص ۱۳)

۱۲۔ الکامل۔ محمد کامل ایوبی سلطان مصر و دمشق۔ یہ ایوبیان مصر کا چوتھا فرماں روا تھا۔

۱۳۔ حکومت از ۵۹۶ھ تا ۶۱۵ھ۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۶۴)

ان کی آپس میں خط و کتابت بھی تھی تو الٰہ کمال اس سے بدظن ہو گیا۔ مجبوراً اسے مدرسہ سے ہاتھ دھو کر پڑا اور مایوس ہو کر خانہ نشین ہو گیا۔

اس کی چند تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الیاسر فی علم الاولیاء - پانچ جلد -
- (۲) کتاب البکار الافکار فی اصول الدین - چار جلد -
- (۳) کتاب المحتائق فی علوم الاولیاء - تین جلد -
- (۴) کتاب الماخذ، علی فخر الدین بن خطیب الرئی فی شرح الاشارات - ایک جلد

عمر بن القرظ خان ابو حفص الطبری

مترجمین کا رئیس اور حرکات و احکام نجوم کا فاضل تھا۔ ابو معشر البیہقی کہتا ہے :-
 ”عمر بن القرظ خان ایک بلند پایہ عالم و حکیم تھا۔ پہلے یحییٰ بن خالد اور
 پھر فضل بن سہل کے دربار میں رہا۔ کہتے ہیں کہ جعفر بن یحییٰ بن خالد
 بن برمک کی ولادت پر مرتیخ و قمر میں چند ایک مدارج تھے۔ عمر نے
 ان کو بارہ حصوں میں تقسیم کر کے جو نتائج اخذ کیے، وہ بالکل صحیح
 نکلے۔ اس عمل کا موجد عمر تھا۔“

ابو معشر نے اپنی تصنیف کتاب المذاکرات و شاذان بن بحر کے لیے
 لکھی گئی تھی، میں کہتا ہے۔ کہ عمر کو اپنے وطن سے فضل بن سہل نے بلا کر ماموں کے
 سامنے پیش کیا۔ اور ماموں نے اسے ترجمہ کتب پر لگا دیا۔ اس کی لکھی ہوئی بعض
 کتابیں آج تک خزان سلطانیہ میں موجود ہیں۔ اس نے نجوم و دیگر فنون حکمیہ پر
 کافی کتابیں لکھی تھیں۔ جن میں سے چند ایک کے نام یہ ہیں :-

- (۱) تفسیر کتاب الاربع - لیبلی موس - متن کا ترجمہ ابو یحییٰ البیہقی نے کیا تھا۔
 (۲) کتاب المحاسن - ۳۱، کتاب التفاق الفلاسفہ و اختلافہم فی خطوط۔

عمر بن محمد بن خالد بن عبد الملک المروزی

- مامونی رصد پر اس کے دادا خالد بن عبد الملک (رصد کا متولی) نے رصد
 بن علی، یحییٰ بن ابی منصور اور عباس بن سعید الجومہری کے ہمراہ جو مشاہدات
 قلم بند کیے تھے، ان کی بنا پر عمر نے ایک چھوٹی سی تقویم مرتب کی تھی مشاہدات
 فلکی میں بھی کچھ درک رکھتا تھا۔ اس کی چند تصانیف یہ ہیں:-
 (۱) کتاب تعذیل الکواکب۔ (۲) کتاب صناعة الاصلطلاب المسطح۔

عمر بن عبد الرحمان بن احمد بن علی الکرمانی القزطی الاندلسی ابو الحکم

- ۱۰ علم ہندسہ و اعداد کا ایک فاضل، جو جزیرہ کے ایک شہر حران میں حصول طب
 لے یحییٰ بن ابی منصور المنعم المامونی مشائخہ میں زندہ تھا۔ حالات حرف الیاء میں ملاحظہ ہوں۔
 جزیرہ سے مراد دیار بکر ہے۔ نیز جزیرہ دیار بکر کے ایک شہر کا نام بھی ہے (زہد صفحہ ۲۱۱)
 بعض مقامات پر الجزیرہ کا لفظ سبع تر معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اور اس سے مراد و جلد
 حرارت کا مادہ آہ لیا گیا ہے۔ دیار بکر کی کوئی قید نہیں۔ یہاں جزیرہ سے دیار بکر نہیں بلکہ صرف دعاہ مراد ہے۔
 کے شمال۔ شام کا ایک شہر جہزات سے مشرق کی طرف تقریباً (بقیہ حاشیہ ص ۳۳ پر)

دہندسہ کے لیے آیا۔ اور پھر اندلس میں واپس چلا۔ وہاں جاکر سرحد اندلس کے ایک شہر سرقسطہ میں اقامت اختیار کی۔ احوال الصغیر کے رسائل پہلی بار اندلس میں اسی حکیم کی یہ دولت پہنچے تھے۔ شعبہ جراحی میں خاص مہارت رکھتا تھا اس کی وفات سرقسطہ میں ۴۵۸ھ کو ہوئی۔ اور توے برس سے زیادہ عمر پائی۔

عمر بن احمد بن خالد بن ابومسلم الحضرمی الاشبیلی الاندلسی

اشبیلیہ کا ایک مشہور فلسفی، منجم و طبیب، جو اخلاق و فلسفہ سیاست میں یونانی فلسفیوں کے زیادہ قریب تھا۔ وفات ۴۴۹ھ۔

عمر الحیام

خراسان کا امام، زمانے کا علامہ، یونانی فلسفے کا معلم اور توحید کا مبلغ جس کی تعلیم کا مخلص یہ ہے کہ تزکیہ نفس کے لیے حرکات بدنیہ میں پاکیزگی کا ہونا ضروری ہے۔ اور سیاست مدنیہ کی بنیاد یونانی اصول پر رکھنی چاہیے۔ یہ شاعر بھی تھا اس کی تعلیم کا صوفیوں پر اس قدر اثر ہوا کہ ان لوگوں نے اسے اپنی طرفیت کا جز بنالیا۔ اور خلوت و جلوت میں اس کی تبلیغ کرنے لگے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ تعلیم ملت بیضا کے لیے زخم مار و نیش کوڑہ سے کم نہ تھی۔

(۳۳۳ھ کا یقینہ حاشیہ)۔ ۵۰ میل فاصلہ واقع ہے۔ یہاں ۴۶۱ھ میں شام کا مشہور عالم امام ابن تیمیہ پیدا ہوا تھا۔ یہ شہر ارغندھار بنی سام بن لوح نے بنایا تھا۔ ایک ضعیف روایت کے مطابق حضرت ابراہیم کا مولد بھی یہی شہر تھا۔ و تربت شغریہ امام الشافعی نے

جب علمائے اس کے مسلک پر روضہ قدس کی اور دُتیا اس کے پیچھے پڑ گئی یہاں تک کہ اسے جان کا خطرہ پڑ گیا، تو اس نے اپنی زبان و قلم کے رخش سرکش کو لگام دیا اور جانی بچانے کی خاطر حج کے لیے چلا گیا۔ جب بغداد میں پہنچا، اور یارانِ طریقت اس کے گرد جمع ہونے شروع ہوئے، تو ڈر سے دروازہ بند کر کے خانہ نشین ہو گیا۔ حج سے واپس آنے کے بعد اپنے گاؤں میں خاموش سی زندگی گزارنے لگا۔ صبح و شام صرف مسجد میں جاتا، درتہ گھر سے کبھی باہر نہ نکلتا، اور نہ اپنے عقائد کا کہیں ذکر کرتا۔ اس کی خاموشی اس قدر مشہور ہو گئی کہ ملک میں اس کا یہ روضہ غریب المثل بن گیا۔

- ۱۰ علم النجوم اور حکمت میں بے مثال تھا۔ اس کے اشعار ذیل اس کے اندر دنی جذبات و عقائد پر مدغم سی روشنی ڈالتے ہیں۔
- ۱۱ جب سے کہ اپنی محنت سے قوت لایموت حاصل کرنا شروع کی ہے، اور اپنے نفس کو اس حقوڑی سی غذا پر راضی کر لیا ہے۔
- ۱۲ تو زمانے کی تمام مصیبتوں سے بچ گیا ہوں۔ اب دنیا میری دشمن ہو یا دوست، مجھ پر اس کا کوئی اثر نہیں۔
- ۱۳ زمانے میں یہ دستور ہے کہ ہر سعادت کا انجام بد بختی ہوتا ہے۔
- ۱۴ اے میری روح اپنے مسکن (جسم) میں قدمے اور آرام کر۔ تیرے مسکن کی دیواریں عنقریب بوسیدہ ہو کر گر پڑیں گی اور تو آزاد ہو جائے گی۔

عسائی بن علی بن عسائی بن داؤد بن الجراح ابو القاسم

فزیر کا بیٹا، مختلف فنون کا امام، علوم ادنیٰ کا فاضل اور بہت سی حدیثوں کا

راوی جس کی مجلس روایت میں بڑے بڑے علما شامل ہوا کرتے تھے۔ منطق، یحییٰ
بن عدی سے پڑھی۔ تکمیل تعلیم کے بعد دس دس برس میں محو ہو گیا۔ بحث و مباحثہ
کا شوق تھا۔ اور سوالات کے نہایت سادہ جوابات دیتا تھا۔

مجھے سمیع طبعی کا وہ نسخہ دیکھنے کا اتفاق ہوا، جس پر یحییٰ نخوی کی شرح لکھی
ہوئی تھی اور جو عینی نے سبقتاً سبقتاً یحییٰ بن عدی سے پڑھا تھا۔ تعلیم کے دوران
میں استاد سے مناظرہ کرنے کے بعد جن نتائج پر پہنچتا تھا، وہ اس کتاب کے حاشیے
پر لکھ دیتا تھا۔ یہ نسخہ اس کے اپنے قلم سے لکھا ہوا تھا۔ اس کا خط ابو علی بن مقلہ
کی طرح نہایت اعلیٰ و عمدہ تھا۔ اور اس پر یہ حواشی سونے پر سہاگے کا کام
دے رہے تھے۔ یہ کتاب دس جلدوں میں تھی، جس کے حاشیے پر بعد میں
جو رحیم البیرقدی نے تھامس طبرس کی شرح (یہ شرح اسی کتاب کی تھی)
بھی لکھ ڈالی۔

عینی بعض خلفا کا کاتب بھی رہا۔ اس کی وفات بغداد میں جمعہ کی صبح
۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲ کو ہوئی۔

عینی بن زرعۃ بن اسحاق بن زرعۃ بن مرقس بن زرعۃ بن یوحنا ابو علی النصرانی المنطقی

علم منطق و فلسفہ میں ماہر اور ترجمہ کرنے میں بہت مشاق تھا۔ بغداد میں
امام خلیفۃ القادر باللہ کا وزیر تھا اس نے سازش کر کے خلیفہ کی آنکھیں نکال ڈالیں اور تخت پر
الراضی باللہ کو بٹھا دیا۔ راضی نے موقع پا کر اس کے ہاتھ کٹوا دیئے۔ ابن مقلہ عربی خط نسخ
کا موجد سمجھا جاتا ہے۔ اس کی وفات ۳۲۶ھ میں ہوئی۔ (قاموس المشاہیر ص ۲۶)

ذی الحجہ ۳۳۱ھ کو پیدا ہوا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب اختصار کتاب ارسطو طالیس فی المعمور من الارض۔

(۲) کتاب اغراض کتب ارسطو طالیس المتطقیہ۔

(۳) کتاب معانی ایساخوجی۔ ایک مقالہ۔

(۴) کتاب فی العقل۔ ایک مقالہ۔

اس نے سریانی زبان سے بھی چند ترجمے کیے۔ مثلاً

(۵) کتاب النمیمہ۔ ایک مقالہ۔ (۶) کتاب الحيوان لارسطو طاليس۔

(۷) کتاب منافع اعضاء الحيوان، یہ تفسیر یحییٰ النحوی۔

(۸) کتاب سوفسطیقا الفصل للارسطو۔

(۹) کتاب مہولہ (ایک نسخے میں مہولہ) فی الاخلاق۔

(۱۰) کتاب خمس مقالات من کتاب نيقولاوس فی فلسفۃ ارسطو طاليس۔

جلال بن المحسن بن ابراہیم کہ ایسی ذرعت کی وفات بروز جمعہ

۲۲، ۲۳ شعبان ۳۹۸ھ کو ہوئی تھی۔

عسائی بن اُسَید النصرانی العِراقی

ثابت بن قُرۃ کا شاگرد، مختلف فنون کا فاضل اور فنِ ترجمہ (سریانی سے عربی) میں اُستاد تھا۔ اور ثابت بن قُرۃ کے ہمراہ تراجم کیا کرتا تھا۔

عیسیٰ بن ماسہ

ایک قابل طبیب جس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب قوی الاغذیہ
 - (۲) کتاب من لایحضرہ طبیب
- اس کی کتابوں سے پتا چلتا ہے کہ اس کا طریقہ علاج دل کش اور انوکھا تھا۔

عیسیٰ بن قسطنطین الیوموسی الطیب

یہ ایک فاضل طبیب تھا جس نے چند کتابیں بھی لکھی تھیں۔

عیسیٰ بن ماسرطین طبیب

اس کی دو تصانیف کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب الالوان
- (۲) کتاب الرواح والطحوم

عیسیٰ بن علی

ایک فاضل و مشہور طبیب، حنین کا شاگرد جس کی دو کتابوں کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب تذکرۃ الکیمالین۔ یہ کتاب ہر زمانے میں اطباء کے زیر استعمال رہی۔
- (۲) کتاب المنافع الّتی تستفاد من اعضاء الحيوان۔

عسٰی بن یحٰیی بن ابراہیم

حنین کا شاگرد، فن ترجمہ (یونانی سے عربی میں) میں استاد اور طب پر ایک کتاب کا مصنف تھا۔

عسٰی بن صہار سخت

۵ جندیسا پور کا ایک مشہور طبیب، جس نے طب پر کئی کتابیں لکھیں۔ یہ جوڑ عسٰی بن یحٰیی شوع کا شاگرد تھا۔

جوڑ عسٰی کے حالات میں مذکور ہو چکا ہے، کہ جوڑ عسٰی سخت بیماری کی حالت میں جندیسا پور کو چلا گیا تھا۔ جب وطن پہنچ کر اچھا ہو گیا، تو منصور نے اسے پھر دربار میں بلایا۔ اتفاقاً ان دنوں جوڑ عسٰی محبت پر سے گر پڑا تھا، اور چلتے پھرنے کے قابل نہ تھا۔ اس لیے اپنی جگہ عسٰی بن صہار سخت کو بھیجا چلا۔ اس کے انکار کرنے پر اپنے ایک اور شاگرد ابراہیم کو بھیج دیا۔ اور عسٰی جندیسا پور کے شفا خانے میں ہی فرائض طبابت سرانجام دیتا رہا۔

عسٰی بن شہلافا الجندیسا پوری تلمیذ جوڑ عسٰی بن یحٰیی شوع

۱۵ جوڑ عسٰی کے حالات میں بیان ہو چکا ہے کہ جب خلیفہ منصور نے جوڑ عسٰی کو بغداد میں طلب کیا تو یہ عسٰی بھی ساتھ تھا۔ جب جوڑ عسٰی بیمار ہو کر اپنے وطن کو روانہ ہوا، تو اپنی جگہ اس عسٰی کو دربار میں چھوڑ گیا۔ اسے رشوت کی لت پڑ گئی۔ اور رشوت بھی پادیلوں سے لیتا تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ خلیفہ منصور دودھ کرتے کرتے ایک مقام

نصیبین کے پاس سے گزرا۔ عیسیٰ بھی ہمراہ تھا۔ اس نے نصیبین کے اسقفت کو لکھا کہ مجھے فلاں فلاں اشیا بھیج دو۔ اور یاد رکھو کہ میں شاہی معالج ہوں، اور میرے اختیارات کا یہ عالم ہے۔ کہ امیر المومنین کی موت و حیات میرے ہاتھ میں ہے۔ میں جب چاہوں بیمار بنا دوں اور جب چاہوں اچھا کر دوں۔ پادری نے یہ خطر بھیج کو بھیج دیا۔ اس نے خلیفہ کو دے دیا۔ جس پر عیسیٰ کے تمام املاک و اموال ضبط کر لیے گئے۔ اور اسے نہایت ذلت کے ساتھ دربار سے نکال دیا گیا۔

بد عملی کا نتیجہ ہمیشہ یہی ہوتا ہے۔

عیسیٰ الطیب البغدادی المعروف سوسہ

یہ طیب المقدر کے زمانے میں نیز اس سے پہلے بغداد میں رہا کرتا تھا، اور زیدان القہرمانہ کا طیب تھا۔ کچھ عرصے پہلے ابو غوسق بن الفرات اور پھر اس کے بھائی ابو الحسن الوزیر کا معالج رہا۔

۱۰ عراق کے شمال میں موصل سے تقریباً سوسو میل جنوب کی طرف دریائے دجلہ کے مغربی کنارے پر ایک مشہور شہر ۱۱ ابو غوسق کا اصل نام جعفر بن محمد جو اپنے بھائی ابو الحسن کی وزارت (مقتدر باللہ) کے بعد اقاہم شرقیہ کا عامل مقرر ہوا تھا۔ وفات ۲۹۷ھ۔

۱۲ ابو الحسن علی بن محمد بن موسیٰ ابن الحسن بن الفرات جعفر کا بھائی تھا۔ ۲۴۱ھ میں پیدا ہوا تھا۔ مقتدر باللہ نے ۲۹۶ھ میں اسے وزیر مقرر کیا، اور اسی سال معزول کر دیا۔ ۳۰۲ھ میں دوبارہ وزیر بنایا، اور ۳۰۶ھ میں دوبارہ معزول کر کے جیل میں ڈال دیا۔ ۳۱۱ھ میں سہ بارہ وزیر بنا لیکن سازشوں سے باز نہ آیا۔ اس لیے ۳۱۲ھ میں اپنے بیٹے الحسن بن علی کے ہمراہ قتل کر دیا گیا۔ (دائرة المعارف ص ۲۲۹)

دربار میں اس کا اعتماد اس حد تک بڑھ گیا تھا کہ اسے تمام واقعات بتا دیے جاتے تھے۔ ایک وزیر کا خط دوسرے وزیر کی طرف نہیں لے جاتا تھا۔ اور اگر ان میں کوئی شکریہ بھی وغیرہ پیدا ہو جاتی تو اس کی اطلاع قہرمانہ ہی کی وساطت سے خلیفہ تک پہنچائی جاتی تھی۔

عیسیٰ بن الحکم

۵

دمشق کا رہنے والا۔ ہارون الرشید کا ہم عصر اور ایک قابل طبیب تھا۔ یوسف بن ابراہیم مولا ابراہیم بن المہدی کہتا ہے کہ مجھے ۲۲۵ھ میں دمشق جانے کا اتفاق ہوا۔ عیسیٰ بن الحکم کے ہاں ٹھہرا۔ اُن دنوں مجھے نزلے کی سخت شکایت تھی عیسیٰ نے مجھے مرحق غذا میں کھلانا اور برت کا پانی پلاتا شروع کر دیا۔ میں نے کہا کہ نزلے میں یہ چیزیں مضر ہوتی ہیں۔ کہنے لگا۔ آپ کے وطن میں مضر ہوتی ہوں گی لیکن یہاں کی آب و ہوا میں یہ مفید ہیں۔ جب چند روز کے بعد میں وہاں سے روانہ ہوا تو جیسے مشایعت کے لیے راہب (مقام) تک آیا۔ رخصت ہوتے وقت کہنے لگا ”خشک غذا میں کھانا اور گرم پانی پینا“ میں نے کہا ”لیکن اب تک تم اس کے خلاف چلتے رہے“ جواب دیا ”ایک میزبان کے لیے سخت نامناسب ہے کہ قوانین طب کی آڑ لے کر مہمان کو بھوکا اور پیاسا رکھے“ پھر کہا ”میرے والد ایک سو پانچ سال کی عمر میں فوت ہوئے تھے۔ اور آخر تک نہ تو پھرے پر کوئی جھڑی پڑی اور نہ رنگت میں فرق آیا تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ زندگی بھر وہ چند اصولوں پر عامل رہے۔ جن میں سے دو یہ تھے۔ اول۔ دھوپ میں خشک کیا ہوا گوشت کبھی نہیں کھاتے تھے۔ دوم۔ حمام سے نکل کر ہمیشہ ٹھنڈے پانی سے ہاتھ پاؤں دھویا کرتے تھے۔ آپ بھی ان اصولوں پر عمل کریں۔ نائدہ اٹھائیں گے“

۲۰

عیسیٰ بن یوسف المعروف بہ ابن العطّار (الطّار)

القاهرہ کا طبیب و مشیر، نیز خلیفہ و وزیر اس کے درمیان سفیرستان بنیات
بھی القاهرہ کا طبیب تھا۔ لیکن عیسیٰ خلیفہ کی نظروں میں بہت بچا ہوا تھا۔

عیسیٰ النفیسی الطیب

سیف الدولہ علی بن عبداللہ بن محمدان کا طبیب تھا۔ جب سیف الدولہ
کے سامنے کھانا چٹا جاتا تھا تو وہاں چوبیس طبیب موجود ہوتے تھے۔ ان میں سے
کسی کو دو اور کسی کو تین تنخواہیں ملتی تھیں۔ یعنی سیف الدولہ بعض سے دو فن اور
بعض سے تین فن سیکھتا تھا۔ اور ہر فن کے لیے ایک تنخواہ مقرر تھی۔ یہ عیسے
تین تنخواہیں لیا کرتا تھا۔ ایک سریانی سے عربی میں ترجمہ کرتے کے لیے اور باقی
دو دیگر فنوں کے لیے۔

عطارد بن محمد الحاسب

اپنے زمانے میں علم ہیئت کا مشہور عالم، جس کی دو تصانیف کے نام یہ ہیں
(۱) کتاب ترکیب الافلاک۔
(۲) کتاب المرایا المحرقة۔

عبدوس بن زید

تذکرہ کا مصنف اور ایک کامل طبیب، جو چند علامات سے پتا چلا لیتا تھا کہ فلاں
مرض کے ہونے کا امکان ہے۔

حبیب القیام بن عبد اللہ اپنے والد کی زندگی میں ایک مفردی مرض کا شکار
ہو گیا اور ساتھری قویخ کا بھی حملہ ہو گیا تو عبدوس نے اسے خراسانی اجوائن اور سوئے
کا پانی رینڈی کے تیل کے ساتھ ملا کر پلایا۔ اس میں کچھ خوش بو بھی ملا دی تھی۔ اس
سے اس کے دکھ دور ہو گئے۔ دوسرے دن اسے جو کا پانی دیا، اور وہ بالکل تن درست
ہو گیا۔ باقی اطباء اس نسخے پر حیرت زدہ ہو گئے۔

علوی الذیری

مصر کی سطح مرتفع پر قوص سے شمال کی جانب جبل بوقیراط کے دامن میں ایک
گاؤں میں البلاء آباد ہے۔ جو نیل کے مغربی کنارے پر واقع ہے۔ یہاں کھجوریں کے
ہستہ چٹنڈ ہیں اور باغوں کی بہتات ہے۔ علوی اسی گاؤں کا رہنے والا تھا۔ اس کا
فدیعہ معاش یہ تھا کہ امراد و سوا کی جنم پتریاں تیار کر کے ان کے پاس لے جاتا اور
ان سے کچھ لے آتا۔ منطق میں ایسا خود ہی کی شرح مصنف متی کے علاوہ اور کچھ نہیں
جانتا تھا۔ اس کا دعویٰ یہ تھا کہ میں نے ایک ایسا ستارہ معلوم کیا ہے جس کی روع
الوہیہ نامی میری مطیع ہو چکی ہے۔ اور اسی کی یہ دولت میں صاحب الجمع ہوں اور
دیوانے گھرت مس سے اچھا کر سکتا ہوں۔

القبطی (مصنف کتاب ہذا) کہتا ہے: ایک دفعہ میرا ایک سلا مرگی اور سکتے کا

۱۵ قلعہ مصر کی سطح مرتفع پر ایک شہر۔

(۲) جس میں پر اللہ باری رحمت نہ پر سائے لیکن تم سدا آباد و شاد رہو۔
 (۳) تم گلاب کا وہ پھول ہو جس کے پہلو میں کا تمنا چھپا ہوا ہے اللہ اس کا نئے
 (غالباً اس کا شوہر مراد ہے) کو تباہ کرے۔ جو تمھارے پہلو میں پیوست
 ہو چکا ہے۔

حرف الغین

غراب الخطیب العقلی

یہ یونانی فلسفے کا استاد جزیرہ سسلی کا رہنے والا اور فن مناظرہ میں ماہر
 تھا۔ دور دور سے طلبہ اس کے ہاں درس لینے آیا کرتے تھے۔ ایک دفعہ یونان
 کا ایک نوجوان ثلیسنا اس غراب کے ہاں آیا اور کہنے لگا کہ اگر آپ فن مناظرہ میں
 مجھے ماہر بنا دیں تو میں کچھ رقم جناب کی خدمت میں پیش کروں گا۔ غراب نے یہ
 شرط مان لی۔ جب وہ یونانی نوجوان کامل الف بن چکا تو رقم کے متعلق اس کا
 ارادہ بدل گیا۔ چنانچہ استاد کے پاس آیا اور پوچھنے لگا: "مناظرے کا فائدہ کیا ہوتا
 ہے؟" استاد نے کہا: "زورِ دلائل سے مقابل کو خاموش کرنا یا اپنی بات منوانا۔"
 کہنے لگا: "بہت اچھا، آئیے پھر آپ کی اُجرت کے متعلق بحث کریں مگر آپ میرے
 دلائل کے زور سے مغلوب ہو کر خاموش ہو گئے، تو ظاہر ہے کہ آپ اُجرت
 کے مستحق نہیں ہوں گے اور اگر آپ خاموش نہ ہوئے تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ
 میں ابھی اس فن کا ماہر نہیں بنا اور اُجرت مہارت پہ ملنی تھی۔ نتیجتاً آپ کو اُجرت
 نہیں ملے گی۔ استاد کہنے لگا: "میں تم سے یقیناً بحث کروں گا۔ اگر میں جیت گیا

تو ظاہر ہے کہ تمہیں اجرت ادا کرنی پڑے گی۔ اور اگر میں ارگیا تو اس کے میرے ہونے کے
کہ فنی مناظرہ میں تم استاد سے بھی زیادہ قابل بن چکے ہو۔ اور میری تعلیم کا مقصد
ہی تمہیں قابل بنانا تھا۔ اس لیے ہر صورت تمہیں اجرت ادا کرنی ہوگی۔
حاضرین میں سے ایک بول اٹھا: منحوس کوئے کا منحوس اندھا۔ یعنی جیسا استاد
ویسا شاگرد۔

حرف الفا

الفصل بن حاتم النیرزی

نیرزی ایران کا ایک شہر ہے۔ ناصات لکھا ہوا ہو، تو تبریز کا دھوکا ہوتا ہے۔
الفصل علم ہندسہ، ہیئت و حرکات نجوم کا فاضل تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں۔
(۱) شرح المجسطی۔ (۲) شرح اقلیدس (۳) زیج کبیر علی مذہب المسند متحدث
(۴) کتاب الزیج الصغیر (۵) کتاب سمت القبلة۔
(۶) تفسیر کتاب الاربعۃ لبطلی موسس۔
(۷) کتاب احداث الجوی۔ معتقد کے لیے لکھی گئی۔
(۸) کتاب الآلة التي يعرف بها بعد الاستیاد

الفصل بن محمد بن عبد الحمید بن واسع البورزہ الحمیلی

حساب کا فاضل جس نے حساب پر کئی کتابیں لکھی ہیں۔ دو کے نام یہ ہیں۔

۱۱ کتاب المعاملات (۲) کتاب المساحة

الفصل بن لوحيات الواسل

تاریخی الاصل، مشہور متکلم جس کا ذکر متکلمین کی کتابوں میں اکثر ملتا ہے۔
 محمد بن اسحاق النذیم، ابو عبد اللہ المرزبانی اور چند دیگر علما نے اس کے حسب نسب
 پر پوری بدشتی ڈالی ہے۔ ہارون الرشید نے اسے اُس دارالکتب کا ناظم مقرر کیا تھا
 ۵ جس میں صرف حکمت کی کتابیں تھیں۔ یہ فارسی کتب حکمت کو عربی میں منتقل کیا کرتا
 تھا۔ اور اس کے علم و تصانیف کی بنیاد فارسی کتب پر تھی۔

اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں۔

- (۱) کتاب البطلان (ایک نسخے میں التهمان) فی الموایید۔
- (۲) کتاب الغال النجوى (۳) کتاب الموایید (۴) کتاب المدخل۔
- (۵) کتاب تحویل سنی الموایید (۶) کتاب التشبيه والتمثيل۔
- (۷) کتاب المتشکل من اقاویل المنجمین فی الاخبار والمسائل والموایید وغیرہ۔

فہرست (فراط) بن شحناث الیہوی

اپنے زمانے کا مشہور طبیب جسے تباذوق اپنے تمام شاگردوں میں سے قابل ترین
 ۱۵ شاگرد سمجھتا تھا۔ ایام جوانی میں حجاج بن یوسف کے پاس رہا۔ امد آخری ایام
 حیات میں منصور کے دلی حمد عیسیٰ بن موسیٰ عباسی کا طبیب خاص مقرر ہوا۔ عیسیٰ عباسی

۱۶ تباذوق، حجاج بن یوسف کا طبیب خاص تھا۔

اس سے ہر امر میں مشورہ لیا کرتا تھا۔ اور اس کا مشورہ از بس صحیح و عائب ہوتا تھا۔
 موسیٰ بن اسرائیل کے حالات میں اسی طرح کے مشورے کا ذکر آئے گا۔ فرات کی
 وفات عہد منصور ہی میں ہو گئی تھی۔ اس کی وفات کے بعد عیسیٰ بن موسیٰ
 اکثر کہا کرتا تھا: "فرات! اللہ تم پر رحمت کی بارش برساٹے۔ تمہارے بتلائے
 ہوئے نتائج یوں مرتب ہو رہے ہیں، گویا تم مستقبل کو دیکھ رہے تھے اور تمام افقا
 تمہاری نگاہ کے سامنے تھے۔"

۵

الفتح بن نجیہ (ایک نسخے میں نجیہ) الاصرطلابی

بغداد کا رہنے والا۔ آلاتِ فلکیہ کے استعمال سے واقف۔ اور اصرطلاب کے
 استعمال میں اس قدر ماہر تھا کہ لوگ اسے اصرطلابی کہتے تھے۔ بدھ کی رات
 ۶ رجمادی الاول ۳۰۵ھ کو فوت ہوا۔

۱۰

فرخان شاہ بن نصیر بن فرخان شاہ المنجم

ایک مشہور عجمی منجم، جو دیلمی سلاطین کے زمانے میں بغداد آیا۔ اس کی
 پیش گوئیاں ہر طرف مشہور ہو گئیں۔ ۲۵، ۲۶ رجمادی الاول ۳۰۹ھ کو بغداد
 ہی میں فوت ہوا۔ یہ حالات ہلال بن یحییٰ کی کتاب سے ماخوذ ہیں۔

عہد منصور (۱۳۶ - ۱۵۸ھ)

فروریوس الصوری

ساحل شام کے ایک شہر صور کا رہنے والا جس کا اصلی نام امونیوس تھا۔ بعد میں میل کر فروریوس ہو گیا۔ جالی نوس کے بعد گنرا تھا۔ علم فلسفہ و علوم ارسطو کا فاضل تھا۔ ارسطو کی چند کتابوں کی تفاسیر بھی لکھی۔ (ملاحظہ ہوں حالات ارسطو)

۵ جب ہم عصر علمائے اس کے پاس شکایت کی کہ ارسطو کی تصانیف سمجھ میں نہیں آتیں تو اس نے ایک مختصر سا مقدمہ لکھا جس کا نام ایساخوجی ہے۔ یہ کتاب طلبہ کتب ارسطو کے لیے آج تک حضریاہ بنی ہوئی ہے۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) ایساخوجی (۲) کتاب المدخل الی القیاسات المحلیہ۔ ابو عثمان دمشقی نے

اس کتاب کا ترجمہ کیا۔

(۳) دو کتابیں جو اناطولیہ مصری کی طرف منسوب ہیں۔

(۴) کتاب الرد للبخسوس فی العقل والمعقول۔ نو مقالے۔ سریانی زبان میں۔

(۵) کتاب اخبار الفلاسفہ۔ اس کا چوتھا مقالہ سریانی زبان میں دیکھنے کا اتفاق

ہوا ہے (۶) کتاب الاسطقات۔ ایک مقالہ سریانی زبان میں۔

فلوٹر خس

اپنے عہد کا مشہور فلسفی، جس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الآرا الطبیعیۃ۔ اس میں امور طبیعی پر فلسفیوں کی آرا درج ہیں

پانچ مقالے۔

- (۲) کتاب الغضب -
 (۳) کتاب فیما دل علیہ مداراۃ العدو (ایک پختے میں العدد) والا متفارع بہ -
 (۴) کتاب الریاضۃ - ایک مقالہ - قسطانے اس کا ترجمہ کیا ہے -
 (۵) کتاب فی النفس - ایک مقالہ -

فلوطرخس

اس نام کے دو فلسفی ہو گزرے ہیں۔ ایک کا ذکر پہلے ہو چکا ہے اور دوسرا
 یہ ہے۔ اس کی مشہور تصنیف ہے :-
 کتاب الاتھار وخواصہاد ما فیہا من العجائب والجمالی وغیرہ -

فلوطین (ایک نسخے میں فلوطیس)

یونان کا ایک حکیم جس نے ارسطو کی بعض تحریروں کی شرح لکھی۔ اور اسی
 وجہ سے اس کا شمار مترجمین ارسطو میں ہوتا ہے۔ فلوطین کی تصانیف رومی سے
 شریانی میں تو منتقل ہوئی ہیں لیکن عربی زبان میں بھی منتقل ہوئیں یا نہیں؟ مجھے
 معلوم نہیں۔

فیثاغورس

یونان کا مشہور حکیم و فلسفی، جوا بیذ قلس کے بعد گزرا۔ اور حبیب سلیمان بن

- داؤد علیہ السلام کے اصحاب شام سے مصر میں آئے تو ان سے اس نے حکمت سیکھی اور علم ہندسہ پہلے ہی مصریوں سے سیکھ چکا تھا۔ کہتے ہیں کہ یونان میں علم ہندسہ فیتاغورس کی وساطت سے پہنچا۔ کیوں کہ یہ مصر سے یونان میں واپس آ گیا تھا اور اپنے ہمراہ علوم ہندسہ و طبیعیات لے کر آیا تھا۔ فیتاغورس موسیقی کا موجد ہے۔ اس نے نغموں کو عددی نسبتوں سے متوازن بنایا۔ اور کہا کرتا تھا کہ میں نے یہ روشنی چراغِ نبوت سے حاصل کی ہے۔ ترتیبِ عالم و خواص اعداد کے متعلق عجیب عجیب انکشافات کیے۔ یومِ آخرت کے متعلق اس کے عقائد ابیذقلس سے ملتے جلتے ہیں۔ وہ کہا کرتا تھا کہ اس مادی عالم سے آگے ایک لطیف روحانی و نورانی دنیا ہے۔ جہاں صرف اُن لوگوں کی رسائی ہو سکتی ہے جو غرور، ریا، حسد و دیگر عیوب سے پاک ہوں۔ اور صرف یہی لوگ حکمتِ الہیہ سے مستفید ہو سکتے ہیں۔ جس طرح کہ نعماتِ کان تک کان کی کوشش کے بغیر پہنچتے ہیں۔ اسی طرح روحانی لذاتِ روح تک روح کی کوشش کے بغیر پہنچ جاتے ہیں۔
- ارسطو کے والد نیقوماخس نے فیتاغورس سے اس قدر فائدہ اٹھایا کہ دُنیا نے اسے نیقوماخس فیتاغوری کے نام سے یاد کیا۔ گو ان دونوں میں زمانے کے لحاظ سے کئی سو سال کا فاصلہ تھا۔ تاہم نیقوماخس کو فیتاغورس کا شاگرد کہنا موزوں ہو گا۔

فطون (قطنون) العدی

یونانی سلطنت کے آخری ایام میں گویا۔ عدد و مساحت میں بے طولی رکھتا تھا۔ علوم پر اس کی چند کتابیں بھی ملتی ہیں۔ یہ حکیم بطلمیوس بدلس (مشہور حکیم بادشاہ)

کے زمانے میں تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں :-

(۱) کتاب فی الحساب - قلوپٹرہ کی طرف منسوب

(۲) القانون - یہ ایک نہایت مفصل و مفید کتاب ہے۔ جو قلوپٹرہ کی طرف

منسوب ہے۔ کہتے ہیں کہ قلوپٹرہ نے اس کتاب کو اپنی تصنیف قرار

دیا تھا۔

۵

۱۔ قلوپٹرہ، بطلی موس سیزوہم کی لڑکی (۶۸-۶۹ ق م) میں پیدا ہوئی۔ سترہ برس کی عمر میں ملکہ مصر بن گئی۔ اور اپنے چھوٹے بھائی کے ساتھ مل کر حکومت کرنے لگی۔ بھائی کی نیت میں فتور آگیا اور قلوپٹرہ کو اختیارات سے محروم کر دیا۔ یہ شام میں چلی گئی۔ جہاں باذیاتی اختیارات کے ذرائع سوچنے لگی۔ عین اس زمانے میں جولیس سیزر (۱۰۰-۴۴ ق م) پومپی کا تعاقب کرتا ہوا مصر میں آگیا۔ جب قلوپٹرہ کا حال سنا تو اس کی امداد پر تل گیا۔ چنانچہ لڑائی ہوئی، اور قلوپٹرہ پھر مصر کی ملکہ بن گئی۔ اب کی مرتبہ وہ ایک اور چھوٹے بھائی کو ساتھ لے کر انتظام حکومت چلانے لگی لیکن کچھ دنوں کے بعد اسے زہر دے کر میدان صاف کر دیا۔ ملکہ اکثر رومہ میں سیزر سے ملنے جاتی۔ لوگوں نے ان تعلقات پر نکتہ چینی کی۔ لیکن حالات میں کوئی تبدیلی نہ ہوئی۔ قتل سیزر کے بعد قلوپٹرہ نے انٹنی سے تعلقات قائم کر لیے۔ جنہیں ناقابل برداشت سمجھ کر سلسلہ ق م میں اکیٹیوی سیزر (OCTAVIAN) نے ان دونوں پر حملہ کیا اور ایکٹیوم (ACTIVUM) کے مقام پر انہیں شکست دی۔ یہ دونوں بھاگ کر اسکندریہ پہنچے۔ سیزر نے پیغام بھیجا کہ اگر تم انٹنی کو ہلاک کر دو تو میں تم سے صلح کر سکتا ہوں۔ اس پر ملکہ نے اپنی موت کا بھڑکا پیغام انٹنی کو بھیجا۔ اس نے جوش محبت میں خودکشی کر لی۔ پھر سیزر نے بھی آنکھیں بدل لیں۔ اس پر قلوپٹرہ نے ایک سخت زہر ملا سانپ اپنے سینے سے چٹا لیا۔ اور اس طرح ۲۹ اگست سلسلہ ق م کو بطلی موسی (بطالمہ یا بطالسم) خاندان کی آخری ملکہ دنیا سے رخصت ہو گئی۔ (انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا - لفظ - CLEO)

فuron اللذی

یونان کے اُس دور کا فلسفی حیب فلسفہ ابتدائی مدارج میں تھا۔ اور اس کے اصول و قواعد ابھی نا استوار تھے۔ اس فلسفی نے ایک خاص فرقے کی بنیاد ڈالی جو اُس قدیم فلسفہ طبعی کا متلاشی و قائل تھا، جس کی تعلیم فیثاغورس، تالس الملطی اور دیگر یونانی و مصری فلسفی دیا کرتے تھے۔ یہ فلسفہ ارسطو سے ایک سو سال پہلے تک یونان میں رائج رہا۔ اس کے بعد کیا ہوا۔ ارسطو کے الفاظ (کتاب الحيوان) میں سُنیے۔
 "آج سے ایک سو سال پہلے یعنی سقراط کے زمانے تک یونان میں قدیم طبعی فلسفہ رائج رہا۔ سقراط کے بعد دنیا فلسفہ سقراط و افلاطون یعنی فلسفہ مدنیہ کی طرف مائل ہو گئی۔"

۱۰ آج بعض فلسفی فیثاغورس کی حمایت میں کتابیں لکھ رہے ہیں۔ مثلاً محمد زکریا الرازی جو ارسطو کی تردید اور فیثاغورس کی حمایت میں کافی کتابیں لکھ چکا ہے۔ اگر نظر تحقیق سے دیکھا جائے تو رازی کی غلط روی واضح ہو جاتی ہے۔ اس اجمال کی تفصیل رازی کے حالات میں آئے گی۔

فuron کا فرقہ اصحاب اللذّة کے نام سے مشہور تھا۔ حصولِ فلسفہ سے ان کا مقصد محض روحانی و دماغی لذت تھا و بس۔ یہ فرقہ ان سات فرقوں میں سے ایک ہے۔ جن کا ذکر افلاطون کے حالات میں ہو چکا ہے۔

فنون الاسکندی

مصر کا ایک قدیم ریاضی دان و منجم جس کی دو کتابیں خاصی مشہور ہیں۔

(۱) کتاب القانوں۔ اس میں حرکات نجوم پر بطلی موسیٰ نظام کے مطابق بحث کی اور آسمان کے اقبال و ادبار پر ارباب علم کے زاویہ نگاہ سے روشنی ڈالی ہے۔

(۲) کتاب الافلاک۔ اس میں آسمانوں کی ہیئت، تعداد و حرکات کو بطلی موسیٰ تصریحات کے مطابق بلا دلیل بیان کیا گیا ہے۔ یعنی خالی دعویٰ ہیں، دلیل کوئی نہیں۔

فالس (والیس) المصری

قدیم زمانے کا ایک فاضل منجم و ریاضی دان جس نے نجوم و ریاضی پر بہت عمدہ کتابیں لکھیں۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں۔

(۱) البریدج (الزیرج) الرومی۔ یہ کتاب دنیائے علم میں بہت مشہور ہے۔ اس کی تفسیر بزرجمہر نے کی تھی۔

(۲) کتاب فی الموالید۔ الایدعراپنی تصنیف فی الموالید میں لکھتا ہے کہ فالس نے موالید پر دس مکمل کتابیں لکھی ہیں، جو گزشتہ تمام کتابوں کا پتھر ہیں۔ اگر کوئی شخص کسی ایسی بات کے علم کا دعویٰ کرے، جس کا ذکر ان کتابوں میں موجود نہیں تو سمجھ لو کہ وہ غلط کہہ رہا ہے۔

(۴) کتاب السلطان

(۳) کتاب المسائل الکبیر

(۶) کتاب تحویل سنی العالم

(۵) کتاب الامطار

لے بزرجمہر۔ انوشیرواں کا فزیر۔

قلی غرویس

ایک یونانی طبیب، جس کے زمانے کے متعلق ہمیں کوئی علم نہیں اور نہ کسی مؤرخ نے اس پر روشنی ڈالی ہے۔ اس کی کتابوں سے (جس کی ایک فہرست عمرو بن الشتر نے مرتب کی تھی) اس کے کچھ حالات معلوم ہوتے ہیں۔

قویس الاجانیطی عرف القوابلی

اپنے زمانے کا مشہور طبیب جو زمانہ امراغ کا ماہر تھا۔ دایہ کا کام کینے والی عورتیں اس کے پاس آتیں۔ ولادت کے بعد پیدا ہونے والی بیماریوں کا علاج پوچھتیں، اور یہ طبیب امراض کی بہترین تشخیص کے بعد ایسی عمدہ دوائیں تجویز کرتا کہ عموماً شفا ہو جاتی۔ اسی بنا پر اس کا نام القوابلی (قوابل کا واحد قابلہ = دایہ) پڑ گیا۔

یہ طبیب اسکندریہ کا رہنے والا تھا۔ جالی نوس کے بعد گزرا۔ اس کا زمانہ بحی النخوی کے بعد تھا۔ یعنی ظہور اسلام کے اوائل میں۔ اس کی بعض تصانیف کے نام یہ ہیں۔

(۱) کتاب الکناش فی الطب۔ اس کا ترجمہ حنین نے کیا۔ اس کا مشہور نام کناش الفریا ہے۔ (۲) کتاب فی علل النساء

۱۵ خط کشیدہ فقرے ایک چیتاں سے کم نہیں۔ اصل عبارت یہ ہے۔

وتم منه بعد ذمن جالینوس ومقامه بالاسکندریة وكان
نما تبعه من یحیی النخوی (۳۶۲) (بقیہ حاشیہ مد ۳۵۶ پر)

قابلیس

مشہور آردی طبیب۔

حرف القاف

قسطا بن لوقا الیعل کی النصرائی

عہد اسلام کا ایک شامی فلسفی جو دور عباسیہ میں روم کی طرف چلا گیا تھا۔ وہاں رومیوں کی بہت سی کتابیں پڑھ ڈالیں۔ پھر شام لوٹ آیا۔ حبیب فرمال روئے بغداد (عباسیہ) کو اس کی قابلیت کا علم ہوا، تو بغداد میں ترجمہ کتب (یونانی سے عربی میں)

(۳۵۵ء کا بقیہ حاشیہ)۔ جالی نوس حضرت مسیح سے تقریباً دو سو سال بعد اور آنحضرت صلیم سے تقریباً چار سو سال پہلے گرا تھا۔ اور یحییٰ بنوی ادانی اسلام میں موجود تھا۔ حضرت عمر فاروق کے عہد خلافت میں حبیب عمرو بنی عاص نے مصر کو فتح کیا، تو وہاں یحییٰ بنوی سے بھی ان کی ملاقات ہوئی تھی۔

اب ذرا اصل عبارت پر نگاہ ڈالیے۔ یہ تو عارف ہے کہ جو شخص یحییٰ بنوی کے بعد آیا وہ یقیناً جالی نوس کے بعد آیا تھا لیکن بعد کے معنی عموماً معاً بعد ہوا کرتے ہیں۔ اور اس کتاب میں یہ لفظ (بعد) تقریباً انہی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اس لیے یہ اعتراف کیے بغیر چارہ نہیں کہ یہاں یہ عبارت کچھ منحرف ہے۔

۱۵ قسطا کی وفات تقریباً (۲۱۹-۲۲۰) ۳۵۸ء میں ہوئی تھی اور ماموں کی ۲۱۸ء میں۔ اس لیے اغلب یہی ہے کہ قسطا کو ماموں ہی نے دوبار خلافت میں طلب کیا ہوگا۔

کے لیے بلا دیا یعقوب بن اسحاق کندی کا ہم عصر اور علم عدد، ہندسہ، نجوم، منطق، طب اور علوم طبیعیہ کا ماہر تھا۔

اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب المدخل الی الهندسہ - سوال و جواب کی طرز پر ایک اچھی کتاب ہے۔
- (۲) کتاب المدخل الی البیتہ و حرکات الافلاک والکواکب -
- (۳) کتاب الفرق بین النفس والروح - ۴ چار کتابیں اختلاط الاربعہ پر۔
- (۵) کتاب المرایا المحرقة - (۶) کتاب الاوزان والمکاییل -
- (۷) کتاب السیاسة - تین مقالے - (۸) کتاب موت النجاة -
- (۹) کتاب الاعداء - (۱۰) کتاب ایام البحران -
- (۱۱) کتاب العلة فی اسوداد الخیش و غیرہم (۱۲) کتاب البروحتہ و اسباب الريح -
- (۱۳) کتاب القرسطون (ایک نسخے میں القرسطون) -
- (۱۴) کتاب المدخل الی المنطق (۱۵) کتاب العمل بالکرة النجومیہ -
- (۱۶) کتاب شرح مذاہب الیونانیین (۱۷) کتاب قوانین الاغذیة -
- (۱۸) کتاب شکوک کتاب اقلیدس (۱۹) کتاب الختام -
- (۲۰) کتاب الفردوس فی التاریخ (۲۱) کتاب استخراج المسائل العددیة
- (۲۲) کتاب نوادر الیونانیین و ذکر مذاہبہم -

اس کی تصانیف اور بھی ہیں۔

محمد بن اسحاق الذہبی کہتا ہے :-

”قسطابن لوقا طب، فلسفہ، ہندسہ، اعداد و موسیقی میں ماہر اور

ابو یعقوب کندی متوکل (۲۳۲ - ۲۴۸) کے عہد میں مشہور ہوا تھا۔

(عقود الجواهر معینہ مجلی بیگ النظم طبع بیروت ۱۳۲۶ھ ص ۹۹)

یونانی و عربی کا فصیح البیان مصنف تھا۔ ارمینیہ میں فوت ہوا۔
سے ابو یونس بن منجم کے اس خط کا جواب دیا تھا۔ جس میں
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ذکر تھا۔ اور یہیں
الفردوس فی التاریخ لکھی۔

ایک اور مؤرخ لکھتا ہے :-

”قسطا بہت بڑا عالم مصنف تھا۔ شاہ ارمینیہ سنحاریب کی دعوت
پر ارمینیہ چلا گیا۔ اور وہاں کے ایک فاضل پادری ابو الخطریق
کی خدمت میں مختلف علوم و فنون کی بہت سی کتابیں پیش کیں۔
(قسطا بعض دیگر علما کو بھی کتابیں دے چکا تھا) اور وہیں فوت
ہوا۔ اس کی قبر پر احتراماً ائمہ و ملوک حبشیانہ تعمیر کیا گیا۔“
اس میں کوئی کلام نہیں کہ قسطا اس لحاظ سے بہترین مصنف تھا کہ طویل مضامین
کو نہایت مختصر الفاظ میں ادا کرتا تھا۔

قینون ابو نصر الطیب

اپنے زمانے کا مشہور طبیب جو عزالدولہ بختیار بن معز الدولہ کا طبیب خاص
تھا۔ ایک دفعہ بختیار کی آنکھیں تقریباً بے نور ہو گئیں۔ قینون کو بلا کر کہا کہ جیت تک
بصارت واپس نہ آجائے، تم یہاں سے مرت ہو اور صرف ایک دن میں علاج کرو۔
طبیب نے کہا۔ اس شرط پر کہ تمام شاہی نوکر و خادم میرے حکم کے ماتحت
کر دیے جائیں۔ اور اگر کوئی خادم میرے حکم سے سرتابی کرے تو اس کا سر اڑا دیا جائے۔
بختیار نے منظور کر لیا۔ اس کے بعد ایک ٹب میں کھانڈ کا شیرا بھر کر بختیار

الطہرانی الرازی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی میرے پاس موجود ہے۔

حرف الکاف

کرسفس

اپنے زمانے میں یونان کا مشہور حکیم جس کا فلسفہ ابتدائی مدارج میں تھا۔
 ۵ اور اس کے اصول و قواعد غیر منضبط تھے۔ اس کے تلامذہ و پیرو اصحاب
 المنطلہ کہلاتے تھے۔ یہ فرقہ سات فرقوں میں سے ایک ہے، جن کا ذکر حالات
 افلاطون میں آچکا ہے۔ وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ فلسفی شہر اٹینیہ (یونان میں فلسفیوں کا
 شہر) کے ایک معبد کے برآمدے میں درس فلسفہ دیا کرتا تھا (منطلہ و منطلہ۔ خیمہ)
 سائبان یا کوئی چادر وغیرہ جو دھوپ سے بچنے کے لیے لٹکائی جائے۔ مترجم)

کنکۃ (یا کیکۃ) الہندی

ابو معشر اپنی کتاب الآلوف میں لکھتا ہے کہ کنکہ ہندوستان کا مشہور
 منجم تھا۔ بعد مسافت کی وجہ سے ہم اس کے حالات سے نا آشنا ہیں ہندوستان
 قوم کی آبادی بہت زیادہ، سلطنت بہت وسیع اور حکمت و معرفت میں
 تمام گزشتہ اقوام سے بڑھی ہوئی ہے۔

۱۵ چین کے بادشاہ کہا کرتے تھے کہ دنیا میں اصلی بادشاہ صرف پانچ
 ہیں۔ اور تمام عالم ان کے زیر نگیں ہے۔ پہلی، شاہ چین جو انسانوں کے
 بادشاہ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ اس لیے کہ چین کے لوگ بادشاہ کی بہت
 سزا دیکھنے والے ہیں۔ (بقیہ حاشیہ ص ۳۶۱ پر)

زیادہ اطاعت کرتے ہیں۔ دوم، فرماں روا نے ہند جو ملک المحکمۃ کے نام سے مشہور ہے۔ سوم، ملک التترک، جو بہادر ترکوں کی وجہ سے ملک السباع (درندوں کا بادشاہ) کہلاتا ہے۔ چہارم، ملک ایرانی، جو اپنی سلطنت کی وسعت، ہیبت، سرسبزی اور معمورہ ارضی کے وسطی حصوں میں ہونے کی وجہ سے ملک الملوک کہلاتا ہے۔ پنجم، شاہ روم، جو رومیوں کے صہبانی ۵ حسن و خوبی نظام کی وجہ سے ملک الرجال کے نام سے مشہور ہے۔

ہندوستان ہر زمانے میں سرچشمۂ علوم و معدن حکمت سمجھا جاتا رہا ہے افسوس صرف اس امر کا ہے کہ ہندوستان ہم (مصلوہوں) سے بہت دور ہے اس لیے ہم اس کے علوم و فنون پر سیر حاصل تبصرہ کرنے سے قاصر ہیں۔ ۱۰ ہاں اتنا معلوم ہوا ہے کہ ہندوستان میں علم نجوم کے تین اسکول (مذہب) مسلك) ہیں: اول، سندھ ہند کا۔ دوم، ارجہر کا اور سوم، ارکنڈ کا۔ ہمارے ہاں صرف سندھ ہند کے اصول پہنچے ہیں۔ جن کی بنیاد پر ہمارے علما نے تقادیم مرتب کی ہیں۔ سندھ ہند کے نقال یہ ہیں۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۶۱) میرے ناقص خیال میں اس کی توجہ یہ ہے کہ چین کی آبادی ہرنے میں بہت زیادہ رہی ہے۔ ۱۹۴۲ء میں چین کی آبادی تقریباً پینتالیس کروڑ تھی۔ آج ۱۹۴۲ء میں تقریباً چوٹی کروڑ ہے۔ یعنی تقریباً پونے دو سو سال میں صرف نو کروڑ کا اضافہ ہوا۔ بارہوی صدی کے اواخر (قسطی کا زمانہ) میں تقریباً تیس کروڑ آبادی ہوگی۔ اس لیے شاہ چین کو شاہ انساناں کا نام سمجھنا تھا۔

۱۵ ارجہر یا آریہ بحث کا بگاڑ ہے۔ جو ہندوستان میں علم نجوم کا آدم سمجھا جاتا ہے۔ اس کی ولادت مسئلہ کو پٹنہ میں ہوئی۔ یہ گردش زمین کا قائل تھا۔ اس کی مشہور تصنیف آریہ بھٹا ہے۔ جس میں علم نجوم کے اصول و مسائل پر بحث کی گئی ہے۔ (قاموس المشاہیر ص ۱۵)

کتیفات الطیب النصرانی البغدادی

بغداد کا رہنے والا طیب جس کا علم کم تھا لیکن ہاتھ میں شفا تھی فساد سیری^{۱۵} کا معالج خاص تھا۔ جب فساد سیری کی کسی حرکت پر خلیفہ القائم باللہ اور اس کا وزیر رئیس الرؤسا ابن المسلمۃ ناراض ہو گیا تو فساد سیری اپنے چند دوستوں کے ساتھ بغداد سے بھاگ نکلا۔ اور وزیر نے دُور تک ان کا پیچھا کیا۔ ان دوستوں میں^۵ کتیفات بھی شامل تھا۔

کعب العمل المحاسب البغدادی

عراق کا حساب دان جو ماضی قریب میں گُذرا ہے۔ دُنیا اس کے عرف سے آگاہ ہے۔ اور اعلیٰ نام کو تقریباً کوئی نہیں جانتا۔ یہ عرف حساب میں ماہر ہونے کی وجہ سے تھا۔ وفات ۵۹۳ھ کو بغداد میں ہوئی۔^{۱۰}

۱۵ فساد سیری ایک غلام تھا۔ جو رفتہ رفتہ القائم باللہ کی افواج کا سپہ سالار بن گیا۔ کسی بات پر خلیفہ سے بگڑ گئی اور مصر بھاگ گیا۔ وہاں سے کچھ فوج لے کر خلیفہ بغداد پر چڑھائی کی۔ القائم باللہ کو گرفتار کر لیا۔ اور شاہ مصر المستنصر باللہ کو عالمِ اسلامی کا خلیفہ بنا دیا۔ دیر بعد طغرل بیگ سلجوقی نے فساد سیری کو شکست دے کر القائم باللہ کو پھر تخت پر بٹھایا اور اس کا سر کاٹ کر خلیفہ کے پاس بھیج دیا۔ یہ واقعہ ۵۹۵ھ ۱۰۵۵ء کا ہے۔

(قاموس المشاہیر ص ۱۲۸)

کیسان بن عثمان بن کیسان ابوسہل الطیب

النصرانی المصری

مصر کا رہنے والا معزز الدولہ و عز الدولہ کے زمانے کا طیب اور اپنے فن کا استاد تھا۔ اس نے مصر میں خاندانی قصریہ کی خدمت کی۔ العزیز کے زمانے میں قصر میں رہا کرتا تھا۔ وفات ۶ شعبان ۳۷۸ھ۔

حرف اللام

لیلون (لیتلون) المتعصب

یونان کا ایک فلسفی جو فلسفہ افلاطونی کا اس قدر حامی تھا کہ المتعصب کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اس کی مشہور کتاب کا نام مراتب کتب افلاطون و اسماء ما عتقہ ہے۔

۱۵ قصر۔ اس نام کے ایران، عراق، شام و مصر میں ستادوں موضع تھے۔ آج بھی مصر میں کئی قصر ملتے ہیں۔ مثلاً قصر دعلیہ۔ قصر فراہ و غیرہ۔ یہاں یہ معلوم کرتا کہ کیسان کس میں رہتا تھا، قدرے دشوار ہے۔

لوقیس

ایک قدیم کتاب میں لکھا ہوا ملا کہ لوقیس اپنے زمانے کا مشہور فلسفی اور ارسطو کا شاگرد تھا۔

حرف المیم

بشیر بن فاتک ابوالوفا

۵

دمشق کا رہنے والا جس نے بعد میں مصر کو اپنا وطن بنالیا۔ علوم ادات کا فاضل اور چند دیگر فنون میں بھی یدِ طولی رکھتا تھا۔ اس سے فضلا کی ایک بہت بڑی جماعت نے استفادہ کیا۔ جن کا فیض دنیا میں مدتوں جاری رہا۔ بشیر کا لقب الامیر تھا۔ اس کی ایک بیٹی علم حدیث کی استاد سمجھی جاتی تھی۔ اور اسکندریہ میں درس دیا کرتی تھی۔ یہ حکیم پانچویں صدی ہجری کے آخر میں گزرا ہے۔

۱۰

بشیر بن احمد بن علی بن احمد بن عمرو الرازی

ابوالرشید الحاسب

اس کے آباؤ اجداد بے کے رہنے والے تھے۔ بشیر بغداد میں پیدا ہوا اور وہیں سکونت پذیر ہو گیا۔ کنیت ابوالرشید اور لقب البراء تھا۔ علم حساب

خواص اعداد، جبر و مقابلہ، ہندسہ، ہیئت، تقسیم میراث و چند دیگر علوم کا فاضل تھا اور دنیا اس سے فائدہ اٹھاتی تھی۔

حبیب ناصر لدین اللہ ابو العباس احمد نے رباط خاتونی سلجوقی اور مدرسہ نظامیہ کے لیے شاہی دارالکتب سے کچھ کتابیں دینا منظور کیں۔ تو کتابوں کا انتخاب بشر کے سپرد ہوا۔

یہ درباریوں میں احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ دولت جمع کر رکھی تھی جب اس نے موصل جانے کا ارادہ ظاہر کیا تو خلیفہ نے ایک خط الملک العادل ابوبکر بن ایوب کی طرف دے کر بھیجا۔ بشر کی ملاقات ابوبکر سے نصیبین یا بصرہ کے مقام پر ہوئی اور یہیں حکیم کی وفات بھی واقع ہوئی۔ موت ۵۸۹ھ پیدائش ۵۳۰ھ

محمد بن ابراہیم الفراری

علم نجوم و احکام نجوم کا فاضل اور اسلام کا پہلا حکیم جس نے احکام نجوم کی

۱۰ خاتونی = خاتون کا اسم منسوب۔ ترکان خاتون، ملک شاہ بن الہ اسلانی بن جغری بیگ بن میکائیل بن سلجوق (۴۶۵-۴۸۵ھ) کی (جو سلجوقی خاندان کا تیسرا فرماں روا تھا) بیوی تھی۔ اس نے نظام الملک ماضی کو وزارت سے معزول کرانے کے بعد ابو العتائم فارسی کو اس عہد پر مقرر کر دیا تھا۔ ۵۲ نظام الملک ماضی (۶۱۸-۶۱۰ھ) نے بغداد میں ۶۱۰-۶۱۸ھ کو مدرسہ نظامیہ کی بنیاد ڈالی تھی۔

۵۳ ملک سیف الدین عادل ابوبکر خاندان ابوبکر کا تیسرا بادشاہ تھا۔ اس نے ۵۹۵ھ سے

۵۹۶ھ تک سلطنت کی۔ (برائوں کی تاریخ ادب فارسی۔ سلجوقی پریڈ)

۵۴ دینسر دیار بکر میں مار دین کے پاس ایک شہر۔ (قاموس)

طرف توجہ دی۔ دولت عباسیہ کے ادائیگی میں گزرا تھا۔

۱۵۶ء کا واقعہ ہے کہ منصور کے دربار میں ایک ہندوستانی منجم سندھ نامی

دار ہوا اس کے پاس ایک کتاب تھی جس میں حرکات فلک، مطالع برج، کسوف و خسوف و دیگر واردات فلکی کا نہایت مکمل و مفصل حال دیا ہوا تھا۔ ہر مسئلے کو دائروں اور شکلوں سے واضح کیا گیا تھا۔ کتاب کئی ابواب پر مشتمل تھی۔ ۵
سندھ کا دعویٰ یہ تھا کہ اس کی یہ کتاب ایک اور کتاب کا تلخیص ہے جو ہندوستان کے ایک بادشاہ فیض کی تصنیف تھی۔ منصور کو یہ کتاب پسند آگئی اور الفزاری (محمد بن ابیہریم) کو عربی میں ترجمہ کرنے کا حکم دے دیا۔ اس ترجمہ کا نام منجموں نے السندھ الکبیر رکھا ہوا ہے۔

۱۰ سندھ کی کتاب ہندوستانی زبان میں تھی۔ سندھ کے لفظی معنی غیر فانی نانہ ہیں۔ عہد ماموں تک منجم اسی کتاب کو استعمال کرتے رہے۔ اس کے بعد ایک مامونی حکیم ابو جعفر محمد بن موسیٰ الخوارزمی نے اس کا اختصار لکھا اور اس کی تصریحات کے مطابق ایک ایسی تقویم تیار کی، جس میں سندھ کی اوساط کو تو قابل اعتماد سمجھا لیکن میل و تعادیل کو نظر انداز کر دیا۔ تعادیل کی بنیاد ایرانی اصولوں پر اور میل ۱۵ آفتابی کی بنیاد پر موسیٰ نظام پر رکھی۔ تقریب پر کئی نئے باب لکھے۔ جن میں علم ہند سے ناواقف ہونے کی بنا پر خاصی غلطیاں کیں۔ بہر حال الخوارزمی کی یہ کوششیں از بس مقبول ہوئیں اور منجموں نے ان سے بہت فائدہ اٹھایا۔

جب عبداللہ ماموں بن ہارون الرشید بن محمد المہدی بن ابی جعفر عبداللہ المنصور کو علوم حکمیہ کے حاصل کرنے کا خیال آیا (اور یہ وہ زمانہ تھا کہ المجسطی کی

۱۷ اے اوساط، میل و تعادیل اور تقریب علم النجوم کی اصلاحات ہیں، جن کا مفہوم کسی لغت سے بھی دست یاب نہیں ہو سکا۔ (مترجم)

اشاعت عام ہو چکی تھی۔ اور تقریباً ہر منجم آلات رصد سے آشنا تھا تو علمائے زمانہ کو جمع کر کے آلات رصد تیار کرنے کا حکم دے دیا۔ اس حکم کی تعمیل کیے ہوئی؟ مختلف علما کے حالات میں ملاحظہ فرمائیے۔

محمد بن زکریا ابوبکر الرازی

ایک مشہور اسلامی فلسفی، مهندس، منطقی و طبیب جو اوائل عمر میں سارنگی بجایا کرتا تھا۔ پھر حصول حکمت کی طرف متوجہ ہوا اور بہت کچھ سیکھا۔ فن طب، الہیات و طبیعیات پر بہت سی کتابیں لکھیں۔ الہیات پر اس کی تحریریں کچھ قابل تعریف نہیں ہیں۔ انہم فن کی تردید لکھ کر رازی نے اپنی کم فہمی کا ثبوت دیا ہے اور اپنی تائید میں ایسی آراء مذاہب پیش کیے ہیں، جو قطعاً قلیل اعتنا نہیں۔
فن طب کی تکمیل کے بعد پہلے شفا خانہ رے اور پھر شفا خانہ بغداد میں قرأ فی طبابت سرانجام دیتا رہا۔ زندگی کے آخری ایام میں اندھا ہو گیا، اہل بیت قاضی صاعد بن الحسن الاندلسی تقریباً ۳۲۰ھ میں فوت ہوا۔

۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

اپنی شیراز اپنی تاریخ میں لکھتا ہے :-
 " رازی کی وفات ۳۶۴ھ میں ہوئی تھی :-"

ابن حلیل اندلسی اپنی کتاب میں لکھتا ہے :-

۵ "مشہور اسلامی ادیب و طبیب محمد بن زکریا الرازی پہلے شفا خانہ
 رہے اور پھر شفا خانہ بغداد میں فرائض طبابت سرانجام دیتا رہا۔
 ابتدا میں سارنگی بجایا کرتا تھا۔ اس کے بعد فلسفہ و طب کی طرف
 متوجہ ہوا اور متقدمین کی طرح ہر دو فنوں میں کمال پیدا کیا۔ اس
 نے طب پر چند ایک نہایت عمدہ کتابیں لکھی ہیں۔ مثلاً :-

۱۰ (۱) الجامع - ستر مقالے۔ (۲) وہ کتاب جو منصور بن خاقان کی طرف
 لکھ کر بھیجی تھی۔ (۳) کتاب الاقطاب (۴) الطب المکی، جو
 طبرستان کے والی علی بن دہسوزان کی طرف لکھ کر بھیجی تھی۔
 (۵) کتاب فی التقسیم والتشجیر (۶) کتاب فی الدساکیہ والعزل۔
 (۷) فی الطب الروحانی (۸) کتاب فی النفس (۹) کتاب فی المجدی
 والحیثیہ (۱۰) کتاب الفصول (۱۱) کتاب الشکوک۔ یہ کتاب
 بقراط و جالی نوس پر لکھی تھی۔

۱۵ فی کیمیا پر بارہ کتابیں لکھیں۔ رازی کی رائے یہ تھی کہ سونا بنانا
 ممکن ہے، محال نہیں۔ آخر عمر میں اندھا ہو گیا تھا۔ اس کی وجہ
 آنکھوں سے مسلسل پانی کا بہنا تھا۔ کسی نے کہا۔ آنکھوں کا آپریشن
 کیوں نہیں کرتے۔ کہنے لگا دنیا کو دیکھ دیکھ کر تھک گیا ہوں۔ رازی الملک
 کے عہد میں زندہ تھا۔ المعتد کا بھی کچھ عہد دیکھا تھا۔

۲۰ محمد بن اسحاق التمیم اپنی کتاب میں لکھتا ہے :-

”رازی اپنے زمانے میں یگانہ و بے نظیر عالم تھا۔ علوم قدما اور خصوصاً طب کا بڑا فاضل تھا۔ سیاحت کا شوقین تھا اور منصور سے خاص تعلقات تھے۔ کتاب المنصوری، منصور کی خاطر لکھی تھی۔“
ابوالحسن الوراق (ایک نسخے میں محمد بن الحسن الوراق) کہتا ہے:-

”میں نے رے کے ایک بزرگ سے رازی کے متعلق چند ایک سوالات پوچھے کہنے لگا۔ رازی کا سرموٹا تھا۔ جب پڑھانے بیٹھتا تھا، تو اس کے ارد گرد شاگردوں کے کئی حلقے ہوتے تھے۔ یعنی طالب العلم حلقہ در حلقہ بنا کر بیٹھا کرتے تھے۔ جب کوئی سائل مسئلہ دریافت کرنا چاہتا، تو پہلے اس کا واسطہ تیسرے حلقے سے پڑتا۔ اگر مسئلہ حل ہو جاتا تو خیر، ورنہ دوسرے حلقے سے پوچھتا۔ اگر یہاں بھی تشفی نہ ہوتی تو اگلی عدی سے پوچھتا۔ مکمل یا یوسی کے بعد خود رازی اس پر روشنی ڈالتا۔“

رازی کریم الطبع، دوسروں کے ساتھ احسان کرنے والا۔ غریب و امرا کا ہم درد، مفت علاج کرنے والا، اور غریب کی مالی امداد کیا کرتا تھا۔“

اس کی آنکھ سے رطوبت بہتی رہتی تھی۔ جس کی وجہ سے آخری عمر میں اندھا ہو گیا۔“

تصانیف کی فہرست یہ ہے:-

(۱) کتاب البرہان۔ دو مقالے (۲) کتاب الطیبہ الروحانی

۱۱۔ محمد بن ہبۃ اللہ ابوالحسن الوراق قرأت و علوم قرآن کا ماہر تھا۔ شہرہ میں وفات ہوئی۔

(نہایت الاباب مصنفہ عبد الرحمن بن محمد انباری متوفی ۷۵۵ھ)

(۳) کتاب فی ان الانسان له خالق حکیم (۴) کتاب سمع الکلیان - ایک مقالہ -
 (۵) کتاب ایسا غوجی، جسے منطق کا دروازہ کہنا زیادہ موزوں ہوگا -
 (۶) کتاب حمل معنی تا طبعور یا س -

(۷) کتاب حمل معانی انا لوطیقا الاولی الی تہام القیاسات الحملیۃ -

(۸) کتاب ہیئتہ العالم (۹) کتاب الرد علی من استقل بفصول الهندسة - ۵

(۱۰) کتاب اللذۃ - ایک مقالہ (۱۱) کتاب السبب فی قتل یرج السموم - ایک مقالہ

(۱۲) کتاب فیما جرى بینہ و بین سبب المنانی (۱۳) کتاب الخریف والربيع -

(۱۴) کتاب الفرق بین الرویا المُنذِرَة و بین سائر ضرب الرویا -

(۱۵) کتاب الشکوک علی جالینوس (۱۶) کتاب کیفیات الابصار

(۱۷) کتاب الرد علی التاشی فی نقضہ الطب -

(۱۸) کتاب فی ان عنایۃ الکیمیاء الی الوجوب اقرب منها الی الاتناع -

(۱۹) کتاب الباء - ایک مقالہ (۲۰) کتاب المتصوری فی الطب - دس مقالے -

(۲۱) کتاب الحمادی فی الطب - اس کا دوسرا نام ہے - الجامع المحاضر لصناعة الطب -

بارہ مقالے (۲۲) کتاب فی ادراک ما بقی من کتب جالینوس مما لم يذكره حنین

ولا جالینوس فی فهرستہ - ایک مقالہ -

(۲۳) کتاب فی ان الطین المنتقل بہ فیہ منافع - ایک مقالہ -

(۲۴) کتاب فی ان الحمیۃ المقرطۃ تضر بالابیان -

(۲۵) کتاب فی الاسباب الممیلۃ لقلوب الناس عن افاضل الاطباء الی احسانہم

(۲۶) کتاب فیما یقدم من الفواکہ والاعذیۃ وما یؤخر -

(۲۷) کتاب الرد علی احمد بن الطیب فیما رده علی جالینوس من امر الطعم المر - ۲۰

(۲۸) کتاب الرد علی المشعشع المتکلم فی رده علی اعماب البیولا -

(۲۹) کتاب الرد علی جریر الطیب فیما خالف فیہ من امر التوت الشامی بعقب البلغ -

(٣٠) كتاب الخلاء والملاء والزمان والمكان -

(٣١) كتاب تفسير كتاب اتابوا الى فرفور يوس في شرح مذهب ارسطو في العلم الالهي -

(٣٢) كتاب الصغير في العلم الالهي -

(٣٣) كتاب الى ابي القاسم البليخي في الزيادة على جوابه وعلى جواب ابن الجواب -

(٣٤) كتاب الهيولى المطلقة والمجزئية -

(٣٥) كتاب الرد على ابي القاسم البليخي في نقض المقالة الثانية في العلم الالهي -

(٣٦) كتاب المحصى في الكلى والمثانة (٣٧) كتاب المجذبي والمحصية -

(٣٨) كتاب الادوية الموجودة بكل مكان (٣٩) كتاب الطب الملوكي -

(٤٠) كتاب التقسيم والتشجير (٤١) كتاب اختصار النيف الكبير لجالى نوس -

(٤٢) كتاب الرد على الجاحظ في نقض الطب -

(٤٣) كتاب مناقضة الجاحظ في كتابه في فضل الكلام -

(٤٤) كتاب الفالج - (٤٥) كتاب اللقوة -

(٤٦) كتاب النقرس والعرق المدنى - (٤٧) كتاب هيئة العين

(٤٨) كتاب الانثيين (٤٩) كتاب هيئة القلب (٥٠) كتاب هيئة الصمغ (الصمغ)

(٥١) كتاب اوجاع المغاسل - ٢٢ فصلين (٥٢) كتاب اقرا باذين -

(٥٣) كتاب الانتقاد والتحرير على المعترلة (٥٤) كتاب في الخيار المر -

(٥٥) كتاب سيب وقوف الارض في وسط السماء -

(٥٦) كتاب في ان الجسم محرك من ذاته وان الحركة منه طبيعية -

(٥٧) كتاب نقض الطب الروحاني (٥٨) كتاب في ان الحركة ليست مرتبة بل معلومة -

(٥٩) كتاب في انه لا يمكن العالم ان يكون لم ينزل على مثال ما يشاهد -

(٦٠) كتاب في شكوك على برفلس (٦١) كتاب تقسيم الامراض وعلاجاتها -

- (٩٢) كتاب تفسير كتاب قلو طرخس في تفسير كتاب طيمائوس -
- (٩٣) كتاب نقضه على سبيل البيان فيما ناقضه به في اللذة -
- (٩٤) كتاب في العلة التي يحدث لها الورم من الزكام في رؤس بعض الناس -
- (٩٥) كتاب التلطف في اصيل العليل الى بعض شروعاته -
- (٩٦) كتاب العلة في السباع واليوم -
- (٩٧) كتاب الرد على ابن اليمان في نقضه على المسمعي في السيولا -
- (٩٨) كتاب النقض في الكيال في الامامة (٩٩) كتاب نقض كتاب التدبير -
- (١٠٠) كتاب اختصار كتاب جالي نوس في حيلة البرء -
- (١٠١) كتاب تلخيصه لكتاب العلي والامراء (١٠٢) تلخيصه لكتاب المواضع الآله
- (١٠٣) كتاب نقض النقض على اليمنى في العلم الالهي -
- (١٠٤) كتاب رسالة في قطر المربع (١٠٥) كتاب في السيرة الفاضلة -
- (١٠٦) كتاب في جواب الاجسام (١٠٧) كتاب في وجوب الادعية -
- (١٠٨) كتاب المحاصل في العلم الالهي (١٠٩) كتاب دفع معار الاغذية -
- (١١٠) كتاب رسالة في العلم الالهي لطيفة (١١١) كتاب في علة جذب حجر المقناطيس -
- (١١٢) كتاب الرد على اسيل في اثبات المعاد (١١٣) كتاب في ان النفس ليست بحجم -
- (١١٤) كتاب النفس الصغير (١١٥) كتاب ميزان العقل -
- (١١٦) كتاب في السكر دو مقال (١١٧) كتاب القولنج - ايك مقال -
- (١١٨) كتاب تفسير جالي نوس لفصول بقراط -
- (١١٩) كتاب الفصول ويسمى المرشد -
- (١٢٠) كتاب في الاشفاق (الاشفاق) على اهل التحصيل من المتكلمين والمنطقيين -
- (١٢١) كتاب في الأنية وعلاجهما (١٢٢) كتاب نقض كتاب الوجود لمنصورين طلحة -

(۹۳) کتاب ما يدعى من عيوب الاوليا (۹۴) کتاب فی آثار الامام الفاضل المعصوم۔

(۹۵) کتاب فی الاولیاء والمحركات والعشق۔

(۹۶) کتاب فی استقراغ المجهولين قبل النفع۔

(۹۷) کتاب فی الامام والمأموم المحققين (۹۸) کتاب شروط النظر۔

(۹۹) کتاب خواص التلاميذ (۱۰۰) کتاب الآراء الطبيعية ۵

(۱۰۱) کتاب ترتيب اكل الفواكه (۱۰۲) کتاب خطا و غرض الطبيب

(۱۰۳) کتاب ما يعرض في صناعة الطب (۱۰۴) کتاب عنفة مداحون لا نظيرة

(۱۰۵) کتاب نقل الاثني عشر في الشعر (۱۰۶) قصيدة في الغطة اليونانية۔

(۱۰۷) رسالة في الحجر (۱۰۸) رسالة فيما لا يلتصق مما يُقطع من البدن۔

(۱۰۹) رسالة في تعطيش السمك والجلّة فيه (۱۱۰) رسالة في تدبير الماء والثلج ۱۰

(۱۱۱) رسالة في غروب الشمس والكواكب۔

(۱۱۲) رسالة في الله لا يوجد شراب يفعل فعل الشراب الصحيح في البدن۔

(۱۱۳) رسالة في المتطق۔

(۱۱۴) رسالة في الله لا تصور لمن لا ربا عنه له بالبرهان أنّ الارض كروية۔

(۱۱۵) رسالة في استدارة الكواكب (۱۱۶) رسالة في كيفية النخو ۱۵

(۱۱۷) رسالة في البحث عن الارض الطبيعية هي الطين ام الحجر۔

(۱۱۸) رسالة في العادة (۱۱۹) رسالة في العطش وزيادة الحرارة لذلك۔

(۱۲۰) رسالة في الثلج وقول بعض الجاهل أنّه يُعطش۔

(۱۲۱) رسالة في حلة عتيق الناظر في النور وتوسّعه في الظلمة (۱۲۲) کتاب اطعمة المرضى۔

(۱۲۳) کتاب فی انّ الحلل اليسيرة اعسر تعرقاً من الغليظة في بعضها ۲۰

(۱۲۴) کتاب فی قدم الاجسام وحدثها (۱۲۵) کتاب فی أنّ بعض الناس ترك الطبيب

(۱۲۶) رسالۃ فی العلل المشککۃ -

(۱۲۷) کتاب فی أن الطیب المحاذق لا یقید علی ابراء جمیع العلل -

(۱۲۸) کتاب العلل الثقاتۃ (۱۲۹) رسالۃ فی عنایۃ الطب ووعفہا وتمیزہا -

(۱۳۰) رسالۃ لم صار حیثالی الاطباء والنساء فی المدن اکثر من العلماء -

(۱۳۱) کتاب المشجر فی الطب علی سبیل کتاب (۱۳۲) کتاب فی امتحان الطیب -

(۱۳۳) مقالۃ فیما یمکن ان یستدک فی احکام النجوم علی رأی الفلاسۃ الطبیعین و

من لم یقل منهم ان الکواکب احیاء -

محمد بن محمد بن طرخان ابو نصر الفارابی

مارواد النہر سے آگے تر کوں کے ایک شہر فاراب کا رہنے والا مسلم حکیم جو

اپنے وطن کو چھوڑ کر بغداد میں اقامت گزین ہو گیا تھا۔ یوحنا بن حبیلاد (ایک نسخے میں
خیلان ایک اور میں حیلان) سے (جو مقتدر کے زمانے میں بغداد ہی میں فوت ہوا تھا)

علوم حکمیہ حاصل کیے اور تمام اقران و امثال سے گویا سبقت لے گیا۔ منطقی کتابوں

کی اس طرح تفسیر کی کہ ہر مشکل حل کر کے رکھ دی۔ اس فن کی ضروری مباحث کو نہایت

عمدہ کتابوں میں محفوظ کر دیا۔ اودان پہلوؤں کی تکمیل کی، جنہیں کندی نامکمل چھوڑ گیا

تھا۔ منطق کے پانچ طریقوں یعنی قیاس، بطلان وغیرہ پر نہایت عمدہ بحث کی۔

الغرض منطق پر اس کی تصانیف پوری پوری روشنی ڈالتی ہیں۔ ان کتابوں کے علاوہ

اس نے ایک اور کتاب میں تمام علوم کی غرض و فائیت پر نہایت فاعلانہ بحث کی

۱۵ لے فاراب۔ دس است نزدیکوں (مثنی الارب) سیموں روسی ترکستانی کا مشہور دریا ہے۔

۱۶ مقتدر کا زمانہ سلطنت از ۲۹۵ھ تا ۳۲۲ھ تھا۔

تھی جس کا مطالعہ طلباء کے علم کے لیے ضروری ہے۔ ایک کتاب افلاک و ارسطو کے مقاصد پر لکھی جس کے مطالعے سے پتا چلتا ہے کہ فارابی کتنا بڑا فلسفی و محقق تھا۔ اس کتاب میں تحقیق و نظر کے لیے کچھ ہدایات بھی دی ہیں۔ ہر علم کے امرار و رموز پر بحث کی ہے۔ فلاطونی فلسفے کی غرض و غایت بتلانے کے بعد اس حکیم کی تصانیف دی ہیں۔ پھر ارسطو کے متعلق ایک شان دار مقدمہ لکھنے کے بعد اس کے فلسفے کا مقصد بتلایا ہے۔ ارسطو کی ہر کتاب پر تبصرہ کیا ہے۔ اور علم الہی پر روشنی ڈالتے ہوئے علم طبعی سے مدد لی ہے۔ الغرض اس موضوع پر یہ بہترین کتاب ہے۔ تمام علوم کی غرض و غایت پر بحث کرتے کے علاوہ اس کتاب نے منطق کو سہل الفہم بنا دیا ہے۔ فارابی نے دو اور کتابیں بھی لکھی تھیں۔ ایک کا نام السیاسة المدنية اور دوسری کا السيرة الفاعلمہ تھا۔ ان میں ارسطو کے علم الہی پر فاضلانہ بحث کی ہے اور بتلایا ہے کہ کس طرح انسان کو کامل بننے کے لیے چھ روحانی منازل سے گزرتا پڑتا ہے اور کس طرح ان کا لازمی نتیجہ جسمانی اوصاف کا حصول ہوتا ہے۔ ان کتب میں انسانی مراتب اور اس کی نفسانی طاقتوں سے بھی بحث کی ہے۔ فلسفہ و الہام کا فرق واضح کیا ہے۔ اچھی اور بُری سیاست پر روشنی ڈالی ہے اور ثابت کیا گیا ہے کہ مدنیت ملکی اخلاق و الہامی قوانین کے بغیر کامل نہیں بن سکتی۔

۱۵ ابو نصر فارابی اور ابولبشر متی بن یونس ہم عصر تھے۔ فارابی عمر میں چھوٹا تھا لیکن علم و فضل میں بڑا تھا۔ بغداد اور دیگر اسلامی ممالک کے علما ابولبشر کی منطق تصانیف کا نہایت شوق سے مطالعہ کرتے ہیں۔ اس لیے کہ یہ تصانیف سہل الفہم و کثیر الشرح ہیں۔ ابولبشر کی وفات بغداد میں الراضی کے عہد خلافت میں ہوئی تھی

۱۷ الراضی کا عہد خلافت ۳۲۲-۳۲۹ھ تھا۔ تاریخ فلسفہ اسلام میں ڈاکٹر ٹی۔ بی۔ بیٹر

نے ابولبشر کی تاریخ وفات ۳۱۸ھ سے ۹۲ھ عری ہے۔ اور یہ (بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۷۰ پر)

ابو نصر فارابی حلب میں سیف الدولہ ابوالحسن علی بن ابی الہیجا عبد اللہ بن حمدان کے ہاں آیا، اور بتوں اس کے پاس اہل تصوف کے لباس میں رہا۔ سیف الدولہ اس کی منزلت علمی سے آگاہ تھا۔ اس لیے اس کی بہت قدر کیا کرتا تھا۔ فارابی سیف الدولہ کے ہمراہ دمشق گیا اور وہیں ۳۳۹ھ میں فوت ہوا۔ اس کی تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب البرہان (۲) کتاب القیاس الصغیر (۳) کتاب اللادسط
- (۴) کتاب المجدل (۵) کتاب المختصر الصغیر (۶) کتاب المختصر الکبیر
- (۷) کتاب شرائط البرہان (۸) کتاب النجوم (۹) تعلیق کتاب فی القوة
- (۱۰) کتاب الواحد والوحدة (۱۱) کتاب آراء اہل المدینۃ الفاضلة
- (۱۲) کتاب ما ینبغی ان یتقدم الفلسفة (۱۳) کتاب المستغلق من کلام فی قاطعہ یاس
- (۱۴) کتاب فی اغراض ارسطوطالیس (۱۵) کتابہ فی الجزء
- (۱۶) کتاب فی العقل (۱۷) کتاب المواضع المنترعة من المجدل
- (۱۸) کتاب شرح المستغلق فی المعادۃ الاولی والثانی
- (۱۹) کتاب تعلیق ایساغوجی علی فرید یوس (۲۰) کتاب احصاء العلوم
- (۲۱) کتاب النکایہ (۲۲) کتاب الرد علی النحوی (۲۳) کتاب الرد علی جالینوس
- (۲۴) کتاب فی ادب المجدل (۲۵) کتاب الرد علی الراوندی
- (۲۶) کتاب فی السعادة الموحدة (۲۷) کتاب التوطیۃ فی المنطق
- (۲۸) کتاب المقامیس (۲۹) مختصر کتاب النہد (۳۰) شرح کتاب المحیطی
- (۳۱) کتاب شرح البرہان لارسطوطالیس (۳۲) کتاب شرح الخطایۃ

(۳۳) کا بقیہ حاشیہ :- غلط معلوم ہوتی ہے۔ اس لیے کہ العقلمی ابو بشر کا قریباً ہمہ متفق تھا، اور اس کے فرائع معلومات زیادہ وسیع و قابل اعتماد تھے۔

- (۳۳) کتاب شرح المغالطۃ (۳۴) کتاب شرح القیاس - کبیر
(۳۵) کتاب شرح المقولات (۳۶) تعلیق کتاب شرح یاریر مینیاں
(۳۷) عدد کتاب الخطایۃ (۳۸) کتاب شرح السماع
(۳۹) کتاب المقدمات من موجود ضروری -
(۴۰) کتاب شرح مقالة الاسکندر فی النفس (۴۱) کتاب شرح السماء والعالم
(۴۲) کتاب الاخلاق (۴۳) کتاب شرح الآثار العلویۃ -
(۴۴) تعلیق کتاب الحروف (۴۵) کتاب المبادی الالسانیۃ
(۴۶) کتاب الرد علی الرازی (۴۷) کتاب فی المقدمات (۴۸) کتاب فی العلم الالہی
(۴۹) کتاب فی اسم الفلسفۃ (۵۰) کتاب الفحص -
(۵۱) کتاب فی اتفاق آراء ارسطو طالیس و افلاطون
(۵۲) کتاب فی المحقق و حال موجود ہم (۵۳) کتاب فی الجوہر
(۵۴) کتاب فی الفلسفۃ و سبب ظهورہا (۵۵) کتاب التاثر العلویہ
(۵۶) کتاب الحیل (۵۷) کتاب النواہیس (۵۸) کتاب لہ نسبتہ الی صناعة المنطق
(۵۹) کتاب السیاسیۃ المدنیۃ (۶۰) کتاب فی آت حرکت الفلک سرمدیۃ
(۶۱) کتاب فی الروایا (۶۲) کتاب احصاء القضاہ -
(۶۳) کتاب فی القیاسات التی تستعمل (۶۴) کتاب الموسیقی
(۶۵) کتاب فلسفۃ افلاطون و ارسطو طالیس
(۶۶) کتاب شرح العبارة لارسطو طالیس علی جہتہ التعلیق
(۶۷) کتاب الالفاظات (۶۸) کتاب مراتب العلوم (۶۹) کتاب الخطایۃ
(۷۰) کتاب المغالطین (۷۱) جوامع لکتب المنطق (۷۲) نیل السعادات
(۷۳) تواریخ کے چند متفرق البواب -

لہ کشف الظنون میں فارابی کی ۱۱۳ تصانیف کے نام دیے گئے ہیں۔

محمد بن جابر بن سنان ابو عبد اللہ الحرانی

المعروف بہ

البثانی ابو جعفر

قاضی صاعد اندلسی کہتا ہے کہ ابن جابر علم ہندسہ، مشاہدہ کوکب، ہیئت افلاک، صنعت احکام و حساب نجوم کا فاضل تھا۔ اس نے ایک تقویم تیار کی جس میں شمس و قمر کی حرکات پر بطلی موسی تصریحات کی روشنی میں بحث کی۔ نیز حساب فلک اور حرکات خمسہ کی وضاحت کی ہے۔ اس نے بعض مشاہدات ان تقادیم میں منضبط کیے ہیں۔ جو ۲۶۹ھ اور ۲۸۷ھ میں تیار کی گئیں۔ حرکات کوکب کے صحیح مشاہدات میں کوئی اسلامی منجم اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ احکام نجوم پر اس کی ایک کتاب کتابہ فی تشرح المقالات الاربع لبطلی موسی کافی مشہور ہے۔

ابن جابر حران کا ایک عاصی تھا۔ ایک دفعہ جعفر بن المکتفی نے پوچھا کہ تم نے مشاہدہ فلکی کب سے شروع کیا ہے؟ کہا میرے مشاہدات ۲۶۲ھ سے ۳۰۶ھ تک جاری رہے۔ ۲۹۹ھ والی تقویم میں وہ فِ ثوابت کا حال درج کیا ہے۔

ابن جابر بغداد میں رقبہ کے رہنے والے بنو زیات کے ہمراہ کسی شکایت

۱۔ المکتفی خلیفہ بغداد (۲۸۹ - ۳۱۵ھ) کا بیٹا۔

۲۔ رقبہ، شام میں دیائے فرات کے کنارے ایک شہر، جو کسی وقت دیار بکر کی حدود میں شامل تھا۔

۳۔ زیات، لقب ہمزہ بن حبیب کوئی قادری بابا جنت کہ زیت را از کوہ بجلوان می برد۔

(مختصر الادب زیات)

کے سلسلے میں آیا تھا۔ واپسی پر قصر المحجۃ میں ۳۱۷ھ کو فوت ہو گیا۔
اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب الزیج - دو نسخے - (۲) کتاب مطالع البروج -
- (۳) کتاب اقدار الاصلات، جو ابو الحسن بن الفرات کے لیے لکھی تھی۔
- (۴) کتاب شرح الاربعۃ لبطلی موس۔

محمد بن اسماعیل التنوخی المتحکم

علم نجوم کی تلاش میں ہر طرف گھوما، ہندوستان بھی آیا اور علم و فضل
میں کافی کمال پیدا کیا۔ اس فن میں بعض عجیب انکشافات چھوڑ گیا ہے جن
میں سے ایک اقبال و ادیبہ فلک کا نظریہ ہے۔

محمد بن خالد بن عبد الملک المتحکم المرو الروذی

علم نجوم کا فاضل، حرکات کو اکب کا عالم، جس کا والد امون کی طرف سے
دمشق میں حبیل قاسیون کی رصد گاہ پر متعین تھا۔

۱۷۰ قصر المحجۃ - عراق میں سامرا کے پاس ایک محل، جو معتصم نے سیر و تفریح کے لیے
بنوایا تھا۔ یہیں عضد الدولہ نے بختیار بن معز الدولہ کو قتل کیا تھا۔

(معجم البلدان یا قوت)

محمد بن الحسن ابن حمید المعروف بہ ابن اللادمی

مشہور منجم، جس کی شروع کردہ تقویم کو اس کے شاگرد القاسم بن محمد بن
 باہم المدائنی المعروف بالحلوی نے مکمل کر کے نظم العقد نام رکھا، اور شمس
 شائع کی۔ یہ تقویم ہر لحاظ سے مکمل ہے۔ اس میں صنعت تعدیل، اصول ہدیت،
 حساب حرکات (سند ہند کے نظام کے مطابق) اور اقبال و ادبار فلک پر اس
 قدر عالمانہ و محققانہ بحث کی گئی ہے کہ کہیں اور اس کی مثال نہیں ملتی۔ اس کتاب
 کی اشاعت سے پہلے ہم اقبال و ادبار فلک کا چرچا تو سنا کرتے تھے، لیکن
 اس حقیقت سے نا آشنا تھے۔ اس کتاب نے اس مسئلے کو اچھی طرح
 واضح کر دیا ہے۔

علاء الدین حسن اندلسی قاضی طلیطلک لکھتا ہے :-
 ۱۰ "اس کتاب کے مطالعے سے جس قدر مجھے فائدہ پہنچا ہے شاید
 کسی اور کو نہ پہنچا ہو۔ اس کتاب کے چند براہمی و دلائل
 نے مجھے اپنی ایک کتاب فی اصلاح حرکات النجوم کی تالیف
 میں بہت مدد دی ہے۔"

محمد بن طاہر بن بہرام یوسلیمان السجستانی المنطقی نزہی بغدادی

متنبی یونان و چند دیگر مشہور اساتذہ کا شاگرد جس نے منطق میں کافی شہرت
 حاصل کی۔ اس کے اہل بڑے بڑے رؤسا و علما حصول علم و حل مشکلات کے لیے
 آیا کرتے تھے۔ حکایات، سوالات اور جوابات کی ایک کثیر تعداد اس کی طرف

منسوب ہے۔ عندالدولہ فنا خسرو شاہنشاہ اس کی بہت عزت کیا کرتا تھا۔
اس کی چند تصانیف یہ ہیں :-

(۱) رسالۃ فی مراتب قوی الانسان (۲) رسائل الی عندالدولہ۔ یہ رسائل مختلف شعبہ ہائے حکمت پر ہیں (۳) چند تصانیف ارسطو کی شرح۔

۵ ابو سلیمان ایک چشم تھا، اس لیے مجالس میں نہیں آتا تھا۔ طلباء اس کے پاس گھر میں جایا کرتے تھے۔ اسے سیاسی واقعات سے ازلے دل چسپی تھی۔ جب کوئی امیر اسے ملنے آتا، تو یہ امور سلطنت کے متعلق ضرور چند سوالات پوچھتا۔ ابو حیان التوحیدی اس کے خاص حلیوں میں تھا۔ توحیدی کی یہ عادت تھی، کہ امرائے دولت کے ہاں جا کر کچھ خبریں فراہم کر لاتا، اور ابو سلیمان کو سنا دیتا۔ اس موضوع پر ابو حیان نے ایک کتاب، کتاب الامتاع والموانستہ لکھی تھی۔ جس میں عمصام الدولہ بن عندالدولہ کے وزیر ابو الفضل عبداللہ بن العارض الشیرازی کی محفل کے مکمل حالات درج کیے تھے۔ نیز اس میں مختلف علمی مسائل و رموز بھی حل کیے گئے۔ اس کتاب کے ایک نسخے پر کسی متقلوی عالم نے کیا خوب لکھا ہے :-

۱۵ ”اس کتاب کے آغاز میں ابو حیان عونی معلوم ہوتا ہے، درمیان

میں محدث اور آخر میں ایک ذیل گداگر نظر آتا ہے۔“

ابو سلیمان کے متعلق البدیہی کے چند اشعار ملاحظہ ہوں :-

(۱) ابو سلیمان ایک ذہین، قابل و کامل عالم ہے۔

(۲) لیکن ایک نوکانا ہے، دوسرے برص کا شکار ہے۔ اس لیے اس کی صورت

دیکھ کر خون کھولنے لگ جاتا ہے۔

(۳) اس کے والد کا بھی یہی حال تھا (یعنی وہ بھی کانانا اور برص کا مریض تھا)

غور فرمائیے کہ کتنی عجیب بات ہے۔
 ابوسلیمان نے کسی نے پوچھا کہ عربی و یونانی نحو میں کیا فرق ہے۔
 کہا ”عربی نحو (عربوں کا) تقاضا فطرت ہے، اور یونانی نحو تقاضا
 فطرت (ذہانت)۔“

محمد بن الجهم

یہ قول ابومعشر ابن الجهم منطق و علم نجوم کا عالم اور کتاب فی اختیارات کا
 مصنف ہے۔ یہ کتاب مامون کے لیے لکھی گئی تھی۔ ہر لحاظ سے یہ ایک عمدہ
 کتاب ہے۔

محمد بن عیسیٰ ابو عبد اللہ الماہانی

- ۱۰ بغداد کا ایک مشہور مهندس جو علم الاعداد میں بھی یدِ طولی رکھتا تھا۔ اس
 کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-
 (۱) کتاب عروض الکواکب -
 (۲) کتاب فی النسبۃ -
 (۳) کتاب فی سنۃ و عشرين شکلا من المقالة الاولی من اقلیدس التي لا تحتاج
 الی الخلف -

محمد بن عمر بن القرقان ابو یکر

اپنے عہد کا فاضل منجم جس کی فضیلت پر ایک جہان شہاد ہے اور جس کا والد بھی ایک فاضل الشان تھا۔ اس کی تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب المقیاس (۲) کتاب الموالید (۳) کتاب العمل بالاعطرلاب
- (۴) کتاب المسائل (۵) کتاب المدخل (۶) کتاب الاختیارات
- (۷) کتاب المسائل الصغیر (۸) کتاب تحویل سنی الموالید
- (۹) کتاب التسیرات (۱۰) کتاب المقالات (۱۱) کتاب تحویل سنی العالم۔

محمد بن موسیٰ المنجم الجلیس

اسی نام کا ایک منجم خوارزمی ہے۔ یہ خوارزمی نہیں۔ یہ منجم عموماً بادشاہوں کے دربار میں رہا کرتا تھا۔ مامون کے دربار میں رہا اور مامون کے بعد بھی کچھ عرصے تک زندہ رہا۔

محمد بن عبداللہ بن محمد ابو عبدالرحمان العتقی المنجم القیرویانی الافریقہ نزل مصر

مختلف علوم کا عموماً اور علم النجوم کا خصوصاً بہت بڑا فاضل تھا۔ مصر کے والی ابوالفتح القیروانی کا منجم خاص تھا۔ العزیز بن المعز کے زمانے تک مصری

۱۵ العزیز کا زمانہ سلطنت ۳۶۵ھ تا ۳۸۶ھ تھا۔

درباروں میں مکرم و محترم رہا۔ پھر اس کی شامت جو آئی تو اُمیہ و عباسیہ کی ایک تاریخ لکھ ماری۔ جس میں حسب معمول ان خاندانوں کے محاسن و مکارم بیان کیے ہیں پر الحوزہ کا وزیر یعقوب بن یحییٰ بھڑک اٹھا۔ العزیز کو جو خبر پہنچی تو اس نے محمد کو دوبار سے نکال دینے کا حکم دے دیا۔ چنانچہ وزیر نے ^{۳۸۵} میں ایک مجلس منعقد کر کے مُصنّف کو بُرا بھلا کہا اور دوبار سے نکل جانے کا حکم دے دیا۔ ۵ اور اس کے اموال و املاک پر قبضہ کر لیا۔ اس کے بعد محمد تاحیات خانہ نشین رہا ۴ رمضان ^{۳۸۵} بروز سہ شنبہ وفات پائی۔

اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب التاریخ۔ یہ کتاب العزیز بن المعز کے بعض ایام تک ہے۔

(۲) چند کتابیں نجوم و احکام نجوم پر۔

(۳) کتاب فی النحو۔ جس کا اصل نام سبب لعلم العرب ہے۔ ابن المہذب نے

اس نام پر ڈاکہ ڈالا اور اپنی ایک کتاب اللغت کا نام السبب لحر کلام العرب رکھ دیا۔ یہ اور العتقی ہم عصر تھے۔

محمد بن موسیٰ الخوارزمی

۱۵ خوارزم کا ایک منجم جو مامون کے اُس دارالکتب پر متعین تھا جس میں صرف حکمت کی کتابیں تھیں۔ بعد کے آواز سے پہلے اور بعد بھی علمائے نجوم اس کی تقویم اول و دوم کو قابل اعتماد سمجھتے اور اسے اسلامی دنیا کا سند مہند کتے تھے اس کی

۱۶ ابن المہذب معز الدولہ کے زمانے کا ایک مصنف۔ نیز قاہرہ میں بیت المال کا محرر (کلرک) تھا۔ یہ احمد محمد بن عبد اللہ ... العتقی ہم عصر تھے۔

چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-
(۱) کتاب الذیج الاول (۲) کتاب الذیج الثانی (۳) کتاب الرخامة
(۴) کتاب العملی بالاصطراب (۵) کتاب التاریخ (۶) کتاب الحبر والمقابلہ

محمد بن عبد اللہ بن عمر بن البازیا

حبش بن عبد اللہ کا شاگرد اور علم نجوم کا فاضل، جس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الایوبیۃ۔ سات مقالے۔ (۲) کتاب النرج۔
(۳) کتاب القرانات و تحویل سنی العالم (۴) کتاب الموایید و تحویل سنیہا۔

محمد بن عبد اللہ بن سمعان

ابو معشر کا غلام و شاگرد، جو بدھوں اُستاد کی صحبت میں رہا۔ اس نے چند کتابیں بھی لکھی ہیں۔ جن کے نام معلوم نہیں۔

محمد بن کثیر الفرغانی

ایک فاضل منجم جسے پیش گوئیاں کرنے میں کمال حاصل تھا۔ کہتے ہیں کہ اس کی جنم پتری میں ایک اچھے ستارے کے ساتھ سہم الغیب بھی پڑا ہوا تھا۔

۱۔ الحبش الحاسب المروزی جس کے حالات زندگی حرف الحاک ذیل میں آچکے ہیں۔

اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں۔
 (۱) کتاب الفصول (۲) کتاب اختصار المجسطی (۳) کتاب عمل الرغامات۔

محمد بن عیسیٰ بن ابی عیاد ابوالحسن

آلات رصد و ارتفاع کا ماہر اور کتاب العمل بذات الشعبین کا مصنف تھا۔

محمد بن تاجیۃ الکاتب

علم ہندسہ کا عالم و کتاب المساحة کا مصنف تھا۔

محمد بن اکثم بن یحییٰ بن اکثم القضاہی

علم الحساب کا بلند پایہ عالم جس کی ایک کتاب مسائل الاعداد کافی مشہور ہے۔

محمد بن لڑۃ (ایک نسخے میں کُرة) الاصغمانی

اپنے عہد کا مشہور حساب دان اور الجامع فی الحساب کا مصنف۔

محمد بن محمد بن یحییٰ بن اسماعیل بن العباس البوالوقا البوزجانی

بوزجان نیشاپور کا ایک شہر ہے۔ یہاں ماہ رمضان کے پہلے بدھ ۳۲۸ھ
گوہ حکیم پیدا ہوا۔ یہاں سے ۳۴۸ھ میں عراق چلا گیا اور علی ابو یحییٰ البادری
و ابوالحلا بن کرنیب سے اعداد ہندسہ کی تعلیم حاصل کی۔ تکمیل تعلیم کے بعد
مذہب ان علوم کا درس دیتا رہا۔ اس کے چچا ابن عمر و المغازی اور اس کے
ماموں ابو عبد اللہ محمد بن عتبہ نے بھی اسی سے حساب و اعداد کا درس لیا تھا۔
اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب المنازل فی الحساب۔ یہ ایک عمدہ کتاب ہے۔
- (۲) کتاب تفسیر کتاب الخوارزمی فی الجبر و المقابله۔
- (۳) کتاب تفسیر کتاب دیوفنطس فی الجبر (۴) کتاب تفسیر کتاب ابرخس فی الجبر
- (۵) کتاب المدخل الی الارثماطیقی۔ ایک مقالہ
- (۶) کتاب فیما ینبغی ان یحفظ قبل کتاب الارثماطیقی
- (۷) کتاب البراہین علی القتیایا فیما استعملہ دیوفنطس فی کتابہ و علی ما استعملہ
ہو فی التفسیر۔

- (۸) کتاب استخراج مبلغ المكعب بآل مال و ما یرکب منها۔ ایک مقالہ
- (۹) کتاب الکامل۔ تین مقالے (۱۰) المجسطی۔
- (۱۱) کتاب العمل بالمجدول الثبتی

البوالوقا نفس آخری تک بغداد میں رہا۔ وفات ۳۸۸ھ رجب ۳۸۸ھ
کو ہوئی۔

محمد بن عبد اللہ ابو نصر الکلوادی بغدادی

حساب، ہندسہ و ہئیت کا عالم۔ جو عراق میں عند الدولہ کے زمانے میں موجود تھا اور اس کے بعد تک زندہ رہا۔ اس کی مشہور تصنیف ہے کتاب التخت الحساب۔

محمد بن عسلی ابن المنعم ابو عبد اللہ الصقلی

- عسلی کا مشہور مہندس، منجم و شاعر جس کے چند اشعار کا ترجمہ درج ذیل ہے۔
- (۱) میں نے اپنے عشق کو مخفی رکھا تو فائدہ اٹھایا۔ جب ظاہر کیا تو بدنام ہو گیا۔
 - (۲) مجھے خیال نہ تھا کہ انجام یہ ہو گا۔ سچ ہے، ہر شے فانی ہے۔
 - (۳) مجھے تم سے اس قدر محبت ہے کہ تمہارے بغیر دنیا مشکل ہے۔
 - (۴) تمہارا وصال میری زندگی اور فراق میری موت ہے۔

محمد بن مہیشتر ابن ابی الفتوح نصر بن ابی علی بن

ابی البشار بن ابی علی بن مہیشتر وکیل الباب العدی بغدادی

علوم اداتل، ہندسہ، فلسفہ، علم النجوم، حساب و فرائض کا فاضل، جو عمر بھر امیر قذہ الدین ابو نصر محمد بن امام ناصر الدین اللہ ابو العباس احمد کا وکیل رہا۔

لہ عند الدولہ کا زمانہ ۳۳۸ھ۔ ۳۶۲ھ۔

ابو عباس کے چونتیسویں خلیفہ الناصر لدین اللہ (۵۶۵ھ۔ ۶۲۲ھ) کا بیٹا۔

پیر کے دلی ۴ رجب ۹۱۸ھ کو فوت ہوا۔ اور موسیٰ بن جعفر کے مشہد میں دفن ہوا۔

محمد بن عبد السلام ابن عبد الرحمن بن عبد السلام الملقبی شم الماردی

ابو حفص عمر بن الخطر بن اللہش بن درمش الترمذی نے اپنی کتاب
حلیۃ السیرین میں لکھا ہے کہ اس کا والد ماردین کا اور اس کا دادا دینیسر کا قاضی
تھا۔ اپنے زمانے کا بہت بڑا حکیم و طبیب تھا جس سے ایک دنیا فیض پاتی تھی۔
اس نے ہیبتہ اللہ بن عاصد بن التلمیذ سے بغداد میں درس طب لیا۔ حبیب ابن التلمیذ
نے اس کی ذہانت دیکھی، تو اسے حکم دیا کہ عرف علم طب میں کمال پیدا کر دو کہ دنیا کو
اس چیز کی اشد ضرورت ہے۔ چنانچہ اتنا بڑا طبیب بنا کہ فوراً دور سے امراء و ملوک
اسے بلا کر مشورہ لیا کرتے تھے۔ باوجود بڑھاپے کے بڑی بڑی کتابیں پڑھا کرتا تھا۔
شہاب سہروردی حکمت میں اس کا شاگرد تھا۔

اس حکیم نے باوجود تبحر علمی کے کوئی تصنیف سمجھے نہیں چھڑی۔ ہاں شیخ ابو علی سینا

۱۔ موسیٰ بن جعفر بن باقر بن زین العابدین بن حسین بن علی رضی اللہ عنہم (سال وفات ۸۳ھ)

۲۔ ماردین۔ المجرورہ کے ایک پہاڑ پر ایک مشہور قلعہ جہاں نفسیہ دیگر مواقع نظر آتے ہیں (مجموع البلدان)

۳۔ شہاب الدین سہروردی اپنے چچا ابو نجیب عیاد الدین سہروردی کے مرید اور کتاب العوائف کے

مصنف تھے حضرت شیخ عبد القادر (وفات ۵۶۱ھ) کے بعد بغداد میں یہ سب سے بڑے بزرگ

سمجھے جاتے تھے۔ بہاء الدین زکریا غسانی (وفات ۶۶۶ھ) آپ کے خلفائے سے تھے۔ آپ کی

پیدائش رجب ۵۴۳ھ میں اور وفات ۶۳۲ھ میں ہوئی۔ مدفن بغداد میں ہے۔

کی ایک نظم کی شرح لکھی، جس کا پہلا مصرع یہ تھا :-
ع هَبِطْتُ اِيَّاكَ مِنَ الْمَحَلِّ الْأَشْفَعِ

دُنیر میں ابو محمد قاسم بن ہبۃ اللہ المحریری کے ہاں مدتوں رہا لیکن ملاقات کا اتفاق نہ ہوا۔ میں حبیب ابوالخیر المسیحی بن العطار البغدادی کے ہاں حصولِ طب کے لیے گیا تو کہتے لگا۔ خود مختار رہے ہاں طب کا ایک بہت بڑا فاضل یعنی محمد بن عبد السلام موجود ہے۔ میں نے عرض کی کہ وہ قوت ہو چکے ہیں۔ آپ کی وفات سینچر کے دن ۱۱ رذی الحجہ ۵۹۴ھ کو ہوئی تھی۔

محمد بن عمر بن الحسن ابوالفضل الفخر الرازی المعروہ ابن الخطیب

علومِ اوائل کا فاضل اور علمِ الاصول کا ماہر تھا۔ خراسان میں بوملی سینا اور فارابی کی تصانیف کا مطالعہ کیا۔ پھر ماوراء النہر میں بنو مازہ (بخارا) کے ہاں وسائلِ معاش کی تلاش میں گیا لیکن ناکام رہا۔ داؤد الطیبی (ایک نسخے میں بطیبی اور ایک میں الطیبس ہے) - تاجر، جو تاریخ کا عالم تھا، کہتا ہے :-

» ابن الخطیب سے میری ملاقات بخارا میں ہوئی۔ سخت تلاش و مفلوک الحال تھا، اور ایک گم نام سے مدرسے میں پڑا گراں خرام زندگی کے دن کاٹ رہا تھا۔ میں نے بعض عرب نما تاجروں سے کچھ چندہ جمع کر کے اس کو دیا۔ یہ فوراً خراسان کی طرف چل دیا۔
۱۵ دہاں حوازم شاہ محمد بن تمش (کیش) سے ملاقات ہوئی اس نے

۱۵ بکا تگین غزنوی کا ایک غلام انہو سگیں ملک شاہ سہوتی کے مدبر میں (بقیہ ماشیہ ص ۳۹۲ پر)

اسے ندیم و جلیس بنالیا اور بے شمار دولت و مرصحت کی ابن الخطیب نے
ہرات کو اپنا وطن بنالیا۔ وہاں خاصی جائداد پیدا کی۔ کئی بچوں کا باپ
بنا۔ آخر وہیں فوت ہوا اور ہرات کے ایک میدان میں ایک پہاڑ کے
پاس دفن ہوا۔ حقیقت یہ ہے کہ ابن الخطیب کے خیالات مذہبی میں کچھ
الحاد کا عنصر پایا جاتا تھا اور ڈر تھا کہ کہیں لوگ اس کی لاش کو خراب
نہ کریں، اس لیے اپنے گھر ہی میں دفن کیا گیا۔

ابن الخطیب نے اصول و منطق پر کچھ کتابیں لکھیں نیز قرآن حکیم کی مشہور تفسیر یعنی
تفسیر کبیر مرتب کی۔ اس کا علم متقدمین و متاخرین کی تصانیف کے مطالعے کا نتیجہ تھا۔
متاخرین میں سے کسی نے اپنی تاریخ میں نحر الرازی کا یوں ذکر کیا ہے :-
”محمد بن عمر بن الحسین الرازی ابو المعالی المعروف بہ ابن الخطیب
فخر الدین الرازی اپنے زمانے کا مشہور فاضل تھا۔ فقہ، علم اصول،
الکلام و حکمت میں متقدمین سے گوئے سمیت لے گیا۔ یوحییٰ بن سینا
کی تردید کی۔ خراسان میں اس کی بہت عزت کی جاتی تھی، اور

(۳۹۱ کا بقیہ حاشیہ) - طہشت دار تھا پھر اسی بادشاہ کی طرف سے خوارزم شاہ کا حاکم مقرر ہوا اور
خوارزم شاہ کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اس کے پوتے آتسر نے علم انقلاب بلند کیا لیکن سحر نے اسے
شکست دی۔ کچھ عرصے بعد پھر سر اٹھایا اور اپنے آپ کو سلطان کہلانے لگا۔ یہ سلطنت ترقی کرتے کرتے
سلجوقیوں جتنی طاقت و دہن گئی۔ بادشاہوں کے نام یہ تھے (۱) آتسنگین (۴۷۰ - ۴۹۰ھ) (۲)
قطب الدین محمد بن آتسنگین (۴۹۰ - ۵۲۱ھ) (۳) آتسر بن قطب الدین (۵۲۱ - ۵۵۱ھ)
(۴) ایل ارسلان بن آتسر (۵۵۱ - ۵۹۸ھ) (۵) سلطان شاہ محمود بن ایل ارسلان (۵۹۸ - ۵۹۸ھ)
(۶) سلطان تکش بن ایل ارسلان (۵۹۸ - ۵۹۹ھ) (۷) علاء الدین محمد خوارزم شاہ بن تکش
(۵۹۹ - ۶۱۷ھ) (۸) جلال الدین منکبرنی (۶۱۷ - ۶۲۸ھ) - (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۱)

اس کی تمام نیف کا جہان بھر میں چرچا تھا۔ ان سے فقہانے قائدہ
اٹھایا۔ فخر الرازی کرامیہ کا بہت بڑا دشمن تھا اور یہی وہ لوگ تھے
جنہوں نے اس کے کھانے میں زہر ملا دیا تھا، اور وہ ہلاک ہو گیا
تھا۔ فخر الرازی اس دھوم سے باہر نکلا کرتا تھا کہ سیکڑوں غلام
اور گردلواریں علم کیے ساتھ ہوتے۔ الغرض فخر الرازی دنیا میں
بڑے ٹھاٹھ سے رہا۔ اسے سونا بنانے کی لت تھی۔ اس بے ہودہ
شغل میں بے اندازہ دولت برباد کی لیکن کام یاب نہ ہوا۔ ولادت
۵۴۳ھ میں اور وفات ذی الحجہ ۶۰۶ھ کو ہرات میں ہوئی۔

۱۵ کرامیہ، المشبہ کی ایک شاخ ہے۔ مشبہ صفات الہیہ کے اثبات میں اس قدر غلو سے
کام لیتے ہیں کہ معاملہ تجسیم تک جا پہنچتا ہے۔ یہ لوگ اللہ نور السموات والارض
سے ایسا نور مراد لیتے ہیں، جو مادی آنکھوں کو نظر آ سکے۔ ان میں بڑے بڑے فضلا گورے
ہیں۔ ایک جعیدی درہم تھا، جو اللہ کو عرش پر مادی معنوں میں ممکن خیال کرتا تھا۔
المشبہ کی ایک شاخ الشامیہ ہے۔ جو اللہ کو اس نور کی طرح سمجھتے ہیں جو کسی حلین
سے چھین چھین کر باہر نکل دیا ہو۔ ایک اور شاخ الجولقیہ اللہ کو انسانی شکل کی ہستی
قرار دیتی ہے۔ اور اس کا عقیدہ یہ ہے کہ خدا کا تمام دھڑ فنا ہو جائے گا اور صرف
چہرہ باقی رہ جائے گا۔

۱۶ کے ایک اور فرقے کا نام الکرامیہ ہے۔ جو محمد بن کرام (وفات ۲۵۱ھ) کے
متبع تھے۔ یہ لوگ اللہ کو ایک محدود جسم تصور کرتے تھے۔ ان کے ہاں نماز کو عین درمیان
میں کھانے پینے اور جماع کے لیے چھوڑنا جائز تھا۔ نیز فلیظ و ناپاک کپڑوں میں ادائے
صلوٰۃ کے قائل تھے۔

لصائفت (۱) تفسیر کبیر، جس کا نام ہے مفتاح الغیب۔ بارہ جلد۔ سورہ فاتحہ کی تفسیر علاحدہ لکھی۔

- (۲) تفسیر صغیر۔ جس کا اعلیٰ نام اسرار التنزیل و انوار التاویل ہے۔
- (۳) نہایت العقول (۴) المحضول فی علم الاصول۔ (۵) کتاب المحتل۔
- (۶) کتاب الملخص فی الحکمة (۷) شرح عیون الحکمة (۸) المباحث الشرقیة
- (۹) لباب الاشارات (۱۰) المطالب العالیة فی الحکمة (۱۱) شرح الاشارات۔
- (۱۲) الاربعین فی اصول الدین (۱۳) تنبیہ الاشارة فی الاصول۔
- (۱۴) کتاب المعالم فی الاصولین (۱۵) کتاب سراج القلوب۔
- (۱۶) کتاب زبدة الافکار و عمدة النظار (۱۷) کتاب الجامع الکبیر المکی فی الطب
- (۱۸) مناقب الامام الاعظم الشافعی (۱۹) کتاب تفسیر اسماء اللہ المحسنی۔
- (۲۰) کتاب السّر المکتوم (۲۱) کتاب تاسیس التقالید۔
- (۲۲) کتاب الرسالة الکمالیة (فارسی) (۲۳) کتاب الطریقة فی المجدل۔
- (۲۴) کتاب شرح سقط الزند (۲۵) رسالہ فی السوال (۲۶) منتخب تنکلو شا
- (۲۷) مباحث الوجود والعدم (۲۸) مباحث المجدل (۲۹) جواب الغیلانی۔
- (۳۰) کتاب النبیض (۳۱) شرح کلیات القانون تاکمّل۔ ایک جلد۔
- (۳۲) تفسیر الفاتحہ۔ ایک جلد (۳۳) تفسیر سورہ بقرہ (عقلی رنگ کی تفسیر) ایک جلد
- (۳۴) شرح الوحید للخرزالی، تاکمّل۔ صرف عبادات و نکاح پر تین جلدیں لکھیں۔
- (۳۵) کتاب الطریقة العلامیة فی الخلاف۔ چار جلد۔
- (۳۶) کتاب لوا مع البینات فی شرح اسماء اللہ والصفات۔
- (۳۷) کتاب فی البطل القیاس۔ تاکمّل۔ (۳۸) شرح نهج البلاغة۔ تاکمّل۔
- (۳۹) فضائل الصحابة الراشدین (۴۰) کتاب القضاء والقدر۔

- (۴۱) رسالۃ المحدث (۴۲) کتاب تبحرین تعجیز الفلاسفة (فارسی)
 (۴۳) کتاب البراہین البہائیہ (فارسی)
 (۴۴) کتاب اللطائف الغیائیہ (ایک نسخے میں القیاسیہ)
 (۴۵) کتاب شفاء العی من المخلات - (۴۶) کتاب المخلوق والبعث -
 (۴۷) النحسین فی اصول الدین (فارسی) - (۴۸) کتاب الاخلاق -
 (۴۹) الرسالۃ الصاجیۃ (۵۰) الرسالۃ المجدیۃ (۵۱) کتاب عصمت الانبیاء
 (۵۲) کتاب فی الرتل (۵۳) شرح مصائد اقلیدس (۵۴) کتاب فی الهندستہ
 (۵۵) کتاب رسالۃ نفثۃ المصدور (۵۶) رسالۃ فی ذم الدنیا -
 (۵۷) الاختیارات العلائیہ فی التاثرات السماویہ -
 (۵۸) کتاب احکام الاحکام (۵۹) الریاض المولقۃ فی المبلل والتحل -
 (۶۰) رسالۃ فی النفس -
 (۶۱) المحتل فی شرح کتاب المفصل لابن القاسم محمود بن عمر بن محمد الزمخشری النحوی

محمد بن علی بن الطیب (ایک نسخے میں الطیب) المتکلم البصری

- متقدمین کے علم الکلام کا یہاں تک ماہر تھا کہ اس علم کے قواعد و اصول وضع
 کیے۔ چونکہ اس کے عقائد میں الحاد کا عنصر موجود تھا اور اظہار سے گھبراتا تھا۔
 اس لیے اسلامی متکلم کا لباس پہن کر سب کچھ کہہ ڈالا۔ تمام عمر تصنیف و تحقیق
 میں بسر کی۔ مذہب اعتزال کو زیادہ فروغ دیا۔ مشکل کے دن ۵ ربیع الآخر
 ۳۶۷ھ کو بغداد میں وفات پائی۔ قناعت و کفایت شعاری میں ممتاز تھا۔

المختار بن الحسن بن عبدون الواسن البغدادی المعرف ابن بطلان

بغداد کا ایک عیسائی منظمی جس نے کرغ کے نصرانی علماء سے تعلیم حاصل کی
علم الاوائل میں کافی شہرت پیدا کی اور علاج و معالجہ سے معاش حاصل کیا کرتا
تھا۔ بد صورت تھا۔ بغداد سے نکل کر البحرہ میں پہنچا۔ پھر موصل و دیار بکر سے ہوتا
ہوا حلب میں آیا۔ یہاں کچھ مدت تک ٹھہرا لیکن جگہ پسند نہ آئی۔ اس لیے مصر کو چل
دیا۔ وہاں ابن رضوان فلسفی سے ملاقات ہوئی۔ ان میں کسی مسئلے پر بحث چل پڑی۔
ابن رضوان نے درشت کلامی سے کام لیا۔ جس پر ابن بطلان سخت رنجیدہ ہوا۔
اور مصر کو چھوڑ کر انطاکیہ میں آگیا۔ نااہلوں کی صحبت اور مسلسل سفر سے اس قدر
اگتا چکا تھا کہ دنیا کو چھوڑ کر انطاکیہ کے ایک معبد میں غلوت گزیں ہو گیا اور
مرنے دم تک عبادت میں محو رہا۔ وفات ۴۴۳ھ میں ہوئی۔

بغداد چھوڑنے کے بعد ابن بطلان نے ہلال بن محسن بن ابراہیم کو ایک خط
لکھا جو محمد بن ہلال بن محسن کی تصنیف کتاب الریج میں منقول ہے۔ اس خط
میں ابن بطلان نے اپنی سیاحت کے چند واقعات بیان کیے ہیں۔ خط یہ ہے :-
”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ مجھے جناب والا کی ہستی گرامی سے جوارادت
ہے، اس کا تقاضا یہ ہے کہ میں آپ کی خدمت عالیہ سے علاحدہ
ہو کر بھی آپ سے تعلقات قائم رکھوں (آپ کی جدائی میرے لیے حائل
علم و فضل اور فخر و شرف سے جدائی ہے۔ اللہ آپ کو سدا سرسبز اور
آپ کے دشمنوں کو ذلیل رکھے) چنانچہ میں نے فیصلہ کیا کہ اپنے سفر

سے ابن رضوان المصری کے حالات باب الکتی میں ملاحظہ فرمائیے۔

کے دل چسپ واقعات قلم برد کر کے آپ کی خدمت میں بھیجتا رہوں۔
اس سے دو فائدے ہوں گے: اول یہ ذریعہ خطوط ہماری ملاقات
ہوتی رہے گی۔ دوم یہ واقعات آپ کی نئی تصنیف (تاریخ) کا جز
بن جائیں گے۔ اور مجھے اُمید ہے کہ جناب میرے ارسال کردہ
واقعات میں سے کچھ نہ کچھ ضرور پسند فرمائیں گے۔

ان علاقوں کے رؤسا منتظر ہیں کہ جناب کی تصنیف کا کوئی
نسخہ یہاں پہنچے۔ یہ لوگ اس کتاب کو سر آنکھوں پر لیں گے۔ میں
دعا کرتا ہوں، کہ اللہ آپ کے علم و فضل سے دنیا کو مستنیر بنائے
کا موقع دے۔

میں بغداد سے نکلا تو اس علاقے کے بزرگوں اور عالموں سے ملا۔
ان سے مفصل حالات دریافت کیے۔ ان لوگوں نے نہایت دلچسپی
واقعات بیان کیے۔ بعض اشعار بھی نگاہ سے گزرے۔ چوں کہ
تمام اشیا کی تفصیل قدرے وقت طلب ہے۔ اس لیے عرف چند
چیزیں یہاں درج کرتا ہوں۔

میں ادائے رمضان ۱۲۸۴ھ کو اندازے نکلا۔ نہر عیسیٰ کے
ساتھ ساتھ انبار کی طرف بڑھتا گیا۔ انہیں متانل ملے کر لے کے بعد

سے نہر عیسیٰ، عراق میں ایک وسیع خطے کا نام ہے۔ نہر عیسیٰ کے کنارے پر ارق ہے۔ یہ نہر عیسیٰ
بہاؤی بن علی بن عبداللہ بن عباس سے لے کر اسی عیسیٰ سفاح کا چچا زاد تھا، اور
یہ نہر فرات سے کاٹی گئی تھی۔

سے انبار۔ اس نام کے دو شہر ہیں۔ ایک بلخ سے یاس ہے اور دوسرا عراق میں فرات کے
شرقی کنارے پر واقع ہے۔ یہاں موخر الذکر مراد ہے۔ (مرامذال اطلاع ۴۷)

۱۰ رجۃ جا پہنچا۔ رجۃ ایک خوب صورت شہر ہے جس میں میوؤں کی بہتات ہے۔ یہاں انگوروں کی انیس^{۱۹} قسمیں ملتی ہیں۔ یہ شہر انبار، حلب، تکریت^{۲۰} الموصل، سنجا^{۲۱} اور الجزیرہ کے درمیان واقع ہے اس میں اور قصر الرصافہ میں چار یوم کا فاصلہ ہے۔ ہم رصافہ سے روانہ ہو کر حلب میں چار دن کے بعد پہنچے۔ حلب کی بیرونی دیوار سفید پتھر سے بنی ہوئی ہے۔ اس میں چھ دروازے ہیں۔ دیوار کے ایک طرف قلعہ ہے جس میں ایک مسجد اور دو گرجے ہیں۔ ایک گرجے میں ایک قربان گاہ ہے جہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام قربانی پیش کیا کرتے تھے۔ قلعے کی جانب اسفل میں ایک تہ خانہ (یا غار) سنا ہے جس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ریوڑ رہا کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ حضرت یسعی^{۲۲} ان بھڑکیوں کا دودھ لوگوں کو پلایا کرتے تھے۔ دودھ دوہنے کا وقت آتا تو غار کے باہر شیر خوار جمع ہو کر ایک دوسرے سے پوچھتے حَلَبْ اَہْمَ لَا کہ

۱۰ رجۃ، اس نام کے کئی شہر ہیں۔ سب سے زیادہ مشہور الک بن طوق کا رجۃ ہے، جو شام میں دریائے فرات کے کنارے واقع ہے۔ (معجم البلدان ج ۲۔ ص ۴۹۴)

۲۰ تکریت، دریائے دجلہ کے کنارے بغداد کے شمال میں شہر ہے تقریباً ۳۰ میل دور ایک شہر۔
۲۱ سنجا، نصیبین کے جنوب میں تقریباً ۵۰ میل دور دریائے دجلہ سے چالیس میل مغرب کی طرف دیار ربیعہ کا ایک مشہور شہر۔

۲۲ قصر الرصافہ، شام میں ایک شہر جہاں ابو یوسف عبید اللہ بن ابی زیاد پیدا ہوا تھا اسی نام کا ایک گاؤں کوفہ میں، ایک بصرہ میں، ایک اندلس میں، ایک واسط میں، ایک نیشاپور میں اور ایک افریقہ میں ہے۔ یہاں اول الذکر مراد ہے۔

(القاموس)

حضرت خلیل نے ابھی تک دودھ دوا ہے یا نہیں۔ بس یہیں سے اس شہر کا نام حلب پڑ گیا۔

شہر میں ایک جامع مسجد چھ گرجے اور ایک چھوٹا سا شفا خانہ ہے۔ فقہانہ مذاہب امامیہ کے مطابق فتوے دیتے ہیں۔ لوگ جو ہڑوں کا پانی پیتے ہیں۔ شہر کے سامنے سے نہر ٹولین گزرتی ہے، جو گرمیوں میں سوکھ جاتی ہے۔ اور سردیوں میں پھر چل پڑتی ہے۔ یہاں

۱۔ امامیہ۔ شیعوں کے کئی فرقے ہیں:- (۱) زیدیہ، جو زید بن علی بن حسین کی امامت کے قائل ہیں۔ (۲) جارودیہ۔ پیروان ابوالمجادد، جن کا عقیدہ یہ تھا کہ آنحضرتؐ نے انت منی بمنزلہ ہارون من موسیٰ فرما کر امامت علیؑ پر ٹھہر گادی تھی۔ (۳) امامیہ۔ جو امامت کو اولاد علیؑ میں محدود مانتے ہیں۔ (۴) الکیسانیہ، پیروان کیسان، جو محمد بن الحنفیہ کو حمد کی منتظر سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ محمدیہ دستور زندہ ہیں۔ (۵) البیہ، پیروان ابن سبا (ایک یہودی۔ جسے حضرت علیؑ نے مدائن کی طرف جلا وطن کر دیا تھا) ان کا عقیدہ یہ تھا کہ حضرت علیؑ یہ دستور زندہ ہیں۔ بادل کی کردک علیؑ کی آواز ہے اور بجلی آپ کا کوڑا ہے۔ یہ لوگ بجلی کی کردک سن کر کہا کرتے تھے:- وعلیک السلام یا امیر المومنین۔ ان کا عقیدہ ہے کہ حضرت علیؑ دوبارہ دنیا میں واپس آئیں گے۔ اور آپ کے چلے جانے کے بعد خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں گے۔ (۶) البیانیہ۔ بیان بن اسماعیل التیمی کے پیرو، جن کا عقیدہ یہ ہے کہ اللہ کی روح انبیاء کے بعد محمد بن الحنفیہ میں آئی۔ اور پھر بیان میں۔ یہ اللہ کی روح میں تناسخ کے قائل ہیں۔ (۷) الجناحیہ۔ پیروان عبداللہ بن معاذ یہ ذوالجناحین، جن کا عقیدہ یہ ہے کہ اللہ کی روح تمام انبیاء میں گھومتی رہی۔ پھر اولاد علیؑ میں آگئی۔ اور کہ قرآن حکیم میں تحریم شراب و خنزیر سے مراد دشمنان علیؑ ہیں۔ (بقیہ حاشیہ منہ ۴ پر دیکھیے)

میوں کی قلت ہے۔ جو کچھ آتا ہے، روم سے آتا ہے۔ شہر کے عین وسط میں بھتری کی اہلیہ کا بند مکان ہے۔

ہم حلب سے انطاکیہ کی طرف چل دیے۔ ان دونوں شہروں میں صرف ایک دن رات کی مسافت ہے۔ رات روم کے گاؤں عم میں گزاری۔ عم میں کافی چشمے بہتے ہیں۔ جن سے لوگ پھلیاں پکڑتے ہیں۔ اور پین چکیاں بھی موجود ہیں۔ یہاں خنزروں کی تعداد کافی ہے۔ زنا۔ شراب اور بد چلن عورتوں کی بھی کمی نہیں۔ اس گاؤں میں چار گرجے اور ایک مسجد ہے۔ یہاں چھپ کر اذان کہی جاتی ہے۔ حلب اور انطاکیہ کی درمیانی زمین نہایت آباد و سرسبز ہے۔ یہاں گیہوں اور جو پونے جلتے ہیں۔ اشجار زیتونی کی کثرت ہے۔ دیہات تھوڑے تھوڑے فاصلے پر واقع ہیں۔ ہر سو چمنستان کھلے ہوئے

۵

۱۰

رعۃ ۳۹۹ کا لقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔ (۸) المفوضہ۔ ان کا عقیدہ یہ ہے کہ اللہ نے کائنات کو پیدا کر کے اس کا انتظام محمد معلم اور یہ قول بعض حضرات علیؑ کے حوالے کر دیا۔

(الفرق الاسلامیہ ص ۲۷)

۱۱۔ بھتری۔ یہ وہی بھتری ہے، جس نے شعرائے جاہلیت کے کلام کا ایک مجموعہ حماسہ بھتری تیار کیا تھا۔ حماسہ دہر میں: ایک ابوتمام (وفات ۸۵۸ھ) کا۔ ابوتمام ہامون و محشم کے درباروں میں پایا۔ اور دوسرا بھتری (وفات ۸۹۷ھ) کا۔ ابوتمام بہت بڑا مذاق کا آدمی تھا۔ اس لیے اس کا انتخاب نہایت عمدہ ہے اور بھتری کا انتخاب مقبول نہیں ہوا۔ (تاریخ ادب عربی۔ پروفیسر نکلسن۔ کیمبرج یونیورسٹی انگلینڈ)

۱۲۔ عم۔ حلب و انطاکیہ کے درمیانی ایک گاؤں جہاں عکاشہ عمی اور خرمین دعات پیدا ہوئے تھے۔ (قاموس۔ ع۔ م)

ہیں اور چشمے بہ رہے ہیں۔ انطاکیہ ایک بڑا شہر ہے۔ اس کی شہر نیاہ پر تین سو ساٹھ گھر ہیں۔ یہاں چار ہزار سپاہی ہر وقت حفاظت کی خاطر موجود رہتے ہیں۔ یہ سپاہی قسطنطنیہ سے بھیجے جاتے ہیں اور سال بہ سال بدلتے رہتے ہیں۔

۵ شہر کی شکل نصف دائرے کی طرح ہے۔ جس کا قطر پہاڑ سے ملا ہوا ہے۔ شہر نیاہ پہاڑ کی چوٹی تک جا کر پورا دائرہ بناتی ہے پہاڑ کے اوپر ایک قلعہ ہے۔ جو دھند ہونے کی وجہ سے چھوٹا سا نظر آتا ہے اس پہاڑ کی وجہ سے سورج دیر سے یعنی ساعت ثانیہ میں نکلتا ہے شہر نیاہ میں پانچ دروازے ہیں۔ وسط میں قلعہ قسیانی ہے۔ جس میں

۱۰ قسیان نامی بادشاہ رہا کرتا تھا۔ یہ وہی بادشاہ ہے جس کے بیٹے کو حضرت مسیح کے مشہور حواری پطرس نے زندہ کیا تھا۔ یہ عمارت سو قدم لمبی اور اتنی قدم چوڑی ہے۔ یہاں ایک گرجا بھی ہے۔ اس عمارت کے اندر گرد

برآمدے ہیں، جن میں قاضی صاحبان عدالت لگاتے ہیں اور اساتذہ نحو و لغت کا درس دیتے ہیں۔ اس گرجے کے ایک دیوارے پر

۱۵ گھڑی لگی ہوئی ہے، جو شب و روز چلتی رہتی ہے۔ شہر کے اس حصے سے قدے اور پانچ طبقے ہیں۔ پانچویں طبقے میں تمام، بلخ، خوب عورت

محلات اور چشمے پائے جاتے ہیں۔ اور ایسے گرجے ملتے ہیں جو چاندی کے بنے ہوئے ہیں، اور پر سونے کا پانی چڑھا ہوا ہے۔ ہر طرف رنگ دار شیشے

خڑے ہوئے ہیں اور فرش میں سیاہ و سفید پتھر لگے ہوئے ہیں۔ شہر

۲۰ میں ایک شفا خانہ بھی ہے۔ جس میں مریضوں کی دیکھ بھال خود پادری

صاحب کرتے ہیں۔ رونق، سرسبزی اور خوب صورتی

میں یہ شہر اپنی نظیر نہیں رکھتا۔ یہاں ٹھنڈے اور میٹھے چشے بہتے ہیں۔ شہد کی کثرت ہے۔ سامنے نہر مغلوب بہ رہی ہے۔ جو نہر عیسیٰ کی طرح جنوب سے شمال کو جاتی ہے۔ شہر کے باہر مسافروں کے خواب و خورش کے لیے دیر سمعان میں ہر قسم کے انتظامات موجود ہیں۔ دیر سمعان رقبے میں قصر خلافت کا نصف ہے۔ اس کی سالانہ آمدنی تقریباً چار لاکھ دینار ہے۔

۵

دیر سمعان سے ذرا اوپر جائیے، تو حیل کلام آجاتا ہے۔ یہاں محلات صوامع، باغات، چشموں اور نہروں کی افراط ہے۔ ہر طرف زائیدوں اور سیاحوں کے غول نظر آتے ہیں۔ صدائے ناقوس و اذان کے وہ قلعے ہیں کہ انسان اپنے آپ کو بہشت میں محسوس کرتا ہے انطاکیہ میں ایک نہایت قابل اور شیریں کلام عالم سے ملاقات ہوئی۔ جن کا اسم گرامی ابو نصر (ایک نسخے میں ابو نصر) بن العطار قاضی القضاۃ ہے۔

۱۰

انطاکیہ سے رخصت ہو کر ہم لازقیہ میں پہنچے۔ یہ ایک یونانی شہر ہے۔ یہاں ایک بندرگاہ، ایک کھیل کا میدان، پریڈ کے لیے ایک گول میدان اور گرجا نظر پڑتا ہے۔ یہ گرجا آغا زین منعم خانہ تھا۔ ابتدائے اسلام میں مسجد بنایا۔ یہ شہر دریا کے کنارے پر واقع ہے۔ اس میں ایک جامع مسجد ہے۔ چند قضاۃ بھی ہیں۔ اوقات نماز پر اذان کی صدائیں بلند ہوتی ہیں۔ اور معاً گرجوں میں ناقوس پھونکنے جاتے ہیں۔ یہاں قاضی شاہ روم کی طرف سے منقرہ ہیں۔

۱۵

۲۰

بیان ایک عجیب بات دیکھنے میں آئی کہ کوئوال شہر کی فاحشہ عورتوں اور بکڑے مردوں (جن میں سیاح و مسافر بھی شامل ہوتے ہیں) کو جمع کر کے ہدایت کیا کرتا ہے کہ بدکاری کرنے کے لئے سے پہلے ہر فاحشہ عورت بڑے پادری صاحب سے ایک انگوٹھی حاصل کر کے اپنی انگلی میں ڈال لے۔ اگر کوئی عورت انگوٹھی کے بغیر بکڑی گئی تو وہ مستوجب سزا ہوگی۔

شہر میں جوگیوں اور زاہدوں کی وہ کثرت ہے کہ قلم تحریر سے عاجز ہے۔

ابن بطالان کی مشہور تصانیف یہ ہیں :-

- (۱) کتاب تقویم الصحة فی قوی الاغذیۃ و دفع مضارہا۔
- (۲) کتاب دعوتہ الاطباء۔ یہ ایک ظریفانہ مقالہ ہے۔
- (۳) رسالہ اشتراء الرقیق۔

جب مصر میں ابن بطالان اور ابن رضوان کے درمیان کشیدگی پیدا ہو گئی تو ابن بطالان نے ایک رسالہ لکھا۔ جس میں ابن رضوان کے ادعائے علم کی خوب قلعی کھولی۔ اس کے دیگر معائب بے نقاب کیے۔ اور ایک دیباچہ لکھا جس کا تلخیص یہ ہے :-

"علوم و فنون کا مدعی بننے کے بعد صاحب الدعویٰ پر کچھ ذمے داریاں عائد ہو جاتی ہیں، جن میں اولیٰ ذمے داری یہ ہے کہ آدمی انصاف کو ہاتھ سے نہ دے اور ظلم و اسراف سے اجتناب کرے۔

ابن رضوان (اللہ اسے سیدھا راستہ دکھائے) سے متعلق چند ایسی باتیں مجھے پہنچی ہیں کہ دل یقین نہیں کرتا لیکن جب ابن رضوان

کی تیزی مزاج کو دیکھتا ہوں، تو ان پر یقین کرنا پڑتا ہے۔ اور جب اس کے علم و فضل پر نگاہ ڈالتا ہوں تو دل مطمئن نہیں ہوتا۔ بہر حال میرا فرض چشم پوشی و درگزر ہے، اس لیے کہ مجھے یقین ہے کہ ابن رضوان ایک نہ ایک دن سچائی کی طرف واپس آجائے گا۔ اگرچہ اس وقت گم راہی کی دلدلی میں بھٹک رہا ہے۔ میں ابن رضوان سے لڑائی پسند نہیں کرتا۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے اپنی طرف سے کوئی حرکت ایسی نہیں کی جس سے غلط فہمی ہونے کا امکان ہو۔ میں ہمیشہ اخوت و مودت کی تعمیر کو مستحکم بنانے کی فکر میں رہا۔ لیکن ہر معاملے میں ابن رضوان کا رویہ انہیں ہاتھیلی بخش رہا۔ میرے پاس جب کبھی ابن رضوان کی طرف سے کوئی مسئلہ آیا تو میں نے فوراً جواب دیا۔ اور انتہا درجے کی نرمی و مصالحت سے کام لیا۔ لیکن آپ ہیں کہ فخریہ کہتے پھرتے ہیں کہ اگر ابن بطلان مجھ سے ہزاروں سوالات پوچھے تو میں فوراً جواب دوں گا اور وہ میرے ایک سوال کا بھی جواب نہ دے سکے گا۔ اس کے جواب میں میں بہت کچھ کہہ سکتا ہوں لیکن یہ قول شاعر ہے

ان لوگوں نے میرے بھائی اُمیم کو قتل کر ڈالا ہے۔ اگر اب میں ان کی طرف تیر پھینکوں، تو یہ تیر بھی میرے ہی پہلو میں پیوست ہوتا ہے۔

جماعت کے مختلف اعضا ہوتے ہیں۔ کبھی نہ کبھی کوئی عضو بیمار ہو جاتا ہے، اور پھر تن درست۔ ابن رضوان اس وقت توازن و ماعنی کھو کر بیمار ہو چکا ہے۔ مجھے یہ سب کچھ بہ طیب خاطر برداشت کرنا چاہیے۔ اس لیے کہ یہ ہماری جماعت کا ایک فرد یا عضو ہے۔ حال ہی

مجھے ایک ایسا حکم ملا تھا (جس کی خلاف ورزی ممکن نہیں) کہ میرا ان تمام متنازعہ فیہ امور و مسائل پر ایک رسالہ لکھوں۔ چنانچہ تعمیل ہوئی۔ یہ مقالہ سات فصول پر مشتمل ہے۔۔ فصل اول، اُن طلبہ علم کے متعلق ہے، جنہوں نے اساتذہ سے درس لیا۔ دوم، اُن حضرات کے متعلق جنہوں نے خود کتب کا مطالعہ کیا اور شکوک میں اُلجھ کر رہ گئے سوم، صحیح العقل انسان کو کوئی بات سمجھانا آسان ہے اور کم عقل کو سمجھانا دشوار۔ چہارم، فضائل دہر کی یہ عادت ہے کہ جب متقدمین کی تحریروں میں کوئی قابل اعتراض بات دیکھتے ہیں تو بدگوئی پہ نہیں اُترتے، بلکہ تلاش و تفحص سے کام لیتے ہیں۔ پنجم، جو مسائل براہین قاطعہ سے ثابت ہو چکے ہیں۔ ان کی تردید بھی طریقہ برہانہ سے ہونی چاہیے۔ ششم۔ ابن رضوان کے اس قول کے متعلق ”وہ چاہے تو مجھ سے ہزار مسائل پوچھے لیکن میں اُسے ایک ہی بات میں لا جواب کر کے رکھ دوں گا“ ہفتم۔ ابن رضوان کے نقطہ طبعیہ پر۔

۱۵ میں ابن رضوان سے یہ گزارش کرتا ہوں کہ جب وہ میرے اس رسالے کو پڑھے تو بہ جائے گالی گلوچ کے نفس مضمون کا جواب دے۔ طبیعت میں غصہ نہ آنے دے اور خفیں و تعصب سے بلند ہو کر میری معروضات پر غور کرے۔ ثامسطیوس نے کیا خوب کہا ہے۔

۲۰ ”دل اللہ کا ہیکل ہے، ہمیں چاہیے کہ مدحانی غلاظتوں سے صاف رکھیں۔“

فیثاغورس نے فرمایا تھا :-

”عوام معابد میں نہایت ادب سے داخل ہوتے ہیں۔ کیوں کہ وہ ان کو اللہ کا گھر سمجھتے ہیں۔ جو لوگ تمام دنیا کو اللہ کا گھر سمجھتے ہیں، انہیں چاہیے کہ ہر جگہ یا ادب ہو کر رہیں۔“

اللہ سے دُعا ہے کہ وہ ہم کو توبہ غصیبہ پر فتح حاصل کرنے کی توفیق دے اور ہمیں ہدایت نصیب کرے۔

فصل ثانی :- ایک ناقص العلم انسان (جس نے اُستاد کی مدد کے بغیر کتب

کا خود مطالعہ کیا) کے شکوک کبھی حل نہیں ہوتے۔ وجہ یہ کہ شک

کئی علم سے پیدا ہوتا ہے۔ ناقص علم شک پیدا کرتا ہے اور شک علم کو

اور ناقص بتاتا ہے۔ عنفِ علم شکوک کو بڑھاتا ہے اور جب شکوک

بڑھ جاتے ہیں تو علم اور ضعیف ہو جاتا ہے۔ اس کی ایک مثال نظام

جسمانی میں ملتی ہے کہ سودا قوائے فکر تیر کو ردی بنا دیتا ہے اور ردی

فکر کی وجہ سے اخلاطِ جلی کر سودا میں بدل جاتے ہیں۔ یہ دیگر الفاظ

سودا کا غلبہ فکر کو کم زور کرتا ہے اور کم زور فکر سودا کو بڑھاتا ہے

ایک فاسد الفکر انسان اپنی بیماری کو سمجھ ہی نہیں سکتا۔ اس لیے

علاج کی پروا نہیں کرتا۔ اگر کسی شخص کو دیوانہ کتا کاٹ کھائے

تو وہ پانی کے پیالے کو زہر کا پیالہ سمجھ کر نہیں پیتا اور ہلاک ہو جاتا ہے

حالاں کہ پانی اُس نکتے لیے باعثِ حیات ہوتا ہے۔ یہی وہ امراض

ہیں جن کے علاج سے اطباء عاجز آ جاتے ہیں۔

دماغی دنیا میں بھی ایسے مریض ملتے ہیں۔ بعض لوگ غلط اعتقادات

غلط آراء و اصول کو صحیح سمجھ بیٹھتے ہیں۔ آپ انہیں لا کھ

سمجھائیے۔ کبھی نہ مانیں گے۔ ان لوگوں کے معتقدات و ملفوظات کو حیدر
 و گیر سہل انگار طبائع قبول کر لیتی ہیں۔ رفتہ رفتہ ایک بہت بڑی
 جماعت ایک ہی رنگ میں رنگی جاتی ہے۔ ان کے معتقدات ان کے
 لیے طبائع ثانیہ بن جاتے ہیں اور کوئی دلیل انہیں اپنے معتقدات
 سے جدا نہیں کر سکتی۔

۵

جس طرح غلیظ ہوا سے اجسام کی موت واقع ہو جاتی ہے،
 اسی طرح کچ فہمی و کج انگاری سے قولے فکر یہ دم توڑ دیتے ہیں
 سچ کہا تھا ارسلوئے۔

”جاہل انسان مُردہ ہے۔ جاہل نما بیمار ہے اور عالم زندہ ہے۔“

۱۰

امید ہے کہ یہ تفاعیل مسئلہ زیر بحث کی وضاحت کے لیے
 کافی ہوں گی۔

فصل رابع۔ فصلا کی یہ عادت ہوتی ہے کہ اگر کسی بزرگ کی کتاب میں کوئی
 قابل اعتراض امر یا تناقض آراء دیکھ پائیں تو فوراً بدظن نہیں ہو جاتے
 بلکہ کافی غور و خوض کے بعد کسی نتیجے پر پہنچا کرتے ہیں۔ ارسلو عمر بھر
 اس انتظار میں رہا کہ آیا چاند کی شعاعوں سے بھی توس قزح بنتی
 ہے یا نہیں۔ چناں چہ زندگی میں صرف دو دفعہ ایسی توس قزح دیکھ
 سکا۔ جالی توس برسوں اس امر پر غور کرتا رہا کہ طبیعت میں انقباض
 و طلال ہو تو نبض میں سکوان کیوں آ جاتا ہے۔ اور بالآخر وجہ دریا
 کرنے میں کام یاب ہو گیا۔

۱۵

(اس مقالے کا باقی حصہ فنی اصطلاحات سے لبریز اور اُدب مجھے ہوئے منطقی، ہندی
 وطنی مسائل سے پُر ہے۔ اکثر حصہ میری سمجھ میں نہیں آیا اس لیے نظر انداز کیا جاتا ہے)

جو صاحب اس بحث کو دیکھتا چاہیں وہ اصل کتاب کا ص ۳۰۱ ملا خطہ فرمائیں۔ مترجم
ابن بطلان ابو الفرج بن الطیب البغدادی کا قابل ترین شاگرد تھا ابو الفرج
اس کی بہت تعلیم و تکریم کیا کرتا اور اپنے تمام شاگردوں سے اسے بلند مرتبہ سمجھتا
تھا۔ ایک کتاب ثمار البرہان پر ابو الفرج لکھتا ہے:-

۵ "ابن بطلان نے مجھ سے ثمار البرہان از اقل تا آخر پڑھی۔ ابن
بطلان ایک بلند مرتبہ فاضل ہے۔ خدا اس کی شان کو دو بالا کرے۔"
عبداللہ بن الطیب لکھتا ہے:-

۱۰ "جب ابن بطلان حلب میں آیا، تو والی حلب سے درخواست
کی کہ اسے نصارائے حلب کی عبادات و عملوات کا ناظم مقرر کیا جائے
والی نے اس درخواست کو شرف قبولیت بخشا۔ ابن بطلان نے
اصول غیبائیت کے قیام میں اس قدر سخت گیری سے کام لیا کہ
لوگ متنفر ہو گئے۔ اُن دنوں حلب میں ایک نصرانی طبیب و
کاتب رہا کرتا تھا جس کا نام ابو النخیر بن شرارہ تھا۔ ایک مرتبہ
یہ دونوں کہیں اکٹھے ہو گئے۔ اور کسی مسئلے پر بحث چل پڑی۔ چونکہ
ابن بطلان منطقی داویج سے خوب واقف تھا۔ اس لیے ابن
۱۵ شرارہ کو فوراً رگید ڈالا۔ اس پر ابن شرارہ بھڑک
اُٹھا اور حلب کے نصرانیوں کو بھی ساتھ ملا لیا۔ چنانچہ ابن بطلان
حلب کو چھوڑ کر انطاکیہ میں آ گیا۔ ابن بطلان کی وفات کے بعد تک
ابن شرارہ اس کے پیچھے پڑا رہا۔ بڑا الزام یہ تھا کہ اس کے عقائد

۱۶ ابو الفرج عبداللہ بن الطیب البغدادی کے حالات حرف العین میں گور رکھے ہیں۔

۱۷ ابو الفرج عبداللہ بن الطیب۔

خلاف شریعت عیسوی تھے۔ اور ساتھ ہی چند حکایات بھی مشہور کر رکھی تھیں۔ مثلاً کہا کرتا تھا کہ یہ قولِ رامہب النطاکیہ اگر ابن بطلان کے مزار پر چراغ جلا دیا جائے تو فوراً بجھ جاتا ہے۔ حلب کے نصرانیوں نے بھی اس کی ہجو لکھی تھی۔ کیوں کہ یہ عبادات و عملات کے متعلق اس کی سخت گیری سے متنفذ تھے۔

موسیٰ بن شاہر

یہ اور اس کے تین بیٹے یعنی محمد، احمد اور حسن علوم ریاضی، ہندسہ، ہیئت اور حرکاتِ نجوم کے فاضل تھے۔ موسیٰ مامونی منجموں میں مشہور ہو گزرا ہے۔ اس کے ہر سہ بیٹے علم ہندسہ و علم المجمل میں استاد ملنے جلتے تھے۔ اس فن پران کی کتابیں بھی ملتی ہیں، جو حیل بن موسیٰ کے نام سے مشہور ہیں۔ یہ کتابیں از بس مشہور، مفید و بلند پایہ ہیں۔ ان لوگوں نے علوم قدیمہ کے حاصل کرنے میں کافی دولت صرف کی۔ بعض علما کو بلادِ روم میں اس غرض سے بھیجا کہ وہاں سے قدیم علوم کی کتابیں تلاش کر کے لے آئیں۔ پھر مترجم تلاش کیے اند اس طرح در کثیر کے صرف سے جواہر حکمت جمع کیے۔

یہ بھائی ہرن مولا تھے۔ علم ہندسہ، علم المجمل، حرکاتِ نجوم اور موسیقی میں یدِ طولی رکھتے تھے۔ محمد (سب سے بڑا بھائی) کی وفات ربیع الاول ۲۵۹ھ میں ہوئی۔ احمد بن موسیٰ کے لڑکے کا نام مظهر تھا۔ گو کم علم تھا تاہم المعتضد کے جگہ ندر میں شامل ہو گیا۔ ان بھائیوں کی تصانیف یہ ہیں:-

(۱) کتاب الفرسطون (ایک نسخے میں الفرسطون) مصنف احمد بن موسیٰ

- (۲) کتاب المحیل - مصنف احمد بن موسیٰ -
- (۳) کتاب الشكل المدور المستطیل - مصنف حسن بن موسیٰ -
- (۴) کتاب حرکات الافلاک الاولیٰ - ایک مقالہ مصنف محمد بن موسیٰ -
- (۵) کتاب مخروحات بلینوس - ایضاً
- (۶) کتاب الشكل الهندسی الذی ینجی بالینوس امرہ -
- (۷) کتاب الجزء - مصنف محمد -
- (۸) کتاب فی انکار ان ثم کرة تاسیعة الافلاک مصنف احمد
- (۹) کتاب المسئلة التي العالم احمد بن موسیٰ علی سند بن علی -
- (۱۰) کتاب مساحة الكرة وقسمة الزاوية بثلاثة اقسام متساوية -

موسیٰ بن اسرائیل الکوفی

ابو اسحاق ابراہیم بن مہدی کا طبیب خاں تھا۔ گو ایک مشہور طبیب تھا لیکن دوسرے اطباء کے مقابلے میں کم علم تھا۔ اس میں چند ایسی مجلسی خوبیاں پائی جاتی تھیں جو دوسروں میں موجود نہ تھیں۔ مثلاً فصاحت، علم نجوم، تاریخ سے پوری آگہی اور حفظ اشعار۔ ابو اسحاق ابراہیم بن مہدی انہی خوبیوں کی وجہ سے اسے پسند کرتا تھا۔ مزاج میں بید شگفتگی تھی۔ امور سلطنت میں دیگر ہند کی طرح دخل دیتا تھا۔ عنقوان شیب میں ایک یہودی طبیب فرات بن شحناثا کے ساتھ مل کر عیسیٰ بن موسیٰ کی خدمت میں رہا کرتا تھا۔ فرات تباذوق کا قابل ترین شاگرد تھا۔ عیسیٰ فرات سے ہر مرض میں مشورہ لیا کرتا تھا اور اس کا مشورہ ہمیشہ تیرہد ثابت ہوتا تھا۔ موسیٰ بن اسرائیل نے اپنی ایک تصنیف میں ان تمام مشوروں

کا ذکر کیا ہے، جو عیسیٰ نے فرات سے وقتاً فوقتاً لیے تھے۔
موسیٰ کی ولادت ۱۲۹۰ء اور وفات ۲۲۲ء میں ہوئی۔

موسیٰ بن سیار ابو عمران

اپنے زمانے کا مشہور طبیب و مناظر جو ابو طیب ابراہیم بن نصر کے ساتھ
مل کر رصنوں کا علاج کیا کرتا تھا۔ ان دونوں نے کناش یوحنا پر حواشی بھی لکھے ہیں۔ ۵

موسیٰ بن میمون الاسرائیلی الاندلسی

اندلس کا رہنے والا یہودی، جس نے اپنے وطن ہی میں یا عینی منسحق طبیب
اور علم الافاٹل کی تکمیل کی۔ گو فن طب میں کافی دست گاہ رکھتا تھا لیکن عمل کرنے
سے ڈرتا تھا۔ اس زمانے میں بلاد مغرب پر عبداللہ بن علی الکومی (ایک نسخے

۱۔ عبداللہ بن علی الکومی :- اُمیہ خاندان کے چوبیس بادشاہوں نے ہسپانیہ میں ۱۳۸ء
سے ۲۲۲ء تک حکومت کی۔ اس کے بعد کچھ عرصے تک طوائف الملوک رہی۔ پانچویں صدی
ہجری کے آخر میں ہسپانیہ چار امرا میں بٹا ہوا تھا۔ عیسائیوں نے اس صورت حالات سے
فائدہ اٹھا کر حملہ کر دیا۔ اور محمد بن عباد کے سوانے (جو سولی میں حکمران تھا) باقی سب کو
شکست ہو گئی۔ محمد نے افریقہ سے مرابطین (۲۲۸-۵۵۱ء) کو اپنی مدد کے لیے بلایا۔ مرابطین نے
عیسائیوں کو سخت شکستیں دیں اور بعد میں ہسپانیہ پر خود قابض ہو بیٹھے۔ ان کی حکومت صرف
تیراویس برس رہی۔ اور بادشاہوں کی تعداد چھ تھی۔ مرابطین کو ۵۳۸ء میں ہمدویہ
(موتدین) نے شکست دی۔ ہمدویہ کا رہنما ابو عبداللہ محمد بن تو مرت (بقیہ حاشیہ ص ۴۱۲ پر)

میں الکونی (ایک نسخے میں البریدی ایک اور میں البریری) کا تسلط تھا۔ کچھ ایسے واقعات پیش آئے کہ عبدالمومن نے بلادِ مغرب سے یہود و نصارا کے اخراج کا حکم جاری کر دیا اور تنبیہ کی کہ جو لوگ میعادِ معین کے اندر ملک کو نہیں چھوڑیں گے اُن کی جائداد ضبط کر لی جائے گی اور ممکن ہے کہ انہیں موت کی سزا بھی دی جائے۔ ۵
ہاں جو لوگ مذہبِ اسلام میں داخل ہو جائیں گے، وہ اپنے وطن میں رہ سکیں گے۔ اس حکم کے بعد سبک بار تو اُسٹے اور چل دیے، البتہ متمول لوگ لقیۃً مسلمان ہو گئے۔ ان میں موسیٰ بن میمون بھی شامل تھا۔ کچھ عرصے تک تو اسلامی عبادات میں حصہ لیتا رہا لیکن جب..... گھر بار کا بندوبست کر چکا تو مصر کو چل دیا۔ یہاں شہر فسطاط (اس شہر میں یہودیوں کی آبادی زیادہ تھی) کے ایک محکمۃ المصیصہ میں آکر آباد ہو گیا اور جو اہر کی تجارت شروع کر دی۔ اسلام چھوڑ کر ابائی دین پر واپس چلا گیا ۱۰
یہاں لوگ اس سے علوم و ادب کا درس لینے لگے۔ دولتِ علویہ (مصریہ) کے آخری دنوں کا واقعہ ہے کہ عسقلان کے بادشاہ نے فسطاط کے یہودیوں سے کوئی قابلِ طبیب مانگا۔ ان لوگوں نے موسیٰ کا نام تجویز کیا۔ لیکن یہ نہ گیا۔

(صلۃ کا لقیۃ عابشیم)۔ (م ۵۲۲ھ) تھا۔ اس کی وفات کے بعد اس کا بھائی عبدالمومن بن علی الکومی اس کا جانشین بنا۔ اس نے مرا بطین کو شکست دی۔ اس کی وفات ۵۵۸ھ میں ہوئی۔ ہندویہ کے تیرہ بادشاہوں نے ۵۲۲ھ سے ۴۶۶ھ تک حکومت کی۔ اس کے بعد عیسائیوں کا غلبہ ہو گیا۔ اور صرف غرناطہ میں ایک مسلم سلطنت باقی رہ گئی۔

(طبقات سلاطین اسلام۔ ص ۳۲-۴۱)

۱۔ فسطاط مصر کا مشہور شہر جسے عمرو بن عاص (فاتح مصر) نے مدینے نیل کے مشرقی کنارے پر بنا کر دار الخلافہ قرار دے دیا تھا۔ اس سے پہلے مصر کا دار الخلافہ اسکندریہ تھا۔

(نزہت ص ۲۵۱)

دولت علویہ کے خاتمے کے بعد حیب المعز تخت مصر پر جلوہ افروز ہوا تو قاضی عبد الرحیم بن علی البیسانی نے اس کی کچھ تنخواہ باندھ دی۔ چوں کہ اس کا علم کم تھا اس لیے طبی معاملات میں اس کی رائے پر اعتماد نہیں کیا جاتا تھا۔ بلکہ چند دیگر طبیب بھی علاج و معالجے پر متعین تھے۔ جن سے ایسے امور میں مشورہ لیا جاتا تھا۔

- ۵ موسیٰ نے مصر میں ایک یہودی ابوالمعالی کی بہن سے شادی کر لی۔ یہ یہودی نور الدین بن علی المدغویہ افضل بن صلاح الدین یوسف بن ایوب کی والدہ کا کاتب تھا۔ اس سے ایک بچہ پیدا ہوا جو آج مصر کا ایک مشہور طبیب ہے۔ ابوالمعالی نے موسیٰ کی بہن سے شادی کر لی، جس سے کئی بچے پیدا ہوئے۔ ان میں سے مشہور ابوالراعی ہے جو بلاد روم میں خاندان قلیج ارسلان کا طبیب خاص ہے۔
- ۱۰ موسیٰ کی وفات تقریباً ۶۰۵ھ میں ہوئی۔ موت سے پہلے وصیت کر گیا تھا

۱۔ مصنف نے غلط نام دے دیا ہے۔ علویوں کا خاتمہ ایوبیوں نے کیا تھا اور ایوبیوں کی تمام شاخوں میں المعز نام کا کوئی بادشاہ نہیں تھا۔ سوا ایک کے یعنی معز الدین اسماعیل جو صرف یمن کا مالک تھا۔ اور جس کا عہد حکومت از ۵۹۳ھ تا ۵۹۸ھ ہے۔ مصر کے ایوبیوں میں العزیز نام کا ایک بادشاہ ہے جس نے صلاح الدین یوسف ناصر (۵۶۴-۵۸۹ھ) کے بعد چھ برس تک (۵۸۹-۵۹۵ھ) حکومت کی تھی۔ غالباً یہاں ہی العزیز مراد ہے جسے فطی سے مصنف نے المعز لکھ دیا ہے۔

۲۔ سلطان صلاح الدین ایوبی (۵۶۴-۵۸۹ھ) کا بیٹا جس نے دمشق پر ۵۸۲ھ سے ۵۹۲ھ تک سلطنت کی تھی۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۶۷)

۳۔ خاندان قلیج ارسلان۔ سلجوقیوں کی یہ شاخ ایشیائے کوچک میں حکم ادا تھی۔ اس کا پہلا فرمان روا سلیمان اول بن قلمش بن ارسلان مینون سلجوقی تھا۔ بغداد میں سلاطین بقیہ سال جلوس حسب ذیل ہے :- (بقیہ حاشیہ ص ۱۲ پر ملاحظہ ہو)

کہ اس کی میت بحیرہ طبریہ (جہاں ائمہ بنی اسرائیل کی قبریں ہیں) میں دفن کی جائے
چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔

ابن مہموںی شریعت یہود کا عالم تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں :-

(۱) شرح تلموذ (تلموذ تورات کی شرح ہے) چونکہ مصنف پر فلسفہ زیادہ غالب
تھا۔ اس لیے بعض باتیں خلاف شریعت کہہ گیا۔ یہی وجہ ہے کہ بعض لوگ
اس کتاب کو پسند نہیں کرتے، اور بعض پسند بھی کرتے ہیں۔

(۲) البطلال المعاد۔ اس کتاب کے خلاف علمائے یہود نے عدائے احتجاج
بلند کی تو کتاب چھپا دی۔ صرف خاص دوستوں کو کبھی کبھی دکھلاتا تھا۔

(صفحہ ۴۱۴ کا بقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو) :-

سال ہجری	نام	سال ہجری	نام
۴۷۰	سلیمان اول بن قلمش	۶۰۱	کحیر اول بن قلیج ارسلان ثانی
۴۸۵	قلج ارسلان داود بن سلیمان اول	۶۰۷	عزالدین کیکاؤس اول بن کحیر
۵۰۰	ملک شاہ اول بن قلیج ارسلان	۶۱۶	علاء الدین کیقباد اول
۵۱۰	مسعود اول	۶۳۴	غیاث الدین کحیر ثانی بن علاء الدین
۵۵۱	عزالدین قلیج ارسلان ثانی بن ملک شاہ	۶۴۳	عزالدین کیکاؤس ثانی بن غیاث الدین
۵۸۴	قطب الدین ملک شاہ ثانی بن قلیج ارسلان ثانی	۶۵۵	رکن الدین قلیج ارسلان رابع
۵۸۸	غیاث الدین کحیر اول	۶۶۶	غیاث الدین کحیر ثالث بن رکن الدین
۵۹۷	رکن الدین سلیمان ثانی	۶۸۲	غیاث الدین مسعود ثانی بن عزالدین
۶۰۰	قلج ارسلان ثالث بن سلیمان ثانی	۶۹۹	علاء الدین کیقباد ثانی بن غیاث الدین

(طبقات سلاطین اسلام صفحہ ۱۳۷-۱۳۸)

(۳) مختصر۔ جالینوس کی اکیس کتابوں کا اختصار نکالا۔ سولہ کتابوں پر کچھ حاشیہ آرائی بھی کی۔ لیکن یہ اختصار کسی کام کا نہیں ہے۔

(۴) تہذیب کتاب الاستکمال لابن الافلح الاندلسی۔ ابن الافلح کی یہ کتاب علم ہیئت پر تھی۔ موسیٰ نے بہت اچھی اصلاح کی۔ اصل کتاب قدرے مبہم تھی۔

(۵) تہذیب کتاب الاستکمال لابن ہود۔ یہ ریاضی کی ایک کتاب ہے، جو اصلاح طلب تھی۔ خوب اصلاح کی ہے۔ بعض لوگوں نے موسیٰ سے یہ کتاب پڑھی بھی ہے۔

زندگی کے آخری ایام میں بے چارے پر ایک مصیبت آن پڑی۔ اور وہ یوں کہ اندلس کا ایک فقیہ ابو العرب بن معیشتہ مصر میں وارد ہوا۔ یہ فقیہ موسیٰ کو پہلے سے جانتا تھا۔ یہاں آکر حیب دیکھا کہ موسیٰ باقاعدہ یہودی بنا بیٹھا ہے اور اندلس میں اظہار اسلام کیا کرتا تھا۔ تو سخت برہم ہوا، اور موسیٰ کو سزا دلانے پر تل گیا لیکن قاضی عبدالرحیم بن علی البیسانی نے یہ کہہ کر اس کے غضب کو ٹھنڈا کیا کہ موسیٰ قابلِ نفرت انسان ہے، اس کا مسلمان ہونا نہ ہونا دونوں برابر ہیں۔

موسیٰ بن العیزار

عنبت علاج، ترکیب ادویہ اور طبائع مفردات کا فاضل تھا۔ اس نے ایک شربت تیار کیا، جس کا نام شراب الاصول تھا اور اس کی تعریف میں لکھا کہ یہ شربت قبض کھوتا ہے۔ پسلیوں وغیرہ کی ریح کو دود کرتا ہے۔ تکلیف کے ساتھ ہارک رک کر کٹے والے حیض کے لیے ازلیں مفید ہے۔ نیچے دانی کے نصلوں کو ہٹا کر اسے

قابل حمل بناتا ہے۔ سقوط حمل کی شکایت کو دور کرتا ہے۔ گردوں اور مثانوں کی ریت بہلے جاتا ہے۔ اگر کوئی عصب یا عضو دکھتا ہو، تو اس شربت کی یہ دولت دو مقام ماؤف تک جا پہنچتی ہے اور پیٹ کے صفراوی پانی کو بول کے راستے نکال دیتا ہے۔

۵

ابن العیزار (بعض نسخوں میں العازر و العازار) مصر کا باشندہ تھا۔ جب المعز العلوی مغرب سے مصر میں آیا۔ تو ابن العیزار اس کا معالج خاص مقرر ہوا۔ اس نے المعز کے لیے بڑے بڑے مفید نسخے تیار کیے۔ ان میں سے ایک شربت ترمہدی تھا جس کا پورا نسخہ التیمی المقدسی نے اپنی کتاب ادة البقائیں درج کیا ہے۔

مقسطر اطیس

یونان کا فلسفی اور کتب ارسطو کا شارح، جس کی بعض شرحیں شائع ہو چکی ہیں۔ اسے مورخین نے شارحین ارسطو میں شمار کیا ہے۔

۱۰

کسمس

روم کا مشہور فلسفی، جسے مورخین نے شارحین ارسطو میں شمار کیا ہے۔

۱۵ محمد بن احمد بن سعید التیمی المقدسی (۳۶۲ھ میں موجود) کے حالات اور اق گزشتہ میں درج ہو چکے ہیں۔

میلاؤس

مهندس و ریاضی دان، جس نے ان فنون پر چند کتابیں بھی لکھی تھیں۔

میٹن الاسکندی

علم فلک، علم الارعداد، آلات فلک و احکام نجوم کا فاضل، جس نے
اقطین کے ساتھ مل کر اسکندریہ میں بہ ذریعہ رصد تارفل کا مشاہدہ کیا تھا۔ یہ ہر دو
بطلمیوس سے پان سو ستر سال پہلے گزرے تھے۔

مثالاؤس

اسکندریہ کا مشہور ریاضی دان و مهندس جو بطلمیوس سے پہلے گورا تھا۔ اس کا
ذکر المجسطی میں ملتا ہے۔ اسکندریہ میں اور بہ قول بعض متف میں درس حکمت دیا کرتا
تھا۔ یونانی رنگ کا حکیم تھا۔ اس کی کتابیں پہلے سریانی اور پھر عربی میں ترجمہ ہوئیں
اس کی ایک کتاب کا نام یہ ہے۔

کتاب معرفة کمیتہ تمیز الاجرام المختلطة۔
یہ کتاب ایک بادشاہ طوماطیاؤس نامی کے لیے لکھی تھی۔

۱۰ حالات گوشہ اصاق میں دیکھیے۔

مورس یا مورسٹس

یونان کا ایک ریاضی دان، جس کی ایک تصنیف کا نام ہے :-
کتاب فی الآلة المصوّنة المسماة بالارغنون البوقی والارغنون الزمری۔

مرا یا البابی

ابو معشر متحکم نے اس کا ذکر کیا ہے۔ اور اس کی ایک تحریر بھی نقل کی ہے
جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سجت نصر کا منجم تھا۔ اس کی ایک کتاب کا نام
ہے :-

کتاب المنزل والدول والقرانات والتداول۔

مغتنس

بقراط کا مشہور شاگرد، جس کا رہنے والا۔ جالینوس سے پہلے گزرا تھا۔ اس
کی ایک کتاب کا نام ہے :- کتاب البول۔ ایک مقالہ۔

ماغنس

اسکندریہ کا طبیب جو کیمیائی نحوی کے بعد گزرا۔ اطباء میں کافی مشہور تھا۔ اس کی
کوئی کتاب نگاہ سے نہیں گزری۔ اس کا ذکر عبد اللہ بن نجیح شروع نے کیا ہے۔

متی بن یونس النصارانی ابو بشر نزیل بغداد

منطق کا شارح و عالم جس کی تحریروں میں اطناب و تکرار الفاظ کا عیب پایا جاتا ہے۔ غالباً ابو بشر کا مقصد اس طوالت سے اچھی طرح سمجھانا اور واضح کرنا تھا اہل منطق اس کی کتابوں کو سند سمجھتے ہیں۔ الراضی کے زمانے میں ۳۲۲ھ و ۳۳۳ھ کے درمیان بغداد میں تھا۔ ابو سعید السیرانی النخوی کے ساتھ فضل بن الفرات المعروف بہ ابن حنابلہ کی موجودگی میں کئی مناظرے ہوئے۔ یہ مناظرے عام مجلس میں ہوا کرتے تھے۔ محمد بن اسحاق الندیم اپنی کتاب میں لکھتا ہے کہ ابو بشر متی بن یونس دیر قنی کارہنے والا تھا۔ مرادی کے اسکول میں جوان ہوا۔ قویری۔ روفیل، بنیامین اور الواحد بن کرنیب سے تعلیم حاصل کی۔ اور وہ کمال پیدا کیا کہ رئیس المنطیقین کہلایا۔ اس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں:-

- (۱) کتاب تفسیر الثلث مقالات الاواخر من تفسیر ثامسطیوس۔
- (۲) کتاب نقل کتاب البرہان الفص (۳) کتاب نقل سوفسطیقا الفص۔
- (۴) کتاب نقل کتاب الشعراء الفص۔
- (۵) نقل کتاب الکون والفساد بتفسیر الاسکندر الافروسی۔

۱۰ لے فضل بن الفرات پہلے مقتدر باللہ (۲۹۵-۳۲۰ھ) پھر قاہر باللہ (۳۲۰-۳۲۲ھ) اور

اس کے بعد الراضی (۳۲۲-۳۲۹ھ) کا وزیر رہا۔

۱۱ دیر قنی۔ شام میں دیر سے شروع ہونے والے کافی مواقع ہیں۔ مثلاً دیر الزعفران دیر المعرفة

(دمشق کے پاس ایک گاؤں) دیر سمعان (دمشق کا ایک گاؤں جہاں عمر بن عبد العزیز مشہور

اموی خلیفہ دفن ہیں) دیر العاقول۔ دیر حمیدون۔ دیر العناری۔ دیر ہند۔ دیر بھران۔

دیر مریض۔ دیر مارن اور دیر قنی بھی شام کا ایک موقع ہے۔

(۶) کتاب نقل اعتبار المحکم و تعقب الموانع لثامسطیوس

(۷) نقل کتاب تفسیر الاسکندر لکتاب السماء۔ اس کتاب کی اصلاح یحییٰ بن عدی نے کی۔

(۸) تفسیر المکتب الاربعۃ فی المنطق۔ اس تفسیر کو علمائے منطق سند سمجھتے ہیں۔

(۹) تفسیر کتاب ایساغوجی۔ ایساغوجی منطق کی پہلی کتاب ہے۔ اس کا مصنف

فروریوس تھا۔

(۱۰) کتاب عدد کتاب اناطوطیقا (۱۱) کتاب المقایس الشرطیہ۔

مشروذلیطوس

اتنا بڑا حکیم تھا کہ اس کا حکم بادشاہوں کی طرح چلتا تھا۔ یہ معجون مشروذلیطوس

کا موجد ہے، جو ہر قسم کے زہر کے لیے اکسیر تھی۔ اس حکیم کا قاعدہ یہ تھا کہ جن

بھروں کو موت کی سزا مل جاتی تھی، انہیں سانپوں وغیرہ سے ڈسا کر مختلف دوائیں

کھلاتا تھا۔ چنانچہ اس نے بعد از تجربہ تین چار قسم کی دوائیں تیار کیں۔ ان میں سے

کوئی زہریلی مکردی، کوئی بچھو، کوئی سانپ، کوئی سمندری خرگوش اور کوئی خالق الذئب

(پودا) کے زخم خوردہ کے لیے تریاق کا حکم رکھتی تھی۔ مشروذلیطوس ان مفرد دواؤں

کو مختلف مقادیر میں ملا کر ایک ایسی معجون حاصل کرنا چاہتا تھا، جو تمام زہروں کے

لیئے تریاق کا کام دے (لیکن غالباً کام یاب نہ ہو سکا) اردن کے رئیس الاطبا

اندروماخس نے اس حکیم کے نسخوں میں کچھ رد و بدل کر کے سانپ کے زہر کا زیادہ

مفید تریاق تیار کیا تھا۔

۱۵ اردن، عرب اور شام کے درمیان فلسطین کے مشرق میں ایک چھوٹا سا علاقہ۔

ماسرجویہ البصری (ماسرجیس)

۱۔ اُمیہ خاندان کے مشہور بادشاہ عمر بن عبدالعزیز نے اسے حکم دیا کہ اہرن القس کی مشہور کلیات طب (کلیات قدیمہ میں بہترین) کا عربی میں ترجمہ کرے۔

۲۔ ابن حبیل الاندلسی لکھتا ہے کہ ماسرجویہ شام کا ایک یہودی تھا جسے مروان

۵ نے کلیات اہرن القس کے ترجمے کا حکم دیا تھا۔ جب عمر بن عبدالعزیز تخت خلافت پر متمکن ہوا تو یہ ترجمہ دارالکتب میں پڑا ملا۔ سمجھ میں نہ آتا تھا کہ اس کتاب کو شائع کرے یا نہ کرے۔ اہل اسلام کے لیے مفید ہوگی یا نہیں۔ چنانچہ عمر بن عبدالعزیز کتاب مصطلے پر رکھ کر چالیس رات استخارہ کرتا رہا اور اس کے بعد اشاعت کی اجازت دے دی۔ ابن حبیل کہتا ہے کہ مجھے یہ حکایت ابوبکر محمد بن عمر نے مسجد قرونی میں ۳۵۹ھ کو سنائی تھی۔

۱۰۔ ایوب بن الحکم البصری جو محمد بن طاہر بن الحسین کا دربان اور کافی با ادب

۱۔ عمر بن عبدالعزیز بن مروان بن حکم، اُمیہ کا آٹھواں خلیفہ (۹۹-۱۰۱ھ)

۲۔ اہرن القس کے حالات گزر چکے ہیں۔

۳۔ مروان۔ اُمیہ کا چوتھا خلیفہ (۶۴-۶۵ھ)

۴۔ محمد بن عمر بن الفرخان ابوبکر۔ حالات حرف المیم میں گزر چکے۔

۵۔ قرونی، اگر یہ قرونیہ کا اسم منسوب ہو تو قرونیہ یورپ کا ایک شہر ہے۔ اور اگر قرمان کا بگاد ہو، تو قرمان روم کے ایک علاقے کا نام ہے۔ یوں قرونی بھی ایک موضع ہے۔ مکہ مدینہ کے دہلیان۔ بہر حال تحقیقاً معلوم نہ ہو سکا کہ قرونی کیا ہے۔

۶۔ آل طاہر کا آخری بادشاہ (۲۴۸-۲۵۹ھ) مصنف نے یہاں دادا کا نام غلط دیا ہے صحیح شجرہ نسب یوں ہے: محمد بن طاہر بن عبداللہ بن طاہر بن حسین۔

با اخلاق و با خیر انسان تھا، بیان کرتا ہے کہ ابو نواسہ الحسن بن ہانی کو تقیف کی ایک لڑکی جنان سے عشق ہو گیا۔ یہ لڑکی بصرے کے ایک گاؤں حکمان کی رہنے والی تھی اس کے رشتے داروں میں سے ابو عثمان و ابو مہیہ زیادہ مشہور تھے۔ ابو نواسہ ہر صبح حکمان کے راستے پر کھڑا ہو جاتا اور ہر راہ گزے جنان کا حال پوچھتا۔ ایک دن حسب معمول صبح کے وقت اُدھر چلا۔ میں (ایوب) بھی ہمراہ ہو لیا۔ اُس روز پہلا مسافر جو حکمان کی طرف سے آتا ہوا ملا، ماسرجویہ طیب تھا۔ ابو نواسہ نے پوچھا۔ "سناؤ بھائی! ابو عثمان و ابو مہیہ کا کیا حال ہے۔" جس کے جواب میں ماسرجویہ نے کہا۔ "جنان بالکل راضی و خوش ہے۔" اس پر ابو نواسہ نے فوراً کہا :-

"میں حکمان سے آنے والوں سے پوچھتا تو یہ ہوں کہ ابو عثمان کا کیا حال ہے۔ اور ابو مہیہ (ایکہ پند اخلاق انسان جو زمانے کی گردشوں میں ہماری پناہ اور سہارا بنتا ہے) کس رنگ میں ہے لیکن مجھے جواب یہ دیا جاتا ہے کہ جنان راضی ہے۔ اللہ ان مسافروں کو اپنی برکات سے محروم کرے۔ انھیں میرے سینے کا راز کیسے معلوم ہو گیا؟"

ایوب کہتا ہے کہ ایک دن میں ماسرجویہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ وہ فارورے دیکھ رہا تھا کہ خورستان کا ایک مریض وارد ہوا۔ اور کہنے لگا کہ طیب صاحب! میرا مرض جہان بھر سے آلو کھا ہے۔ میں صبح کو بیدار ہوتا ہوں، تو آنکھوں کے سامنے

ابو نواسہ الحسن بن ہانی امواز کا ایک شاعر تھا۔ اس کی رسائی ہارون الرشید کے دربار تک ہو گئی۔ اس نے چند تعنائیف بھی چھوڑی ہیں۔ وفات ۱۹۵ھ میں ہوئی۔ لٹریچر میں صرف ابو نواسہ کے نام سے مشہور ہے۔ اس کی غریات بہت مشہور ہیں۔ ایک مرتبہ ماموں نے اسے شراب پر شعر کہنے سے حکماً روک دیا تھا۔ اس کا دیوانی کئی لوگوں نے مرتب کیا اور ہر تذکرہ نویس نے اس کی شاعری کو سراہا۔

اندھیرا ہوتا ہے اور سخت بھوک لگی ہوئی ہوتی ہے۔ جب کھانا کھا چکتا ہوں، تو اندھیرا ہٹ جاتا ہے۔ شام کو پھر یہی حالت ہو جاتی ہے۔ اور کھانے کے بعد پھر ٹھیک ہو جاتا ہوں۔ رات کو سو بارہ یہ تکلیف ہو جاتی ہے اور صبح تک کھانا نہ کھا لوں اندھا رہتا ہوں۔

- ۵ ماسر جو بیٹے حکایت سن کر کہا۔ اللہ اس بیماری پر نعمت کرے۔ کس قدر گھڑیا اور کینے انسان کو جا چمپی۔ اگر تم (مریض سے خطاب) کسی طرح یہ بیماری مجھے اور میرے بچوں کو دے سکو، تو میں تمہیں اپنی جائداد کا نصف دینے کو تیار ہوں۔ مریض نے کہا: "جناب کا مطلب" طیب نے کہا: "میرا مطلب یہ ہے کہ تمہاری یہ بیماری دراصل کمالِ صحت ہے۔ اور میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تم سے یہ نعمت چھین کر کسی ایسے شخص کو دے، جو تم سے زیادہ مستحق ہو۔"

مسلمہ بن احمد البوالقاسم المعروف بہ المرحضی اللاندسی

اندلس کے ریاضی دانوں اور منجموں کا استاد جسے مشاہدہ کو اکب کا بہت شوق تھا۔ المجسطی کے سمجھنے کی از حد کوشش کیا کرتا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں: (۱) ثمار العدد۔ یہ کتاب اندلس میں بہت مشہور ہونے کے علاوہ سندھانی جاتی تھی۔ (۲) اختصار تعدیل الکواکب من ریج البتانی۔

۱۵ مسلمہ نے محمد بن موسیٰ خوارزمی کی تقویم کی طرف بھی توجہ دی۔ چنانچہ اس تقویم کی فارسی تاریخوں کو عربی تاریخوں میں تبدیل کیا۔ نیز بتلایا کہ فلک سنہ ہجری کی ۲۰ پتی تاریخ کو ستاروں کی اوسطیں کیا تھیں۔ اس کتاب میں مسلمہ نے چند جدولوں کا اضافہ بھی کیا ہے۔ کتاب نہایت عمدہ ہے۔ صرف ایک نقص رہ گیا ہے

کہ جہاں جہاں مصنف نے غلطی کی تھی، وہ غلطی مسلمہ کے ہاں بھی باقی رہی۔
مسلمہ کی وفات انقلاب اندلس سے کچھ عرصہ پہلے ۳۹۸ھ میں ہوئی تھی
اس نے بڑے بڑے شاگرد یادگار چھوڑے۔

ماشاء اللہ

۵ ایک یہودی منجم جس کا اصلی نام میثا بن ابری (ایک نسخے میں اثری) تھا۔
منصور کے زمانے میں پیدا ہوا، اور مامونؑ کے عہد تک زندہ رہا۔ پیش گوئیاں کرنے
میں ید طولی رکھتا تھا۔ اور اس کی جہنم پتری میں سہم الغیب (ستارے کا نام) پڑا
ہوا تھا۔

۱۰ ایک دفعہ سفیان ثوریؒ اور ماشاء اللہ کی ملاقات ہوئی۔ سفیان نے کہا۔
”تم زحل سے ڈرتے ہو۔ اور میں ربّ زحل سے۔ تم مشتری سے اُمیدیں باندھتے ہو
اور میں ربّ مشتری سے۔ تم آئندہ کے متعلق ستاروں پہ اعتماد رکھتے ہو اور میں
استخارے پر۔ تم میں اور مجھ میں کتنا فرق ہے۔“ ماشاء اللہ نے کہا۔ ”بے شک!
ہم جو تشیوں کی نسبت تم بہت زیادہ کام یاب زندگی بسر کرتے ہو۔ اور تمہیں جو
طمینان حاصل ہے، اُس سے ہم محروم ہیں۔ ماشاء اللہ کی بعض تعانیف یہ ہیں۔“

۱ منصور کا زمانہ (۱۳۶ھ - ۱۵۸ھ)

۲ مامون کا عہد (۱۹۸ھ - ۲۱۸ھ)

۳ سفیان ثوریؒ، امام ابو حنیفہ نعمان بن ثابت کوفی (۸۰ - ۱۵۰ھ) کے معاصر بہت بڑے

محدث و درویش جنہیں ابو جعفر منصور (۱۳۶ - ۱۵۸ھ) نے جیل میں ڈال دیا تھا۔ حضرت

سفیان کی وفات ۱۶۱ھ میں ہوئی۔

- (۱) کتاب الموالید الکبیر
(۲) کتاب القراءات والادیان والملل
(۳) کتاب مطرح الشعاع
(۴) کتاب المعانی
(۵) کتاب عنقۃ الاصطیلاب والعمل بہا (۶) کتاب ذات المخلق
(۷) کتاب الامطار والریاح (۸) کتاب السہمین۔
(۹) الکتاب المعروف بالسایع والعشرین۔ یہ کتاب کئی کتابوں کا مجموعہ ہے۔
۵ پہلی کتاب کا نام ابتداء اعمال۔ دوسری کافی دفع التدریر۔ تیسری کا
فی المسائل۔ چوتھی کافی مشہودات الکواکب۔ اور پانچویں کافی الحدود۔
(ایک نسخے میں المحدث) ہے۔

محفوظ بن عیسیٰ بن ایسیٰ الحکیم ابو العلاء الطیب النضری النسلی نزل واسط

- ۱۰ اپنے عہد کا مشہور طبیب جسے علاج امراض میں کمال حاصل تھا۔ شعروادب کا
بھی خاصہ مذاق رکھتا تھا۔ ۵۵۹ھ کو عراق میں زندہ تھا۔ تاریخ وفات معلوم نہیں۔

المنظف بن احمد ابو الفضل الاصفہانی المعروف بالیثروی

- اصفہان سے بچپن ہی میں چلا گیا۔ اور شام میں اقامت پذیر ہو گیا۔ وہاں
طب، ادب اور شاعری میں کافی دست گاہ پیدا کی، اور پھر اصفہان میں واپس
آگیا۔ اصفہان کی ہجو میں کہتا ہے۔

”اصفہان میرا وطن ہے۔ جسے بچپن ہی میں چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ وہاں کے جوان کھول (چالیس و پچاس سال کے درمیان عمر والے) ہیں کیول بوڑھوں کی طرح ہیں، اور بوڑھے کتوں کی طرح۔“

اے اصفہان! تیرے پاس میرے لیے نہ دولت ہے نہ منصب اور نہ مناصب میں کوئی جائے پناہ، اس لیے اگر میں تجھ پر سلام بھیجوں تو میری مہربانی سمجھ۔ تیری طرف توجہ کر دوں، تو اُسے خاص نوازش خیال کر۔“

بیزدی نے دیوانِ حماسہ کا جواب لکھا ہے۔ اشعار کی تعداد اوزان و قوافی میں کوئی فرق نہیں آنے دیا۔ اس کا ایک نسخہ مدرسہ نظام (اصفہان) کے کتب خانے میں موجود ہے۔

میخائیل بن ماسویہ

اس کے بھائی کا نام یوحنا اور والد کا نام ماسویہ تھا۔ میخائیل حیدلیسا پور (خوزستان کا مشہور شہر) کے شفا خانے میں دوائیں کوٹنے کی خدمت پر مامور تھا۔ ماسویہ بالکل آن پڑھ تھا۔ لیکن تجربے، مشق اور صحبتِ اطیباء کی بہ دولت امراض کا علاج خوب کرتا تھا۔ آخر حیرتِ نلی بن بختی شوع اس پر مہربان ہو گیا اور اسے کئی طرح کے فائدے پہنچائے۔ کہتے ہیں کہ ماسویہ داؤد بن سراقیوں کی ایک

۱۵ لے دیوانِ حماسہ تالیف الیہ تمام (۵۸۵ھ) حماسہ بختری سے زیادہ مشہور ہے۔

۱۶ داؤد بن سراقیوں، ماموں کے عہد (۱۹۸-۲۱۸ھ) میں بغداد میں اقامت پذیر تھا۔

دراصل باجرمی کارہنے والا ایک طبیب تھا۔ یہ وہی طبیب ہے، (لغیہ حاشیہ ۲۴)

کنیز کے دامِ محبت میں گرفتار ہو گیا۔ جبرائیل نے اٹھ سو درہم پر یہ کنیز خرید کر ماسیہ کے حوالے کر دی۔ یوحنا و میخائیل اسی کنیز کے بطن سے پیدا ہوئے۔
میخائیل بڑا ہو کر ماموں کے دربار میں ملازم ہو گیا۔

میخائیل جب کبھی کسی مریض کو شہنشین یا گل قندوتیا تھا تو شہد کے ساتھ ملا کر۔ یہ ہر معاملے میں یونانیوں کی تقلید کرتا تھا۔ گزشتہ دو سو سال میں اس پائے کا کوئی طبیب پیدا نہیں ہوا۔ ایک دن کسی شخص نے کیلے کے متعلق اس کی رائے دریافت کی۔ کہنے لگا۔ کتبِ اوائل میں اس کا ذکر نہیں ملتا۔ اس لیے میں کھانے کی اجازت نہیں دے سکتا۔ ماموں اس کی بہت عزت کرتا اور امورِ صحت میں اس سے مشورہ لیتا تھا۔ بغداد کے تمام طبیب اس کی بہت تعظیم کیا کرتے تھے۔

میخائیل کہتا ہے کہ جب ماموں بغداد میں داخل ہوا اور طاہر بن حسین کو شرفِ ملاقات بخشا تو اس وقت خلیفہ کے سامنے قطرِ بل کی بنیڈ پڑی تھی۔ ماموں پوچھنے لگا۔ ابو طیب! کیا تم نے ایسی اچھی شراب پئے بھی کہیں دیکھی ہے؟ کہنے لگا۔ جہاں پناہ! بوشیخ^۱ میں دیکھی تھی۔ ماموں نے کہا۔ تو بہت اچھا، کسی کو لکھ کر وہاں سے چند بوتلیں منگواؤ۔ طاہر نے فوراً اپنے نائب کو لکھا۔ اس نے چند بوتلیں بھیج دیں اور ساتھ ہی نہردآل کے افسرِ محکمہ اطلاعات نے ماموں

(۲۲۶) کا بقیہ حاشیہ) جسے موسیٰ الہادی نے نالائق کی وجہ سے موت کی سزا دی تھی۔

نہادی حکایت باب الکنی ابو قریش کے حالات میں دیکھیے۔

۱۔ آلِ طاہر کا پہلا فرماں روا (۲۰۵ - ۲۰۷ء)

۲۔ بوشیخ، نہروان کا ایک موضع۔

۳۔ نہروان، بغداد اور واسط (دریائے دجلہ کے کنارے ایک شہر) کا درمیانی علاقہ

نہروان کے نام کے کنارے ایک شہر کا نام۔ (قاموس۔ ن۔ ۵۔ ۱)

کو اطلاع دی کہ یہاں سے کوئی تحفہ ظاہر کی طرف بھیجا جا رہا ہے۔ ماموں نے چند روز تک تو انتظار کیا، جب شراب نہ پہنچی تو ظاہر کو بلایا۔ وجہ تاخیر پوچھی تو کہنے لگا۔ میرے آقا میں افلاس و فلاکت کے دلوں میں ایک دفعہ پوشی سے گزرا تھا۔ وہاں کسی نے مجھے بنیذ پلائی تھی، جس کا مزا اب تک نہیں بھولا۔ اس کے بعد میری یہ ہمیشہ آرزو رہی کہ کاش میں اس علاقے کا حاکم یا والی بن جاؤں۔ اب کہ امیر المومنین نے میری اس آرزو کو پورا کر دیا ہے اور میں نے وہاں سے شراب منگوائی ہے تو وہ بدترین اور نہایت ردی نگلی ہے۔ چوں کہ پیش کرنے سے شرماتا تھا، اس لیے حاضر خدمت نہ ہوا۔ اس پر ماموں نے حکم دیا کہ وہ شراب شاہی گودام میں رکھ دی جائے۔ اور اس پر ”ظاہری شراب“ لکھ دیا جائے (اس سے مقصد ظاہر کو چھپڑنا تھا)۔

کچھ عرصے کے بعد ماموں کو قے کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ اور اس مقصد کے لیے ردی شراب کی ضرورت پڑی۔ کسی نے کہا۔ ”ظاہری شراب“ سے زیادہ ردی کہیں نہیں مل سکتی۔ چناں چہ گودام سے منگوائی گئی۔ کیا دیکھتے ہیں کہ عراق کی ہوا کی وجہ سے وہ ردی شراب قسطنطنیہ شراب سے بھی اچھی بن چکی ہے۔

۱۵ المبارک بن شراۃ ابو الخیر الطیب الکاتب الحلبی

حلب کا یہ نصرانی طبیب میں کافی شہرت کا مالک تھا۔ البتہ منطق نہیں جانتا تھا۔ کتابت مدار معاش تھی۔ اس کے تیار کردہ چارٹ تمام حلب میں مشہور تھے۔ چوں کہ زمینوں کا مالیہ ایک خاص شرح سے ادا کرنا پڑتا تھا، اس لیے ہرزین دار کے پاس یہ چارٹ (جن میں مالیہ وغیرہ کا حساب درج تھا) موجود تھے۔

یہ چارٹ فیصلہ کن چارٹ کہلاتے تھے۔ اگر حکام مال میں کسی بات پر اختلاف ہو جاتا تو وہ ان چارٹوں کو سامنے رکھ کر فیصلہ کرتے۔

ابن بطلان کے حالات میں ہم عرض کر چکے ہیں کہ ابوالخیر اور ابن بطلان کے مناظرے باہمی شکر و رنجی و کشیدگی کی حد تک پہنچ گئے تھے۔

- ۵ ابوالخیر حلب ہی میں رہا۔ یہاں تک کہ ترکوں نے اس علاقے کو فتح کر لیا اور رضوان بن تنسش کو حلب کا حاکم اعلیٰ بنا کر بھیجا۔ ایک دن ابوالخیر اس کے دربار میں موجود تھا اور رضوان نے شراب پی ہوئی تھی، نشے میں کتے لگا۔ "ابے طیب ابھی اسلام قبول کرو" طیب کے انکار کتے پر جھپٹا تو اسے حملہ کر دیا۔ طیب زخمی تو ہوا لیکن جان بچ گئی۔ حلب سے فوراً بھاگا اور انطاکیہ میں چلا آیا۔ انطاکیہ سے صحر چلا گیا۔ وہاں نہایت غربت و مسکنت کی حالت میں ۷۹ھ کو فوت ہو گیا۔ کتے ہیں کہ مرنے کے بعد شہر میں منادی کرائی گئی کہ ایک مسکین غریب فوت ہو گیا ہے، اللہ کچھ مدد کرو، تاکہ اس کی لاش کو دفن کرنے کا انتظام کیا جاسکے۔

- ابوالخیر کی کتاب التاریخ دو لحاظ سے اچھی ہے: اول کہ اس میں ضعیف قریب کے مفصل حالات درج ہیں۔ دوم کہ حلب کے متعلق اس میں بہت کچھ لکھا ہوا ہے۔ اس کتاب کو متاخرین میں سے کسی نے مختصر کیا تھا۔ میں نے یہ مختصر دیکھی ہے۔ اصل کتاب دیکھنے کا اتفاق نہیں ہوا۔

المنجم النجارجی المصری

مصر کا یہ جوتشی پیش گوئیاں کرنے میں استادِ زمانہ تھا۔ ایک دفعہ اس نے

۱۵ ساحل شام پر ایک شہر

اپنے متعلق یہ پیش گوئی کی کہ عنقریب میں بادشاہ بن جاؤں گا۔ اس پیش گوئی کے بعد مصر کی سطح مرتفع پر ۳۷۸ھ میں علم بغاوت بلند کر دیا۔ اور لوگوں سے کہنے لگا کہ میرے پیچھے چلو، میں تمہیں ایک پہاڑ میں امام مہدی کے پاس لے چلوں گا۔ تین سو تیس اشخاص سے بیعت بھی لی۔ ان دنوں العزیز بن المعز تخت مصر پر متمکن تھا۔ ابن المعز نے اس کی گرفتاری کا حکم نافذ کر دیا۔ ۷۷۸ھ کو فوج کے افسر ابو الفتح فضل بن صالح نے اسے شاہی دربار میں پیش کیا۔ دربار سے پہلے قید اور کچھ عرصے بعد موت کے احکام صادر ہوئے۔ چنانچہ اسے موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔

مسکویہ ابو علی الخازن

ایران کا بہت بڑا ادیب، علوم قدیمہ کا فاضل اور عضدالدولہ بن بویہ کا خزانچی و ندیم مجلس تھا۔ اس کے مناظروں و حاضر جوابیوں سے اہل علم اچھی طرح آشنا ہیں۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں:-

(۱) کتاب النس الفرید۔ چھوٹی چھوٹی دل چسپ و مفید حکایات کا مجموعہ۔
(۲) کتاب تجارب الأمم۔ تاریخ کی کتاب جس میں ۳۷۲ھ تک کے حالات درج ہیں۔ اسی سال عضدالدولہ کی وفات ہوئی تھی۔ یہ کتاب نہ صرف تاریخی معلومات سے لبریز ہے بلکہ کم کوشی و خم و مندی کے نتائج بھی واضح کیے ہیں۔

(۴) کتاب الفوز الصغیر

(۳) کتاب الفوز الکبیر

(۵) کتاب فی الادویۃ المفردۃ۔

(۶) کتاب فی ترکیب البیاجات من الماطمۃ۔ اس کتاب میں مختلف کھانوں کے نسخے بر مع ترکیب درج ہیں۔ کتاب بہت اچھی ہے۔

مسکویہ شاہد تک زندہ رہا، اور بہت لمبی عمر پائی۔

یو علی سینا لکھتا ہے کہ ایک دفعہ میں نے یو علی مسکویہ سے کوئی مسئلہ پوچھا

اس نے مجھے سمجھانے کی خاطر ایک بات کو کئی بار بیان کیا۔ لیکن چوں کہ خود بھی سمجھا ہوا نہ تھا، اس لیے مجھے نہ سمجھا سکا۔

یو علی کی اس حکایت کے الفاظ مجھے یاد نہیں رہے، خلاصہ یہی تھا۔ عرصہ ہوا کہ کہیں پڑھی تھی اور یہاں حافظے سے نقل کی جا رہی ہے۔

مسحی بن ابی الیقین ابراہیم النصرانی النیلی نزیل

بغداد ابو الخیر عیسیٰ بن العطار

ہمارے زمانے کا مشہور طبیب جو دربار خلافت میں معالج خاص تھا۔ پر فکیر، حرم اور کنیزوں کے علاج پر متعین تھا۔ دنیا نے اس کے علاج نیز صحبت سے بہت فائدہ اٹھایا۔ امام الناصر لدین اللہ ابو العباس احمد اس کی بہت عزت کیا کرتا تھا ایک دفعہ موصل کے امیر (اتابک) زنگی خاندان کا ایک فرد نے اسے طبی مشورے کے

لئے اتابکوں کی مختلف شاخیں مختلف ملکوں مثلاً موصل، شام، الجزیرہ و شیراز وغیرہ پر حکمران رہی ہیں۔ ملک شاہ سلجوقی کا ایک غلام آق سنقر حاجب قتش کی طرف سے حلب کا حاکم تھا۔

اس کے سر میں خود مختاری کا جنون جو سمایا تو قتش سے جنگ چھیڑ دی اور قید ہو گیا۔ کچھ عرصے بعد

اس کا لڑکا محمد الدین بن زنگی عراق وغیرہ کا حاکم بنا دیا گیا۔ اس نے چند اور (بقیہ حاشیہ ص ۴۳۲ پر)

تے طلب کیا۔ چنانچہ وہاں گیا اور کچھ عرصے تک وہیں رہا۔

ابن العطار کو کتابیں جمع کرنے کا بے حد شوق تھا۔ اس کا قاعدہ تھا کہ جب کوئی کتاب اس کے ہاتھ آجاتی تو اس کی جلد وغیرہ کو بُری طرح خراب کر دیتا۔ اس لیے ہودہ حرکت سے اس کا مقصد یہ تھا کہ کتاب کو سستے داموں خرید سکے۔ اس ایک عیب کی وجہ سے ملک بھر میں ابن العطار کی بددیانتی کا چرچا تھا۔

بہت عمر پانے اور بے اندازہ دولت سمیٹنے کے بعد جمعرات کے دن ۱۲ رمضان کو بغداد میں فوت ہوا۔ اس کا بیٹا بھی طبیب تھا لیکن اطوار ناپسندیدہ رکھتا تھا۔ بُری مجلس میں پڑ کر باپ کی ساری کمائی ضائع کر بیٹھا۔

قتم بن طلحہ الریشی المعروف بربا بن الالفی اپنی تاریخ میں لکھتا ہے:-
”ابن عطار نے مجھے بتلایا کہ ایک دفعہ ایک عورت کے اندام نہانی کے پاس ایک پھوڑا نکلا جس سے وہاں سوراخ بن گیا۔ یہ سوراخ پیٹ

(ع ۳۱ کا بقیہ حاشیہ)۔ ملائے اپنی قلم رو میں شامل کر لیے اور یہیں سے زنگیوں کی حکومت شروع ہو گئی۔ آتا لیکن موعصل کی فہرست یہ ہے:-

سال جلوس	نام	سال جلوس	نام
۵۲۱ھ	عماد الدین زنگی	۶۰۷ھ	عزالدین مسعود ثانی بن نور الدین
۵۴۱ھ	سیف الدین غازی اول بن زنگی	۶۱۵ھ	نور الدین ارسلان شاہ ثانی بن مسعود ثانی
۵۴۲ھ	قطب الدین مودود	۶۱۶ھ	ناصر الدین محمود بن مسعود ثانی
۵۶۵ھ	سیف الدین غازی ثانی بن قطب الدین	۶۳۱ھ	بدر الدین لولو (وزیر ناصر الدین محمود)
۵۷۶ھ	عزالدین مسعود اول	۶۵۷ھ	اسماعیل بن لولو
۵۸۶ھ	نور الدین ارسلان شاہ اول بن عزالدین		اس سلسلے کو مغلوں نے تباہ کیا۔
			(طبقات سلاطین اسلام ع ۱۴۴)

کے تمام پردوں کو چیر کر آنسو ٹپوں تک جا پہنچا۔ اور دواہ متک لول و براز
اسی سوراخ سے بہتا رہا۔ اس کے بعد یہ سوراخ خود یہ خود بند ہو کر مند مل
ہو گیا۔ تمام شکایات جاتی رہیں اور عورت بھلی چنگی ہو گئی لیکن بیرونی
جلد پر کچھ آثارِ مرض (جب ابن العطار نے اُسے دیکھا) دکھائی
دیتے تھے۔“

۵

مسعود بن ابی محمد ابوالفتوح المعری ابن الغضائری

وہ عرف ایضاً بہ ابن الجویان

بغداد میں باب البصرہ کا رہنے والا حنبلی المذہب فلسفی متکلم، ادیب و شاعر
عربیہ ظاہر معتزلہ تھا لیکن دراصل مذہبِ علما کا قائل تھا۔ نماز نہیں پڑھتا تھا۔
ہفتے کے دن، رجب الاخر ۶۱۶ھ کو فوت ہوا۔

۱۰

الملکوف الملاحی المصری

مصر کا ایک اندھا قصاب جس کی پیش گوئیاں عموماً درست نکلتی تھیں۔ حسن
بن رافع الکاتب کہتا ہے کہ حسن بن احمد بن طولون کو مصر میں داخل ہونا تھا، سرکوں
پر طولون ایک سامانی غلام تھا۔ جسے ایک سامانی امیر نے اس کے ہاں بہ طور تحفہ بھیجا تھا۔
امیر نے اس پر نوازشات کیں۔ اور ۲۴ھ میں اس کے لڑکے احمد کو مصر کا حاکم بنا کر بھیج دیا۔
اس نے خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ (بقیہ حاشیہ ۴۳۴ پر)

پر لوگوں کا ہجوم تھا۔ میں ایک دکان پر بیٹھا ہوا تھا۔ وہاں ایک اندھا قصاب (نوجوان) بھی موجود تھا۔ حاضرین میں سے کسی نے اس نابینا احمد بن طولون کے متعلق پوچھا۔ کہنے لگا کہ اس کی شکل و صورت و اخلاق و عادات اس قسم کے ہیں۔ وہ اور اس کا بیٹا چالیس سال تک حکومت کریں گے۔

جب احمد طولون کو ہم نے دیکھا تو اس کا حلیہ بالکل ویسا ہی پایا جیسا کہ اندھے قصاب نے بیان کیا تھا۔

حسن اتفاق دیکھیے کہ اسی روز مصر کے بعض دیگر منجموں نے ابن طولون کے طالع دخول (دخول مصر) پر نگاہ ڈالی تو وہ برج عقرب کے تیرھویں درجے میں نکلا۔ ایک منجم (جسے پیش گوئیاں کرنے میں یدِ طولی حاصل تھا) کہنے لگا کہ یہ ستارہ خاندان عباسیہ کے بانی کا ہے۔ ابن طولون اور اس کی اولاد مصر پر دو قرآن تک (ایک قرآن تقریباً بیس سال کا ہوتا ہے) حکومت کرے گی۔ ایک ہی واقعے کے متعلق دو منجموں کا ایک ہی جیسی پیش گوئی کرنا بہت نادر ہوا کرتا ہے۔ یہ پیش گوئیاں پوری ہوئیں۔ اور ابن طولون، اس کے بیٹے اور پوتے نے اڑتیس سال تک حکومت کی۔

(۴۳۳ھ کا لبقیہ حاشیہ)۔ اور ۴۶۴ھ میں شام پر بھی قبضہ جمایا۔ آخر ۴۹۲ھ میں

اس سلسلے کو خلفائے عباسیہ نے ختم کر دالا۔

سال جلوس	نام
۲۵۴ھ	احمد بن طولون
۲۶۰ھ	عمار بن احمد
۲۸۲ھ	ابو العباس بن عمار بن احمد
۲۸۳ھ	ہارون بن عمار بن احمد
۲۹۲ھ	شعیب بن احمد
	در طبقات سلاطین اسلام ص ۵۸

منصور بن مقشّر المصری ابو الفتح النضرانی

مصر میں دولت قمریہ کا مشہور طبیب جس کی عزیز بہت قدر کیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ ۳۸۵ھ میں یہ طبیب بیمار پڑ گیا اور شاہی سواری کے ہمراہ نہ جاسکا۔ ان دنوں عزیز کے پاؤں میں کوئی تکلیف تھی۔ جب طبیب قدسے اچھا ہو گیا تو بادشاہ نے مندرجہ ذیل خط طبیب کو لکھا:-

۵

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ہمارے طبیب کو اللہ سلامت رکھے اور اُس پر اپنی نعمتوں کی بارش برسائے۔ ہمیں تمہاری صحت کی خوش خبری ملی۔ جسمانی صحت اللہ کی سب سے بڑی نوازش ہے۔ میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تم پر رحمت کی بارش برسائے اور صحت کاملہ عطا فرمائے، تاکہ تمہاری مصیبت پر دشمن خوش نہ ہوں۔ حاسدوں کی چالوں کو اللہ تباہ کرے اور انھیں ناقابل برداشت مصائب میں مبتلا کرے۔ تمہاری لغزشوں کو معاف کرے تمہیں صحت کاملہ اعتدالی مزاج اور راحت و مسرت سے بہرہ ور کرے۔ تم پر سلام اور آنحضرت علیہ السلام پر درود۔“

مخرج الضمیر

یہ حکیم اس نام سے اس لیے مشہور ہو گیا تھا کہ یہ دل کی بات بتا دیتا تھا۔ ایک دفعہ چند آدمیوں نے حکیم کو گھیر لیا۔ ان میں سے ایک کسے لگا کہ اگر تم یہ بتا دو کہ میرے دل میں اس وقت کیا ہے تو تمہیں اس قدر دینار دینار دے گا کہ (دولت کا سائل نے اپنے دل کی بات ہمیں ہے ایک شخص کو بتا دی تھی۔ مخرج الضمیر نے زانچہ بنایا، غور و فکر

۱۵

کے بعد کہنے لگا، تمھارے دل میں کوئی زمینی جوہر ہے، جس کی نہ کوئی خوش بو ہے نہ ذائقہ۔ پھر کہنے لگا کوئی پتھر ہے۔ اس کے بعد سر سے پگڑی اتار کر پھینکی اور بازار کی طرف چلا گیا۔ واپس آیا تو کسوٹی کے پتھر کا ایک ٹکڑا ہاتھ سے پھینک کر کہنے لگا تمھارے دل میں کسوٹی کا پتھر تھا۔ یہ کہہ کر دینار اٹھا لیے۔

۵ ہم نے پوچھا کہ پگڑی اتار پھینکنے سے مقصد کیا تھا؟ کہنے لگا کہ ایک ستارہ پتھر کا ایک رنگ بتلاتا تھا اور دوسرا اس سے مختلف بین فیصلہ نہ کر سکتا تھا کہ کون سی شہادت پر اعتبار کر لوں۔ جی گھیرا یا تو پگڑی اتار پھینکی اور خود بازار میں ایک رنگ پرز کے ہاں چلا گیا۔ اس سے دریافت کیا کہ اگر فلاں فلاں رنگ کو ملا دیا جائے تو کیسا رنگ بتاتا ہے؟ کہنے لگا۔ کسوٹی کے پتھر جیسا۔ میں فوراً اس نتیجے پر پہنچا کہ سائل کے دماغ میں کسوٹی کا پتھر ہے۔ ۱۰

صرف النون

ثیقولاًوس

یونان کا مشہور فلسفی و شارح ارسطو۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں:-

(۱) کتاب فی جمل فلسفہ ارسطو۔

(۲) کتاب الذیات۔ اس کے کئی مقالے عربی میں ترجمہ ہو چکے ہیں۔ ۱۵

(۳) کتاب الرد علی جائل العقل والمعقولات (ایک نسخہ میں الفعل والمعقولات)

شیئاً واحداً۔ (۴) کتاب اختصار فلسفہ ارسطو۔

یہ قول ابن بطالان یہ حکیم لاؤ قیہ کا رہنے والا تھا۔ وہیں پیدا ہوا، اور وہیں

اس کے اعزہ و اقارب رہتے تھے۔ یہ بہت بڑا فلسفی تھا۔

نیقوماخس ابن ماخاؤن (ارسطو کا والد)

یہ قول لیلی موس یہ حکیم نجیب الطرفین تھا۔ اس کی والدہ و والد دونوں واضع طب یعنی اسقل بیوس اول کی نسل سے تھے۔ یہ حکیم یونان کے ایک ضلع جھراشن کے ایک شہر اسطاخاریا کا رہنے والا تھا۔ افلاطون کا شاگرد فیل قوس (والد اسکندر) ۵ کا معالج خاص اور مذہباً فیثاغوری تھا۔ اس کی بعض کتابوں کے نام یہ ہیں :-
(۱) کتاب الارثماطیتی فی علم العدد - (۲) کتاب النغم -

نسطاس النصرانی

مصر کا ایک قابل طبیب جو محمد بن طغج بن جف الاخشید کے زمانے میں تھا۔

۱۵ دولت اخشید یہ :- فرقانہ کا ایک امیر طغج عباسیہ کی طرف سے دمشق کا حاکم تھا۔ اس نے بغادت کی اور قید ہوا۔ بعد میں اس کا لرد کا محمد پہلے دمشق اور پھر مصر کا والی بنایا گیا۔ جہاں اس نے بڑی طاقت حاصل کی۔ اور ۳۳۳ھ میں شام و حریم کو بھی سلسلہ اقتدار میں شامل کر لیا۔ سلسلہ سلاطین یہ ہے :-

سال جلوس ہجری	نام	سال جلوس ہجری	نام
۳۲۳ھ	محمد الاخشید بن طغج	۳۵۵ھ	ابو المسک کافور (خواجہ سرا)
۳۳۴ھ	ابو القاسم حنظلہ بن الاخشید	۳۵۸-۳۵۹ھ	ابو الفوارس احمد بن علی
۳۴۹ھ	ابو الحسن علی بن الاخشید	(طبقات سلاطین اسلام ص ۵۹)	

اس کی بعض کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) رسالہ فی البول۔ یہ رسالہ زید بن رومان الاندلسی النصرانی کے لیے لکھا تھا۔

(۲) کتابش فی الطب۔ اچھی کتاب ہے۔

تطیف النفس الرومی

ایک عالم طبیب جو عربی تراجم (یونانی سے) آگاہ تھا۔ بد قسمتی سے کچھ منحوس واقع ہوا تھا۔ جس مریض کے علاج کو جاتا، اُسے انگی دنیا میں پہنچا کے دم لیتا۔ عضدالدولہ اس سے شکوہ کر دیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ ایک سپہ سالار بیمار ہو گیا۔ عضدالدولہ کو خوشترت سوچھی، تو اس طبیب کو عیادت کے لیے بھیج دیا۔ سپہ سالار نے فوراً اپنا نوکر شاہی حاجب کے پاس یہ پوچھنے کے لیے بھیجا کہ آیا بادشاہ کی نیت میں کوئی فتور تو نہیں آگیا کہ تطیف النفس جیسے منحوس کو میرے سر پہ بھیج دیا ہے۔ جب یہ قاصد حاجب کے پاس پہنچا اور اس نے بادشاہ کو اطلاع دی تو شاہ خوب ہنسنا اور فوراً چند ایک خلعتیں بھیج کر اپنی نیک نیتی کا یقین دلایا۔ جب عضدالدولہ نے بغداد میں شفا خانہ قائم کیا اور اس میں چوبیس طبیب مقرر کیے تو تطیف النفس کو بھی ان میں شامل کر دیا۔

حرف اہل

ہارون بن علی بن ہارون بن یحییٰ بن ابی منصور المنجم

مشہور منجم جو آلات رصد کے استعمال سے آگاہ تھا اس کی تیار کردہ تقویم

سنداتی جاتی ہے۔ اس علم میں ممتاز گیتی تھا۔ پیش گوئیاں کیا کرتا تھا۔ اور اس کی ختم پری
میں سہم الغیب پڑا ہوا تھا۔ دینیوں کے عہد میں شہرت حاصل کی۔ چوتھریس کی عمر
پائی اور بغداد میں التوار کے دن یکم ذی الحجہ ۳۶۶ھ کو فوت ہو گیا۔

ہارون بن عساعہ بن ہارون الصائمی البصر

بغداد کا مشہور و معروف طبیب جو شفا خانہ عضدی میں رئیس الاطباء کے
فرائض سرانجام دیتا رہا۔ جمعرات کی رات ۳ ر رمضان ۴۴۲ھ کو فوت ہوا۔

ہبۃ اللہ بن الحسن البدیع ابو القاسم البغدادی الاصطرابی

آلات فلکیہ کے استعمال کا ماہر اور زقار سے واقف، جس نے اپنے نظریوں کو
براہین ہندسیہ و قوانین افلیدیہ سے یوں ثابت کیا کہ بڑے بڑے منجموں کو مات
کر کے رکھ دیا، اور نتائج یوں اخذ کیے کہ دنیا انگشت بہ دندان رہ گئی۔ اس نے
بعض نئی چیزیں بھی پیدا کی ہیں۔ مثلاً گرے میں کچھ اغاذہ کر کے اسے مکمل کر دیا متقدمین
نے بھی اس اعملنے کی کوشش کی تھی۔ لیکن ناکام رہے۔ اس پر ایک رسالہ بھی سپرد
قلم کیا ہے۔ جس میں براہین قاطعہ کے مخالفین کی خبر لی ہے۔

اسی طرح آلات شاملہ کا نقص دود کیا۔ آلہ شاملہ کے موجد خجندی کا دعویٰ یہ

آلہ شاملہ فلک بینی کا ایک آلہ تھا، جو اصطراب سے بدرجہا بہتر تھا۔

علامہ حامد بن الفضل ابو محمد الخجندی فخر الدولہ بویہ (۲۶۶-۳۸۷ھ) (بقیہ حاشیہ ص ۴۲۹ پر)

تھا کہ یہ آلہ صرف عرض واحد کے لیے استعمال ہو سکتا ہے۔ عروض متعدد کے لیے استعمال نہیں ہو سکتا۔ بیتہ اللہ نے اس کا نقص دور کر کے اسے عروض متعدد کے لیے بھی کارآمد بنایا۔ اس پر دلائل قائم کیے نیز ایک سالہ لکھا جس میں اس امر کا کافی شرح و بسط سے بیان کیا۔

بیتہ اللہ نے مسطر بنایا اور قطب نما ایجاد کیا۔ تعویذ گنڈے کا کام بھی کیا کرتا تھا۔

چوں کہ منجم تھا، اس لیے ہر تعویذ یا جادو کی تاثیر کے اوقات معلوم کر لیتا تھا۔ اور اسی لیے اس فن میں کام یاب سمجھا جاتا تھا۔ بادشاہ، امراء، نواب، فدا وغیرہ اس کی ساحری سے فائدہ اٹھاتے تھے۔ اور اس طرح یہ بے شمار دولت کماتا تھا۔ المسترشد کے عہد میں زندہ تھا۔ اس کی وفات کا دنیا کو بہت رنج ہوا۔ اور سیب نے محسوس کیا کہ اب شائد اس کی گرسی ہمیشہ کے لیے خالی رہے گی۔ شعر بھی اچھے کہتا تھا۔

ہشہ اللہ بن صاعد ابن التلمیذ النصرانی

بغداد کا ایک مشہور طبیب جس نے بعض خفائے عباسیہ کے ہاں کافی وقار و احترام پیدا کیا۔ علاج و معالجے میں کافی ماہر تھا۔ جہاں جاتا، عموماً مریض شفا یاب ہو جاتا۔ بعض متاخرین نے اس کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے :-

”سلطان الحکماء، امین الدولہ ابو الحسن ہشہ اللہ بن صاعد بغداد کا ایک نصرانی طبیب ہے جس کا عرف ابن التلمیذ ہے۔ ابن التلمیذ دراصل اس کے نانا کی کنیت تھی۔ جب اس کا نانا معتمد الملک ابو الفرج یحییٰ بن التلمیذ النصرانی البغدادی فوت ہو گیا تو ہشہ اللہ اس کا جانشین

(۴۳۹ھ کا بقیہ حاشیہ)۔ کاہم عصر تھا۔ اسے میں سکونت رکھتا تھا۔ وفات ۵۲۹ھ

(انسائیکلو پیڈیا آف اسلام)

۱۵ المسترشد کا عہد (۵۱۲ - ۵۲۹ھ)

ہوا۔ اس جانشینی کی بدولت یہ بھی ابن التلمیذ کے نام سے مشہور ہو گیا
ہبتہ اللہ اپنے عہد کا بقرہ و جالینوس تھا۔ پہلے اطباء میں اس پائے کا
کوئی طبیب نہیں ہوا۔ یہ صحیح معنوں میں خاتم الاطباء تھا۔ بڑی لمبی عمر پائی۔
شان و شوکت کی زندگی ملی۔ ہمارے بعض معاصرین نے ہبتہ اللہ کو دیکھا
ہے۔ اور ان کی رائے یہ ہے کہ یہ طبیب بہت خوش شکل، مقبول صورت

۵

شیریں محبت، لطیف المذاق، ظریف الطبع، عالی ہمت، پاکیزہ خاطر
صحیح الفکر و دانش کار تھا۔ نصابہ کا مذہبی رہ نما و رئیس تھا۔ اس کے
میٹھے اور مترنم اشعار پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اس کے مذاق میں
کس قدر لطافت تھی۔ دھوئی والی انگلیٹھی کے متعلق کہتا ہے :-

۱۰ رانگیٹھی کی زبان سے، عشق کی آگ جُدائی میں بھڑکتی ہے، اور میری آگ
ملاقات کے وقت۔ فرقت میرے عشق کو پیغام سکون دیتی ہے،
اور میرے دل میں اطمینان آجاتا ہے۔

ایک اور مقام پر کہتا ہے :-

۱۵ تم نے جُدائی کی کمان سے ایک ایسا تیر میری طرف بھینکا جس کے گھاؤ
کا کوئی علاج نہیں ہو سکتا۔ تمہیں عاشق کی غیر حاضری پر ناراض ہونے کی
فردت نہیں، کہ اس جرم کی سزا اسے مسلسل ملتی رہتی ہے۔

ایک جگہ لکھتا ہے :-

۲۰ اس نے اپنے کتے کو تو رنگ دار کپڑے پہنائے اور مجھے قدتی لباس
(جلد) پر قانع رہنے کی ہدایت کی۔ وہ اپنے کتے کو مجھ سے اچھا سمجھتا
ہے اور میں ہر کتے کو اس سے اچھا جانتا ہوں۔

مندرجہ ذیل اشعار ملاحظہ ہوں :-

جوانی کی مسرت ایک نشہ تھا، جواب دود ہو گیا ہے۔ اب میں نے اپنے رویے میں مناسب تبدیلی پیدا کر لی ہے۔ میں موت کا منتظر ہوں اور میری حالت اس مسافر کی طرح ہے جس نے منزل سے فاصلے کوئی رات بسر کی ہو۔

۵ ابن التلمیذ ہفتے میں ایک بار المقتفی کی ملاقات کو جاتا، چوں کہ بہت بوڑھا تھا اس لیے خلیفہ اسے بیٹھنے کی اجازت دے دیتا۔ طیب کو بادشاہ کی طرف سے کچھ جائداد ملی ہوئی تھی جس میں بغداد کی دارالقواریر بھی شامل تھی جس پر وزیر بھی بن ہبیرہ نے زبردستی قبضہ جمایا۔ ایک دن جب ابن التلمیذ شاہی دربار سے واپس ہونے لگا تو عنف پیری کی وجہ سے اٹھنا مشکل ہو گیا۔ خلیفہ نے فرمایا حکیم صاحب اب آپ بہت بوڑھے ہو گئے ہیں۔ جواب میں فوراً کہا۔ ”درست ہے جہاں پناہ اب میں بوڑھا ہو گیا ہوں اور میری بوتلیں ٹوٹ گئی ہیں۔ یہ فقرہ (بوتلوں کا ٹوٹنا) بغداد میں ہمیشہ ایسے موقع پر حست کیا جاتا ہے کہ جب کوئی عاجز ویلے کار ہو گیا ہو۔ اور اس کا استعمالی وہی ہوتا ہے، جہاں بہت بے تکلفی ہو۔

۱۵ یہ جواب سن کر بادشاہ سوچنے لگا کہ حکیم کی ساری عمر مہاسے دربار میں گزر گئی اور اس نے آج تک بے تکلفی یا مذاق سے کام نہیں لیا۔ آخر آج یہ جرأت کیوں کی دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ وزیر نے دارالقواریر پر قبضہ جارہا ہے۔ خلیفہ وزیر پر سخت ناراض ہوا۔ فوراً واگزاری کا حکم دیا اور یہ طور ملائی حکیم کو کچھ اور جائداد بھی عنایت کی۔

۱۵ المقتفی (۵۳۰-۵۵۵) ۱۵ المقتفی کا وزیر۔

۱۵ حکیم کے الفاظ یہ تھے۔ نعم کیثرت و تکررت قوادیری۔ قوادیر جمع ہے قادریہ کی یعنی بڑی اور غیر۔ اس جواب میں دارالقواریر کے چین جانے کی طرف ایک لطیف اشارہ ہے۔

ہیتہ اللہ کی وفات ماہ صفر ۵۶ھ میں ہوئی۔ تقریباً ستو سال کی عمر پائی اور
آخری دم تک ہوش قائم رہا۔

ہیتہ اللہ بن الحسین ابن علی الحکیم ابو القاسم الطیب الاصفہانی

محمد بن محمد بن حامد کہتا ہے :-

- ۵ "یہ طیب میرے چچا کا معاصر و معالج تھا۔ دنیا کی زینت، موتیوں
کی کالی، زمانے کا فاضل اور بے اندازہ فضائل کا مالک، بدیع ^{۱۰}عصر لابی
وقاضی ارجانی کا معاصر تھا۔ اس کے مقابلے میں بقراط و سفراط کی
کوئی ہستی نہ تھی۔ ابن بطالان کی حیثیت محض ایک نقش باطل کی تھی۔
اس کی وفات تقریباً ۵۳ھ میں ہوئی۔ کہتے ہیں کہ اس پر سکتے کا
۱۰ حملہ ہوا، اور لوگوں نے مردہ سمجھ کر اس کی لاش گھر کے تہ خانے میں کھدی
جب چند ماہ کے بعد لاش کو وہاں سے منتقل کرنے کا خیال آیا اور تہ خانے
کا دروازہ کھولا گیا، تو لوگ کیا دیکھتے ہیں کہ حکیم صاحب زینے کے
پاس بیٹھے ہوئے ہیں لیکن روم پر فز کر چکی ہے :-
ہیتہ اللہ چھ خانے شعر کہا کرتا تھا ایک دوست کے ہاں ہمان ہوا۔ اس کے
غسل خانے کے متعلق کہتا ہے :-

۱۰ محمد بن محمد بن حامد بن الہ اصفہانی ابو حامد مصنف تاریخ الحکماء یعنی القفطی (۵۶۸-۶۴۶)

کا ہم عصر تھا۔ ادب و حیثیت مریخ و سواغ نگار مشہور ہے۔

۱۰ ہیتہ اللہ بن الحسین البدیع ابو القاسم الاصفہانی۔ حالات گزر چکے ہیں۔

”اس گھر کا ایک حصہ بہشت ہے اور ایک جہنم۔ مجھے دونوں کی سیر کا اتفاق ہوا۔ میں میزبان کی نوازش و رافت کا بہرہ ناک شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ نوکر کا ہشاش بشاش چہرہ دراصل میزبان کے ہشاش چہرے کا عکس ہوتا ہے۔ میزبان ہمالی پرور ہو تو نوکر وہ کو ہمالیوں سے لیے رُخی کی جہات نہیں ہو سکتی۔“

۵

ہیئتہ اللہین ملکا ابوالبرکات الیہودی

ایک فاضل یہودی طبیب، جو آخر عمر میں مسلمان ہو گیا تھا۔ بغداد کا رہنے والا چھٹی صدی ہجری کے وسط میں گنہ گار ہے۔ اس کے ہاتھ میں شفا تھی۔ علوم ادب میں ماہر تھا۔ گفتگو میں لذت اور انداز بیان میں لطافت تھی۔ قدیم و جدید اطباء کی کتابیں پڑھ ڈالی تھیں۔ مسلمان ہونے کے بعد کتاب المعیتر لکھی، جس میں ریاضی کو چھوڑ کر باقی علوم مثلاً منطق، طبیعیات و الہیات کے اہم مسائل پر روشنی ڈالی۔ عبارت فصیح اور طرز بیان بلند تھا۔ اس مضمون پر غالباً یہ بہترین کتاب ہے۔

ایک مرتبہ ایک سلجوقی بادشاہ بیمار ہو گیا، اور اس حکیم کو بغداد سے طلب کیا۔ شفا یاب ہونے کے بعد بادشاہ نے حکیم کو اس قدر دولت، سواری، خلعتیں اور تحائف دیئے کہ حکیم عراق کا بہت بڑا دولت مند بن گیا۔

۱۵

ایک دفعہ ابن اقلح اندلسی نے اس کی ہجو کہی :-

”ہمارے ہاں ایک یہودی طبیب رہتا ہے۔ جس کی ہر بات سے حماقت ٹپکتی ہے، بڑا خود میں، لیکن دنیا کی نگاہ میں کُتے سے بھی زیادہ ذلیل ہے۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ ابھی تک تیر (وہ جنگل

جہاں حضرت موسیٰ نے اپنی قوم کو چالیس سال تک رکھا تھا،
ہی میں گھوم رہا ہے۔ (یعنی پورا جنگلی ہے)۔

بیشک اللہ تک یہ اشعار پہنچے تو اسے یقین ہو گیا کہ اسلام لائے بغیر سوسائٹی میں
اس کی کبھی عزت نہیں بن سکتی۔ چنانچہ قبول اسلام کا فیصلہ کیا۔ چوں کہ اس کی
لڑکیاں جوان تھیں اور وہ والد کے ہمراہ اسلام لانے پر راضی نہ تھیں بلکہ وہ باپ کی
موت پر رونے تک کو تیار نہ تھیں، اس لیے حکیم بادشاہ کے ہاں گیا اور کہنے لگا کہ میرے
مسلمان ہونے کے بعد میری جائداد یہ طور انعام میری لڑکیوں کو دی جائے۔ خواہ وہ
مسلمان ہوں یا نہ ہوں۔ خلیفہ نے اجازت دے دی۔ اس کے بعد مسلمان ہو گیا
اور عمر بھر تعلیم و تعلم میں مصروف رہا۔

مجھے ایک بزرگ نے یہ کہانی سنائی ہے، کہ ایک دفعہ بغداد کا ایک متوسط الحال
آدمی حکیم کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ مجھے عرصے سے کھانسی کی شکایت ہے اور
کوئی دوا مفید نہیں ملتی۔ اس روز حکیم سرخ رنگ کا ایک اعلسیٰ چغہ پہنہ تھا، جو
سلمتی فرماں روانے اسے عطا کیا تھا۔ حکیم نے مریض کو پاس بٹھالیا اور کہا کہ اب
اگر کھانسی آئے تو زمین پر نہ تھوکنا۔ تھوڑی دیر کے بعد جب مریض نے کھانا شروع
کیا تو حکیم نے چغے کا دامن بڑھا کر کہا۔ اس میں تھو کو۔ مریض پہلے تو گھبرا یا لیکن طبیب
کے مکر حکم سے مجبور ہو کر تھو کنا پڑا۔ حکیم نے تھوک کو رگڑا، اور پھر حکم دیا کہ اس درخت
سے ایک نارج توڑ کر مریض کو کھلاؤ۔ مریض کہنے لگا۔ جناب والا! یہ کھٹی چیز ہے اس
کے کھانے سے میں مر جاؤں گا۔ حکیم نے کہا۔ اسی میں تمہاری صحت ہے۔ چنانچہ وہ
کھا گیا۔ دوسرے دن پھر حکیم کے پاس آیا اور بتایا کہ رات بھر جاگتے کٹی، اور
کھانسی سے دم کھبر سکون نہ ملا۔ حکیم نے کہا کہ اسے ایک اور نارج کھلاؤ۔ مریض
کہنے لگا۔ حضور مجھے گزشتہ رات نارج نے بے حد تکلیف دی ہے اور اگر آج پھر

کھا بیٹھا تو موت یقینی ہے۔ حکیم نے کہا۔ تمہاری دوا یہی ہے۔ چٹاں چہ اسے کھانا
پڑا۔ دوسری صبح آکر کہنے لگا۔ رات نہایت اچھی گزری ہے، کھانسی کا نام و نشان
تک نہ تھا۔ حکیم نے کہا۔ "یس آج کے بعد مارنج نہ کھانا، ورنہ مر جاؤ گے۔"

مریض کے جانے کے بعد لوگوں نے حقیقت پوچھی۔ تو کہا کہ میں نے اس کے
تھوک کو اس ملائم رستھی کپڑے میں رگڑا، تو معلوم ہوا کہ تھوک میں تل چھپٹ یا
چھلکا نہیں ہے بلکہ صرف لیس دار بلغم ہے (بلغم میں چھلکا اس وقت ہوتا ہے جب
سینے اور پھیپھڑوں میں زخم ہو چکے ہوں اور اس کا علاج آسان نہیں) جو سانس اور
پھیپھڑے کی نالیوں میں جما ہوا ہے۔ چٹاں چہ میں نے مارنج کھانے کا حکم دے دیا جب
دوسرے روز اس نے زیادہ کھانسی کی شکایت کی تو مجھے یقین ہو گیا کہ مارنج بلغم کو
نالیوں سے نکال رہا ہے۔ چٹاں چہ ایک اور مارنج کھلا دیا جس سے مکمل شفا ہو گئی
اب اگر اُسے میں اور مارنج کھانے کی اجازت دے دیتا تو مرض زدہ ہوائی نالیوں
کو کھٹاس سے نقصان پہنچتا اور شاید وہاں زخم ہو جاتے۔

حاضرین حکیم کی دانش مندی پر حیران ہو گئے۔

ہم عصر اطباء کو حیب کوئی فنی مشکل درپیش آتی تو فوراً حکیم کو لکھ بھیجتے۔ اور حکیم تحریراً
جواب دیتا۔ حکیم کی ان تحریریں کو کسی نے کتاب کی شکل دے دی ہے۔ جسے طبیب
نقل کیا کرتے ہیں۔

زندگی کے آخری ایام میں قسمت نے حکیم سے آنکھیں پھیر لیں۔ خوش بختیاں
بد بختیوں میں تبدیل ہو گئیں اور غریب بیسیوں امراض کا ہدف بن گیا۔ بصارت
جاتی رہی۔ شنوائی مفقود ہو گئی۔ پہلے برص اور پھر کوڑھ پن کا حملہ ہو گیا۔ اللہ

ان مصائب سے بچائے (جب موت قریب آئی تو وصیت کی کہ اس کی قبر پر
یہ الفاظ کندہ کیے جائیں :-

”اوحد الزمان ابوالبرکات مصنف (معتبر) جس کی آنکھیں آنسوؤں سے لبریز ہیں، کی قبر یہ ہے۔“

بعض لوگوں نے اس قبر کو دیکھا اور اس پر مندرجہ بالا تحریر بھی پڑھی۔
 پاک ہے وہ اللہ جس پر کوئی غالب نہیں آسکتا اور جس کی قضاؤں سے
 کوئی حیلہ گر یا مفروز بچ نہیں سکتا۔ اے اللہ! ہم زندگی میں صحت اور
 آخرت میں نجات طلب کرتے ہیں۔ گزشتہ زندگی تو تیری عنایات کی
 یہ دولت نہایت اچھی کٹ گئی، اب باقی ماندہ زندگی کی فکر ہے۔ رحم کر
 کہ یہ چند ایام بھی اچھی طرح کٹ جائیں۔ اس غریب و مجبور بندے کی
 یہ دُعا سن اور اسے محروم نہ کر۔

۱۰ البدیع ہبۃ اللہ الاصطحر لابی نے ایک قطعے میں ابوالبرکات کے تلمیذ اور
 امین الدولہ ابوالحسن بن التلمیذ کی تواضع کا موازنہ کیا ہے:-
 ”ابوالحسن ابن التلمیذ اور اس کا پیرو ابوالبرکات ایک دوسرے کی
 عند ہیں۔ ابوالحسن تواضع کی بدولت فلک نشین بنا ہوا ہے اور
 ابوالبرکات غرور کی وجہ سے تعزیر ذلت میں گرا ہوا ہے۔“

۱۵ ابن الزاغونی ابوالبرکات کے اسلام لانے کی وجہ کچھ اور بیان کرتا ہے۔ کہتا ہے
 کہ سلطان محمود عراق کا والی تھا، اور ابوالبرکات اس کا طبیب خاص تھا۔ سلطان محمود
 نے اپنے چچا سنجر کی لڑکی خاتون سے شادی کی ہوئی تھی، جسے وہ بہت پیار کرتا تھا
 بلا دالمجیل میں کہیں وعدے پر گیا تھا، کہ خاتون بیمار پڑ گئی۔ حکیم کے علاج

۱۵ سلطان محمود بن محمد بن ملک شاہ بن الپ ارسلان جغری بیگ بن میکائیل بن سلجوق سلاجقہ

عراق کا پہلا فرمان روا اور سنجر (۵۱۱-۵۵۲) کا بیٹا تھا۔ عراق و ہمدان میں ۵۱۱-۵۲۵ء

تک حکومت کی۔ ۱۵ بلا دالمجیل، آذربائیجان، عراق عرب کے درمیان چند شہر اور بستیاں۔

(قاموس۔ ج۔ ب۔ ن)

سے کوئی آفاقہ نہ ہوا، اور وہ مر گئی۔ اس پر سلطان محمود نے بے حد آہ و زاری کی۔ حکیم
ڈرا کہ کہیں جوش اضطراب میں اس کا سر ہی نہ اڑا دے۔ اسے بچنے کی عرف
ایک ہی سبیل نظر آئی کہ اسلام لے آئے۔ چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔

ہرمس الثانی

ہرمس اول یعنی حضرت ادریس علیہ السلام کا ذکر کتاب کے آغاز میں آچکا ہے
یہ ہرمس دوم بابل کے ایک شہر کلوازا کا رہنے والا تھا۔ کلدانی کو کلوازا سے مشتق سمجھا
غلط ہے۔ یہ ہرمس طوفان نوح کے بعد گزرا تھا۔ فرودین کوش کے بعد اس نے شہر
بابل کی بنیاد ڈالی۔ علم طب، فلسفہ، علم الاعداد کا قاضی اور فیتاغورس اور تالیفی
کا شاگرد تھا۔ طوفان سے تقریباً تمام علوم غائب ہو گئے تھے۔ اس نے علم طب، فلسفہ
و علم الاعداد کو دوبارہ زندہ کیا۔ کلوازا مشرقی فلسفیوں کا مرکز و وطن سمجھا جاتا تھا۔
مشرق کے فلسفیوں نے سب سے پہلے فلسفہ و حکمت کے اصول و قواعد وضع کیے۔ ایرانی
فلسفی انہیں مذہبی دھڑکی تھے۔ یہ تمام تفاعیل ابو معشر البلیخی سے لی گئی ہیں۔ تاریخ
تشاہد ہے کہ ہرمس دوم یہی تھا۔

ہرمس ثالث المصری

تاریخ کے مطالعے سے واضح ہوتا ہے کہ یہ ہرمس ثالث تھا۔ اسے المثلث بالحکمۃ
بھی کہتے ہیں، اس لیے کہ یہ تیسرا فلسفی ہرمس تھا اور بابلی دوسرا۔
یہ ہرمس طوفان کے بعد مصر میں پیدا ہوا۔ چوں کہ ستیاح تھا اس لیے شہر میں

کے حالات اور اختیار و طبائع باشندگان سے پوری طرح آگاہ تھا۔ اس کی ایک کتاب کیمیا پر اور دوسری زہریلے حیوانات پر بہت مشہور ہے۔

مصری تمام عالم میں مشہور ہیں۔ ان کے کھنڈرات، قبائلی روایات، معابد و مدارس (جن میں سے کچھ اب تک موجود ہیں) سے پتا چلتا ہے کہ یہ قوم کسی وقت بہت بڑی سلطنت اور روشن تہذیب کی مالک رہی ہے، اور اس کی مثال کہیں اور موجود نہ تھی۔ طوفان سے پہلے کے واقعات سے ہم قطعاً نا آشنا ہیں۔ اُس زمانے کے چند اہم کچھ ہیا کل اور چند ایک ایسے مکانات باقی رہ گئے ہیں، جو قدیم اقوام نے

۱۔ قدیم اقوام سے مراد آل قحطان ہے۔ قحطان بن عامر بن سارح بن ارغٹھ بن سام بن نوح۔ آل قحطان کی طرف حضرت صالحؑ مبعوث ہوئے تھے۔ حضرت صالحؑ سام کی آٹھویں اور قحطان کی چوتھی پشت میں سے تھے۔ بعض مورخین کے ہاں ثمود و آل قحطان ایک ہی قوم کے مختلف نام ہیں۔ بعض کے ہاں ثمود عاد کا بیٹا تھا۔ آل قحطان نے دولہ معینین کو تباہ کیا تھا، جو بحر ابیض سے خلیج فارس تک پھیلی ہوئی تھی۔ آل قحطان پہاڑوں کو کاٹ کر گھر بنایا کرتے تھے۔ اور ان کی حکومت مصر تک پھیلی ہوئی تھی۔ مورخین کے ایک گروہ کا خیال ہے کہ معینین سے مراد ثمود ہے۔ اگر یہ خیال درست ہو تو مندرجہ ذیل آیت کا تاریخی پہلو واضح ہو جاتا ہے :-

فَاذْكُرُوا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْاَرْضِ
تَتَّخِذُونَ مِنْ مُكْهُولِهِمْ اَقْصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا۔

(اے ثمود (یا آل قحطان) وہ وقت یاد کرو، جب ہم نے عاد کے بعد تمہیں فرماں روائے زمین بنا کر تمہاری سلطنت کو مستحکم کر دیا تھا۔ تم میدانوں پر محلات بناتے تھے۔ اور پہاڑوں کو کاٹ کر گھر تیار کرتے تھے)

دولت معینین کے بانی طسم و جدیس (عربی النسل) تھے۔ ان لوگوں نے اس سلطنت کی بنیاد سلگہ قم کو بین میں ڈالی تھی۔ کچھ عرصے بعد آل قحطان (بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۵ پر دیکھیے)

پہاڑوں کو کاٹ کر تیار کیے تھے۔ طوفان کے بعد یہاں کئی قومیں جمع ہو گئیں۔ مثلاً یونانی رومی، قبطی و عمالقہ کثرت قبطیوں کی تھی۔ جن کی اعلیٰیت سے مورخ نا آشنا ہیں۔

(ع ۴۴۹) کا لبقیہ حاشیہ ملاحظہ ہو)۔ نے اس سلطنت کا تختہ الٹ دیا۔ آل قحطان کا اصلی وطن مدائن کے پہاڑ تھے، جہاں سے وہ ادھر ادھر پھیل گئے۔ (تفسیر الجواہر علامہ جوہری طبع مطاوی مصری یہ زیر آیت واذکروا اذ جعلکم خلقاً من)۔

پہاڑوں میں گھر بنانے کا سراغ بعض اور منابع سے بھی ملتا ہے۔ مثلاً معجم باقوت میں مادہ صیر کے نیچے لکھا ہے: "صیر آجاء کے پاس دیارے میں ایک پہاڑ ہے جس میں قدیم اقوام گھر بنایا کرتی تھیں۔" پھر مادہ جش کے نیچے درج ہے: "جش ایک پہاڑ ہے۔ آجاء کے پاس جس میں عاد ارم کے گھر تھے۔" یہاں مصنف معجم نے غلطی کھائی ہے۔ قرآن حکیم کی آیت بالا سے صاف ظاہر ہے کہ پہاڑوں میں گھر بنانے والے مشرور تھے۔ نہ کہ عاد۔

اے عمالقہ، عاد کے آٹھ بیٹے تھے، اُمیہ۔ ثمود۔ شداد۔ یلم۔ جولیس۔ شدید عرق اور علیل یا عمالیق۔ علیل کی اولاد عمالقہ کہلاتی ہے۔ شجرہ نسب یہ ہے: علیل بن عاد بن عوص بن ارم بن لاؤذ بن سام بن نوح۔ عمالقہ نے عراق و مصر پر ۳۴۶ ق م سے ۲۸۱ ق م تک حکومت کی اور رعاة کے نام سے مشہور ہوئے۔ قرآن حکیم کی آیت ذیل سے مستنبط ہوتا ہے کہ اہرام مصر انہی عمالقہ (جو عاد کے بیٹے ارم کے پوتے۔ اور عاد ارم کے نام سے مشہور تھے) نے بنائے تھے۔

ذکر اہرام ذات العباد

(اور وہ مینار بنانے والے عاد ارم)

ظاہر ہے کہ جن میناروں سے اہل عرب آگاہ تھے، وہ اہرام مصر ہی تھے۔ ورنہ عراق، شام و ایران وغیرہ میں کہیں کوئی قابل ذکر مینار موجود نہ تھے کہ جن کی طرف عربوں کی توجہ منتطف کرائی جاتی۔ عرب میں سب سے پہلے بنو جرہم پہنچے اور پھر عمالقہ۔ آج تک کعبہ دس دفعہ گر چکا ہے۔ اسے نقصان پہنچ چکا ہے۔ پہلی دفعہ جب کعبہ گرا تو بنو جرہم نے (بقیہ حاشیہ ص ۴۵۱)

اور حرف اتنا کہہ کر پھیا چھڑا لیتے ہیں کہ قبلی مصر کے ایک شہر کی طرف منسوب ہیں۔ مصر کی لمبائی چالیس یوم اور چوڑائی تیس یوم کی مسافت ہے۔ یہ ملک لمبائی میں بحیرہ روم کے جنوب میں ایک سنگلاخ زمین سے شروع ہو کر ایلہ تک چلا گیا ہے۔ جو بحر افریقہ (جسے بحر ہند و بحر چین بھی کہتے ہیں) کی ساحلی خلیج پر واقع ہے۔ چوڑائی میں شہر اسوان (یونیل کے بالائی یعنی جنوبی حصے میں واقع ہے) سطح مرتفع سے شروع ہو کر شہر رشید و دانہ نیل (بحیرہ روم میں) تک چلا جاتا ہے۔

(مت ۹ کا بقیہ حاشیہ)۔ اسے بتایا۔ اور دوسری مرتبہ عمالقہ نے تعمیر کیا۔

یہاں یہ واقع کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ عمالقہ نام کی دو قومیں مشہور رہی ہیں، ایک وہ جن کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ فراہین مصر کے تمام سلسلے اسی قوم سے تعلق رکھتے تھے۔ دوم عمالقہ ثانیہ۔ حمیر کے فرماں روا جو عملق بن سمیدع بن صوار بن عبد شمس بن عبد مناف کی اولاد تھے۔ ملکہ زبہ حین نے جذمیتہ الابرش کو قتل کیا تھا۔ عمالقہ ثانیہ سے تعلق رکھتی تھی۔ ۱۷ ایلہ۔ فنیج و حقیقہ کے درمیان ایک مشہور شہر جہاں عقیل بن خالد دیونس بن زید پیدا ہوئے تھے۔ (قاموس)

۱۸ مصنف نے یہاں غلطی کھائی ہے۔ افریقہ کے پاس سمندر کا کوئی حصہ بحر چین نہیں کہلاتا۔ بحر چین بحر الکاہل کے اس حصے کا نام ہے، جو ملک چین کے قرب و جوار میں ہے۔ ۱۹ ساحلی خلیج سے مراد یہاں بحیرہ قلزم ہے جو آج نرسویز کے ذریعے بحیرہ روم سے ملا ہوا ہے۔ لیکن اگلے زمانوں میں یہ تعلق مفقود تھا اور اس کی حیثیت ایک خلیج سے زیادہ نہ تھی۔

۲۰ بحیرہ روم کے ساحل پر دانہ نیل کے بالمقابل ایک شہر دیائے نیل، تاہر سے فدا آئے اسماعیلیہ کے پاس تین بڑی بڑی شاخوں میں تقسیم ہو کر بحیرہ روم میں گرتا ہے۔ دہانے کے مغربی کنارے پر اسکندریہ ہے۔

قدیم زمانے میں اہالی مصریت پرست تھے۔ ظہور عیسائیت کے بعد عیسائی بن گئے۔ جب مسلمانوں نے مصر کو فتح کیا تو کچھ مسلمان ہو گئے اور باقی آباؤی دین پر جمے رہے۔ قدیم مصری مختلف علوم سے آگاہ اور حکمی مویشی گائیوں سے آشنا تھے۔ ان کا خیال یہ تھا کہ سطح ارضی پر انسان سے پہلے عجیب الخلقیت حیوان آباد تھے۔ جب انسان کا ظہور ہوا تو اس نے بعض کو مسخر کر لیا، اور باقی ماندہ کو جنگلوں میں بھگا دیا۔ ان میں دیو اور بھوت بھی شامل تھے۔ یہ تفصیل الوصیفی کی تاریخ مصر سے لی گئی ہیں۔

۱۰۔ علم کی ایک جماعت کا خیال ہے کہ طوفان سے پہلے تمام علوم کا منبع و مصدر ادریس یعنی ہر مس اول تھا، جو مصر کی سطح مرتفع کا باشندہ تھا۔ عیرانیوں کے ہاں یہ خنوخ کہلاتا تھا۔ اس کا شجرہ نسب یوں دیا ہوا ہے۔ خنوخ بن یارد بن ہلائیل بن قیدان بن انوش بن شیش بن آدم۔ کہتے ہیں کہ ادریس پہلا انسان ہے، جس نے جو اہر ملکوتی و حرکات کو اکب پر روشنی ڈالی۔ الہی حمد و ثناء کے لیے معاہدہ بنوائے۔ اور علم طب ایجاد کیا۔ مناظر ارضی و سماوی پر سب سے پہلے اسی نے نظمیں لکھیں۔ اور یہ پہلا نبی ہے جس نے طوفانِ نوح سے متنبہ کیا تھا۔ چوں کہ اسے خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ کہیں طوفانِ آب و آتش سے تمام علوم تباہ نہ ہو جائیں، اس لیے مصر کی سطح مرتفع پر اہرام ویرانی (برہ کی جمع = ہیکل - معبد) بنا کر ان میں تمام صنعتوں کی تصویریں بنا ڈالیں۔ آلات کی شکلیں کھینچ دیں۔ اور ہر علم کے عنفات و فوائد لکھ دیے، تاکہ یہ علوم و عنایع دُتیا میں باقی رہیں۔

۲۰۔ طوفان کے بعد ریاضی، طبیعیات و الہیات کی طرف غموماً اور علمِ کسحہ - شہیدہ یازی، آتشیں شیشوں اور زرسازی کی طرف خصوصاً توجہ دی جاتی رہی۔ قدیم زمانے میں مصر کا دارالخلافہ و مرکز علم منف تھا، جسے قبلی زبان میں

ماذہ کہتے ہیں۔ یہ شہر قسطنطین سے بارہ میل دور ہے۔ جب اسکندر اعظم نے اسکندریہ کی بنیاد ڈالی تو خوبی آباد ہونے اس شہر کو مرکزِ توجہ بنا ڈالا۔ اسکندریہ مسلمانوں کی آمد تک دار الحکومت رہا۔ جب مسلمان مصر میں داخل ہوئے، تو عمرو بن عاص فاتح مصر نے ساحلِ نیل پر ایک موزوں مقام انتخاب کر کے شہر قسطنطین کی بنیاد ڈالی، جو اس وقت سے اب تک حکومت کا دار الحکومت چلا آتا ہے اور جہاں ہزاروں عربی و مصری آکر آباد ہو گئے ہیں۔

ہر مس ثمانت شیشوں، منکوں اور بڑے بڑے پیالوں کا موجود ہے۔ اسقل بوس اسی ہر مس کا شاگرد تھا، اور یونان سے مصر میں حصولِ علم کے لیے آیا تھا۔ جب مختلف فنون و صنائع سیکھنے کے بعد یونان میں واپس گیا اور یونانیوں کے سامنے ایسی چیزیں پیش کیں جن سے وہ قطعاً نا آشنا تھے تو اسے سر آٹھوں پر بٹھایا، اور قرط عقیقتہ ارادت سے اسقل بوس کے متعلق وہ کہانیاں گھڑیں جنہیں عقل سلیم ایک لمحے کے لیے بھی تسلیم نہیں کر سکتی ہر مس کی چند کتابوں کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب عرض مفتاح النجوم الاول (۲) کتاب مفتاح النجوم الثاني۔
- (۳) کتاب تیسیر الکواکب (۴) کتاب قسمة تحویل سنی الموالید علی درجہ ودرجہ۔
- (۵) کتاب المکتوم فی اسرار النجوم المستفی فی غیب الذہب۔
- (۶) ہر مس نے اپنے ایک شاگرد طاطی کی طرف ایک مقالہ سوال و جواب کی صورت میں لکھ کر بھیجا تھا جس کا کچھ حصہ گم ہو گیا ہے، کچھ بھٹ گیا ہے اور کچھ محفوظ ہے۔

۱۵ عمرو بن العاص نے ۲۱ھ میں مصر کو فتح کیا تھا اور آپ کی وفات ۴۳ھ میں ہوئی تھی۔

ہلال بن ابراہیم بن زہرون ابو الحسن الصائمی الحضراتی الطیب زیل بغداد

ابو اسحاق ابراہیم بن ہلال الصائمی الکاتب کا والد، طبیب حاذق اور
علاج امراض میں ماہر تھا۔ اس نے عوام کو بہت فائدہ پہنچایا اور امرائے بغداد
کے ہاں بڑی قدر و منزلت حاصل کی۔

ابو اسحاق ابراہیم بن ہلال بیان کرتا ہے کہ ایک دن میرے والد توزون کے
دربار سے یہاں شان نکلے، کہ نہی خلعت سے آراستہ، خوب صورت خچر پر سوار
اور پانچ ہزار درہم کی تھیلی ہاتھ میں تھی۔ لیکن یہاں ہمہ حسین سے آثار فکر و ہلال
نمایاں تھے میں نے بڑھ کر پوچھا: "ابا جان! اس انعام و اکرام کے بعد یہ پریشانی
کیسی؟" فرمایا: "توزون ایک جاہل انسان ہے اور آج کا یہ انعام و اکرام اس کی
جہالت کا ایک کرشمہ ہے۔ بات یوں ہوئی کہ میں نے اسے ایک سہل دیا جس سے
انٹریوں میں زخم پڑ گئے اور خون آنے لگا۔ جب مجھے معلوم ہوا تو میں نے فوراً اس کا
تدارک کیا اور خون بند ہو گیا۔ اس پر یہ جاہل توزون اس نتیجے پہ پہنچا کہ شاید مصلح خون
کے لیے اس غلیظ خون کا تکلنا ضروری تھا۔ چنانچہ خوش ہو کر مجھے یہ سب کچھ دیا۔
تو جو شخص حکیم کی غلطی کو کمال سمجھ کر اسے مستحق انعام ٹھہراتا ہے، ممکن ہے کل
حکیم کے کسی کمال سے ناراض ہو کر اسے گردن زونی و کشتنی قرار دے دے۔"
ہلال کا اندازہ صحیح نکلا، اور بعد میں اس غریب کے ساتھ توزون نے وہی
کچھ کیا، جس کا اسے خطرہ تھا۔

۱۵ حالات حرف الالف میں گزر چکے ہیں۔

ہرقل التجار

یہ بائبل کے سات مشہور فلسفیوں میں سے ایک تھا۔

حرف الواؤ

دیکھن بن رستم ابوسہل الکویہی المنجم

- ۵ علمِ مہیئت و استعمالِ آلاتِ رصدیہ کا فاضل، جس نے سلطنتِ یوہیہ اور خصوصاً ایامِ عندیہ میں کافی وقار و احترام حاصل کیا۔ جب مصمم الدولہ کو اس کے بھائی شرف الدولہ نے سلطنتِ عراق سے معزول کر دیا اور خود عثمانی لایت سنبھال لی، تو بغداد میں داخل ہوتے ہی (۱۷۳۸ء) حکم دیا کہ کوآکب سابعہ (عطارہ، زہرہ، زحل وغیرہ) کی رفتار اور برجوں میں داخل ہونے کی کیفیت قلم بند کی جائے (اس سے پہلے ماموں نے بھی ایک دفعہ اس طرح کا حکم دیا تھا) یہ کام دیکھن بن رستم کے سپرد ہوا۔
- ۱۰ دیکھن علمِ مہیئت و ہندسہ میں اپنی مثال نہیں رکھتا تھا۔ دیکھن نے باب المخطا میں (بغداد) کے پاس باغ کے آخری کنارے پر ایک محکم مشاہدہ گاہ (رصد گاہ) بنوائی۔ جس کی بنیادیں اردو یواریں از بس مضبوط تھیں۔ پھر چند دیگر منجملوں کے ساتھ مل کر آسمان کا مشاہدہ کیا۔ نتائج مشاہدہ دو الگ الگ کاغذوں پر قلم بند کیے۔ اور ان کے نیچے سب کے دستخط لیے۔

۱۵

پہلے کاغذ یا محضر نامے کے اندراجات یہ تھے۔

۱۵ (۳۳۸ - ۵۳۷۲)

”بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ مشرقی رصد گاہ پر (اللہ اس کی برکت و سعادت میں اضافہ کرے) جو اعلیٰ حضرت، والا جاہ، ولی النعمت شاہنشاہ شرف الدولہ (ملت کی زینت۔ اللہ اس کی عمر دراز کرے اور شان و شوکت بڑھائے) کے قیام گاہی باغ (مشرق بغداد) میں واقع ہے۔
 ۵
 سیحیر کے دن ۲۴/۲۸، صفر ۳۵۸ھ مطابق ۱۶/۱۷ ماہ حذیران ۱۲۹۹ھ
 اسکندریہ و روزانیران۔ ماہ خرداد ۳۵۷ھ یزدجردی کو چند قاضی کاتب
 علما، منجم اور مهندس جن کے دستخط اس تحریر کے نیچے ثبت ہیں مشاہدہ
 کو ایک کے لیے جمع ہوئے اور بالاتفاق اس نتیجے پہ پہنچے کہ گزشتہ رات
 جب پوری ایک گھڑی گزر چکی تھی۔ سورج راس السرطان میں داخل ہو گیا
 تھا۔ نیز بالاتفاق یہ فیصلہ دیا کہ وین کا آلہ رصد اس قسم کے تمام دیگر
 آلات سے بہتر ہے اور.....

..... (یہ پانچ سطریں فنی اصطلاحات سے لبریز تھیں۔ اس لیے
 میں سمجھ نہ سکا.....) (مترجم)

دوسرے محضر کا مضمون یہ تھا:-

۱۵
 ”منگل ۳ جمادی الآخرہ ۳۵۸ھ مطابق روز شہر پور مہراہ ۳۵۷ھ
 یزدجردی و ۱۸ ماہ ایلول ۱۲۹۹ھ اسکندریہ کو علما و منجمین کی وہی
 جماعت پھر مشاہدہ نجوم کے لیے جمع ہوئی اور بعد از مشاہدہ بالاتفاق
 اس نتیجے پہ پہنچی کہ منگل کے دن حیب طلوع آفتاب کے بعد چار گھڑیاں
 گزر چکی تھیں، سورج راس میزان میں داخل ہو چکا تھا۔“

۲۰
 ان محضر ناموں پر مندرجہ ذیل حضرات نے دستخط کیے:-

قاضی ابوبکر بن صیر۔ قاضی ابوالحسن النخوی۔ ابوالسحاق ابراہیم بن ہلال

ابو سعد الفاضل بن بولس النصرانی الشیرازی۔ ابو سهل وکین بن رستم صاحب الرصد۔
ابو الوفا محمد بن محمد المحاسب۔ ابو حامد احمد بن محمد الصاغانی صاحب الاضطراب۔
ابو الحسن محمد بن محمد السامری۔ ابو الحسن المغربی۔

وکیں کی چند لازوال تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب مراکز الاکر۔ نامکمل (۲) کتاب الاصول علی تحریکات اقلیدس۔ نامکمل ۵
- (۳) کتاب الیرکار التام۔ دو مقالے۔
- (۴) کتاب مراکز الدوائر علی النخطوط من طریق التحلیل و دون التراکیب۔
- (۵) کتاب عنقۃ الاضطراب بالبراہین۔ دو مقالے۔
- (۶) کتاب اخراج النخطین علی نسبتہ (۷) کتاب الدوائر المتماستہ من طریق التحلیل۔
- (۸) کتاب الزیادات علی ارشمیدس فی المقالة الثانیة۔ ۱۰
- (۹) کتاب استخراج ضلع المستطیع فی الدائرة

حرف الیا

یحییٰ النحوی المصری

اسکندریہ کا رہنے والا اور شاداری کا شاگرد تھا۔ اسکندریہ کے ایک
گریج میں پادری کے فرائض سرانجام دیتا تھا۔ نصاب کے فرقہ یعقوبیہ سے تعلق رکھتا تھا۔ ۱۵

۱۵ فرقہ یعقوبیہ۔ یعقوب مار (JACOB) کی طرف منسوب ہے جس کا اصل نام جمیز ریڈیس

تھا۔ شہر سے فاصلے پر اولیہ کے قریب ایک شہر ٹیلا (TELA) میں پیدا ہوا۔ یہ شخص

عقیدہ تثلیث کا مخالف اور توحید کا قائل تھا۔ اس نے پیرفل کا ایک (بقیہ حاشیہ ص ۲۵۸ دیکھیے)

کتب حکمت پڑھنے کے بعد عقیدہ تثلیث (تین ایک میں اور ایک تین میں) سے متنفر ہو گیا۔ جب اس کے "الحاد" کا علم دوسرے پادریوں کو ہوا، تو اسے خوب ڈانٹا ڈپٹا، مناظرے کیے۔ ترغیب و ترہیب سے بھی کام لیا۔ لیکن وہ دُصّ کا پکا اپنے عقیدہ پر اڑا رہا۔ نتیجتاً اسے پادریّت سے علیحدہ کر دیا گیا اور نویت یہ اس چار سید کہ عیسائیوں کی مجلسوں میں بھی وہ بار نہ پاتا۔ جب عمرو بن العاص نے مصر کو فتح کیا اور انھیں بھنی کے علم و عرفان اور تثلیث کے متعلق علمائے نصرانیت کے ساتھ مناظروں کا پتہ چلا تو اسے بلا بھیجا۔ اس کے خیالات ابطالِ تثلیث نیز فتنے عالم پر سُنے اور اس کے منطقی و فلسفی دلائل (جن سے عرب نا آشنا تھے) سُن کر بے حد مسرور ہوئے۔ چوں کہ عمرو سلیم الفطرت و صحیح الفکر انسان تھے۔ اس لیے بھنی کو اپنا ندیم و جلس یں بنا لیا۔

ایک دن بھنی نے عمرو کو کہا کہ آپ نے مصر کے تمام خزانوں کو منتقل کر کے معطل بنا دیا ہے۔ میرا ناقص مشورہ یہ ہے کہ جو چیز آپ کے کام کی ہو، اُس پر تو بے شک پرے بٹھائیں، لیکن باقی ماندہ سے ہمیں فائدہ اُٹھانے دیں۔ عمرو نے پوچھا کہ تمھارے فائدے کی کون سی چیز ہے؟ کہا۔ شاہی کتب خانوں میں فلسفہ و حکمت کی کتابیں۔ پوچھا۔ یہ کتب خاںے کیسے جمع ہوئے؟ کہا۔ اسکندریہ کا ایک بادشاہ

(صفحہ ۴۵۷ کا لقیہ حاشیہ)۔ بہت بڑا گروہ پیدا کر دیا، جن پر شاہِ رومِ حشمتین

(GUSTINIAN) نے بے پناہ مظالم توڑے، لیکن یہ تحریک دب نہ سکی۔ جب ۳۹۲ء میں

پادری (Y.P. BADGER) کو پروانِ یعقوب کی صحیح تعداد معلوم کرنے کا خیال پیدا ہوا

تو صرف ترکی میں اسے ایک لاکھ ایسے عیسائی ملے۔ حلب میں ان کے دس گھراؤں میں ۱۵۰ دیتا

پائے یعقوب نے شام اور قسطنطنیہ کا سفر بھی کیا تھا۔ قسطنطنیہ میں پندرہ برس رہا اور بادشاہ سے اپنے

فرقے کے لیے حقوق مانگتا رہا۔ جب ناکامی ہوئی تو گداروں کے لباس میں اپنے اصول پھیلاتا رہا۔ اس

کی وفات ۵۷۸ء میں ہوئی۔ یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت سے آٹھ برس بعد۔

(انسائیکلو پیڈیا بریٹانیکا)

بطولواؤس فیلاؤلفوس علوم و فنون کا بہت گرویدہ تھا۔ اس نے ایک شخص زمریرہ (ایک نسخے میں غمیرہ) کو جمع کتب کے کام پر لگایا۔ چنانچہ اس شخص نے بڑی تلاش و طلب اور زکثیر صرف کر کے ۵۴۲۰ کتابیں جمع کیں۔ بادشاہ نے کتابوں پر نگاہ ڈالی تو بہت خوش ہوا، اور پوچھنے لگا کہ کیا دنیا میں کوئی ایسی کتاب ہے جس کی نقل یہاں موجود نہ ہو؟ زمریرہ نے کہا۔ ہزاروں بلکہ لاکھوں بیٹے۔ ہند۔ ایران، بحر جہاں ۵ یابل، موصل اور روم میں کتابوں کے بڑے بڑے خزانے موجود ہیں۔ جن کے مقابلے میں ہمارے کتب خانے کی کوئی حقیقت نہیں۔ بادشاہ (وسعت علم پر) حیرت زدہ ہو گیا۔ اور کہا، کہ تلاش و حصول کتب کا کام ہر قیمت پر جاری رکھو یہ کام اس بادشاہ کی ساری زندگی میں جاری رہا۔ اس کی وفات کے بعد اس کے خلفاء کتابوں کی اس تک حفاظت کرتے آئے ہیں۔

عمر وہی عاص مصریوں کی علم دوستی پر حیرت زدہ ہو گئے اور یحییٰ سے کہنے لگے کہ معاملہ اہم ہے، اس لیے خلیفہ سے پوچھ کر تباؤں لگا۔ چنانچہ عمر وہی نے تمام کہانی حضرت فاروق اعظم کو لکھ کر بھیجی اور پوچھا کہ یحییٰ کو کیا جواب دوں امدان کتابوں کا کیا کروں؟ امیر المومنین نے جواب میں لکھا:-

۱۔ بطالہ کا دوسرا بادشاہ جسے انگریزی میں (PHILADELPHUS) لکھتے ہیں۔ اس نے ۳۰۹ ق م سے ۲۴۶ ق م تک حکومت کی۔ (انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا)

۲۔ یہ واقعہ بوجہ غلط معلوم ہوتا ہے۔ اول القفلی نے اس اطلاع کا اتخاذ بیان نہیں کیا۔ نہ کسی کتاب کا نام دیا ہے اور نہ کسی راوی کا، بلا سند مصنف کی روایت پر کیے یقین آئے۔ القفلی ہم نہیں تھا اور نہ عمر فاروق کے زمانے میں موجود تھا۔ عمر وہی عاص نے ۳۰۹ ق م میں مصر کو فتح کیا تھا اور القفلی ۵۶۸ ق م کو یعنی ۵۴ سال بعد پیدا ہوتا ہے۔ تاہنا بڑا الزام مائد کرنے سے پہلے القفلی کو زبردست تاریخی شواہد و دلائل پیش کرنے تھے۔ اگر آج میں کسی کتاب میں لکھ دوں کہ باہر نے (بقیہ حاشیہ منسلک پر)

”اگر ان کتابوں کے معنایں کتاب الہی (قرآن شریف) کے مطابق ہیں تو ہمیں کتاب اللہ کافی ہے اور ہم ان کتب سے قطعاً مستغنی ہیں اور اگر مخالف ہیں تو ان کی ضرورت نہیں، انھیں تباہ کر دو۔“

(صفحہ ۴۵۹ کا لقیہ حاشیہ) :- دو ہزار مسجدیں گرائی گئیں، تو یہ الزام محض اس لیے قابل تسلیم نہیں ہو سکتا کہ مجھ میں اور بابر میں عرف چار سو تیس برس کا فرق ہے۔ دوم۔ عمر فارک کے زمانے میں ایران عراق، شام اور ایشیائے کوچک کا کچھ علاقہ بھی فتح ہوا تھا۔ ایران و عراق ہزار ہا سال تک مسلمانوں کیانی سلطنتوں کے مرکز رہے۔ ظاہر ہے کہ یہاں کیا کچھ کتابیں موجود نہ ہوں گی۔ انوشیرواں بڑا علم دوست بادشاہ تھا۔ جس نے یزدویہ کو صرف ایک کتاب کلید و دمنہ حاصل کرنے کے لیے ہندوستان میں روانہ کیا تھا۔ انوشیرواں کے دارالکتب میں کلید و دمنہ کے سوا چند اور کتابیں بھی ہوں گی۔ پھر شام، مصر و ایران میں بیسیوں ایسے اطباء، منجم و فلسفی موجود تھے، جن کے پاس افلاطون، ارسطو، جالی نوس اور بطلمیوس کی کتابیں تھیں۔ اگر عمر فاروق کتابوں کے ایسے ہی دشمن تھے تو ان تمام کتب خاندوں کو کیوں نہ جلادیا۔ صرف اسکندریہ کی کتابوں نے کون سا قصور کیا تھا۔ سوم۔ القفطی اور عمرو بن العاص کے درمیان بیسیوں مورخ گزرے۔ مثلاً ابن عثاق (۶۹۸ھ) احمد بن یحییٰ ابی اللہ ذری (۸۹۲ھ) ابو حنیفہ احمد دیناوری (۸۹۵ھ) ابو جعفر محمد بن جریر البطری (۸۳۸ھ-۹۲۳ھ) علی بن حسین مسعودی بغدادی (۹۵۶ھ) علامہ عتبی (۱۰۳۶ھ) خطیب بغدادی (۱۰۷۱ھ) امام الدین اصفہانی وغیرہ اور کسی مورخ نے اس واقعے کا ذکر نہیں کیا۔ ابن القفطی کے ایک معاصر عبد اللطیف بغدادی (۵۵۴ھ) پیدائش نے اپنی تصنیف کتاب الافادۃ والاعتبار فی الامور المشاہدۃ والحوادث المعانیۃ بارض مصر (محرمہ ۶۰۳ھ) میں لکھا ہے :-

”اور کہا جاتا ہے، کہ مصر کے اس مقام پر ارسطو پڑھایا کرتا تھا۔ اور یہاں ایک کتب خانہ تھا، جسے عمرو بن عاص نے عمر بن الخطاب کے حکم سے جلادیا تھا۔“
(بقیہ حاشیہ ص ۴۶۱ پر)

تعمیل ارشاد میں عمرو بن عاص کتب خانوں کے پیچھے پڑ گئے۔ چھ سال تک اسکندریہ کے محامول میں یہ کتابیں چلتی رہیں۔ کچھ کتابیں بعض دیگر طریقوں سے تباہ کیں اور اس طرح یہ کتب خانے ختم ہو گئے۔

یہی کافی کتابوں کا مصنف ہے: تصانیف جالی نوس وارسطو کے سلسلے میں اس کے کئی تراجم و تفاسیر کا ذکر آچکا ہے۔ چند دیگر تصانیف کے نام یہ ہیں :-

(۴۹) کا لقیہ حاشیہ :- اس عبارت میں کہا جاتا ہے "کا فقرہ صاف صاف بتلا رہا ہے کہ یہ کہانی بعض اہل غرض نے یونانی مشہور کر رکھی تھی۔ اس حوالے کا پہلا حصہ کہ "ارسطو مصر میں پڑھایا کرتا تھا۔ قطعاً غلط ہے۔ ارسطو کبھی مصر میں نہیں آیا۔ اگر عبداللطیف بغدادی کے اس حوالے کا پہلا حصہ غلط ہے اور یقیناً غلط ہے تو دوسرے کو کیوں صحیح سمجھا جائے۔ مزید برآں عبداللطیف محض ایک طبیب تھا (لاحظہ ہو این ابی اصبیحہ کی طبقات الاطباء) اسے تاریخ نویسی سے کیا تعلق؟ چارم سلطنت اسلامی (فارسی) میں ہزاروں تورات و انجیل کے نسخے موجود تھے۔ اگر عمر ایسے ہی کتاب سوڑا ہوتے، تو یہ کہہ کر کہ "اگر یہ مخالف قرآن کے مطابق ہیں تو ان کی ضرورت نہیں، اور اگر مخالف ہیں تو جلا دو" ان تمام کتب کو جلا ڈالتے۔ جلاتا تو ایک طرف حضرت عمرؓ ان مخالف کا مطالعہ بھی فرمایا کرتے تھے۔ وہ روایت مشہور ہے کہ ایک دن عمرؓ غالباً حدیث میں ہی نام ہے) تورات پڑھ رہے تھے کہ رسول اللہ نے فرمایا: "لو کان موسیٰ حیاً لما وسیعہ الا اتباعی۔"

پہنچ۔ یہ سیم شدہ امر ہے کہ عمرؓ سنت نبوی کے بہت بڑے پیرو تھے۔ آپ کی تمام زندگی اتباع رسولؐ کا بہترین نمونہ تھی۔ علم کی تلاش و اشاعت پر آنحضرتؐ معلم کے کئی ارشادات موجود ہیں مثلاً اطلبوا العلم ولو کان بالصین المحکمۃ ضالۃ المؤمن فموا حق بہا حیث وجدھا وغیرہ۔ علم کے حصول کا ذریعہ صرف کتابیں ہیں۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ عمرؓ ارشاداتِ رسولؐ کی پروا نہ کرتے ہوئے علم کے وسائل و محاذی یعنی کتب کو جلا ڈالتے (بقیہ حاشیہ ص ۴۶۲)

(۱) کتاب الرد علی برنلس القائل بالدرہ - سولہ مقالے۔

(۲) کتاب فی ان کل جسم متناہ و موتہ منتہا - ایک مقالہ۔

(۳) کتاب الرد علی ارسطو طالیس - چھ مقالے (۴) کتاب تفسیر بابا لادسطاطالیس

(۵) کتاب الرد علی نسطورس (۶) کتاب یرد فیہ علی قوم لایعرفون - دو مقالے۔

(۷) کتاب مثل الاول - ایک مقالہ۔

۵

(ص ۴۶۱ کا بقیہ حاشیہ) ہشتم۔ خود مدینے میں قرآن حکیم کے علاوہ کئی کتابیں موجود ہوں گی اور کوئی کتاب ہو یا نہ ہو، حسان بن ثابت کا دیوان یقیناً موجود تھا۔ اور غالباً حضرت علیؓ کے بعض اشعار وارشادات بھی تحریر میں آچکے تھے۔ اگر عمرؓ نے ملل کو نہ جلایا، تو مصر کی کتابوں سے کیا فائدہ تھی۔ ہشتم۔ حضرت عمرؓ خود بھی علم کے بہت بڑے متلاشی تھے۔ مشہور ہے کہ آپؐ نے سورہ والعصر حبابہ عائشہؓ عند لقیہ سے چھ ماہ میں پڑھی تھی۔ اس چھ ماہ میں ادھر ادھر کے معارف بیان ہوئے ہوں گے۔ بعض دیگر علمی، دینی و قرآنی مسائل زیر بحث آئے ہوں گے اور اسی چیز کا نام علم ہے۔ جب یہی مسائل و مباحث حروف کی صورت اختیار کر لیتے ہیں تو کتاب بن جاتی ہے۔ ایک ایسی کتاب کو چلانا گویا حکمت و دانش کو ختم کرنا ہے۔ اور عمرؓ جیسے فرماں روا سے ایسی حرکت قطعاً غیر متوقع ہے۔

ہشتم۔ طلبائے تاریخ اس حقیقت سے آگاہ ہیں کہ تمام عرب حضرت عمرؓ کی بے حد عزت کیا کرتے تھے اور آپؐ کے ہر عمل کو رسول کریم کا عمل سمجھتے تھے۔ اگر حضرت عمرؓ نے یہ کتب خانہ جلایا ہوتا تو عمرؓ کے معاصر عبداللہ بن عباسؓ تفسیر لکھنے کی ہمت نہ کرتے۔ تفسیر میں صرف قرآن شریف تو ہوتا نہیں، بہت سے دیگر مسائل و واقعات بھی آجاتے ہیں اور یہ باقی چیزیں اسی دلیل کے ماتحت کہ ”اگر قرآن کے موافق.....“ یا تو تحریر میں آتیں ہی نہ، اور اگر آپؐ کی تھیں تو جلادی جاتیں۔ نہم۔ عمرؓ کے ہر عمل کی نہایت خلوص سے پیروی کی جاتی تھی مگر عمرؓ نے کتابیں جلانے کی سنت قائم کی تھی تو کیوں باقی عربوں نے آپؐ کی پیروی نہ کی۔ کیوں چند سال بعد (بقیہ حاشیہ ص ۴۶۳)

یحییٰ نے ارسطو کی کتاب السماع الطبعی کی تفسیر لکھی ہے۔ اس تفسیر میں زمانے پر بحث کرتے ہوئے تمثیلاً لکھتا ہے :-

(صفحہ ۴۶۲ کا بقیہ حاشیہ)۔ امام مالکؒ (۱۷۳ھ - ۲۴۵ھ) نے موطا اور بخاری (۲۵۸ھ) نے صحیح بخاری لکھی۔ کیا ان بزرگوں کو کسی نے نہ بتایا تھا کہ عمرؓ کتابیں جلانے کی سنت ڈال گئے ہیں۔ اگر ان کو اس حقیقت کا علم نہ تھا (حالانکہ امام مالکؒ کی پیدائش حضرت عمرؓ کی وفات سے صرف ساٹھ سال بعد مدینے میں ہوئی تھی۔ اور اس وقت سیکڑوں ایسے بزرگ موجود ہوں گے جنہوں نے عمرؓ کو دیکھا ہو گا۔ اگر اس قریب زمان و وحدت مکان کے باوجود امام مالکؒ کو اس حقیقت کا علم نہ ہو سکا) تو پانچ سو سال بعد القحطی پر کون سا فرشتہ نازل ہوا تھا، جو یہ حکایت سنا گیا۔ دہم :- یورپ کے مندرجہ ذیل مورخ اس واقعے کی صحت سے منکر ہیں :-

(۱) مسٹر گین (وفات ۱۷۹۶ھ) ملاحظہ ہو "رومن امپائر"۔

(۲) پروفیسر ڈاؤسٹ پروفیسر عربی اسکفورڈ نے ۱۸۰۱ھ میں اس پر ایک محققانہ مقالہ لکھا تھا۔ (ملاحظہ ہو "خلائے محمد" تصنیف دانشگاہی اردنگ ص ۱۱۳)

(۳) ڈاکٹر ڈریسپال ال ڈی۔ پروفیسر نیویارک کالج امریکہ (ملاحظہ ہو آپ کی کتاب "معرکہ مذہب و سائنس" بیواں ایڈیشن۔ مطبوعہ لندن ۱۸۸۷ھ ص ۱۰۴)

(۴) مسٹر انڈیو کرچین (ملاحظہ ہو "تاریخ عرب قدیم و جدید" جلد اول ص ۳۹۳)

(۵) آر تھر گلیمین۔ (ملاحظہ ہو "سیر لیننز" دوسرا ایڈیشن ص ۲۵۴)

یاد رہے۔ حالات مصر پر بڑی بڑی معتبر کتابیں لکھی جا چکی ہیں مثلاً (۱) ابو عمر الکندی (۲۲۶ھ) کی "خطط مصر" (۲) ابن شاہین (۳۸۵ھ) کی "کشف الممات" (۳) محمد بن عبد اللہ (۴۲۵ھ) کی "تاریخ مصر" (۴) قطب الدین حلبی (۴۳۵ھ) کی "تاریخ مصر وغیرہ۔ اگر یہ تمام کتابیں جمع کی جائیں، تو تعداد ساٹھ سے متجاوز ہو جائے۔ ان تمام کتابوں میں اس واقعے کا کسی ذکر نہیں ملتا۔ اللہ جانے القحطی کو یہ چیز کہاں سے ملی۔

”اللہ... یہ... ہمارے سال کی طرح ہے اور... یہ

۳۴۳ سن و قاطیا نوں قیٹی ہے“

عبد اللہ بن جبریل بن عبد اللہ بن یحییٰ شوع لکھتا ہے:

”یحییٰ کا نام تارمس طیوس تھا۔ نحو، منطق اور فلسفہ کا فاضل تھا۔ ہر

چند کہ اس نے طب کی بہت سی کتابوں کی تفسیر لکھی ہے۔ تاہم یہ

اسکندریہ کے مشہور طبیوں مثلاً اقلیدوس، ارسطو الاسکندرانی

جاسیوس و ماریوس کی فہرست میں شمار نہیں ہوتا بلکہ فلسفیوں میں گنا

جاتا ہے۔ اس لیے کہ یحییٰ فلسفے کا بہت بڑا فاضل تھا۔

یحییٰ چالیس سال کی عمر تک ملاح رہا۔ جب کبھی طالب علموں کا

کوئی گروہ اس کی کشتی میں سفر کرتا، تو ان کی علمی گفتگو سے بہت

لطف اٹھاتا۔ رفتہ رفتہ اس میں طلب علم کا بے پناہ جذبہ پیدا ہو گیا

سوچنے لگا کہ عمر عزیز کے چالیس سال گزر چکے ہیں کیا اس عمر میں کچھ

سیکھنا ممکن ہے؟ سوچ ہی رہا تھا کہ ایک چیونٹی پر نظر پڑی، جو

کھجور کی ایک گٹھلی منہ میں تھامے چھت پہ چڑھنے کی کوشش کر رہی

تھی۔ یہ چیونٹی بسیوں دفعہ گری لیکن بہت نہ ہاری اہ آخر

کام یاب ہو گئی۔

یحییٰ اس چیونٹی کی بلند ہمتی سے بے حد متاثر ہوا۔ فوراً کشتی بیچ

ڈالی، اور مدرسے میں جا کر پڑھنا شروع کر دیا۔ رفتہ رفتہ نحو، لغت

اور منطق میں یگانہ روزگار بن گیا۔ یوں تو علم کے کئی شعبوں پر عبور حاصل

کیا تھا لیکن نحو، لغت اور منطق میں بہت مشہور تھا ان علوم پر کتابیں بھی لکھیں۔

اس حوالے کا یہ مقصد ہے کہ یحییٰ و قاطیا نوں کے سن ۳۴۲ میں زندہ تھا۔ حالہ نامکمل ہے۔

یحییٰ بن ابی منصور

دربار ماموں کا مشہور و بلند پایہ منجم جسے خلیفہ نے (۲۱۵-۱۶-۱۷) میں چند دیگر منجموں کے ساتھ مشاہدہ کو اکب کا حکم دیا۔ چنانچہ یہ بغداد اور دمشق کے جبل قاسیوں والی رصدگاہ میں کام کرتا رہا۔ جب ۲۱۸ھ میں ماموں کی وفات ہو گئی تو یہ کام رک گیا۔ یحییٰ کی وفات روم کے ایک شہر میں ہوئی تھی۔ اس کی دو کتابیں یعنی ۵ کتاب التبیح الممتحن و کتاب العمل بسدس ساعۃ فی الارفعار یمدنیۃ السلام بہت مشہور ہیں۔

ابو معشر کہتا ہے کہ مجھے محمد بن موسیٰ المتبحر (خواندہ نہیں) الجلیس نے بتایا کہ اُسے یحییٰ بن ابی منصور نے مندرجہ ذیل کہانی سنائی تھی۔ یحییٰ کہتا ہے:

۱۰ " ایک دن میں ماموں کی مجلس میں پہنچا، تو کیا دیکھتا ہوں کہ چند منجم بیٹھے ہیں اور ایک مدعی نبوت بھی بیٹھا ہوا ہے لیکن ہمیں اس کے دعویٰ نبوت کا علم نہ تھا۔ مجھے دیکھتے ہی ماموں نے کہا۔ اچھا بھائی! تم چند دیگر منجموں کے ساتھ مل کر ذرا معلوم تو کرو کہ یہ شخص سچا ہے یا جھوٹا۔ حکم دے دیا۔ لیکن یہ نہ بتلایا کہ اس کے دعوے کی نوعیت کیا تھی۔

۱۵ ہم محل کے ایک صحن میں چلے گئے۔ وہاں رائجہ تیار کیا۔ شمس و قمر ایک خانے میں اور سہم السعادة و سہم الغیب دوسرے خانے میں نکلے۔ اسی خانے میں اس وقت کا طالع بھی موجود تھا۔ سنبیلہ سے جدی و مشتری اور عقرب سے زہرہ و عطارد اس طالع کو جھانک رہے تھے اس نے اپنے

۱۵۰ دمشق کے پاس ایک پہاڑ میں پرکئی انبیاء و اکابر کی قبریں ہیں اور کہتے ہیں کہ یہاں ایک قمار ہے۔ جہاں قابیل نے ہابیل کو قتل کیا تھا۔ (نزدہت منہ ۱۵۰)

کو دیکھتے ہی تمام منجم بہ یک زبان بول اُٹھے کہ وہ شخص اپنے دعوے میں سچا ہے۔ اور امیر المومنین کے سامنے اپنی رائے بیان کر دی۔

امیر المومنین نے میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا: ”تم نے ابھی تک اپنی رائے نہیں دی۔ میں نے عرض کی ”میری رائے اپنے ساتھیوں سے مختلف ہے۔“ امیر المومنین فرمانے لگے ”وہ کیسے؟ میں نے کہا کہ ان حضرات نے

زائچے کو کسی اور نقطہ نگاہ سے دیکھا ہے اور میرے نتائج کچھ اور ہیں میرے

خیال میں اس شخص کو اپنے دعوے کا خود بھی یقین حاصل نہیں۔ اور وہ

آج کل اس کوشش میں ہے کہ کسی نہ کسی طرح کہیں سے ایسے شواہد پیدا

کرے جو اس کے دعوے کو صحیح ثابت کر سکیں۔ کیا یہ زائچہ تمھاری اس

رائے کی تائید کرتا ہے۔“ امیر المومنین نے پوچھا ”یقیناً“ میں نے عرض

کیا۔ اس لیے کہ مشتری..... دیہ پانچ

سطریں خالص جوتش سے تعلق رکھتی ہیں اور میں اس علم سے بے بہرہ

ہوں، اس لیے سمجھ نہیں سکا۔ مترجم..... مامول نے

میرے دلائل سن کر مجھے شاباش دی اور اس کے بعد بتلایا کہ یہ شخص مدعی

نبوت ہے۔ میں نے کہا کہ اس سے کوئی دلیل تو پوچھی جائے۔

مدعی نبوت کہنے لگا کہ میرے پاس دو نبوت ہیں۔ اول میری

انگوٹھی، کہ اگر اسے کسی اور کی انگلی میں پہنا دیا جائے تو اسے ہنسی کا

ایک دورہ سا پڑتا ہے اور جب تک یہ انگوٹھی اتار کر دور نہ پھینک دے

ہنسی بند نہیں ہوتی۔ دوم، میرے پاس ایک قلم ہے، جو کسی دوسرے کے ہاتھ

میں کام نہیں دیتا۔ مامول کے کہنے پر یہ دونوں شہیدے دکھلائے میں

نے عرض کی کہ یہ سب کچھ جادو ہے اور زہرہ و عطارد کا اثر ہے جو

اس کی حتم پیری میں موزوں مقام پر پڑے ہوئے ہیں۔ اُس شخص نے اپنی فریب کاری کو تسلیم کر دیا۔ خاتم و قلم کی شہید سے بازی سے پردہ اٹھ گیا اور اُس نے اپنے گناہ سے توبہ کر لی اور ماموں نے خوش ہو کر ایک ہزار دینار انعام دیا۔ یہ شخص عبداللہ بن السری کے حلقہ درس میں شامل ہو گیا اور بہت بڑا متحکم بن گیا۔

ابو معشر کہتا ہے کہ بغداد کی بعض ملحقہ بستیوں اور محلوں میں بھونڈول (بول دیراز کی گولیاں بنانے والا کھنگال) کی کثرت اسی کے جادو کا نتیجہ تھی۔ نیز ابو معشر کہتا ہے کہ اگر میں اس وقت موجود ہوتا تو اُس زاپچے کی تفسیر لوں کرتا کہ بُرج میں انقلاب ہے۔ مشتری پر وبال ہے۔ قمر و بہ ذوال ہے اور ہر دو ستارے بُرج کذاب یعنی عقرب کو چھانک رہے ہیں، اس لیے مدعی کا دعویٰ باطل ہے۔

یحییٰ بن اسحاق الطیب الاندلسی

یحییٰ کا والد اسحاق امیر عبداللہ کے زمانے میں مشہور طبیب تھا اور خود یحییٰ کو نبی علاج میں وہ ملکہ حاصل تھا کہ اس کی قابلیت سے عبدالرحمان نامر مویٰ الی اندلس

۱۰۰۰ھ ان بھونڈول (خنافس) کی وجہ سے دجلہ کے مغربی کنارے کا ایک موضع دیر الخنافس کہلاتا ہے اس موضع میں ہر سال ان بھونڈول کی وجہ سے تین دن تک درد دیوار سیاہ رہتے ہیں اور تین دن کے بعد ایک بھونڈ بھی کہیں نظر نہیں آتا۔ ۱۰۰۰ھ امیر عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمان دوم بن حکم بن ہشام بن عبدالرحمان الداخل قرطبہ کا ساتواں فرماں روا تھا۔ ۱۰۰۰ھ میں تخت پر بیٹھا اور ۱۰۰۳ھ میں فوت ہوا۔ ۱۰۰۳ھ عبدالرحمان سوم الناصر (۳۰۰ - ۳۵۰ھ) محمد کا بیٹا اور امیر عبداللہ کا پوتا تھا، جو امیر عبداللہ کے بعد تخت نشین ہوا۔

بہت متاثر ہوا۔ اور اسے اپنا وزیر مقرر کر لیا۔ جب یہ طبیب مسلمان ہو گیا۔ تو عیدِ رحمان نے اسے بعض اصولوں کا حامل بنادیا۔ اس کی کتناش دیکھیات طب (جس کا نام اب یہ لسم ہے۔ نہایت فاعلانہ تصنیف ہے۔ چوں کہ اس کی بنیاد طبِ رومی کے اصولوں پر رکھی گئی تھی۔ اس لیے اندلس میں نہ تو مقبول ہوئی اور نہ مشہور۔

۵ **حکایت** | ایک دن طبیب اپنے گھر کے دروازے پہ بیٹھا ہوا تھا کہ ایک بدو شور مچاتا ہوا آیا۔ "وزیر کو بلاؤ کہ میں مرچلا۔" وزیر نے آگے بڑھ کر

پوچھا۔ تمہیں کیا دکھ ہے۔ کہنے لگا کہ میرے آلہ تناسل کے سوراخ میں سخت درم ہو گیا ہے، جس سے پیشاب رکا ہوا ہے۔ وزیر نے کہا۔ دکھاؤ۔ دیکھ کر عیار کے ساتھی سے کہا کہ ایک صاف پتھر کہیں سے اٹھاؤ۔ جب وہ لے آیا، تو کہا کہ آلہ تناسل کا سر اس پتھر پر رکھو۔ بغیل کی گئی۔ طبیب نے آلہ تناسل کے سر پر اس زور سے ایک مٹکا مارا کہ بیمار شدتِ درد سے بے ہوش ہو گیا اور زخم سے پیپ اور خون بہنے لگا۔ کچھ دیر کے بعد مریض نے آنکھ کھولی اور محال پوری روانی سے پیشاب کیا۔ حکیم نے کہا، اب تم اچھے ہو گئے ہو اور جاسکتے ہو۔ لیکن میں اتنا ضرور کہوں گا، کہ تم پر لے درجے کے احمق و بے ہودہ انسان ہو کہ تم نے ایک چارپائے کی دُبر میں آلہ تناسل ڈال دیا۔ اندر کوئی جو کا دانہ تھا، جو تمہارے آلہ تناسل کے سوراخ میں چبھ گیا۔ اور یہ ساری خرابی وہیں سے پیدا ہوئی۔ بیمار نے اپنی حماقت کا اقرار کیا۔ اور شرمندگی سے سر جھیکا لیا۔

یحییٰ بن سعید ابن ماری ابو العباس النضرائی المعروف بالمسیحی

ساٹھ مقامات کا مصنف اور مشہور طبیب و ادیب جو بصرے میں طبابت کیا کرتا تھا۔ چوں کہ ماعنیٰ قریب میں فوت ہوا ہے۔ اس لیے میں کئی ایسے علمائے اصف ہوں، جنہوں نے یحییٰ سے درس لیا تھا۔ ان میں سے ایک ابو حامد محمد بن محمد بن ۵ حامد بن آلہ الاصفہانی الحماد اور دوسرا البصری المعلم المحضی تھا۔ مومن المذکر اس کے مقامات سنایا کرتا تھا۔

المسیحی شاعر بھی تھا اور لیاذقات بصرے میں آنے والے احکام کی شان میں قصائد بھی پڑھا کرتا تھا۔ طبیب کے ایک موضع الدویر (ایک نسخے میں المدوین) کا رہنے والا تھا۔ علم ادب، ادب عربی، شاعری و انشائیہ فاضل زمانہ سمجھا جاتا تھا۔ ۱۰ طبابت ذریعہ معاش تھا۔ اس کا والد دویہ کو چھوڑ کر بصرے میں آ گیا۔ یہاں المسیحی پیدا ہوا۔ اس کی وفات ۱۹۰۲۰ ر رمضان ۵۸۹ھ کو ہوئی۔

بڑھاپے پر اس کے دو شعر ملاحظہ ہوں :-

(۱) جب بڑھاپے کی علامات ظاہر ہوئیں تو نیند مجھ سے بھاگ گئی اور نفرت کرنے لگی۔

(۲) سچ ہے، جب آسمان پر کواکب رجم (شیطانوں کو بھگانے والے) نمودار ہوں، تو شیطان بھاگ جاتے ہیں۔

طیب۔ واسطہ و تستر کے درمیان ایک شہر۔ (قاموس)

یحییٰ بن عدی بن حمید بن زکریا المنطقی البوزکرانی

نزل بغداد

اپنے زمانے میں منطقوں کا رئیس جس نے ابولشمر متی بن یونس، ابونصر محمد بن محمد بن طرخان الفارابی اور چند دیگر علماء سے تعلیم حاصل کی۔ یہ لحاظ عقائد یعقوبی نصرانی تھا۔ اپنے ہاتھ سے کتابیں نقل کیا کرتا تھا۔ خط نہایت عمدہ تھا۔ ایک دفعہ کسی دوست نے ملامت کی کہ تمام دن ایک جگہ بیٹھ کر کتابیں نقل کرنا کہاں کی عقل مندی ہے۔ کہنے لگا کہ میں اب اس بیٹھنے اور لکھنے کا عادی ہو گیا ہوں، میں نے تفسیر طبری دو دفعہ نقل کی ہے۔ متکلمین کی بے شمار کتابیں نقل کر چکا ہوں اور محکم فیصلہ کر لیا ہے کہ ہر روز کم از کم ایک سو یا کچھ اور پر عنفات نقل کروں گا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-

- (۱) کتاب نقص الحجج القائلین بانّ الافعال خلق اللہ واکتساب العبد
- (۲) کتاب تفسیر طومیقہ الارسطو (۳) کتاب مقالۃ فی البحوث الخمسة عن الرؤس الثمانية
- (۴) کتاب فی تبیین الفصل بین عناصرتی المنطق الفلسفی والنحو العربی۔
- (۵) کتاب فی فصل عنصرتی المنطق (۶) کتاب ہدایۃ من تاه الی سبیل النجاة۔
- (۷) کتاب فی تبیین انّ للعدد والاعانة ذاتین موجودتین فی الاعداد۔
- (۸) مقالۃ فی استخراج العدد المضمّر (۹) مقالۃ فی ثلاث بحوث غیر المتناہی۔
- (۱۰) تعلیق فی ثلاث بحوث غیر المتناہی۔

- (۱۱) مقالۃ فی انّ کل متّصل انما ینقسم الی منفصل
- (۱۲) کتاب جواب یحییٰ بن عدی من فصل من کتاب الی الحبش الخوی فیما ظنّہ،

ان العدد غیر متناہی -

- (١٣) مقالة في الكلام في ان الافعال خلق الله والكتاب العباد
- (١٤) كتاب أجوبة لبشر اليهودي عن مسأله
- (١٥) كتاب شرح مقالة الاسكندر (الافروديسي) في الفرق بين الجنس والمادة
- (١٦) مقالة في أن حرارة النار ليست جوهرًا للنار (١٧) مقالة في غير المتناهي
- (١٨) مقالة في الرد على من قال بان الاجسام مجلّبة على طريق الجدل
- (١٩) تفسير فصل من المقالة الثامنة من السماع الطبيعي لأرسطوطاليس
- (٢٠) مقالة في أنه ليس شيء موجود غير قناه لا عددًا ولا عظمًا
- (٢١) مقالة في تنزيه قول العالمين بتركيب الاجسام من اجزاء لا تتجزأ
- (٢٢) مقالة في تبين غللة من يعتقد ان علم الباري بالامور الممكنة قبل وجودها
- (٢٣) تعليقات آخر في هذا المعنى (٢٤) مقالة في ان الكم ليس فيه تضاد
- (٢٥) مقالة في ان القطر غير مشارك للضلع (٢٦) عدة مسائل في كتاب ايساغوجي
- (٢٧) مقالة في ان الشخص اسم مشترك (٢٨) مقالة في الكل والاجزاء
- (٢٩) تفسير الالف الصغرى من كتب ارسطوطاليس فيما بعد الطبيعة
- (٣٠) مقالة في الحاجة الى معرفة اهميات الجنس والفصل والنوع والخاصة
- والعرض في معرفة البرهان
- (٣١) مقالة في الموجودات (٣٢) مقالة في ان كل متصل ينقسم الى اشياء ينقسم دائما
- بغير نهاية
- (٣٣) كتاب اثبات طبيعة الممكن واقتوى الحجج على ذلك والتنبه على فسادها
- (٣٤) كتاب التوحيد (٣٥) مقالة في ان المقولات عشرة لا اقل ولا اكثر
- (٣٦) مقالة في ان العرض ليس مؤجّبا للتبع المقولات العرضية
- (٣٧) مقالة في تبين وجود الامور العامية (٣٨) قول في الجزء الذي لا يتجزأ

(۳۹) مختلف مضامین پر تعالیق۔

(۴۰) قول فی تفسیر اشیاء ذکرہ عند ذکرہ فعل متاعہ المنطق

(۴۱) تعالیق عدۃ عنہ عن ابی بشر ممتی فی امور حیرت بینہما فی المنطق

(۴۲) مقالۃ فی قسمۃ الاجناس الستۃ الّتی لم یقسمہا ارسطو الی اجناسہا المتوسّطۃ

والواعما واشتخا صہا۔

۵

(۴۳) مقالۃ فی البحوث العلمیۃ الاربعۃ عن اصناف الموجودات الثلاثۃ الالہی والطبیعی والمنطقی۔

(۴۴) مقالۃ فی نبح السبیل الی تحلیل القیاسات۔

(۴۵) کتاب الشبہۃ فی البطلان الممكن۔

(۴۶) جواب الدارمی دای الحس المتکلم عن المسئلۃ فی البطلان الممكن۔

۱۰

(۴۷) مقالۃ بنیۃ، وینی ابراہیم بن عدی الکاتب ومناقضۃ فی أنّ الجسم جوہر و عرض

(۴۸) مقالۃ فی جواب ابراہیم بن عدی الکاتب

(۴۹) رسالۃ کتبہا لابی بکر الادمی العطار فی ما تحقق من اعتقاد الحکماء بعد النظر والتحقیق۔

الوزکر یا یحییٰ بن عدی کی وفات جمعرات کے دن ۲۰/۲۱ رذی القعدہ ۳۶۲ھ

۱۵

مطابق ۱۳ ماہ آب ۱۲۸۵ھ اسکندریہ کو ہوئی۔ بیعتہ القطیعۃ (بغداد) میں

دفن ہوا۔ اکیاسی برس (شمسی) عمر پائی۔ ایک مقام پر اس کی تاریخ وفات

جمعرات ۲۰/۲۱ رذی القعدہ ۳۶۳ھ درج ہے۔

یحییٰ بن علی بن یحییٰ المصنف

علوم ادب اور علم الآداب کا فاضل جو نجابتِ اصل (اس کے آبا و اجداد سردار تھے) اور کمالِ فضل کی وجہ سے اُمراء و خلفاء کا ندیم رہا ہے۔ پیر کی رات ۱۶، ۱۷ ربیع الآخر ۳۳۷ھ کو وفات ہوئی۔

یحییٰ بن التمیمید الحکیم معتمد الملک النضری

سلطنتِ عباسیہ کا طبیب و مشیر، علم کامل، خلقِ عالی اور معرفتِ کاملہ کا مالک تھا۔ دولت کے لحاظ سے خوش قسمت تھا۔ المستنصر باللہ کے آخری ایام یعنی تقریباً ۵۱۲ھ تک زندہ رہا۔ شعرا چھپتے کہتا تھا۔ ایک نعرہ سیف الدلہ نے ایک عمارت (مہمان سرا) بنوائی، جو تیار ہوتے ہی جل گئی۔ اس پر یحییٰ نے یہ شعر کہے۔

”تم نے یہ بلند عمارت بنوائی، اور تمہارا ارادہ یہ تھا کہ یہ تعمیر عظمت و شرف میں کیوان سے بھی بڑھ جائے۔ عمارت کو کہیں سے معلوم ہو گیا کہ تم اسے احسان، عزت اور انسانی بھلائی کے لیے تیار کر رہے ہو۔ عمارت نے بھی تمہارے اخلاقِ عالیہ کی تقلید کی کہ آگ جلا کر تم سے پہلے مہمانوں کی خاطر و مدارات شروع کر دی۔“

ایک جگہ کہتا ہے:-

المستنصر باللہ (۴۸۴ - ۵۱۲ھ)

”تمہارا فراق میری موت ہے۔ مجھے اور زیادہ تباہ نہ کرو۔ تم شمع ہو اور میں آگ۔ جدائی میں تم خود بھی بجھ جاؤ گے۔“

ایک اور شعر ملاحظہ ہو :-

”آنے والے کی خوش بو اس سے پہلے آگئی، اور پیلے عاشق کی پیاس بجھا گئی۔“

۵

یحییٰ بن سہل (ایک نسخے میں سہیل) السدید للوالبشر المنجم التکریبی

تکریب کا مشہور منجم و پیش گو، جو بغداد میں اکثر جایا کرتا۔ اور وہاں کے رؤسا کی صحبتوں میں شامل ہوا کرتا تھا۔ ہلال بن المحسن بن ابراہیم الصائبی ادیریہی ابن سہل سے ملاقاتیں اکثر ہوا کرتی تھیں۔ تکریب کے متعلق ہلال نے اپنی تاریخ میں یحییٰ بن سہل کی چند روایت کردہ حکایات درج کی ہیں۔ ابن سہل کا خاتمہ یوں ہوا کہ موصل اور گرد و نواحی علاقے کے امیر المنیع قرواش العقیلی نے اسے قتل کر دیا۔

۱۰

۱۔ المنیع بن عقیل کا دوسرا فرماں روا تھا۔ بنو عقیل قبائل مصر کے بنو کلیب سے تعلق رکھتے تھے جو بغداد قبول اسلام شام و عراق میں ہجرت کر آئے تھے۔ انھوں نے موصل میں ۳۸۶ھ سے ۴۸۹ھ تک حکومت کی۔ پہلا بادشاہ حسام الدولہ متولد بن المسیب بن رافع بن مقلد (۳۸۶-۳۹۱ھ) تھا۔ دوسرا قرواش (۳۹۱-۴۴۲ھ)۔ تیسرا ابو کمال برکہ بن حسام الدولہ قرواش کا بھائی تھا۔ چوتھا قرواش بن ابو الفضل بدران بن حسام الدولہ مقلد (۴۵۸ھ)۔ پانچواں مسلم بن قریش (۴۶۸ھ)۔ چھٹا۔ ابراہیم بن قریش (۴۸۶ھ) اور ساتواں علی بن مسلم (۴۸۹ھ) تھا۔

یحییٰ بن عیسیٰ بن حزیلہ ابو علی الطیب البغدادی النضرائی

بغداد کا ایک نضرائی طبیب جس نے کرخ کے نضرائے سے درس طب لیا تھا پھر منطق سیکھنے کا ارادہ کیا۔ نضرائے مذکورہ میں کوئی منطقی موجود نہ تھا۔ کسی نے اسے بتلایا کہ ابو علی بن الولید شیخ المعتزلہ علم کلام و منطق کا فاضل ہے۔ چنانچہ ابن الولید کی خدمت میں حصول علم کے لیے جا پہنچا۔ ابن الولید اسے درس بھی دیتا اور براہین و اعتمہ سے اسلام کی صداقت بھی ثابت کرتا رہتا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ ابن عیسیٰ مسلمان ہو گیا۔ جب اس کے اسلام کی خبر قاضی القضاۃ ابو عبد اللہ الدامغانی کو پہنچی، تو بہت خوش ہوا، اور اپنی عدالت میں قبائلیہ نولسی پر لگا لیا۔ ابن عیسیٰ تمام محلے اور تمام دوستوں کا علاج مفت کیا کرتا تھا۔ دوائیں بھی اپنے پاس سے خرید کر دیتا تھا۔ جب مرض الموت میں گرفتار ہوا، تو اپنی تمام کتابیں امام ابو حنیفہؒ کے مشہد میں دے دیں۔ اس کی وفات ۲۷۳ھ میں ہوئی۔

اس کی دو کتابیں کافی مشہور ہیں :

(۱) کتاب المنہاج فی الاغذیۃ والادویۃ (۲) کتاب تقویم الابدان مجدول۔

یعقوب بن اسحاق الکندی

یعقوب بن اسحاق بن الصبیح بن عمران بن اسماعیل بن محمد بن الاسحت ۱۵ بن قیس بن معدی کرب بن معاویہ بن جبلة بن عدی بن ربیعہ بن معاویہ الاکبر بن الحارث الاعصر بن معاویہ بن الحارث الاکبر بن معاویہ بن ثور بن مرثد بن کنده بن غفر بن عدی بن الحارث بن مرة بن ادر بن زید بن شجب بن عرب بن زید بن کہلان بن سباد بن شجب بن لعرب بن قحطان ابو یوسف الکندی۔

نہ امام ابو حنیفہؒ کی وفات ۲۵۵ھ میں ہوئی اور بغداد میں دفن ہوئے۔

اسلام کا یہ مشہور و معروف فلسفی و منجم یونانی، ایرانی و ہندی حکمت کا فاضل اور دیگر علوم کا ماہر تھا۔ دنیا میں فلسفی عرب کے لقب سے مشہور ہے۔ حکمرانوں کی اولاد تھا۔ اس کا والد اسحاق بن الصباح ہمدی و رشید کی طرف سے کوفے کا گورنر رہا۔ اس کا دادا اشعث بن قیسؓ آنحضرت علی اللہ علیہ وسلم کا صحابی اور اس سے ذرا پہلے تمام کندہ پہ حکم ہاں تھا۔ اشعث کا والد قیس بن معدی کرب بھی کندہ کا فرماں روا تھا۔ یہ قیس وہی ہے جس کی تعریف میں اعشیؓ نے چار لمبے لمبے قصائد لکھے تھے، جو یوں شروع ہوتے ہیں :-

- (۱) لَعْمُرُكُ مَا طُولُ هَذَا الزَّمَنِ
- (۲) سَرَّحَلَتْ سُمَيَّةٌ غُدُوَّةً أَجْمَلَهَا
- (۳) أَا شَرَّ مَعَتٍ مِنْ آلِ لَيْلَى ابْتِكَارًا
- (۴) أَتَحْيُرُ غَايَةَ ام قُلُمِ

قیس کا والد معدی کرب اور دادا معاویہ بن جبلة حضرموتؓ میں

۱۰ کندہ، یمن کا ایک قبیلہ جس کے ایک بزرگ عفیر بن عدی بن حارث کا لقب کندہ تھا۔ عرب کا مشہور شاعر امراء القیس بن حجر بن حارث اسی قبیلہ سے تھا۔ حارث کندہ کا امیر اودین کے تباؤں یعنی مندر وغیرہ کا باج گزار تھا۔ اس خاندان نے مشقہ میں اقتدار حاصل کیا۔

۱۱ اعشیؓ کا اصل نام مہیون تھا۔ یہ اتنا بڑا ہجو گو تھا کہ جب کسی امیر سے انعام وغیرہ طلب کرتا تو وہ ہجو کے ڈر سے فوراً تعمیل کرتا۔ جب اعشیؓ آنحضرت صلعم کو دیکھنے کے لیے آیا، تو ابوسفیانؓ نے اسے ایک سواونٹ دیے۔ تاکہ تمام عرب کو قریش کے خلاف بھڑکاتا نہ پھرے۔

۱۲ حضرموت، یمن کے ایک عوبے نیز ایک قبیلے کا نام۔

بنو حارث الاعصر بن معاویہ پر حکم رال تھے۔ معاویہ بن الحارث الاکبر اس کا والد الحارث الاکبر۔ اس کا دادا معاویہ اور پردادا ثور، مشرقیامہ اور بحرین میں متحدہ حکومت کیا کرتے تھے۔

الکندی وہ واحد حکیم ہے، جسے فیلسوف عرب کا لقب عطا ہوا۔ اس کی تصانیف تعداد میں بہت ہیں۔ اس کی تمام چھوٹی بڑی کتابوں کا ذکر آگے آئے گا۔ ۵
 باوجود ایک متحر عالم ہونے کے اس کی تصانیف میں ایک نقص پایا جاتا ہے کہ بعض مقامات پر غیر یقینی دلائل سے کام لیتا ہے۔ کہیں عبارت آرائی شروع کر دیتا ہے اور کہیں نقل اشعار کی طرف جھک پڑتا ہے۔ صنعت تحلیل سے کہیں کام نہیں لیا اگر اس صنعت سے نا آشنا تھا، تو قابل افسوس ہے، اور اگر آشنا تھا، اور عمداً نظر انداز کی تو کوتاہ پڑے گا کہ الکندی نے علما کا راستہ اختیار نہیں کیا۔ اس نے اپنی تصانیف میں زیادہ تر صنعت ترکیب سے کام لیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ ان کتب سے صرف متحر عالم فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔
 ابن حلیل الاندلسی کہتا ہے :-

۱۵ الکندی ایک شریف الاصل بصری تھا، جس کا دادا بنو ہاشم (عباسیہ) کی طرف سے بعض ولایات پر حکمران رہا۔ بصرے میں اس

۱۶ بحرین میں ایک پُرانا قلعہ - (قاموس)

۱۷ بصرہ دکنہ کے درمیان ایک شہر (قاموس)

۱۸ عمان و بصرے کے درمیان ایک شہر (قاموس) ممکن ہے اس وقت اس نام کا کوئی شہر بھی ہو لیکن آج کل بحرین ایک جزیرے کا نام ہے جو خلیج فارس میں واقع ہے۔ اور غالباً یہاں مراد ہی جزیرہ ہے۔

۱۹ معد، ایک قبیلے کا نام جس کا متبادل معدی مدنان تھا۔ (قاموس)

کی آباؤی جاگیر موجود ہے۔ پھر سے بغداد میں حصول علم کے لیے گیا اور رفعتہ رفعتہ طب، فلسفہ، حساب، منطق، موسیقی، ہندسہ، علم الاعداد و ہئیت میں یگانہ روزگار بن گیا۔ علم کی بدولت بادشاہوں کا تدریم بنا کتب فلسفہ کی ایک کثیر تعداد عربی میں منتقل کر کے ان کی مشکلات دور کیں۔ اہل منطق کے رنگ میں توحید و نبوت پر بے نظیر کتابیں لکھیں ایک کتاب آداب نفس پر لکھی، جس کا نام تسہیل سبل الفضائل ہے اقاہیم معمورہ پر بھی ایک کتاب لکھی۔ اس کی تمام تصانیف کی مکمل

فہرست درج ذیل ہے:-

کتب فلسفہ (۱) کتاب الفلسفة الاولى فی مادیات الطبیعیات والتوحید۔

(۲) کتاب فی الفلسفة الداخلة (۳) کتاب فی اثبات التئال الفلسفة الا بعلم الیافہ

(۴) کتاب المحث علی تعلم الفلسفة (۵) کتاب فی قصدا رسطو فی المقولات۔

(۶) کتاب ترتیب کتب ارسطو (۷) کتاب فی مقیاسہ العلمی۔

(۸) کتاب اقسام العلم الانسی (۹) کتاب مایة العلم و اقسامہ۔

(۱۰) کتاب فی ان افعال الباری کلما عدل۔

(۱۱) کتاب فی مایة الشئ الذی لا نہایتہ لہ۔

(۱۲) رسالہ فی الایاتہ ان لا یكون جرم العالم بلا نہایتہ۔

(۱۳) کتاب فی الفاعلۃ و المتفعلة من الطبیعیات۔

(۱۴) کتاب فی اعتبارات الجوامع الفکریتہ۔

(۱۵) کتاب فی مسائل سئل عنہا فی منفعة الریاضات۔

(۱۶) کتاب فی بحث المدعی ان الاشیاء الطبیعیۃ تفعل فعلا واحدا

بایجاب المخلقة۔

(١٤) كتاب في المرتقى في الصناعات -

(١٨) كتاب في قسمة القانون - (١٩) رسالة في ماهية العقل -

(٢٠) رسالة في رسم رتاع الى الخلفاء والوزراء -

كتب منطقي | (٢١) كتاب المدخل المنطقي المستوفى (٢٢) كتاب المدخل المختصر

(٢٣) كتاب المقولات العشر -

(٢٤) كتاب في الايامنة عن قول بطليموس في اقل المجسطي حاكياً عن ارسطو في اثنا و طيقا -

(٢٥) كتاب في الاختراس عن خدع السوفسطائية (٢٦) كتاب في البرهان المنطقي -

(٢٧) رسالة في الاصوات الخمسة (٢٨) رسالة في سمع الكيان -

(٢٩) رسالة في آلة مخترجة للجوامع -

كتب حساب | (٣٠) رسالة في المدخل الى الارثماطيقى -

(٣١) رسالة في الحساب الهندسي (٣٢) رسالة في الاعداد التي ذكرها اقلاطون في كتاب السياتة

(٣٣) كتاب في تاليف الاعداد (٣٤) رسالة في التوحيد من جهة العدد -

(٣٥) رسالة في استخراج النجى والضمير (٣٦) رسالة في الزجر والغال من جهة العدد -

(٣٧) رسالة في المخطوط والعرب بعد الشعر (٣٨) رسالة في الكمية المضافة -

(٣٩) رسالة في النسب الزماني (٤٠) رسالة في الحيل العددية وعلم اضمارها -

كتب كُرِّيَّة | (٤١) رسالة في ان العالم وكل ما فيه كُرِّيَّة -

(٤٢) رسالة في ان العناصر الاولى والجزم الانقى كُرِّيَّة -

(٤٣) رسالة في ان الكرة اعظم الاشكال الجهرتية (٤٤) رسالة في الكرة ايت -

(٤٥) رسالة في عمل السميت على الكرة (٤٦) رسالة في ان سطح ما جد البحر كُرِّيَّة -

(٤٧) رسالة في تسطح الكرة (٤٨) رسالة في عمل الملقح الست واستعمالها -

كتب موسيقى | (٤٩) رسالة الكبر في التاليف (٥٠) كتاب ترتيب النغم

(٥١) كتاب المدخل الى الموسيقى (٥٢) رسالة في الايقاع -
 (٥٣) رسالة في الاختيار عن صناعة الموسيقى (٥٤) كتاب في خیر صناعة الشعراء
كتب نجوم | (٥٥) رسالة في أن رؤیة الهلال لا تضبط بالتحقیق وإنما
 القول فيه بالتقريب -

٥ (٥٦) رسالة في السؤال عن احوال الكواكب (٥٧) رسالة في کیفیات نجومیة
 (٥٨) رسالة في مطرح الشعاع (٥٩) رسالة في الفضلین
 (٦٠) رسالة في ما ينسب اليه كل بلد من البلدان الى برج او كوكب -
 (٦١) رسالة فيما سئل عنه من شرح ما عرض له اختلاف في صور المواليد -
 (٦٢) رسالة في تصحیح عمل نمودارات المواليد -

١٠ (٦٣) رسالة في اعمار الناس في الزمن القديم و خلافا في هذا الزمن -
 (٦٤) رسالة في رجوع الكواكب (٦٥) رسالة في اختلاف الاشخاص العاليه
 (٦٦) رسالة في سرعة ما يرى من حركة الكواكب في الافق والبطاها كلما حلت -
 (٦٧) رسالة في فصل ما بين السنين (٦٨) رسالة في الاوضاع النجومیة -
 (٦٩) رسالة في المنسوبية الى الاشخاص العاليه (٧٠) رسالة في علل احداث الجوّ
 (٧١) رسالة في علّة ان بعض الاماكن لا تمطر -

١٥ كتب هندسه | (٧٢) كتاب اغراض كتاب اقليدس (٧٣) كتاب اصلاح اقليدس

(٧٤) كتاب اختلاف المناظر (٧٥) كتاب اختلاف مناظر المرأة -
 (٧٦) كتاب في عمل شكل الموشطین (٧٧) كتاب في تقريب وتر الدائرة
 (٧٨) كتاب في تقريب وتر السبع (ايك نسخ من التسع)

٢٠ (٧٩) كتاب مساحة ايوان (٨٠) كتاب تقسيم المثلث والمربع
 (٨١) كتاب كيف تعمل دائرة مساوية لسطح اسطوانة مفروشة

- (٨٢) رسالة في شروق الكواكب وغروبها (٨٣) كتاب قسمة الدائرة بثلاثة اقسام
 (٨٤) رسالة في اصلاوح المقالة الرابعة عشر والخامسة عشر من كتاب اقليدس -
 (٨٥) كتاب البراهين المساجية (٨٦) كتاب تصحيح قول البطلانوس في المطالع -
 (٨٧) كتاب صنعة الاصطرلاب (٨٨) كتاب استخراج خط نصف النهار وسمت القبلة
 (٨٩) كتاب عمل الرخامة بالهندسة -

٥

- (٩٠) كتاب عمل الساعات على صفيحة تنصب على السطح الموازي للاتق خير من غيرها -
 (٩١) رسالة في استخراج الساعات على كرة بالهندسة (٩٢) كتاب السوانح -
فلكيات (٩٣) كتابه في امتناع مساحة الفلك الاقصى -

١٠

- (٩٤) كتاب في ان طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر وانها خامسة -
 (٩٥) كتاب ظاهريات الفلك (٩٦) كتاب في العالم الاقصى -
 (٩٧) كتاب في سجود الجرم الاقصى لبارئه -

- (٩٨) كتاب في انه لا يجوز ان يكون جرم العالم بلا نهاية

- (٩٩) كتاب امتناع الجرم الاقصى من استحالة (١٠٠) كتاب في الصور -
 (١٠١) كتاب في المناظر الفلكية (١٠٢) كتاب في صناعة بطلي موس الفلكية -
 (١٠٣) كتاب في تنامي جرم العالم -

١٥

- (١٠٤) كتاب في ماهية الفلك واللون اللازوردى المحسوس من جهة السماء
 (١٠٥) كتاب ماهية الجرم الحامل لطبائع اللوان من العناصر الاربعه -
 (١٠٦) كتاب في البرهان على الجسم السائر و ماهية الاعنواء والاعلام

- كتب طب** (١٠٧) كتب الطب الروحاني (١٠٨) كتاب الطب البقراطي

- (١٠٩) كتاب في الغذاء والدواء (١١٠) كتاب الايجرة المصلحة للجو من الاوباء
 (١١١) كتاب الادوية المشقية من الروائح الموزية -

٢٠

- (۱۱۲) کتاب کیفیۃ اسہال الادویۃ (۱۱۳) کتاب فی علۃ نفث الدم
(۱۱۴) کتاب تدبیر الاعضاء (۱۱۵) کتاب اشقیۃ السموم
(۱۱۶) کتاب فی بحارین الامراض (۱۱۷) کتاب لفس العنصر الرئس من الانسان
(۱۱۸) کتاب کیفیۃ الدماغ (۱۱۹) کتاب فی علۃ الجذام
(۱۲۰) کتاب فی عقمۃ الکلب الکلب (۱۲۱) کتاب فی وجع المعدة والنقرس۔ ۵
(۱۲۲) کتاب فی الاعراض الساجدة من البلغم وموت النجاة۔
(۱۲۳) رسالۃ الی رجل فی علۃ شکال (۱۲۴) کتاب فی اقسام الحمیات۔
(۱۲۵) کتاب فی اجساد الحيوان اذا فسدت (۱۲۶) کتاب علاج الطحال۔
(۱۲۷) کتاب فی قدر منقعة عنانة الطيب (۱۲۸) کتاب فی عنقۃ اطعمۃ من غیر عناصر۔
(۱۲۹) کتاب فی تغیر الاطعمۃ (۱۳۰) کتاب فی القرا یا ذین۔ ۱۰
احکامیات (۱۳۱) کتاب تقدمة المعركة بالاشخاص العالية۔
(۱۳۲) کتاب رسائله الثلاث فی عنانة الاحکام (۱۳۳) کتاب مدخل الاحکام علی المسائل
(۱۳۴) کتاب فی دلائل الخبین فی برج السرطان (۱۳۵) کتاب فی منقعة الاختيارات
(۱۳۶) کتاب فی منقعة عنانة الاحکام ومن المسمی منجماً بالاسـتحقاق۔
(۱۳۷) کتاب حدود الموالید (۱۳۸) کتاب تحویل سنی العالم۔ ۱۵
(۱۳۹) کتاب الاستدلال بالکسوفات علی حوادث الجوّ۔
کتب جدل (۱۴۰) کتاب الرد علی المتانیة (۱۴۱) کتاب الرد علی الفتویہ
(۱۴۲) کتاب الاحتراس عن خدع السوفسطائیة (۱۴۳) کتاب نقض مسائل المتحرین۔
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

- (١٢٢) كتاب تثبيت الرسل عليهم السلام
- (١٢٥) كتاب في اثبات الفاعل الحق الاول والفاعل الثاني بالمجاز.
- (١٢٦) كتاب في الاستطاعة وزمان كونها.
- (١٢٧) كتاب في الاحرام والرد على من تكلم في امرها.
- (١٢٨) كتاب في اتق بين الحركة الطبيعية والعرضية سكون.
- (١٢٩) كتاب في الجسم وانه لا ساكن ولا متحرك في اول ابداعه.
- (١٣٠) كتاب في التوحيد (١٥١) كتاب في جواهر الاجسام.
- (١٣١) كتاب القول في ادائل الاجسام (١٥٣) كتاب في الجزء الذي لا يتجزأ.
- (١٣٢) كتاب في افراق الملل في التوحيد وانهم مجمعون على التوحيد وكل قد خالف صراحة.
- (١٣٣) كتاب البرهان.
- لُفُيَّات** (١٣٤) كتاب في ان النفس جوهر بسيط غير دائم.
- (١٣٥) كتاب في ماهية الانسان والعضو الرئيس منه.
- (١٣٦) كتاب فيما للنفس ذكره وهي في عالم العقل قبل كونها في عالم الحس.
- (١٣٧) كتاب اجتماع الفلاسفة على الرموز.
- (١٣٨) كتاب في علة التوم والرويا وما تؤثر به النفس.
- سياسيات** (١٣٩) رسالة في الرياسة (١٤٠) كتاب لتسهيل سبل الفضائل.
- (١٤١) كتاب دفع الاحزان (١٤٢) رسالة في الاخلاق.
- (١٤٣) رسالة في سياسة العامة (١٤٤) رسالة في التنبيه على الفضائل.
- (١٤٥) كتاب في فضيلة سُقراط (١٤٦) كتاب في الفاظ سُقراط.
- (١٤٧) كتاب في المحاورة بين سُقراط وارسوا ليس.
- (١٤٨) كتاب في ماجرى بين سُقراط والخرابيز (١٤٩) رسالة في خبر موت سُقراط.

(۱۷۲) کتاب خبر (ایک نسخے میں خبر) العقل۔

احداثیات (۱۷۳) کتاب العلة الفاعلة القرينية للكون والفساد۔

(۱۷۴) کتاب العلة فی ان النار والهواء والماء والارض عناصر الكائنات الفاسدة

(۱۷۵) کتاب فی اختلاف الازمنة التي تظهر فيها قوى الكيفيات الاربع الاولى۔

(۱۷۶) کتاب فی ما هيته الزمان والحين والدمر۔

(۱۷۷) کتاب فی العلة التي لها يرد على الجوى ليخن ما قرب من الارض۔

(۱۷۸) کتاب فی الاثر الذي يظهر في الجوى ويسمى كوكباً۔

(۱۷۹) کتاب فی الكواكب الذي يظهر اياماً ويضمحل (۱۸۰) کتاب فی كوكب الزوابة

(۱۸۱) کتاب فی علة برد ايام العجز (۱۸۲) کتاب فی علة الصباب۔

(۱۸۳) کتاب فی ما عید من الاثر العظيم فی اثنتين وعشرين ومائتين للهجرة۔

العباديات (۱۸۴) کتاب الآلة التي يستخرج بها الاعداد والاجرام۔

(۱۸۵) کتاب فی ابعاد مسافات الاقاليم (۱۸۶) کتاب فی المساكن۔

(۱۸۷) کتاب فی ابعاد الاجرام (۱۸۸) کتاب الكون الربيع المسكون۔

(۱۸۹) کتاب فی استخراج بُعد مركز القمر من الارض۔

(۱۹۰) کتاب فی عمل آلة يعرف بها بُعد المعانيات۔

(۱۹۱) کتاب معرفة ابعاد قتل الجبال۔

تقدميات (۱۹۲) کتاب اسرار تقدمية المعرفة بالاعداد۔

(۱۹۳) کتاب فی تقدمية النجر (۱۹۴) کتاب فی تقدمية المعرفة بالاستدلال بالاشخاص السماوية

انواعيات (۱۹۵) کتاب انواع الجواهر الثمينة (ایک نسخے میں الثمانية)

(۱۹۶) کتاب فی انواع الحجارة (۱۹۷) کتاب فيما يصنع فيعطى لونا۔

(۱۹۸) کتاب فی انواع السيوت والحديد۔

(۱۹۹) کتاب فی ما یطرح علی الحمید والسیوف حتی لا یتشتم ولا یکل۔
(۲۰۰) کتاب الطائر الانسی۔

(۲۰۱) کتاب فی تمویج (مختلف نسخوں میں تمریج، تمریج، تمویج) الحمام۔
(۲۰۲) کتاب فی الطرح علی البیض۔

(۲۰۳) کتاب فی انواع النخل (ایک نسخے میں النخل) وکرامہ۔

(۲۰۴) کتاب فی عمل القمم الصبیاح (ایک نسخے میں النبیاح)

(۲۰۵) کتاب کیمیاء العطر (۲۰۶) رسالۃ فی العطر والوانہ

(۲۰۷) کتاب فی صنعة الاطعمة وعناصرها (۲۰۸) کتاب فی الاسماء المعماة۔

(۲۰۹) کتاب التنبیہ علی خدع الکیمیائین۔

(۲۱۰) کتاب فی الاثرین المحسوسین فی الماء (۲۱۱) کتاب فی المدد والمجزر۔

(۲۱۲) کتاب ارکان الخیل (۲۱۳) رسالۃ فی الاجرام الفالصة فی الماء

(۲۱۴) کتاب فی الاجرام الهالطة (۲۱۵) کتاب فی عمل المرايا المحرقة۔

(۲۱۶) رسالۃ فی المرأة (۲۱۷) کتاب اللفظتین ایما (۲۱۸) کتاب فی الحشر

(۲۱۹) کتاب فی حدوث الرياح فی باطن الارض المحدثہ کثرة الزلازل۔

(۲۲۰) کتاب فی جواب اربع عشرة مسئلة طبعیات سألها بعض اخوانہ۔

(۲۲۱) کتاب الجواب عن ثلث مسائل سُئل عنها۔

(۲۲۲) کتاب فی علۃ الرعد والبرق والتلج والصواعق والمطر۔

(۲۲۳) کتاب فی فضل المتفلسف بالسکوت۔

(۲۲۴) کتاب فی الطیال وحولہ من یدعی صنعة الذهب والفضة

(۲۲۵) کتاب فی الخیل والبیطرة (۲۲۶) کتاب فی ان علۃ اختلاف الانسما

العلویات لیست الکلیفیات الاصلی کما یرى علۃ فیما تحتها۔

شاگردوں اور کاتبوں کا ایک گروہ سدا الکندی کی خدمت میں موجود رہتا تھا۔ ان میں سے مشہور حسنیہ، لفظویہ، سلمویہ و جمویہ ہیں۔ احمد بن الطیب بھی آپ کا شاگرد تھا۔

حکایت | الکندی کا ایک پڑوسی جو بہت بڑا تاجر تھا، ہمیشہ الکندی کے پیچھے پڑا رہتا۔ اس تاجر کا ایک بیٹا تھا، جس نے باپ کا تمام کاروبار سنبھالا ہوا تھا۔ ایک روز اس لڑکے پر سکتے کا حملہ ہو گیا اور تاجر سخت گھبرایا۔ ایک تو بیماری کی وجہ سے اور دوسرے اس لیے کہ تمام لین دین کا علم صرف اس کے بیٹے کو تھا۔ تاجر نے بغداد کے تمام اطباء کو بلایا لیکن کوئی افاقہ نہ ہوا۔ کسی نے کہا تمہارے پڑوس میں دنیا کا سب سے بڑا فاضل رہتا ہے۔ اس کی خدمت سے کیوں فائدہ نہیں اٹھاتے۔ مجبوراً اپنا بھائی الکندی کے ہاں بھیجا۔ اس نے اس قدر علاج و اصرار کیا کہ الکندی کو جانا ہی پڑا۔ وہاں جا کر لڑکے کی نبض پر ہاتھ رکھ دیا، اور اپنے چار شاگردوں کو جو موسیقی میں ماہر تھے۔ حکم دیا کہ بیمار کے سر پر کھڑے ہو کر سازنگی بجاؤ۔ اور فلاں فلاں سر پیدا کرو۔ کچھ دیر کے بعد نبض میں قدرے جنبش پیدا ہوئی۔ پھر جسم ہلنے لگا۔ پھر وہ لڑکا اٹھ بیٹھا۔ حکیم نے تاجر سے کہا کہ اپنے کاروبار اور لین دین کے متعلق جو کچھ پوچھنا چاہتے ہو پوچھ لو اور لکھ لو۔ اس دوران میں ساز بجتے رہے۔ جب تاجر نے سب کچھ پوچھ لیا، تو دفعۃً ساز خاموش ہو گئے اور لڑکا بے ہوش ہو کر پھر گر گیا۔ تاجر نے کہا، خدا کے لیے وہی سر نکالے کہ میرا بچہ اٹھ پڑے۔ الکندی نے کہا اب اٹھنا مشکل ہے۔ جب میں یہاں پہنچا تھا تو اس میں زندگی کے صرف چند سانس باقی تھے، جن سے تم نے فائدہ اٹھا لیا۔ اب قیامت ہی کو جاگے گا۔

۱۔ احمد بن محمد بن مروان بن الطیب السرخسی۔ حالات گزر چکے ہیں۔

ابو معشر کہتا ہے کہ الکندی کے گھٹنوں میں تکلیف رہا کرتی تھی۔ جسے کم کرنے کے لیے پُرانی شراب پیتا تھا۔ جب شراب سے توبہ کر لی، تو شربتِ شہد کا استعمال شروع کر دیا۔ چوں کہ جسمانی نظام میں کافی خرابی پیدا ہو چکی تھی۔ اس لیے رگوں کے منہ بند ہو گئے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جسم کے اندرونی اور پچھلے حصوں تک شہد کی حرارت نہ پہنچ سکتی۔ چنانچہ گھٹنے کا درد بڑھ گیا۔ اور یہ پچھاسخت مہینوں ۵ ہو گیا۔ چوں کہ اعصاب کا تعلق دماغ سے ہوتا ہے، اس لیے یہ تکلیف دماغ تک جا پہنچی۔

یعقوب بن طارق

- ایک فاضل منجم جس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں :-
- (۱) کتاب تقطیع کرمیات الحبیب (۲) کتاب ما ارتفع من قوس نصف النہار
 - (۳) کتاب الزیج محلول من السند ہند درجۃ درجۃ (۴) کتاب علم الفلاک۔
 - (۵) کتاب علم الدول۔

یعقوب بن محمد الحاسب المصیصی ابو یوسف

اپنے عہد کا مشہور حساب دان جس نے اس فن کی کتابیں لکھیں اور

۱۵ معنیف نے الکندی کی تاریخ وفات نہیں دی۔ اور نہ یہ بتلا سکتے ہیں کہ اس گھٹنے والی بیماری کا انجام کیا ہوا تھا۔ پروفیسر نکلسن نے الکندی کی تاریخ وفات ۲۳۵ھ مطابق ۸۵۰ء دی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے، جب بغداد میں مسندِ خلافت پر بارہواں خلیفہ یعنی المستعین باللہ (۲۴۸ھ - ۲۵۱ھ) متمکن تھا۔

جس سے دنیا نے فائدہ اٹھایا۔

یعقوب بن مہمان السیرانی

ایک مشہور طبیب جس نے کتاب السفر والحضر عیسیٰ دل چسپ کتاب پیچھے چھوڑی۔

۵ یعقوب بن صفوان البصرانی المشرقی الملکی

یہ حکیم قدس شریف میں پیدا ہوا، اور وہیں ایک عالم سے تعلیم حاصل کی جو فلسفی الطاطیہ کے نام سے مشہور تھا۔ یہ عالم دراصل انطاکیہ کا رہنے والا تھا۔ اور قدس شریف میں آکر آباد ہو گیا تھا۔ اس کا گھر گرجے کی شکل کا تھا۔ اس نے انطاکیہ اور دیگر گرد و نواحی علاقوں میں علم الاوائل وغیرہ حاصل کیا۔ اور قدس شریف میں ۵۸۰ھ تک فرائض معلیٰ انجام دیتا رہا۔ الکندی اسی فلسفی کا شاگرد تھا۔
 ۱۰ قدس شریف کے بصرانی دراصل ارض بلقا و عمان سے آئے تھے اور مشرقین کہلاتے تھے۔ کیوں کہ یہ لوگ قدس کے ایک مشرقی محلتے میں آباد تھے۔ جو محلۃ المشارقہ کے نام سے مشہور تھا۔

یعقوب قدس کے شفا خانے میں بہ حیثیت معالج کام کیا کرتا تھا۔ جب

۱۱ قدس شریف یعنی بیت المقدس، نیز نجد میں ایک پہاڑ کا نام۔ یہاں اقل الذکر مراد ہے۔

۱۲ بلقا، شام کا ایک شہر، نیز بنو ابی بکر کے ایک دریا کا نام۔ (قاموس)

۱۳ خلیج عمان کے کنارے پر عربی ساحل کا ایک علاقہ۔ نیز یہ قول مصنف القاموس شام کا ایک شہر

اس شہر پر شاہ المعظم عیسیٰ بن الملک العادل ابوبکر بن محمد بن ایوب نے قبضہ کیا تو یعقوب کو معالج خاص مقرر کیا۔ ہر چند کہ یعقوب عالم نہ تھا، لیکن کچھ توسعاً اذلی اور کچھ کہتہ مشق ہونے کی وجہ سے علاج میں پوری مہارت رکھتا تھا۔ المعظم اسے دمشق میں اپنے ساتھ لے گیا۔ وہاں جاہ و حشمت کے لحاظ سے بڑا آدمی بن گیا کچھ عرصے کے بعد وجع المفاصل کا شکار ہو گیا۔ اور نویت یہاں تک پہنچ گئی کہ حب المعظم کو اس کے مشورے کی ضرورت محسوس ہوتی، تو بالکی میں بلوایا جاتا۔ المعظم کی وفات سے کچھ عرصے بعد یعقوب بھی دنیا سے چل بسا۔ سن وفات تقریباً ۶۲۶ھ تھا۔ اور دمشق میں دفن ہوا۔

یوحنا بن البطرین الترحمان

۱۰ ماموں کا غلام جو ترجمہ کتب پر مامور تھا۔ انداز بیان خوب تھا۔ لیکن عربی بولنے وقت ذرا جھجکتا تھا۔ فلسفہ و طب ہر دو کا استاد تھا۔ لیکن طبیعت پر رنگ فلسفہ زیادہ غالب تھا۔ حنین کی طرح بقراط و ارسطو کی کئی کتابوں کا ترجمہ کیا۔

یوحنا بن یوسف بن حارث بن البطرین القس

اپنے زمانے میں اقلیدس و دیگر کتب ہندسہ کا فاضل مانا جاتا تھا۔ اس نے

۱۱ عیسیٰ المعظم بن الملک العادل ابوبکر بن نجم الدین ایوب ابویان دمشق میں سے تیسرا فرماں روا تھا جس نے ۶۱۵ھ سے ۶۲۲ھ تک حکومت کی تھی۔ القس نے شجرہ غلط دیا ہے۔ ابوبکر کو محمد کا بیٹا بنادیا ہے۔ حالانکہ وہ نجم الدین ایوب کا لڑکا تھا۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۶۷)

کئی یونانی کتابوں کا ترجمہ کیا۔ اور چند دیگر تصانیف بھی چھوڑیں۔

یوحنا بن ہرافیون

دولت عباسیہ کے اوائل میں تھا۔ اس کی تمام تصانیف سریانی زبان میں ہیں۔ اس کی صرف دو کتابیں عربی زبان میں منتقل ہوئیں۔ یعنی

(۱) کتاب الکُنَاش الکبیر۔ بارہ مقالے۔

(۲) کتاب الکُنَاش الصغیر۔ سات مقالے۔

یوحنا بن ماسویہ نصرانی و سریانی

ہارون الرشید نے اس حکیم کو ان طبی کتب کے ترجمے پر مقرر کیا، جو انگریز عموریہ و دیگر بلادِ روم پر اسلامی قبضے کے بعد دست یاب ہوئی تھیں۔ اسے نہایت قابل کاتب ملے تھے۔ جو اس کے پاس بیٹھ کر کتابت کیا کرتے تھے۔

یوحنا ہارون الرشید، امین، مامون اور ان کے جانشینوں کے دربار میں رہا۔ متوکل کا بھی طبیب خاص رہا۔ شاہانِ عباسیہ کا قاعدہ تھا، کہ جب تک طبیب پاس نہ ہوتا، کھانا نہ کھاتے۔ سردیوں میں جوارشاتِ ہائیمہ (جن کی تاثیر گرم ہوتی، اور حرارتِ غریزیہ کو باقی رکھنے میں مدد دیتیں) اور گرمیوں میں پکے ہوئے مقوی اور ٹھنڈے شربت و معجونیں ان بادشاہوں کو کھلائی جاتیں۔

۱۵ لے موجودہ ترک سلطنت کا دار الخلافہ۔

۱۶ روم کا ایک شہر، جو قیصر روم آگسٹس نے بنایا تھا۔ (نزدہت ۹۶)

یوحنا بغداد میں ایک بلند مرتبہ انسان سمجھا جاتا تھا۔ اس کی چند تصانیف کے نام یہ ہیں۔

- (۱) کتاب البرہان میں ابواب (۲) البصیرۃ (۳) کتاب التمام والکمال
- (۴) کتاب الحمیات (۵) کتاب الافذیۃ (۶) کتاب الفصد والحجامة
- (۷) کتاب المشجر۔ یہ ایک قابل قدر کُتّاب ہے۔
- (۸) کتاب الحزام (ایک نسخے میں الجلام)۔ (۹) کتاب اصلاح الافذیۃ۔
- (۱۰) کتاب الیہ حمان فی المعدۃ۔
- (۱۱) کتاب النیج۔ ایک چھوٹی سی کُتّاب جو ماموں کے لیے لکھی گئی تھی۔
- (۱۲) کتاب الادویۃ المسہلۃ (۱۳) کتاب الکامل (۱۴) کتاب التمام۔
- (۱۵) کتاب الاسہال (۱۶) کتاب علاج الصداع (۱۷) کتاب السدر والدوار
- (۱۸) کتاب لم اتمنع الاطباء عن علاج الحوامل فی بعض شہور حملہن۔
- (۱۹) کتاب محنة الطیب (۲۰) کتاب الصوت والبحة (۲۱) کتاب مجبنة العروق۔
- (۲۲) کتاب ماء الشیر (۲۳) کتاب المرّة السوداء۔
- (۲۴) کتاب علاج النساء اللواتی لا یحملن (۲۵) کتاب السواک والسّنونات۔
- (۲۶) کتاب اصلاح الادویۃ المسہلۃ۔ (۲۷) کتاب القولنج
- (۲۸) کتاب التشریح۔

محمد بن اسحاق اپنی کتاب میں لکھتا ہے۔

”الوزکر یا یوحنا بن ماسویہ ایک فاضل و بلند مرتبہ انسان تھا۔ جو ماموں، معتم، واثق و متوکل کے درباروں میں رہا۔ حکیمی لکھتا ہے کہ ایک دفعہ ابن حمدون النذیم نے متوکل کے سامنے ابن ماسویہ سے مذاق کیا۔ حکیم نے جواب میں کہا کہ اگر تم میں بہ جائے جہالت عقل ہوتی اور یہ مقلد جہالت ہوتی، اور اس عقل کو ایک سو بھنڈوں میں

تقسیم کیا جاتا، تو ہر ٹیچر اسٹو سے زیادہ عقل مند بن جاتا۔
یوحنا کی وفات متوکل کے ایام سلطنت میں ہوئی۔ اس حکیم نے بغداد میں ایک علمی
مجلس بنائی ہوئی تھی۔ جس کے جلسوں میں علمی مضامین پڑھے جلتے تھے۔ اس
مجلس کے علاوہ بھی لوگ اس کے علم سے فائدہ اٹھایا کرتے تھے۔ شاگردوں کی
ایک جماعت تحصیل علم کے لیے سدا اس کے پاس موجود رہتی تھی۔ ۵

یوسف طبیب و منجم بیان کرتا ہے:-

”۲۱۵ھ کا واقعہ ہے کہ میں جبریل بن یحییٰ شوع سے علت میں

بلا۔ اُن دنوں بامول دیر النسا میں فروکش تھا اور جبریل شاہی محلے

کے ہمراہ آیا تھا۔ پاس یوحنا بھی تھا۔ جس کے ساتھ جبریل کسی بیماری

پر بحث کر رہا تھا۔ اور موقع یہ موقع اس کی قابلیت کی داد دے

رہا تھا۔ جبریل نے مجھے جو دیکھا، تو جھٹ سال تو کا زائچہ منگوا یا، اور

مجھ سے کہنے لگا کہ آؤ ذرا حساب تو کر دو۔ میں نے یہ کام شروع ہی کیا تھا

کہ یوحنا اٹھ کر چلا گیا۔ اس کے بعد جبریل کہنے لگا۔ یہ حساب کا بہانہ یوحنا

کو اٹھانے کے لیے تھا، ورنہ اس زائچے کے متعلق تو میں تمہاری رائے

کے علاوہ چند دیگر علماء کی آرا سے بھی واقف ہوں۔ میں تم سے یہ پوچھنا

چاہتا تھا کہ آیا یوحنا نے جالی نوس سے بڑا ہونے کا دعویٰ کیا ہے؟

میں نے اس معاملے پر لا علمی کا اظہار کیا۔ ہماری گفتگو یہیں تک پہنچی

تھی کہ کوئچ کا لغارہ بچ گیا۔ شاہی سواری بغداد کو چل دی اور ہر شخص

سامان بات دھنے کی فکر میں لگ گیا۔

بغداد میں یوحنا سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ پوچھنے لگا کہ کیا جبریل

۱۷ علت، دجلہ کے مشرق میں عراق کا ایک گاؤں۔

سے پھر بھی کوئی ملاقات ہوئی تھی؟ میں نے کہا علت کے بعد اتفاق نہیں ہوا۔ اس کے بعد میں نے علت والا واقعہ بیان کیا کہ کسی شخص نے جبریل سے یوں کہا کہ تم نے جالی نوس سے بھی دانا تر ہونے کا دعویٰ کیا ہے؟ کہنے لگا۔ "جس شخص نے یہ خبر جبریل تک پہنچائی ہے، اس پر اللہ کی لعنت ہو کہ وہ جھوٹا ہے۔" اس پر میرا طمینا ہو گیا اور میں نے اسے یقین دلایا کہ میں جبریل کی بدظنی کو دور کرنے کی کوشش کروں گا۔ یوحنا کہنے لگا۔ "میں نے تو صرف اتنا کہا تھا کہ اگر آج بقراط و جالی نوس زندہ ہوتے اور وہ میری تقریریں سن پاتے تو فوراً اللہ سے دعا کرتے کہ اے اللہ ہمارے تمام حواس کو سمع میں تبدیل کر دے، تاکہ یوحنا کے اقوال حکم کو اچھی طرح سن سکیں۔" اس کے بعد مجھ سے یہ اصرار کہنے لگا کہ یہ فقرہ جبریل تک پہنچا دیتا۔ میں نے معذرت کی، لیکن وہ مصرعہ اخیر میں ایک صبح جبریل کے ہاں گیا۔ جبریل کسی بیماری سے صحت یاب ہونے کے بعد شراب پی کر مٹھا ہوا تھا میں نے یوحنا کا وہ قول سنایا، تو غیظ و غضب سے بھرک اٹھا اور مجھے خطرہ پیدا ہو گیا کہ کہیں پھر بیمار نہ ہو جائے۔ اور کہنے لگا کہ بے محل نیکی کرنے کی سزا یہی ہے۔ کمینوں کو نوازنے اور لب جسی ملذذ عنعت میں رذیلوں کو شامل کرنے کا نتیجہ یہی ہونا تھا۔

"یوسف! کیا تم یوحنا کی خاندانی تاریخ سے آگاہ ہو؟ میں نے

کہا "نہیں۔" تو سنو۔ جبریل نے کہا: ایک دفعہ ہارون الرشید نے مجھے شفا خانہ جاری کرنے کا حکم دیا میں نے جندلیا پور کے شفا خانے

سے دھشتک کو طلب کیا، اس نے غدر کیا اور کہا کہ خلیفہ کی طرف
 سے اُسے آج تک کچھ نہیں ملا۔ مزید برآں جندلیا پور میں اس کا
 اور اس کے بھتیجے میخائیل کا رہنا ضروری ہے ساتھ ہی طبیبانیوں
 پادری کو سفارش کے لیے لے آیا۔ چنانچہ مجھے اس سے دست بردار
 ہونا پڑا۔ اس پر دھشتک نے کہا: "چوں کہ آپ نے ہماری معذرت
 قبول کر لی۔ اس خوشی میں آپ کے ہاں ایک تحفہ روانہ کروں گا جو
 شفا خانے کے لیے مفید ثابت ہوگا۔ اور آپ اسے یقیناً پسند
 فرمائیں گے۔" میں نے تحفے کی حقیقت پوچھی تو کہا: "ہمارے ہاں ایک
 یتیم ویسے کس سالہ کا (جس کے آبا و اجداد واقارب کا ہمیں کوئی علم
 نہیں) دوائیں رگڑا کرتا تھا۔ وہ یہیں بڑا ہوا، اور اسی شفا خانے
 میں گزشتہ چالیس سال سے کام کر رہا ہے۔ اب اس کی عمر چالیس
 کے قریب ہے۔ گوان پڑھ رہے لیکن علاج و معالجہ، معرفت ادویہ،
 تشخیص امراض اور دواؤں کے انتخاب میں اپنی نظیر نہیں رکھتا تھا۔ آپ
 اسے اپنے کسی شاگرد کے ساتھ شفا خانے میں مقرر کر دیں۔ بہت اچھی
 طرح کام چلائے گا۔" میں نے دھشتک کا تحفہ منظور کر لیا۔ دھشتک
 نے جندلیا پور میں پہنچتے ہی وہ آدمی میرے پاس بھیج دیا۔ وہ شخص
 رہبانوں کا لباس پہنے داخل ہوا۔ امتحان لینے پہ معلوم ہوا کہ واقعی
 نہایت قابل طبیب ہے۔ نام پوچھا، تو کہا: "ماسویہ" ماسویہ مجھ
 سے کچھ دور داؤد بن سرافیون کے پڑوس میں رہا کرتا تھا۔ داؤد
 عیاش طبع انسان تھا اور ماسویہ خوشامدی۔ اس لیے ان دونوں

۱۔ جندلیا پور کا ایک ماہر طبیب۔

میں دوستی ہو گئی۔ چند دن کے بعد ماسویہ میرے پاس آیا، تو کیا دیکھتا ہوں کہ نابہانہ لباس کی جگہ سفید کپڑے زیب تن ہیں۔ ویر پوچھی، تو کہنے لگا۔ ”بندہ پرور کیا عرض کروں۔ داؤد بن ہرافیوں کی دوستی مجھے بہت ہنگامی پڑی ہے۔ اس کے ہاں ایک کینسر ہے جس کے بغیر دنیا و بال ہو گیا ہے۔ خدا کے لیے مجھ پر رحم فرمائیے اور وہ کینسر خرید دیجیے میں نے آٹھ سو درہم پر وہ کینسر اسے خرید دی، جس سے یوحنا اور اس کا بھائی پیدا ہوا۔ میں نے ان دونوں بچوں کی یوں پرورش کی کہ گویا وہ میرے کسی قریبی رشتہ دار کے لڑکے تھے۔ یہ بچے جوان ہوئے تو ان کی شان بڑھانے اور مراتب بلند کرنے میں کوئی دقیقہ باقی نہ چھوڑا۔ چنانچہ یوحنا کو شفا خانے میں رئیس الاطباء بتا دیا۔ مگر آج ان تمام نیکیوں کا بدلہ بہت بُرا مل رہا ہے۔ جب دنیا کو یوحنا کے اس عوے کا علم ہوگا، تو کیا وہ اس کے استاد، اُس کے مربی اور اس کے محسن پر لعنت نہیں بھیجے گی۔ ان کمینوں کی یہی وہ حرکات تھیں۔ جن کی بنا پر ایرانیوں نے فیصلہ کیا تھا کہ خاندانی طبیبوں کے سوا دوسروں کو حصول طب کی اجازت نہ دی جائے۔ ایرانیوں کا یہ اقدام دراصل بہت قابلِ تعریف تھا۔“

ایک دفعہ سلمویہ بن بنان (معتزم کا طبیب و حلیس) نے یوحنا کا ذکر چھیڑ دیا۔ اس کی تعریف بھی کی اور ساتھ ہی کہا:-

”یوحنا ایک آسمانی بلا ہے اور بد بخت ہے وہ مریض جو اس کی خدمات حاصل کرے۔ اس نے اس قدر کتب طب پڑھی ہیں کہ اس سے علاج کرنا یقیناً خطرناک ہے۔ طب میں سب سے اہم چیز درجہ مرض

کی تشخیص اور پھر مناسب مقدار میں دوا کا استعمال ہے۔ یوحنا ان ہر دو امور سے بڑی طرح جاہل ہے مگر کسی ایسے مریض کا معالج ہو جائے جو کسی گرم بیماری کا شکار ہو، تو پہلے اسے بہت زیادہ مقدار میں سخت ٹھنڈی دوا میں ڈے گا۔ جس سے مریض کی حرارت غریزی کم ہو جائے گی اور بدن ٹھنڈا پڑ جائے گا۔ برودت کو دور کرنے کے لیے گرم دوا میں اور غذا میں شروع کر دے گا جس سے حرارت بڑھ جائے گی۔ یہ دیگر الفاظ مریض ہمیشہ ہی بیمار رہے گا کبھی فرط حرارت اور کبھی فرط برودت سے ظاہر ہے کہ برودت و حرارت کی زیادتی سے جسم کم زور ہو جاتا ہے۔ طبیب کا فرض تو یہ ہے کہ حالتِ صحت میں صحت کو قائم رکھے اور بیماری میں اعتدال پیدا کرنے کی کوشش کرے۔ اور جس طبیب میں یہ خوبیاں موجود نہ ہوں، وہ طبیب ہی نہیں۔“

یوحنا ظریف الطبع تھا۔ اور یہی وجہ ہے کہ اس کے ہاں ہر وقت ایک مجلس جمی رہتی تھی۔ تنگ ڈلی و زود رنجی میں یوحنا جبریل بن بختی شوع سے بھی بڑھا ہوا تھا۔ جبریل غصے میں عموماً ظریف بن جایا کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ فارورے دیکھتے وقت یوحنا بہت مذاق کیا کرتا تھا۔

ایک مریض عورت یوحنا کے ہاں آئی۔ اور یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ وہ یوحنا کے چند دوستوں سے بھی واقف ہے، کہنے لگی۔ ”یوحنا! تمہیں فلاں فلاں آدمی سلام کہتے تھے“ اس پر یوحنا کہنے لگا۔ ان آدمیوں کی نسبت میں اہل قسطنطنیہ و عموریہ کو زیادہ اچھی طرح جانتا ہوں۔ تم اپنا فارورہ دکھاؤ اور چلتی بنو“

ایک دفعہ ایک بیمار کو کہا، کہ تمہارا علاج قصہ ہے۔ مریض کہنے لگا۔ میں قصداً

عادی نہیں ہوں۔“ یوحنا نے کہا۔ ”تم اس مرض کے بھی تو پہلے عادی نہ تھے۔
کوئی شخص ماں کے پیٹ سے عادی بن کر نہیں نکلتا۔“

- ایک آدمی کے بدن پر کہیں دھدری (EGZEMA) نمودار ہو گئی۔ یوحنا کے پاس آیا۔ یوحنا نے دائیں ہاتھ کی فصد کھلوانے کا حکم دیا۔ مریض نے تعمیل کی لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا۔ طبیب نے بائیں ہاتھ کی فصد کھلوانے کی ہدایت کی۔ مریض نے ایسا ہی کیا لیکن بے سود۔ اس کے بعد طبیب نے ایک مطبوخ پینے کو کہا لیکن کوئی افادہ نہ ہوا۔ آخر میں اس صلیبی قون (کوئی دوا) پینے کا مشورہ دیا۔ جب اس بھی کوئی فائدہ نہ ہوا، اور مریض نے آکر شکایت کی تو یوحنا کہنے لگا: ”اٹھا کے پاس تو صرف اتنے ہی علاج تھے۔ اب عرف ایک علاج باقی رہ گیا ہے۔ گو یہ علاج بقراط و جالی نوس کی تصانیف میں موجود نہیں لیکن انسانی تجربے میں بارہا آچکا ہے۔ پوچھنے لگا: ”وہ کون سا علاج ہے؟“ کہا ”یا زار سے دو بڑے بڑے کاغذ خرید کر ان کو چھوٹے چھوٹے پرزوں میں کاٹو۔ ہر پُزے پر یہ الفاظ لکھو: ”ایک مریض کے لیے صحت کی دُعا کرنے والے پر اللہ کی رحمت۔“ اس کے بعد جمعے کے دن کچھ پُزے بغداد کی مشرقی مسجد اور کچھ مغربی مسجد میں ڈال دو۔ تم پر دوا تو کارگر ہوتی نہیں، لیکن اُمید کامل ہے کہ دُعا کا کچھ نہ کچھ اثر ضرور ہو گا۔“
- یوحنا کے پاس ایک پادری عنغب، معدہ کی شکایت لے کر آیا۔ کہا۔ جوارش خوزی کھاؤ۔ کہنے لگا۔ پیسے کھا چکا ہوں لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ کہا۔ جوارش کونی کا استعمال کرو۔ کہنے لگا، یہ بھی کر چکا ہوں لیکن بے اثر۔ کہا۔ قذائفون شروع کرو۔ کہنے لگا۔ اس دوا کا پورا مرتہاں استعمال کر چکا ہوں، لیکن بے نتیجہ۔ کہا۔ پھر کھجور کی شراب پی دیکھو۔ کہنے لگا، یہ بھی کر چکا ہوں لیکن بے سود۔ یوحنا طیش میں آکر کہنے لگا تو بس تمہاری اس بد معنی کا علاج صرف ایک ہی ہے کہ اسلام

لے آؤ۔ چند روز میں ہاضمہ درست ہو جائے گا۔

یوحنا کے گھر میں متعدد لونڈیاں تھیں۔ ایک دفعہ چند نصارانے اسے ملامت کی کہ تم ایک بیوی پہ قناعت نہیں کرتے اور دین سچی کے اصولوں کو کھلم کھلا توڑتے ہو۔ تم ہمارے مذہبی رہبر تھے اور یہ چیزیں تمہیں زیب نہیں دیتیں۔ کتنے لگا، اللہ نے عرف ایک جگہ کہا ہے کہ تم دو بیویاں نہ کرو، اور دو کپڑے مت پہنو، لیکن تمہاراے ملعون پادری نے میں کپڑے پہن رکھے ہیں اور تم اسے بدستور مذہبی امام سمجھتے ہو، اور مجھے لمحد قرار دیتے ہو۔ پہلے اپنے پادری کو جاکر سمجھاؤ اگر اس نے احکام مذہب کی خلاف ورزی کو جاری رکھا، تو میں بھی جاری رکھوں گا۔

بختی شوع بن جبریل عموماً یوحنا سے مذاق کیا کرتا تھا۔ ۲۲؎ کا ذکر ہے کہ مدائن کی چھاؤنی میں (جو معتصم نے بنوائی تھی) ابراہیم بن المہدی کے ہاں بیٹھے ہوئے تھے بختی شوع کتنے لگا۔ یوحنا! تم میرے حقیقی بھائی اور میرے باپ کے بیٹے ہو۔ یوحنا جھٹ بول اٹھا۔ ابراہیم صاحب گواہ رہیں میں اس کے والد کی میراث میں برابر کا شریک ہوں۔ بختی شوع نے جواب دیا۔ مذہب اسلام میں ولد الزنا شریک وراثت نہیں ہوا کرتا۔ یوحنا خفیف ہو کر رہ گیا۔

۱۵ احمد بن ہرون الشراہی کہتا ہے: متوکل علی اللہ نے مجھے بتلایا کہ واثق کا عہد خلافت تھا۔ دجلہ کے عین درمیان ایک بارہ دری میں واثق کانٹے سے مچھلی کا شکار کھیل رہا تھا، اور یوحنا اس کی وائیں طرف بیٹھا تھا۔ جب کچھ دیر ہو گئی، اور کوئی مچھلی ہاتھ نہ لگی، تو واثق کہنے لگا "ابے یوحنا! اٹھ یہاں سے۔ تیری نحوست کی وجہ سے کوئی مچھلی نہیں پھنسنی۔" یوحنا کہنے لگا۔ "عالم پناہ! میرا والد اسویہ اور والدہ رسالہ

تھی، جو آٹھ سو درہم میں خریدی گئی تھی۔ دونوں سے یو حنا پیدا ہوا۔ جو
 اپنی خوش قسمتی و بلند اقبالی کی بدولت شہنشاہوں کا ندیم و جلیس بنیا اور
 اس کی ہر تدابیر پوری ہوئی۔ کیا آپ ایسے انسان کو منحوس کہتے ہیں؟ منحوس تو
 وہ شخص ہوتا ہے جس کے خاندان میں چار پشتوں سے شہنشاہت چلی آتی ہو۔
 ۵ اور وہ خود بھی شہنشاہ ہو۔ لیکن تختِ خلافت و محلاتِ شاہی کو چھوڑ کر
 دجلہ کے عین وسط میں ایک چھوٹی سی دکان پہ بیٹھ کر ماہی گیری جیسا ذلیل کام
 کر رہا ہو، اور ہر وقت یہ خطرہ رہتا ہو کہ کہیں ہوا کا کوئی جھونکا اسے اٹھا کر
 دریا میں نہ پھینک دے۔" واقع بے حد خفیف ہوا۔ لیکن پی گیا۔ کچھ دیر کے بعد
 پوچھنے لگا: "یو حنا! اس کی کیا وجہ ہے کہ ماہی گیر ایک گھنٹے میں اتنی مچھلیاں
 پکڑ لیتا ہے، جس کے عوض کم از کم اسے ایک دینار مل جاتا ہے اور میں تمام دن بہا
 ۱۰ غنائے کرتا ہوں اور ایک درہم کی مچھلی بھی نہیں پکڑ سکتا۔ یو حنا کہنے لگا: "جہاں نپاہ!
 وجہ عاف ہے کہ اللہ کی نوازشات حسب ضرورت و حاجت ہوا کرتی ہیں۔ ایک
 ماہی گیر کی گزراوقات ماہی گیری پہ ہے اور آپ کی سلطنت پر۔ اس لیے اسے
 زیادہ مچھلیاں ملتی ہیں اور آپ کو نہیں ملتیں کہ اللہ اس کی ضرورت نہیں سمجھتا۔"
 ۱۵ یو حنا کے پاس ایک رومی کنیز تھی، جس سے جماع تو کیا کرتا تھا لیکن فراغ
 سے پہلے ہی علاحدہ ہو جاتا تھا۔ اتفاقاً یہ کنیز حاملہ ہو گئی۔ اور اس سے ایک سی
 لڑکی پیدا ہوئی، جس کا دایاں پاؤں اور بائیں کان غائب تھا۔ کسی نے کہا: "تم
 نے تو ضبطِ تولید کا بڑا اہتمام کر رکھا تھا، آخر یہ بد وضع لڑکی کہاں سے آگئی۔"
 کہنے لگا: "یہ سب کچھ میرے اس انتظام ہی کا نتیجہ ہے کہ ایک رات میں اس کنیز
 ۲۰ کچھ دیر تک جماع کرتا رہا پھر علاحدہ ہو گیا۔ کچھ وقفے کے بعد پیشاب کیے بغیر پھر مصروف
 ہو گیا۔ لہٰذا تناسل کی نالی میں کچھ مادہ رہ گیا ہوگا، جو رحم میں چلا گیا اور رحم

نے قبول کر لیا۔ چوں کہ اس ذرہ میں مکمل جسم بننے کی قابلیت نہ تھی۔ اس لیے ناقص لڑکی پیدا ہوئی۔

طبیعیوں نے یوحنا کی اس تاویل کو پسند کیا، البتہ طیفوری نے (یوحنا کا سر) اتفاق نہ کیا۔ وہ کہنے لگا کہ یہ بدو غنیمت لڑکی دراصل یوحنا کے چند غلاموں کی حرکت کا نتیجہ ہے۔

۲۱۷ھ کا واقعہ ہے کہ صالح بن شیخ بن عمیرہ بن حیان بن سراقۃ الاسدی (ایک نسخے میں الامدی) سخت بیمار ہو گیا اور ابراہیم بن ہمدی اس کی عیادت کو گیا۔ ابراہیم نے دیکھا کہ بیماری ہلکی پڑ چکی ہے۔ ادھر ادھر کی باتیں شروع ہو گئیں اس دوران میں صالح نے متدرجہ ذیل کہانی سنائی۔

”میرے جد امجد عمیرہ کا بھائی لاؤد فوت ہو گیا تھا جس پر میرے دادا کو بہت عدمہ ہوا۔ چند ماہ کے بعد معلوم ہوا کہ ایک لونڈی حاملہ ہے، اس پر میرا دادا بہت خوش ہوا۔ اس لونڈی سے لڑکی پیدا ہوئی، جسے عمیرہ نے نہایت محبت سے پالا۔ جب وہ جوان ہو گئی تو ہر طرف سے شادی کے پیغام آنے لگے۔ عمیرہ حسبِ اخلاق کی خاص طور پر پڑتال کرتا۔ امیدواروں میں خالد بن عصفوان بن لاثم التیمی (ایک نسخے میں الایبراہیم التیمی) کا عم زاد بھائی بھی شامل تھا۔ عمیرہ اس کے حسب سے واقف تو تھا۔ لیکن عادات و اخلاق سے واقف نہ تھا۔ اس لیے اس سے کہا کہ تم سال بھر میرے ہاں رہو، تاکہ تمھارے اخلاق کا جائزہ لے سکوں۔

۱۷۷ھ الطی فوری عبداللہ۔ حالات حرف الطامین۔

۱۷۸ھ خالد بن عصفوان ابوالعباس سفاح کا ایک بڑا گوندیم تھا۔

رہائش میں کسی طرح کی تکلیف نہ ہوگی۔ لڑکے نے ماں لیا اور وہاں رہنے لگا۔ ہر روز عمیرہ کو اس کے متعلق دس بڑی اور دس اچھٹی خبریں ملتیں۔ حیب بہت عرصہ گزر گیا اور عمیرہ فیصلہ نہ کر سکا کہ لڑکا بُرا ہے یا اچھا، تو خالد کو ایک چٹھی لکھی جس کا مضمون یہ تھا: کہ تمہارا عم زاد بھائی میری بھتیجی سے نکاح کرنے کی غرض سے یہاں آیا ہوا ہے۔ میں اُس کے خاندان کے متعلق تو سب کچھ جانتا ہوں۔ لیکن اس کے اخلاق کے متعلق عجیب تذبذب میں ہوں۔ اس کی نسبت دُن میں جس قدر اچھی خبریں ملتی ہیں، اُتنی ہی بُری اطلاعات بھی آ جاتی ہیں۔ میں مشکور ہوں گا، اگر آپ اس مسئلے پر کچھ روشنی ڈالیں۔

خالد نے جواب میں لکھا کہ میرا چچا اخلاق کے لحاظ سے نہایت بلند، دشمن تک کو معاف کر دینے والا اور بہت کریم الطبع انسان تھا لیکن ساتھ ہی قبیح العورت تھا۔ اس لڑکے کی ماں بے حد حس نیکین بدخلق کنجوس و احمق تھی۔ اس لڑکے نے والدین کے تمام قیام لے لیے ہیں اور محاسن کے پاس تاک نہیں بھٹکا۔

جو نہی یہ خط عمیرہ کو پہنچا، فوراً لڑکے کا سامان سفر بندھوایا اور ایک تیز رفتار اڈھنی پر سوار کر کے واپس بھیج دیا۔

ابراہیم بن المہدی کہتا ہے:-

”میں صالح بن شیخ کے گھر سے لوٹا، تو راستے میں ہارون بن سلیمان بن منصور کا گھر پڑتا تھا۔ خیال آیا کہ ہارون سے بھی ملاقات کرتا چلوں۔ اندر گیا، سلام کیا، بیٹھا۔ باتیں ہونے لگیں اور صالح بن شیخ کا ذکر آ گیا

تو ہاروں کہنے لگا۔ اس کی حکایات بڑی دل چسپ ہوا کرتی ہیں۔ میں نے وہ عمیرہ والی کہانی سنا دی۔ پاس یوحنا بیٹھا ہوا تھا۔ کہنے لگا خدا کی قسم یہ کہانی تو ہو بہ ہو میری سرگزشت معلوم ہوتی ہے۔ میرا منہ لمبا کھوپڑی ابھری ہوئی، ماتھا چوڑا اور آنکھیں نیلی ہیں لیکن بلا کا ذہین ہوں اور قیامت کا حافظہ پایا ہے۔ دوسری طرف میری بیوی حسین لیکن اول درجے کی احمق و کودن ہے۔ نہ اپنی بات سمجھتی ہے اور نہ دوسرے کی۔ ہمارے ہاں ایک لڑکا ہے جس میں ہمارے تمام معائب و قباہ تو موجود ہیں۔ لیکن کسی خوبی کا نام و نشان تک نہیں ملتا۔ جالی نوں بتندوں اور النسائوں کا تجزیہ کیا کرتا تھا۔ اگر امیر المومنین کا ڈرنہ ہوتا تو میں اس لڑکے کو چیر بیٹھا کر ضرور دیکھتا اور معلوم کرتا کہ اس کی کندی ذہن و حماقت کے اسباب کیا ہیں۔ پھر ایک کتاب میں اُس کی ساخت، عروق اور اعصاب پر مکمل بحث کرتا تا کہ دنیا فائدہ اٹھاتی۔ اس وقت شیخ ابوالحسن یوسف پاس بیٹھا تھا۔ یوحنا کہنے لگا مجھے خطرہ ہے کہ کہیں ابوالحسن ہماری آج کی گفتگو طیفوری (یوحنا کا سسر) اور اُس کے بیٹیوں تک نہ پہنچا دے ہم آپس میں لڑ پڑیں گے اور ابوالحسن کی تفریح ہو جائے گی۔ چناں چہ ایسا ہی ہوا۔

یوحنا کے بیٹے کا نام بھی ماسویہ تھا، چوں کہ بے حد احمق و کودن اور منحوس تھا، اس لیے یوحنا اس سے نفرت کرتا تھا۔ لیکن یہ ظاہر طیفوری کے ڈر سے اسے پیار کیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ لڑکا بیمار ہو گیا اوپر سے شاہی قاعد آگیا، کہ دمشق میں ماموں کے ہمراہ معتصم بھی تشریف فرما ہیں، اور بلا بھیجا ہے۔ یوحنا نے رخصت ہونے سے پہلے

بیٹے کی فصد کھولنی چاہی۔ لیکن طیفوری اور اس کے دو بیٹوں نے زکریا
 و دانیال نے سخت مخالفت کی۔ یوحنا اپنی ضد پر اڑا رہا چنانچہ
 روانہ ہونے سے پہلے فصد کھول دی اور خود چلا گیا۔ تین دن کے بعد
 ماسویہ بی یوحنا کی وفات ہو گئی۔ جنازہ اٹھا تو اس کے سر
 اور سالوں نے چلا چلا کر لوگوں سے کہا، لوگو! یہ طبعی موت نہیں، بلکہ
 باپ نے بیٹے کو عمدہ قتل کیا ہے۔ ثبوت دعویٰ میں ابوالحسن یوسف
 طبیب کی روایت کردہ کہانی بیان کی۔“

یوسف المروئی

اپنے عہد کا مشہور منجم، جس نے احکام نجوم پر ایک کتاب لکھی جس کا نام ہے
 کتاب الرزق النجومی (ایک نسخے میں الرزق النجومی) تقریباً تین سو اوراق پر
 مشتمل ہے۔

یوسف الساہر الطبیب یحییٰ بالقس

مکتفی کے زمانے میں ایک مشہور طبیب تھا، جس کی ساری زندگی تلاش
 علوم میں گزری۔ اسے ساہر (شب بیدار) اس لیے کہتے تھے کہ یہ رات کو بہت کم
 سوتا تھا اور کہا کرتا تھا کہ نیند موت کی بہن ہے۔ اور ایک طبیب کو جس کا کام اسباب
 حیات فراہم کرنا ہے موت کی بہن سے بچنا چاہیے اور صرف آنا سونا چاہیے،

۱۵ مکتفی (۲۸۹ - ۲۹۵ھ)

جس سے جسم کو راحت مل جائے۔ اور اس مقصد کے لیے تقریباً تین گھنٹے کافی ہیں یہ حکیم تقریباً تین گھنٹے سوتا تھا، اور باقی رات مطالعہ، تصنیف اور مشاہدہ کو ایک میں گزار دیتا تھا۔

بعض سوانح نگاروں کا خیال یہ ہے کہ اس کے سر پر پھوڑا تھا، جو اسے سونے نہیں دیتا تھا۔ اگر اس کی تصنیف کتاب الکناش پر تہ لشین نگاہ ڈالی جائے، تو بعض تصریحات سے پتا چلتا ہے کہ یوسف الساہر زندگی بھر ایک قسم کے پھوڑے سے جسے سرطان کہتے ہیں۔ دکھ اٹھاتا رہا۔

یوسف بن حکیم بن اسحاق الشیخی المغربي ابو الحاج

نزہل حلب

سببہ میں یہ طبیب ابن سمعون کے نام سے مشہور تھا۔ سمعون اس کا نواں یا دسواں داوا تھا۔ ابن سمعون فاس کا رہنے والا تھا۔ یہ شہر سرزمین مغرب میں بحیرہ روم کے ساحل پر واقع ہے۔ اس کی آبادی خاعی ہے۔ اس کا والد حکیم بن اسحاق شہر میں کسی حرفت کے ذریعے معاش حاصل کیا کرتا تھا۔ یوسف نے یہیں حکمت و ریاضی میں کمال پیدا کیا۔ عام مجلس گفتگو میں بھی اصول ریاضی سے کام لیا کرتا تھا۔ جب اس ملک میں یہود و نصاریٰ سے کہا گیا کہ یا تو اسلام لاؤ اور یا ملک چھوڑ کر چلے جاؤ، تو یوسف نے کچھ عرصے کے لیے اسلام کا اعلان کر دیا، اور خفیہ ہجرت کی تیاریاں کرتا رہا۔ جب تمام سامان مکمل ہو چکا، تو مصر آ گیا۔

۱۵ اسپیہی کا ایک شہر (قاموس)

اور وہاں یہودیوں کے سردار موسیٰ بن میمون قرطبی سے ملاقات ہوئی۔ ابن میمون اپنے زمانے کا مشہور عالم تھا۔ یوسف اسی کے ہاں فروکش ہوا، اور اس کی شاگردی اختیار کر لی۔ یہ طبیب ابن اقلح اندلسی کی کتاب الہیۃ سینۃ سے ہمراہ لے آیا تھا۔ ابن میمون کے ساتھ مل کر اس کی اصلاح کی۔ پھر مصر سے شام کی طرف چلا گیا۔ وہاں حلب میں متوطن ہو گیا۔ اور ایک یہودی ابو العلاء الکاتب مازد کا نامی کے ہاں شادی ۵ کر لی۔ حلب سے یہ قرعہ تجارت عراق کو چلا گیا اور وہاں سے ہندوستان جا پہنچا۔ کچھ عرصے کے بعد واپس آیا اور پھر تجارت میں مصروف ہو گیا۔ اس کی مالی حالت اچھی ہو گئی۔ کچھ جائیداد بھی خرید لی۔ اور طلبہ علم بھی استفادے کے لیے جمع ہو گئے۔ حلب کے دربار ظاہر یہ میں یہ طبیب خاں بھی رہا۔ اور اس میں کوئی کلام نہیں کہ ابن سمعون بلا کا ذہین و تیز نظر تھا۔ میرے مراسم اس کے ساتھ ۱۰ بہت گہرے ہو گئے۔ ایک دن مجھ سے کہنے لگا کہ میرے ہاں اولاد ترسینہ کوئی نہیں، صرف دو بیٹیاں ہیں۔ کوئی ایسا گرو بتاؤ کہ اللہ مجھے ایک ادھ بیٹا عنایت کر دے۔ تاکہ میری جائیداد کا جائز وارث پیدا ہو جائے۔ ورنہ اگر یہ حالت موجودہ میری وفات ہو گئی تو جائیداد پر حکومت قبضہ کر لے گی۔ میں نے حکما کے بیان کردہ چند حیلے اسے بتلائے۔ اس کی پہلی بیوی مرچکی تھی اور دوسری شادی کی ہوئی ۱۵ تھی۔ اسے حمل ہو گیا۔ اور بہ فضل خدا بیٹا پیدا ہوا۔ یوسف اچھلتا کودتا میرے پاس آیا اور یہ خوش خبری سنائی۔ کچھ عرصے کے بعد اس کی بیوی نے کہیں بہت گرم پانی سے بچے کو نہلا دیا، اور وہ مر گیا۔ یوسف کو بہت زیادہ صدمہ ہوا۔ میں تعویث کے لیے گیا تو اسے تسلی دلانے کی کوشش کی اور کہا کہ وہی گرو پھر رہو، انشاء اللہ کام یابی ہوگی۔ یوسف نے پھر وہی گرو استعمال کیا۔ چنانچہ دوسرا

۱۶ موسیٰ بن میمون اسرائیلی الاندلسی کے حالات حرف المیم میں۔

پیدا ہوا۔ جس کا نام عیدالباقی رکھا گیا۔ اس کے بعد اُس کے گھر کو نظر انداز کر دیا اور کچھ عرصے کے بعد لڑکی پیدا ہو گئی۔ بہت گھیرا یا اور اپنے کو لعن طعن کرنے لگا میں نے کہا کہ اُس گھر سے پھر کام لو، انشا اللہ سچے ملے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا خوش ہو کر کہنے لگا کہ اب اس گھر کو کبھی نظر انداز نہیں کروں گا۔

ایک دن میں نے یوسف سے کہا کہ اگر یہ بات درست ہو کہ مرنے کے بعد بھی ارواح کو اس دنیا کے واقعات کا علم ہوتا رہتا ہے تو آؤ قول و پیمان باندھیں کہ اگر تم پہلے مرے تو میری ملاقات کو آیا کرو گے۔ اور اگر میں پہلے چل لبا تو تم سے ملنے آؤں گا۔ چند سال کے بعد یوسف چل لبا۔ ایک رات خواب میں کیا دیکھتا ہوں کہ نہایت عمدہ کپڑے پہنے ایک مسجد کے صحن میں چبوترے پر بیٹھا ہوا ہے۔ میں نے اُسے وہ وعدہ یاد دلایا، تو منہ پھیر کر چل دیا۔ میں نے دوڑ کر پکڑ لیا اور پوچھا خدا کے لیے اتنا تو بتاؤ کہ موت کیا چیز ہے اور انسان عالم بالا میں کس رنگ میں رہتے ہیں کہتے لگا۔ مرنے کے بعد کُلّی کُلّی سے مل جاتی ہے اور جزئی جزئی میں رہ جاتی ہے اس کا مطلب یہ تھا کہ روح کُلّی ہے، جو اللہ سے جا ملتی ہے۔ اور جسم جزئی ہے جو جزئی یعنی زمین میں رہ جاتا ہے۔ جاگنے کے بعد مدتوں اس ملاقات کا سرور رہا۔ ہم اللہ سبحانہ سے معفرت مانگتے ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ کو دہراتے ہیں۔

”موت کے وقت تو یہ کرو۔ اللہ ہی بہترین دوست ہے“
حکیم کی وفات حلب میں ذی الحجہ ۶۲۶ھ کے عشرہ اول میں ہوئی۔

یونیوس الحکیم

اپنے عہد میں یونان کا مشہور حکیم، جس کے متعلق مشہور ہے کہ انگور کا شیرہ مٹی کے برتنوں میں ڈال کر رکھ دیتا۔ جب خمیر تیار ہو جاتا، تو جھاگ اُتار کر پھینک دیتا اور عراجی میں اُتتالیس رطل شراب بھر دیتا۔ اس کے بعد رطل بھر وزن کا پیاز لیتا۔ اس میں ایک سوراخ سا کر دیتا۔ اور بیچ میں سے دھاگا گزار کر عراجی کے اندر ڈال دیتا۔ چند روز کے بعد دھاگے کو کھینچ کر اس پیاز کو عراجی کی گردن میں پھنسا دیتا، اور اوپر کیچر مل دیتا۔ اس کے بعد صرف وقت ضرورت اس عراجی کو کھولتا۔

یونس الحرانی الطیب

- ۱۰ ایشیا سے یورپ میں چلا گیا اور اندلس میں اقامت اختیار کر لی۔ ان دنوں اندلس پر امیر محمد الاموی حکم ران تھا۔ یہ اپنے ساتھ امراض شکم کے لیے ایک معجون لے گیا۔ جس کا ایک سقیہ؟ پندرہ دینار میں بیچتا تھا۔ اس طرح بہت دولت جمع کر لی۔ ایک دفعہ اندلس کے پانچ طبیبوں نے مشورہ کر کے اس معجون کا ایک سقیہ خرید لیا اور لگے اس کا تجزیہ کرنے۔ کافی غور و خوض کے بعد نتائج قلم بند کیے۔ اور حکیم کو لکھا کہ ہم تمہاری دوا کا تجزیہ کرنے کے بعد ان نتائج پر پہنچے ہیں۔ اگر یہ نتائج درست ہوں تو فیہاء ورنہ ازراہ

۱۱ محمد بن عبدالرحمان دوم بن حکم بن ہشام بن عبدالرحمان اقل قرطبہ کا پانچواں

فرمان روا تھا۔ عہد حکومت ۲۳۸ - ۲۷۳ھ -

نوازش صحیح نسخے سے مطلع فرمائیے۔ حکیم نے جواب میں لکھا کہ اجزائے معجون بالکل درست ہیں۔ صرف اوزان اجزاء میں آپ سے غلطی ہوئی ہے۔ میری اس معجون کا نام المغیث الکبیر ہے۔ لیجیے تمام نسخہ و ترکیب وغیرہ حاضر ہے۔ اس حکیم کی نوازش سے یہ معجون تمام اندلس میں پھیل گئی۔ یہ حکایت حکیم المستنصر الاموی فرمانرواؒ اندلس کے اپنے ہاتھ سے لکھی ہوئی مجھے ملی۔ المستنصر واقعات و تاریخ عالم میں بہت دل چسپی لیتا تھا۔ اور عامہ سمجھدار فرماں روا تھا۔

یونس کے متعلق ایک اور حکایت یوں مشہور ہے کہ اندلس کے کسی طبیب نے کسی دوا کے متعلق یہ لکھا ہوا دیکھا کہ وہ تُفَا سے حاصل کی جاتی ہے۔ اسے معلوم نہ تھا کہ تُفَا کیا چیز ہے۔ آخر یونس کے پاس آیا، اور پوچھا ”تھائے ہاں تُفَا ہے؟“ کہا ”ہے۔“ پوچھا ”دو درہم وزن کی کیا قیمت ہے؟“ کہا ”دس دینار۔“ اس نے دس دینار نکال کر دے دیئے۔ یونس نے تُفَا کے عرف معنی بتلا کر کہا، کہ ”اب تشریف لے جائیے۔“ اُس نے کہا ”لفظ سے تو میں پہلے ہی آگاہ تھا، مجھے تو اصل چیز چاہیے۔“ یونس کہنے لگا۔ ”تمہارا مقصد اصل چیز ہی ہوگا لیکن میرا مطلب صرف لفظ کی تشریح سے تھا۔“

یونس کے بیٹے ایشیا میں چلے آئے۔ اور یہاں ثابت بن سنان ابن وصیفؒ الکحال اور دیگر علما سے علم حاصل کیا۔

۱۵ حکم دوم بن عبد الرحمن سوم بن محمد بن عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن دوم (۳۵۰ھ) کا لقب المستنصر باللہ تھا۔ اور قرطبہ کا آٹھواں خلیفہ تھا۔
۱۶ تُفَا کی حقیقت مترجم کو معلوم نہ ہو سکی۔
۱۷ ابن وصیف کے حالات زندگی آگے آئیں گے۔

یزید بن ابی یزید بن یوحنا بن خالد حبشیہ یزید پور

(ایک نسخے میں یزید پور)

مامون الرشید کا ایک فاضل طبیب جو ابراہیم بن ہمدی کی خدمت پر بھی مامور رہا۔ یہ مریضوں کے ساتھ نہایت خوش اخلاقی سے پیش آتا تھا۔

الکئی فی اسماء الحکماء

ابو جعفر بن احمد (ایک نسخے میں محمد بن عبد اللہ بن حبش)

علم ہیئت کا عالم اور آلات فلکیہ کے استعمال میں ماہر تھا۔ اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب الاضطراب المسطح ہے۔

ابو جعفر الخازن

اس کی کنیت اس کے نام سے زیادہ مشہور تھی۔ محمد کا رستے والا حساب ہندسہ، سیر کو اکب اور مشاہدہ اجرام فلکی میں مشہور زمانہ تھا۔ اس کی چند کتابیں یہ ہیں :-

(۱) کتاب زج الصفایح۔ اس فن میں بہترین و حسیل ترین کتاب ہے۔

(۲) کتاب المسائل العدویۃ۔

ابوالحسن بن سنان الطیب

ابوالحسن الحرانی کا معاصر و دوست، جس نے دربار یوہیہ میں نیز اس سے پہلے بہت عزت حاصل کی۔ فن طب میں ماہر، خوش اندام و عاقل تھا۔ اس کے نتائج فکر یہ کامختلف سوانح نگاروں نے ذکر کیا ہے۔ اس کا بیٹا ابوالفرج اور پوتا^{۱۵} بھی طبیب تھا۔

ابوالحسن بن ابی الفرج بن ابی الحسن بن سنان طیب

اپنے عہد کا بے نظیر فاضل جو اپنے جد امجد ابوالحسن بن سنان کے معاصرین سے کسی حالت میں کم نہ تھا۔ اس نے بہت شہرت، عزت اور وجاہت حاصل کی۔

ابوالحسن تلمیذ سنان

یغداد کا ایک طبیب جس نے سنان بن ثابت سے تعلیم حاصل کی اور اہل

۱۵ ثابت بن ابراہیم بن زہرون الحرانی ابوالحسن حرف الثانی حالات گزر چکے ہیں۔ ڈاکٹر لبرٹ (جرمنی) نے ابوالحسن الحرانی و ثابت بن ابراہیم کو دو علاحدہ علاحدہ شخصیتیں سمجھا ہے۔ ملاحظہ ہو فہرست تاریخ الحکماء اسماء الاشخاص باب المالف دالتا: حالانکہ دراصل یہ ایک ہیں۔ ملاحظہ ہو تاریخ الحکماء ص ۱۱۳ و ص ۱۱۴ نیز ص ۳۹۶ (ابوالحسن بن سنان کے ذیلی میں)

۱۶ پوتا، ابوالحسن بن ابی الفرج بن ابی الحسن بن سنان۔

میں تلمیذِ ستان کے نام سے مشہور ہوا۔ فنِ طب میں خاص شہرت کا مالک تھا۔
 ہمدیو یہ میں یخداوین طیب تھا۔ بہت شہرت و عزت حاصل کی۔ میر کے
 دن ۳ رجمادی الآخرہ ۳۸۶ھ کو وفات ہوئی۔

ابوالحسن بن ستان الصائبی

۵ اس طیب کے ایک ہم نام کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ یہ ہر دو مختلف ہستیاں
 تھیں۔ اس کا دادا ثابت بن قرۃ عباسیوں کے مشہور طبی خاندان یعنی آل ستان
 تعلق رکھتا تھا۔ ابوالحسن ۴۳۹ھ میں زندہ تھا اور شفا خانے میں رئیس الاطبا
 تھا۔ اس کے بعض نسخے نہایت عمدہ تھے۔ بہت بڑا عالم و کامیاب معالج تھا۔
 اور اپنے آیا و اجداد سے کسی طرح کم نہ تھا۔

۱۰ ابوالحسن کا بھائی ابوالفضل بن ستان لکھتا ہے :-

”۴۳۹ھ میں ہر طرف وبا پھیل گئی۔ اور میں بھی بیمار ہو گیا۔ میری
 بیماری اس حد تک بڑھ گئی کہ زندگی کی تمام اُمیدیں منقطع ہو گئیں
 چوں کہ صائبین میں بے اتفاقی بہت زیادہ ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ
 دو بھائیوں میں بھی اتحاد و اتفاق نہیں ہوتا۔ اس لیے میرے تعلقات

۱۵ ابوالحسن بن ستان سے ازلیں کشیدہ تھے۔ چنانچہ وہ نہ تو علاج
 کے لیے آیا، اور نہ حیات کو۔ جب کسی شخص نے اُسے بتلایا کہ میری
 جان لبوں پہ پہنچ گئی ہے تو چلا آیا۔ لیکن میرے حواس اس قدر دہم
 دہم ہو چکے تھے کہ میں اُسے پہچان نہ سکا۔ اتنے ہی ایک مرغی

۱۶ ابوالحسن بن ستان بن ثابت بن قرۃ۔

ذبح کرائی۔ اُس کا کلیجہ ٹھنوا یا۔ اور مجھے کھلا دیا۔ مہنت میرے ہاں رہا۔ جب میں پوری طرح شغایاب ہو گیا تو وہ واپس چلا گیا۔ میں خوش تھا کہ بھائی بھی مل گیا اور مرض سے بھی نجات ہوئی۔ خیال آیا کہ بھائی کے مکان پر جا کر اس کا شکریہ ادا کروں۔ چنانچہ ایک آدمی کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اس کی قیام گاہ پر پہنچا۔ جب اُسے میری آمد کا پتہ چلا تو دروازہ بند کر دیا۔ اور ایک کھڑکی سے آواز دی کہ ابو الفضل میرے ہاں آنے کی کوئی ضرورت نہیں، واپس چلے جاؤ ہمارے تعلقات وہی ہیں جو پہلے تھے۔ یہ سن کر میرا دل ٹوٹ گیا، اور میں واپس آ گیا۔ اس کے بعد تمام زندگی میں ہماری ملاقات نہ ہوئی۔“

غرس النعمۃ محمد بن الرشید ابو الحسین ہلال بن الحسن بن ابراہیم الصامی مندرجہ ذیل حکایت کا راوی ہے۔

”۳۳۶ھ میں میرے والد الرشید ابو الحسین سخت بیمار ہو گئے۔ باوجودے کہ ابو الحسن بن سنان سے ہمارے تعلقات حسب معمول بگڑے ہوئے تھے، میں نے اسے ایک چمچی لکھ کر بلا بھیجا اُس نے آنے کا وعدہ کیا لیکن پورا نہ کیا۔ جب میرے والد کی حالت زیادہ تشویش ناک ہو گئی تو خاندان کی چند عورتیں ابن سنان کے پاس گئیں، اور اُسے اُس کی سنگ دلی و کینہ پروری پر خوب کوسا۔ اس نے پھر وعدہ کر لیا، لیکن پورا نہ کیا۔ پورے بیس یوم تک میرے والد کرب کی حالت میں رہے۔ اور صورتِ حالات یہاں تک خراب ہو گئی کہ کبھی تو خیمے (یا کمرے) کو گرانے کے درپے ہو جاتے

اور کبھی دروازہ کھول کر اکیڑنے لگ جاتے۔ جب عورتوں نے ان حرکت کو دیکھا، تو کہنے لگیں۔ بس آخری ساعت قریب آگئی ہے۔ ہم کے خاندان کے بعض دیگر افراد پر بھی مرنے سے چند گھنٹوں پہلے یہ حالت طاری ہوتی تھی۔ عورتوں نے رونا پیڑنا شروع کر دیا اور میں مردانے میں جا کر بیٹھ گیا۔ لوگ تعزیت کے لیے آنے شروع ہو گئے ۵

خلاف توقع ابوالحسن بن سنان بھی آہنچا۔ میں نے فوراً کہا جالی نوس کی وفات کے بعد بھی دنیا زندہ رہی تھی (مطلب یہ کہ والد کی وفات کے بعد بھی ہم لوگ جیتے رہیں گے) اب کہ والد انتقال فرما چکے ہیں تمہارے آنے کا فائدہ؟ ہم تمہارے دیدار کے پیاسے تھوڑے ہی تھے۔ ابوالحسن نے کوئی جواب نہ دیا اور سیدھا اند ۱۰

چلا گیا۔ حضرت والد کی حالت دیکھی، اور فوراً مجھے بلا کر کہنے لگا فضول باتوں کا وقت نہیں، فوراً دو چار نوکر بلا کر والد کا جسم دا بنے پر لگاؤ۔ اور پھر آواز دی۔ اے ابوالحسن! آپ بالکل نہ گھبراہٹیں انشاء اللہ خیر ہوگی۔ اگر کوئی خطرے کی بات ہوتی، تو میں یہاں نہ آتا۔ برائے نوازش دوا پی کر ہم سے تعاون کیجیے۔ ابوالحسن ۱۵

کا مقصد والد کی ڈھارس بندھانا تھا۔ پھر ہاتھ بڑھا کر جسم کو چھوا۔ والد صاحب کے منہ سے ایک دو لفظ نکلے جنہیں ہم میں سے کوئی نہ سمجھ سکا۔ اس لیے کہ فوت گویائی سلب ہو رہی تھی۔ نبض دیکھی تو بہت کمزور۔ پھر ٹخنوں پر ہاتھ رکھا اور کہا۔ مرنے کا بیٹنا ہوا جگر کوئی نرم سی غذا اور روٹی لاؤ۔ ہم لے آئے، تو اس نے ۲۰

جگر والد کو کھلا دیا۔ اور پھر کہا، ایک سرخ رنگ کی ناشپاتی اور

ایک سیب لادو۔

ہم ان دنوں باب المراتب میں رہا کرتے تھے۔ نوکر کو بھیجا کہ گریخ سے یہ پھل خرید لائے۔ نوکر باہر نکلا ہی تھا کہ ان پھلوں سے لدی ہوئی دو سیل گاڑیاں سڑک پر دیکھیں۔ ہمارے ہمسائیگی میں عبداللہ المردوسی کا ایک یاغ تھا اور یہ گاڑیاں وہیں سے آرہی تھیں۔ ہمارے نوکر نے عورت حالات بتائی۔ گاڑی بان نے چند ناشپاتیاں اور چند ایک سیب اس کے حوالے کیے۔ ابوالحسن نے والد کو ناشپاتی تو فوراً کھلا دی۔ اور سیب دو پرتاک عرق گلاب میں رکھ دیا۔ اس اثنا میں وہ نرم غذا اور چپاتی بھی کھلا دی۔ مرغی کچا جگر کھانے کے بعد حالت رو بہ اصلاح ہو رہی تھی۔ اور نفیس میں اعتدال آ رہا تھا۔ رفتہ رفتہ مزاج کما چڑھتا رہا۔ اور والد نہایت سکون و اطمینان محسوس کرنے لگے۔ اس پر عورتیں دوڑتی ہوئی آئیں۔ اور ابن سنان کا ہر چومنے لگیں۔ دو چار نے تو اس کے پاؤں بھی چوم لیے۔ اس کے بعد ابن سنان کہنے لگا۔ یہ ناقابل طبیب صرف نفیس بھڑنے آتے ہیں، یا کچھ علاج کی بھی اہلیت رکھتے ہیں۔ اچھا بتاؤ تو سہی، کہ میرے آنے سے پہلے یہ طبیب کیا کر رہے تھے؟ میں نے کہا۔ ان طبیبوں کی طب کا خلاصہ تو صرف اتنا ہے کہ مریض کو کوئی نہ کوئی دوا پلاتے چلو۔ اس سے بحث نہیں کہ وہ مفید ہو یا مضر ثابت ہو۔ ایک بزرگ نے ساتویں رات کو جلاب دے دیا۔ اور..... "بس میں سمجھ گیا۔" ابن سنان نے کہا۔ اس نے بیماری کے جوش میں مشغول نہ رہا۔

جس سے حواس مختل ہو گئے۔ ”جی ہاں۔ اور اسی رات سے یہ
 بدحواسی و بے چینی چلی آتی ہے۔“ پھر کہا ”مجھے بھٹکائے والد کی بیماری
 کا علم تھا۔ لیکن میں حاضر اس لیے نہ ہوا کہ آج کے دن تک مجھے کوئی
 خطرہ نظر نہ آتا تھا اور آج کے بعد غافل رہنا خطرناک تھا ابو الحسن
 کی جنم پتری سے بھی ایسا ہی مستنبط ہوتا ہے۔ بہر حال آج کی رات
 بہت خطرناک ہے، یا تو رات کو فوت ہو جائے گا، اور یا صبح کے
 وقت پوری صحت کے ساتھ بیدار ہو گا۔“ میں نے پوچھا کہ دورانِ
 شب میں کون سی علامات اُمید افزا ہوں گی۔ کہا ”اگر رات کو چین
 کی غنید سونیں، تو سمجھ لو کہ شفا ہو گئی۔ علی الصبح انھیں بیدار
 کرو۔ یہ تم سے خوب باتیں کریں گے۔ پھر انھیں صحن میں تھوڑی سی
 سیر کراؤ۔ اس کے بعد یہ جو کا پانی پیئیں۔ اور اگر خدا نخواستہ
 رات بے چینی میں بسر ہوئی، تو رشتہ حیات منقطع سمجھو۔“ عشا
 تک ہم سب مریض کے سرہانے بیٹھے رہے۔ اس کے بعد مریض
 نہایت اطمینان سے سو گیا۔ ابو الحسن کہنے لگا ”مبارک ہو محمد!
 اللہ نے تمھاری آنکھیں کھلادی کیں۔ اب کھانا منگواؤ۔“ کھانا کھا کر
 ہم سب اسی کمرے میں سو گئے۔ سونے سے پہلے حکیم نے پھر تنبیہ
 کی کہ اگر آدھی رات کے وقت مریض کو جگایا نہ گیا، تو اس
 کی زندگی خطرے میں پڑ جائے گی۔“

خدا کی قسم ہم سب سحر تک نہایت مدہوش ہو کر سوئے۔ جب جاگے تو دیکھا
 کہ والد نہایت نحیف آواز میں ابو الحسن کو بلا رہے ہیں۔ ہم سب نے ایک دوسرے
 کو مبارک باد دی۔ اور پھر والد نے یہ خواب سُنایا۔

”آج خواب میں دیکھا کہ الشریف المرتضیٰ ابوالقاسم الموسویٰ
نقیب العلویہ (الشریف المرتضیٰ دریس ابوالحسن ہلال بن الحسن
ہم عصر اور دوست تھے۔ حب مرتضیٰ کو انواہا معلوم ہوا کہ ابوالحسن
فوت ہو چکا ہے تو اس کی وفات پر ایک مرثیہ لکھا) اس کی اولاد
اور لوگوں کا ایک ہجوم قریش کے گورستان کی طرف جا رہا ہے اور
یوں معلوم ہوتا ہے کہ گویا قیامت آگئی ہے۔ میں مرتضیٰ کے پاس
ایک علاحدہ جگہ جا بیٹھا۔ اس اثنا میں مرتضیٰ کا بیٹا عبداللہ وارد
ہوا۔ مرتضیٰ کے کان میں کچھ کہا، جس کے جواب میں مرتضیٰ نے صرف
”اتنا ہی کہا کہ لاؤ یہ گھر کا آدمی ہے۔“ عبداللہ شربت کا ایک گلاس
لے آیا، جو ہم نے مل کر پیا۔ اس کے بعد مرتضیٰ گھوڑے پر سوار
ہو گیا اور لوگوں سے کہا کہ ابوالحسن کو بھی سواری لا دو۔ میں
وہاں بالکل تہمارہ گیا، اور دیر تک انتظار کیا لیکن کوئی سواری
نہ ملی۔ پاس سے ایک آواز آئی۔ بچ گئے بچ گئے۔“

ہم سب نے اس خواب کے صحیح ہونے کی تصدیق کی۔ اور صحت پر مبارکباد کی۔
صبح کے وقت صحن میں ایک تخت پوش پہ جا بیٹھے اور اپنے ہاتھ سے جو کاپانی
پیای۔ ابھی الی کے حواس پوری طرح قائم نہیں ہوئے تھے۔ چہاں چہاں بار بار پوچھتے
”ابوالحسن! یہ کس کا گھر ہے۔ ہم کہاں بیٹھے ہوئے ہیں وغیرہ وغیرہ۔“ میں ان تمام
سوالات کا جواب دیتا لیکن والد محترم نہ سمجھ سکتے۔

اسی صبح کو ابوالفتح منصور بن محمد بن المقدّم المتکلم النحوی الاصفہانی وارد
ہوا، اور کہنے لگا، کہ حضرت میں نے آج رات کو یہ خواب دیکھا ہے۔
کیا دیکھتا ہوں کہ میں آپ کی عبادت کے لیے آ رہا ہوں اور

قدرے فکر مند ہوں کہ ایک شخص نے پوچھا۔ کہاں جا رہے ہو۔
 کہا۔ ہلال بن المحسن کی عیادت کو جا رہا ہوں، کتنے لگا میری ایک
 بات اپنی بیاض میں لکھ لو، اور وہ یہ کہ ہلال بن محسن بن ابراہیم
 بن ہلال کی تاریخ ولادت فلاں ہے۔ اتنے سال زندہ رہے گا،
 اور ماہ رمضان ۳۴۸ میں فوت ہو جائے گا۔

اللہ کی شان دیکھیے کہ تمام وہ دوست، رؤسا، اطباء علما جو اس
 روز ابو الحسین سے قطعاً مایوس ہو چکے تھے، ابو الحسین سے پہلے فوت ہو گئے۔
 اور تغنی (جس نے افواہ سن کر ابو الحسین کا مرثیہ لکھا تھا) کی وفات پر ابو الحسین
 کو مرثیہ لکھنا پڑا۔ یہ مرثیہ عینیہ تھا۔

۱۰ ابو الحسن (الحسین) بن غسان الطیب البصری

بصرے کا رہنے والا ایک طبیب، جو علوم اوائل میں کافی دسترس رکھتا
 تھا۔ دربار بویہ میں تدقوں ملازم رہا اور عند الدولہ فنا خسرو کی خصوصیت سے
 خدمت کی۔ شعر گوئی کا ملکہ بھی رکھتا تھا۔ حیب عند الدولہ بغداد کی طرف روانہ
 ہوا تو ابو الحسن نے مندرجہ ذیل اشعار کہے:-

۱۵ "بادشاہ کی عقل ممالک کا انتظام کرتی ہے۔ اور ہمارا فاتح سردار
 بلاد مفتوحہ کی حفاظت کرتا ہے۔

اے عند الدولہ بغداد میں جلد پہنچ، کہ سارا عراق چوڑ کی
 نذر ہو گیا ہے؟

عز الدولہ بختیار، جسے عند الدولہ نے عراق سے نکال دیا تھا، رات دن چوڑ

کھینتا رہتا تھا۔

ابوالحسن مندرجہ ذیل اشعار میں عزالدولہ تختیار کی بھوکرتا ہے۔ اور اس کے عنایت عزم کو یہ نقاب کرتا ہے۔
 ”ابو ازیں شہزادہ اور ملک کا یوں انتظام کیا کہ اینٹ سے اینٹ بچا دی۔ اس کی سیاست کا آغاز اندھاپن، وسط حماقت اور انجام زوال تھا۔“

ابوالحسن بن دُخا الطیب الکاتب

دربار بویہ کا مشہور و خاں طیب، جو سفر میں بہاء الدولہ بن عقدالدولہ کے ساتھ رہا کرتا تھا۔ اور بصرے کے سرکاری دفتر میں کاتب اعظم تھا۔ یہی دیکھتے کہ لوگ اسے کاتب کہتے تھے۔

ابوالحسن البصری الکمال

بصرے کا مرمہ ساز، جو ایک خاں قسم کا مرمہ تیار کیا کرتا تھا، اور عموماً عوام کو مفت دیا کرتا تھا۔ دربار بویہ میں تقرب حاصل کیا اور ۴۲۹ھ میں وفات پائی۔

ابوالحسن بن کثیر المصردیہ تلمیذستان

بغداد کا مشہور و معروف طبیب، جسے عند الدولہ نے شفاخانہ بغداد میں متعین کیا تھا۔ شفاخانہ میں ملازم ہونے سے پہلے امیر سیف الدولہ کے دربار میں تھا۔ اس نے دو کتابیں لکھی ہیں۔ ایک کا نام حاوی تھا، اور دوسری منسوب الیہ کے نام سے مشہور تھی۔

باتیں بہت کرتا تھا اور طبیبوں سے ٹیڑھے علمی سوالات پوچھ کر انہیں شرمندہ کیا کرتا تھا۔ اس کا ایک بھائی صاحب تھا جس کا حُفْنہ مواد فاسد کے اخراج اور آئول (وہ جھٹی جو بچہ پیدا ہونے کے بعد ماں کے پیٹ سے نکلتی ہے) نکالنے کے لیے اذیس مفید تھا۔ اور اسی وجہ سے یہ صاحب الحُفْنہ کہلاتا تھا۔

ابوالحسن بن نفاخ الجراحی

فنی جراح کا ماہر، جسے عند الدولہ نے شفاخانہ بغداد میں مقرر کر کے ابوالحسن الجراحی کا ترکیب کار بنادیا تھا۔ ہر دو حکیم اپنے فن کے استاد تھے۔

ابو حرب الطیب (ابو حارث)

مستوفی محمود بن سبکتگین دالی خراسان و غزنی کا طبیب و منقرب ہے

۱۰۰۰ لوگ غزنویہ کا بانی سبکتگین تھا۔ جو الطغیین (سامانیوں کا ترکہ کی النسل غلام) کا غلام نیز واد تھا۔ سلاطین کے نام یہ ہیں۔ (بقیہ ماضیہ عنہ ۵۲ پر دیکھیے)

ملک فرخ زاد بن مسعود نے تخت نشین ہونے کے بعد محض اس لیے قتل کر دیا تھا کہ عبدالرشید بن محمود کا منظور نظر ہوا تھا۔ اس کی موت ۴۴۴ھ میں واقع ہوئی۔

ابو الحکم الطیب الدمشقی

عیسیٰ بن حکم (جو دولت عباسیہ کے اوائل میں گزرا تھا) کا دادا جو آقا اسلام میں پیدا ہوا تھا۔ عیسے اور اس کے بیٹے حکم کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔

(ع ۵۱۹ کا یقینہ حاشیہ ملاحظہ ہو)

۳۵۱ھ	البتگین	۴۴۰ھ	علی ابوالحسن بن مسعود اول
۳۵۲ھ	اسحاق بن البتگین	۴۴۰ھ	عبدالرشید عزالدولہ بن محمود
۳۵۵ھ	بدکتگین غلام البتگین	۴۴۴ھ	فرخ زاد بن مسعود
۳۶۲ھ	پیری	۴۵۱ھ	ابراہیم ظہیر الدولہ بن مسعود
۳۶۶ھ	سبکتگین غلام البتگین	۴۹۲ھ	مسعود ثالث بن ابراہیم
۳۸۷ھ	اسماعیل بن سبکتگین	۵۰۸ھ	شیر زاد بن مسعود ثالث
۳۸۸ھ	محمود	۵۰۹ھ	ارسلان بن مسعود ثالث
۴۲۱ھ	محمد بن محمود	۵۱۲ھ	ہرام شاہ بن مسعود ثالث
۴۳۲ھ	مسعود اول بن محمود	۵۴۷ھ	خسرو شاہ بن ہرام شاہ
۴۴۰ھ	مودود بن مسعود	۵۵۵ھ	خسرو ملک بن خسرو شاہ
۴۴۰ھ	مسعود ثانی بن مودود	۵۸۲ھ	(طبقات سلاطین اسلام ص ۲۵۹)

اسے یہاں معتف نے غلطی کھائی ہے۔ حکم عیسیٰ کا باپ تھا نہ کہ بیٹا۔ ممکن ہے عیسیٰ کے کسی بیٹے کا نام بھی حکم ہو جس حکم کا ذکر ص ۱۶۸ پر گزر چکا ہے، وہ یقیناً عیسیٰ کا والد تھا۔ (یقینہ حاشیہ ص ۵۲۱ پر)

ابو المحکم المغربي الاندلسی المرستی تریل دمشق

اس کا اصلی نام عبداللہ بن المنظف بن عبداللہ المرستی تھا۔ علوم اوائل، ادب و علم الاخلاق میں کمال پیدا کیا۔ دنیا کے اکثر حصوں کی سیاحت کی۔ ہر پستی کو اپنے علم سے فائدہ پہنچایا اور ہر بازار میں متاع ہنر پیش کی۔

- ۵ جب گم نامی کی حالت میں عراق پہنچا، تو گلیوں میں گھومتے گھومتے ایک خوب صورت مکان کے بیرونی حصے میں ایک معلم نے نگاہ پڑی، جو ایک نوجوان کو اقلیدس پڑھا رہا تھا۔ ابو المحکم وہیں ٹھہر گیا اور سبق سننے لگا۔ معلم ازیں جاہل تھا اور ہر مسئلے کو غلط رنگ میں پیش کر رہا تھا۔ ابو المحکم نہ رہ سکا۔ اس معلم کی لغزشوں کو بے نقاب کرنا شروع کر دیا جس سے وہ نوجوان طالب العلم بہت متاثر ہوا۔ اٹھا اور کہنے لگا کہ میرے لوٹنے تک یہیں ٹھہریے گا۔ کچھ دیر کے بعد واپس آیا اور ابو المحکم کو ۱۰ کو ساتھ لے گیا۔ یہ دونوں ایک شان دار عمارت میں داخل ہوئے۔ اندر جا کر اس طالب العلم کے والد سے، جو امرائے سلطنت میں سے تھا، ملاقات ہوئی۔ بہت اچھی طرح پیش آیا اور التماس کی کہ ازراہ نوازش میرے لڑکے کا استاد بننا منظور کیجیے۔ ابو المحکم مان گیا۔ چنانچہ اس امیر زادے کو نہایت فصیح و بلیغ زبان میں حکمت پر درس دینا شروع کیا۔ ہر طرف اس کے علم و فضل کی شہرت پھیل گئی، اور فُرد دور سے طلباء ۱۵ استفادے کے لیے آنے لگے۔ جن لوگوں نے ابو المحکم سے فائدہ اٹھایا۔ ان میں سے ایک النعم بن السرتی بن الصلاح بھی تھا۔

(منہاج کا بقیہ ماضیہ)۔ چنانچہ مشاہیر درج ہے۔ ابو المحکم ہذا ہُوَ ذالِہِ حِیثِی

اسی صفحے کی پندرہویں سطر میں مذکور ہے۔ ہذا المحکم المتطیب و حِیثِی ابنہ۔

۱۷ ابو الفتوح نجم الدین ابی السرتی المعروف بہ ابی الصلاح کے حالات آئے، میں لگے۔

15

” حکمت انصاف کا حکم دیتی ہے لیکن ابوالحکم انصاف سے بہت
 دُور ہے۔ وہ ہزل کی طرف مائل ہے شعر کہتے وقت سُوتا اور ابرہیم
 میں تمیز نہیں کر سکتا۔ اچھے کو بُرے سے ملا دیتا ہے۔ کھرے کھوٹے
 مرغ و دام اور کثیف و لطیف میں کوئی امتیاز نہیں کرتا۔ اس کی نظمیں
 سلیس و دلکش اور اس کی طراقت بہت مشہور ہے۔ “

۱۰ المقتفی کے زمانے (۳۵۰ - ۵۵۵ھ) میں بغداد کا قاضی القضاۃ تھا۔

الويزة الحاسب

یخدا و کارہنے والا اور خواص و نوادر حساب میں ماہر تھا۔ اس نے اس فن پر کئی کتابیں لکھیں اور چند نئے نتائج اخذ کیے۔ ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰ کو یخدا و میں وفات پائی۔

الوکر بن الصالح المعروف ابن باجة

اپنے عہد کا بے نظیر ادیب و فاضل اور علوم اوائل کا ماہر جس نے منطق، ریاضی و ہندسہ پر کئی ایسی کتابیں لکھیں، جن کی نظیر متقدمین میں بھی نہیں مل سکتی۔ یہ سیاست مدنیہ کے اصولوں پر تو عمل کرتا تھا لیکن مذہبی فرائض سے دور بھاگتا تھا۔ الوکر بن تاشفین کے ہاں بیس سال تک وزیر رہا۔ باقی اطباء کے زمانہ اس کا عروج و کمال دیکھ کر حیرت اٹھنے چناں چہ سازش کر کے اسے دھوکے میں

۱۰۔ مرا بطین کے فرماں رواؤں کی تعداد صرف چھ تھی، جن کے بانی کا نام عبداللہ بن تاشفین تھا۔ عبداللہ کے بھائی یوسف بن تاشفین نے نہف افریقہ میں فتوحات حاصل کیں، بلکہ عیسائیوں کو دومرتبہ شکست دی۔ تاشفین کی اولاد میں سے صرف یوسف (۴۸۰-۵۰۰ء) نے باقاعدہ سلطنت کی ہے۔ اس کے بعد یوسف کا بیٹا مانی (۵۰۰-۵۳۷ء) تخت نشین ہوا۔ چوں کہ ابی باجہ ۵۳۳ء میں قتل ہوا ہے۔ اور یہ حیثیت فزیر، اور اس وقت علی فرماں روا تھا۔ اس لیے القفلی کا دیا ہوا نام یعنی یحییٰ بن تاشفین غلط ہے۔ یحییٰ نام کا کوئی فرماں روا مرا بطین میں نہیں ہوا۔

(ملاحظہ ہو طبقات اسلام صفحہ ۳۷، ۳۸)

زہر ملا دیا، اور یہ ہلاک ہو گیا۔ یہ ۵۳۳ھ کا واقعہ ہے۔

قلائد العقیان کے مصنف الفتح بن خاقان الغزنائی نے ابن بایر سے چند اشعار اپنی کتاب میں درج کرائے کے لیے طلب کیے۔ ابو بکر نے کوئی بہانہ کر دیا۔ جس پر ابن خاقان کو غصہ آ گیا۔ اور اپنی کتاب میں اس کی خوب خبر لی۔

۵ ابو النخیر بن ابی الفرج بن ابی النخیر الطیب النصرانی

بغداد کا مشہور جراح۔ باپ بیٹا ہر دو اہل بغداد کی خدمت کیا کرتے تھے۔ ولادت ۳۵۵ھ اور وفات ۴۱۲ھ ربیع الاول ۴۲۳ھ۔

۶ ابو النخیر الجراحی

اپنے فن کا مشہور استاد، جسے عضد الدولہ نے شفا خانے میں مقرر کر دیا تھا۔ یہ شفا خانہ بغداد میں پل کی مغربی جانب بنایا گیا تھا۔

۱۵ ابو داؤد الیہودی المنتجم العراقی

یہ منتجم ۳۳۰ھ سے پہلے بغداد میں زندہ تھا۔ آنے والے واقعات کے متعلق پیش گوئی کرنے میں اسے خاص ملکہ حاصل تھا۔ چنانچہ لوگ اس کی پیش گوئیوں کے نتائج کا نہایت بے چینی سے انتظار کرتے۔ اور اسے اس فن کا استاد کامل تسلیم کرتے تھے۔

۱۵ لہ الفتح بن محمد بن عبید اللہ بن خاقان کی وفات ۵۳۵ھ میں ہوئی۔ (وفیات الاعیان لابن خلکان)

ابوسعید الیمانی (ایک نسخے میں الیمانی)

یسویے کا رہنے والا۔ علوم و ادب، طب اور نجوم کا عالم، جس نے دریائے یوہیہ میں تقرب حاصل کیا۔ ۲۱۱ھ اور ۲۳۱ھ کے درمیان وفات پائی۔

ابوسعید الارجانی الطیب

ایران کے ایک شہر ارجان کا مشہور طبیب، جو آخری دم تک ملوک و ممالیک یوہیہ کی خدمت میں رہا۔ ان کے ہمراہ بغداد میں بارہ آیا۔ بہاء الدولہ بن عتدالدولہ کا زمانہ تھا کہ ہمد کے دن ۲۷۷ و ۲۸۸ ہجری اولیٰ ۳۸۴ھ کو اس حکیم کی وفات ہو گئی۔

ابوسعید عم ابی الوفاء البوزجانی

علوم و ادب، حساب و ہندسہ کا عالم، جس نے ان فنون پر تقریباً چھ سو اوراق پر مشتمل ایک کتاب لکھی جس کا نام تھا: کتاب مطالع العلوم للمتعلّین (ایک نسخے میں للمتکلمین)

۱۔ ارجان۔ ایران کے صوبہ فارس کا مشہور شہر۔ (مراد ص ۳۲)

ابوسہل الارجانی الطیب

ارجان (ایران) کا ایک فصیح البیان طیب جس نے ملک بویہ کی سفرو
حضریں بہت خدمت کی۔ اس سلسلے میں بارہ بغداد میں آیا۔ ۱۸۰۰ء میں نبوت کا
مدعی بن گیا، جس کی پاداش میں گرفتار ہو گیا۔ اور اس کے اموال و املاک ضبط کر لیے گئے۔

ابوسہل امجدی الطیب

علم طیب، منطق و علوم اوائل کا فاضل، جو والی خراسان کا مقرب بن گیا تھا۔
اس کی تسو مقالوں والی کتاب مشہور ہے ہر صاحب علم واقف ہے۔ چالیس برس سے
زیادہ عمر پائی۔

ابوسہل بن توخت

ایران کا منجم جو ستاروں کے ملاپ اور اس ملاپ کے نتائج کا فاضل تھا اس
کا والد توخت بھی منجم تھا، اور منصور کے دربار میں رہا کرتا تھا۔ جب توخت
پڑھا ہو گیا، تو منصور نے کہا کہ اب تم اپنے بیٹے کو بلاؤ کہ اسے تمہاری جگہ مقرر
کریں۔ جب ابوسہل حاضر دربار ہوا، تو منصور نے نام پوچھا۔ کہنے لگا، میرا نام ہے
تشرشاد ماہ طیمادہ مایا زار دیاد خسرواں شاہ۔ پوچھا یہ سارا نام تمہارا ہی ہے؟
کہا "جی ہاں"۔ منصور ہنس پڑا، اور کہنے لگا۔ تمہارے والد کو تمہاری پروا نہ تھی۔
اب ہماری دو باتوں میں سے ایک مان لو۔ یا تو نام چھوٹا کر کے صرف طیماد رکھو

اور یا ابوسہل کُنیت اختیار کر لو، تاکہ تمہیں بلانے میں آسانی رہے۔ اس نے یہ کُنیت پسند کر لی۔ دنیا اس کے اصلی نام سے نا آشنا ہے اور عرف کُنیت سے واقف ہے۔

ابو عثمان بن یعقوب الدمشقی

فنی ترجمہ میں ماہر اور فزیر علی بن عیسیٰ (بن الجراح - مترجم) کا مصاحب خاص تھا۔ اس نے طب پر کئی کتابیں لکھی ہیں۔

ابو علی بن ابی قسّرہ

فلوی دربار کا منجم، جسے بصرے کی طرف نکال دیا گیا تھا۔ احکام نجوم سے نا آشنا تھا۔ اس کی ایک تصنیف کا نام کتاب العلة فی کسوف الشمس والقمر ہے، جو اس نے الموفق کے لیے لکھی تھی۔

ابوالعبّاس العنمری

علم نجوم کا عالم و متعلم، جس میں ایک بڑا بھاری عیب تھا اور وہ یہ کہ دوسروں کی تصانیف اپنی طرف منسوب کر لیتا تھا اس کی دو کتابوں کے نام یہ ہیں :-

(۱) کتاب الموالید۔
(۲) کتاب المدخل الی علم النجوم۔

ابو عبد اللہ بن القلاء نسی المُنحَم

ایک قابل منجم، جس کی جنم پتری میں سہم الغیب پڑا ہوا تھا۔ العزیز ساکن القصر، اس کے مقرر کردہ اوقات و ہدایات کے مطابق چلتا تھا۔ یہ حکیم اقران و امثال سے گوئے سبقت لے گیا تھا۔ ربیع الاول ۳۸۴ھ میں فوت ہوا۔

ابو علی المہندس المصری

مصر کا ایک مہندس، جو ۵۳۳ھ میں زندہ تھا۔ ادیب و مہندس ہونے کے علاوہ شاعر بھی تھا اس کے اشتغال پر علم ہندسہ کا اثر غالب تھا۔ مثلاً :-
”میرادل ایک ایسی جماعت کی محبت میں تقسیم ہو چکا ہے جس کے ہر فرد سے میں محبت کرتا ہوں۔ میرادل ایک مرکز، یہ لوگ محیط مرکز، اور ان سے انفرادی محبت وہ خطوط ہیں، جو مرکز سے نکل کر محیط سے مل رہے ہیں۔“

علم اقلیدس کے متعلق کہتا ہے :-

”اقلیدس ایک ایسا علم ہے جس سے تم ارض و سما کے امرار معام کر سکتے ہو۔ اس علم کو جس قدر صرف کرو، اس کے فوائد اتنے ہی بڑھتے جاتے ہیں سبحان اللہ۔ اتفاق میں بھی کیا فائدے مضمحل ہیں۔ اقلیدس ایک زمین ہے۔ جس کے درجے اس کی اشکال ہیں۔ طلبہ علم انہی درجوں سے بلند یوں پہنچتے ہیں۔ انسانی نفس اس زمین کی

لے العزیز باللہ ابو العزیز دولت علیہ کا پانچواں خلیفہ۔ (۳۶۵ - ۳۸۶ھ)

یہ دولت منازلِ عالیہ پر جا پہنچتا ہے۔ یہ بلندی اور بلندی پر چڑھنے والے افراد قابلِ مدستائش ہیں۔“

ابوالعلا الطیب

دیارِ بویہ کا طیب خاں، جو سفر و حضر میں سلاطینِ بویہ کے ہمراہ رہا کرتا تھا۔ جب سلطان الدولہ شیراز میں بیمار ہو گیا اور یہ ۴۱۵ھ کا واقعہ ہے، تو اسے ۵ اطباء نے ترکِ شراب و قند کا مشورہ دیا لیکن اس نے قبول نہ کیا۔ اس بیماری کی وجہ یہ تھی کہ سلطان الدولہ مسلسل کئی روز تک شراب پیتا رہا۔ یہاں تک کہ اس کے گلے میں از قسم خناق کوئی تکلیف ہو گئی تھی۔ اور یہ تکلیف یہاں تک بڑھ گئی کہ گلا بند ہو گیا اور آواز رک گئی۔ جب ابو محمد کو اس واقعے کی اطلاع ہوئی تو فوراً ۱۰ ابوالعلا الطیب کو علاج کے لیے بھیجا۔ ابوالعلا نے مرض کی حالت دیکھی تو گھبرا گیا۔ کہنے لگا کہ جب تک ابو محمد موجود نہ ہو، میں قند کھولنے کے لیے تیار نہیں۔ خط و کتابت، پیغامات و جوابات پیغامات میں وقت گزر گیا اور سلطان الدولہ دنیا سے چل بسا۔

ابوعلی بن اسحاق لمنطقی العراقی

علمِ منطق کا فاضل و معلم اور اس فن کے اسرار و رموز کا شارح، جس نے ۱۵ ارسطو کی چند تعانیف کی تفسیر لکھی۔ یہ تفسیریں کافی مشہور ہیں اور طلباء ان سے فائدہ اٹھاتے

۱۵ سلطان الدولہ ۴۱۳ھ سے ۴۱۵ھ تک فرما رہا تھا۔

ہیں۔ ابوعلی نے جمادی الآخرہ ۴۱۵ھ میں وفات پائی۔

ابوعلی بن سملی (ایک نسخے میں سلمی) الطیب

ایک فاضل طبیب جو حسن علاج اور بڑی بڑی دواؤں (جو شفاخانوں میں استعمال ہوتی تھیں) کے بنانے میں ماہر تھا۔ جوارشِ تکیہ کا موجد ہی طبیب ہے۔ اس نے یہ جوارش اپنے آقا تکیہ کے لیے تیار کی تھی۔ ۵

ابوعلی بن ابی الخیر سجی بن العطار النصرانی النیل الاصل البغدادی المولد

اس کے والد مسیحی کا ذکر حرف المیم کے ذیل میں گزر چکا ہے۔ ابوعلی نے تھوڑا سا علم طب حاصل کر لیا اور اپنے والد کے جہاد و وقار کی یہ دولت بڑے لوگوں میں شمار ہونے لگا۔ بڑے بڑے امرا کے ہاں علاج کے لیے طلب کیا جاتا۔ شفاخانہ بغداد میں رئیس الاطیبا بھی بنادیا گیا۔ یہاں ہمہ اس کی اخلاقی حالت پست تھی۔ جب اس کے والد کا انتقال ہو گیا تو اس کی عزت کا جنازہ بھی ساتھ ہی نکل گیا۔ مذہبی فرقوں کا پابند تھا۔ اور مزید یہ کہ جمعے کی رات ۱۱ ربیع الاول ۴۱۵ھ کو ایک فاحشہ عورت سے شرف نامی کے ساتھ پکڑا گیا۔ بے بس ہو جانے کے بعد اس نے انکشاف کیا کہ

۱۰ لہ ترکیستان کے اہل خانیوں کا ایک فرمان روا جس کا پورا نام ابوالمعالی حسن تکیہ بن علی تھا۔

اس کا سال وفات تقریباً ۴۵۰ھ ہے۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۲۲)

فاحشہ عورتوں کے علاوہ ایک شریف عورت اشتاق بھی اس کے ہاں آیا کرتی ہے۔ اشتاق، ابن البخاری (ایک نسخے میں البخاری) صاحب المنہج کی بیوی تھی اور بیت الحبش الکابدار کے نام سے مشہور تھی۔ یہ تمام عورتیں حبیل میں ڈال دی گئیں۔ اور ابن مسیحی کی موت کا حکم نافذ ہو گیا۔ مگر اس نے چھ ہزار دینار فدیہ ادا کر کے اپنی جان بچالی۔ ذر فدیہ کی فراہمی میں اپنے تمام ذخائر اور والد کی سب کتابیں بیچ ڈالیں۔

ابو علی بن سینا الشیخ الریس

چونکہ ابن سینا کی کنیت نام سے زیادہ مشہور تھی۔ اس لیے یہاں مذکور ہوا۔ ایک دفعہ ابن سینا کے ایک شاگرد نے استاد کے حالات زندگی معلوم کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ اس پر ابن سینا نے اس شاگرد کو سطور ذیل لکھوائیں :-

ابن سینا کی کہانی اس کی اپنی زبانی | میرا والد بلخ کا رہنے والا تھا وہاں سے بخارا چلا گیا، اور نوح بن منصور

نے اسے ایک گاؤں خریشین (بخارا کے متعاقبات میں) کا حاکم مقرر کر دیا۔ پاس

۱۰ ابن سینا کا پورا نام ابو علی حسین بن عبداللہ بن سینا (۳۷۰-۴۲۸ م مطابق ۹۸۰-۱۰۳۷ م)

۱۱ بلخ، روسی ترکستان اور افغانستان کی سرحد کے قریب مزار شریف کے شمال میں ایک مشہور شہر۔

۱۲ ساسانی خاندان کے اکیسویں فرماں روا یعنی خسرو پرویز (شیر کا ماشن) کو حسن نے

اڑتیس برس تک حکومت کی تھی۔ بہرام چوہ میں نے شکست دے کر روم کی طرف بھاگ دیا

تھا۔ وہاں سے خسرو کچھ فوج مانگ لایا تھا اور بہرام چوہ میں کو چین کی طرف بھاگ دیا تھا۔ اسی

بہرام چوہ میں کی نسل سے ایک شخص سامان نامی تھا۔ (بقیہ حاشیہ ص ۵۳۲ پر)

کے ایک گاؤں افشتہ میں شادی کر لی اور وہیں رہنے لگا۔ پہلے میں پیدا ہوا اور پھر میرا بھائی۔ وہاں سے ہم بخارا میں آ گئے اور مجھے معلم قرآن و معلم ادب کے ہاں تعلیم کے لیے بھیج دیا گیا۔ دس سال کی عمر میں قرآن حکیم و ادب کی مختلف کتابیں پڑھ لیں۔ لوگ میری قابلیت و ذہانت پر حیران ہوا کرتے تھے۔

(صفحہ ۵۳۱ کا بقیہ حاشیہ) :- جس کا بیٹا اسد ناموں کی نظر میں جج گیا۔ چنانچہ اسد کے چاروں بیٹے مختلف صوبوں کی حکومت پر سرفراز ہوئے۔ نوح بن اسد بن سامان والی سمرقند بنایا گیا احمد بن سامانی حاکم فرغانہ یحییٰ بن اسد صامانی عامل شاش (شوش) اور یحیاس بن اسد صامانی فرماں روائے ہرات مقرر ہوا۔ احمد کے دو بیٹے تھے: نصر احمد اسماعیل۔ نصر کو المعتضد نے ۲۶۱ھ میں والی ماورالنہر مقرر کیا۔ اور نصر نے اپنے بھائی اسماعیل کو حاکم بخارا بنادیا۔ کچھ عرصے کے بعد دونوں لڑ پڑے۔ نصر کو شکست ہوئی اور اسماعیل بلا کھٹکے حکومت کرنے لگا۔ اسماعیل نے خراسان کے حاکم عمرو لیث کو بھی موت کے گھاٹ اتار دیا۔ اس کا اپنا پایہ تخت بخارا تھا۔

اس خاندان کے دس فرماں رواؤں نے ایک سو اٹھائیس سال تک حکومت کی اور آخر ملوک غزنی نے اس کا خاتمہ کر دیا۔ سلاطین کے نام یہ ہیں :-

- (۱) نصر اقل بن احمد بن اسد بن سامان (۲۶۱ھ - ۲۸۹ھ)
 - (۲) اسماعیل بن احمد (۲۸۹ھ - ۲۹۵ھ)
 - (۳) احمد بن اسماعیل (۲۹۵ھ - ۳۰۱ھ)
 - (۴) امیر نصر دوم بن احمد (۳۰۱ھ - ۳۳۱ھ)
 - (۵) نوح اقل بن نصر بن احمد (۳۳۱ھ - ۳۳۳ھ)
 - (۶) ابو الفوارس عبد الملک بن نوح بن نصر (۳۳۳ھ - ۳۵۰ھ)
 - (۷) ابو صالح منصور اول بن نوح (۳۵۰ھ - ۳۶۶ھ)
- (بقیہ حاشیہ صفحہ ۵۳۳ پر دیکھیے)

میرا والد اور بھائی مصری مبلغوں کے وعظ سے متاثر ہو کر اسماعیلی عقائد قبول کر چکے تھے۔ اور مجھے بھی ان عقائد کی طرف دعوت دیا کرتے تھے۔ جب یہ آپس میں بحث کرتے، تو دورانِ بحث میں فلسفے، حساب و ہندسہ کا ذکر کیا کرتے تھے اور اس طرح مجھے معلوم ہو گیا کہ قرآن و ادب کے علاوہ علم کی اور شاخیں بھی ہیں۔

چند روز کے بعد حضرت والد نے مجھے ایک سبز فروش کی شاگردی میں سے ۵ دیا۔ جو ہندوستانی حساب کا عالم تھا۔ اس کے بعد بخارا میں ابو عبد اللہ الناقلی (مختلف نسخوں میں الناقلی، الناقلی، الیاسی) کا ورود ہوا۔ والد نے

(ع ۵۳۲ کا لقیہ حاشیہ)۔ (۸) ابوالقاسم نوح ثانی بن منصور (۳۶۶-۳۸۶ھ)

(۹) ابوالحارث منصور ثانی بن نوح ثانی (۳۸۶-۳۸۹ھ)

(۱۰) عبد الملک ثانی بن نوح ثانی (۳۸۹ھ)

(طبقات سلاطین اسلام صفحہ ۱۱۸، ۱۱۹)

۱۵ حضرت امام جعفر بن محمد باقر بن زین العابدین بن حسین بن علی بن ابی طالب ام سلمہ کے دو بیٹے تھے، امام موسیٰ کاظم اور اسماعیل۔ امام جعفر نے پہلے اسماعیل کو اپنا جانشین نام زد کیا۔ پھر موسیٰ کاظم کو مقرر فرما دیا۔ اس سے آپ کے پیرو دو فرقوں میں تقسیم ہو گئے۔ ایک وہ جو اسماعیل ہی کو امام سمجھتے رہے۔ اور دوسرے امامت موسیٰ کے قائل۔ اذل الذکر اسماعیلیہ کہلائے۔ مشہور روایت یہ ہے کہ اسماعیلؑ امام جعفرؑ کی زندگی ہی میں فوت ہو چکے تھے۔ اس لیے موسیٰ کاظم کو نام زد کرنا پڑا۔ لیکن اسماعیلیوں کا عقیدہ یہ ہے کہ ہر امام عالم الغیب ہوتا ہے۔ اور چونکہ امام جعفرؑ نے اسماعیل کو نام زد کر دیا تھا۔ اس لیے اسماعیل فوت نہیں ہوئے بلکہ کہیں زندہ موجود ہیں۔ ورنہ اگر اسماعیل کو مرنا ہی تھا تو ایک عالم الغیب امام نے انہیں اپنا جانشین کیوں مقرر کیا۔ امام غلطی نہیں کر سکتا۔ اس لیے اسماعیل زندہ موجود ہیں۔

اُس کی رالیش کا انتظام اپنے گھر میں کر لیا۔ تاکہ میں اس کے علم سے فائدہ اٹھا سکوں
التاتلی کی آمد سے پہلے میں اسماعیل الزاہد سے فقہ پڑھا کرتا تھا۔ اُن دنوں ایک
طالب العلم کا سب سے بڑا کمال یہ سمجھا جاتا تھا کہ وہ لا جواب کر دینے والے سوالات
پوچھ سکے اور مجیب پہ فوراً اعتراض کر سکے۔ میں نے اس پہلو میں بھی کمال پیدا کر لیا
۵ اور بہترین مناظر سمجھا جانے لگا۔

اب التاتلی سے میں نے ایسا غوجی شروع کی۔ جب ہم جنس کی تعریف پہ پہنچے
کہ جنس کا استعمال بہت سی مختلف النوع اشیا پہ ہوتا ہے۔ تو میں نے اس تعریف پہ
اس قدر اعتراض کیے کہ معلم حیران ہو گیا، اور میرے والد سے کہنے لگا کہ دیکھیے
حضرت! اس بچے سے علم کے سوا اور کوئی کام نہ لیجیے گا۔

۱۰ التاتلی کا علم بھی ناقص تھا، اور فہم بھی۔ چنانچہ ہر مسئلے کو میں اس سے پہلے
سمجھ جاتا اور لیا اوقات اُسے سمجھاتا۔ منطق کی چند سادہ سی کتابیں اس سے پڑھیں
پھر خود مطالعہ شروع کر دیا۔ منطق کی تکمیل کے بعد اقلیدس پڑھنے لگا۔ پہلی پانچ
یا چھ اشکالی تو التاتلی سے پڑھیں اور باقی خود حل کر لیں۔ اس کے بعد الجسلی کی طرف متوجہ
ہوا۔ مقدمات کے بعد مبانی ہندسیہ پہ پہنچا تو معلم کہنے لگا کہ باقی کتاب کا خود
۱۵ مطالعہ کرو اور مشکلات میرے ہاں لے آیا کرو، وہ مجھے تو کیا سمجھاتا، کئی ایسی مشکل شکلیں
تھیں، جو میں نے اُسے سمجھائیں۔

کچھ عرصے کے بعد التاتلی، کرکائج کی طرف چلا گیا۔ اور میں الہیات و طبیعیات
کی شرحوں اور تلخیصوں کو دیکھنے لگا۔ چنانچہ مجھ پہ علم کے کسی دروازے کھل گئے
پھر حصول طب کا خیال آیا۔ چوں کہ یہ علم آسان تھا، اس لیے تھوڑی ہی مدت میں وہ
۲۰ کمال پیدا کر لیا کہ بڑے بڑے فاضل طبیب میرے ہاں تکمیل طب کے لیے آنے لگے۔

ملہ کرکائج، یہ جڑیانیہ کا معرب ہے۔ اور فوائدہ کا ایک شہر ہے۔ (قاموس ج۔ ۱۔ ج۔ ۱)

جب علاج کی طرف متوجہ ہوا، تو تجربہ و مشق سے وہ وہ باتیں معلوم ہوئیں کہ سبحان اللہ۔
 طب کے ساتھ ساتھ فقہ کا بھی مطالعہ جاری رکھا۔ اور بعض اوقات متناظرے
 بھی کرتا۔ اس وقت میری عمر سولہ برس کی ہو چکی تھی۔ اس کے بعد میں نے منطق و فلسفے
 کے ہر پہلو کا مطالعہ شروع کر دیا۔ ڈیڑھ سال تک بہت کم سو یا رات دن مطالعے
 میں بسر کرتا۔ میرے سامنے بیسیوں کتابیں دھری رہتیں۔ ہر مسئلے کو براہین منطقیہ سے
 پرکھتا۔ اور جب کوئی بات سمجھ میں نہ آتی۔ اور نہ حدِ اوسط معلوم ہوتی، تو مسجد میں
 جا کر پہلے نماز پڑھتا اور پھر حلی مشکلات کی اللہ سے دعا مانگتا۔ میری تمام مشکلیں
 حل ہو جاتیں۔ دن بھر تو مسجد یا کسی اور مقام میں پڑا رہتا اور رات کو گھر واپس آ
 جاتا۔ ایک چراغ سامنے رکھ کر پڑھنا شروع کر دیتا۔ جب نیند ستاتی تو اٹھ کر
 شراب کا ایک پیالہ چڑھا لیتا۔ نیند بھی جاتی رہتی اور تھکے ہوئے جسم میں کچھ تازگی
 بھی آ جاتی۔ اور اگر کسی وقت بے اختیار نہ آنکھ لگ جاتی، تو خواب میں تمام وہ مشکل
 مسائل حل ہو جاتے، جو نیند سے عین پہلے دماغ میں موجود ہوتے تھے۔ پس اسی
 طرح میرا علم بڑھتا گیا۔ اور کچھ اس عمر میں میرا علم محکم ضرور ہو گیا ہے۔ لیکن اس
 میں اعانہ نہیں ہوا۔

منطق، طبیعیات و ریاضیات کی تکمیل کے بعد الہیات کی طرف متوجہ ہوا۔ اور
 کتاب مابعد الطبیعة کا مطالعہ شروع کر دیا۔ چالیس مرتبہ اس کتاب کو پڑھا۔ متن
 تک یاد ہو گیا۔ لیکن مصنف کا مقصد سمجھ میں نہ آیا۔ اور یقین ہو گیا کہ الہیات میری سمجھ
 سے ماوراء ہے۔ ایک دن شام کے وقت گھومنے کے لیے نکلا۔ کتب فروشوں کے
 بازار سے گزر رہا تھا کہ ایک ایجنٹ راستہ روک کے کہنے لگا۔ ”ذرا یہ کتاب ملاحظہ فرمائیے“
 جوں کہ یہ کتاب بھی الہیات پر تھی اور میں اس علم کے حصول سے مایوس ہو چکا تھا
 اس لیے دیکھتے ہی لوٹا دی اور آگے چل دیا۔ ایجنٹ کہنے لگا۔ ”حضرت لے لیجیے۔“

بہت سستی دوں گا۔ کتاب کا مالک ایک غریب آدمی ہے، صرف تین درہم سے خوش ہو جائے گا۔" میں نے وہ کتاب خرید لی۔ کھول کر دیکھا، تو معلوم ہوا کہ نصر فارابی کی مشہور تصنیف فی اغراض کتاب ما بعد الطبیعة ہے۔ گھر آ کر پڑھنی شروع کی، تو سمجھنے میں کوئی دقت محسوس نہ ہوئی۔ چوں کہ کتاب ما بعد الطبیعة کا متن مجھے یاد تھا اور اب اس کتاب سے اغراض و مقاصد کی تو عنایت ہو گئی تھی۔ اس لیے تمام کتاب دفعتاً سمجھ میں آ گئی۔ صبح کو اٹھ کر اس نعمت غیر مترقبہ پر فقرا میں کچھ شکرانہ تقسیم کیا۔

۵
اُن دنوں نوح بن منصور بخارا کا بادشاہ تھا۔ اتفاقاً کسی ایسی بیماری میں مبتلا ہو گیا کہ طبیعوں کی تمام تدابیر بے کار ہو گئیں۔ چوں کہ میری شہرت کافی دُور دور تک پہنچ چکی تھی۔ اس لیے مجھے بھی طلب کیا گیا۔ اور معالجوں کے گروہ میں شامل کر دیا گیا۔ ایک دن میں نے بادشاہ سے شاہی کتب خانہ دیکھنے کی اجازت مانگی۔ اندر جا کر کیا دیکھتا ہوں کہ بہت سے کمروں میں بڑے بڑے عندوق کتابوں سے بھرے پڑے ہیں۔ کسی کمرے میں صرف ادب کی کتابیں تھیں، کسی میں فقہ کی اور کسی میں منطق کی و قس علیٰ ہذا۔ میں نے فہرست دیکھ کر علومِ اداہل کی چند ایسی کتابیں نکالیں جنہیں نہ پہلے کہیں دیکھا تھا، اور نہ بعد میں دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ ان کتابوں سے پورا پورا فائدہ اٹھایا۔ اور مجھے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ ان کتابوں کے مصنف کس پائے کے لوگ تھے۔

۱۵
الغرض اٹھارہ سال کی عمر میں ان تمام علوم کی تحصیل سے فارغ ہو گیا اور اس کے بعد آج تک میرے علم میں کوئی اضافہ نہیں ہوا۔

۲۰
اُن دنوں میرے پڑوس میں ایک عالم ابو الحسن (ایک نسخے میں الحسین) العروضی رہا کرتا تھا۔ ایک دن کہنے لگا کہ "بھائی! نوازش ہوگی۔ اگر ان تمام علوم

کا، جو تم پڑھ چکے ہو، ایک شخص سا تیار کر دو۔ میں نے اس کی درخواست مان لی اور ایک کتاب المجموع لکھ کر اس کے حوالے کی۔ اس کتاب میں ریاضی کے سوائے باقی تمام علوم کا ذکر تھا۔ یہ میری پہلی تصنیف تھی، جو عمر کے اکیسویں برس میں لکھی تھی۔

- ۵۔ اسی طرح میرے پڑوس میں ایک اہل بزرگ ابو بکر البرقی خواجہ میاں کرتے تھے۔ جو فقہ، تفسیر اور زہد میں یگانہ گیتی تھے، اور علوم حکمیہ کا شوق رکھتے تھے۔ ایک دن مجھ سے کہنے لگے کہ بعض کتب طبعیات کی شرح لکھ دو۔ میں نے انھیں دو کتابیں لکھ کر دیں: اول کتاب المحاصل والمحصل۔ تقریباً بیس جلد۔ دوم کتاب البر والاشم۔ (ایک اخلاقی کتاب) یہ ہر دو کتابیں صرف ابو بکر کے ہاں ملتی ہیں۔ اس نے یہ کتابیں آج تک کسی کو عاریتاً نہیں دیں۔ اس لیے کوئی اور نسخہ تیار نہ ہو سکا۔
- ۱۰۔ انہی دنوں میرے والد فوت ہو گئے۔ ہر چار طرف سے مصائب نے اٹھیرا۔ ایک چھوٹی سی شاہی ملازمت مل گئی، لیکن ضروریات نے ترک بخارا پر مجبور کر دیا۔ گرگانج میں پہنچا۔ وہاں علوم حکمیہ کا ایک شیدائی یعنی ابو المحسین السہلی وزیر تھا۔ وہ مجھے اپنے امیر علی بن المامون کے ہاں لے گیا۔ میں نے صوفیوں کا لباس پہن رکھا تھا۔ بدن پر صرف ایک چادر اور سر پر ایک رومال تھا، جو رسی سے
- ۱۵۔ بندھا ہوا تھا۔ اس نے تھوڑی سی مہوار تنخواہ باندھ دی۔ اس کے بعد فسا (ایک نسخے میں نسا) کی طرف چل دیا۔ فسا، باورد، طوس، شقان، سمتقان
- ۱۶۔ فسا، شیراز سے بیس فرسنگ کے فاصلے پر ایک شہر (زہبت ۱۸۷) ۱۷۔ باورد، خراسان میں ایک مقام۔ (زہبت ۱۸۷) ۱۸۔ طوس، خراسان میں ترکستان کی سرحد کے قریب یونہ اور خرس کے درمیان مشہور شہر، جو عجمیہ نے بنایا تھا۔ (زہبت ۱۸۷) ۱۹۔ شقان، خراسان کا ایک گاؤں جو ترکستان کی سرحد کے قریب واقع تھا۔ (زہبت ۱۸۷) ۲۰۔ سمتقان، شقان کے قریب ایک موضع۔

اور جاجرم سے ہوتا ہوا جرجان میں جا پہنچا۔ میرا مقصد امیر قابوس کی ملاقات تھی میرے وہاں پہنچنے سے پہلے ہی قابوس گرجا ہوا کہ ایک قلعے میں محبوس ہو چکا تھا۔ اس لیے ملاقات نہ ہو سکی۔ چنانچہ دہستان کی طرف چل دیا۔ وہاں پہنچ کر سخت بیمار ہو گیا۔ جب کچھ شفا ہوئی، تو جرجان میں واپس آ گیا۔ اور وہاں ابو عبیدہ الجوزجانی سے ملاقات ہوئی۔ انہی دنوں ایک قصیدہ لکھا، جس میں اپنی حالت بد کا پوری طرح نقشہ کھینچا تھا۔ اس قصیدے کا ایک شعر یہ ہے:-

”میں نے دنیا کے علم و ادب میں کمال تو پیدا کر لیا، لیکن کسی شہر میں قدر وانی نہ ہوئی۔ تعجب ہے کہ میرے متاع کی قیمت بڑھ گئی، تو خریدار ناپید ہو گئے۔“

۱۰ جرجان، سرحد خراسان کا ایک شہر ۱۱ جرجان۔ گرگان کا مغرب۔ عربی میں گاف نہیں ہوتا کسی گاف والے لفظ کو مغرب کہتے وقت گاف کو حیم سے بدل دیتے ہیں۔ مثلاً سنگا سے سجا، اعد گندیشاپور سے جندیشاپور۔ جرجان بحیرہ خزر کے جنوب میں مازندران کا ایک شہر ہے (نزدہت ۱۵۹) ۱۲ قابوس۔ شمس المعالی قابوس بن وشم گیر بن زیار، مرواج کا بھتیجا تھا مرواج نے جرجان و طبرستان پر حکومت قائم کر لی۔ اور ۳۱۶ھ ۳۱۹ھ کے درمیانی عرصے میں مغربی ایران بھی فتح کر لیا۔ اس سلسلے کو طغوزیوں نے ختم کیا تھا۔ سلاطین کے نام یہ تھے:-

سال جلوس	نام	سال جلوس	نام
۳۱۶ھ	مرواج بن زیار	۳۶۶ھ	شمس المعالی قابوس بن وشم گیر
۳۲۳ھ	ابو منصور وشم گیر بن زیار	۴۰۳ھ	فلک المعالی منوچہر بن قابوس
۳۵۶ھ	مستون بن وشم گیر	۴۲۰ھ	انوشیروان بن قابوس

(طبقات سلاطین مسلمان)

۱۳ دہستان۔ جرجان کا مشہور شہر جو قبادی فیروز ساسانی نے بنایا تھا۔ (نزدہت ۱۵۵)

ابو علی بن سینا کی آپ یتنی یہاں ختم ہوتی ہے۔ اب باقی کہانی ابو عبیدہ جوزجانی کی زبانی سنئے۔

باقی ماندہ کہانی، الجوزجانی کی زبانی | ابو عبیدہ الجوزجانی فرماتے ہیں:-

ابو محمد الشیرازی دہاکرتا تھا، جسے علوم حکمیہ کا بہت شوق تھا۔ اس نے ابو علی بن سینا کو اپنے پڑوس میں ایک مکان لے دیا۔ میں ہر روز شیخ کے ہاں آیا جایا کرتا۔ ان دنوں میں نے ابن سینا سے المجسطی پڑھی۔ انہی دنوں شیخ نے منطق کی ایک چھوٹی سی کتاب المختصر الاوسط فی المنطق تصنیف کی۔ اور مجھے لکھوا دی۔ ابو محمد شیرازی کی خاطر دو کتابیں لکھیں: (۱) کتاب المبدأ والمعاد۔ اور (۲) کتاب الارصاد الکلیۃ۔ القانون کی ابتدا یہیں کی۔ مختصر المجسطی و چند دیگر کتابیں بھی لکھیں۔ باقی کتابیں ارض الجبل میں تیار کیں۔

تصانیف شیخ کی مکمل فہرست یہ ہے:-

- (۱) کتاب المجموع۔ ایک جلد (۲) کتاب الحاصل والمحصل۔ ۲۰ جلدیں۔
- (۳) کتاب البر واللاثم۔ ۲ جلدیں۔ (۴) کتاب الشفا۔ ۱۸ جلدیں۔
- (۵) کتاب القانون۔ ۱۴ جلدیں (۶) کتاب الارصاد الکلیۃ۔ ایک جلد۔
- (۷) کتاب الانصاف۔ ۲۰ جلدیں (۸) کتاب النجات۔ ۳۰ جلدیں۔
- (۹) کتاب الہدایۃ۔ ایک جلد (۱۰) کتاب الاشارات۔ ایک جلد
- (۱۱) کتاب المختصر الاوسط۔ ایک جلد (۱۲) کتاب العلای۔ ایک جلد
- (۱۳) کتاب القویخ۔ ایک جلد (۱۴) کتاب لسان العرب۔ ۱۰ جلدیں

۱۵ فابا ارض الجبل سے مراد بلاد الجبل ہے۔ جو ہر قول القاموس آذربائیجان و عراق عرب و میان ایک خطے کا نام ہے۔

- (۱۵) کتاب الادبیۃ القلییہ۔ ایک جلد (۱۶) کتاب الموجزہ۔ ایک جلد۔
 (۱۷) بعض الحکمۃ المشرقیۃ۔ ایک جلد (۱۸) کتاب بیان ذوات الہیۃ۔ ایک جلد
 (۱۹) کتاب المعاد۔ ایک جلد۔ (۲۰) کتاب المبدأ والمعاد۔ ایک جلد۔
 (۲۱) کتاب المباحثات۔ ایک جلد (۲۲) رسالۃ القضاء والقدر۔
 (۲۳) الآتۃ الرعدیۃ۔ (۲۴) غرض قاطی خوریاس
 (۲۵) المنطق بالشعر۔ (۲۶) القصائد فی العظمتہ (ایک نسخہ میں الفقہ، دوسرے
 میں العظمتہ) والحکمۃ۔
 (۲۷) رسالۃ فی المحروف۔ (۲۸) تعقیب المواضع المجدلیۃ۔
 (۲۹) مختصر اقلیدس (۳۰) مختصر النیض بالحجیۃ (۳۱) الحدود
 (۳۲) آلا حرام السماویۃ (۳۳) الاشارة الی علم المنطق۔
 (۳۴) اقسام الحکمۃ (۳۵) النہایت واللہ نہایتہ۔
 (۳۶) عہد کنتیہ لتقسیم (۳۷) حتیٰ بن یقظان۔
 (۳۸) رسالۃ فی ان الیجاد الجسم غیر ذاتیۃ لہ (۳۹) الکلام فی التندبا۔
 (۴۰) خطبۃ فی اتہ لا یجوز ان یکون شیء واحد عرضاً وجوہراً
 (۴۱) فی ان علم زید غیر علم عمرو (۴۲) رسائل لہ اخوانیۃ و سلطانیۃ
 (۴۳) رسائل فی مسائل حیرت بینہ و بین بعض الفضلاء
 (۴۴) کتاب الحواشی علی القانون (۴۵) کتاب عیون الحکمۃ۔
 (۴۶) کتاب الشبکہ والطر۔

اس کے بعد شیخ رے کی طرف چلا گیا۔ اردو ہاں ملکہ رے اور اس کے
 بیٹے محمد الدولہ کی خدمت میں جا پہنچا۔ چوں کہ یہ اپنی تصانیف ہمراہ لے گیا تھا۔

لے محمد الدولہ، دیالمہ رے و ہمدان و اصفہان میں سے تھا۔ اس مسئلے (بقیہ حاشیہ ۵۴۱)

اس لیے لوگ بہت جلد اس کی قدر و منزلت سے آگاہ ہو گئے۔ مجد الدولہ سوائی
تھا۔ شیخ نے اس کا علاج کیا۔ یہاں شیخ نے کتاب المعاد لکھی۔ حرب ہلال بن بدر
بن حسنویہ کے قتل اور لشکر بغداد کے قرار کے بعد شمس الدولہ نے اس شہر کا رخ
کیا تو بعض مجبور یوں کی بنا پر ابن سینا قزوین کی طرف نکل گیا۔ وہاں سے ہوتا ہوا
ہمدان میں کذباً نوید کے ہاں پہنچا۔ جب شمس الدولہ کو شیخ کی صحیح عظمت کا علم ہوا
تو اسے دردِ قویح کے علاج کے لیے بلا بھیجا۔ شفا یاب ہونے کے بعد شمس الدولہ نے
شیخ پر انعامات کی بارش پر سادی چالیس دن تک شاہی محل میں رہا اور پھر
اپنی قیام گاہ واپس آ گیا۔ شمس الدولہ نے اسے جرگہ نما میں شامل کر لیا اور

(۵۴۱ کا لبقیہ حاشیہ)۔ کے پانچ فرماں روا تھے۔ یعنی رکن الدولہ بن بوسہ (۳۲۰-۳۶۶ھ)

موبد الدولہ بن رکن الدولہ (صرف اصفہان ۳۶۶-۳۷۳ھ) فخر الدولہ بن رکن الدولہ
(۳۶۶-۳۸۷ھ) مجد الدولہ ابو طالب رستم بن فخر الدولہ (۳۸۷-۴۲۰ھ) شمس الدولہ ابو طالب
بن فخر الدولہ (عرف ہمدان ۳۸۷-۴۱۲ھ)

اس سلسلے کو آل کا کوہ، سلاطین غزنہ اور سلاجقہ نے ختم کیا۔ (طیقا سلاطین ص ۱۲۱)
ابو حسنویہ بن حسین بزرگانی ایک کروی سردار تھا جس نے کردستان پر قبضہ ہمانے کے بعد ہمدان
اور ہمدان پر بھی تسلط جما لیا۔ حسنویہ کی وفات کے بعد عند الدولہ نے ان تمام علاقوں پر قبضہ
جما لیا لیکن اس کے لڑکے بد کو ناصر الدولہ کا خطاب دے کر امارت پر رہنے دیا۔ اور اس کے
پوتے کو قتل کر کے اس سے سب کچھ چھین لیا۔ سلاطین کے نام یہ تھے۔

حسنویہ بن حسین (۳۴۸-۳۶۶ھ) ناصر الدولہ ابو انجم بدر بن حسنویہ (۳۶۶-۴۰۵ھ)

طاهر ہلال بن بدر بن حسنویہ (۴۰۵-۴۰۶ھ)۔ طبقات سلاطین ص ۱۲۲

۵۲ تہران کے شمال مغرب میں تقریباً ساٹھ میل دور ایک شہر۔

۵۳ کذباً نوید۔ کذباً بمعرب ہے یعنی ملک۔ یہاں مراد شمس الدولہ کی والدہ ہے۔

جب قرمیسین کے مقام پر عنازہ (بعض نسخوں میں عیازہ، عناد و بختیار ہے) نے شمس الدولہ کو شکست دی۔ اور وہاں سے افواج بھاگ کر مہران میں واپس پہنچیں تو شیخ بھی ہمراہ تھا۔ واپسی پر شیخ منصب وزارت پر فائز کر دیا گیا۔ کچھ عرصے کے بعد توج کو شیخ کی نسبت کچھ بدگمانی ہو گئی۔ چنانچہ ایک دن اس کا گھر لوٹ لیا۔ اور اسے جیل خانے میں ڈال دیا۔ نیز شمس الدولہ کو مجبور کیا کہ اسے موت کی سزا دے۔ شمس الدولہ نے شیخ کو ملک سے نکل جانے کا حکم دے دیا۔ شیخ، ابوسعید (ایک نسخے میں سعید) بن دحدوک کے گھر میں چالیس دن تک چھپا رہا۔ اس اثنا میں شمس الدولہ پر دوبارہ توج کا حملہ ہو گیا۔ اور شیخ کی تلاش کا حکم نافذ کر دیا۔ لوگ شیخ کو ڈھونڈ کر دربار میں لے گئے۔ شمس الدولہ نے ماضی پر معافی مانگی، اور اسے دوبارہ وزیر بنا لیا۔

یہ تے ایک دن تصانیف ارسطو کی شروع لکھنے کی التماس کی۔ کہنے لگا کہ کم فرصتی کی وجہ سے میں یہ کام نہیں کر سکتا۔ ہاں اگر تم چاہو تو میں ارسطوی علوم پر ایک چھوٹی سی کتاب لکھ دیتا ہوں لیکن اس میں اعتراضات و جوابات کا سلسلہ نہیں ہو گا۔ میں نے اس نوازش کا شکریہ ادا کیا۔ شیخ نے کتاب الشفا کی بحث طبعیات لکھتی شروع کر دی۔ اور القانوں کی پہلی کتاب اس سے پہلے لکھ چکا تھا۔ ہر رات چند طلباء شیخ کے ہاں جمع ہو جاتے ہیں۔ میں کتاب الشفا کا درس لیتا، اور باقی طلباء القانوں پڑھتے۔ جب ہم فارغ ہو جاتے تو مرغی آجاتے، دودھ شراب پل پڑتا اور تمام فصائیں غموں سے گونج اٹھتی۔

یہ محفل درس رات کو اس لیے جمائی جاتی تھی کہ دن کو شیخ بہت مصروف ہوتا تھا۔

۱۵ قرمیسین مہران سے تقریباً بیس کوس کے فاصلے پر ایک شہر۔

دن گزرتے گئے۔ کچھ عرصے کے بعد شمس الدولہ کو امیر طارم کے خلاف لشکر کشی کرنی پڑی۔ طارم کے قریب تو لیخ کا حملہ ہو گیا۔ جس کی وجہ کچھ تو بد احتیاطی اور کچھ ہدایات شیخ کی خلاف ورزی تھی۔ حملہ اتنا سخت تھا کہ فوج کو اس کی موت کا خطرہ پیدا ہو گیا۔ چال چہ پالکی میں ڈال کر ہمدان کی طرف لوٹے لیکن شمس الدولہ راہ میں مر گیا۔

شمس الدولہ کے بعد اس کا بیٹا تخت نشین ہوا۔ لوگوں کی خواہش یہ تھی کہ شیخ بہ دستور منصب وزارت پہ فائز رہے۔ لیکن بادشاہ نہ مانا۔ شیخ نے علاء الدولہ کو لکھا کہ مجھے اپنے دربار میں کوئی جگہ عنایت فرمائی جائے۔ جواب کے انتظار کے لیے ابو غالب العطّار کے گھر میں چھپا رہا۔ اس آشنا میں میں نے شیخ سے کتاب الشفا کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کی درخواست کی۔ اس نے ابو غالب سے کاغذ اور دوات منگوائی۔ اور میں اجزا لکھ ڈالے۔ دو دن اور عرف کر کے تمام اہم مسائل کسی کتاب کی مدد کے بغیر واضح کر کے رکھ دیے۔

اس کے بعد شیخ نے ان اجزا کو سامنے رکھ کر تشریحی نوٹ لکھنے شروع کیے۔ ہر ورق پچاس ورق لکھتا، یہاں تک کہ طبیعیات و الہیات کے ابواب ختم ہو گئے۔

۱۔ طارم سرحد کرمان پر ایک بستی جہاں ایک محکم قلعہ بھی تھا۔ (نزہت ص ۱۳۵)

۲۔ سماء الدولہ بن شمس الدولہ (۱۲۱۲-۱۲۱۴ھ) جسے کاکویہ نے معزول کیا۔

۳۔ محمد بن دشمنزاد المعروف بہ ابن کاکویہ، مجد الدولہ دہلی (۳۸۶-۴۲۰ھ) کے اموں کا لڑکا تھا۔ جب سماء الدولہ معزول ہو گیا، تو یہ ہمدان میں اس کی جگہ مندر نشین ہوا۔ اس کے بیٹوں نے افغان، ہمدان، یزداد و نہادند وغیرہ پر حکومت کی۔ اور آخر سلا جقہ نے انہیں تباہ کر دیا۔ علاء الدولہ ابو جعفر محمد بن دشمنزاد بن کاکویہ نے ۳۹۵ھ سے ۴۳۳ھ تک حکومت کی۔ پھر اس کا لڑکا ظہیر الدین ابو منصور فرامرز تخت نشین ہوا۔ ۴۲۳ھ میں یہ خاندان ختم ہو گیا۔ (طبقات سلاطین اسلام ص ۱۱)

اور حیوان و نبات کی فصلوں باقی رہ گئیں۔ اس کے بعد منطق پر کچھ لکھنا شروع کر دیا۔
ابھی ایک ہی جہز لکھی تھی کہ تاج الملک نے اس پر علاء الدولہ کے ساتھ مکاتبت
کا الزام عائد کر دیا۔ سرکاری پولیس تلاش میں نکل پڑی۔ آخر کسی نے مخبری کی اور شیخ
کو گرفتار کر کے ایک قلعہ "فرد جان" (ایک نشتے میں تردوان) میں ڈال دیا گیا۔ وہاں
شیخ نے ایک قصیدہ لکھا۔ جس کا ایک شعر یہ تھا :-

"اس قلعے میں داخل ہونا تو ایک حقیقت ہے۔ اور اس حقیقت
کو تم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہو۔ لیکن اب یہاں سے باہر نکلنا
ایک ایسا معاملہ ہے، جس کے متعلق مجھے پورا شبہ ہے۔"

شیخ اس قلعے میں چار ماہ تک رہا۔ اس کے بعد علاء الدولہ نے ہمدان پر حملہ کر دیا۔
اور تاج الملک بھاگ کر اسی قلعے میں آچھپا۔ جب علاء الدولہ ہمدان سے واپس ہوا۔
تو تاج الملک، بوعلی سینا اور شمس الدولہ کے بیٹے کے ہمراہ قلعے سے باہر نکلا۔ شیخ
قلعے سے کتاب الہدایہ۔ رسالہ حی بن یقظان اور کتاب القوینج لکھ لایا تھا۔ باہر
آکر منطق پر لکھنا شروع کر دیا۔ الادویہ القلیہ اس وقت لکھی۔ جب ہمدان میں
داخل ہوا تھا۔

کافی عرصہ گزر گیا۔ اور حالات میں کوئی خاص انقلاب پیدا نہ ہوا۔ تاج الملک
شیخ سے منصب کے وعدے کرتا رہا۔ جو کبھی شرمندہ وفات ہوئے۔ آخر میں شیخ،
اس کا بھائی اور دو نوکر صوفیوں کے لباس میں یہاں سے چل دیے۔ کھٹن راستہ طے
کرنے اور کافی مصائب برداشت کرنے کے بعد اصفہان کے پاس طبران میں جا پہنچے
وہاں شیخ کے دوستوں اور علاء الدولہ کے چند امراء و خواص نے ہمارا استقبال
کیا۔ فوراً شیخ کا لباس تبدیل کر دیا گیا۔ اور خوب عورت گھوڑے سواری کے
لیے آگئے۔ سب سوار ہو کر اصفہان میں داخل ہوئے۔ شیخ کو محلہ کون کنیز میں

ایک صاحب عبداللہ بن بابی کے گھر آتا رہا گیا، جہاں ہر قسم کی ضروریات موجود تھیں۔
 علاء الدولہ ہر جمعے کی رات کو علما کی ایک مجلس بحث و نظر کے لیے منعقد کیا کرتا تھا۔
 جس میں ابن سینا بھی شامل ہوتا تھا۔ باقی علما کو دیکھ کر پتا چلتا تھا کہ شیخ کا پایہ
 دُنیا کے علم میں کس قدر اونچا ہے۔

۵ منطق، محیطی، تلخیص اقلیدس، ارثما طبعی و موسیقی سے فارغ ہونے کے
 بعد کتاب الشفا کی تکمیل میں لگ گیا۔ ریاضیات میں چند ضروری آما و حواشی کا
 اضافہ کیا۔ المحیطی میں اختلاف منظر پر دس نئی اشکال داخل کیں۔ آخر محیطی میں
 علم ہیئت پر وہ حواشی لکھے، جو کسی کو پہلے نہ سوجھے تھے۔ ارثما طبعی میں چند اچھی
 چیزوں کا اضافہ کیا۔ اور موسیقی میں چند ایسی باتیں پیدا کیں، جن سے متقدمین
 غافل تھے۔ اس طرح کتاب الشفا مکمل ہو گئی۔ صرف دو باب یعنی کتاب الحيوان
 ۱۰ و کتاب النبات باقی رہ گئے تھے۔ جنہیں شیخ نے اُس وقت سفر میں مکمل کیا۔ جب
 علاء الدولہ سالور خواست کی طرف جا رہا تھا۔ اسی سفر میں کتاب الخبایة
 بھی لکھی۔

ایک دن تقادیم رائجہ (جو پُرانے زمانے میں تیار کی گئی تھیں) کا ذکر چل پڑا۔
 ۱۵ توشیح نے کہا۔ کہ یہ تقادیم عموماً غلط ہیں، اس لیے کہ بہت پُرانے زمانے میں ناقص
 مشاہدات پر ان کی بنیاد رکھی گئی تھی۔ علاء الدولہ نے نئی تقادیم تیار کرنے کا
 حکم دے دیا اور اس سلسلے میں بہت بڑی رقم آلاتِ رصد و غیرہ کی فراہمی کے
 لیے عنایت کی۔ شیخ نے فراہمی آلات نیز متاعوں کی تلاش کا کام میرے سپرد کیا
 آخر رصد کا کام مکمل ہو گیا، اور مشاہدات شروع کر دیے گئے۔

۱۶ سالور خواست و شیراز و خلیج فارس کی بندرگاہ بوشہر کے درمیان ایک ضلع جس کے

مشہور شہر گاندن و ہمازجان ہیں (مجموعہ یاقوت لدی)

دورانِ مشاہدات میں بہت سے نظریے قائم کیے گئے۔ اگر سفر کی کثرت کا م میں رکاؤٹ نہ ڈالتی، تو زیادہ شان دار نتائج مترتب ہوتے۔ شیخ نے اصفہان ہی میں کتاب العلانی مکمل کی۔

بیں شیخ کے ہمراہ پچیس سال رہا۔ شیخ کا قاعدہ یہ تھا کہ جب کوئی نئی کتاب ہاتھ لگتی تو عرف ان مقالات پر نگاہ ڈالتا، جہاں اہم و مشکل مسائل پر بحث ہوتی۔ اور اس طرح مصنف کے مرتبہ علمی کے متعلق فوراً رائے قائم کر لیتا۔

ایک دن ابو علی سینا شیخ علاء الدولہ کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا، اور وہاں ابو منصور الجبائی (ایک نسخے میں الجبائی) بھی موجود تھا۔ لغت کے کسی مسئلے پر گفتگو چل پڑی۔ جب شیخ نے اپنے خیالات کا اظہار کیا، تو ابو منصور جبائی کہنے لگا۔ شیخ صاحب! آپ صرف فلسفی ہیں لغت سے آپ کو کیا سروکار؟ شیخ اس طعنہ پر چل گیا، اور اسی دن سے کتب لغت کا مطالعہ شروع کر دیا۔ خراسان سے ابو منصور لازہری کی مشہور تصنیف کتاب اللغۃ متکوائی۔ اور تین سال کی مسلسل محنت کے بعد اس فن میں وہ کمال پیدا کیا کہ دنیا حیرت زدہ ہو گئی۔ اس کے بعد تین قصیدے لکھے، جن میں تانوس و تادر الفاظ بھر دیے۔ اور تین کتابیں لکھیں: ایک ابن العمید کی طرز پر۔ دوسری الصاحب کے انداز میں۔ اور تیسری الصابی کی روش پر۔ ان سب کی ایک جلد بندھوائی۔ پھر اس بلکہ کو قندے خراب کر دیا۔ اور علاء الدولہ سے التجا کی کہ یہ کتاب ابو منصور کے سامنے پیش کر کے کہے کہ شکار کھیلنے وقت یہ شیل سے

۱۵ الصاحب ابو القاسم اسماعیل بن عیاد (۳۲۶ھ - ۳۸۵ھ) موبد الدولہ (۳۶۶ھ - ۳۸۵ھ)

کا وزیر اور ایک بڑے پاسے کا عالم تھا۔ روایات الاحیاء

۱۶ الصابی سے مراد ابراہیم بن بلال بن ابراہیم بن زہرون الصابی (۳۸۵ھ - ۴۰۰ھ) ہے۔ حالات

حرف الالف میں ملاحظہ ہوں۔ نیز ملاحظہ ہو انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، لفظ الصابی۔

طی تھی۔ چنانچہ علامہ المدولہ نے ابو منصور کو بلا کر یہ فرضی کہانی سنائی۔ اور حکم دیا کہ اس کے مطالب پر ذرا روشنی ڈالیے۔ چوں کہ اس کتاب میں بے حد مشکل الفاظ بھرے ہوئے تھے۔ ابو منصور پریشان ہو گیا اور کہنے لگا کہ یہ الفاظ کبھی دیکھنے میں نہیں آئے۔ اس پر شیخ نے کہا، کہ فلاں فلاں الفاظ فلاں فلاں کتب لغت میں موجود ہیں۔ اور یہ یہ کتابیں بہت مشہور و معروف ہیں۔ ابو منصور سمجھ گیا کہ اس کا مصنف خود شیخ ہے ۵ اور یہ حرکت اُس دن والے طعنے کا انتقام ہے۔ چنانچہ ابو منصور نے اُس گستاخی کی معافی مانگی، اور کافی عذر خواہی کی۔ اس کے معالجہ شیخ نے لغت میں ایک مشہور و بے مثال تصنیف کی، جس کا نام لسان العرب ہے۔ ابھی یہ کتاب مسودے ہی کی صورت میں تھی کہ شیخ کا انتقال ہو گیا، اور کسی کو اتنی ہمت نہ پڑی کہ اُس مسودے کو کتابی صورت میں مرتب کرتا۔ ۱۰

شیخ کا ارادہ تھا کہ وہ اپنے طبی تجربوں کو کتاب القانون کا حصہ بنادے۔ اور اس غرض سے اپنے بعض تجارب قلم بند کیے۔ لیکن بد قسمتی سے یہ تحریریں القانون کی تکمیل سے پہلے ہی گم ہو گئیں۔ صرف ایک دو واقعات ہم تک پہنچے ہیں، جنہیں ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

۱۵ ایک دن شیخ پر دردِ سر کا حملہ ہو گیا۔ اور اسے اندیشہ ہوا کہ کہیں کثیف مادہ حجابِ راس میں اتر کر باعثِ درم نہ بن جائے۔ اس لیے فوراً برف منگوائی۔ کوٹ کر ایک کپڑے میں لپیٹی اور وہ کپڑا سر پر رکھ دیا۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ سر کا مادہ سیال منجمد ہو گیا، حجابِ راس سمٹ کر مضبوط بن گیا، اور ساتھ ہی دردِ سر بھی غائب ہو گیا۔

۲۰ خوارزمی میں ایک جتن دالی عورت سے کہا کہ تم مرقی مٹلاب، شہد و شراب خرا ۲۰ ملا خوارزم، دلی رگستان میں جیل خانہ کے جوب میں ایک ملازم جس کے علاوہ نام بھی خوارزم یا خیوہ ہے۔

ملا کر پیو، کسی اور دوا کے قریب مت جاؤ، شفا ہو جائے گی۔ مرینہ صرف چند روزوں میں شوسیر یہ دوا پی گئی اور شفا یاب ہو گئی۔

شیخ نے جرحیان میں المختصر الاوسط فی المنطق لکھی جسے بعد میں کتاب النجاة کا مقدمہ بنا ڈالا۔ اس کتاب کا ایک نسخہ شیراز میں جا پہنچا وہاں کے علمائے اس کتاب کو پڑھا، تو بعض مقامات محل اعتراض معلوم ہوئے۔ شیراز کے ایک قاضی نے تمام اعتراضات لکھ کر ابوالقاسم الکرمانی کے ہاں بھیج دیے، جو ایراسیم بن بابا الدیمی کا دوست تھا۔ ایراسیم بن بابا علم باطن کا استاد تھا، ساتھ ہی ابوالقاسم کے لیے شیخ کی کتاب کا ایک نسخہ بھی بھیج دیا۔ اور پیغام شے بھیجا کہ یہ تمام اعتراضات شیخ ابن سینا کی خدمت میں برائے جواب بھیج دیے جائیں۔ جب ابوالقاسم شیخ کے ہاں پہنچا، تو شیخ نے جلدی جلدی تمام اعتراضات پر نگاہ ڈالی اور مجھ سے کہا کہ قلم، دوات اور کاغذ لاؤ۔ میں سچاس ورق اندر سے اٹھالایا۔ نماز عشاء بعد شیخ سامنے رکھی اور مجھے اپنے بھائی کے ساتھ شراب پلانے کے لیے پاس بٹھالیا۔ آدھی رات تک تو ہم شراب پلاتے رہے۔ جب مینہ نے غلبہ کیا تو اجازت لے کر چلے گئے۔ صبح سویرے شیخ کا نوکر مجھے بلانے آیا۔ میں گیا، تو مصلے پر سچاس اوراق کی ایک تحریر پڑی تھی۔ کہنے لگا، یہ اوراق ابوالقاسم الکرمانی کے ہاں لے جاؤ اور اس سے کہنا کہ جلدی اس لیے کی ہے تاکہ شیرازی قاصد کو انتظار نہ کرنا پڑے۔

جب قاصد شیراز میں واپس پہنچا اور تمام واقعہ سنایا، تو ہمارے ملک میں شیخ کے تبحر علمی و زود نویسی کا شور مچ گیا۔

شیخ نے آلات رصد سے چند مشاہدات کرنے کے بعد ایک رسالہ بھی لکھا تھا جس میں خود آٹھ سال تک مشاہدہ کو اکیس میں مصروف رہا، تاکہ بطلی مہر

سرحدات کو سمجھ سکوں اور مجھے کچھ نہ کچھ کام یابی ہوئی۔
شیخ کی ایک تصنیف کا نام کتاب الانصاف تھا۔ جب سلطان مسعود کے
عساکر نے (جب سلطان اصفہان کی طرف جارہا تھا) شیخ کو لوٹا کھسوتا، تو یہ کتاب
بھی غنائع ہو گئی، اور پھر نہ مل سکی۔

- ۵ شیخ کے تمام قویٰ بہت اچھے تھے۔ اور قوت شہوانیہ بالخصوص بہت
بر دست تھی۔ کثرت جماع کے نتائج آخر مرتب ہو کر رہے جس دن باب الکرم پر
علامہ الدولہ اود تاش فراش میں جنگ ہوئی۔ شیخ پر قویٰ کا حملہ ہو گیا۔ اس ڈر سے کہ
میں شکست کھا کر بھاگتا نہ پڑے۔ شیخ نے ایک دن میں آٹھ دفعہ حقنہ کیا، تاکہ
جلدی شفا نصیب ہو۔ بار بار حقنہ کرنے سے انتڑیوں میں زخم ہو گئے اور تکلیف
بڑھ گئی۔ ساتھ ہی علامہ الدولہ کے ہمراہ ایفج تک سفر کرنا پڑا۔ جس سے ایک اور
۱۰ پیچیدگی پیدا ہو گئی۔ یعنی مرگی (جو عموماً قویٰ کا نتیجہ ہوتی ہے) نے حملہ کر دیا۔
شیخ نے حکم دیا کہ حقنہ کے پانی میں دو گرین خراسانی اجوائن ملا دی جائے۔ تاکہ
سج جاتی رہے۔ طبیب نے (جو شیخ کے علاج پر متعین تھا) یا تو جہالت اور یا بددیانتی
سے پانچ گرین اجوائن ڈال دی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انتڑیوں کے کثرت تکلیف دہ
۱۵ بن گئے۔

۱۵ سلطان مسعود بن محمود بن بکتگی خزنوی (۴۳۲-۴۴۰ھ) یہاں مصنف نے پیر غلطی کھائی ہے
سلطان مسعود ۴۳۲ھ میں تخت نشین ہوا ہے۔ اور شیخ بوملی سینا ۴۲۵ھ میں فوت ہو جاتا ہے غالباً
سلطان محمد جلال الدولہ بن محمود (۴۲۱-۴۳۲ھ) کے لشکریوں نے شیخ کو لوٹا ہو گا۔
۱۵ کرخ نام کے کئی شہر ہیں اور یہاں غالباً وہ کرخ مراد ہے جو عراق مجسم کے علاقہ طالقان
بالع میں ہے۔ - (ذہبت ص ۶۵)

۱۵ کرخ نام کے کئی شہر ہیں اور یہاں غالباً وہ کرخ مراد ہے جو عراق مجسم کے علاقہ طالقان
بالع میں ہے۔ - (ذہبت ص ۶۵)

شیخ مرگی کے لیے مشرود ذلیطوس (کی معجون۔ مترجم) کھایا کرتا تھا۔ بعض بد نیت
 لوگوں نے اس میں افیون ملا دی، تاکہ شیخ ہلاک ہو جائے اور ان کی بددیانتیا
 (جو شیخ کے مال و متاع میں کر چکے تھے) چھپی رہیں۔ بعض دوست شیخ کو اسی حالت
 میں اصفہان لے گئے۔ وہاں اپنے علاج سے کچھ اچھا ہو کر چلنے پھرنے کے قابل ہو گیا
 اور علاء الدولہ کی مجلس میں آنے جانے لگا لیکن کثرتِ جماع کا بدستور عادی رہا۔
 اب صحت بگڑ چکی تھی۔ کبھی بیمار ہو جاتا اور کبھی اُٹھ پڑتا۔ جب علاء الدولہ اصفہان
 سے ہمدان کو روانہ ہوا، تو یہ بھی ساتھ چل پڑا۔ راستے میں بیماری کا پھر حملہ ہو گیا
 خدا خدا کر کے ہمدان میں پہنچا۔ جب اسے معلوم ہو گیا کہ جسمانی مشین کا ہر بُز
 ڈھیلا پڑ چکا ہے اور قوتِ مدافعت کم زور ہو گئی ہے تو اس نے علاج چھوڑ دیا
 اس کے بعد کہا کرتا تھا: "میرا مُدبّر (قوتِ مدافعت) اب تدبیر سے عاجز آ چکا
 ہے۔" آخر وقتِ سفر آ پہنچا اور دنیا نے اسلام کا یہ روشن ستارہ اٹھادون برس
 تک تجلیاں برسانے کے بعد ۲۸ھ کو ہمیشہ کے لیے ڈوب گیا۔ (إِنَّا لِلّٰہِ
 وَإِنَّا إِلَیْہِ رَاجِعُونَ۔ مترجم)۔

ابوالفضل بن یامین الیہودی الحلبی المعروف بالشریط

حلب کا ایک یہودی، جس نے شرف الطوسی سے تعلیم حاصل کی۔ باوجود
 شرف الطوسی، ریاضی کا ماہر تھا، اس کے دلائل غیر حکمی ہوا کرتے تھے ابوالفضل
 نے اس سے مختلف علوم مثلاً علم العدد، حلّ تقاویم وغیرہ حاصل کیے۔ اور
 جنم پتریاں بنانے کا فن بھی سیکھا۔ بعض دیگر علوم کا بھی مطالعہ کیا لیکن
 کمال پیدا نہ کر سکا۔

آغازِ حیات میں ابوالفضل کھجوروں کی رستیاں بٹا کرتا تھا۔ ان رستیوں کو عربی میں شریطہ کہتے ہیں اور اسی لیے شریطی کے نام سے مشہور ہو گیا۔ یہودیوں میں ایک ممتاز ہستی تھی۔ کچھ طب بھی جانتا تھا جس سے عوام کا علاج کیا کرتا تھا۔ آخر میں سودائی ہو گیا۔ عقل زائل ہو گئی اور ۶۲۷ء میں لاؤلفوت ہو گیا۔

ابوالفضل الخازمی المنجم نزل بغداد

- بغداد کا ایک منجم جوتشی، جس کی پیش گوئیاں اس کا سربراہ شہرت تھیں جانتا کم تھا۔ لیکن دعویٰ بڑے بڑے تھے ۵۸۲ھ میں یوں اتفاق ہوا کہ کواکب سبعہ (عطارد، زہرہ وغیرہ) برج میزان میں جمع ہو گئے۔ اس پر الخازمی نے فوراً یہ اعلان کر دیا کہ عنقریب ایک ایسی آندھی چلے گی، جو تمام انسانی آبادی کو تباہ کر کے رکھ دے گی۔ اطرافِ زمین میں بھونچال آئے گا اور دنیا میں بڑے بڑے حوادث رونما ہوں گے۔ ۱۰ شرف الدولہ العسقلانی کے سوائے باقی سارے جوتشیوں نے الخازمی کے ساتھ اتفاق کیا۔ شرف الدولہ (ذریعہ مصر) کی رائے یہ تھی کہ ستاروں کے اس اقرار سے قطعاً کوئی حادثہ رونما نہیں ہو گا۔ اس لیے کہ ایک ستارے کی نحوست کو دوسرے کی سعادت کم کر دے گی۔ اس روز نہ تو آندھی چلے گی اور نہ کوئی بھونچال آئے گا۔ ۱۵ چوں کہ لوگ الخازمی کے خاصے معتقد تھے۔ اس لیے جنگوں اور ہجڑوں میں بھاگ گئے۔ ہجڑوں نے غار کھود لیے اور میدانوں نے تہ خانے بنا لیے۔ آخر وہ دلی آگیا۔ گرمیوں کا موسم تھا۔ کافی تیز گرمی پڑی لیکن نہ تو کوئی آندھی چلی نہ کہیں زلزلہ آیا۔ اس پر تمام جوتشی سخت طر مندہ ہوئے۔ لوگوں نے انہیں گالیوں دیں۔ شاعروں نے ان کی ہجو لکھی۔ ابوالغنائم محمد بن المسلم الواسلی نے الخازمی

کے متعلق لکھا :-

”اس عاجز کی طرف سے خازمی سے کہو کہ جہادی اثنانہ کا مہینہ گزر چکا ہے اور رجب آگیا ہے لیکن نہ تو وہ تمھاری یادِ عمر چلی اور نہ کوئی دم دار ستارہ نمودار ہوا۔ تم تو کہتے تھے کہ سورج سیاہ ہو جائے گا اور بے شمار شہاب ٹوٹیں گے۔ آخر یہ سب کہاں گیا۔“

اللہ کی شان دیکھیے کہ جس شخص کو اپنے مال کی خبر نہیں ، وہ دوسروں کے متعلق اس طرح کی پیش گوئیاں کرتا پھرتا ہے۔ اپنی تقویم کو فرات میں پھینکو اور یقین جانو کہ تمھارے سنہری اضطرلاب سے معمولی لکڑی اچھٹی ہے۔ مجھے پہلے ہی یہ توقع تھی کہ جوتشیوں کی یہ پیش گوئی غلط نکلے گی۔ اور الحمد للہ کہ میری توقعات پوری ہوئیں۔ اور کوئی بات خلاف نہیں ہوئی۔

دنیا کا مدبر صرف اللہ ہے۔ ستاروں کو الٰہی انتظام میں قطعاً دخل نہیں۔ مشتری، زہرہ، زحل اور قطبی ستارہ سب مٹ جائیں گے۔ اللہ کا ہزار ہزار شکر ہے کہ سچائی ظاہر ہو گئی اور ظنون و شکوک کی ظلمتیں پھٹ گئیں۔ اب ان منجموں کو چاہیئے کہ اپنے اصول و قواعد کی بے ہودگی کا اعلان کریں اور اپنی تصانیف کو جلا دیں۔“

ابوالفرج بن ابی الحسن بن سنان

کمال فن، شہرت و علو منصب میں اپنے والد کا ہم سر تھا۔ ابوالحسن (جس کا ذکر پہلے گذر چکا ہے) کا والد اور ابوالحسن بن سنان کا بیٹا تھا۔

ابوالفتوح نجم الدین ابن السری المشرقی ابن الصلاح سینا طی الاصل

بغداد میں تعلیم حاصل کی دمشق، ریاضی اور طب میں کمال پیدا کرنے کے بعد
بغداد سے نکل پڑا۔ اور نور الدین محمود بن زنگی کے پاس جا پہنچا۔ نور الدین نے اس کی
بہت عزت کی اور یہ دمشق میں بڑی آن بان سے رہنے لگا۔ یہاں ابوالحکم الطیب الشاعر
المغربی سے ملاقات ہوئی۔ ابوالفتوح خود بیان کرتا ہے کہ یہ ابوالحکم میرا استاد تھا۔
جس سے میں نے بغداد میں ریاضی پڑھی تھی۔ اور جب ہم دوبارہ دمشق میں جمع ہوئے
تو ابوالحکم مجھ سے کہنے لگا: "بھائی! جو چیزیں تم نے بغداد میں مجھ سے پڑھی تھیں۔
اب یہاں وہی چیزیں میں تم سے پڑھنا چاہتا ہوں، کہ میں سب کچھ بھول بیٹھا ہوں
اور تم نے سب کچھ یاد کر لیا ہے؟"

ابوالفتوح کے اصول ازلیں محقق و محکم اور اس کے حواشی (دوسری کتابوں) نہایت عمدہ تھے۔ اچھا محقق تھا۔ ایک علمی و عالی النسل خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ ۵۴۵ھ ختم ہونے کو تھا کہ دمشق میں اس کی وفات ہو گئی۔

ابوالقاسم القسری المنجم

البرقہ کا رہنے والا، جو علم نجوم، جوتش، جمل تقاویم و طبیعت میں خاصی دسترس
۱۵ لے نور الدین محمود بن زنگی۔ آٹا بکاشام (۵۴۵ھ - ۵۵۵ھ) کا قیصر افراتھا۔ عرصہ حکومت
از ۵۴۵ھ تا ۵۶۹ھ۔ ۵۲ ابوالحکم القسری کے حالات آگے آ رہے ہیں۔

رکھتا تھا۔ اور سیف الدولہ علی بن عبداللہ بن حمدان کا ندیم و مصاحب تھا۔
ابن نصر الکاتب کتاب المفادضہ میں لکھتا ہے :-

”امیر سیف الدولہ کے منجم ابوالقاسم الرقی نے مجھے بتلایا کہ میں
عند الدولہ کے عہد میں بغداد پہنچا۔ بدین پر صرف ایک چادر تھی۔
وہاں علم نجوم وغیرہ چھوڑ کر تجارت شروع کر دی۔ ایک دن کاغذ فروشت
کے بازار سے گزر رہا تھا کہ ایک دکان پر ابوالقاسم القصری کو
تقویم بتاتے دیکھا۔ میں قریب گیا اور عمل دیکھنے لگا۔ اُس نے
سراٹھا کر کہا ”کیا دیکھتا ہے، آگے چل! یہ میرے دیکھنے کی چیز نہیں۔“
لیکن میں وہیں کھڑا رہا۔ جب وہ فارغ ہو چکا تو میں نے کہا کہ تم
نے دوہرا عمل کیا اور دوہری ضربیں دی ہیں۔ اگر تم یوں.....
کرتے تو اس لمبے عمل سے بچ جاتے۔ یہ کہہ کر میں وہاں سے چل دیا
اور القصری میرے پیچھے دوڑا۔ قریب آ کر میرے سر کو چومنا اور
معافی مانگی۔ پھر میرا نام پوچھا۔ میں نے بتلایا، تو میری شہرت کی
وجہ سے مجھے فوراً پہچان لیا۔ مجھ سے مکان کا پتا پوچھا۔ اس کے
بعد ہماری اکثر ملاقاتیں ہوتیں، اور وہ اپنے شکوک مجھ سے حل کرتا
اس طرح ہم یکے دوست بن گئے۔“

ابو قریش المعروف عیسیٰ الصیدلانی

المہدی کا طبیب تھا۔ سوانح نگاروں نے اس کا ذکر اس لیے نہیں کیا کہ یہ کوئی

۱۳۳۵ھ - ۱۳۴۲ھ - ۵۲ ابوالقاسم القصری کے حالات آگے آرہے ہیں۔

قابل حکیم تھا۔ بلکہ اس لیے کہ طبی اتفاقات کی بہ دولت بڑا بن گیا تھا اور اس کے واقعات عبرت و ندرت کے لحاظ سے دل چسپ تھے۔

آغاز میں یہ ایک مفلس انسان تھا۔ اتفاقاً المہدی کی ایک بیوی (الخیزران) بیمار ہو گئی۔ اس نے ایک خادمہ کو اپنا قارورہ دے کر ہدایت کی کہ بازار میں کسی اجنبی و نادان طبیب سے اس کا معائنہ کرائے۔ خادمہ اتفاقاً ابو قریش کے ہاں جا

نکلی۔ حکیم نے پوچھا۔ "کس کا قارورہ ہے؟" کہا "ایک ضعیفہ کا۔" ابو قریش بولا "غلط۔ یہ تو ایک ملکہ کا قارورہ ہے، جس کے پیٹ میں ایک بادشاہ تعمیر ہو رہا ہے (یعنی حاملہ ہے)۔ یہ فقرہ کسی غور و فکر کا نتیجہ نہ تھا بلکہ جی میں ایک بات آگئی اور کہہ دی۔

جب اس خادمہ نے ملکہ کو یہ فقرہ سنایا، تو وہ بے حد خوش ہوئی۔ اسے معلوم

۱۰ نہ تھا کہ وہ حاملہ ہے۔ کہنے لگی اُس دکان کو بھول نہ جانا۔ اگر یہ حمل والی بات صحیح نکلی تو ہم اُسے اپنا طبیب خاص بنالیں گے۔ جب کچھ عرصے کے بعد حمل ظاہر ہو گیا تو المہدی بہت خوش ہوا اور فوراً دو خلعت اور تین سو دینار خادمہ کے ہاتھ حکیم کو بہ اس پیغام بھیجے، کہ تمہاری پیش گوئی کا ایک حصہ درست نکلا ہے۔ اگر دوسرا بھی درست نکلا تو ہم تمہیں اپنا مصاحب بنالیں گے۔

۱۵ حکیم نے اس غیر متوقعہ نعمت پر اللہ کا شکر ادا کیا اور کہنے لگا کہ میں نے تو یہ نہی بڑا ناک دی تھی۔ ٹھیک ہی نکل پڑی۔

نواہ کے بعد خیزران کے یطی سے موسیٰ الہادی کی ولادت ہوئی۔ مہدی بے حد مسرور ہوا اور عین اس وقت خادمہ نے ابو قریش والا قصہ یاد دلایا۔ مہدی نے اُسے فوراً دربار میں طلب کیا۔ گفتگو کی تو سمجھ گیا کہ علم کے لحاظ سے کورا

۲۰ ہی ہے۔ لیکن اس کی پیش گوئی کی وجہ سے اس کی عزت کی اور مصاحبین میں شامل کر لیا۔

ایک مرتبہ موسیٰ الہادی سخت بیمار ہو گیا اور درباری حکیموں مثلاً البقریش
عبداللہ الطیفوری، داؤد بن سرافیون (داؤد بن سرافیون، یوحنا بن ماسویہ
کا بھائی تھا اور اس کا والد سرافیون باجرمی کا طبیب تھا) کے علاج سے کوئی
افاقہ نہ ہوا، تو حکیموں سے کہنے لگا: "تم لوگ میرا مال کھاتے ہو، میرے ہی ٹکڑوں پر
پلتے ہو۔ لیکن مصیبت میں میری بالکل پرواہ نہیں کرتے۔" البقریش کہنے لگا: "قبلہ
۵ عالم! ہمارا کام صرف کوشش ہے۔ شفا تو اللہ دیتا ہے۔ اس پر موسیٰ الہادی
بگڑ گیا۔ فوراً الربیع کو بلا کر کہنے لگا: "دیکھو ربیع! نہر عمر میں ایک نہایت تنہا
طبیب رہتا ہے، اسے فوراً طلب کرو اور ان تمام حرام خوروں کو فوراً قتل کر ڈالو۔"
ربیع نے اس طبیب کی طرف فوراً قاعد بھیج دیا لیکن ان طبیبوں کو قتل نہ کیا وہ جانتا
تھا کہ شدت مرض کی وجہ سے شاہی عقل تو اذن کھو چکی ہے۔

جب وہ طبیب آیا تو بادشاہ نے پوچھا: "کیا تم نے ہمارا قارورہ دیکھا ہے؟"
کہا: "جہاں پناہ ادا دیکھا ہے۔" تو پھر تمھاری کیا رائے ہے؟ "میری رائے یہ ہے کہ
حضور والا کو نو گھنٹے کے بعد آرام ہو جائے گا۔" باہر نکل کر طبیبوں سے کہا کہ گھبراؤ
نت ایسے فکر ہو اور گھروں میں جا کر آرام کرو۔ بادشاہ نے اس طبیب کو دس ہزار

لے یہاں مصنف نے غلطی کی ہے۔ یوحنا بن ماسویہ اور خود ماسویہ کے حالات میں گزر چکا ہے
کہ ماسویہ داؤد بن سرافیون کی ایک کینز پر عاشق ہو گیا تھا۔ جبریل نے وہ کینز خرید کر ماسویہ
کے حوالے کی، جس کے بطن سے یوحنا اور سیناٹیل پیدا ہوئے۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ قفلی نے
داؤد کو یوحنا کا بھائی کس طرح بنا ڈالا۔ بھائی تو اسی صورت میں بن سکتا تھا کہ داؤد کو بھی
اپنی ہی کینز کا بیٹا سمجھا جائے۔ لے باجرمی، باجرما کا اسم منسوب ہے، جو ارض الحجزیرہ
میں رقبہ کے پاس ایک شہر کا نام ہے۔ (معجم البلدان یا قوت)

لے بغداد سے دو فرسنگ کے فاصلے پر ایک بستی۔ (زہد ص ۱۶۶)

دراہم ادویہ کے لیے عنایت کیے۔ یہ رقم تو حکیم نے پاس رکھ لی اور صرف چند پیسوں کی دوائیں منگو کر شاہی خواب گاہ کے ساتھ والے کمرے میں رگڑوانا شروع کر دیں۔ بادشاہ جب دوا کے متعلق پوچھتا تو کہتا۔ بس حضور! تیار ہو رہی ہے۔ غالباً حضور بھی رگڑنے اور کوٹنے کا شور سن رہے ہوں گے۔ بادشاہ یہ جواب سن کر خپ ہو جاتا۔ جب نو گھنٹے گزر گئے، تو بادشاہ کی وفات ہو گئی اور باقی طبیب سزائے موت سے بچ گئے۔

یوسف بن ابراہیم، عیسیٰ بن المحکم طبیب سے روایت کرتا ہے کہ عیسیٰ بن جعفر بن ابی جعفر المنصور اس قدر موٹا ہو گیا تھا کہ چلنے پھرنے سے بھی رہ گیا تھا۔ ہارون الرشید کو فکر پیدا ہوئی اور حکیموں کو علاج کے لیے بلایا لیکن کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی۔ آخر ابو قریش ہارون الرشید کے ہاں گیا اور کہنے لگا کہ حضور کے عم زاد بھائی کا معذہ کام کرتا ہے اور جسم کی مشینری حسب معمول چل رہی ہے لیکن زندگی میں امراض و غموم بھی آتے رہتے ہیں۔ ایسے حالات میں موٹے آدمی کو بہت تکلیف ہوتی ہے۔ ایک طرف دماغی بے چینی اور دوسری طرف وزنی جسم میں کا نتیجہ یہ ہوا کرتا ہے کہ ہڈیاں اس قدر زیادہ گوشت اٹھانے سے انکار کر دیتی ہیں۔ اعمال طبعی میں فتور واقع ہو جاتا ہے۔ تو اے دماغی جواب دے بیٹھے ہیں اور آخر زندگی ختم ہو جاتی ہے۔ میری ناقص رائے یہ ہے کہ آپ اپنے چچا زاد کو کسی مصیبت میں مبتلا کر دیں مثلاً کوئی الزام عائد کر دیں، جائداد پر قبضہ جمالیں یا اس کا کوئی عزیز تر میں خادم اس سے چھین لیں۔ غم کی وجہ سے اس کا موٹا پا جاتا رہے گا۔ ہارون الرشید نے کہا کہ تجویز تو درست ہے لیکن اس وقت میں ایسی کوئی تدبیر نہیں سوچ سکتا۔

یوسف بن ابراہیم مولا ابراہیم بن المہدی۔

عیسیٰ بن المحکم الرشقی کے حالات حرف العین میں گزر چکے ہیں۔

تم ہی کوئی حیلہ نکالو۔ اگر تمہاری تدبیر کام یاب ہوگئی، تو میں تمہیں دس ہزار دینار انعام دوں گا۔ اور اسی قدر رقم عیسیٰ سے دلو اول گا۔ ابوقریش کہنے لگا۔ میرا پس حیلے سیکڑوں ہیں لیکن آپ اپنا کوئی ذی مرتبہ خادم میرے ہمراہ بھیجیں، تاکہ عیسیٰ غصے میں آکر مجھے قتل ہی نہ کر ڈالے۔ رشید نے یہ بات مان لی۔

۵ ابوقریش، عیسیٰ کے پاس گیا۔ اس کی نبض دیکھ کر کہنے لگا کہ میں مسلسل تین دن تک آپ کی نبض دیکھتا رہوں گا۔ جب تین دن گزر چکے تو کہنے لگا کہ آپ کی حالت سخت محدث ہو چکی ہے اور آپ چالیس دن کے اندر اندر فوت ہو جائیں گے۔ آپ وصیت وغیرہ مرتب کر چھوڑیں۔ اور اگر چالیس دن تک آپ کی موت واقع نہ ہوئی، تو پھر صرف تین دن میں آپ کو اچھا کر دوں گا۔ یہ کہہ کر حکیم رخصت ہو گیا اور عیسیٰ انتہا درجے کی بے چینی میں مبتلا ہو گیا۔ تہ دن کو چین تہ رات کو فہید۔

۱۰ ابوقریش کو خطرہ تھا کہ کہیں ہارون الرشید بھائی پر رحم کھا کر اسے سب کچھ تہانہ دے۔ اس لیے کہیں روپوش ہو گیا۔ چالیس دن کے اندر اندر چربی گھل گئی اور اس کی پیٹی بہت زیادہ کھل گئی۔ جب ہارون الرشید کو معلوم ہوا کہ عیسیٰ کافی ڈبلا ہو گیا ہے۔ تو حکیم کو ہمراہ لے کر عیسیٰ کے ہاں گیا۔ ابوقریش کو دیکھتے ہی عیسیٰ نے کہا۔ "بھائی جان! مجھے اجازت دیجیے کہ اس کا فرطیب کا خون پی لوں۔"

۱۵ پھر پیٹی باندھ کر کہنے لگا۔ غور فرمائیے، کتنا ڈبلا ہو گیا ہوں۔ پیٹی کتنی ڈھیلی ہو چکی ہے اور دماغی کوفت کا تو کچھ نہ پوچھیے۔ یہ چالیس یوم میرے لیے جہنم تھے ہارون الرشید نے فوراً سجدہ شکر ادا کیا اور کہا "میرے عزیز بھائی اللہ نے تمہیں نئی زندگی عطا کی۔ اس حکیم کا احسان تم اتار ہی نہیں سکتے۔ میں نے اس کے ساتھ دس ہزار دینار کا وعدہ کیا ہوا ہے۔ اور اب تم سے کہتا ہوں کہ اسی قدر رقم تم بھی اسے ادا کرو۔ عیسیٰ نے تعمیل کی۔ اور ابوقریش میں ہزار دینار لے کر گھر

چلا آیا۔

عباس بن علی بن المہدی کہتا ہے کہ ہارون الرشید نے اُمّ موسیٰ کے باغ میں ایک مسجد بنوائی تھی۔ جہاں جمعہ کو اہل حرم و اقارب مل کر عموماً الجمعہ ادا کیا کرتے تھے اور خود ہارون الرشید فرات النہر امامت سرانجام دیا کرتے تھے۔ ایک دن سخت گرمی تھی۔ میرے والد علی بھی نماز جمعہ کے لیے وہاں گئے اور ادائے نماز کے بعد اپنے گھر (جو سوئی بھٹی میں واقع تھا) آ گئے۔ سخت گرمی کی وجہ سے والد محترم شدید درد میں مبتلا ہو گئے۔ بغداد کے تمام طبیب بلائے۔ ان میں ابو قریش بھی شامل تھا۔ جب ابو قریش نے دیکھا کہ تمام حکیم مناظرے میں الجھے ہوئے ہیں اور کسی فیصلے پر نہیں پہنچ سکتے، تو اس نے روغن بنفشہ، عرق کلاب اور سرکہ منگوا کر سب کو ملا دیا۔ پھر اس میں ایک بٹی بھگو گرد والد کے سر پر رکھ دی۔ جب کچھ ۱۰
نہی سر میں جذب ہو گئی، تو دو اور پٹیاں یکے بعد دیگرے سر پر رکھیں۔ درد سر غائب ہو گیا اور باقی حکیم شرمندہ ہو کر گھر کو چل دیے۔

ایک اور حکایت یوں بیان کی جاتی ہے کہ ایک مرتبہ ابراہیم بن مہدی رقبۃ (الجزیرہ کا ایک شہر) میں سخت بیمار ہو گیا۔ ہارون الرشید نے حکم دیا کہ ابراہیم کو بغداد میں اس کی والدہ کے پاس پہنچا دیا جائے۔ ان دنوں بختی شروع موسم کا ۱۵
دادا بختی شروع مہدی کا معالج خاص تھا۔

جب ہارون الرشید سفر سے بغداد میں واپس آیا تو ابراہیم کو نہایت بری حالت میں پایا۔ سوکھ کر کانٹا ہو چکا تھا۔ چربی لگی چمکی تھی۔ ہر طرف بالوسی چھائی ہوئی تھی، اور بخار نہایت تیز تھا۔ ابو قریش کہنے لگا کہ میں ابراہیم کا یوں علاج

۱۶ ہارون الرشید اور موسیٰ الہادی ہر دو بھائی تھے۔ موسیٰ الہادی کی والدہ کا نام الخیزان تھا۔ یہاں اُمّ موسیٰ سے مراد یہی ہے۔

کر دیں گا۔ کہ وہ میرے جانے سے پہلے ٹھیک ہو جائیں گے۔ اس کے بعد کوٹوال کو بلا کر کہا کہ تین موٹے موٹے چمڑے منگواؤ۔ اور انھیں ذبح کر کے عبات کیے بغیر کل تک کہیں لٹکا دو۔ دوسرے دن ابو فریش برف میں لگے ہوئے تین ہندوانے لے کر ابراہیم کے پاس پہنچا اور کہنے لگا کہ نوش فرمائیے۔ ابراہیم نے کہا۔ ”آپ کھانے کو کتنے میں اور سختی شروع مجھے ہندوانوں کی بوتل نہیں سونگھنے دیتا۔“ اُس نے کہا یہ تو کھانے ہی پڑیں گے۔ چنانچہ ابراہیم نے ایک پھانک کھائی۔ حکیم نے دوسری پھر تیسری دی۔ یہاں تک کہ یہ دو ہندوانے کھا گیا۔ تیسرا ہندوانہ چیرنے کے بعد کہنے لگا کہ پہلے دو ہندوانے تولدت کی خاطر تھے۔ اب یہ تیسرا یہ غرض علاج ہے۔ اس کے بعد ایک طشت لانے کا حکم دیا۔ اور معاً ابراہیم کو تھے شروع ہو گئی۔ جو کچھ کھایا تھا اُس سے چار گنیا ہر آگیا۔ سخت زرد رنگ کی عسٹرا دی تھی۔ اس کے بعد ابراہیم پر گرم کیبل ڈال دیے گئے۔ اسے بے حد پسینہ آیا۔ ظہر کے وقت بیدار ہوا، تو بھوک سی محسوس ہوئی۔ حکیم نے وہ تین بھنے ہوئے چمڑے منگوائے۔ پیٹ بھر کر کھانا کھایا اور سو گیا۔ غروب آفتاب سے قبل پہلے بیدار ہوا تو بیماری کا نشانہ تک نہ تھا۔ اس کے بعد پھر کبھی اس مرض کا حملہ نہ ہوا۔

ابو مخلد بن یحییٰ شوع الطیب النضاری

جندلیسا پور کے مشہور گھرانے سے تعلق رکھتا تھا۔ بغداد میں علم طب حاصل کیا۔ اور یہ حیثیت طیب کافی شہرت پائی۔ اس کے ہاتھ میں شفا تھی۔ خوش اخلاق و بلند عادات تھا۔ کافی لمبی عمر پائی۔ اور ۳۱۰ھ میں فوت ہوا۔

ابو یحییٰ المروزی الطیب

اسے المروزی بھی کہتے ہیں۔ ابولشرمی بن یونس کا استاد تھا اور بغداد میں ایک فاعل طبیب سمجھا جاتا تھا۔ اس کی تمام تصانیف سریانی زبان میں ہیں۔

ابو یحییٰ المروزی المهندس

مقدم الذکر احمدیہ ابو یحییٰ ذو علاحدہ شخصیتیں تھیں۔ یہ بغداد میں رہا کرتا تھا۔ اور اپنے عہد کا مشہور مهندس تھا۔

ابو یعقوب الہوازی

اپنے عہد کا ایک مشہور طبیب، جسے عبدالدولہ نے شفاخانہ بغداد میں متعین کیا تھا۔ کافی ذہنی و تجربہ کار تھا۔ ادویات تیار کرنے کا طریقہ از بس پسندیدہ تھا۔ اس نے شکنجبین پر ایک مقالہ بھی لکھا تھا۔

الْأَيْتَاءُ فِي إِسْمَاءِ الْحُكَمَاءِ

این ابی رُمثہ (بعض نسخوں میں رُمثہ و رُمثہ)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک جراح طبیب تھا۔ آنحضرت

کی مہرِ نبوت کو پھینسی وغیرہ سمجھ کر کہنے لگا۔ "حضرت! اگر اجازت ہو تو اس کا علاج کر دوں کہ صنعتِ جراحی میں کامل ہوں۔" فرما لے لگے تم صرف طبیب ہو، اور کامل صرف اللہ کی ذات ہے۔

ابن وصیف

بغداد کا ایک فاضل ترین طبیب، جو ۳۵۰ھ میں زندہ تھا اور آنکھوں کے علاج میں ماہر تھا۔ اس کے ہاں دور دور سے طلبہ استفادے کے لیے آیا کرتے تھے چنانچہ اندلس سے احمد بن یونس الحرانی الاندلسی اپنے بھائی سمیت اس حکیم کی خدمت میں آیا تھا

احمد بن یونس بیان کرتا ہے کہ ایک دفعہ ابن وصیف کے پاس آنکھوں کے سات مریض علاج کے لیے آئے۔ ان میں سے ایک خراسانی تھا۔ خراسانی کو سامنے بیٹھا کر اس کی آنکھوں کا معائنہ کیا تو معلوم ہوا کہ اس کی آنکھوں میں ہر وقت پانی بھرا ہوا ہے اور نظر تقریباً جا چکی ہے۔ حکیم نے اپریشن کے لیے کافی فیس مانگی۔ خراسانی نے صرف اتنی درہم نکال کر کہا کہ واللہ میرے پاس اس کے علاوہ ایک پیسہ تک نہیں ہے حکیم کو اختیار آگیا۔ اور جب اسے اپنی طرف کھینچا تو کندھے پر ہاتھ چا پڑا۔

۱۔ احمد کا والد یونس الحرانی، حران (شام) کا رہنے والا تھا۔ یہاں سے اندلس چلا گیا۔ یہ وہی یونس ہے جو اپنی تیار کردہ معجون کا ایک سقیہ پندرہ دینار میں بیچا کرتا تھا۔ (حالاتِ حروف الیاء میں) اس یونس کے دو لڑکے تھے، احمد اور عمر۔ یہ دونوں اندلس سے مشرق میں آ گئے۔ اور ثابت بن سنان، ابن الوصف الکمال اور دیگر فضلاء وقت سے استفادہ کرتے رہے۔

کیا دیکھتا ہے کہ قمیص کے نیچے ایک چھوٹے سے بٹوے میں کچھ دینار ہیں۔ حکیم کو آگ لگ گئی اور کہنے لگا۔ ”مردود! تو نے ابھی قسم کھا کر کہا تھا کہ میرے پاس اور کوئی پیسہ نہیں ہے۔“ مرثیہ منت زاری پر اتر آیا۔ حکیم کہنے لگا تو نے قسم کھا کر مجھے دھوکا نہیں دیا، بلکہ اپنے رب کو فریب دیا ہے۔ اور پھر اس خدا سے نصرت کی بھی امید رکھتا ہے؟ یہ لے اپنے استی درہم اور گھر کی راہ لے، میں تجھ جیسے بد عہد کا علاج کرنے کے لیے تیار نہیں۔“

ابن سیمویہ (ایک نسخے میں سیموئیل)

ایک مشہور یہودی منجم جو (۱) کتاب المدخل الی علم النجوم (۲) کتاب الامطار کا مصنف ہے۔

ابن ابی رافع

کتاب اختلاف الطوائع کا فاضل مصنف۔

ابن ابی حنیۃ المنجم البغدادی

بغداد کا ایک منجم جو جعفر بن المکتفی المنجم کا شاگرد و صاحب تھا۔

ابو علیہ المکتفی باللہ کا بیٹا۔ پیدائش ۲۹۴ھ۔ حالات حرف النجم میں۔

ابن مندویہ الاصفہانی (احمد بن عبد الرحمن بن مندویہ البعلی)

اصفہان کا ایک شیریں کلام و خاندانی طبیب جس نے طب پر ایک نہایت عمدہ کُتاش لکھی ہے۔ عضدالدولہ کے تعمیر کردہ شفاخانے میں جو بیس اطباء متعین تھے ابن مندویہ ان میں سے ایک تھا۔ فضل و ادب کی دولت سے مالا مال تھا اس کی چند کتابیں یہ ہیں :-

(۱) کتاب الشعروالشعرا - نہایت عمدہ و قابل تعریف کتاب ہے بعض کہتے ہیں کہ اس کا مصنف ابن مندویہ کا والد تھا۔ اس کا والد (عبدالرحمان بن مندویہ مترجم) ایک طبع الکلام شاعر اور عالم نحو و لغت تھا۔ خود ابن مندویہ بھی ایک بلند پایہ ادیب و شاعر اور طبیب تھا۔

(۲) کتاب نفق الجاحظ فی نقضہ للطیب (۳) کتاب الجامع الکبیر (۴) کتاب الاغذیۃ (۵) کتاب الطبخ - (ایک نسخے میں البطح) (۶) کتاب المغیث فی الطب (۷) کتاب الکافی فی الطب (۸) چند طبی رسائل جو اہل اصفہان کی خاطر لکھے گئے تھے۔

ابن مقسّر المصری

مصر کا ایک مشہور طبیب جو الحاکم کا معالج خاص تھا۔ ہر خید کہ ہم تک اس کی کوئی تصنیف نہیں پہنچی اور نہ یہ معلوم ہے کہ وہ صاحب فن بھی تھا یا نہیں۔ تاہم

۱۵ الحاکم بامر اللہ (۳۸۶ - ۴۱۱ھ) خاندان علویہ مصریہ کا چھٹا خلیفہ۔

اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ یہ نہایت قابلیت سے علاج کرتا تھا اور اس کے ہاتھ میں شفا تھی۔

الحاکم کے بیمار میں زندگی کے بلند مدارج پر پہنچا اور حیب بیمار ہو گیا تو الحاکم خود عیادت کے لیے گیا اور حیب فوت ہو گیا تو الحاکم کو بہت عرصہ پہنچا اور گزشتہ تعلقات کا پاس کرتے ہوئے اس کے وراثا کو کافی دولت عنایت کی۔ ۵

ابن اللجلاج

منصور عباسی کے عہد میں ایک مشہور طبیب تھا۔ حیب منصور عباسی آخری حج (جس میں منصور کی وفات ہو گئی تھی) پر گیا۔ تو اس کے ساتھ منجموں میں سے ابوسہل بن نوحخت اور اطباء میں سے ابن اللجلاج بھی تھا۔

۱۰۔ ابن دینم النصرانی الطیب البغدادی

بغداد کا یہ طبیب قعر شاہی میں المعتقد سے پہلے اس کے بعد اور خود المعتقد کے عہد میں بہ حیثیت طبیب کام کرتا تھا۔ ستائیس کے قریب بغداد میں موجود تھا اس طبیب نے ہر لحاظ سے بہت ترقی کی۔ مناصب عالیہ پر فائز ہوا۔ عمدہ شہرت حاصل کی۔ حسن علاج میں پیر طوی رکھتا تھا۔ اپنے ہنر سے بے شمار دولت کمائی۔ اور نہایت شان و شوکت سے زندگی بسر کی۔ ۱۵

این قلیذی المتحکم الصائی البعلبکی

بعلبک کا ایک حکیم جو الاخشید محمد بن طنج کا مصاحب تھا اس کی پیش گوئیاں عموماً غلط نکلتی تھیں۔ خاصہ دولت مند آدمی تھا۔ اور اس کی جنم پتری میں سهم الغیب بھی پڑا ہوا تھا۔

این ابی طاہر دایک نسخے میں طاہر

یغداد کا ایک متحکم و پیش گو جس کی جنم پتری میں سهم الغیب پڑا ہوا تھا۔ اور اس کی پیش گوئیاں عموماً درست نکلتی تھیں۔

این العظیم

عہد بویہ کا طبیب و متحکم، علوم اداتل کا فاضل، جو ایران، بصرہ و عراق میں مشہور و معروف تھا۔ علاج عمدہ کرتا تھا۔ اور یہی اس کا ذریعہ معاش تھا تقریباً ۳۰ سالہ میں فوت ہوا۔

این السیدی (ایک نسخے میں السیدی دوسری السیدی)

مصر کا ایک عالم، فاضل و تجربہ کار متحکم جو عمل اصطلاب و حرکات کو اکب سے آگاہ تھا اس نے بعض آلات خود بھی ایجاد کیے۔ جن کی وضع قطع نہایت عمدہ

اور عمل بالکل صحیح تھا۔

ابن السندی کہتا ہے کہ حیب ^{۳۳۵} میں وزیر ابو القاسم علی بن احمد البحرانی

دایک نسخے میں البحرانی نے اپنی وفات سے کچھ عرصہ پہلے قاضی ابو عبد اللہ القضاہی

اور ابن خلف البزاق کو حکم دیا کہ وہ کتب خانہ قاہرہ کی پڑتال کریں۔ کتابوں کی مکمل

فہرست بنائیں اور بوسیدہ جلدوں کی مرمت کرائیں، تو میں بھی کتب خانے

میں بہ اس غرض پہنچا کہ دیکھوں نجوم، ہندسہ و فلسفے پر کس قدر کتابیں موجود

ہیں۔ بعد از ملاحظہ ان فنون کی ۶۵۰ کتابیں نکلیں۔ نیز دو کُرے برآمد ہوئے۔

ایک تانبے کا جسے لبطی موس نے تیار کیا تھا۔ اور جس پر یہ عبارت لکھی ہوئی تھی۔

”یہ کُرہ امیر خالد بن یزید بن معاویہ کا عطا کردہ ہے۔“

ہم نے اس کُرے کی عمر کے متعلق حساب لگایا، تو معلوم ہوا، کہ اس کو تیار ہوئے

ایک ہزار دو سو پچاس سال گزر چکے ہیں۔ دوسرا کُرہ چاندی کا تھا جس پر مرقوم تھا

”یہ کُرہ ابو المحسن الصوفی نے عضد الدولہ کے لیے تیار کیا تھا۔“

اس کا وزن تین ہزار درہم ہے۔ اور میں نے تین ہزار دینار میں

خریدا ہے۔“

بنو موسیٰ بن شاکر

۱۵

کتاب جبل بنی موسیٰ کے مصنف جن کا کچھ ذکر موسیٰ بن شاکر کے ضمن میں

آچکا ہے۔ یہاں ابنا کی فہرست میں ان کی شمولیت مناسب معلوم ہوتی تھی۔

اس بے کچھ اور حالات درج کیے جاتے ہیں۔

یہ کل تین بھائی تھے، محمد، احمد و حسن بنو موسیٰ کے نام سے مشہور تھے۔

اور ان کی اپنی اولاد بنو المتحجم کہلاتی تھی۔ چوں کہ موسیٰ مامون کا مصاحب تھا۔ اس لیے بنو موسیٰ بھی الطاف شاہی کے موردینے رہے۔

موسیٰ ایک جاہل انسان تھا۔ جو ابتدا میں رہ نہ سکتا تھا۔ فوجی لباس پہنتا تھا اور تجربہ کار بہادر انسان تھا۔ اس کا دستور یہ تھا کہ نماز عشا کے بعد لباس بدل لیتا۔ نصف منہ ڈھانپ لیتا اور اپنے سرخ گھوڑے کی ٹانگوں پر سفید کپڑا لپیٹ دیتا تھا، تاکہ اندھیرے میں محفل (سفید پاؤں والا گھوڑا) معلوم ہو اور پہچانا نہ جاسکے۔ اس کے بعد شہر سے کوسوں دور قافلوں اور تنہا مسافروں کو لوٹتا اور صبح سے پہلے واپس آکر صلوٰۃ صبح میں شامل ہو جاتا تھا۔ اس نے ایک آدمی جاسوس بھی رکھا ہوا تھا۔ جو اسے آنے جانے والے مسافروں کے متعلق اطلاعات بہم پہنچاتا تھا۔ جب اس کی بد اعمالیاں حد سے بڑھ گئیں۔ اور شہرت بد ہر سو پھیل گئی تو حکام نے اسے گرفتار کر لیا۔ لیکن نمازیوں کی شہادت پر کہ یہ ہر روز صبح و عشا

۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

کی نماز باقاعدگی کے ساتھ مسجد میں ادا کرتا ہے۔ اسے شہ کا فائدہ دے کر چھوڑ دیا گیا۔ اس کے بعد اس نے توبہ کر لی اور پھر وفات ہو گئی۔

موسلی کی وفات کے بعد خلیفہ نے ان تینوں بچوں پر اسحاق بن ابراہیم المصعبی کو اتالیق مقرر کر کے انھیں بیت الحکمتہ میں بھجی بن ابی منصور کے زیر نگرانی داخل کر دیا۔ اور ان کا اس قدر خیال رکھا کرتا تھا کہ جب روم سے اسحاق کی طرف خط لکھتا

تو اسحاق کو تاکید کرتا کہ ان بچوں کا خا عس خیال رکھے اور ان کے حالات سے وقتاً فوقتاً اطلاع دیتا رہے۔ اسحاق عموماً کہا کرتا تھا کہ مامون نے مجھے ان

بچوں کی دایہ بنا رکھا ہے۔ ان بھائیوں کی حالت قدرے خراب تھی۔ اس لیے کہ وظیفہ تھوڑا ملتا تھا۔ لیکن یہ ایں مہر یہ سب کے سب محنتی تھے۔ سب سے بڑا

ابو جعفر محمد علم ہندسہ، نجوم، اقلیدس اور المجسطی کا ماہر بن گیا۔ اس نے منطق اعداد ہندسہ اور نجوم کی بے شمار کتابیں جمع کیں۔ ملازمت سے پہلے بھی کتابیں

جمع کرنے کا اسے جنون تھا۔ رفقہ رفقہ عظمائے سلطنت میں شمار ہونے لگا۔ جب اہل خراسان کی سلطنت کو ترکوں نے تباہ کر دیا اور عراق پایہ تخت بن گیا تو ابو جعفر محمد

کا منصب اور بڑھ گیا اور اس کی نارغ المحالی کی یہ کیفیت تھی کہ ہر سال شاہی دربار ایران اور دمشق سے اسے تقریباً چار لاکھ دینار موصول ہوتے تھے۔ اس کے چھوٹے

بھائی احمد کی آمدنی ستر ہزار دینار سالانہ تھی۔ احمد، محمد سے علم میں کم لیکن صنعت حیل میں بڑھا ہوا تھا اور اس فن میں اس کی مثال متقدمین میں بھی نہیں مل سکتی۔

سب سے چھوٹا الحسن بے حد ذہین تھا۔ اس نے استاد سے اقلیدس کے عرف چھ مقالے پڑھے اور باقی خود مطالعہ کر کے نئے نئے نظریے قائم کیے جافظہ بہت

اچھا تھا اور تخیل نہایت تیز۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے بعض ایسے مسائل کا استخراج کیا، جن تک متقدمین کا دماغ نہیں پہنچ سکا تھا۔ مثلاً زاویے کو تین متساوی اقسام

میں تقسیم کرنا اسی کی اختراع ہے۔ اسی طرح خطوط میں بھی چند جڑیں پیدا کیں یہ ہر وقت انہی مسائل میں اُچھا رہتا تھا۔ اور اگر کسی محفل میں شریک ہوتا تو کسی شریک محفل کی بات اس کے کانوں تک نہ پہنچ سکتی تھی۔ اس لیے کہ یہ اپنے افکار میں دوبارہ رہتا تھا۔ الحسن خود بیان کرتا ہے کہ ایک دن میں اتنی دیر تک کسی مسئلے کو سوچتا رہا کہ جب ہوش آیا تو آنکھوں کے سامنے اندھیرا سا چھا گیا اور میں یوں محسوس کرنے لگا کہ گویا بے ہوش ہو گیا ہوں یا نیند میں ہوں۔

ایک دن ماموں کے دربار میں الحسن اور المروالروزی اکٹھے ہو گئے۔ موخر الذکر یوں تو اقلیدس و الجسطی کا ماہر تھا۔ لیکن استنباط مسائل کی قابلیت نہیں رکھتا تھا الحسن نے کہا "تم مجھ سے کوئی علمی سوال پوچھو، اور میں تم سے" چوں کہ المروالروزی بحث و مناظرے سے ہمیشہ گھبراتا تھا۔ اس لیے ماموں سے کہنے لگا "جہاں پناہ! میں الحسن سے کیا بحث کروں، جس نے اقلیدس کے صرف چھ مقالے پڑھے ہیں۔" ماموں ایسے شخص کو مہندس ہی نہیں سمجھتا تھا، جس نے اقلیدس باقاعدہ کسی استاد سے نہ پڑھی ہوتی (ماموں نے حیرت زدہ ہو کر الحسن سے حقیقت دریافت کی تو کہنے لگا "بندہ پرور! اگر میں جھوٹ بولتا چاہوں تو اس الزام سے انکار کر سکتا ہوں۔ اقلیدس کے متعلق مجھ سے کوئی سوال پوچھا جائے۔ میں اس کا جواب دے سکتا ہوں، لیکن میں جھوٹ بولنا پسند نہیں کرتا۔ حقیقت یہ ہے کہ میں نے چھ مقالے استاد سے پڑھے تھے اور باقی تمام کتاب اپنی محنت سے حل کر لی ہے۔ اب میری حالت یہ ہے کہ اقلیدس کے علاوہ علم ہندسہ کا کوئی مسئلہ ہو اسے فوراً سمجھ لیتا ہوں۔ اور دوسری طرف المروالروزی صاحب کی کیفیت یہ ہے کہ تمام اقلیدس اساتذہ سے سبقاً سبقاً پڑھی ہے لیکن علم ہندسہ کے کسی معمولی سے مسئلے کو بھی نہیں سمجھ سکتے۔" ماموں کہنے لگا کہ یہ سب کچھ درست ہے میں تمہاری قابلیت

سے انکار نہیں کرتا لیکن تمہیں معاف بھی نہیں کر سکتا۔ اقلیدس علم ہندسہ کی ابجد ہے۔ جس طرح ابجد کے بغیر تقریر و تحریر کا وجود نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح اقلیدس پڑھے بغیر علم ہندسہ کا حصول مشکل ہے۔ اور تم نے اقلیدس کو محض کتاب کی وجہ سے نہیں پڑھا۔

ابن رضوان المصری

پورا نام علی بن رضوان بن علی بن جعفر الطیب۔ المستنصر کے عہد میں مصر کا مشہور عالم تھا۔ پانچویں صدی کے وسط میں گزرا۔ آغاز میں عام نوشتنیوں کی طرح سڑک پر بیٹھ کر روزی کما یا کرتا تھا۔ بعد میں کچھ منطق و طب پڑھ لی۔ مغلق زبان استعمال کیا کرتا تھا، اور تحقیق و تنقید سے عاری تھا۔ یہاں ہمہ اس کے ہاں غلبہ حصول علم کے لیے آیا کرتے تھے اور اس کی شہرت دود و دریا تک پھیلی ہوئی تھی۔ چند کتابیں بھی لکھیں۔ جن کے مضامین ادھر ادھر سے ماخوذ تھے اور ان میں کوئی چیز طبع نادانہ تھی۔

ابن بطلان کے حالات میں ہم ذکر کر چکے ہیں کہ ابن رضوان کے ساتھ اس کے علمی مباحثے اکثر ہوا کرتے تھے جن میں سے بعض کا ذکر ہم دہیں کر چکے ہیں۔ ابن رضوان نے ایک کتاب فی احکام النجوم لکھی جن میں بطلی موس کے بعض اقوال کی تشریح کی۔ ایک اور کتاب جالی نوس کی طبعی تصانیف کی ترتیب و طریق مطالعہ پر سپرد قلم کی۔ اس میں بہت کچھ اسکندری مصنفین کے اقوال سے مدلی ہے۔

۱۵۔ المستنصر بالله (۵۴۴ھ - ۵۸۶ھ) خاندان علویہ مصر کا آٹھواں فرماں روا تھا۔

ابن رعنوان کے شاگرد و طب، منطق و نجوم پر استاد کے بعض ایسے اقوال نقل کرتے تھے جنہیں سن کر بے تحاشہ ہنسی آئے۔ ابن رعنوان مصر میں برسوں تعلیم و تدریس میں مصروف رہا، اور ۳۶۱ھ میں وفات پائی۔

ابن رعنوان کا خط حکماء کی طرح نہایت عمدہ تھا۔ حروف کی نشست نظر قریب اور خط کھلا کھلا۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک مقالہ میری نگاہ سے گزرا ہے، جو الحسن بن الحسن بن الہیثم نے "نورِ قمر" پر لکھا تھا۔ یہ مقالہ اس قدر عمدہ خط میں لکھا ہوا ہے اور صحت مضامین و عبارات کا وہ اہتمام کیا گیا ہے کہ ابن رعنوان کے کمال کا نقشہ آنکھوں کے سامنے کھچ جاتا ہے۔ اس مقالے کے آخر میں یہ عبارت درج ہے :-

"یہ مقالہ علی بن رعنوان بن علی بن جعفر الطیب نے اپنے قلم سے لکھا۔ اور اس کی کتابت سے جمعے کے دن نصف شعبان ۳۲۲ھ میں فارغ ہوا۔"

والآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

۱۔ الحسن بن الحسن بن الہیثم ابو علی المہندس البصری تدریس مصر کے حالات حروف الحما میں گزر چکے ہیں۔

اشاریہ

(۱)

اس اشاریہ کا بیشتر حصہ میرے ایک عزیز نسیم اقبال بی اے، ادیب فاضل نے تیار کیا ہے، اور حقیقت یہ ہے کہ اگر عزیز مذکور کی ہمت اور محنت شامل حال نہ ہوتی تو شاید یہ کٹھن منزل میں تہماٹے نہ کر سکتا۔ اس عرقریزی اور جگر کاوی کے لیے میں عزیز کا شکریہ ادا کرتا ہوں +

نوٹ (۱)، اس اشاریہ میں ویباچہ اور حواشی کے اسماء شامل نہیں۔

(۲) انگریزی ہند سے سوانح حیات کی علامت ہیں۔

اشخاص

(الف)	
آدم ۲۰ ، ۲۵۲	ایلاہیم بن سنان بن ثابت بن قزو البواسلی ۹۳
ایلاہیم علیہ السلام ۳۹۸ ، ۳۹۹	ایلاہیم بن صالح ۳۰۰ ، ۳۰۱ ، ۳۰۲ ، ۳۰۳
ایلاہیم (تمیز جویس) ۲۲۹ ، ۳۳۹	ایلاہیم بن الصباح ۹۴
ایلاہیم بن بابا الدلی ۵۴۸	ایلاہیم بن العسل ۶۱ ، ۹۲ ، ۱۹۵ ، ۱۹۶
ایلاہیم بن کوش العسلی ۶۰ ، ۶۳ ، ۱۹۳	ایلاہیم بن عبد اللہ ۶۹ ، ۷۰ ، ۸۷ الناقد النضری
ایلاہیم بن حبیب ۹۱ الفزازی	ایلاہیم بن عثمان بن نیک ۲۰۳ ، ۲۱۱
ایلاہیم بن زہرون ۱۱۹ البواسلی	

ابراهيم بن عدي تب ٢٤٢	المبيقون ٨١
ابراهيم بن فزارق ١١٤	ابن الادمي محمد
ابراهيم قويري الواسطي ١١٩	ابن الحسين ٣٩٢ ، ٣٨١
ابراهيم بن المهدي ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥	ابن ابي خبة ٥٦٣
ابواسحاق ٢٠٤ ، ٢٠٨ ، ٢١٢ ، ٢١٣	ابن ابي داود ١٥٤
٢١٠ ، ٢٩٨ ، ٥٠٠ ، ٥٠١	ابن ابي رافع ٥٦٣
٥٠٤ ، ٥٥٩ ، ٥٦٠	ابن ابي رمة ٥٦١
ابراهيم بن نصر بن الطيب ١١١	ابن ابي طاهر ٥٥٦
ابراهيم بن بلال الواسطي ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩	ابن اقلح اندلسي ٢١٥ ، ٢٢٢ ، ٥٠٥
١٤٢ ، ١٤٥ ، ٢٤٩ ، ٤٥٢	ابن الياذيا ٢٢٣
٢٥٦	ابن البطرقي ٤٢ ، ٤٣ ، ٩٠
ابراهيم بن يحيى النقاش ٩٢	ابن بطران مختارين ١٣٩ ، ١٤٠ ، ٣١١ ، ٣٩٦ ، ٢٠٣
المعروف بن لادز قيل	الحسن بن عبدون ٢٠٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٦ ، ٢٢٣
ابرخش ٢٣ ، ٦٢ ، ١٥٨ ، ١٢٤	٥٤١
١٨٨ ، ١٥٠	ابن لقيته الوزير ١٤٢ ، ١٤٣
ابرخش الشاعر ١٠٩ ، ١٥٨	ابن كيش (ويحيى ابراهيم بن كوش العشاري)
ابرخش ٢٨١	ابن بنت المتى المكفوف ٣٣١
ابرقليدس ١٥٢	ابن بهرين ٦٤ ، ٦٨
البسقلانوس ١٠٢ ، ١١٢ ، ٢٨١	ابن حبل سليمان بن ٢٥ ، ٢٤ ، ١٨٥ ، ٢٣٢ ، ٢٦٢
ابن الرومي ١١١	حسان اندلسي ٢٧٣ ، ٣٩٩ ، ٢٢١ ، ٢٤٤
المونيوس النجار ٩٦ ، ٩٩ ، ١٠٢ ، ١٨٩	ابن النجم ٢٢٥ ، ٣٨٣

ابن الجوزی	۱۴۱	ابن عمرو المغازلی	۳۸۸
ابن الحجاج اللندسی	۹۲	ابن العمید	۵۲۶، ۱۰۱
ابن حمدون التمیم	۲۹۱	ابن عیینہ	۲۳۳
ابن خلف الدراق	۵۶۷	ابن الغضائری (دیکھیے مسعود بن ابی محمد عرف ابن یزید)	
ابن النجار	(دیکھیے حسن بن سوار)	نیز ابن الغضائری	
ابن داؤد بن مرافیقین	۲۱۳	ابن القادسی	۱۴۱
ابن دیم	565	ابن قلیذی	566
ابن رائق	۲۷۹	ابن کاتب حلیم	۱۰۲
ابن رضوان علی بن	۲۹۵، ۲۹۶، ۳۰۳، ۳۰۴	ابن کریم، الحسین	
رضوان بن علی مصری	571، ۳۰۵	ابن اسحاق بن ابراہیم	۱۴۱، ۱۷۷، 243، ۳۸۸، ۴۱۹
ابن الزاغونی	۲۲۷	ابن زید الکاتب ابو احمد	
ابن السمعانی المنطقی	529، ۷۲، ۵۳۰	ابن الجلاج	565
ابن السنیدی	566، ۵۶۷	ابن المسلمۃ الوزیری	۳۶۳
ابن سیمویہ یہودی	563	ابن مقشّر	564
ابن سینا، ابو علی بن سینا	۸۵، ۸۶، ۳۲۰، ۳۹۰، ۳۹۱	ابن المقفع، عبداللہ	۶۷، ۶۸، 306
	۳۹۲، ۳۳۲، 531، ۵۳۹	ابن المنجم، ابو العباس	۱۷۲، ۲۵۱
	۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۶، ۵۴۸	ابن مندویہ الاعنقانی	564
ابن شیران	۳۶۹	ابن المہذب	۳۸۵
ابن طارہ	۱۳۷	ابن ناعمہ	۷۰
ابن العجم	566	ابن النجادی	۵۳۱
ابن العطار، مسیحی بن ابی		ابن ندیم	(دیکھیے محمد بن اسحاق التمیم)
البقایا، ابراہیم ابو الخیر	۳۹۱، 431، ۴۳۲، ۵۳۰		

الوكبرين الصالحين، ابن ماجه 523 ، 522

البوكيري الصير ٢٥٤

البوكريه
۲۳۳

اليوم تقيم القبرواتي ٣٨٢

ابو حفص بن احمد بن

عبداللہ ولد حبیب 509

الوجيع الخاذا 509' 42

الواجب على النحوى ١٤٠

البحر الطبیب 519

١٥١ ٢٠٠٥

ابو الحسن بن أبي الفرج

۵۵۲' 510' 1۴۴

الإمام الحسن البصري

الوالحسن بن التميمي

۴۴۷ | امین الدولہ

الوالحسن البخاري ٥١٩

يواالحسن المحراني ١٤٣، ١٤٢، ١٤٥

٢٩٤ بوالحسن الديلمي

والحسن بن الراغوثي ١٤١

الحسن بن دثنا 518

الحسن بن الطيب 510

ابوالخیر المجرانی 524	ابوالحسن صدیقی ۱۴۳
ابوالخیر بن النعمان ۲۳۴	ابوالحسن عروسی ۵۳۶
ابوالخیر بن شریک الملک ۴۰۸	ابوالحسن القشیری اندلسی ۱۰۲
ابوالخیر المسمی العطار (دیکھیے ابن العطار)	ابوالحسن المتکلم ۲۴۲
ابوداؤد الیہودی 524	ابوالحسن المغربي ۲۵۴
ابوالرضی ۲۱۳	ابوالحسن الدقاق ۳۷۰
ابوروح الصابی ۷۱	ابوالحسن رئیس ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷
ابوریکان البیرونی (دیکھیے بیرونی)	ابوالحسن الخواری ۲۵۶
ابوزکریا الضمیری ۳۱۲	ابوالحسن الشہلی ۵۳۷
ابوزید بنی ۷۲	ابوالحسن الصوفی ۵۶۷
ابوسعید بن دحدک ۵۲۲	ابوالحسن بن کشرکریا
ابوسعید علمانی الوفاء	المعروف تلمیذ سانی
525 ابوزجانی	۵۱۹، ۲۱۹
ابوسعید الارجانی 525	ابوالحسن بن نفاخ المجرانی 519
ابوسعید السیرفی النخوی ۴۱۹	ابوالحکم الطیب ۵۵۳، 520، ۲۵۹
ابوسعید البیہمی 525	ابوالحکم عبداللہ بن المنظف
ابوسفیان ۲۳۳	۵۲۲، 521
ابوسلمہ ۳۰۳	ابوالحسن بن عبداللہ المغربي
ابوسلمیٰ المنطقی ۹۱، ۹۷، ۱۳۱، ۱۳۷، ۳۱۲	ابوعنیفہ ۴۷۵
السجستانی ۳۸۳، ۳۸۲، 381	ابوحیان توحیدی ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۸
ابوسندی نوس 107	۳۸۲
	ابوالخیر بن ابی الفروع
	بن ابی الخیر 524

ابو عثمان بن يعقوب [٤٩، ٤٠، ٤١، ٤٣، ١٠٠]	ابو سهل الادجاني 526
الدشتي [٣٢٩، 527]	ابو سهل المسيحي 526
ابو العرب بن معيشه ٣١٥	ابو سهل بن نويخت ١٤٩، 526، ٥٢٤، ٥٤٥
ابو عصمه الصبيعي ٢١٢، ٢١٣	ابو سهل الكوهي (ديكهيي ويكن بن رستم)
ابو العلا الطيب 529	ابو الصقر القيصي ١٠٠
ابو العلا بن اسحاق ٢٢٣	ابو الصلت امير بن [١26، ٢٢٨، ٢٤٨، ٢٩٥]
ابو العلا بن كاتب ٥٠٥	عبد العزيز بن ابى الصلت [٢٩٩، ٣٢٤]
ابو علي بن ابى الخير المسحي	المغربي
٥30، ٥٣١ [بن العطار]	ابو طاهر الطيب العلوي ٢٩٩
ابو علي بن ابى قرة 527	ابو العباس بن المتحم (ديكهيي بن المتحم)
ابو علي بن الحواري ٢٩٩	ابو عبد الله بن الحاج الشار ١٤٣
ابو علي بن زرعه ٤٥	ابو عبد الله الدامغاني ٢٤٥
ابو علي بن السمع المنطقي (ديكهيي بن السمع)	ابو عبد الله القضاعي [٥٩٤]
ابو علي بن سملي 530	القاضي
ابو علي بن سينا (ديكهيي بن سينا)	ابو عبد الله بن القلاسي 528
ابو علي الغداسي النسوي ٣١٢	ابو عبد الله بن المرقضي ٥١٩
ابو علي بن مقله ٣٣٩	ابو عبد الله المروسي ٥١٢
ابو علي بن مكتبا التطراني	ابو عبد الله المرزباني ٣٢٤
١٤٣ [الكاتب]	ابو عبد الله التاتلي ٥٣٣، ٥٣٢
ابو علي المهندي المصري 528	ابو عبيد الجوزجاني ٥٣٨، ٥٣٩
ابو علي بن الوليد	ابو عثمان ٢٢٣
٢٤٥ [شيخ المعتزلي]	

٢٢٠ ، ٢١٤ ، ٢١٨	ابو القاسم بن عبيد	٢٣٢	ابو عمر
٥٥٢ ، ٥٥٣	ابو القاسم القصري	٥٢٧ ، ٢٢٥	ابو العيس الضميري
٥٢٨	ابو القاسم الكرواني	٢١٠ ، ٢٠٩	ابو عيسى
٢٩٤ ، ٢٩٦	ابو القاسم الوتار	٣٩٨	ابو عيسى بن المتحم
	ابن الوتار	٥٢٣	ابو غالب العطار
٥٥٥ ، ٥٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٦	ابو قريش عيسى الصيداني	٣٥٨	ابو الفطر بن البطريق
٥٥٤ ، ٥٥٨ ، ٥٥٤ ، ٥٥٦		٣١٢	ابو الفتح التوشجاني
٣٢٠	ابو باهر		ابو الفتح نجم الدين بن
٥٢٩	ابو محمد الاوحد	٥٥٣	السري المعروف بـ
٥٣٩	ابو محمد الشيرازي		ابن الصلاح
	ابو محمد بن عبد الباقي	٥٨٢ ، ٥١٠	ابو الفرج بن ابى الحسن
١٠٢	البغدادى الغرضي		بن سنان
	المعروف بـ قاضي بهارستان		ابو الفرج عبد الله
٣١٢	ابو محمد العروسي	٣٠٨ ، ٣١١	بن الطيب
١٤٢	ابو محمد المصلي الوزير	٥٥٢ ، ٥٥١	ابو الفضل الخازمي
٥٦٥	ابو محمد بن يحيى شوع	٥١٢ ، ٥١١	ابو الفضل بن سنان
٢١٣	ابو المعالي		ابو الفضل بن يامين
٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ١٠٤ ، ٢٠ ، ٢٦	ابو معشر الباقلي	٥٥١ ، ٥٥٥	المعروف بـ الشريطي
٣٠٤ ، ٢٩٩ ، ٢٣٥ ، ٢٢٦	جعفر بن محمد بن عمر	١٠١	ابو القاسم الانطاكي
٢٢٨ ، ٢١٨ ، ٣٦٠ ، ٣٣٢		٣٤٢	ابو القاسم بنى
٢٨٤ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥		٥٥٢	ابو القاسم الرقي

۵۲۲	احمد بن محمد بن محمد ابو نصر العزینی	۵۲۶	ابو منصور الازہری
۳۲۱	احمد بن سعید ابو عمر	۵۲۶	ابو منصور الجبائی
۲۳۲، ۲۳۳	احمد بن طولون	۴۷۴	ابو المنہج قرواش العقیلی
۳۷۱	احمد بن الطیب	۴۲۲	ابو مہیہ
۱۲۵	احمد بن عمرو الکلابسی	۴۰۲	ابو نصر العطار
۱۲۳	احمد بن عیسیٰ بن شیخ	۷۳، ۷۲	ابو ہاشم بن الجبائی
	احمد بن محمد صغانی	۳۲۳	ابو الورد
۱۲۵، ۱۲۴	اصطرا لابی ابو حامد		ابو الوفا البوزجانی (دیکھیے محمد بن محمد بن یحییٰ ابو الوفا البوزجانی)
۱۷۰، ۱۲۴	احمد بن محمد بن کثیر القرغانی	۳۸۸	ابو یحییٰ الیادردی
۱۲۱، ۱۲۵، ۷۰، ۶۸، ۶۷	احمد بن محمد بن مرثان	۳۳۳	ابو یحییٰ البطرقی
۲۸۶، ۱۷۸، ۱۲۳	ابن الطیب السخسی	۵۷۰، ۵۶۱	ابو یحییٰ المرؤززی
۲۰۹، ۲۷۰، ۱۲۶، ۹۷، ۹۲	احمد بن موسیٰ	۵۶۱، ۶۹	ابو یحییٰ المرؤزی
۵۷۰، ۵۶۹، ۵۶۷، ۲۱۰		۵۶۱	ابو یعقوب الاسواری
۲۹۸	احمد بن ہارون الشرائی	۱۰۱	ابو یوسف رازی
۱۲۴	احمد بن یوسف المنعم	۲۸۳، ۲۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷	ابو یوسف قلیس
۵۶۲	احمد بن یونس الحرانی	۳۵۱، ۳۵۰، ۲۸۸	
۳۵	اخروسیوس	۹۴	اثا فردی طس
۱۰۶	اخروی میدس	۷۴	اثا والس
۲۶، ۱۹	اخنوخ	۳۱۳	احمد بن ابی حاتم البعلبائی
		۱۷۰	احمد بن ابی طاہر
		۱۶۹	احمد بن بویہ الاقطع

۳۷، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴	ارسطو	۱۲۸، ۱۲۹، ۳۰، ۱۳۲	اتوان الصفا
۵۱، ۵۲، ۵۷، ۵۸، ۵۹		۳۳۲	
۶۰، ۶۱، ۶۳، ۶۴، ۶۵		۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲	ادریس علیہ السلام
۶۶، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۴، ۸۱		۲۳، ۲۴، ۲۷، ۲۹، ۱۲۳	
۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶		۲۲۸، ۲۵۲	
۸۷، ۹۲، ۹۵، ۱۰۲، ۱۲۷		۱۲۹، ۱۹۱	اذریاتوس
۱۲۹، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۸۵، ۱۸۷		۹۵	اراسیس
۲۲۲، ۲۲۶، ۲۴۷، ۲۸۲		۵۱	اراقلیدس
۳۰۶، ۳۱۳، ۳۲۱، ۳۳۷		۲۶	اراقلیطوس
۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۳		۶۲، ۶۵	اریس
۳۶۵، ۳۷۲، ۳۷۶، ۳۸۲		۳۶۱	اریجیر
۴۰۷، ۴۱۶، ۴۳۶، ۴۶۱		۵۱	ارخوٹس
۴۶۳، ۴۷۰، ۴۷۸، ۴۷۹		۱۲۲، ۱۲۱	اردشیر
۴۸۹، ۴۹۲، ۵۲۹، ۵۴۳		۱۱۳	ارستجانش
۶۲ ارستومانس		۵۲	ارستوقلیس
ارسطون والافلاطون ۴۴		۱۲۵	ارسطو الثانی القیاس
۵۳، ۱۰۹ ارسطیفس		(دیکھیے ارسطیفس)	ارسطیس
۴۸۳ ارس والیس		۱۱۵	ارسطرخس
۹۹، ۱۰۲، ۱۰۵، ۱۱۲، ۱۱۳ ارشمیدس		۹۴	ارسطن
۲۴۱، ۲۸۰، ۲۵۷		۵۱، ۱۵۳	ارسطوس
۸۱ ارطامن			

for More Books Click This Link
https://archive.org/details/@madni_library

۲۸۸	اسیدوس	۸۹	افلاطون صاحب الکی
۴۲	اسین		(افلاطون دوم)
۵۳۱	اشتاف	۱۲۲، ۹۵	اٹلی مون
۴۷۶	اشتات بن قیس	۵۲	اٹلی خورس
۶۸، ۶۷	اسطفس اسکندرانی	۹۱	اقرن
۱۵۶	اسطفس بابلی	۴۲	اقری طس
۱۱۲، ۱۹۲، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷	اسطفس بن بیل	۸۹	اقری طون
۲۲۶			اقری طون معروف
۹۵	اسطفس حرانی	۲۹۱، ۲۹۰	مزین
۴۳	اٹلی طفرس	۴۵	اقسان تس
۴۷۶	اعشی بن قیس	۵۱	اقسنو قراطیس
	اغٹاذی مون مصری (دیکھیے غوثا ذی مون)	۵۰	اقسوٹیا (امسوٹیا)
۸۱، ۷۶	افلس	۱۵۷، ۱۰۸، ۱۰۷	اقلی مس
۱۸۹	اغلو تن	۱۰۲، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۶	اقلیدس
۶۳	افسطیا	۱۰۶، ۱۰۷، ۱۱۲، ۱۲۵، ۱۵۴	
۲۷۳، ۲۷۲، ۲۷۱، ۲۷۰	افشین	۱۶۶، ۱۷۱، ۱۸۱، ۲۳۷، ۲۴۰	
۳۲۷	افضل وزیر	۲۴۱، ۲۹۱، ۳۰۶، ۳۲۳، ۳۲۶	
	افلاطون ۱، ۳، ۳۲، ۳۳، ۳۷، ۴۵، ۴۱، ۴۲	۳۸۳، ۳۹۵، ۴۵۷، ۴۸۰، ۴۸۱	
	۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۸، ۴۹، ۵۰	۴۸۹	
	۵۲، ۵۴، ۵۷، ۶۳، ۶۴، ۷۶، ۷۹	۴۲	اقناہ
	۸۲، ۱۰۹، ۱۳۹، ۱۴۳، ۱۸۱، ۱۹۷	۵۰	اٹتایا
	۲۶۲، ۲۸۲، ۲۹۱، ۳۵۳، ۴۶۲	۷۴، ۷۳	امقیدس
	۳۷۶، ۳۷۸، ۳۷۷، ۴۷۹		

۴۵، ۶۴	الطی بطرس	۶۷	الین روی
۴۶۴، ۱۱۱، ۱۱۵	انقیلاؤس اسکندر کی	۱۵۳	الیانوس رومانی
۹۵	انکساغورس	۳۴۴	ام سراج
۴۸	انناقرس	۲۸۸	امارس
۴۵۲، ۳۳۵، ۱۶۱، ۲۰	انوش	۶۶	امارقیس
۵۱	اناولن	۵۱	امقلاس
۴۲	اوٹوذلمیس	۶۸، ۶۷	امی خس
۴۲	اوٹوفرک	۱۵۷	امی خون
۴۱	اوخس	۲۸، ۲۷، ۲۲	امون
۹۴، ۷۷	اوذی مس	۷۰، ۶۹، ۶۷	امونیوس
۱۱۴	اوری باسیوس	۴۹۰، ۲۱۴، ۲۰۹، ۱۵۵	امین خلیفہ
۱۹	اورین دوم	۱۰۶	اتابو ماجن
۱۹	اورین سوم	۳۴۹	اتابو مصری
۱۵۲، ۱۱۲	اوطوقیوس	۱۱۵	انبون البطریق
۱۱۳	اوطولوتس	۴۲۰، ۱۱۲	اندروماخس
۱۴۸	اوغسطس	۸۱	اندرونیس
۶۶	اولم بیوس	۱۴۷	اندیاسیوس
۹۵	اولی طراؤس	۲۸	الانطاکی فیلسوف
۴۵	اوموطی	۱۴۷	الطیبوس
۲۸۸، ۲۵۱، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۵۵	اومیرس شاعر	۱۴۹	الطونیس
۴۲۱، ۱۲۶	اہرن القس	۱۹۱، ۱۴۷	انطونی نوس

یام لی خس	95	بختی شوع بن یحییٰ 161
ایڈغر	۳۵۴	بدد (غلام معتقد) ۱۲۲
ایرن	۱۰۰، 113	براق حکیم ۱۱۱
ایلاؤس	۲۲	براکہ ۲۱۲
ایحل	۲۶	برانیوس 140
ایوب بن حکم لصری ۴۲۱، ۴۲۲		برقٹوس اسکندی 153
ایوب (طیب علیہ السلام) ۲۶۰		برقلس دیدوش ۵۱، 138، ۱۳۹، ۳۷۲
(ب)		برمانیدس ۳۴، ۳۵، ۱۴۳
بابک	۲۷۱	بمذجمہر ۳۵۴
بازدوغوغیا	154	بیل ۷۱
بازی نوس	154	بسی لوخس ۲۲
بتانی	۱۴۹، ۱۵۲، ۲۲۴، 379	بشر یودی ۴۷۱
بختری	۴۰۰	بصری المعظم الحنفی ۴۶۹
بحکم	۲۷۵، ۲۷۷، ۲۷۹	بطالسمہ (بطالمہ) ۵۵، ۱۴۰، ۱۴۷، ۱۴۸
بخاری بن عباس ۱۳۱		بطلی موس بدلس 153، ۳۵۱
بخت نصر	۱۴۲، ۱۴۷، ۱۴۸، ۴۱۸	بطلی موس الغریب ۶۳، ۷۴، ۸۱، 140، ۴۱۷
بختی شوع	161	بطلی موس القلوی ۹۳، ۱۰۸، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۲۴
بختی شوع بن جبریل 157، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰		147، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰
بن بختی شوع ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۳۲۵		152، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۶۷
بختی شوع بن جبریل 155، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۶۱		147، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰
۲۱۴، ۲۲۹، ۲۶۶		147، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰

۴۴۱، ۳۸۵، ۱۶۲	بنوامیہ	بطلی موس لاغوس ۴۴
۴۴۴	بنو حارث الاصغر	بطلوؤس فیلاذلفوس ۴۵۹
۳۴۹	بنو معاویہ	بطلی ماثیوس ۴۹۴
۳۸۵	بنو زیات	بقراطین ایرافلیس ۳۰، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵
۳۹۱، ۳۱۵	بنو عباس	۸۹، ۹۵، ۹۶، ۱۴۵، ۱۴۱
۵۶۸، ۵۶۷، ۲۴۱، ۹۴	بنو ہاشم	۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵
۲۴۸	بنو موسیٰ متیم یعنی	۱۵۴، ۱۴۹، ۱۸۵، ۱۸۶
۲۱۹	بنو موسیٰ بن شاگرد	۱۸۹، ۲۲۶، ۲۶۵، ۳۶۹
۵۲۵، ۵۱۸	بنو ہاشم	۳۴۳، ۴۱۸، ۴۲۱، ۴۲۳
۲۹۴	بنیامین	۲۸۹، ۴۹۳، ۴۹۴
۱۴۴	یہاؤ والدہ بن عقیلہ	بقراطین تاس لوس ۱۴۵
۲۴۶، ۱۴۷	یہووالی	بقراطین دارقن ۱۴۵
۲۸	یہمن بن اردشیر	بقراط اول ۱۵۵
۵۱۰، ۳۱۸، ۲۶۳، ۱۱۸، ۱۱۶	یولس	بقراط ثانی ۲۵۴
۵۲۹، ۵۱۸، ۵۱۱	یولیدس	بقراط ثالث ۱۵۴
۱۴۹	یویبی	بقراط راج ۱۵۴
(پ)	بیرونی	بقراطون ۱۵۴
۲۰۶	بطرس	بلاذیوس ۱۴۵
		بی نوس (بلیس) ۱۰۲، ۴۱۰
		بنس رومی ۱۵۴
		بنو اسرائیل ۱۵۲

(ت)	تاش	۶۶
تاج الدین رشید ۲۹۸، ۲۹۹	تاذوسوس ۱۶۶	۱۶۶
تاج الملک ۵۲۴	تاذول ۱۶۷	۱۶۷
تاش فراش ۵۲۹	تاسلوس ۱۴۵	۱۴۵
تال خیس ۴۲	تالط لطس ۴۲	۴۲
تکین ۵۳۱	تالیس الملطی ۳۵۳، ۱۶۵، ۸۳، ۶۶، ۵۴	۳۵۳، ۱۶۵، ۸۳، ۶۶، ۵۴
تیمی مقدسی محمد بن احمد بن سعید	تاسطیوس ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷	۴۲، ۴۱، ۴۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷
۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶	۴۲، ۴۵، ۴۶، ۱۶۶، ۲۵۰	۴۲، ۴۵، ۴۶، ۱۶۶، ۲۵۰
توزول ۴۵۴	۳۳۶، ۴۰۵، ۴۱۹، ۴۲۰	۳۳۶، ۴۰۵، ۴۱۹، ۴۲۰
توفیق بن محمد ۱۶۳	تاسطی نوس ۲۴۶	۲۴۶
توما ۱۹۶	تادفرطس ۲۳۸، ۱۶۵، ۶۸، ۶۷، ۶۵، ۶۴	۲۳۸، ۱۶۵، ۶۸، ۶۷، ۶۵، ۶۴
تیا تالس ۵۱	تاؤل ۱۶۷، ۶۷، ۴۴، ۴۳، ۴۱	۱۶۷، ۶۷، ۴۴، ۴۳، ۴۱
تیا ذوق ۱۶۲، ۳۴۷، ۴۱۰	تراسا بلوس ۱۹۶	۱۹۶
تینکلوش بائی ۱۶۱	تیناس ۳۴۵	۳۴۵
(ث)	ثنویہ	۴۸۲
ثابت بن ابراہیم ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵	ثور ۴۷۷	۴۷۷
الحسن ۵۱۰، ۱۷۶	توسیوس شاعر ۱۶۸	۱۶۸
ثابت بن سنان ۱۱۹، ۱۶۱، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱	توفیل بن ثوما ۱۶۹	۱۶۹
۱۸۲، ۱۸۴، ۳۲۵، ۵۰۸	تیا فوس ۶۸	۶۸
ثابت بن قرہ ۶۱، ۶۸، ۷۱، ۷۴، ۷۵، ۹۸، ۱۰۰	تیناس ۱۶۸	۱۶۸
۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۹۶، ۲۴۳، ۳۳۷، ۵۱۱	تیوزدوس ۱۶۷	۱۶۷

۲۰۴، ۲۰۳، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷	(ج)	
۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲	۲۳۱، ۲۳۲، ۲۴۷	جابر بن حیان
۲۱۳، ۲۱۴، ۲۵۲، ۲۵۳، ۳۰۰	۳۷۲، ۵۹۴	جاحظ
۳۰۱، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۹۳	۱۱۱، ۴۶۴	جاسیوس
۴۹۴، ۴۹۸	۲۹، ۳۰، ۳۲، ۳۴، ۳۵	جالینوس
جبریل درستیاز ۱۹۹	۳۶، ۴۸، ۸۷، ۸۹، ۱۱۰	
جبریل بن عبد اللہ ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹	۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۴۱، ۱۴۳	
۲۲۰، ۲۲۲	۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۹	
جبریل الکحال ۲۲۲، ۲۲۳	۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۵، ۱۸۶	
خرشون ۲۱۵	۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱	
خریر طبیب ۳۷۱	۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۷، ۱۹۸	
227 جعفر قطاع عرف	۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵	
سید بغدادی	۲۰۶، ۲۰۷، ۲۲۴، ۲۲۶	
جعفر بن المکتفی باللہ ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۳۷۹	۲۵۱، ۲۵۲، ۲۴۵، ۲۴۷	
۵۹۳	۲۴۵، ۳۱۳، ۳۵۵، ۳۶۹	
جعفر بن محمد بن عمر (دیکھیے ابو معشر البلیخی)	۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۷	
جعفر بن یحییٰ بن خالد ۲۰۰، ۲۱۲، ۳۰۱، ۳۰۲	۴۰۷، ۴۱۰، ۴۱۵، ۴۱۸	
برکب ۳۳۲	۴۴۱، ۴۶۲، ۴۹۳، ۴۹۴	
۴۲۲ جنال	۴۹۷، ۵۰۲، ۵۱۳، ۵۷۱	
۱۹۹ جندار	(دیکھیے ابو شامہ جیبانی)	جیبانی
جورس فیلسوف الحاکم ۲۲۸	۱۵۵، ۱۹۸، ۲۰۰، ۲۰۲	جبریل بن یحییٰ شوع

۳۴۷، ۱۹۷، ۱۹۲	حجاج بن یوسف	۲۳۰، ۲۲۹، ۲۰۰، ۱۵۹	جورحس بن یحییٰ شوع
۱۰۰	[حجاج بن یوسف بن مضر الکوفی]	۳۳۹، ۲۸۰، ۲۳۱	
۱۳۸، ۱۳۷	حریری (غلام ابن طراف)	۲۸۱	[جورحس بن مریم بنت یحییٰ شوع]
۲۴۲	[حسن بن امیر ابو علی بن نظام الملک]	۳۳۹، ۷۲	جورحس البیروندی
	حسن بن احمد بن یعقوب	۱۰۰	جوہری
۲۳۵	[ابو محمد مدانی حسن بن حسن بن الہشتم]	(ح)	
۳۱۷، ۲۴۰، ۲۳۹، ۱۰۲	[ابو علی حسن بن حسن بن الہشتم]	۲۳۵	حادث منجم
۲۳۸	حسن بن الخصب	۲۳۱	حادث بن اسد المجاہدی
۲۳۳	حسن بن رافع الکاتب	۲۷۷	حادث اکبر
۲۸۰، ۲۳۵، ۲۰۹	حسن بن سہل بن یحییٰ	۱۰۱	حادث خراسانی ابو حفص
۲۳۷	[حسن بن سوار بن ہلم ابو الخیر ابن النمار]	۲۳۵، ۲۳۴، ۲۳۳، ۲۳۲	حادث بن کلدہ بن عمرو بن طلحہ الشقی
۹۴	حسن بن عیاض	۳۱۹، ۲۵۹، ۲۴۰، ۲۳۹	حاکم صاحب مصر
۲۳۷	[حسن بن عبید اللہ بن سلیمان بن وہب]	۵۶۵، ۵۶۴	
۱۹۳	[حسن بن عبید اللہ بن طغج]	۱۴۱، ۳۳، ۲۱	حام
۲۴۲	[حسن بن محمد بن ابی نعیم ابو علی]	۳۸۶، ۳۶۲، ۲۴۵، ۲۴۴	عیش الحاسب المروزی
		۱۹۴، ۱۹۳، ۱۷۷، ۱۴۶، ۹۱	جیش بن حسن الاعم
		۲۵۰، ۱۹۷، ۱۹۶، ۱۹۵	
		۲۵۵	
		۱۵۱، ۷۶	حجاج بن مضر

۵۴۴، ۵۴۰	حی بن لیثان	۲۳۷	حسن بن مصباح منجم
خ		۵۴۹، ۵۴۷، ۴۱۰، ۴۰۹، ۴۲	حسن بن موسیٰ
۴۴۷	خاتون	۵۷۰	
۲۶۲	خاتانی منجم	۴۲۲	حسن بن ابی ابوتواس
۵۰۱، ۵۰۰	خالد بن صفوان	۲۵۶	حسن بن
۳۳۳، ۳۰۵	خالد بن عبدالملک	۴۸۶	حسن بن
۵۴۷	خالد بن یزید		حسین بن اسحاق بن الیاسم (دیکھیے ابن کثیر)
۴۳۹	خجندی	۴۲۳، ۴۲۲	حسین خادم
۴۴، ۴۲	خرمیدس	۲۹۳	حسین بن عبداللہ
۲۲۰، ۲۱۹	خسروشاہ دیلمی	۱۶۰	حسین بن مخلد
۲۸۵	خضر اطیس	۲۵۹	حقیر النافع
۲۴۵	خلیل بن احمد	۲۶۲، ۲۶۱، ۲۶۰، ۲۵۹	حکم
۴۵۲	خنوخ	۴۶۱	حکیمی
۳۶۲، ۲۴۴، ۱۹۴، ۱۴۶، ۱۴۵	خوارزمی محمد بن موسیٰ	۳۲۶	حماد
۳۸۸، ۳۸۵، ۳۸۴، ۳۶۷		۱۶۰	عمدون
۴۲۳		۲۴۴	حموس
۵۵۵، ۱۵۶	خیزران	۴۸۷، ۴۷۷، ۴۱۰، ۵۲، ۴۱، ۳۶، ۴۱	حنین بن اسحاق
د		۱۱۴، ۱۱۱، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱	
۱۴۱	دارا	۱۹۵، ۱۹۴، ۱۹۳، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۴۶، ۱۴۵	
۱۴۵	دارقن	۲۴۹، ۲۴۷، ۲۴۶، ۲۴۵، ۱۹۷، ۱۹۶	
۴۷۲	دارمی	۲۵۵، ۲۵۴، ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۵۰	
		۳۵۵، ۳۳۹، ۳۳۸، ۳۲۴، ۳۰۴، ۲۹۳	
		۴۸۹، ۳۷۱	

ذیستور فی س کمال 266	۵۰۳	دانیال
ذیوجانس 264، ۵۳	۲۲۶	داؤد بن حنین
ذیوطالین ۶۲	۵۵۶، ۲۹۵، ۲۹۲، ۲۲۶	داؤد بن سرافیلون
ذیوقنطس ۳۳۸، 266	۳۵۱	داؤد الطیبی النجیب
ذیلون ۵۱، ۵۰، ۲۹، ۲۷	۳۲۲	داؤد بن علی بن خلف اعصفانی
ذیونوسیوس ۵۰، ۲۹، ۲۷، ۲۶	263	داؤد منجم
ر ۲۶۹	۳۸	داؤد علیہ السلام
راب ۲۶۹	۲۶۲، ۱۳۹	دقلطیانوس
رازی 368، ۳۵۳، ۳۱۹، ۶۸، ۶۷		دمشقی (دیکھیے ابو عثمان بن یعقوب)
۳۷۰، ۳۶۹	۲۹۲	دہشک
الراضی ۲۱۹، ۳۷۶، ۲۷۵، ۱۶۹	262	دیاقرطیس
۳۷۷	۵۱	دی مطریوس
ربیع 269	263، ۲۶۲	دی مقراطیس
ربیع ۵۵۶، ۳۲۰، ۲۳۰، ۲۲۹	ذ	
رعمویہ ۲۸۶	266	ذروتیوس
سازق اللہ 268	۲۲	ذروتیزس
رسالہ ۲۹۹	267	ذوالنون بن ابراہیم
رشید خلیفہ ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۱، ۲۰۰، ۱۹۸	263	ذومقراطیس
۲۲۷، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۰۸، ۲۰۵		ذیستور بنو العین
۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴	۳۱۳، 265، ۱۲۵	ذی
۳۲۱، ۳۲۷، ۳۲۷، ۳۲۷، ۳۲۷		
۵۵۹، ۵۵۸، ۵۵۷		

رضا (نام) ۳۰۹، ۳۱۰

الرضی ابوالحسن الموسوی ۱۱۸، ۱۱۹

رعنوان بن قشش ۲۲۹

روشم مصری ۲۶۸

روفس ۲۶۷

روقیل ۲۱۹

ر

زردشت ۲۲

زکریا الطیفوری ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۸۰

۵۰۳

زمیره ۲۵۹

زوس ۲۲

زیاد ۲۳۳

زید بن رفاع ۱۲۹

زید بن روان ۲۳۸

زیدان القهرانه ۳۲۰، ۳۲۱

(س)

سالمورین اندشیر ۱۹۸، ۱۹۹

سالمورین سهل ۲۴۳، ۲۸۰، ۲۹۲

سالم ۲۳۰

سام ۳۳، ۱۳۱

سادری ۱۲۵

ستایا (شایا) ۵۰

ست شرف ۵۳۰

ست نسیم ۲۹۸

سرافیون ۵۵۶

سرجس ۲۵۲

سعد ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵

سعد طیب ۱۶۳

سفاح ابوالعباس ۱۵۵

سفیان ثوری ۲۲۲

سقراط ۳۷، ۴۰، ۴۱، ۴۵، ۴۶، ۴۷

۵۲، ۸۴، ۲۶۴، ۲۸۳، ۲۸۲

۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸

۲۸۹، ۲۹۰، ۳۵۳، ۴۲۳، ۴۸۳

سقراطون ۳۵

سقلابیوس ۲۹۱

[سلامین رجول ۲۲۸، ۲۹۵
ابوالخیر یودی]

سلطان الدوله ۵۲۹

سلم صاحب بیت الحکمه ۱۵۱

سلمویه (شاگرد کندی) ۲۸۶

سہیل بن عبداللہ تشری ۲۳۱	سملوہ بن بنان ۲۹۵، ۲۹۳، ۲۹۲
سہیل بنجی ۳۷۳	سلیمان بن حسان (دیکھیے ابن جلیلی)
سوریانوس ۲۸۲، ۷۵	سلیمان بن داؤد ۳۵۰، ۳۵
سوفسطائی ۱۹۹، ۱۸۷	سموہ بن جندب ۹۱
سوفسطس ۲۲	سمعون ۵۰۲
سولن ۲۲	سمیس ۲۸۲، ۶۶
سیبویہ ۱۲۹	سمول بن یثوالا مغربی ۲۹۴
سیف الدولہ ۵۵۴، ۵۱۹، ۴۷۳، ۳۷۷، ۳۴۲	سمیہ ۲۳۳، ۲۳۲
سیماس ۲۸۸	سنان بن ثابت بن قرة ۱۹۱، ۲۷۴، ۲۷۵
(ش)	۲۷۹، ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۷۶
(دیکھیے سالیور بن سہل)	۳۵۰، ۳۴۲، ۲۸۰
شالور	سنان بن الفتح ۲۷۳
شاذان بن بکر ۳۳۲	سنبلی قیوس ۲۹۱، ۱۲۵، ۷۴، ۶۷
شافاری ۲۵۷	سنجر ۲۲۷
شافعی ۳۹۲، ۳۱۹	سن حاریب ۳۵۸
شجاع بن اسلم الوکال ۳۲۲، ۲۹۶	سندیں علی ۱۰۱، ۱۸۱، ۲۲۵، ۲۲۶
شرف الدولہ مستطانی ۵۵۱	۲۳۷، ۲۳۴، ۲۹۱، ۲۹۲
شرف الدولہ بن محمد اللہ ۱۱۴، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۲۵، ۲۵۵، ۲۵۶	۳۰۵، ۳۳۳، ۲۱۰
شرف الطوسی ۵۵۰	سندہند ۳۸۵، ۳۸۱، ۳۷۷، ۳۷۰
شکج ۲۹۶	سہل بن بشر ۲۸۵
شمس الدولہ ۵۴۴، ۵۴۳، ۵۴۲، ۵۴۱	سہل بن سالیور الکوسج ۲۸۲، ۲۸۱، ۲۸۰
شمس ۱۹۹، ۷۵	

(ض)

۱۹۱

عنحاک

(ط)

۱۹۱

طاباریوس

۴۵۳

طاطی

طاهر بن حسین ابو الطیب ۴۲۷، ۴۲۸

طاهر بن حسین أغور ۲۸۰

طبری ابو جعفر ۱۷۰

طرمیس ۱۹

طریانوس ۱۹۰، ۱۹۱

طهرانی رازی ۳۶۰

طوریوس 303

طوما طیاؤس ۴۱۷

طیفور مولی الخیزران ۳۰۴

طیفوری عبد اللہ ۲۴۹، ۲۴۷، 304، ۳۰۵

۵۵۹، ۵۰۳، ۵۰۲، ۵۰۰

طیمارخس ۶۴

طیمالائوس ۵۱

طیاؤس ۴۳، ۱۹۷، ۳۷۳

طیاؤس فلسطینی ۱۳۵

طیموخارس 304

شہاب سہروردی ۳۹۰

شہاب طوسی ۳۳۱

شہرستانی ۲۰

شیت ۲۰، ۴۵۶

(ص)

صاب بن ادیس ۲۹

صابی ۵۴۶، ۱۸۲، ۱۷۷، ۷۱

صاحب ۵۴۶

صاحب الملاحم (دیکھیے مکفوف)

صدقة الحداد العقیف ۱۷۱

صدقة المروزی ۲۳۳

صاعد بن الحسن الاندلسی ۳۸۱، ۳۷۹، ۳۶۸

صاعد بن سیدہ اللہ الیاسی 300

صاعد بن یحییٰ ۲۹۸، ۲۹۹

صالح بن بہلہ الہندی 300، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳

صالح بن شیخ بن عمیر
بن حیان بن سراقۃ الاسدی ۵۰۱، ۵۰۰

صمصام الدولہ ۱۲۸، ۳۲۲، ۳۸۲، ۴۵۵

صورنیزس ۳۶

صہارنجیت ۲۷۱

عبداللہ بن مرثدہ ۵۱۴	طینقوس بابی 304
عبداللہ بن مسرور 307	(ظ)
عبداللہ بن متقح 306	ظاہر (دیکھیے ابن ابی طاہر)
عبداللہ بن ابی ۵۰۴	(ع)
عبدالحمید بن واسع	عباس بن سعید جوہری 305 ، ۳۳۳
318 [معروبہ ابن ترک]	عباس بن علی بن ہند کی ۵۵۹
عبدالرحمان بن ابی بکر ۲۳۴	عباسہ بن قتیبہ ہمدانی ۳۰۳
عبدالرحمان بن اسماعیل	عباسی خلفاء ۱۷۰ ، ۲۵۹ ، ۳۰۲ ، ۳۵۹
313 [بن بدر معروف بہ]	۳۶۷ ، ۳۳۴ ، ۴۷۳ ، ۴۹۰
اقلیدسی اندلسی	عبداللہ امیر ۲۶۷
عبدالرحمان بن	عبداللہ بن الماحور 308
315 [عبدالکریم السخسی]	عبداللہ بن بابی ۵۴۵
عبدالرحمان بن عمر بن	عبداللہ بن حسن البغدادی 308
314 [محمد الصوفی ابو الحسنی]	عبداللہ بن السری ۲۶۷
عبدالرحمان بن محمد 313	عبداللہ بن سہل بن نو بخت 309 ، ۳۱۰
عبدالرحمن الناصر ۲۶۷ ، ۲۶۸	عبداللہ بن شاکر المصلی 311
عبدالرحمان مستظہر باللہ	عبداللہ بن طاہر ۲۶۰
۳۲۱ ، ۴۷۳ [بن ہشام]	عبداللہ بن طلیح الفرج (دیکھیے ابو الفرج)
عبدالرحمان بن یونس ۳۱۹	عبداللہ الطیفوری (دیکھیے طیفوری عبداللہ)
عبدالرحیم بن علی البیضا ۴۱۳ ، ۴۱۵	عبداللہ بن رافع شیلزی ۳۸۲
عبدالرحیم بن علی بن	عبداللہ بن علی نصرانی 308
318 [مروان ابو احمد المرزانی]	

عزالدولہ تختیار ۱۱۸، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۸، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰

۳۳۵

عزیز بن معتر ۱۶۲، ۲۲۰، ۳۶۲، ۳۸۲

۳۸۵، ۳۳۵، ۳۳۵

عقدا الدولہ ۱۴۳، ۱۴۴، ۲۱۸، ۲۱۹

۲۲۴، ۳۱۴، ۳۲۰، ۳۲۳، ۳۲۴

۳۲۵، ۳۸۲، ۳۸۹، ۳۳۰

۲۳۸، ۵۱۴، ۵۱۹، ۵۲۲، ۵۵۲

۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۴

عطار دین محمد 342

علا والدولہ ۵۲۳، ۵۲۲، ۵۲۵، ۵۲۶

۵۲۴، ۵۲۹، ۵۵۰

علوی الدیرنی 343، ۳۲۲

علویون ۱۶۲

علی بن ابراہیم بن
نیش الوالحسن 325

علی بن ابی طالب ۱۲۸، ۳۰۹

علی بن احمد الطاک
الوالقاسم مجتبیٰ 323

علی بن احمد جرجانی
الوزیر ۵۹۴

عبدالرشید بن محمود ۵۲۰

عبدالسلام بن عبدالقادر

البحلی البغدادی 317، ۳۱۸

عبدالصمد بن علی ۲۵۹

عبدالمسح بن تائمہ ۷۱

عبدالمومن بن علی الکوی ۲۱۱، ۲۱۲

عبدالودود 316

عبدوس بن زید 343

عبدی شوع جالمیق ۱۴۳، ۱۴۴

عبدالله بن احمد
بن ابی طاهر ۱۴۰

عبدالله بن یحییٰ شوع ۱۴۰، ۱۹۰، ۲۱۵، ۲۱۸

عبدالله التیمی الکیری
المعروبرین المارستانیہ ۳۱۴

عبدالله بن حبریل ۲۶۲

عبدالله بن حسن الواقف
عرف غلام رحل 312، ۳۱۳

عبدالدین الولضر محمد

بن امام ناصر دین اللہ ۳۸۹

ابوالعباس احمد

عبدی بن زید ۲۳۸

- ۳۲۳ علی بن عبداللہ بن ابی طالب
 ۳۱۹ علی بن عبدالرحمان
 ۳۳۱ علی بن علی بن ابی
 ۳۳۵، ۲۴۹، ۲۴۷، ۲۱۲ علی بن عیسیٰ بن
 ۵۲۷ جراح وزیر
 ۵۳۷ علی بن مامون
 ۳۲۷ علی بن النضر عرف
 ۱۳۰ ادیب
 ۳۶۹ علی بن ہارون زنجانی
 ۱۹۳، ۱۷۹ علی بن یحییٰ منعم
 ۳۲۹ علی بن یحییٰ منعم
 ۳۳۴ عمر بن احمد بن خلدون
 ۳۹۰ عمر بن خضر بن لیش
 ۲۵۹ عمر بن خطاب
 ۳۳۴ عمر خیام
 ۳۳۱ عمر بن عبدالرحمن بن
 ۲۲۱ احمد بن الکربانی
 ۲۲۱ عمر بن عبدالعزیز
- ۱۰۲ علی بن احمد بن جعفر
 ۳۲۲، ۳۲۱ علی بن احمد بن سعید
 ۳۲۸ علی بن احمد بن علی
 ۳۲۸ عرت ابن الہیل
 ۳۳۰ علی بن احمد بن علی محمد
 ۳۲۲، ۱۰۰ علی بن احمد عمرانی
 ۳۲۶ علی بن اسماعیل ابوالحسن
 ۳۲۶ جوہری رکاب دار
 ۳۲۶ علی طبیب افریقی
 ۳۱۹ علی بن اماجور
 ۳۲۴، ۳۱۵ علی بن حسن عرف
 ۱۸۵ علی بن حسین سعودی
 ۳۲۵، ۱۶۱ علی بن رامہ
 ۳۲۰، ۳۱۹، ۲۶۹ علی بن ربیع الطبری
 ۳۲۰، ۳۱۹، ۲۶۹ علی بن رضوان (دیکھیے ابن رضوان)
 ۳۲۴ علی الرقی
 ۳۲۵ علی بن عباس عرف
 ۳۲۵ ابن الجوسی

عیسیٰ بن ماسہ 338

عمر بن فرخان 332، ۲۲۶، ۱۵۲

عیسیٰ بن موسیٰ ۳۱۱، ۲۱۰، ۳۲۸، ۳۲۷، ۱۴۲

عمر بن محمد بن خالد 333

عیسیٰ التفسی 342

عمر بن عاص ۲۶۱، ۳۵۹، ۲۵۸، ۲۵۳

عیسیٰ بن یحییٰ بن ۱۱۲، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۹۳، ۱۹۵

عمر بن قح ۳۵۵

ابراہیم السریانی 339، ۱۴۷، ۱۹۶

عمیرہ بن حیّان ۵۰۲، ۵۰۱، ۵۰۰

عیسیٰ بن یوسف 342
عرف ابن العطارد

عنّاز ۵۲۲

العوفی ۱۳۰

(ع)

عیسیٰ علیہ السلام (دیکھیے سیخ)

غراب الخطیب معقلی 345، ۱۶۸

عیسیٰ عرف سوسہ 340

غریس النعمۃ محمد بن ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۹۶، ۵۱۲، ۵۱۵

عیسیٰ بن اسید لمرانی 337، ۱۷۷

عیسیٰ بن جعفر ۲۱۱، ۵۵۷، ۵۵۸

غریاس ۱۳۹، ۲۲

عیسیٰ بن حکم ۵۲۰، 341، ۲۸۰، ۲۶۱، ۲۵۹

غزالی ۳۹۲

عیسیٰ بن زرعہ ۳۳۷، 336

حسن بن عباد ۱۱۲

عیسیٰ بن شہلاقا ۳۲۰، 339، ۲۳۱، ۲۳۰، ۲۲۴

غلام زحل (دیکھیے عبید اللہ بن حسن)

عیسیٰ بن صہار بخت 339

قلوقون ۲۲

عیسیٰ الصیدلانی (دیکھیے ابو قریش)

خوشاؤی مون ۲۰، ۱۹

عیسیٰ بن علی 338

غور حبّاس ۲۲

عیسیٰ بن علی بن عیسیٰ
بن داؤد بن جراح ابو القاسم ۳۳۶، 335، ۷۲

غورس ۱۲۵، ۱۲۳، ۳۵، ۳۲

عیسیٰ بن قسطنطین 338

(ف)

فاذن ۲۹۱، ۲۹۰، ۲۸۵، ۲۲

عیسیٰ بن ماسرین 338

فادائی	۵۲، ۶۴، ۶۸، ۶۹، ۷۰	فزاری	(دیکھیے محمد بن ابراہیم)
	۸۵، ۸۶، ۳۷۵، ۳۷۶	فسائیری	۳۶۳
	۳۷۷، ۳۹۱، ۴۰۰، ۵۳۶	فصل بن بولس	۴۵۷
فارخس	۱۴۴	ابو سعد	
فاریق طونی (لیطونی)	۴۴	فصل بن حاتم تیزی	۱۰۰، ۱۲۹، ۱۵۱، ۱۵۲، ۳۴۶
فاطمہ	۲۱۱	فصل بن ربیع	۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۱
فافلیس آمدی	۳۵۶	فصل بن سہل	۲۰۷، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۳۲
فالیس مصری	۳۵۴	فصل بن صالح ابو الفتح	۴۳۰
فتح بن خاقان	۲۷۰، ۳۰۴، ۵۲۴	فصل بن علی بن	۳۲۲
فتح بن نجیب	۳۴۸	احمد البورانف	
فخرالدین بن عطیہ الہی	۳۳۲	فصل بن فرات	۴۱۹
فدرس	۴۳	سرف ابن حرامہ	
فرات بن شحنا ثابوی	۱۶۲، ۳۴۷، ۴۹۰، ۴۹۱	فصل بن محمد	۳۴۶
فران	۲۸۷	بویذہ الجلی	
فرخان شاہ بن نصیر		فصل بن نوبخت	۳۴۷
بن فرخان شاہ فرخنا	۳۴۸، ۵۲۰	ابو سہل	
بن مسعود		فصل بن یحییٰ	۴۱۲
فرغانی	۳۰۸	فقرطیس	۲۹۱
فروریوس	۶۷، ۶۸، ۷۱، ۷۵، ۳۰۶	فطون	۳۵۱
	۳۴۷، ۳۴۸، ۴۲۰	فلس خروس	۴۲۳
فرانیزس	۴۳	فلو طرخس	۳۷۳، ۳۴۹

قاسم بن عبید اللہ ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۲۶، ۳۴۳	۳۵۵	فلوٹرخس
قاسم بن محمد بن ہاشم ۳۸۱	۳۵۵	فلوٹین
المدائن المعروہ العلمی ۳۸۱	۳۵۵	فلمی غریوس
قاسم بن سبتہ اللہ حریری ۳۹۱	۳۵۳	فتون
قالیوس ۵۱	(دیکھیے فیروز)	فہرذ
القاهر ۳۴۲، ۲۴۴	۳۵۳	قورون اللدی
القائم ۳۶۳	۱۴۵	قولوس
قباذین شالبور ۱۸۹	۳۵۵	فولیس اجانیسلی
قثم بن طلحہ زینبی ۵۴، ۵۳، ۴۴، ۴۶، ۴۰، ۴۷		فیتاغورس
عرف ابن الاتقی ۴۳۲	۳۵۵، ۲۸۳، ۱۶۵، ۱۳۹، ۷۷	
قحطی ۹۰	۴۴۸، ۴۰۶، ۳۵۳، ۳۵۱	
قدامہ ۷۲	۱۷۳	فیروزہ
قراطولس ۴۲	۴۵	فیسڈون
قرطین ۴۲	۳۶۷	فیخر
قسطابن لوقا ۳۵۸، ۳۵۰، ۷۳، ۷۱، ۶۲، ۳۵۶	۴۳۷، ۲۳۸، ۸۲، ۶۳، ۴۱	فیلپس (فیلپوس فیلیپس)
۳۵۸	۲۵۳، ۱۹۸، ۲۵	فیلس
قسطین بن اللہ ۶۰	۶۶	فیلین
قشیان ۴۰۱	۴۷	فیلولاموس
قصرانی ۳۵۹	۴۲	فیناڈس
قلویطرہ ۳۵۲، ۱۴۸	(ق)	
قلج ارسلان ۴۱۳، ۲۵۶	۵۳۸	قالیوس

۳۶۲، ۳۶۵	کنکۃ الہندی	۲۹۹	قمر الدولہ
۱۲۹	کوشیار	۲۹۸	قمتی، موبد وزیر
۲۱۸، ۲۱۷	کوکبین	۳۵۹	قنطوان
۳۶۴	کسیان	۲۵، ۲۴	قودرس (قاذون)
۲۶	کیومرث	۵۱	قورسقس
(ل)		۳۱۲	قوسی
۲۲	لاخس	۲۱۹، ۷۰، ۶۸	قویری
۱۲۵	لاذن	۲۷۶	قیس بن معدی کرب
۲۷۱	لبوس	۲۲	قیوطون
۳۸	لحمان	۲۰	قیان
۳۶۵	لوقیس	۳۵۹، ۳۵۸	قینون
۳۶۴	لشیلون	(ک)	
۱۶۶	لیولیانس	۳۶۳	کتیفات
(م)		۲۹۵	کثیر برقانی
۲۳	ماتن	۵۲۱	کذابہ
۶۳	ماخاوی	۱۰۰	کراہیسی
۲۶۲، ۱۱۱	ماری نوس	۳۶۵	کرسقس
۳۲۰	مازیا	۱۹۹، ۲۵	کسری
۲۲۳، ۲۲۲، ۴۲۱، ۱۲۶	ماسرجس شاگرد بقرط	۳۶۳	کعب العمل
۲۹۹، ۲۲۷، ۲۲۶	ماسویہ خوزی	۱۹۹، ۷۶، ۷۵، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷	کندی
	(یوحنا کا والد)	۳۵۷، ۲۲۷، ۲۲۳، ۱۷۷، ۱۵۲، ۱۳۰، ۱۰۱	
		۲۸۶، ۲۷۸، ۲۷۷، ۴۷۵، ۳۷۵	

مجدالدولہ	۵۴۱، ۵۴۰	اسویر بن یوحنا	۵۰۳، ۵۰۲
محسن بن ابی اسمعیل بن بلال	۲۴۹، ۱۸۱، ۱۴۴، ۱۴۵	ماشاء اللہ	424
محقوظ بن عیسیٰ	425	ماغالیس	۱۴۴
محمد رسول اللہ معلم	۲۳۲، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۰۶، ۱۸	ماغی نوس (مافس)	418، ۳۵
	۳۵۸، ۲۳۵، ۲۳۴، ۲۳۳	ماکسی مس	416
	۵۶۱، ۵۰۶، ۲۴۶	مالن توس	۴۵، ۴۴
محمد بن ابی اسمعیل القزازی	۳۶۴، 366، ۳۶۲، ۲۲۲	مامون	۲۰۹، ۱۵۵، ۱۴۴، ۶۱، ۵۹
محمد بن اسحاق التمیم	۱۴۹، ۱۰۵، ۱۰۰، ۶۳، ۶۲، ۵۹		۲۲۲، ۲۱۲، ۲۱۰
	۳۲۰، ۲۳۴، ۱۹۳، ۱۸۸، ۱۵۵	ماناری سا	۱۴۵
	۴۹۱، ۴۱۹، ۳۶۹، ۳۵۴، ۳۴۴	مانطیاس	۱۴۵
محمد بن اسماعیل التتوخی	380	مانک سالتس	۴۳
محمد بن اکثم	387	مانی	383، ۱۰۰
محمد اموی امیر	۵۰۴	مبارک بن شراہ	۴۲۹، 428
محمد الامین (دیکھیے الامین خلیفہ)		مبشر بن احمد	365
محمد بن کُش خاتم ثناء	۳۹۱	مبشر بن فاتک	۳۶۶، 365، ۲۹۵
محمد بن جابر (دیکھیے بتانی)		المنقی	۳۲۵، ۱۶۱
محمد بن الجهم (دیکھیے ابی الجهم)		المتوکل	۴۲۶، ۱۶۰، ۱۵۹، ۱۵۸، ۱۵۵
محمد بن حسین (دیکھیے ابی الادمی)			۴۲۶، ۳۲۰، ۲۵۰، ۲۴۴
محمد بن خالد بن عبد الملک	380		۴۹۸، ۴۹۲، ۴۹۱
محمد بن زکریا (دیکھیے رازی)		متی بن یونس	(دیکھیے ابی یونس ممتی)
محمد بن سان بن جابر (بتانی ہی کا نام ہے۔ ایک حدیث میں اس کے والد اور دوسری میں اس کے دادا کا نام جابر تھا)		مشرود لیوس	۵۵۰، 420

- محمد بن علی بن الطیب [395 المتکلم]
- محمد بن عمر بن قرخان [384 ، ۲۲۱ ابویکر]
- محمد بن عمر بن حسین [۳۹۳ ، ۳۹۲ ، ۳۹۱ ، ۳۱۵ نضر الرازی عرف ابن المخطیب]
- محمد بن غنیمہ ۳۸۸
- محمد بن عیسیٰ بن ابی عیاض 387
- محمد بن عیسیٰ ابو عبد اللہ (دیکھیے الامانی)
- محمد بن عیسیٰ بن منعم [389 المعتلی]
- محمد بن کثیر فرغانی 386
- محمد بن لڑہ 387
- محمد بن مبشر 389
- محمد بن محمد الحاسب الوالوفا ۲۵۶ ، ۱۰۹ ، ۵۳
- محمد بن محمد بن حامد بن [۵۲۲ ، ۲۰۹ ، ۲۲۳ آتہ الاصفہانی الوفا]
- محمد بن محمد السامری [۲۵۴]
- محمد بن محمد بن طرخان (دیکھیے فارابی)
- محمد بن صباح 94
- محمد بن طاہر بن بہرام [381 ابوسلیمان]
- محمد بن طاہر بن حسین ۲۲۱
- محمد بن طغج اشید ۵۶۶ ، ۲۳۷
- محمد بن عبد السلام المقدسی ۳۹۱ ، 390
- محمد بن عبد الملک التیامی ۱۹۵ ، ۱۵۷
- محمد بن عبد اللہ بن [۳۲۱ ابی عامر منصور]
- محمد بن عبد اللہ کلوقی 389
- محمد بن عبد اللہ بن سمعان 386
- محمد بن عبد اللہ بن عمر [386 بن بازدار]
- محمد بن عبد اللہ بن محمد [۳۸۵ ، 384 ابو عبد الرحمن العتقی]
- محمد بن عبد اللہ بن مشر [۳۹ بن بنج]
- محمد بن عبد اللہ الجلی [۳۹ ابی طنی القرطبی]
- محمد بن علی بن ابی [۳۲۹ منصور ذریہ]

مرا یا با بی 418	محمد بن محمد بن یحییٰ بن اسماعیل ابوالوفا البوزجانی 388 ' ۱۰۱
مرقسی ابوالقاسم موسوی ۵۱۴ ' ۵۱۷	محمد بن معشر البیستی ۳۱۲ ' ۱۳۸ ' ۱۳۷ ' ۱۳۰
مرقسی (رضی کا بھائی) ۱۱۹	ابو سلیمان
مرقس (غلام) ۶۶	محمد بن ملک شاہ ۳۱۶
مرادی ۴۱۹	محمد بن موسیٰ خوارزمی (دیکھیے خوارزمی)
مروان ۴۲۱	محمد بن موسیٰ بن شاہر ۴۰۴ ' ۱۸۱ ' ۱۷۸ ' ۱۷۶ ' ۶۲
المسترشد ۴۴۰	۵۶۹ ' ۵۶۷ ' ۴۱۰
المستظهر باللہ بن شام (دیکھیے عبدالرحمان المستظهر باللہ)	محمد بن موسیٰ منجم حلبی ۴۶۵ ' 384
المستعین ۲۲۴	(خوارزمی نہیں)
المستنصر الاموی الحکم ۵۷۱ ' ۵۰۸	محمد بن ناحیۃ الکاتب 387
مسعود بن ابی محمد	محمد بن نصر قسیرانی شاعر ۱۶۳
ابو القوج عرف ابن 433	محمد بن الہذیل علاء
العصامیری ابن جویا	بصری ابو یزید ۴۰
مسعود بن محمد بن سبکتگین ۵۴۹ ' ۵۱۹ ' ۱۲۹	محمد بن ہلال بن محسن ۳۹۶ ' ۱۷۱
مکویہ ابو علی خازن ۴۳۱ ' 430	محمد بن معلم الواسطی ۵۵۱
مسلمہ بن احمد عرف المرتبطی ۴۲۴ ' 423	ابوالعتائم
مسیح علیہ السلام ۱۸۵ ' ۱۸۶ ' ۱۹۰ ' ۱۹۱ ' ۱۹۲	محمود (سلطان) ۴۴۸ ' ۴۴۷
۴۰۱ ' ۲۴۷ ' ۲۲۰ ' ۱۹۳	محمود بن عمر بن محمد مختار ۳۹۵
مسیحی بن ابی البقا (دیکھیے ابن العطار)	مختار بن حسن بن عبد بن (دیکھیے ابن بطلان)
	مخرج الضمیر 435

۵۰۳، ۲۲۲	المقتفی	۲۱	معمر بن عامر
(دیکھیے محمد بن معشر البیتی)	مقدسی	۲۰۹	مطهر بن احمد بن موسیٰ
416	مقرن طرابلس	۱۹۹	المطیع باللہ
۳۶۹	المکتفی	۲۲۴، 425	منظف بن احمد عرف الیزدی
433	مکفوف	۳۲۱	منظف بن منصور
۳۶۹	الملک العادل	۲۵۹، ۲۳۵، ۲۳۳	معاویہ بن ابی سفیان
۳۳۲، ۳۳۱	الملک الکامل	۲۷۷	معاویہ بن ثور
۲۸۹	الملک المعظم عیسیٰ	۲۷۶	معاویہ بن حیلہ
۲۲۲، ۲۲۱	محمد الدولہ	۲۷۷	معاویہ بن حارث اکبر
۵۱	منادی موسیٰ	۱۵۹، ۱۵۸	المعتز باللہ
۱۱۱	منافیس	۳۲۰، ۲۲۲، ۲۲۷، ۱۵۵	المعتزم
417	منالاول	۵۰۲، ۲۹۸، ۲۹۵، ۲۹۱	المعتز باللہ
429	منجم خارجی مصری	۱۸۱، ۱۷۹، ۱۲۳، ۱۲۱، ۱۲۰	المعتز باللہ
۲۲۹، ۱۹۹، ۱۶۲، ۱۵۵	المنصور خلیفہ	۵۶۵، ۲۰۹	المعتمد
۳۰۹، ۳۰۶، ۲۳۱، ۲۳۰		۲۲۲	معدی کریم بن معاویہ
۳۶۷، ۳۲۸، ۳۲۷، ۳۳۹		۲۱۶، ۱۶۳	المعز
۵۶۵، ۵۲۶، ۲۲۲، ۳۷۰		۳۶۳، ۲۹۲، ۲۱۶	مُعز الدولہ
۳۶۹	منصور بن خاقان	418	مفسر
۳۷۳	منصور بن طلحہ	۲۷۸، ۲۷۲، ۲۱۵، ۱۶۱	المقتدر
۵۱۶	منصوب بن محمد بن محمد	۳۶۹، ۳۲۰	

۱۲۳	مونس فحل	۴۳۰	مندی امام
۲۹۷	مویہ الملک ابو علی	۳۵	مہر اریس
	الرحیمی	۲۵۲، ۲۰	مہلا نیل
	میں خلیل بن ماسویہ ۲۰۹، ۲۱۰، ۴۲۶، ۴۲۷	۴۱۸	مورطس
۲۹۲	میسادوس	۴۱۱، ۴۱۵، ۳۲۸	موسیٰ بن اسرافیل کوئی
۳۶	میشابن ابری (دیکھیے ماشاء اللہ)	۳۱۰	موسیٰ بن جعفر
۴۱۷	میطن اسکندری ۱۰۸، ۱۰۷	۲۲۶	موسیٰ بن خالد ترجمانی
۴۱۷	میلاؤس	۴۱۱	موسیٰ بن سیار الومرن
۱۲۳، ۳۳، ۳۵، ۳۲	میتس	۴۰۹، ۲۲۹، ۹۷، ۶۱	موسیٰ بن شاہر
(ن)		۵۶۹، ۵۶۸، ۵۶۷	
۳۶۶، ۳۱۷، ۳۰۰، ۲۹۸	الناسرین اللہ	۲۲۵، ۱۱۱	موسیٰ بن عمران
۲۳۱	الوالعیاس احمد	۴۱۴، ۴۱۵	موسیٰ بن غیرار
۲۳۳	نافع	۴۱۵، ۴۱۴، ۴۱۳، ۴۱۲، ۴۱۱	موسیٰ بن میمون ہرانی
۵۲۱	نجم بن السری بن	۵۰۵	موسیٰ بن میمون قرطبی
	الصلاح		موسیٰ الہادی (دیکھیے الہادی بن المہدی)
۴۳۷، ۱۳۵	نسطاس	۵۲۷، ۲۲۲	الموفق
۲۶۲	نسطورس		
۳۸	نصر بن ابراہیم المقدسی		
	الوالفتح		
۱۷۳	نصر بن اویس ابو منصور		

دارون بن عزرون	تطیبات النفس 438، ۱۰۱، ۱۰۰
۱۹۰ [رامپ]	نعمان بن منذر ۲۲۹
دارون بن علی منعم 438	نقطویہ ۲۸۶
۴۳۹ [بیئۃ اللہ بن الحسن البنجدی] ۲۲۴، ۲۲۳، ۲۲۰	نزد بن کوش ۲۲۸، ۱۵۳
۴۴۳ [بیئۃ اللہ بن الحسن الاعفوانی]	نوح بن منصور ۵۲۶
۳۹۰ [بیئۃ اللہ بن صاعد ۴۴۵، ۴۴۲، ۴۴۱، ۴۴۳]	نوح علیہ السلام ۲۵۲، ۲۲۸، ۱۴۱، ۲۶، ۲۱
۴۴۴ [بیئۃ اللہ بن ملک ابو البرکاء (صاحب المعتبر)] ۲۲۴، ۲۲۵	نور الدین محمد بن زنگی ۵۳۶، ۵۳۱
۴۵۵ ہرقل بن حار	نور الدین علی عرف ۲۱۳
۲۱۵ ہرمزد	نور الدین علی بن علی ۵۵۳
۳۴۰ [ہرمس الہرامس (اقل)] ۲۴، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱	نیرن ۱۸۵
۴۴۸ [ہرمس الثانی بابی] ۲۴۹	نیریزی (دیکھیے فضل بن حاتم)
۴۵۳ [ہرمس ثالث مصری]	نیفتار ۶۶، ۶۵، ۶۴
۳ [ہرمس بن النقص]	نیقولاؤس 436، ۳۳۴، ۷۵
۴۵۴ [ہلال بن ابیہیم بن ہر]	نیقوماخس بن ارسطو ۸۳، ۹۵
۵ [ہلال بن مدبر بن حسنویہ]	نیقوماخس بن اناؤن 437، ۱۴۹، ۹۳
۳۲۵ [ہلال بن حسن بن]	(۵)
۳۲۸ [ابراہیم الکاتب]	ہادی بن ہدی ۳۰۵، ۳۰۴، ۱۵۴، ۱۵۶
۳۱۵ [ہلال بن الحسن]	ہارون رشید (دیکھیے رشید)
	ہارون بن سلیمان ۵۰۱
	ہارون بن صاعد 439

ہلال بن ہلال حمصی ۴۷	یحییٰ بن سہل 474
(و)	یحییٰ بن عدی ۴۱۴، ۴۳، ۴۴، ۴۹، ۵۰، ۵۱
الواثق ۱۵۵، ۱۵۸، ۲۹۱، ۲۹۸	ایوزکریا ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵
۲۹۴	۸۷، ۹۱، ۱۴۵، ۲۳۷، ۲۹۲
وصیفی ۲۵۲	۲۳۴، ۲۲۰، ۴۷۵، ۴۷۲
دیحین بن رستم البوسل ۱۱۶، ۱۲۵، ۲۴۹، 455	یحییٰ بن علی 473، ۱۸۴
الکوی ۲۵۶، ۲۵۷	یحییٰ بن عیسیٰ بن حزله 475
(ی)	یحییٰ بن خوی ۳۴، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۲، ۵۳
یارو ۲۰، ۲۵۲	۹۰، ۹۴، ۱۳۸، ۱۴۳، ۱۸۹
یاسر ۲۲۲	۱۹۲، ۲۴۵، ۳۳۴، ۳۳۷
یانت ۳۳، ۱۴۱	۳۵۵، ۳۷۷، ۴۱۸، 457
یحییٰ بن ابی منصور ۳۳۳، 465، ۵۴۹	۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۱
یحییٰ بن اسحاق 467، ۵۰۴	یحییٰ بن ہرون ۲۲۶
یحییٰ بن بطریق (دیکھیے ابن بطریق)	یحییٰ بن ہبیر و ذریہ ۲۲۲
یحییٰ بن تاشقین ۵۲۳	یزید بن ابی یزید 509
ابوبکر	عرف یزید یور
یحییٰ بن تلمیذ البقرج 473، ۴۴۰	یزید بن معاویہ ۲۵۹
نصرانی	یعقوب بن اسحاق (دیکھیے کنڈی)
یحییٰ بن خالد برکی ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۴، ۱۵۷، ۲۱۱	یعقوب بن مقلان 488
۳۳۲، ۲۳۸	یعقوب بن طارق 487
یحییٰ بن سعید بن یاری 469، ۵۲۲	یعقوب بن کلس ۱۶۴، ۳۸۵

۴۵۱	المیہ	۴۸	آقا داموتیا
۱۹۱	ایل یو یولیس	۵۲، ۴۹	آقا دامیا
۵۱	ایوس	۵۶	الان
(ب)		۵۶	المانیہ
۵۶	باب الالبواب	۳۹۸، ۳۹۷، ۲۰۲	انبار
۱۳۷	باب الطاق	۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۳۹۸، ۳۹۷	اندلس
۲۰، ۵۶، ۱۰۸، ۱۴۳، ۱۵۳	ایل	۳۳۳، ۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰، ۳۲۹	
۱۹۱، ۳۰۲، ۳۲۸، ۴۵۵، ۴۵۶		۳۳۳، ۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰، ۳۲۹	
۲۱، ۲۰	بالمیون	۵۶۲، ۵۶۱	
۵۵۶	باجرمی	۳۳۳، ۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰، ۳۲۹	الطاکیہ
۵۱	بارن توس	۳۹۹، ۳۹۸، ۳۹۷، ۳۹۶	
۵۳۷	باورد	۴۰۸، ۴۰۷، ۴۰۶، ۴۰۵	
۴۷۷	بحرین	۵۱	الغی یولیس
۲۵۱، ۵۷، ۵۶	بحیرہ روم	۴۹۰	انقرہ (انگورہ)
۴۱۴	بحیرہ طبریہ	۵۱۸، ۲۸۰	اسواز
۳۱۵، ۳۹۱، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳	بخارا	۵۴۹	ایذج
۵۳۷		۴۲۳، ۴۲۲، ۴۲۱، ۴۲۰، ۴۱۹	ایران
۲۷۸	لسورا	۴۲۳، ۴۲۲، ۴۲۱، ۴۲۰، ۴۱۹	
۱۳۰، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵	لیمرہ	۴۲۳، ۴۲۲، ۴۲۱، ۴۲۰، ۴۱۹	
۴۶۹، ۴۷۸، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۲۰		۴۲۳، ۴۲۲، ۴۲۱، ۴۲۰، ۴۱۹	
۵۶۶، ۵۶۷		۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹	

۵۴۹، ۴۴۷	بلاد الحبل	۵۶۶	بجل بک
۵۳۱	بلخ	۱۱۸، ۱۱۶، ۱۱۵، ۶۲، ۵۲	بغداد
۴۸۸	بلقا	۱۷۲، ۱۶۹، ۱۵۵، ۱۲۵، ۱۲۴	
۳۱۶	بنسیہ	۲۱۵، ۱۹۹، ۱۷۶، ۱۷۴، ۱۷۳	
۴۲۵	بوالعیا	۲۲۱، ۲۲۰، ۲۱۹، ۲۱۸، ۲۱۶	
۶۳	بوشیون	۲۲۹، ۲۲۷، ۲۲۶، ۲۲۴	
۳۸۸	بوزجالی	۲۲۵، ۲۲۴، ۲۲۳، ۲۲۲	
۴۲۸، ۴۲۷	بوشیخ	۲۴۲، ۲۴۱، ۲۵۳، ۲۵۱، ۲۴۶	
۱۸۶، ۱۶۳، ۱۵۳، ۱۰۲، ۳۸	بیت المقدس	۳۰۵، ۳۰۰، ۲۹۸، ۲۹۶، ۲۹۲	
۲۲۲، ۲۲۰		۳۱۲، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۲۳، ۳۲۵	
(ت)		۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۱، ۳۳۵	
۳۲۶	تبریز	۳۳۶، ۳۳۰، ۳۲۸، ۳۵۶	
۳۱۸	تستر	۳۵۹، ۳۵۵، ۳۵۳، ۳۵۹	
۴۷۳، ۳۹۸	تکريت	۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۹، ۳۸۱	
۲۱۷	توز	۳۸۳، ۳۸۸، ۳۹۰، ۳۹۵	
(ث)		۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۹، ۴۰۱، ۴۰۲	
۶۲	ثامیٹا	۴۰۳، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۲۰، ۴۲۲	
(ج)		۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۵۵، ۴۵۶	
		۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸	
۵۳۸	جابریم	۴۸۶، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۷، ۵۱۰	
۳۲۳	جبل بوقیراط	۵۱۱، ۵۱۷، ۵۱۹، ۵۲۳، ۵۲۴	
۴۶۵	جبل قاسیون	۵۲۵، ۵۲۶، ۵۳۰، ۵۴۱، ۵۵۱	
		۵۵۳، ۵۵۴، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲	
		۵۶۳، ۵۶۵، ۵۶۶	

۲۱۸، ۱۰۹، ۵۳	عمص	۲۰۲	جیل رگام
۲۳۶	خمیر	۵۲۸، ۵۳۹، ۵۳۸، ۲۵۹	جزایان
(خ)		۵۶	جزر
۲۱۲، ۲۴۱، ۲۴۲، ۳۱۶، ۳۳۳،	خراسان	۵۵۹، ۳۹۸، ۳۹۶، ۳۳۳	جزیرہ
۳۹۱، ۳۹۲، ۳۱۹، ۵۲۶، ۵۲۶		۲۴۰	جنادل
۵۶۹		۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۵۴، ۱۵۶	جندی ساپور
۵۳۱	خرمیشتن	۲۹۱، ۲۳۲، ۲۳۱، ۲۲۹، ۲۱۱	
۳۲۸	خلاط	۲۹۲، ۳۳۹، ۲۲۶، ۲۹۳، ۲۹۴	
۵۱	خلقی دونا	۵۶۰	
۶۵	خلقیس	۱۱۸	جئینہ
۲۳۹	خندق	۲۳۷	جہراش
۵۲۷	خوارزم	(ج)	
۲۲۶، ۲۲۲، ۳۱۸، ۲۸۰	خوارستان	۳۶۱، ۳۶۰، ۵۴	چین
(د)		(ح)	
۲۰۲	دارا	۱۱۵، ۱۱۹، ۱۴۶، ۳۳۳	حران
۲۵۲، ۱۲۱، ۱۶۳، ۲۲۰، ۲۶۰	دمشق	۳۷۹	
۲۶۱، ۳۳۱، ۳۲۱، ۳۶۵، ۳۷۰		۲۷۶	حضرموت
۲۶۵، ۲۸۹، ۵۰۲، ۵۲۲، ۵۵۳		۳۰۰	حظیرہ
۵۶۹		۲۲۲	حکمال
۳۶۶، ۳۹۰، ۳۹۱	دنیسر	۱۸۷، ۳۷۶، ۳۹۸، ۲۰۰	حلب
۵۳۸	دہستان	۲۰۸، ۲۰۹، ۲۲۸، ۲۲۹، ۵۰۴	
		۵۵۰، ۵۰۶، ۵۰۵	

دویر	۴۶۹	رومہ (رومیہ) ۳۱، ۵۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷
دیارکبر	۳۹۵، ۲۵۷، ۲۵۶	۲۸۶، ۲۰۲، ۱۹۱، ۱۸۹
دیر الیلاص	۳۴۳، ۳۴۳	۲۵۸، ۲۵۶، ۲۱
دیر الحاثلیق	۲۸۱	۳۶۵، ۳۵۹، ۳۱۴، ۲۱۹، ۲۱۸
دیر ستمخان	۴۰۲	۵۴۰، ۳۷۰، ۳۶۹، ۳۶۸
دیر قنہ	۴۱۹	(س)
دیر مار سرجس	۲۱۰	سالورخواست ۵۴۵
دیر النساء	۴۹۲	سبتہ ۵۰۵، ۵۰۴، ۳۲۹
دولیم	۲۲۳، ۲۱۹، ۲۱۶	سمر من رائی ۳۱۹، ۲۶۹
(ر)		۳۱۵
راس الحین	۲۰۲	نشر قسطنط ۳۳۴
رامب	۳۴۱	سبلی ۳۸۹، ۳۴۵، ۶۴، ۴۹، ۴۸
رباط خاتونی سلجوقی	۳۶۶	سقلاطون ۲۱۷
رحبہ	۰۳۹۸	سلمینا ۲۴
رشید	۴۵۱	سرنا (سمرنا) ۲۰۳
رقہ	۵۵۹، ۵۵۳، ۳۷۹، ۱۷۶	سمنقان ۵۳۷
رملہ	۱۶۳	سینجار ۳۹۸
روم	۱۰۷، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰	سندھ ۴۵۹، ۱۱۴
	۱۷۶، ۱۵۴، ۱۴۹، ۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۰، ۱۱۱	سوراقوسا ۵۱
	۲۰۷، ۲۰۶، ۲۰۵، ۲۰۴، ۲۰۳، ۱۹۸	سوس ۲۱۱
	۲۹۱، ۲۸۲، ۲۶۶، ۲۵۳، ۲۴۹، ۲۱۰	سوق کچی ۵۵۹
	۴۱۳، ۴۰۹، ۴۰۲، ۴۰۰، ۳۶۱، ۳۵۶	
	۵۶۹، ۴۹۰، ۴۶۵، ۴۵۹، ۴۱۶	

۲۴۹	طیب	(ش)	شام
(ع)		۹۸'۹۵'۹۳'۵۴'۵۳'۳۸	
۱۱۶'۱۱۴'۱۴۳'۱۴۴'۲۴۳	عراق	۱۰۰'۱۰۹'۲۶۵'۲۸۲'۳۴۹	
۲۴۹'۳۱۱'۳۱۴'۳۲۹'۳۳۱		۳۵۱'۳۵۴'۴۲۱'۴۲۵'۵۰۵	
۳۶۳'۳۸۸'۳۸۹'۴۲۵'۴۲۸		۲۴۲	شفیٹا
۴۴۴'۴۴۴'۴۵۵'۵۰۵'۵۱۴		۵۳۴	شقان
۵۲۱'۵۲۲'۵۴۴'۵۴۹		۱۱۸	شونیزیه
۲۳۲'۲۴۴'۲۴۴	عرب	۵۲۸'۵۲۹'۴۱۸'۴۱۴	خیراز
۹۴'۴۱۲	عسقلان	(ص)	
۲۴۱	عسکر کرمه	۱۴۳	مقلب
۳۲۴	عسیه	۱۸۶'۴۸'۴۴	مقلیہ
۲۱۵	عکبر	۹۸'۹۹'۳۴۹'۴۲۹	صور
۴۹۳'۴۹۲	فلت	۲۵۱	میدلان
۴۰۰	عم	(ط)	
۴۸۸	عمان	۵۴۳	طارم
۴۹۰'۴۹۶	عموریہ	۵۱	طابن طینی
۲۶۵	میں لرب	۲۳۲	طالت
(ع)		۵۴۴	طبران
۵۱۹	غزنی	۳۶۹'۳۱۹'۴۶۹	طبرستان
(ف)		۳۸۱'۳۱۴	مقلیطا
۵۲'۳۴۵	فارب	۵۳۴'۲۰۸'۲۰۱	طوس

٥٢٨	القصر	٢١٤	قارس
٣٨٠	قصر الحين	٥٠٢	قاس
٣٩٣	قصر رصافه	٥٢٢	فردجان
٢١٩	قصر فرج	١٨٥	فر قاموس
٣٥٩	قصران	٥٣٤، ٣١٢	فسا
٢٢٤، ٢٤٠	قطر ميل	٢٥٣، ٢١٢	فسطاط
٣٢٢	قنط	٣٠٣، ١٩١	فلسطين
١٠٩، ٥٣	قورنيا	٥٠	فليوس
٥١	قوزي قوس	٢١٤	فورت
١٢٣	قوس (قوس)	١٢١	فيروا
٣٢٣	قوس	(ق)	
٣٩٩	قويق	٥٤٤، ١٩٢	قاهره
(ك)		١٨٨، ١٠٦	قبرس
١٠٨	كالدیه	٢٨٨	قدس شريف
٥١٢، ٢٤٥، ٣٩٩، ٣٣١	كرخ	٢٢٤	قراج ظفر
٥٣٤، ٥٣٢	كر كاخ	٣٦١	قرطبه
٢١٩	كرمان	٥٢٩	قرمي سين
٢٢٨	كلواذا	٢٠٣	قرّة
٢٤٩	كنده	٥٢١	قردين
٢٤٩، ٢٣١	كوفه	٢٠١، ١٩٨، ١٨٥، ١٧٣، ١٦٠	قسططنطينيه
		٢٩٩	

۲۵۹	نگہ	(د)	
۲۵۲، ۲۱۷، ۱۹	مشت	۲۳۹، ۲۰۲، ۱۳۹	لاذقیہ
۱۱۲	ہران	۵۱	لساقوس
۳۹۶، ۳۶۶، ۳۲۹، ۳۲۸، ۱۰۰	موسل	۱۸۸	لمنوس (جزیرہ)
۳۹۸، ۳۳۱، ۲۵۹، ۲۷۲		(م)	
۲۲۲، ۲۲۱	میٹا فارقین	۳۹۰	اردین
(ل)		۳۹۱، ۳۷۵، ۵۲	اورامالتر
۳۲۱	نبیلہ	۲۲	ماقلما
۳۶۶، ۳۴۰	نصیبین	۵۹	مقدونیہ
۲۲۲	نقیّا	۲۹۸	مراثن
۵۵۶	نمر ضرر	۲۹۵	مراقہ
۲۲۷، ۲۸	نہروالی	۲۷۷	مشقر
۱۸۸، ۱۹۷	نوبہ	۱۴۳، ۱۲۶، ۱۰۴، ۱۰۲، ۲۶، ۲۱، ۱۹	مصر
۳۲۶	نیریز	۲۲۸، ۲۲۰، ۲۰۲، ۱۹۸، ۱۶۵، ۱۶۴	
۵۷، ۵۱	نیش	۲۹۵، ۲۶۸، ۲۵۹، ۲۴۰، ۲۳۹	
(و)		۲۹۶، ۳۰۳، ۳۱۹، ۳۲۷، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲	
۲۲۵، ۲۲۵	واسط	۳۸۲، ۳۶۵، ۳۶۴، ۳۵۳، ۳۵۱، ۳۴۳	
(۵)		۳۹۶، ۳۰۳، ۳۰۲، ۳۰۱، ۳۰۱، ۳۰۱، ۳۰۱، ۳۰۱	
۳۹۳، ۳۹۲	ہرات	۳۲۹، ۳۲۵، ۳۲۴، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۱، ۳۲۰	
۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۲، ۵۴۱	ہمالی	۵۴۸، ۵۴۷، ۵۴۶، ۵۴۵، ۵۴۴، ۵۴۳، ۵۴۲	
۵۵۰		۵۷۱، ۵۶۴، ۵۶۳، ۵۶۲، ۵۶۱، ۵۶۰	

یونان ۲۹، ۳۷، ۴۰، ۴۵، ۵۲، ۵۴، ۵۷، ۵۸

ہندوستان (ہند) ۵۲، ۱۲۳، ۱۴۶، ۱۹۹

۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷

۳۰۲، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲

۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹

۳۶۷، ۴۵۹، ۵۰۵

۱۴۷، ۱۴۹، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹

(ی)

۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹

۴۷۷

یامہ

۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹

۱۲۳، ۱۵۸، ۲۳۵، ۲۳۶

مین

۴۳۷، ۴۵۳، ۵۰۷

۳۲۹

ختم شد



شیخ نیاز احمد پرنٹر و پبلشر نے اپنے علمی پریشنگ پریس ہسپتال روڈ لاہور سے
چھپوا کر کشمیری بازار لاہور سے شائع کیا

کتاب منزل لاہور

کی

سوانح و تاریخ پر گراں قدر مطبوعات

قیمت	مختصر تفصیل	نام کتاب
۱۰/-	انسائیکلو پیڈیا تاریخ عالم کی پہلی جلد جس میں شروع سے آج تک کی پوری تاریخ اسلام کا انسائیکلو پیڈیا درج ہے۔ سائز ۵ x ۱۰، صفحات ۴۵۰، نقشے و شجرے سے مزین۔	انسائیکلو پیڈیا تاریخ عالم پہلی جلد تاریخ اسلام مرتبہ ولیم ایل لینگر ترجمہ حواشی: غلام رسول قمر
۱۲/-	ابتداء سے عہد نیولین تک جس میں انقلاب فرانس بھی شامل ہے۔ مع مزوری حواشی، نقشہ جات و شجرے تقطیع ۵ x ۱۰، صفحات ۵۱۰، نقشے ۸، شجرے ۱۰	انسائیکلو پیڈیا تاریخ عالم جلد دوم تاریخ عمومی مرتبہ ولیم ایل لینگر ترجمہ حواشی: غلام رسول قمر
۱۳/-	جس میں انقلاب فرانس سے لے کر اب تک کے حالات درج ہیں۔ تقطیع ۵ x ۱۰، صفحات ۵۰۰، نقشے ۹، شجرے ۱۰	انسائیکلو پیڈیا تاریخ عالم جلد سوم تاریخ عمومی مرتبہ ولیم ایل لینگر ترجمہ حواشی: غلام رسول قمر
۱۵/-	سائز ۱۰ x ۱۰، صفحات ۹۲۵، کتابت و طباعت اعلیٰ	سید احمد شہید مولانا غلام رسول قمر سازمین پاک و ہند میں تحریک احیاء دین کی مکمل سرگذشت

شیخ غلام علی بایندہ سترناشران و ماحول کتب کشمیری بازار لاہور۔ بھند روڈ کراچی

for More Books Click This Link

<https://www.facebook.com/MadniLibrary>

تمام کتاب	مختصر تفصیل	قیمت
جماعت مجاہدین مولانا غلام رسول مہر	سید احمد شہید کی جماعت کے تنظیمی حالات اور ان کے اکابر رفقا کے سوانح	
سرگزشت مجاہدین مولانا غلام رسول مہر	سائز $4\frac{1}{4} \times 10$ ، ضخامت ۳۲۵ صفحات، کتابت طبعات ام علی	۴/-
بہادر شاہ ظفر اور اُن کا عہد	سید احمد شہید کے سلسلہ کی چوتھی اور آخری جلد	
سید رئیس احمد جعفری	سائز $4\frac{1}{4} \times 10$ ، ضخامت ۶۸۰ صفحات، کتابت طبعات لطیف	۱۲/-
واحد علی شاہ اور اُن کا عہد	۱۸۵۷ء کی عالم آشوب تحریک انقلاب کی مکمل مستند اور مفصل انسائیکلو پیڈیا (دوسرا ایڈیشن)	
سید رئیس احمد جعفری	سائز $4\frac{1}{4} \times 10$ ، ضخامت ۱۳۶۲ صفحات، ۱۳ رنگین تصاویر کے ساتھ	۲۰/-
واحد علی شاہ اور اُن کا عہد	عہد واحد علی شاہ کی مکمل، مستند انسائیکلو پیڈیا	
سید رئیس احمد جعفری	سائز $4\frac{1}{4} \times 10$ ، ضخامت ۷۲۲ صفحات اور متعدد تصاویر	۱۲/۸
سیرت محمد علی	بعض ہر بستہ رموز کے انکشافات کے ساتھ	
سید رئیس احمد جعفری	سائز $5 \times 8\frac{1}{2}$ ، ضخامت ۶۰۰ صفحات	۶/-
کمال اتاترک	دنیا میں کمال اتاترک کی سوانح اس سے اچھے پیرائے میں کسی زبان میں نہیں لکھی گئی۔	
استاذ محمد محمد توفیق مصری	سائز $5 \times 8\frac{1}{2}$ ، ضخامت ۳۶۸ صفحات (ساتواں ایڈیشن)	۲/۱۲
ترجمہ: کریم الہی خاموش	مقبول عام سیرت النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تین جلدوں میں۔	۴/۸
رحمۃ للعالمین	سائز $4\frac{1}{4} \times 10$ ، ضخامت جلد اول ۳۸۰ صفحات، جلد دوم ۶/۸	
مولانا قاضی محمد سلیمان سلمان	۴۷۸، جلد سوم ۴۸۸ صفحات، کتابت طبعات نفیس	۶/۸
منصور پوری		

بینچ غلام علی انیڈرٹز ناشران و تاجران کتب کشمیری بازار لاہور پتہ پندرہ روڈ کراچی

for More Books Click This Link

https://archive.org/details/@madni_library

قیمت	مختصر تفصیل	نام کتاب
۴/۸	سیرت فاروق پر مستند و معتمد کتاب سائزہ ۵ x ۱۰، ضخامت ۵۴۴ صفحات	الفاروق مولانا شبلی نعمانی
۱۰/-	ہندوگان دین کی سیرت و کردار کا انسائیکلو پیڈیا (تیسرا ایڈیشن) سائزہ ۱۰ x ۱۰، ضخامت ۶۰۰ صفحات	الوار اولیاء رئیس احمد جعفری (ہندوی)
۳/-	حضرت خواجہ معین الدین چشتی اجمیری کے مکمل دستند سوانح سائزہ ۵ x ۹، ضخامت ۲۰۰ صفحات	خواجہ عزیز لوار ادارہ تصنیف و تالیف
۱۲/-	تاتاریوں کی مکمل سرگزشت، لدلیم کی شہرہ آفاق کتاب تفصیف: لدلیم THE MARCH OF THE BARBARIAN کا مکمل اور مستند اردو ترجمہ سائزہ ۱۰ x ۱۰، ضخامت ۲۰۰ صفحات	تاتاریوں کی لیخار ترجمہ: عربیہ احمد
۲/-	سیرت امام حسین نفسیاتی زاویہ نگاہ سے سائزہ ۵ x ۸، ضخامت ۱۰۸ صفحات	حسین ابن علی پروفیسر کیمت شاہ جہانپوری
۲/۸	قائد اعظم کی ناقابل فراموش خدمات پر تبصرہ سائزہ ۵ x ۱۰، ضخامت ۲۲۰ صفحات	ہمارا قائد زید، اے، سلیری
۴/۸	زندہ جاوید ہستیوں کا بے نظیر مرقع سائزہ ۵ x ۱۰، ضخامت ۵۷۶ صفحات	دید و شنید رئیس احمد جعفری
۳/-	شیخ فرید الدین عطار کی مشہور کتاب اردو ترجمہ جس میں تمام اولیاء اللہ کے حالات زندگی نہایت عام فہم زبان و انداز میں لکھے گئے ہیں	تذکرۃ الاولیاء سائزہ ۱۰ x ۱۰
۷/۸	حضرت امام ابوحنیفہؒ، امام شافعیؒ، امام مالکؒ، امام احمد بن حنبلؒ کے مفصل، مکمل دستند سوانح حیات، سائزہ ۵ x ۹، ضخامت ۶۲۰ صفحات	سیرۃ ائمہ اربعہ شیدائیں احمد جعفری

پیش قلام شیخ انیسٹریٹ ناشران و تاجران کتب کشمیری بازار لاہور۔ بند روڈ کراچی

for More Books Click This Link

<https://www.facebook.com/MadniLibrary>

نام کتاب	مختصر تفصیل	قیمت
سرورِ عالم مولانا غلام رسول تھر انوارِ انبیاء ادارہ تصنیف و تالیف	سیرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نہایت اعلیٰ پایہ پر اور کمال کتاب، سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۳۳۸ صفحات	۲/۸
زندگی کے نمونے ابو یحییٰ امام خاں نوشہروی تذکرہ غوثیہ مولوی شاہ گل حسن	سیرت و کردار کی تعمیر کے لیے عملی نمونے سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۱۲۲ صفحات	۱۰/۶
وارثینِ سیستنگز اور انگریزی راج فاطمہ بنت محمد سید رئیس احمد جعفری	مولانا سید غوث علی شاہ پانی پتی کے حالات، ملفوظات، لطیفیات سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۵۰۰ صفحات، آفست طباعت	۱۶/۸
ڈھاکہ پچاس برس پہلے حکیم حبیب الرحمن شروانی تاریخ اسلام عبدالحکیم نشر جالندھری	دترجمہ اولاد علی گیلانی (ہندوستان میں انگریزی حکومت کا خول آشام نور۔ سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۳۸۶ صفحات	۹/۶
تاریخ تصوف اسلام سید رئیس احمد جعفری	سیدۃ النساء العالمین کے حالات زندگی سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۲۲۰ صفحات	۱۲/۱۲
	ڈھاکہ کی ناقابل فراموش مصوٰرات تاریخ سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۱۸۴ صفحات	۳/۴
	ابتداءئے اسلام سے لے کر آج تک اسلامی دنیا کی مکمل و مفصل تاریخ۔ پانچواں نو ترمیم ایڈیشن سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۱۰۸۰ صفحات	۲/۴
	جدید انداز میں اسلامی تصوف کی تاریخ سائزہ ۵" x ۷" ۱/۲، ضخامت ۳۳۶ صفحات	۱۲/۶
		۱۳/۴

شیخ غلام علی اینڈ سنز ماہران و تاجران کتب کشمیری بازار لاہور۔ بندر لاہور

for More Books Click This Link

https://archive.org/details/@madni_library

علم و معرفت

کے متلاشی اور شائقین
کے لیے مستند اور قابل اعتماد مطبوعات

۲/-	قرآنی دستور حیات	۹/-	اصلاحات کبریٰ	۱۵/-	برہان الہی
۲/۲	تعمیری انقلاب اور	۱۲/-	تلخیص البخاری		اردو ترجمہ
	قرآنی دستور حیات	۵/-	حرفِ محمدانہ		محکمۃ اللہ البالغہ
۱۵/-	مشکوٰۃ شریف	۵/-	ایک اسلام	۶/-	کشف المحجوب
۲۵/-	تفسیر بیان القرآن	۳/۸	دو اسلام	۱۷/-	فتاویٰ رضویہ
۳۵/-	تفسیر حقانی	۴/۸	دو قرآن	۸/-	عماد الدین
۱۳/-	تفسیر موضح القرآن	۳/-	جہان نو	۳/-	اسلامی حقوق و فرائض
۱۷/-	رحمۃ اللعالمین	۴/-	اللہ کی عادت	۱۵/-	اشرفی ہشتی زیور
۱۰/-	انوار انبیاء	۵/-	بھائی بھائی	۳۲/-	بہار شریعت کامل (اردو و عربی میں)
۱۰/-	انوار اولیاء	۶/۸	اسلام کا نظام حیات	۱۲/-	کیسے سعادت
۱۰/-	انوار اصفیاء	۲/۲	مردِ مومن	۳۰/-	مذاق العارفین (اردو ترجمہ)
۴/۸	الفاروق	۱/۲	قرآنی اخلاق		احیاء علوم الدین
۳/-	خواجہ غریب نواز	۲/-	تذکرہ حسینی	۵۰/-	مظاہر حق (اردو ترجمہ)
۲/-	حسین ابن علی	۳/-	اسلام کے عالمگیر اصول		مشکوٰۃ شریف
۷/۸	سیرت آئمہ اربعہ	۱/۸	اسلام میں امانت کا تصور	۲۵/-	نبی البخت
۲/۸	سرورِ عالم	۳/۸	قرآنی دعوتِ انقلاب		اردو ترجمہ سے متن
۲/۲	تاریخ تصوف اسلام	۵/-	اسلام کا تمدنی و سیاسی نظام	۱۰۲/-	مفتاح العلوم کامل
۱۷/-	تاریخ اسلام	۲/-	موازنہ صلیب ہلال		مثنوی مولانا روم
	مختصر تاریخ اسلام	۳/۸	مقالات قرآنی	۱۲/-	صحیفہ کاملہ
	امام ابو حنیفہ	۲/-	اسلام کا معاشیاتی نظام	۸/-	صحیفہ علویہ
	امام ابو یوسف	۴/۸	خطبات بدر	۱/۱۲	مقبول دعائیں

شیخ غلام علی اینڈ سنز پرنٹرز و پبلشرز

کتاب منسٹری
برادر روبرٹ